د. عبدالمالك مرتاض

فن المقالة في المات في المات ا

الاردى

الدارالتونسية للنشر

ENTREPRISE NATIONALE OF LARS

	2 10 100
	,
이 기가 있는 것 같아요. 그리고 있는 그 그 아이들은 그 그렇게 그는 그렇게 되었다.	

	44°00		
	F		
원생님 사람들은 아이를 가게 되었다.			
그리 말라는 얼마가 되는 그렇지 바쁘다고			

2/3

د. عبدالمالك مُهاض

1.71

الزيا المنزة والي-عين نويص المحنتية رقم أجرد: 26

فنالمقنامات

في

الادنتالعن

الطبعة الثانية

الدار التونسية للنشر تونس 1988

المؤسسة الوطنية للكتاب 3 ، شارع زيروت يوسف الجزائر



فن المقالمات في المرتبي المرتب

© رقم النشر 2407/ 87 المؤسسة الوطنية للكتاب 1988

فاتحسة

هذا كتاب « فسن المقامات في الادب العربي » اقدمه الى قراء العربية والباحثين في آدابها ، وهو أول كتاب من جنسه يظهر على هذا النحو من حيث إنه يعالج فن المقامات بوجه عام : من يوم بزوغه ، الى يوم أفوله ، بالاضافة الى البحث في خصائصه الفنية ، والخوض فيما اعتوره من تطورات خلال عصور تاريخ الأدب العربي .

وإني لسعيد أن أكون أول معالج لفن المقامات على هذه الصورة العامة الشاملة ، التي ستتيح للباحثين من بعدي ، أن يختصوا في عناصر خاصة من هذا الفن الغني الخصب ، كما ستتيح لهم أن يهتدوا ببعض ما توصلت اليه من تتاثج عامة خلال بحثي هذا الذي استغرق بضع سنين من الزمن •

ويعد هذا الكتاب ثمرة من ثمرات الجهود المشتركة التي بذلها أستاذي الدكتور احسان النص الذي ليس يسعني في هذا الموطن إلا أن أسجل الاعتراف بفضله علي ، وأنوه بجهوده القيسة ، وارشاداته السديدة ، ونشاطه الدائب ٠٠٠ ثم تلك الجهود التي بذلتها أنا خلال بضعة أعوام من الجد الحثيث ، والنشاط المتوالي .

وأحببت أن ينشر هذا البحث للمرة الاولى كما قدمته الى الجامعة ،

كي لا أخدع القراء عنه ، فلم أكد أغير منه ، أو أزيد فيه إلا قليلا

والله أسأل أن ينفع به القراء ، ويجزي مؤلفه على ما بذل فيه من جهد ، وعانى من مشاق البحث ، جزاء حسنا .

وهران ، في 9 اكتوبر 1970

عبد الملك مرتاض

لِهِ رُاء إلى زوجي إلى زوجي

على عتبة البحث:

- 1) مدلول لفظ « مقامة » من الناحية اللفوية .
- 2) المعلول القديم للفظ « مقامة » في الشعر والنثر _ قبل ظهور القامات .

4		
7		
		100

بِسْ مِأْللَّهِ ٱلرَّحْمَرِ أَلرَّحِي فِي

1) المقامة من الناحية اللفوية:

(1)

أطبقت المعاجم العربية القديمة على أن مدلول لفظ « مقامة » يعني المجلس من حيث هو مجلس ، أو الجماعة من الناس • نجد ذلك في « لحسان العسرب » لابسن منظور⁽¹⁾ ، وفي « أساس البلاغسة » للزمخشري ⁽²⁾ ، وفي سواهما من أمهات المعاجم العربية كه « الصحاح » للجوهري ⁽³⁾ ،

أما لفظ مقامة من الناحية الصرفية البحتة ، فيحتمل أن يكون مصدرا ميميا ، كما يحتمل أن يكون اسم مكان • لان الحاق الهاء باسم المكان والمصدر مما يشيع في العربية • ومن آيتنا على ذلك أن سيبويه يرى أن صيغتي « مفعل » ومفعلة ، تعنيان شيئا واحدا في هذا الباب • أي أنهما قد تعنيان المكان ، وقد تعنيان المصدر سواء • ذلك

⁽¹⁾ مادة « قوم » .

⁽²⁾ مادة « قوم » .

^{· (} عوم » · (ج5/ص2017) · (ع

بأن العرب « يدخلون الهاء في المواضع » (1)، كسا يدخلونها في المصادر • وقد قالوا : « المدعاة والمأدبة ، انما يريدون الدعاء الــى الطعام » (2)

وإذن فمفعلة عند سيبويه تكون للمكان والمصدر جميعا • لان العرب ألحقت الهاء بكليهما في نحو قولها : « المدعاة » ، وهم انما يريدون الدعاء . وقولها « الملامة » ، وهم انما يريدون الملام .

وبعض هذا يعني سيبويه ، في معنر اض حديثه عن وجه صياغة اسم المكان ، حين يقول : « وأما ما كان يفعثل منه مضموما ، فهو بمنزلة ما كان يفعــَل منه مفتوحا • ولم يبنوه على مثال يفعل لانه ليس في الكلام مفعل • • وذلك قولك : قتل يقتل وهذا المقتل • وقالوا : يقوم ، وهذا المقام • وقالوا : أكره مقال الناس وملامهم • وقالوا : الملامة . والمقالة ، فأنثوا » ⁽³⁾.

وذهب هذا المذهب بعينه ابن سيده حين نقل نص الكتاب نفسه الذي أثبتناه الآن ، إلا " في آخره فانه أبدل « المقالة » بلفظ « المقامة » (4) •

(2)

فهل إذن هنالك فرق ما من الناحية الصرفية بين صيغتى : « مفعل » و « مفعلة » أي بين مقام ومقامة ؟

ان الأئمة من نحاة العرب ذهبوا ، كما رأينا من بعض ما أثبتناه

الكتاب لسيبويه: 264/2. (1)

نفس المصدر: 262/2 (2)

الكتاب لسيبويه: 264/2 . (3)

المخصص: 194/14 . ولم يذكر ابن سيده انه نقل من (4)الكتاب ، مع ان العبارة وأحدة .

من نصوص ، الى أنه لا فرق بينهما بوجه ، فالمقامة من أجل ذلك ، لا تختلف في شيء عن المقام : كلاهما اشتق من قام ، وكلاهما يدل على المكان أو المصدر ، وليس المكان في حقيقة أمره إلا موضعا للجلوس، فليس غريبا أن نجد ابن منظور يقول : « المقام والمقامة : المجلس » (1) .

وقد رأينا أن الهاء تزاد في مذهبهم في المصدر ، كما تزاد في الموضع ، وقد قال ابن سيده في معرض حديثه عن اشتقاق المصدر الميمي : « فعلت : يجيء مصدره مخالفا لما يوجبه قياس الفعل ، وتزاد في أوله الميم ، كما يقال ضربه مضربا ، وشربه مشربا ، وقد يزاد فيه مع الميم الهاء ، كما يقال : المرحمة » (2) ، فكأن الهاء لا وظيفة لها في المصدر الميمي واسم المكان ،

(3)

واذن ، أَفَنَعَنتَبِرُ « المقامة » مصدرا دالاً على مجر د حدث القيام ، أم اسم مكان دالاً على موضع القيام ؟ إذ لا يعقل أن نمضي و نترك هذه المسألة معلقة بين مذهبين مختلفين .

أما الزمخشري فلم يتردد في أن يذهب الى الاحتمال الثاني حين قال : « المقام والمقامة : كالمكان موضع القيام ، فاتسع فيهما حتى استعملا استعمال المكان والمجلس » (3) • وواضح أن الزمخشري يريد بقوله : « كالمكان » التشبيه ، كما تدل على ذلك الاداة نفسها • أي أنه كان يريد أن يقول : ان المقام والمقامة شأنهما شأن المكان والمكانة ، كلاهما بمعنى الموضع •

⁽¹⁾ لسان العرب : قوم .

^{. 186 — 185/14 :} المخصص (2)

³¹⁾ مقامات آلزمخشري: (المقدمة) .

وقد ذهب الشريشي ، أحد شارحي مقامات الحريري ، مذهب الزمخشري • وزاده تعليلا وتوضيحا حين قال : « المقامات : المجالس ، واحدها مقامة . والحديث يجتمع له ويجلس لاستماعه يسمى مقامــة ومجلسا ، لان المستمعين للمحدِّث ما بين قائم وجالس ، ولان المحدِّث يقوم ببعضه تارة ، ويجلس ببعضه أخرى »"

فقد تبين الآن من هذين النصين ، أن المقامة التي نبحث في شأنها ، تدل على اسم مكان ، وليست مصدرا .

وأما القلقشندي فلم يرد أن يعرض لهذا اللفظ من الناحية الصرفية ، وانما عرض له من الناحية اللغوية الصرفة ، فقال : « مقامة بفتح الميم • • اسم للمجلس والجماعة من الناس • وسميّت الأحدوثة من الكلام مقامة ، كأنها تذكر في مجلس واحد يجتمع فيه الجماعة من الناس لسماعها »(2)

(4)

نخرج من كل هذا ، بأن لفظ « مقامة » اشتق من قام ، وهو اسم مكان القيام • ثم تثو مسِّع َ فيه حتى أُطنلِق على كل ما يقال في هذه المقامة _ أي المجلس _ من كلمة أو خطبة _ وكل حديث أدبي ـ « مقامة » • ثم تطور مدلول هذا اللفظ حتى صار مصطلحاً خاصاً يطلق على حكاية ، وأحيانا على أقصوصة ، لها أبطال معينون ، وخصائص أدبية ثابتة ، ومقومات فنية معروفة •

شرح مقامات الحريري: 1/8 مبح الاعشى: 110/14. (1)

⁽²⁾

الشسعر والنثر:

(5)

ان الحديث عن المقامة من الناحية الصرفية ، أو الناحية اللغوية الضيقة لا يعني كل شيء في البحث ، لان علماء النحو واللغة ليسوا وعدهم هم القائمين بأمر اللغة ، بل أن الشعراء والكتاب لهم ميزانهم الخاص أيضا ، فألنحاة قد يقررون في شأن لفظ شيئا ، وأمثالهم علماء اللغة ، وإنما الأدباء هم الذين يتسر بلتون مثل هذا اللفظ أو ذاك ، بسربال خاص يصير وقفا عليه ،

من أجل ذلك رأينا أن نبحث في مدلول « مقامة » لدى الادباء قبل ظهور فن المقامات عند نهاية القرن الرابع للهجرة •

عدت الى دواوين الشعر القديمة لأبحث عن هذا اللفظ ، فوقع لى عشرة أبيات ، وهي هذه :

1) قال مالك بن خريم الهمداني:

وأَ قَنْبَ لَ إِخْدُو اللهُ الصَّفْدَاءِ فَأَكُو "ضَعَوْا اللهِ كُلُّ أَحْوَى فِي الْمُتَدَّامَةِ أَخْرَعُمَا (1)

فالمقامة في بيت مالك بن خريم يجب أن تعني المجلس أو النادي ، لان سياق الكلام في البيت يدل على ذلك ، فاخوان الصفاء يسارعون ،

⁽¹⁾ الاصمعيات : (اختيار ابي سميد عبد الملك بن قريب الاصمعي) ص : 63 ·

في المجلس ، الى كل شاب أسود الشعر طويله • فكأن شيب الشساعر زهمتد فيه أعز اخوانه ، ورغتب عنه أوفى 1صند ِقائه •

2) وقال سكلامة بن جندل السعدي:

يتو مسان : يتوم متقاسات واتدية وكيوم سينر إلى الأعنداء تاويب

ان ورود لفظ « مقامات » بجوار أندية في بيت سلامة السعدي ، يدل على أن مفهومها قد يعني المجالس أيضا على طريقة الفصحاء ، كسا في قسوله تعالى : « لِكُلُّ جُعَلَنْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً * و منهاجاً »(2) ، وكسا في قوله : « لا يَسَسُننا فيها تصب ، ولاً يَسَسُننَا لَعْتُوب ' » (3) • وقد يعني شيئًا آخر كالخطب والفصل في الخصومات ، واصلاح ذات البين بين الناس ، وحضهم على الخير (4) •

3) وقال زهير بن أبي سلمي : وفيهم مقامات حسسان وجوهها و 1 نندية " يَننتَابُهَا النقول و النفيعنل (6)

المفضليات للضبي: 120 ، ثم كتاب أبيات الاستشهاد لابسن (1) ذارس: 164 . واليومان في ألبيت: لبني سعد ، لأن سلامة هذا سعدي ، وبيته وارد في معرض الفخر بقبيلته . والتاويب: سير يوم كامل الى الليل .

⁽²⁾

فاطر: 35 . وانظر شرح نهج البلاغة لابن ابي الحديد: 83/1 ، ثم كتاب الكشاف للزمخشري: 640/1 . (3)

شرح ديوان زهير لثملب : 113 . (4)

المسدر نفسه: 113 . وانظر زهر الآداب للحصري: 478/2 (5)وجمع الجواهر: 162 ، ورسائل بديع الزمان: 32 ، ولسان

على الرغم من أن بيت زهير اشتمل على لفظي : مقامات وأندية _ وهما لفظان وردا في بيت سلامة السعدي أيضا _ فان « مقامات » في بيت زهير لا تعنى المجالس ولا النوادي ، لان المجالس لا توصف بحسن الوجه ، وانما يوصف بذلك من يجلس فيها .

4) وقال ليد:

و منقامة عنك الر قساب كا تهم

جِن السدى باب الحصيد قيسام (١١)

وقد فير ابن منظور المقامة في هذا البيت على أنها الجماعة من الناس (2) ، فهذا البيت إذن يشبه بيت زهير من حيث دلالة « مقامة » فيهما على جماعة من الناس •

5) وقال القَنتَالُ الكلابي:

تعدات زشادا والمقاسة بيننا

وذكر "ته أيام سيعن وكمينتكم (3)

وانما مثل المقامة في هذا البيت ، كمثلها في بيت لبيد : كلتاهما تعنى أهل المجلس • فقد فسر المرزوقي بيت الكلابي بقوله : « أقسمت على زياد بالله ، وأهل المجلس بيننا حاضرون ٠٠٠ » • (4)

لسان المرب: (قوم) . ثم المسلسل لابي طاهر التميمي: 51 . (1)

⁽²⁾

لسان العرب: (قوم) . شرح ديوان حماسة ابي تمام للمرزوقي: 202/1 . وقد فسر سعر وهيثم على انهما رجلان ، فسرهما المرزوقي . ثم انظر المسلسل: 53 . (3)

شرح ديوان حماسة أبي تمام للمرزوقي : 202/1 .

ويكاد لفظ مقامة يعني مدلولا واحدا ، وهو المجلس أو النادي ، وذلك في الابيات التاليــة :

1) قال العباس بن مرداس:

فَاكَيْسِي مَسَا وَأَيْسَكَ كُسَانَ شَسِرًا فَقْيِسَدُ إلى المُتَسَامِسَة ِ لاَ يَرُاهِا (1)

2) وقال المسيب بن علس:

وكالمِسنكِ تر ب مقاماتهم وتر ب قبورهم أطنيب (2)

3) وقال نهشك الدّارمي :

إِرَّا نَظَرُ نَا فِي الْمُتَامَة مَالِكاً نَظَرُ الْمُسَافِر أَيْن صَوْء النفر ثقد (8)

4) وقال نَهـَار ُ بن توسـعة :

قد "كننت أشنوس في المتقامة سادرا فننظر "ت قصندي واسنتقام الأجندع ((4)

5) وقال حميند بن ثور الهلالي :

وكتنت كنا جَبَـلا معنقبلا وعبند المقامة بردد جميها (٥)

(2) انظر مقدمة مقامات الزمخشري ، ثم ذيل المسلسل: 278

(3) المصدر نفسه .
 (4) شرح دیوان حفاسة ابی تمام : 952/2 .

⁽¹⁾ نسان العرب: (قوم) . ثم شرح ديوان زهير لثعلب: 113 ، ثم الكتاب لسيبويه: 352/1 .

ان ظاهر سياق الكلام في هذه الأبيات الأخيرة يوحي بأن مدلول لفّظ « مقامة » فيهما ؛ انما يعني المجلس أو النادي .

كما يتبين لنا من هذه الأبيات الشعرية العشرة كلها التي كانت في معظمها جاهلية ، أن لفظ « مقامة » ، لم يكد يخرج عن دائرة هذه المدلولات :

- 1) مجلس ، أو موضع يقام فيه .
- 2) جماعة من الناس يجتمعون في مجلس .
- 3) موقف للفصل في خصومة ، أو حض على الخير .

هذا شأن لفظ « مقامة » في الشعر العربي القديم ، فماذا كان شأنها في النثر العربي قبل ظهور فن المقامات ، بمعناه الفني ، آخر القرن الرابع للهجرة ؟

ذلك ما يجب أن نخوض فيه البحث ، فيما يلي :

ب — دلالة « مقامة » في النثر العربي قبل ظهور المقامات الفنية :

(8)

ان أمر المقامة لم يستبد به النسعر العربي القديم وحده ، وانما اصطنع هذا اللفظ كبار كتاب العربية الذين سبقوا بديع الزمان الهمذاني ، في كتاباتهم على اختلافها ، غير أن مفهوم هذا اللفظ لديهم كان ، لا ربب ، يخالف هذا المفهوم نفسه عند البديع ، وأهم الذين استعملوا لفظ « مقامة » من الكتاب في كتاباتهم هؤلاء :

- 1) أبو عثمان الجاحظ المتوفي سنة 255 هـ .
 - 2) ابن قتيبة المتوفي سنة 276 هـ .
 - 3) ابن عبد رب المتوفي سنة 328 هـ .

- 4) المسعودي المتوفي سنة 346 هـ •
- 5) أبو على القالى المتوفي سنة 356 هـ •

1 — معلول مقامة عند الجاحظ:

(9)

ان الذي يستقري كتب الجاحظ المتداولة المعروفة ، ويقرؤها بتعن لا يكاد يجد ذكر لفظ « مقامة » بها التأنيث إلا في كتاب « البيان والتبيين » ، و « العثمانية » ، أما في البيان والتبيين فقد ذكره عدة مرات ، ومن ذلك قوله : « مقامات الشعراء في الجاهلية والاسلام » (1) ، والذي يتتبع النص الوارد بعد العنوان يقتنع بأن الجاحظ انما أراد بلفظ « مقامات » « مكانة الشعراء » ، وأما في كتاب العثمانية فقد غرى الجاحظ بهذا اللفظ اغراء شديدا حتى أنه ذكره خمس مرات (2) ، وإذا كان لا مناص لنا من الاستشهاد بنص يؤيد قولنا ، فاننا نؤثر هذا الذي يتحدث فيه الجاحظ عن الشروط التي ينبغي أن تتوافر في الاحاديث الصحيحة التي يجب أن يستدل بها في مواطن الجدل العقلي ، يقول أبو عثمان : « وانما الخبر الصحيح الذي لا يعتمد بضعف الإسناد ، ولا يترك لضعف الاهل ، ولا يوقف فيه لكثرة المعارض والمناوى ، كنحو ما روينا من مآثرهم ولا يوقف فيه لكثرة المعارض والمناوى ، كنحو ما روينا من مآثرهم في مقاماتهم ومشاهدهم »(3) .

وموقع « مقاماتهم » بين « مآثرهم ومشاهدهم » يعطينا صورة واضحة لمدلول هذا اللفظ الذي نبحث في تطوره ومفهومه • فالمآثر نشأت عن المقامات والمشاهد : أي أن المكارم والمفاخر كانت نتيجة

السان والتبيين : 372/3

⁽²⁾ العنمانية : 43و 1 و 206 و 233 و 242 .

^{· 143 :} العثمانية : 143 (3)

لمواقف أولئك العظماء في الحرب والسلم ، والمنافرة والمجادلة ، فمفهوم « مقامات » في نص الجاحظ يكاد يؤدي معنى مواقف بالمفهوم اللغوي العام ، وعلى أن مسن التعسف أن ننفي أن يكون لمقامات اللغوي العام ، وعلى أن مسن التعسف أن ننفي أن يكون لمقامات الجاحظ مدلول آخر غير المواقف ، وهو المجالس أو الخطب ، بل ربما كان هذا المدلول الى الأذهان أسبق ، والى الافهام أسرع ،

والنتيجة التي نستخلصها من كل هذا ، أن الجاحظ لم ينفخ في هذا اللفظ مفهوما جديدا واضحا ، ولم يبتعد به عما كان يعني في أشعار الشعراء الذين أتينا على ذكر بعض أشعارهم منذ حين .

: - ابسن قتيبة

(10)

خصص ابن قتيبة فصلا كاملا للحديث عن المقامات ، وذلك في كتابه « عيون الاخبار » (1) • وقد عنون فصله هـذا به « مقامات الزهاد عند الخلفاء والملوك » (2) • ولكن ابن قتيبة لم يصطنع هـذا اللفظ في حال الافراد بالهاء ، وانما آثر « المقام » المجرد عنها •

ثم استخدم اللفظ نفسه في صيغة الجمع في كتاب « النسعر والشسعراء » ، وذلك في معرض حديثه عن الاوقات التي يرد فيها الشعر على الخواطر ، وينهال النثر الفني الجميل على القرائح ، فقال : « وكذلك الكلام المنثور في الرسائل والمقامات والجوابات ، فقد يتعذر على الكاتب ، وعلى البليغ الخطيب »(3)

والذي يتأمل كلا الاستعمالين في كلا الكتابين عند ابن قتيبة ،

⁽¹⁾ الجزء الثانى : 333 وما بعدها .

 ^{333/2 :} عيون الإخبار (2)

⁽³⁾ الشعر والشعراء: 1/25

يقتنع بأن مقامات « الشعر والشعراء » ، تخالف مقامات « عيسون الاخبار » ، فهي هنا تعني الكلام يقال في المواعظ والتزهيد في الدنيا ، وهناك تعني مواقف المنافرة ، ومواطن المجادلة بين الناس في الظروف المدلهمة ، فهي إذن في معنى الخطب ، وورودها بين الرسائل والجوابات يؤيد ذلك ويدعمه ،

أما مقامات عيون الاخبار فسنخصص لها بحثا مستقلا في الباب الاول من هذه الرسالة ، وسنرى أن ابن قتيبة يعد من أوائل الكتاب الذين أطلقوا على الاحاديث الوعظية التي يقوم بها خطباء أمام خلفاء أو أمراء ، لفظ « مقامات » •

يعكم ابن عبد ربه من أكبر الكتاب الجامعين في الأدب العربي القديم ، وهو معروف بكتابه « العقد الفريد » الذي لم يعدم للمقامات ذكرا ، ولكن ابن عبد ربه ، فيما يبدو ، حذا حذو ابن قتيبة : إمّا نقلا من كتابه العيون ، أو استقاء من طريق روايته ذاتها ، والآية على ذلك أن ابن عبد ربه أثبت في كتابه العقد الفريد ، الاحاديث أو المقامات نفسها التي أثبتها ابن قتيبة من حيث عناوينها ، ومن حيث معظم نصوصها (1) ،

ويبدو أن ابن عبد ربه كان يفهم مدلول لفظ « مقامة » على أنه عظكة مؤثرة ، يلقيها زاهد من الزهاد ، أو عابد من العباد ، أمام خليفة أو أمير ، وقد اصطنع اللفظ في « العقد » في حال الإفراد بدون هاء التأنيث أيضا ، صنيع ابن قتيبة في عيون الأخبار ، مما يكاد يؤكد لنا تأثر الثاني بالأول ،

 ^{164 — 158/3 :} المقد الغريد (1)

4 - معلولها عند المسعودي :

(12)

من المعروف أن المسعودي مؤرخ ، وليس بأديب ، فما هـو والمقامات ؟ وما صلته بها ؟ ان الامر هين ، فلم تكن المقامات عـلى عهده قد اكتسبت المعنى الاصطلاحي الذي ألبـه إياها البديع ، لدى نهاية القرن الرابع الهجري ، إذ كانت لا تبرح تعني ، عند المسعودي ، الخطب والمواعظ والمنافرات والخصومات الحادة التي تقع ، في مألوف العادة ، عنـد التفاوض في أمـر ذي بال ، كأمـر تنصيب الخليفة ومبايعته عليها ،

وقد جاء ذكر المقامات ، بلفظ الجمع ، في كتابه « مروج الذهب » ، في أمكنة متقاربة عند الحديث على الخليفة علي بن أبي طالب • فقد قال المسعودي في معرض حديثه عسن نصرة علي " في حروب » « وهذا كلام أبي موسى في تخذيله الناس ، وتحريضهم على الجلوس ، وتبيطهم عن أمير المؤمنين علي " في حروبه ، ومسيره الى الجمل وغيره • ثم ما قاله في بعض مقاماته في معاتبته لقريش ، وقد بلغه عن أناس منهم ممن قعد عن بيعته ، ونافق في خلافته خلق كثير • • » (1) •

فما معنى المقامات في كلام المسعودي ؟ انه لا ريب الكلام الذي يقال في مجالس المجادلة والخصومة ، وقرع الحجة بالحجة ٠

ثم يقول المسعودي بعد ذلك في معرض حديثه عن آثار علي في الخطابة والحكمة: « والذي حفظ الناس عنه من خطبه في سائر مقاماته أربعمائة خطبة ونيف ، وثمانون خطبة يوردها على البديهة . وتداول الناس عنه ذلك قولا وعملا » (2).

⁽¹⁾ مروج الذهب للمسعودي :413/2 — 414 . (القاهسرة) و ص 403 (بيروت) .

ر2) مروج الذهب: 431/2 .

والذي يتأمل لفظ « المقامات » هنا في هذه الفقرة القصيرة ، يتبين له أن المسعودي كان يعني بها ، فيما يبدو ، المجلس يجتمع فيه الناس لاستماع الخطب ، ويدل على ذلك بعض قوله : « حفظ الناس عنه من خطبه في سائر مقاماته » ، أي في مجالسه التي كان يعقدها لهذه الغياية .

و نحو ذلك يفهم من لفظ « مقامات » في قول المسعودي أيضا :

« ومما حفظ من كلامه في بعض مقاماته في صفة الدنيا ، أنه
قال : « إلا أن الدنيا قد ارتحلت مند برية ، وأن الآخرة قد دنت
مقلة » (1) .

فالمقامات عند المسعودي في مدلولها العام تدور بين الموعظة ، والخطبة .

5 — عند ابي عــلي القالي : (13)

أما أبو علي القالي فقد كان جمَّاعة راوية ، ولغوياً حفاظة ، وليس مؤرخا ولا كاتبا مفكرا ، وقد شرح لفظ « مقامة » في أحد أحاديث ابن دريد على أنها المجلس (2) ، ومما لا ريب فيه أن القالي كان ينقل الشروح نفسها ، باعتباره راوية أمينا ، من أفواه الرجال ، وعلماء اللغة والأخبار الذين كان في طليعتهم أستاذه ابن دريد ، وانما فسرها القالي بالمجلس ، ثم لم يضف الى ذلك شيئا ، لانه كان ، فيما يبدو ، يروي الابيات الشعرية التي استشهدنا ببعضها في بعض فيما يبدو ، يروي الابيات الشعرية التي استشهدنا ببعضها في بعض هذا التمهيد ، ومعظمها كان دالا على المجالس كما رأينا ،

⁽¹⁾ المصدر نفسه: 432/2 ثم انظر ص 425 و 436 مسن الحزء نفسه .

⁽²⁾ الأمالي : 95/1

فالمقامة التي وردت في حديث ابن دريد الذي رواه القالي ، والذي هذا بعضه : « أَنْ مُنَ ْ نَصْبَ عَلَى أَبِنَ أَبِيهِ الزُّعَامَةِ ، وجُدَّ بَهُ ۚ فِي المقامة ، واستكثر له ؛ فتليل الكرامة » (1) يجب أن يكون شرحها بمعنى المجلس من قبِسُل القالي (2) استمرارا واضحا لمفهوم مقامة في الابياب التي استشهدنا بها للتدليل على أن مقامة كانت تعني المجلس في كثير من نصوص الشعر الجاهلي ، والعهد الأموي •

ومهما يكن الشأن ، فان وجود لفظ « مقامة » في هذا الحديث لا يمثل لنا أي عنصر تطور في مدلولها .

(14)

وكذلك ظل لفظ (مقامة) حيث كان في الشعر الجاهلي ، لم يكد ينفخ فيها شاعر اسلامي ، ولا كاتب قبل البديع الهمذاني ، معنى جديدا ، أو مدلولا طريفا • ولم يكد يفعل شيئا من ذلك إلا ابن قتيبة الذي كاد ً يَسُب به الى مدلول جديد ؛ وهو الوعظ الصرف ، والترغيب عن الدنيا ، الى أن جاء زعيم فن المقامات بديع الزمان ، فألبس المقامة حلة لم تلبسها من قبل ، واذا المقامات فن أدبى قائم بذاته ، لا يعني الجلوس ولا الجالسين ، وانما يعني أقصوصة طريفة ، أو حكاية أدبية مشوقة ، أو نادرة من النوادر الغريبة ، يضطرب فيها أبطال ظرف ا، يتهاد َو °ن َ الأكد َب َ ، ويتبادلون النكت ، في ابتسام ثغرٍ ، وطلاقة ِ وجنه ٍ • فقد أصبحت المقامة تعنى منذ ظهور فن البديع الاقصوصة أو الحكاية أو النادرة المصبوبة في ألفاظ أنيقة ، وأسنلتوب مسجوع •

⁽¹⁾

الامالي : 92/1 الامالي : 95/1 (2)

البن إن المنافي

اصول فن المقامات

- تطور التسول الى كدية
- ــ احادیث الجاحظ وابن درید
 - حول مقامات الزهاد
 - أصول أخرى للمقامات

••	

الفيصل الأول

تطور التسول الى كدية

لم يجد كثير من الفقراء بثد المستجداء ، ولما كان الناس لا يجنحون واصطناع السؤال للحصول على القوت و ولما كان الناس لا يجنحون كثيرا الى التصدق على الفقراء ، بواسطة الطريقة التقليدية التي كثيرا ما تكون ثقيلة الوقع على النفوس ، فان الفقراء ومن في حكمهم ، تخذوا سبيلا أخرى للا ستجنداء أو التسول ، وهي الحيلة تارة ، والشعب ذ تارة أخرى و

ثم إن الأعسراب البـّاد بن لم يكونوا يجدون بـُدَّا مــن أَنْ يُــفُـدُ وا على الحواضر المكتظة بالحركة والنشاط ، في كل حــين : إِمَّا مُمنتـّار بن ، وإما مِـُتَّجِر بن أو متسوِّلين .

وعلى أن التسول تطور تطورا أصبح استجداء أو كدية ، ثم صار للكدية رجالها المعروفون ، ولم يكن هؤلاء فقراء معنو زين على النحو الذي كانوا يتظاهرون ب ، وهكذا لم تعد الكدية عند أهلها « مجرد السؤال والاستجداء ، فقد أخذت معنى اصطلاحيا معقدا متغدد الوجوه ، كثير الدلالة ، فأصبحت تتضمن معنى الاحتيال ، للمال بمختلف الوسائل والاساليب غير المشروعة من استخدام القوة والاستلاب بالعنف والغلبة ، الى استغلال غفلة الجماهير وغرائز الرحمة والرقة » (1) .

¹¹⁾ طه الحاجري : في تعليقاته على بخلاء الجاحظ : 304 .

وعلى أن فسن "الكدية لم يولد ناضجاً مكتملا"، وانما تطور مع الزمن كما أسلفنا ، وقبل أن يصبح على الحال التي وصفه بها طه الحاجري . ينبغي أن يكون قد مر بمراحل أولية ، ونحن الآن خائضون في ابراز الخطوط العامة التي مر بها هذا التطور ، ثم محاولون توضيح العلاقة بين فن الكدية ، و فن "المقامات الذي ابتكره البديع ،

ان المتكدي أو الشئعاذ لا يجد شيئا يبلغه لبائته كعديث فصيح يعول عليه في نيل مبتغاه و والفصاحة تقتضي هنا كثيرا من العناصر الضرورية التي تتوفر في كلام يسحر العقول ويبهر الألباب ويضاف الى كل ذلك حيلة طريفة تدبر للحصول على المال وقد كان معظم المكدين . فيما يبدو ، أثناء عصر الدولة الأموية ، وصدر من الدولة العباسية ، أعراباً ولما كان الأعراب مشتهرين بالفصاحة والبيان ، والبلاغة وسلاطة الليان ، فقد استكارات أحاديثهم في جملتها بالبيان الساحر ، والقول العجيب والمعجب والميان الساحر ، والقول العجيب والمناحر والمناحر

فهذا أعرابي يفد على هشام بن عبد الملك ، ثم يتلطّف بالحاجب اللي أن يئا دُن له في مقابلة الخليفة بدمشق ، فينطلق لسان الأعرابي شاكياً متضرعاً مؤنباً جميعاً :

« أنت علينا ثلاثة أعوام: فعام أكل الشحم ، وعام أكل اللحم ، وعام انتقى العظم ، وعندكم أموال": فإن كانت لله فادفعوها الى عباد الله ، وان كانت لعباد الله فادفعوها اليهم ، وان كانت لعباد الله فادفعوها اليهم ، وان كانت لكم فتصد قوا بها عليهم ، فان الله يجزي المتصدقين ، قال كانت لكم فعل من حاجة غير ذلك ؟ قال : ما ضر بنت إليك أكباد مشام : فهل من حاجة غير ذلك ؟ قال : ما ضر بنت إليك أكباد

الإبل: ادرع الهجيد، واخوض الدجي، لخاص دون عام » (1) ، عام » (1) ، (3)

ان هذا النص عظيم الأهمية ، وليس ينبغي لنا أن نمر به حتى نستخلص منه ما يلي :

- 1) ان هذا الأعرابي عو ل في سؤال الخليفة ، على اصطناع البلاغة الساحرة ، وانتقاء العبارات الأخاذة _ وهو شيء عرف في جميع أحاديث الأعراب _ فحديثه هذا لا يلقى بين يدي رجل عربي اللسان ، إلا ويؤثر فيه تأثيرا عميقا ، مهما كان قلبه قاسيا ، وطبعه جافيا ، فليس عجيبا أن نرى هشاماً لا يناقش الأعرابي في سؤاله ، ويسارع في تلبية حاجته ، بل استزاده في الطلب ، وكأن هشاماً أخذ بحديث الأعرابي فأراد أن يُشتنف سمنعه بطر في آخر من سحر القول ،
- 2) ان هذا الأعرابي وان لم يكن مكدياً ، فان حديثه مما يوحي الى المكدين فيما بعد ، لاصطناعه السجع ، ولتعويله على التأنق ، على الرغم من أنه كان يصدر عنه على نحو طبيعي أو يكاد ، وسنزيد هذه المسألة بحثاً في غير هذا المقام .
- 3) أن هذا الحديث يبدو عليه ، لدى التأمل العميق ، أن قد هيئ تهيئة قبل القائه بين يدي هشام. وكأن الأعرابي لم يكن يتوقع جو اب الخليفة له على هذا النحو بالذات ، ولذلك كان عَجُزُ كلامه غير منستي ولا مفعم بالأجراس ، في حين أن صد رحديثه اتتخذ سيل

⁽¹⁾ البيان والتبيين للجاحظ: 66/2 · وقد ورد هذا الحديث في معظم امهات الكتب الادبية، منها: العقد: 431/3 · وعيون الاخبار: 338/2 ، والمحاسسن والمساوى: 20/2 · والمستطرف: 46/1 مع زيادة كثيرة . ونسب الحديث هنا الى غلام اسمه درواس .

الإقناع والتأثير عن طريق اصطناع الأنفام العيدَّابِ : « فعام أكل الشخم ، وعام أكل اللحم ، وعام انتقى العظم » ، و صُنف بليغ مؤثر لحال الأعرابي وعشيرته .

أما تحليل أمر الأموال التي كانت في خزائن الخليفة فشي، عجيب ؛ لأن الأعرابي اصطنع مقدمة منطقية نفذ منها الى النتيجة التي كان يرمي إليها : فسواء عليه أكانت هذه الأموال لله ، أم للناس ، أم للخليفة ؛ فان الأعرابي وقومه هما مكان انفاقها ، ومثل هذا التحليل مما يعسر أن يستقيم لأعرابي انحدر من أعماق البادية ، على البديهة ،

فقد كان معروفا لدى العرب أنهم يدبرون خواطرهم ويعيئونها قبل أن يتناولوا الكلام في المآقط العامة ، ولا يرتجلون الاحين ينفاجًا ون ، وقد كان الرسول نفسه « لا يهم بالحديث في موقف حتى يهيى، معاني القول » (1) وهو أفصح العرب ، ويدل على ذلك أيضا قول عمر بن الخطاب في حديث السقيفة : « وكنت قد زورت في نفسي مقالة أقولها بين يدي أبي بكر ، فلما ذهبت أتكلم ، قال أبو بكر : على رسلك ، ، » (2) أما ما يذهب اليه الجاحظ من أن كل شيء للعرب « فانما هو بديهة وارتجال ، وكانه الهام » (3) فائه لا يغير من رأينا شيئا ، و الرد عليه كفائاه الدكتور احسان النص حين قر"ر : « وأنا لست مع الجاحظ في أن كل شيء للعرب انما هو بديهة وارتجلون القول ارتجالا في كل مقام ، دون فان هذا لا يعني أنهم كانوا يرتجلون القول ارتجالا في كل مقام ، دون فان هذا لا يعني أنهم كانوا يرتجلون القول ارتجالا في كل مقام ، دون

⁽¹⁾ منبر الاسلام : 112 (مارس 1969) .

⁽²⁾ شرح نهج البلاغة لابن ابي الحديد: 293/1

^{· 25/3 :} البيان والتبيين (3)

⁽⁴⁾ الخطابة العربية في عصرها اللهبي: 16 .

سابق اعداد ولا تزوير ، وأحسب أن الجاحظ ما حمله على هذا القول الا رغبته في الرد على الشعوبية »(1).

فقد تبين وجنه الأمر في هذه المسالة التي ما أثرناها هنا إلا لنزعم أن هذا الأعرابي يجب أن يكون قد هيأ الكلمة التي القاها أمام هشام ، قبل أن يمثل بين يديه .

4) ان هذا الحديث بما انطوى عليه من عبارات منعقة ، مما يمكن أن يعده الباحث في أصول فن المقامات ، عنصرا قيماً من عناصر الكدية التي يبدو أنها نشأت عن احتراف التسول ، ثم تطورت من بعد ذلك الى أن أصبحت فنا قائماً ، ومع أننا نعترف بأن هذا الإعرابي المتسول يختلف عن مكد ي المقامات ، إلا أننا نثبت شيئا واحدا ، وهو السؤال بالأدب ، وهل الكدية في المقامات إلا تسو لل بالقول الجميل ، الى جانب اصطناع الحيلة ؟

(4)

وليست براعة الأعرابي الذي ســــاك هشاماً بشيء ، إذا قيـــت ببراعة الاعرابية التي سألت حاتم بن عبد الله الطائي ، قائلة :

«أتيتك من بلاد نائية شاسعة ، تخفضني خافضة ، وترفعني رافعة ، لملمّات من الأمور نزكن بي ، فبرين عظمي ، وأذ هبن كخمي ، فتركنتني بالجريض (2) ، قد ضاق بي البلد العريض ، لم يتركن لي سبدا ، ولم يبقين لي لبدا ، غاب الوالد ، وهلك الرافد ، وأنا امرأة من هوازن ، أقبلت في أخناء من العرب ، أسال عن المرجو نائلة ، والمحمود سائلة ، والمأمون جانبه ، فقيل

⁽¹⁾ الخطابة المربية في عصرها اللهبي : 16 .

⁽²⁾ الهالاك .

لي أنت • فاصنع بي احدى ثلاث: اما أن تتعنسن صنف ي (1)، أو تشيم أو ري ، أو ترد ني الى بلدي • فقال: اجمعهن لك وحبا » (2) .

فالأناقة اللفظية على حديث هذه الاعرابية أظنهر ، والسجع فيه ألزم ، والسؤال أكنح و فحديثها هذا أوصل بالمقامات من الناحية الشكلية التي عولت على أسلوب منمق ملي و بالأجراس التي شكلت هذه الأسجاع البدوية ، كما في قولها : « تركنتني بالجريض ، قد ضاق بي البلد العريض » ، وقولها : « لم يتركن لي سبدا ، ولم يبقين لي لبدا » ، فان مثل هذه الالفاظ تدل على أن من تكلم بها من الأعراب البادين ، وإلا فهي منتحلة مصنوعة ،

وقد كان الأعرابي الذي سأل هشاماً يحب الخير لعشيرته كلها ، فحديثه ألصق بطلب الحاجة من احتراف الكدية ، أما هذه الاعرابية في هذا الحديث ، فتتجلى جشعة تملؤها الأثرَة حبًا لنفسها : فهي لا تطلب المال للقبيلة ، وانما تبتغيه لنفسها وحدها ، صنيع ما كان مثكة و المقامات يفعلون ، فحديثها هذا إذن أولى أن تكون له صلة ما بفن المقامات من حيث الشكل والمحتوى معا ،

ثم إن هذه الاعرابية نصبت فخا محكماً لاقتناص المال: فهي لا تطلب شيئاً واحداً ، وانما تطلب أشياء ثلاثة ، وهذا المذهب غاية في الجشع والبراعة في السؤال ، فان هذه الاعرابية ألزمت حاتم بن عبد الله الطائبي باحدى ثلاث مسبقاً ، لان في احدى ثلاث للرجل الكريم لمخرجا ، ولما كان هذا الطائبي كريماً فانه جمعهن لها بثلاث ،

وهذا يشبه صنيع من له عليك دكنن " مبلغه مائتا دينار ، ويريد

⁽¹⁾ العطاء .

 ^{422/2 :} المحاسن والمساوىء (2)

اقتضاءه منك بأن يدس لك حيلة فيكتب قائلا: انني في أشد الحاجة الى أن تقرضني ألف دينار • فهو انما يريد أن تدفع اليه المائتين اللتين له عليك • أما طلب الالف أو الالفين فهو مجرد وسيلة لضمان المائتين ، إذ أنه لو طلب المبلغ الذي له عليك ، لما آمن أن تماطله بالاعتذارات •

(5)

ويبدو أن الأعراب هم الأصل في ظهور الكدية في الأدب العربي ، فقد كانوا يغرون بالأجواء والأغنياء ، وربما عامة الناس أيضا ، اغراء شديدا ، يظاهرهم على ذلك ألسنتهم الفصيحة ، ولهجاتهم المليحة ، وطمعهم في نيل بعض الدراهم بدونما عمل ، فقد قدم اعرابي مثلا من بني كنانة على معن بن زائدة وهو باليمن ، فقال : « اني والله ما أعرف سبباً بعد الاسلام والرحم ، أقوى من رحلة مثلي من أهل السن والحسب إليك ، من بلاده بلا سبب ولا وسيلة الا دعاءك الى المكارم ، ورغبتك في المعروف ، فان رأيت أن تضعني من نفسك بحيث وضعت نفسي من رجائك ، فافعل ، فوصله وأحسن اليه »(1) .

وان الذي نفهم من هذا النص ، أن هذا الاعرابي لم يك معروف النئا أن بين الناس ، فهو اعرابي من عرض الناس قبل أي شيء الما ما يزعم من شرف نسبه ، وعلو حسبه ، فان ذلك لا يعرف عنه التاريخ شيئا . فهل كان هذا الاعرابي معدماً حقاً ، بحيث يطمئن الباحث الى جعنله في عبداد الفقراء والمحرومين ؟ ان الاجابة عن هذا السؤال شيء عسير ، ولكننا نستطيع أن نميل الى أن هذا الاعرابي ربما كان مدفوعاً الى سؤال معنن بن زائدة ، ما كان يتمتع به هذا الجواد من سمعة عالية في البذل ، وما كان العر بيتناقلونه عنه من الاخبار التي كانت تدل على شيء من ذلك ،

والذي يلاحظ في هذا الحديث أن هذا الأعرابي لم يصطنع حيلة ولا خبثاً في سؤال معن بن زائدة ، بل عول على المتنحى العاطفي ، فحاول أن يثير في نفس المسؤول العصبية القبلية ، إذ كان معن عاملا للأمويين على اليمن ، فكان الاعرابي مضطرا الى أن يصر ح بنسبه ، وهو كنانة ، ويبدو أنه ذكر هذا النسب لغايتين :

الاولى: أنه شريف النسب عريقه ؛ إذ أن قريشاً نفسها تعود في نسبها الى كنانة (1) وفي هذا ما فيه من اظهار الفضل وعلو الاصل ، فلم يك إذن هذا الاعرابي من عرض الأعراب ، وانما كان كنانيا أصيلاً .

والثانية: لما كان معن بن زائدة عربياً شيبانياً ، من بكر بن وائل ، (أي أنه كان شمالياً عدنانياً) ، فان هذا الأعرابي أراد أن يعلكمَ معنن أن روابط العصبية القبلية تربط بينهما على نحو صريح ، ولو لم يذكر الكناني نسبه ، لما آمن أن يظنه معن "قحطانياً ،

وهذا الحديث يبين لنا كيف أن فن التسول أخذ يتطور شيئاً فنهيئاً ، وأنه بدأ يتدانى من الكدية الصريحة • فسؤال هذا الاعرابي معناً ، يجب أن يعده الباحث لوناً من الكدية المحضة المبكرة ؛ إذ فما يدرينا أن يكون هذا الاعرابي غير كناني " ، وإنما هي حيلة من حيل الكدية والاستجداء ؟

ولما كان الأعراب ومن في حكمهم من المتسولين أو الباحثين عن القوت بدون عمل ، غير قادرين على الاتصال بالخلفاء والكبراء ، كما كان الحريجاب يضربونه على أبواب قصورهم من أسوار حديدية ، فانهم كانوا يمغر ضون عن هؤلاء العظماء على متضض ، ثم ييممون عامة الناس اما في المساجد وهم يصلون ، واما في المواسم

 ⁽¹⁾ نهاية الارب في معرفة انساب العرب : 409 ، ثم جمهوة انساب العرب : 11 - 12 .

وهم يحجئون ، واما في الأسواق وهم يتمنتارون ويقضون حاجات الحياة ؛ ثم يسألونهم مصطنعين كل ما أوتئوه من فصاحة اللسان ، وجبروت البيان ، وبلاغة المنطق ، وعذوبة اللهجة التي تؤثر في السامعين تأثيرا قوياً ، فتجعلهم يباد رون الى العطاء ، ويسارعون الى تلبية ما يطلبون • « فقد قام اعرابي ليسأل فقال : أيسن الوجوه الصباح ، والعقول الصنحاح ، والألسن الفيصاح ، والأنساب الصبراح ، والمكارم الراباح ، والصدور الفيساح ، تعيذني من مقامي الصراح ، والمكارم الراباح ، والصدور الفيساح ، تعيذني من مقامي مدا ؟؟ » (1) • فاننا نفهم من كلام الجاحظ أن هذا الاعرابي لم يتنصيد خليفة ولا أميرا ، وانها قام في مجتمع من الناس في شارع يتخصيد خليفة ولا أميرا ، وانها قام في مجتمع من الناس في شارع الحبوعة التي يبدو أنه كان هيأها في نفسه من قبل أن يتفوه بها هنا في هذا المقام .

(6)

وكان هؤلاء المتسولون أحياناً يغتنمون أي فرصة ولا يذرونها تضيع ، بحيث اذا قدر لهم أن يلتقوا بأمير أو سسيد يسارعون الى سؤاله ، رافعين إياه الى أعلى الدرجات كما نجد ذلك في الحديث التالي :

فقد « اعترض اعرابي لعتبة بن أبي سفيان وهو على مكة ، فقال : أيها الخليفة ، قال : لسبت به ولم تبعد ، قال : فيا أخاه ، قال : أيها الخليفة ، قال : لسبت به ولم تبعد ، قال : فيا أخاه ، قال أستمنعنت فقل ! قال : شيخ من بني عامر يتقرب إليك بالعمومة ، ويحتص بالخؤولة ، ويشكو اليك كثرة العيال ، ووطأة الزمان ، وشدة فقر ، وترادف ضر ، وعندك ما يسعه ويصرف عنه بؤسه ، فقال عتبة :

 ¹⁰ البيان والتبيين : 380/3 .

استغفر الله منك ، وأستعينه عليك • قد أمرنا بغناك ، فليت اسراعنا اليك ، يقوم بابطائنا عنك » (1) •

فهذا الحديث يثبت لنا أن الاعرابي العامري لم يكن يعرف عتبة ، ولكنه أراد تعظيمه فاعتبره خليفة بادىء الأمر ، ثم يدلنا على أن عتبة لم يكن راغبا في اعطائه ، وانبا كان عطاؤه له يقوم مقام الشر الذي لا مناص منه ، فقد سأله هذا الأعرابي وهو أمير ، ويشق عليه أن يقول الناس في مكة : ان عتبة منع سائلا قصد جنابه ! .

(7)

وعلى أننا نعترف بأن سؤال الأعرابي لعتبة هنا ، قد لا يكون قوي الدلالة في هذا الموطن على ما نريد اثباته ، وانما الحديث الذي المتدت صلته بفن الكدية ، في رأينا هو هذا :

« سأل اعرابي فقال : رحم الله مسلماً لم تمج "أذناه كلامي ، وقدم لنفسه معاذا من سوء مقامي • فان البلاد مجدبة ، والدار مضيعة ، والحياء زاجر يمنع من كلامكم ، والعثد م عاذر يدعو الى إخباركم • والمعاء احدى الصدقتين • فرحم الله آمراً بمير ، وداعياً بخير •

فقال له بعض القوم: ممن الرجل؟ فقال: ممن لا تنفعكم معرفته، ولا تضركم جهالته: ذل الاكتساب، يمنع من عز الانتساب » (2)

ويمكن أن نستخلص من هذا الحديث ثلاث نتائج ذات أهمية في هذا الفصل :

أولاها : أن « المقامة » التي أطلقها البديع على أقاصيص المكدين

⁽¹⁾ المقد الفريد: 429/3 ، ويبدو أن صواب العبارة الاخيرة: « يقوم بابطائك عنا » .

⁽²⁾ المحاسن والمساوىء: 423/2 ، والعقد: 429/3 والامالي : 137/1

لدى نهاية القرن الرابع للهجرة ، كان لها جذور عريقة في أحاديث أهل الكدية التي لم نعدم فيها ذكرا مستمرا للفظ « مقام » • وقد رأينا في تمهيد هذا البحث أن « المقام » و « المقامة » لا يختلفان الا في الصورة اللفظية الظاهرة ، أما معناهما فهو واحد • وان كان لفظ « المقامة » أخذ فيما بعد طابعا اصطلاحيا معينا • ولكننا الآن لا نبرح نبحث في بواكير هذا الفن •

والثانية: ان هذا الحديث يشكل عنصرا أوليا _ من جملة ما يشكل _ لاستلهام شخصية أبي الفتح الاسكندري الذي لم يك معروفا ، لانه كان يعميّ على عيسى بن هشام وعلى الناس جميعا ، لكي يظل مجهولا أمره • فالاعرابي المتسول في هذا الحديث رفض الإدلاء بنسبه ، لان معرفة الناس له لا تنفعهم ولا تضرهم ، والذي لا ينفع ولا يضر تركه أولى ، واهماله أحرى • وقد زعم لهم هذا الاعرابي المتسول أنه يستحي أن يصرح بهذا النسب لذل السؤال • والحق أن الأعراب الصراح لم يكونوا يربأون عن ذكر أنسابهم والحق أن الأعراب الصراح لم يكونوا يربأون عن ذكر أنسابهم أحيانا كثيرة عند السؤال ، كما رأينا في حديث الاعرابي الذي سأل معنا ، وفي حديث الأعرابي الآخر الذي سأل عتبة بن أبي سفيان •

والثالثة: اشتمال هذا الحديث على محسنات لفظية ومعنوية كثيرة، منها السجع، وهو ظاهر، ثم المماثلة اللفظية، كما نجد في قوله: «كلامي _ مقامي _ بمير _ بخير »، والمقابلة كما نجد في كلامه: « ممن لا تنفعكم معرفته ، ولا تضركم جهالته » والطباق كما في قوله: « ذل الاكتساب ، يمنع من عز الانتساب » فقد طابق بين لفظى الذل والعز،

وكل هذه خصائص من خصائص فن المقامات كما سنرى ذلك في الباب الثالث .

ومن أحاديث التسول التي يتمنكين للباحث أن يعتبرها أصولا لَهُنَ الْمُقَامَاتُ مِن حَبِثُ صَوْرَتُهَا وَمُحْتُواهَا مَا رُواهُ الْجَاحِظُ عَنْ أَبِي الحسن المدالني :

« سمعت اعرابيا في المسجد الجامع بالبصرة بعد العصر ، سنة ثلاث وخمسين ومائة وهو يقول : أما بعد ، فانا أبناء سبيل ، وانضاء طريق ، وقل سنة (11)، تصدقوا علينا ، فانه لا قليل مع الأجر ، ولا غنى عن الله ، ولا عمل بعد الموت • أما والله انا لنقوم هذا المقام ، وفي الصدر حرارة ، وفي القلب غصة » (2) •

يدل هذا الحديث على أن الاعراب المتسولين لم يكونوا ييسمون الخلفاء والأمراء في قصورهم وحدهم ، وانما كانـوا يقنصدون أي شخص يقعون عليه ويتفرسون أن مسن الكرام ، بل ربما كانوا يلتمسون العطاء من عامة الناس وهم مجتمعون في نادرٍ ، أو عاكفون في مسجد ، كما يشهد بذلك هذا العديث الاخير .

- وليس هذا كل شيء ، بل ان هذا العديث اشتمل على لفظ « مقام » أيضًا • وهو ما يوحي الينا بأن البديع الهمذاني ، لأمر ما ، أطلق على أحاديث كديته ، أو على أقاصيصه أن شئت ذلك على سبيل انتجاوز في التعبير ، لفظ « مقامات » • فالبديع إذن لم يخلقها من عدم ، ولم يستخرجها من هباء . من أجل ذلك يدفعنا منطق التاريخ الى أن نذهب الى أن البديع قد يكون استوحى ، من جملة ما استوحى ، مثل هذه الاحاديث التي كان الأعراب يتفوهون بها عندما يسالون • والذي يقوي مذهبنا ويدعتم رأيتنا ، أن البديع كان آية

 ⁽¹⁾ بقية سنة مجدبة .
 (2) البيان والتبيين : 90/2 .

في الحفظ ، فكان يهذ" كتب الأدب واللغة هذا (1) . ومن المستبعد أن يكون البديع قد حرم من الإلمام بأمهات كتب الأدب التي كانت قد ألنت قبل زمانه ، ومنها كتب الجاحظ الذي كتب مقامة باسمه فسماها « الجاحظية » • ثم إن مقاماته تتفق مع مثل هذه الاحاديث التي نخوض في شأنها القول في هذا الفصل ؛ في الأسلوب وتنميقه ، وفي المحتوى العام وأفكاره . ولم تكد تختلف عنها إلا في جانب واحد ، وهو هذه القاعدة الفنية العامة التي كــان البديع يراعيها في تدبيج مقاماته من ذكر لراوية مجهول في صدر كل مقامة ، ومن طول نسبي في نصوص هذه المقامات أيضا ، حيث أن هذه الاحاديث قصيرة في معظمها . أما الابطال ولهجتهم فشيء واحد . إذ أنهم لا يعند ون أن يكونوا فصحاء ينثرون الدر من أفواههم ، ويلفظون السحر مسن ألسنتهم • وهو شيء نجده في مقامات الهمذاني وغيرها من المقامات التي كتبت على طريقته من بعد ذلك ، إذ كان أبطالها جميعا فصحاء يحترفون التكدية والسؤال الملحف • والاديب الفصيح المتمكن من البيان ، يقوم مقام الأعرابي البليغ اللسان •

فالفكرة الاساسية للمقامات مستوحاة من أحاديث المتسولين و وليس معنى ذلك أن هذه الاحاديث تشكل الينبوع الوحيد الذي استقي منه فن المقامات ، وانعا معناه أن هذه الاحاديث ينبغي أن تشكل أحد الروافد الفنية لهذا الفن الادبي الجميل •

(9)

فما غريب أن نرى أبا الفتح الاسكندري ، يمم تارة مسجدا

⁽¹⁾ رسائل بديع الزمان : 42 وما بعدها · ثم انظر بتيمة الدهر : 256/4 ·

من المساجد يجتمع فيه المسلمون للصلاة (1)، وتارة خليفة (2) ، وتارة المساجد يجتمع فيه المسلمون للصلاة (1) وتارة خليفة (2) أميرا (3) ولم يك أمر هؤلاء المتسولين في أحاديث فصلنا هذا إلا بعض أمر أبي الفتح الاسكندري ، بطل مقامات البديع ، إذ كانوا يقنصدون الخلفاء طورا ، كما رأينا في حديث الاعرابي الذي قصد هشكاما ، والأمراء طورا ، كما وجدنا ذلك في حديث الاعرابي الكناني الذي يم معنا ، والاعرابي العامري الذي سأل عتبة ، والمساجد طورا ثالثا ، مثلما رأينا في حديث الاعرابي المجهول النسب الذي سأل الناس وهم بالمسجد الجامع بالبصرة ..

(10)

ولقد كان هؤلاء الاعراب الذين كانوا يتسو لون لحاجة حقا ، أو للاحتراف ، من قوة الفصاحة في التعبير عن أحوالهم ، واظهارها بمظهر البؤس والشقاء والحرمان ، ما يجعل القارىء العادي يذهب الى أن ما كانوا يتفوهون به حق ليس فيه ريب ، في حين أن كلامهم عند التأمل ، يبدو وكأنه لون من التمثيل ، فقد زعم الاصمعي أن أعرابيا وقف عليهم وقال :

« يا قوم ، تتابعت علينا سنون بتغيير وانتقاص ، فما تركت لنا هبعاً ولا ربعاً (4) ، ولا عافطة ولا نافطة (5) ، ولا ثاغية ولا راغية (6) ،

⁽¹⁾ راجع المقامتين : النيسابورية والاصفهانية للبديع .

⁽²⁾ المقامة اللوكية له .

⁽³⁾ المقامة الحمدانية له ايضا .

⁽⁴⁾ الهبع: الفصيل ينتج في أول الصيف · والربع: ما ينتج في أول الربيع (أساس البلاغة) ·

⁽⁵⁾ العافطة : النعجة . والنافطة : الماعزة . والعبارة تجري مجرى المثل (الاساس) .

⁽⁶⁾ اي لا شاة ولا ناقة (الزمخشري : اساس البلاغة) ٠

فأماتك الزّرْع ، وقتلت الضرع ، وعندكم من مال الله فضل نيعنمة ، فأعينوني من عطية الله إيئاكم ، وارحموا أبا أيتام ، ونضو زمان ، فلقد خلفت أقواماً ما يُمكر خضون مريضهم ، ولا يكفّنون مينتهم ، ولا ينقلون من منزل الى منزل وإن كثر هوه .

ولقد مشینت حسی انتعلت الدمها، ، وجعت حتی اکلت التوکی »(1) .

والذي يتأمل كلام هذا الأعرابي يلاحظ فيه مبالغة ساعده عليها لسانه الفصيح ، وبيانه العجيب ، فان الذي يفهم من ظاهر كلامه أنه وقومكه بلغ منهم الجهد مبلغاً شنيعاً ، حتى اشرفوا على التلف ، ثم أن دمي الرجلين من فرط المشي ، وأكل النوى من شدة السعب ، شيء اقتضته المبالغة والتهويل من الموقف : استدرارا لعطف الناس ، واستمطارا لعطاياهم ،

وكان هذا الاعرابي لبقا جدا ، شديد المكر جدا ، لانه ذكر كل ما يمكن ذكره من مواقف الألم والحزن والحرمان ، ليبلغ من نفوس سامعيه ما كان يريد ، فالسنون المجدبة ، والفصول الممحلة ، تكالبت على هؤلاء الأعراب حتى أتت على الأخضر واليابس ، فضر "ت بهم وبحيواناتهم ، فقد تلفت مواشيهم ، وانقرضت إبلهم ، ويبست زروعهم ، فبلغ الجهد من نفوسهم مبلغ الفظاعة التي لا تحتمل ، والشر الذي لا يطاق ، حتى أنهم لم يصبحوا قادرين على عيادة مرضاهم إذا مرضوا ، ولا على تكفين موتاهم إذا توفقوا ، لأن ما أصابهم أفدح من المرض بلاء ، وأهسول من مصيبة الموت خكلنا .

⁽¹⁾ المقد الفريد: 432/3 .

وما كان بطل مقامات البديع ، وهي أولى المقامات الفنية الناضجة ، الا بعض ذلك . فقد كان ، حين يسأل الناس ، يتخذ الى نيل عطاياهم كل ما يسكن أن يتخذ في مثل هذا المقام من حيــل ومكر ودهاء ، فيتزيتي بأزياء مختلفة ، ويتشكل في صور متباينة ، كل ذلك طلب للكسب ، وأملاً في التأثير واستدرار الرحمة واستلاب المال ، فكنت تراه يستصحب ابنا عاريا تارة (1)، ويستصحب أطفالا صغارا في اطمار بالية تارة (2) ، ويزعم أنه كان من يُستفرِ أبين الملوك ، ومن لهم شان أي شأن في الحرب والجهاد تارة أخرى

(12)

ويبدو أن كثيرا من أحاديث التسول التي عنزيت الى الأعراب كانت واقعية ، فقد كان كشير من هؤلاء الأعراب يستَجندُون في الحواضر الإسلامية ، كما بينا في بعض هذا الفصل • من أجل ذلك نعتقد أن هذه الأحاديث تشكل باكورة لفن المقامات من حيث الفكرة التي هي التكدية والاستجداء ، ومن حيث اصطناع الاسلوب الانيق الساحر في هذه التكدية ابتغاء التأثير في الناس ، الى ما كان في طبع أولئك الأعراب من بيان كامن ، وفصاحة طبيعية •

وسواء علينا أكان البديع الهمذاني قد استلهم مثل حذه الاحايث المبكرة التي حللنا طرفا منهاو، في كتابة مقاماته فعلا، أم لم يستلهمها _ وهذا بعيد في منطق التاريخ _ فاننا ارتأينا أن نبحث هذا الجانب باعتباره عنصرًا من عِناصر فن المقامات . وقد حاولنا أن نربط

⁽¹⁾ المقامة البخارية للهمداني .

⁽²⁾ الجرجانية ك . (3) السجستانية له أيضا .

+

الصلة بين التسول والكدية ، واستدللنا على ذلك بما وجدة في احاديث الأعراب التي استشهدنا بها ، وقد رأينا أن الفكرة العامة لهدة الاحاديث هي التسول ، وأن الفكرة العامة التي تقوم عليها مقاسات البديع ومسن كتبوا على طريقته ، هي التكدية ، والتكدية فرع من السؤال ، ينضاف الى ذلك شكل هذه الاحاديث نفيه ، فقد رأينا أن كثيرا من خصائص هدد الاحاديث تنفق مسع الخصائص الفنية المقامات التي عقدنا لها فصلا كاملا طويلا في الباب الثالث من هذا المحدث (1)

ومن المستبعد ان لا يكون هذا الحديث قد وقع لبديع الزمان وفيها كان يقع له من مختار الادب وعيونه ، فاستلهمه على نحو او على آخر ، وسواء علينا اوقع له حقا ، ام لم يقع ، فان تأثيره في فن المقامات واضح لا سبيل الى انكاره ، فالمنطق التاريخي يؤكد الصلة القوية بينهما توكيدا وثيقا ، ومن العبث أن يعتبر الباحث ذلك لونا من توارد الخواطر واتفاق الامور على نحو عفوي ، ارايت أن أبا الفتح الاسكندري لم يكن يعرف في حياته الا الحيلة والدهاء والشعبذة من أجل العيش ، وما صنع أبو ساسان ؟ اليس أنه دسن حيلة _ حين استنجد به علي نن سويد ابن منحوف _ لامير خراسان حتى أغراه باغناء هذا الرجل الذي كان قد أعدم أعدامة شديدة ؟ بلى ،

واذن ، فأحاديث التسول التي يمكن أن تعد في حد ذاتها ، أحاديث كدية بدائية ، أو أنها كانت على الأقل بمثابة الأصل الذي يستمد منه الفرع ، كثيرة جدا ، ولا يستطيع الباحث أن يلم بها الماما معمقا شاملا ، الا أذا و قنف بحثه عليها وحدها .

⁽¹⁾ وعلى أن هناك أحاديث أخرى عزيت إلى المتسولين من أعراب وغير أعراب ، وكان لها تأثير وأضح فيما كتب ألبديع من معامات ، ومن أهم هذه الإحاديث الكثيرة المبثوثة في كتب الادب ، ما عزى ألى أبي سأسان حضين بن المنذر الرقاشي ، صاحب راية علي بن أبي طالب يوم صفين ، ازهر الاداب : 50/1) في قضاء حاجه لعلي بن سويد بن منجوف عند والي خراسان ، (أنظر العقد الغريد : 100/1 — 301) ، فأن الذي يتأمل هذا الحديث الطريف ، الذي يبدو أنه مبائغ فيه على نحو ما ، يعده من أحدى الدعائم القوية الأولى التي قامت عليها ظاهرة الكدية ألتي يعده من أحدى النام أن القامات ، وتأتي اليه هذه الطرافة من هذه الحيلة التي يدسها أبو ساسان لامير خراسان ليقضي حوائج علي بن سويد الذي كان مفلسا معدما .



الغيصل الثاني

أحاديث الجأحظ وأبن دريد



1) أحاديث الجاحظ:

(1)

حاولنا أن نبين في الفصل الماضي علاقة التسول بفن الكدية ، ثم صلة الكدية نفسها بفن المقامات بانين أحكامنا على أسس من النصوص الأدبية التي وصلت إلينا ، ونحاول في هذا الفصل أن نعالج بعض أحاديث الجاحظ ، وابن دريد ، راجين أن تكون صلتها بفن المقامات أوثق وأقوى من أحاديث الفصل الماضي ، ولنبدأ بأحاديث أبي عثمان ، فهي أقدم زمناً ، وأشد صلة بفن المقامات ،

ا _ حديث خالد بن يزيد: (وصيته لابنه)(1):

« إني قد تركت لك ما تأكله ان حفظته ، وما لا تأكله ان ضيعته .

⁽¹⁾ ذكره ياقوت الحموي فقال : « انه كان مولى بني المهلب . ويقال له خالويه المكدي ، كان اديبا ظريفا بلغ في البخل والتكدية وكثرة المال المبلغ الذي لم يبلغه احد ، وكان متكلما بليفا قاصا داعيا ، وكان ابو سليمان الاعور وأبو سعيد المدائني القاصان من غلمانه ، وله أخبار حسان ، ومن لطائفه وصيته لابنه عند موته ، وفيها لطائف وغرائب ، » (معجم الادباء : 171/4 تحقيق مرغوليوث) ، وذكره الجاحظ في البخلاء فقال : « وكان قد بلغ في البخل والتكدية ، وفي كثرة المال المبالغ التي لم يبلغها احد ، وكان ينزل في شق بني تميم » (البخلاء : 46) ، كما ذكر الجاحظ انه كان مولى المهالبة ، ويدلنا هذا ، على ان صاحب معجم الادباء كان مصدره فيما كتب عن خالد هذا ابا عثمان وان لم يشر اليه ،

ولَمَا ورَّتُكُ من العُرَّف الصالح ، وأشنه دَّتُك من صوابِ التدبير ، وعو دتك من عيش المقتصدين ، خير لك من هذا المال ، ولو دفعت إليك آلة لحفظ المال عليك بكل حيلة ، ثم لم يكن من معين من نفسك ، لما انتفعت بشيء من ذلك ، بل يعود ذلك النهي كله اغراء لك ، وذلك المنع تهجينا لطاعتك ،

قد بلغت في البر منقطع التراب ، وفي البحر أقصى مبلغ السفن ، فلا عليك ان لا ترى ذا القرنين ، ودع عنك مذاهب ابن شرية (1) فانه لا يعرف الا ظاهر الخبر ، ولو رآني تميم الداري لأخذ عني صفة الروم ، ولأنا أهدى من القطا ، ومن دعيميس (2) ، ومن رافع المخش (3) .

اني بت بالقفر مع الغـول ، وتزوجت بالسـعلاة (4) ، وجاوبت

يدل على ذلك تشابه العبارات ، واتفاق المحتوى ، اما أن يكون حديثه هذا المعزو اليه له حقا ، فأن ذلك يتطلب كثيرا من الحيطة والحذر . لأن روح الجاحظ يتجسم في عباراته ، وذهب طه الحاجري الى أن هذه الوصية « قطعة من آثار الجاحظ الادبية » (البخلاء : 307) ، ونحسن نحسب أن فكرة هذا الحديث قد تكون معزوة الى خالد حقا ، أما الأسلوب أو النص فهو للجاحظ ، وكان الجاحظ يعتبر أفكار الناس على أنها شيء مطروح في الطريق ، فكان يصور مجتمعه بما ياخذ من أفكار منه ، شم يصوغها بأسلوبه الساحر الاخاذ .

⁽¹⁾ ذكره الجاحظ في البيان والتبيين فقال: « ومن القدماء في الحكمة والخطابة والرياسة ، عبيد بن شرية الجرهمي (1/242_343 . وانظر مروج الذهب للمسعودي: 60/2 ، ثم 62 . 115 , 113 . 62

⁽²⁾ رجل يضرب به المثل في الهداية .

 ⁽³¹ كان دليلا خريتا (عيون الاخبار: 142/1 - 143) .

 ⁽⁴⁾ راجع ما قاله المسعودي عن الغول والسعلاة في مروج اللهب : 134/2 وما بعدها . ثم ما كتب الجاحظ في الحيوان : 185/1

الهاتف ، ورغت عن الجن الى الحن (1) ، واصطدت الشق ، وجاوبت النسناس (2) ، وصحبني الرئي ، وعرفت خدع الكاهن وتدسيس العراف ، والى ما يذهب الخطاط والعياف ، وما يقول اصحاب الاكتاف (3) ، وعرفت التنجيم والزجر والطرق والفكر •

ان هذا المال لم أجمعه من القصص والتكدية ، ومن احتيال النهار ومكابدة الليل ، ولا يجمع مثله أبدا إلا من معاناة ركوب البحر، أو من عمل سلطان ، أو من كيمياء الذهب والفضة (4)، قد عرفت الراس حق معرفته ، وفهمت كنر الإكسير على حقيقته ،

ولولا علمي بضيق صدرك ، ولولا أن أكون سبباً لتلف نفسك ، لعائمتك الساعة الشيء الذي بلغ به قارون ، وبه تبتكت خاتون (5) و والله ما يتسمع صدرك عندي لسمر صديق ، فكيف ما لا بحنت ملئه عكز م ولا يتسمع له صدر ؟ وخزن سر الحديث ، وحبس كنوز الجواهر ، أهون من خزن العلم ، ولو كنت عندي

⁽¹⁾ انظر جملة من الاخبار عن الجن في صفحة : 2/141 من مروج الذهب، وفي الحيوان للجاحظ :189/1و 291 و 292

⁽²⁾ راجع ما قيل عن هذه الكلمة في المروج:

 ^{216 , 211 , 210 , 209 , 208/2}

⁽³⁾ انظر مروج الذهب: 145/2 ففيه هناك كلام كثير عن النظر في « الكتف » والعيافة .

⁽⁴⁾ هذا التعبير من اصطلاحات رجال الكيمياء القدماء ، ويقصدون به تحويل المعادن الخسيسة الى معادن كريمة . وقد كان الاقدمون يلهجون بالاكسير . راجع مقدمة ابن خلدون في صفحات : 976, 978 , 1011 1016 , 1013 , 1016 .

ثم راجع تعليقات طه الحاجري على بخلاء الجاحظ: 316 .

⁽⁵⁾ خاتون: اسم ملكة بخارى ، وهي التي اضطرت الى قبول الصلح مع المسلمين حين غزوا بخارى : معجم البلدان لياقوت 48/2 .

مأموناً على نفسك الأجريت الأرواح في الأجساد وأنت تبصر ؛ إذ" لا تفهمه بالوصف ولا تحفّه بالذكر و ولكني سألقي عليك علم الإدراك ، وسبك الرخام ، وصنعة الفسيفساء ، وأسرار السيوف القلعية (1) وعقاقير السيوف اليمانية ووو أن أقامني الله مسن صرعتي هذه و

ولست أرضاك وان كنت فوق البنين ، ولا أثق بك وان كنت لاحقاً بالآباء ، لأني لم أبالغ في محنتك ، اني قد لابست السلاطين والمساكين ، وخدمت الخلفاء والمكدين ، وخالطت النساك والفتاك ، وعمرت السجون كما عمرت مجالس الذكر ، وحلبت الدهر أشطره ، وصادفت دهرا كثير الأعاجيب ، فلولا اني دخلت من كل باب ، وجربت مع كل ريح ، وعرفت السراء والضراء ، حتى مثلت لي التجارب عواقب الأمور ، وقربتني من غوامض التدبير ، لما أمكنني جمع ما أخلفه لك ، ولا حفظ ما حبسته عليك ، ولم أحمد نفسي على جمعه ، كما حمدتها على حفظه ، لأن بعض هذا المال لم أنله بالحزم والكيس ووو

يا ابن الخبيثة ، انك وان كنت فوق أبناء هذا الزمان ، فان الكفاية قد مسختك ، ومعرفتك بكثرة ما أخلف قد أفسدتنك ، وزاد في ذلك ان كنت بكنري ، وعجزة أممتك ،

أنا لو ذهب مالي لجلست قاصاً ، أو طفت في الآفاق ، كما كنت مكدياً . اللحية وافرة بيضاء ، والحلق جهير طل ، والسمت حسن ، والقبول علي واقع ، ان سألت عيني الدمع أجابت ، والقليل من رحمة الناس خير من المال الكثير ، وصرت محتالا بالنهار ، واستعملت صناعة الليل ، أو خرجت قاطع طريق ، أو صرت للقوم عيناً ، ولهم مجهراً ،

⁽¹⁾ القلعة التي تعزى اليها السيوف ، كانت توجد بـ « كُلُّه » بالهند من جهة الصين . (معجم البلدان : 7/148) ،

سل عني صعاليك الجبل • • ورؤوس الأكراد ، ومردة الأعراب ، وفتًاك نهسر بط (1) ، ولصوص القفص (2) • وسل عنسي القيقانية والقطرية (ه) و وسل عني المتشبهة ، وذباحي الجزيرة : كيف بطشي ساعة البطش ، وكيف حيلتي ساعة الحيلة ، وكيف أنا عند الجولة ، وكيف ثبات جناني عند رؤية الطليعة ، وكيف يقظتي اذا كنت رَبيئة ، وكيف كلامي عنـــد الســـلطان إذا أُخـِـذ ْت ، وكيف صــَــنري إذا جُلْدِ"ت ، وكيف قلمة ضُجري إذا حبست ، وكيف رُسَفُانِي في القيد إذا أثقلت ؟؟

فكم من ديماس (4) قد نقبته ، وكم من مطبق قد أفضيته ، وكم من سجن قد كابدته ! لم تشهك "نبي وكثر "د و ينه ِ الأقطع أيام سندان (5)، ولا شهدتني في فتنه سرنديب (6)، ولا رأيتني أيام حرب المولتان⁽⁷⁾ •

نهر بالاهواز ، وربما كان يقال له أيضا: نهر بط (معجم (1) الـلدان: 8/338) .

بضم فسكون . وربما كان ينطق بالسين بدل الصاد: جيل (2)بكرمان ، تغلب عليهم النحافة والسمرة « يزعمون انهم عرب وهم مفسدون في الأرض » (ياقوت : 6/134)

القطرية نسبة الى قطر . واما القيقانية فلعلها نسبة الى قيقان (3)

رياقوت: 198/7) . الديماس: هو كل مكان مظلم يقع تحت الارض، فهو اذن السرب المظلم، ولذلك قبل للقبر: ديماس، ثم اطلق على سبعن الحجاج: ديماس ايضا، وان فتحت الدال جمعته (4)دياميس ، وأن كسرتها جمعته على دماميس ، (اللسان -

مدينة ملاصقة للسند بينها وبين الديبل والمنصورة نحو (5)عشر مراحل . وقد زعموا ايضا انها « قصبة بلاد الهند »

(ياقوت : 151/5) .

« جزيرة عظيمة في بحسر هركند باقصى بلاد الهند » (6)· (معجم البلدان : 76/5)

كتبها يانوت « ملتان » بدون واو . وكتبها في موضع آخر (7) سل عني الكتيفية والخليدية والخربية والبلالية (1)، وبقية أصحاب صخر ومصخر، وبقية أصحاب فاس وراس ومقلاس، ومن لقي أزهر أبا النقم • كان آخر من صادفني حمدويه أبو الأرطال (2) • وأنا مجيب مردويه بن أبي فاطمة (3) ، وأنا خلعت بني هانيء •••

وانت غلام ، لسانك فوق عقلك ، وذكاؤك فوق حزمك : لم تعجمك الضراء ، ولم تزل في السراء ، والمال واسع ، وذرعك ضيق • وليس شيء أخوف عليك عندي من حسن الظن بالناس ، فاتهم شمالك

« مولتان » ، « وهي مدينة من نواحي الهند قرب غزنة » (معجم البلدان : 146/8 و 201) .

وقد أحال الدكتور طه الحاجري قراءه - في تحقيق نص البخلاء - على صفحة 210 ، بدل 201 من الجزء الثامن . وهو سهو منه ، أو هو مجرد خطأ مطبعي غير مصحح . (انظر صفحة 325 من بخلاء الجاحظ بتحقيقه) .

(1) هذه فرق من الشطار والمكدين فيما يبدو . وقد ذكرها الجاحظ مرة أخرى في رسالة مناقب الترك فقال : « سل عني ذلك الخليدية ، والكتفية ، والبلالية ، والخربية » (مجموعة رسائل الجاحظ : 17/1 - تحقيق عبد السلام هارون) .

ويلاحظ اختلاف في وجه كتابة لفظ « الكتفية » . فقد اثبتها طه الحاجري بالياء بين التاء الاولى والفاء ، في حين أن عبد السلام هارون اختار « الكتفية » بياء واحدة . وانظر الجزء الثالث من معجم البلدان ص 454 ، ففيها ما يشير الى ان الخليدية نسبة الى « منحلة الخلد » في بغداد . وانظر ايضا بخلاء الجاحظ : صفحة 326 ، بتحقيق الحاجري .

- (2) ذكره الجاحظ ، مرة أخرى ، في « كتاب البغال » . وقد وصفه هناك بانه من المخنثين . وقد أورد حوله حكايات تعد غاية في الطرافة . أنظر مجموعة رسائل الجاحظ : 239/2 .
- لم نعثر لهذا العلم فيما لدينا من مراجع على معلومات تتعلق
 به . ٠ وقل نحو ذلك في بقية الاعلام الاخرى الفامضة النبي
 أهملنا التعليق عليها .

على يمينك ، وسمعك عـــلى بصرك ، وخف عباد الله على حســـب ما ترجو الله ٠٠٠ » (4).

(2)

أن حديث خالد بن يزيد أطول من هذا بكثير ، ولكني حذفت منه أطرافاً و وما أثبته هنا أرتأيته ضرورياً و لأن عناصره في جلها تبين لنا بوضوح مدى الصلة التي تربطه بالفكرة العامة التي قام عليها فن المقامات الذي ابتكره بديع الزمان و بل اننا نذهب الى أكثر من ذلك فنزعم أن قصيدة أبي دلف الخزرجي نفسها _ وسنعالجها بالبحث في الفصل الرابع من هذا الباب _ كانت مدينة في محتواها العام ، لحديث خالد بن يزيد للجاحظ و فشخصية هذا المكدي الغريب ، تلمح بوضوح في قصيدة أبي دلف الخزرجي الذي تبجع فيها بأنه كان من فئة لا يتعبهم السفر ، ولا ينهكهم التطواف ، ولا يضجرهم الحرمان و بل انهم يستطيعون أن ينالوا رزقهم _ بالتكدية _ أينما حلوا وارتحلوا ، أن كثيراً من الاصطلاحات التي أوردها الخزرجي في قصيدته ترددت في كتاب البخلاء بوجه عام (2) و

ولا نعرف فيما قرأنا وبحثننا ، أحدا أسبق من أبي عثمان في ذكر مصطلحات المكدين والشحاذين ، وفي ذلك فضل عظيم على قصيدة الخزرجي التي تعد أصلا غنيا من أصول فن المقامات ، من حيث فكرته العامة القائمة على التكدية وإيثارها ، والحيلة والكلف بها .

(3)

فان جئنا الى شخصية أبي الفتح الاسكندري ، وهو البطل الرائد

⁽¹⁾ البخلاء : 46 : وما بعدها .

⁽²⁾ المصدر السابق: ص 51 وما يعدها .

لفن المقامات ، لم نجد بينه وبين خالد بن يزيد بطل حديث الجاحظ فرقا يذكر ، فهذا قد بلغ في البر منقطع التراب ، وفي البحر أقصى مبلغ السفن ، فقد كان خالد مطوفا في الآفاق مكديا ، وكان طويل اللحية كثيفها ، ليكون في عيون الناس أهيب وأوقر ، وبنيل احترامهم وعطفهم أجدر ، كما كان جهوري "الصوت ، حسن الست ، بازع التمثيل : فلا يعوزه البكاء إذا أراده ، ولا يتعنصي الدمع عينيه اذا رغب في ذلك ، وهو أثناء ذلك لا يعسر عليه أن ينفجر ضاحكا اذا ما شاء أن يملأ الفضاء قهقهة وضحكا ، بعد أن يكون قد مكا م

وليس هذا كل ما كان يتقن بطل حديث الجاحظ ، خالد بن يزيد _ الذي نميل الى أنه لم يقل هذا الحديث على النص الذي أورده الجاحظ ، فالاسلوب بأبي عثمان أشبه ، فليس يقول مثل هذا ولا يكتبه في بابه الا هو ، ينضاف الى كل ذلك أن الموصي كان مريضا ، بل كان محتضرا ، ومثل هذه الحالة يتعذر معها هذه البلاغة الكريمة الرائعة التي تحلى بها هذا الحديث العجيب _ فما يدريه أن الكدية لا تبلغه من أمله بعض ما كان يريد أ وانما كان لصاً من قطاع الطريق ، وقد كان ملما بهذه المهنة ، خبيرا بحيل التلصص على نحو عال : فهو يبطش حين لا يجد غير البطش بديلا ، وهو يحتال حين يرتئي أن الحيلة خير سبيل ، فان قبض عليه السلطان وأثخر ، كان ألبق المتحدثين عقلا ، وأفصح المدافعين لسانا ، لكي لا يقع في الشر الذي ما منه بد ، فان حبس أو جلد ، فما أصبره ، وأشد احتماله النكال ،

(4)

فشخصية خالد بن يزيد هي عينها شخصية أبي الفتح

الاسكندري و وموضوع هذا الحديث هو عينه الفكرة العامة التي قامت عليها المقامات الفنية من بعد و فمادة الموضوع هنا وهناك واحدة ، وانما الاختلاف يأتي اليها من الناحية الشكلية و فالجاحظ لم يشخص لنا بطله وهو يقوم ببعض هذه الأعمال فعلا ، تشخيصاً تطبيقياً ، وانما راح يرسم الصفات العامة لبطله هذا في براعة عجيبة ، وبيان ساحر ، وعرض مرح غني بالصور والافكار و وقد استطاع أن يعطينا صورة واضحة بل دقيقة عن هذه الشخصية الغريبة التي لا نعرف أقدم منها احترافاً لمهنة الكدية في الأدب العربي على نحو كهذا و وتظهر رسوم هذه الشخصية المرحة جميعا في مثل قوله لابنه : هذه الشخصية الساخرة الهازلة المرحة جميعا في مثل قوله لابنه : «يا ابن الخبيثة » و فان هذه العبارة من فلتات الخيال العبقري و

الله البديع فانه انتزع هذه الصورة نفسها ، فيما يبدو ، من خالد ابن يزيد ثم وضعها لبطل مقاماته أبي الفتح الاسكندري فجعله مطوفا في الآفاق ، صبورا على الأذى ، شديد الحرص على جمع المال ، كثير الفن به في الحين ذاته ، ينضاف الى ذلك قدرته الخارقة على انجاز الاعمال التي قد لا يقدر عليها البشر ، كما نجد بعض ذلك في المقامة الموصلية التي يزعم الاسكندري فيها أنه قادر على احياء الموتى ، ودفع الفيضانات التي توشك أن تغرق القرى ، فان بعض ذلك منتزع من أصل حديث خالد بن يزيد لابنه : « ولو كنت عندي مأمونا على نفسك ، لأجريت الارواح في الاجساد وأنت تبصر » ،

ان كل أولئك أمور تدفعنا الى أن نذهب الى أن البديع الهمذاني كان مديناً في فنه المقامات لابي عثمان في هذا الحديث الذي رأينا بينه وبين محتوى المقامات كثيرا من الروابط والصلات ٠

ولكن ً هناك حديثاً آخر معزو ٣ الى الجاحظ ، وأثره في المقامات لا يقل عــن حديث خالد بن يزيد ، وقــد ذكر في كتاب « المحاسن والمساوى، » • بيد أن هذا الحديث قد يرتاب فيه حذاق الباحثين ، لما اشتمل عليه من بعض الاسماء التي ظلت حية بعد الجاحظ • ولكني أحسب أن الكاتب قد يذكر أسماء في كتاباته ، ثم يموت ، فتظل هذه الاسماء حية بعده • فليس وجود يازمان الخادم الذي توفي بعد الجاحظ في هذا الحديث ، دليلا على عدم جاحظيته • فان المكدي ربما كان يعرف يازمان هذا ، في بداية النصف الثاني من القرن الثالث • وقد خصصنا لهذه المسألة بحثاً مستقلا فلنجتزىء هنا بما قلنا • ولنقبل الآن على حديث الكدية المعزو الى الجاحظ •

ب _ حديث الكدية للجاحظ:

(5)

« قال الجاحظ:

_ سمعت شيخاً من المكدين وقد التقى مع شاب منهم ، قريب العهد بالصناعة ، فسأله الشيخ عن حاله ، فقال : لعن الله الكدية ، ولعن أصحابها ، ما أخسها وأقلها من صناعة ! انها ، ما علمت ، تخلق الوجه ، وتضع من الرجال ، وهل رأيت مكدياً افلح ؟

قال: فرأيت الشيخ قد غضب ، والتفت اليه فقال: يا هذا ، أقلل من الكلام فقد أكثرت! مثلك لا يفلح ، لانك محروم ولم تستحكم بعد ، وان للكدية رجالا ، فمالك ولهذا الكلام؟

ثم التفت فقال: اسمعوا بالله ، يجيئنا كل نبطي قرنان (1) ، وكل حائك صفعان (2) ، وكل ضراط كشخان (3) ، يتكلم سبعاً في ثمان • اذا

⁽¹⁾ القرنان: الذي يشارك في امراته (المحاسن والمساوىء: 410/2 ذيل) .

⁽²⁾ الصفعان والمصفعاني: الرجل الحقير الذي يكون عرضة لصفع الناس (لسان).

⁽³⁾ الكشيخان: الديوث . وهو دخيل في كلام العرب السان العرب18/3) .

لم يصب أحدهم يوماً شيئاً ثلب الصناعة ووقع فيها ، أو ما علمت أن الكدية صناعة شريفة ، وهي محببة لذيذة ، صاحبها في نعيم لا ينفد ، فهو على بريد الدنيا ، ومساحة الارض ، وخليفة ذي القرنين الذي بلغ المشرق والمغرب ، حيثما حل لا يخاف البؤس ، يسير حيث شاء ، يأخذ أطايب كل بلدة ، فهو في أيام النرسيان والهيرون (1) بالكوفة ، ووقت الشبوط (2) ، وقصب السكر بالبصرة ، ووقت البرني والجوز الرطب والازاد (3) ، والرزافي (4) والرمان ببغداد ، وأيام التين والجوز الرطب بحلوان ، ووقت النوز الرطب والشنجار (5) بالجبل ،

يأكل طيبات الارض ، فهو رخي البال ، حسن الحال ، لا يغتم لأهل ولا مال ، ولا دار ولا عقار ، حيثما حل فعلفه طبلي (6) • أما والله لقد رأيتني وقد دخلت بعض بلدان الجبل ، ووقفت في مسجدها الاعظم ، وعلمي فوطة قد ائتزرت بها ، وتعممت بحبل من ليف ، وبيدي عكازة من خشب الدفلى ، وقد اجتمع الي عالم من الناس ، كأنني الحجاج بن يوسف على منبره وأنا أقول :

⁽¹⁾ النرسيان: ضرب من التمريكون اجوده والهيرون لون من التمر ايضا .

⁽²⁾ الشبوط: ضرب من السمك « دقيق الذنب، عريض الوسط، لين الملمس، صغير الراس، كأنه البربط» (لسان + قاموس شبط). ثم انظر ص 110 و 101 ، من بخلاء الجاحظ. ثم انظر الحيوان للجاحظ: 150/1.

 ⁽³⁾ البرني : ضرب من التمر اصغر مدور وهو اجود التمر ،
 واحدته برنية (لسان 16/194) .

⁴¹⁾ الرزافي: ضرب من العنب.

⁽⁵⁾ الشنجار: نبت يستعمل للصبغ ، واهملت هذه الكلمة في المعاجم العربية .

⁽⁶⁾ انظر اللسان: (طبل).

يا قوم ، رجل من أهل الشام ، ثم من بلد يقال لها المصيصة (1) ، من أبناء الغزاة ، والمرابطين في سبيل الله ، وحرسة الاسلام ، غزوت مع والدي أربع عشره غزوه ، سبعاً في البحر ، وسبعاً في البر ، وغزوت مع الارمني ، قولوا : رحم الله أبا الحسن ، ومع عمرو بن عبيد الله (2) ، فولوا رحم الله أبا حفص (3) ، وغزوت مع البطال بن الحسين (4) ، والربنداق بن مدرك ، وحكند ان بن أبي قطيفة (5) ، وآخر من غزوت معه يا زمان الخادم (6) ، ودخلت قسطنطينية ، وصليت في مسجد مسلمة بن عبد الملك ، من سمع باسعي فقد سمع ، ومن لم يسمع فأنا أعرفه نفسي ، أنا الغزيل بن الركان (7) المصيصي ، المعروف المشهور ، في جميع الثغور ، والضارب بالسيف ، والطاعن بالرمح ،

⁽¹⁾ بفتح فكسر وتشديد ، مدينة على شاطىء جيجان من ثغور الشام بين انطاكية وبلاد الروم ، تقارب طرطوس بها بساتين كثيرة كانت تسقى من جيجان (معجم البلدان 80/8) .

⁽²⁾ عمر بن عبيد الله بن معمر كان يعيش في القرن الاول الهجري ، وهو خطأ فان المكدى انما يريد : عمرو بن عبيد الله الاقطع المتوفي سنة 249 هـ (انظر : مروج الذهب 125/4 ، ثم شرح نهج البلاغة لابن ابي الحديد 3326/2) . ويبدو ان هندا المكدى كان يفير أسماء الرجال قصد العبث بالعوام ، والسخرية بجهلهم ، والا فهو خطأ من النساخ .

⁽³⁾ كني عمرو بن عبيد الله أبا حفص ، لانها كنية عمر الخليفة الثاني ، وهو عبث من المكدى .

⁽⁴⁾ يبدو أن صوابه: البطال (باللام) واسمه عبد الله (مروج: 126/4) .

⁽⁵⁾ ذكره المسعوي تحت اسم احمد لا حمدان ، ولعله عبث من الكدى ، والا فهو خطأ .

⁽⁶⁾ توفي سنة 278 . ولكنه كان يعيش ايام الجاحظ فلا حجة لن يدعي أن ذكر أسمه في هذا الحديث دليل على عدم صحة نسبة هذا الحديث الى الجاحظ .

⁽⁷⁾ في هذا الاسم اختلاف أيضاً ، فقد ذكره المسعودي على أنه : العريل (بالعين المهملة والراء) بن بكار .

سد مسن أسداد الاسسلام ، نازل الملك عسلى باب طرطوس ، فقتل الذراري ، وسبى انساء ، و أخذ كنا ابنان وحملا الى بلاد الروم ، فخرجت هارباً على وجهي ، ومعي كتب من التجار ، فقطع عسلي الطريق ، وقد استجرت بالله ثم بكم ، فان رأيتم أن تردوا ركنا من أركان الاسلام الى وطنه وبلده (1) .

فوالله ما أتممت الكلام حتى انهالت على الدراهم من كل جانب، وانصرفت ومعي أكثر من مائة درهم • فوثب اليه الشاب، وتخبئل رأ"سكه، وقال: أنت والله معلم الخير • فجزاك الله عن اخوانك خيرا » (2) •

(6)

لم يرد هذا الحديث في كتاب من كتب الجاحظ التي وصلتنا ، وانما ورد معزوا اليه في كتاب المحاسن والمساوى، ولعله نقل أصلا من كتاب «حيل اللصوص» الضائع ، ويبدو أن الفكرة لرجل من المكدين كان يعيش على عهد الجاحظ ، وفي آخر أيامه ، ولكن الاسلوب للجاحظ ، والتدليل على ذلك يحتاج الى سوق حجج كثيرة ليس هذا مكانها ، ويبدو أن هذا المكدي كان عابثاً ، فكان يغير من أسماء الرجال ، ولم يرض بذلك حتى زعم نفسه أنه مس الغزاة العظام ، وأنه العربل بن بكار الذي رسم الروم صورته على احدى كنائسهم العظيمة (3) ، وانما أتى ذلك ليعظم في أعين القوم ، ويحظى منهم بما كان يريد من عطاء ، في حين أنه لم يكن العربل ، ولا حتى منهم بما كان يريد من عطاء ، في حين أنه لم يكن العربل ، ولا حتى منهم بما كان يريد من عطاء ، في حين أنه لم يكن العربل ، ولا حتى

⁽¹⁾ فهل يصدق العقل أن هذا المكدي أو السائل هـو الغارس المغوار العريل ؟

^{· 412 — 410/2 :} المحاسن والمساوى: (2)

⁽³⁾ مروج الذهب : 126/4

أحد جنوده فيما يبدو ، وانما شهرة هذا القائد المجاهد عهدئذ ، أغرت المكدي بتقمص شخصه ، كذبا ، وهذا يدلنا على أن المكدي كان عابئا الى حد بعيد كما ذكرنا ، فهو يغير من الأسماء والكنى ، ولا يرضيه ذلك حتى يدعي أنه أحد الرجالات العظماء دون أن يشعر به ذلك العالم من الناس الندي النتأم حوله وكأنه الحجاج بن يوسف ، ومما يدل على أن هذا الحديث من كتابة الجاحظ ، ذكره « الشبوط » فيه ، وقد ذكره الجاحظ في البخلاء والحيوان (1) ، فكان اذن مولعا بذكره ، ثم ذكره ذا القرنين ، وقد ذكره في حديث خالد بن يزيد كما رأينا أيضا ، ثم ذكره خصائص الاقاليم من كوفة وبصرة وغيرهما وذكر رأينا أيضا ، ثم ذكره خصائص الاقاليم من كوفة وبصرة وغيرهما وذكر العديث كتب في القرن الثالث قطعاً ، لأن صاحبه زعم أنه غزا مع أناس الحديث كتب في القرن الثالث قطعاً ، لأن صاحبه زعم أنه غزا مع أناس كانوا يحيون فيه ، وهذه النتيجة في حد ذاتها قيمة ، لانها تدلنا على أن الكدية كانت معروفة قبل البديع بقرن أو أكثر ، وان هذا المكدي كان يعبث بعقول الناس مسخراً الكذب والاحتيال والتمثيل ،

(7)

﴿ فَمَا هِي الْأُصُولُ الْأُولَى لَفَنَ الْمُقَامَاتُ فِي هَذَا الْحَدَيثُ ؟

يبدو أن هذا الحديث يعد دستورا حقيقيا لظاهرة الكدية التي قامت عليها المقامات التي ابتكرها البديع ، وكأن البديع ، لم يزد على أن طبق مواد هذا الدستور في مقاماته ، فان مقاماته قامت على استخدام الاسلوب الجميل الذي قوامه لفظ أنيق ، وسجع ملتزم ، شكلا ، ثم على اصطناع الحيلة والمسكر ، والكذب والشعبذة ؛ مضمونا ،

البخلاء ص 100 , 101 ثم الحيوان : 150/1 (1)

ولأمر ما عو"ل المكد"ون عسلى البيان الساح ، فان الرجل العربي لا يستهويه شيء مثل ما يستهويه اللسان الفصيح ، والوجه المليح ، والنسب الصريح ، ولم تزل الفصحاء عبر التاريخ العربي الاول ، ينجون من حكم الإعدام ، ويفلتون من أقسى الاحكام ، وهذا كثير لا يكاد الحصر يأتي عليه ، وانما نضرب المثل بعفو المعتصم عن تعيم بن جميل ، بعد أن قدم لينفذ فيه حكم الإعدام ، لانه استطاع أن يفصح عن جنانه بكلمات عذاب ، متر"د فتات بابيات حسان ، على البديهة (1) ، ثم بعفو الحجاج عن الشعبي ، الفقيه المعروف (2) ، وهو الامير الجبار ، الصارم الظالم الذي لم يكن يتكنر ثنه قتنل الأبرياه ، حتى أنهم زعموا أنه قتل عشرين ألفاً ومائة (3) .

واذا كان القادة العرب كانوا يعفون عن المذنبين لمجرد أنهم فصحاء يحسنون تدبيح الكلام ، فما أولى أن ينال الفصحاء ، اذا كانوا من طبقة الشحاذين والمكدين ، أحسن العطايا وأجزلها .

فهذه المسألة اذن نفسية تعود الى طيبعة الرجل العربي الذي جبل على حب القول الجميل ، وإيثار صاحبه بالفضل ، واكرام مثواه .

فما عجب أن يقوم فن" الكدية على اصطناع القول الجميل .

(8)

ولكن البيان وحده ليس شيئاً اذا لم يصحبه عقل وجنان • فلم تبرح الحياة تتطلب الخبرة والفطنة ، ليستطيع المر• أن يتخلص من

⁽¹⁾ المقبد: 158/2 — 159 ، ثم زهر الآداب: 200/3 ، ثمم ثمرات الاوراق: 26/2 .

^{. 32/5:} المقد (2)

⁽³⁾ المقد : 46/5

كثير من المواقف الحرجة ، ولكي يستطيع قبل كل شيء أن يفيد مما عند الآخرين ، فما عجب أن نرى هذا الشيخ في حديث الكدية للجاحظ ، قد اتخذ الحيلة والخداع والنفاق ، بل الكذب الصراح ، وسيلة للكسب ، وذريعة للربح ، وأن كنا لا نمتري في أنه ربح برى الى حد ما ، فقد زعم هذا الشيخ المكدي لمن في المسجد أنه وأباه لمن الغزاة المجاهدين ، وأنهما كانا مرابطين في أحد الثغور ، وأنهما غزوا سبعا في البر ، وسبعا في البحر ، ولكن الايام سرعان ما تنكرت له فعبست في وجهه ، وألحت في عبوسها ، فلم يجد بدا من أن يستجير بهم ، بعد الله ، لينقذوا علماً من أعلام الاسلام ، وركنا من أركانه المتينة ، وحصناً من حصونه المنيعة ،

وما هو إلا أن يتم كلامه هذا الذي ينطوي على خديعة وحيلة ، حتى تنهال عليه الدراهم انهيالا ؛ فإذا هو يجمع أكثر من مائة درهم في مقام واحد ، واذا كانت حيلة واحدة من هذا اللون تدر على صاحبها من الأموال الشيء الغزير بهذا اليسر ، فما أقــل العناء ، وأهون الخكائب !

(9)

نستطيع أن نفترض بأن حديث الجاحظ هذا ، كان أساساً من أسس فن المقامات من حيث فكرته العامة • ويفهم من رواية الجاحظ أنه لم يبتكر هذا الحديث ، وانما سجل ما دار من حوار بين شحاذين : أحدهما فتى غر ، والثاني شيخ مجرب ماهر • فدل ذلك على أن فن الكدية كان قائما على عهد الجاحظ ، قد استكملت أصوله ، وأحكمت قه اعده •

ولكن ليس ينبغي أن نسلم بأن الجاحظ لم يكن له في مذا

العديث الا النقل ، ففي مثل هذا المذهب ضلال مبين ، لأن الجاحظ كان كاتبا قبل أن يكون راوية ، ولعله انما عول على الفكرة العامة للحكاية فصاغها بأسلوبه البديع ، وكان الجاحظ كشيرا ما يدبت الرسالة أو الحديث أو غيرهما ، ثم يعزوه الى غيره لأسباب بيئنها في كتابه : « فصل ما بين العداوة والحسد » (1) ، ويقول الجاحظ حول هذه المسألة : « ولربما خرج الكتاب من تحت يدي متخصفاً كأن متننك حجر" أملس ، بمعان لطيفة محكمة ، وألفاظ شريفة فصيحة ، فأخاف عليه طعن الحاسدين ان أنا نسبته الى نفسي ، وأحسد عليه من أهم بنسبته اليه لجودة نظامه ، وحسن كلامه ، فأظهره مبهما غفلا ، في اعراض أصول الكتب ، فينهالون عليه انهيال الرمل ، ويستبقون في اعراض أصول الكتب ، فينهالون عليه انهيال الرمل ، ويستبقون الى قراءته سباق الخيل يوم الحلبة الى غايتها » (2) .

فقد تبين لنا الآن بواسطة هذا النص الذي رويناه للجاحظ نفسه ، أنه كان يدبج الرسائل والكتب ثم يعزوها الى سواه من الكتاب أحيانا ، فاذا كان ما كتب قد بلغ الغاية في الجودة والابداع ولم يعزه الى نفسه ، مخافة أن يحد عليه ، ولا الى غيره ، صونا له وضنا به ، وانما يتركه غفلا مهملا، فان هذا الحديث بالذات نفترض أنه من انشائه، ثم لم يشأ نسبته اليه للأسباب التي ذكر ، فعزاه الى شيخ من المكدين ، ونحن ربما ذهبنا الى أبعد من ذلك ، فزعمنا أن حديث خالد بن يزيد نفسه من انشائه ، معولين في تقرير هذا الحكم على ما ورد في كتابه « فصل ما بين العداوة والحدد » ، وهل يعقل أن يرتجل خالد بن يزيد تلك الآيات البينات من سحر القول ، ثم يظل خاملا في الكتاب لا يعرف عنه الا هذا ؟ ان مفتاح الجواب الحقيقي يكمن في كتاب لا يعرف عنه الا هذا ؟ ان مفتاح الجواب الحقيقي يكمن في كتاب « فصل ما بين العداوة والحد » .

^{· 351 — 450/1 :} الجاحظ (1)

⁽²⁾ المصدر نفسه : : 351/1

واذا كان حديث هذا المكدي يمتاز بالسخرية الحادة ، والهزل الجارح ، والخيال الجامح ، والفصاحة النادرة ، والبلاغة الساحرة ، والبيان اللطيف ، والاسلوب الخفيف ، فان مميزات فسن المقامات وخصائصه _ كما سنرى في الباب الثالث _ بعض ذلك .

ثم انه لو قورن بين هذا الشيخ المكد" ي الفصيح اللسان ، الواسع الحيلة ، الغريب السيرة ، الوقح الوجه ، بأبي الفتح الاسكندري _ أو حتى أبي زيد السروجي _ لما اختلف عنهما في أطواره كبير اختلاف ، فالحيلة هي هي ، والفصاحة هي هي ، وأسلوب الاستجداء هو هو ، فكأن هذا الشيخ الذي ذكره الجاحظ في هذا الحديث هو بعينه ، بعث للهمذاني من القبر فأنطقه في مقاماته بما أنطق ، وأوحى اليه بما أوحى .

ولا نحسب أن أحدا يستطيع أن ينفي الصلة الوثقى التي تربط ما بين حديث خالد بن يزيد ، ثم حديث الكدية للجاحظ ، وفن المقامات الذي أنشأه البديع ، لمجرد حب النفي • فهذان الحديثان باكورة حسنة من بواكير فن المقامات • ولا يطعن في الحديث الاخير كونه اشتمل على « يازمان الخادم » غلام الفتح بن خاقان ، بحجة أن « يازمان » توفي سنة 278 هجرية • فأما ان هذا القائد كان صغيرا فغزا معه هذا الشيخ في أواخر أيامه فعلا ، أي أن يازمان الخادم كان قائداً صغيراً وكبيراً قبيل موت الجاحظ ، واما أن الشيخ قال ما قال تهكما بالمستمعين واستخفافاً بهم ، كما خلط بين عمرو بن عبيد الله ، وبين عمر بن الخطاب من حيث كنيتهما •

و) احادیث ابس درید(1).

(II)

ان أحاديث ابن دريد دارت حولها أحاديث طويلة ايضا ، فقد تناولتها كتب التراجم القديمة ، وكتب النقد والبحث الحديثة (2) ، ولعل أقدم من أشار اليها من قدماء المؤلفين أبو اسحاق الحصري القيرواني ، فقد قال عنها في معرض حديثه عن مقامات الهمذاني ، ومقارنتها بهذه الاحاديث ، أن البديع « لما رأى أبا بكر محمد بن الحسين بن درب الازدي ، أغرب بأربعين حديثا ، وذكر أنه استنبطها من يناييع صدره ، واستنخبها من معادن فكره ، وأد الها للأبصار والبصائر ، وأهداها للأفكار والضمائر ، في معارض أعجمية ، وألفاظ حوشية ، فجاء أكثر ما أظهر تنبو عن قبوله الطباع ، ولا ترفع له حجبها الأسماع ، وتوست فيها : إذ صرف ألفاظها ومعانيها في وجوه مختلفة ، وضروب متفرقة ، عارضها بأربعمائة مقامة في الكدية ، » (3) .

هذا هو رأي الحصري في أحاديث ابن دريد و فأحاديث ابن دريد في رأيه ، محشوة بالغريب ، زاخرة بالالفاظ الحوشية و وهو رأي في بعض جوانبه حق ، ولكنه ليس مسلماً به في مجموعه و فقد كان ابن دريد لغويا أكثر منه أديباً منشئاً و في حين أن الحصري كان أديباً منشئاً أكثر منه رجل لغة وغريب و والاديب لا ريب أرقى ذوقاً وأرهف حساً من اللغوى و فما عجب أن يقسو الحصري في حكمه ،

⁽¹⁾ عولت في كتابة بعض جوانب هذا البحث ، على ما ورد في كتابي : « القصة في الادب العربي القديم » ص 161 وما بعدها .

⁽²⁾ عالح هذه الاحاديث ، فيما نعلم الحصري في زهر الآداب : 273/1 ، ثم زكي مبارك في النثر الفني: 198/1 .

⁽³⁾ زهر الآداب : 273/1

ويتعصب على ابن دريد في رأيه ، فان هذه الاحاديث لم تك في مجموعها ، حسب رأينا ، ذات معارض أعجمية ، وألفاظ حوشية ، فقد وجدنا في بعض هذه الاحاديث ما هو بريء كل البراءة من حكم الحصري المتشدد .

من أجل كل ذلك لا نذهب مذهب الحصري في حكمه ، لانه حكم لا يعدم الإجنحاف للحق ؛ لأنه حكم عام · والحكم العام لا يخلو في كثير من الحالات من المبالغة والشطط ·

وقد تبين لنا بعد دراسة هذه الأحاديث ، أنها لا تتسم في مجموعها بالسمة اللغوية الخالصة ، بل اننا وجدنا فيها ما يتسم بالسمة الادبية المشرقة ، فقد خلت أحاديث دريدية من غرابة اللفظ خلوا يكاد يكون تاماً .

وإذن ، فمن النصفة أن نقسم هذه الاحاديث صنفين اثنين ، ليستقيم لنا منهج البحث فيها استقامة : صنف فيه ايلاع شديد بغريب اللغة وعويص ألفاظها ، وصنف فيه من جمال الادب وروعة التعبير ما هو واضح ظاهر •

أما لماذا لم ترد هذه الاحاديث على سَنَن واحد ، ولم تتخذ السلوبا ذا طابع شخصي لا يتغير ، فاننا نفترض أن يكون مر دو ذلك الى أن ابن دريد كان استاذا يلقي دروسا عامة ، وكان مؤلفا في الوقت نفسه يخوض في كثير من المواضيع ، ولكن معظمها يتصل باللغويات وبيد أن هذه اللغويات لم تكن تعدم أحيانا أطرافا أدبية كما نجد في حديث الاميرة القيلية و

ويبدو أن ابن دريد كان يكتب هذه الأحاديث أحياناً من إنشائه ؛ فكرمنا كان رجل الهة ، لم يستطع أن يتخلّص من طبيعته وظروف

اختصاصه ، فجاءت هذه الاحاديث غريبة اللفظ ، تعتمد على التائق الشديد في الألفاظ دون التفات كبير الى المعنى .

أما الأحاديث التي يغلب عليها الطابع الأدبي ؛ فقد يكون ابن دريد رواها عن بعض رواة الأخبار الأدبية ، فحافظ على الرواية ، دون أن يزيد فيها أو ينقص منها .

وعلى أن عدم سير هذه الأحاديث على سنن واحد في أسلوبها ، ليس أهلا لكل هذا التعليل والتأويل ، فان أسلوب الرجل الواحد كثيرا ما يختلف بين موضوع وموضوع ، وزمان وزمان ، وظروف وظروف أخرى ، ونحو ذلك يقال في الشعر أيضا ، فان أبيات القصيدة الواحدة كثيرا ما تختلف غرابة وسهولة بين بيت وبيت ، كما نجد ذلك في قصيدة طرفة بن العبد ، ونعني بها المعلقة الدالية ، فصدرها الذي قيل في وصف الجمل غريب ثقيل على أنفسنا ، وما هو إلا أن خلص طرفة الى الحديث عن نفسه ، والتعبير عن بعض تجاربه ، وإذا القصيدة تسمو الى مصاف النتاج الانساني الخالد ،

ولا وجه للرأي الذي يزعم أن صدر القصيدة ليس في الاصل لطرفة ، بحجة أنه لا يشبه سائر أبيات المطولة الاخرى ، بل « أكثر هذه الاوصاف أقرب الى أن يكون من صنعة العلماء باللغة منه الى أي شيء آخر » (1) ، فان ألفاظ الجمل كادت تنقرض في استعمالاتنا اللغوية الحديثة ، فغرب علينا كل ما دار حول الجمل هناك ، بالاضافة الى أن طرفة كان ملزماً باتباع أو احترام مصطلحات معينة كانت تدور على ألسنة العرب وتتصل كلها بهذا الحيوان الذي كان له في حياة العرب وأدبهم شأن أي شأن .

⁽¹⁾ طه حسين : في الادب الجاهلي : 228 . وراجع صفحة 229 ايضا .

وان بعض ما يؤيد مزعمنا ان البديع الهمداني كانت لغة مقاماته مألوفة الاستعمال الى حد بعيد ، بحيث تكاد تكون متفهومة لدى العوام والخواص سواء ، فلما جاء الى المقامة الحمدانية التي يصف فيها الفرس ، اغرب اغراباً شديدا .

وقد عللنا ذلك في موطنه من هذا البحث (1) •

فما غريب ان تكون أحاديث ابن دريد إذن صنفين : صنفاً يغلب عليه المسحة اللفوية ، وصنفاً آخر يغلب عليه صفة الأدب •

(12)

ولا نريد أن نمضي الا بعد أن نناقش رأي الحصري نقاشاً مفصلا ، لأن هذه القضية لم تزل مشار جدال بين نقاد الآداب العربية (2) ، ويتسرب الضعف الى رأي الحصري ، في رأينا ، من وجهين .

الاول: ذهب الى الموازنة بين عملين أدبيتين متباعدين ، مهما قيل عن تقاربمها وتشابههما ، فهو يعترف بأن عمل ابن دريد يزخر بغريب اللفظ ، ويعج بمعتاص الكلام ، من أجل ذلك كان عمله الادبي هذا ، كما يفهم من رأي الحصري ، ضيق الافق ، غريب اللفظ ، مقد الاسلوب ، نضيب الخيال ، قصير النفس ، بي حبن أنه يقرر بأن مقامات البديع « تذوب ظرفا ، وتقطر حسنا ، لا مناسبة ، بين المقامتين لفظا ولا معني » (8) .

⁽¹⁾ في الفصل الثاني من الباب الثاني .

⁽²⁾ انظر النثر الفني : 198/1 .

⁽³⁾ زهر الآداب : 273/1 . • ويلاحظ أن الحصري نقل عبارة : « لا مناسبة بين المقامتين لفظا ولا معنى » من رسالة لبديسع الزمان كتبها إلى الخوارزمي ، الرسائل 390 •

وإذن ، فعمل البديع الهمذاني ، وهو مقاماته ، واسع الأفق ، عذب اللفظ ، رائع الاسلوب ، مديد الخيال ، لأن صاحبه نوعمه تنويعا ، ووستع مواضيعه توسعة ، فبيننا ترى البطل يتحرك هنا في أعماق الصحراء ، وأطراف البادية ، تجده هناك يضرب في مدينة السلام ، أو يجوب جيوب سجستان ،

وإذن فليس من اليسير الموازنة بين عملين أدبيين هــذا شأنهما المختلف ، فمقامات البديع تسير في واد ، وأحاديث ابن دريد تسير في واد ثان ،

وانما المقارنة تكون في الغالب بين شيئين متقاربين ، فان كانا متباعدين فما وجه هذه المقارنة ؟

وثاني الوجهين: ذهب الحصري الى أن مقامات البديع اربعمائة ، ولكننا الآن لا نعرف الا نيف وخمسين ، فأين نحو ثلاثمائة وخمسين مقامة ؟ أكانت تافهة فزهد الناس فيها ، أم سخيفة فعزف الناسخون عنها ونبذوها ظهريا ؟ انا وجدناهم سجلوا ما أتفه فائدة ، وأسخف نبتاجاً ، أم إنما عدا عليها عدوان الدهر فطمسها من وجود التاريخ ؟

أرأيت أن الحصري يثبت للبديع أربعمائة مقامة ، من حيث يثبت لابن دريد أربعين حديثاً فقط ، فأي وجه للمقارنة بسين أربعمائة وأربعين ؟ إلا أن يكون مسن باب المقارنة بسين الأرض والسماء ، والثرى بالثريا ؟

وتفصيلنا لهذا النقاش سيكون بعد حين ، وانما أثرناه هنا من أجل التنبيه على ما في رأي الحصري من ضعف .

قلنا : ان أحاديث ابن دريــد صنفان : صنف لغوي ، وصنف أدبــي ٠

ومن أحاديثه التي تتخذ طابعاً أدبياً ، حديث الاميرة القيلية التي ظل أبوها محروماً من الولد زمناً ، فلما أنعم الله عليه بذلك يوماً ، ولدت له صبية لم يلبث أن ابتنى لها قصراً نائياً عن الناس ، وجعل لها كثيراً من الخدم والمؤدبين ، ولكن من جنس النساء حتى لا تعرف عن الرجال شيئاً ، ثم مات أبوها القيل ، فولاها الشعب أمره .

وأقبل يوم اجتمعت فيه الى مؤدباتها ، فأفضن في وصف مزايا البعول ، فقلن :

« يا بنت الكرام ، لو تزوجت لتم لك الملك •

فقالت : وما الزوج ؟

فقالت احداهن : الزوج عز في الشدائد ، وفي الخطوب مساعد ، ان غضبت عطف ، وان مرضت لطف •

قالت : نِعنم الشيء مذا !

فقالت الثانية : الزوج شعاري حين أصر ُد ُ ، ومُتتَكَنِّي حين أرقد ، وأ تسبي حين أفرد ٠

فقالت : ان هذا كلين كمال العيش .

فقالت الثالثة : الزوج لما عناني كاف ، ولما شفتني شاف ، يكفيني فقند الألائف ، ريقه كالشهد ، وعناقه كالخلد ، لا يمل قرانه ، ولا يخاف حرانه .

فقالت : آمنه لننسري أنظر فيما قلتن * •

واحتجبت عنهن سبعاً ، ثم دعتهن فقالت :

- قد نظرت فيما قلتن ، فوجدتني الملكه رقتي ، وأبئه باطلي وحقي ، فان كان محمود الخلائق ، مأمون البوائق ؛ فقد أد و كنت بنغيتي ، وان كان غير َ ذلك فقد طالت شقوتي ، على أنه لا ينبغي إلا أن يكون كفئوًا كريما يسود عشيرته ، ويرب فصيلته (١) و لا أتقنع به عارا في حياتي ، ولا أرفع به شنارا لقومي بعد وفاتي ، فعكينكنه فأبغينه ، وتفر قن في الأحياء ، فأيتكن أتنني بما أحب فلها أجزل الحباء ، وعلي لها بالوفاء ،

فخرجنن فيما وجهكته أن له ، وكن بنات مقاول ذوات عقل ورأي ، فجاءتها احداهن وهي عمرطة بنت زرعة بن ذي خنفر فقالت :

- قد أصبنت البغية!

فقالت : صِفيه ولا تسكنيه !

فقالت: غيث في المحل ، ثمال" في الأرّل (2) ، مفيد مبيد ، يصلح النائر (3) ، وينعش العائر (4) ، ويغمر الندى ، ويقتاد الأبي ويمر الندى ، ويقتاد الأبي ويمر الندى ، وافر ، وحسبت باهر ، غض الشباب ، طاهر الأثواب و

قالت : ومن هــو ؟

قالت : سبره بن عوال بن شداد بن الهمال • ثم خلت بالثانية ، فقالت : أصبت من بغيتك شيئاً ؟

⁽¹⁾ يرب فصيلته: يجمع ويصلح .

⁽²⁾ قال الزمخشري في اساس البلاغة « ازل » : هم في ازل : ضيق من العيش .

⁽³⁾ النائرة: المداوة والشحناء . قاله الزمخشري في الاساس .

 ⁽⁴⁾ العائر : العوار ، ومنه قول الحسناء :
 « قلى بعينك أم بالعين عوار ؟ » .

قالت : نعم •

قالت : صفيه ولا تسمبه .

قالت: متصاميص النتسب (3) ، كريم الحسب ، كامل الأدب ، غزير العطاياً ، مألوف السجايا ، مقتبل الشباب ، خصيب الجناب ، أمره ماض ، وعشيره راض .

قالت ؛ ومن هـ و ؟

قالت : يعلى بن ذي هزال بن ذي جدن .

ثم خالت بالثالثة فقالت : ما عندك ؟

قالت: وجدت كثير الفوائد، عظيم المرافد، يعطي قبل السؤال، وينيل قبل أن يستنال . في العشيرة معظم ، وفي الندى مكرم . جم الفواضل ، كثير النوافل ، بذال أموال ، محقق آمال ، كريم أعمام وأخوال .

قالت : ومن هو ؟

قالت : رواحة بن خبير بن مضحي بن ذي هلاهلة .

فاختارت يعلى بن ذي هزال فتزوجته .

فاجتجبت نسائها شهرا ثم برزت لهن ، فأجزلت لهن الحباء ، وأعظمت لهن العطاء » (2) •

(14)

أين هذه الالفاظ التي يمكن أن نعدها من الالفاظ الحوشية ، ونعتبرها من المعارض الاعجمية ؟ هذا ونحن انما نعيش في القرن الرابع

⁽¹⁾ حسب مصاص ومصامص : خالص ، (اساس : مصص) ،

⁽²⁾ الامالي : 79/1 – 80 (2)

عشر للهجرة ، فكيف بالحصري الذي كتب ما كتب في بدايــة القرن الخامس ؟

فاذا كنا نحن اليوم بعيدي العهد بابن دريد ، ولم نجد غرابة غريبة في قراءة هذه الاحاديث ، أو في كثير منها على الأقل فبأي حق ، أم بأية حجة يقرر الحصري بأن أبا بكر بن دريد أغرب بأربعين حديث ؟

ولعل قائلا أن يقول: هلا كانت هذه الأحاديث التي أتحدث عنها في هذا الفصل، ليست هي التي أشار اليها الحصري في زهر الآداب؟

وان هذه القضية خاض فيها الخائضون ، وبحثها زكي مبارك منذ عشرات السنين ، وقد ذهب بعد مراجعة الدكتور طه حسين ، والمستشرق الفرنسي مرسيه ، الى أن الاحاديث الاربعين المقصودة في نص الحصري ، هي ذاتها هذه التي نتحدث نحن عنها في هذا الفصل ، والتي وردت في مواضع عدة من كتاب الأمالي لأبي علي القالي ، وهو أحد تلامذة ابن دريد (1 وكان المستشرقون يذهبون الى أن هذه الاحاديث التي ذكرها الحصري لابن دريد الأزدي ، لا يمكن البت في شأنها برأي ، لأن الدهر أضاعها فيما أضاعه من آثار (2)

(15)

وقد عدنا نحن الى كتاب الأمالي ، وبحثنا أمر هذه الاحاديث ، فأقتنعنا أو كدنا نفعل ، بأنها هي المقصودة في قول الحصري ، ومعنا حجج منها :

⁽¹⁾ النثر الفني: 199/1 وما بعدها ، ثم صفحة 230 سن الصدر نفسه .

⁽²⁾ راجع دائرة المعارف الاسلامية (النص الفرنسي : ج3 - مادة مقامة) .

- 1) ان ابن دريد كان يعيش في عصر التدوين والتأليف ، ومن التعيف الافتراض بأن هذه الاحاديث ضائعة بدون سبب واضح مقبول .
- 2) كان لابن دريد كثير من التلاميذ ، وفيهم المؤلفون الجماعون كأبي علي القالي • ومن المستبعد أن يجمع القالي أحاديث الناس ولا يحرص على جمع أحاديث أستاذه ، مع أنه عزا أكثر من أربعين حديثاً الى ابن دريد صراحة •
- 3) ان هذه الاحاديث كانت معروفة ، فيما نفهم مسن نص الحصري ، في القرن الخامس للهجرة ، ومن المستبعد منطقياً وتاريخياً أن تكون هذه الاحاديث معروفة في القرن الخامس ، ثم تضيع فجأة في القرون التالية بدونما مبرر منطقي مقبول ، ولو كانت هذه الاحاديث ضائعة على عهد الحصري ، لكان أشار الى ذلك اشارة ما ، بل ان كلامه يفهم منه أنها كانت مدونة متداولة معروفة بين الأدباء ،
- 4) ان هذه الاحادیث ، لو سلمنا جدلا بأنها ضائعة ، ألا یمكن
 أن یضیع منها جانب ، وینجو جانب آخر ؟

فكيف كان المستشرقون يزعمون بأنها ضائعة ؟

انهم لا ريب كانوا ينظرون الى هذه الاحاديث الدريدية على أنها شيء يضارع مقامات البديع ، معولين في ذلك على مقارنة الحصري اياها بهذه المقامات الهمذانية ، وقد رأينا ان هذا المذهب من المقارنة فيه كثير من الخور والشطط ،

5) ان كلام الحصري في حد ذاته _ من بعض الوجوه _ يعد وثيقة تاريخية ، لأنه أول من قرر هذا الرأي وأثار هذه المسألة فيا نعلم • ورأيه مستبعد أن يكون قد أقامه على وهم موهوم ، بل نعتقه

أنه أقامه على وثيقة نصية لا تقبل الجدل ، فذلك اذن في حد ذاتيه دليل على وجود هذه الأحاديث و قاين الدليل الذي يستدل به الذين يزعمون أنها ضائعة ؟ وكيف نغلب السلب على الإيجاب ؟ مع أن الإيجاب اثبات والسلب نفي ، ومع أن الاثبات مدعم بدلائل ، والنفي لا دليل له في هذا المقام بالذات ،

ذلكم ما اعتتن لنا في بحثنا هذه المسألة بحثا جديدا بدون تأثر أو انسياق مع رأي زكي مبارك الذي لم يقمه على أدلة منطقية ولا نصية تدعم مذهبه .

(16)

أما الحديث الذي أثبتناه منذ حين معز وس الى ابن دريد ، فاننا نميل الى أنه حديث مصنوع ، أي أنه حديث أدبي أساسه الخيال الخصيب ، لا الواقع التاريخي الدقيق ، وقد ملنا الى تقرير ذلك وأمامتنا دلائل سبعة تدعم ميلنا هذا :

1) ان ابن دريد كان متهما بتلفيق الاحاديث ، « وافتعال العربية ، وتوليد الالفاظ ، وادخال ما ليس من كلام العسرب في كلامها » (1) بالاضافة الى أن لم يكن موثقاً في روايته ، ولم يكن كثير من العلماء يعبؤون ب (2) و ونفهم من كلام ياقوت الحموي أن ابن دريد كان يعول في تأليف مثل هذه الاحاديث على الخيال أكثر من تعويله على الرواية الأمينة ، وقد ذهب ابن خلكان المذهب نفسه حين قال : « انه كان يتسامح في الرواية ، فيسند الى كل واحد ما يخطر له » (3) .

⁽¹⁾ معجم الادباء: 486/6

⁽²⁾ المسدر السابق .

⁽³⁾ وفيات الاعيان : 310/2

- 2) ان ابن درید لم یذکر لهذا القیل ولا لابنته اسما ، مع أن التاریخ یحفظ أسماء هؤلاء الاقیال علی نحو أو علی آخر ، علی الرغم من أنه حاول أن یذکر بعض أحماء الرجال المبحوث عنهم من أجل الزواج .
- 3) كيف يغيب عن هذه الأميرة القيلية من أمر الزواج والرجال ما كان ينبغي أن تحيط به خبنرا من بعض ما كانت مؤدباتها يتطنر فننها به من أخبار ، ويقد من اليها من آداب تتناول بصورة أو بأخرى هذا الموضوع الذي يشغل حياة الفتيات عادة : أميرات وغير أميرات سواء ؟ •
- 4) ان الاميرة التي وصفت في حديث ابن دريد بأنها كانت تجهل من أمر الرجال كل شيء في بداية الحديث ، ظهرت بمظهر الملمة الخبيرة في نهايته حين ضربت شروطاً للبحث عن هذا البعل ، فاشتطت عليهن بحيث لا يكون الا كفؤا كريماً .
- 5) ان هذا الحديث يبعد أن يكون جاهلياً قحطانياً ؛ إذ كان أثر التكلف والصنعة بادياً عليه ثم ان عبارة «كفؤا كريماً » فيه بالذات ، توحي بأنه لا يعدم مسحة اسلامية واضحة •
- 6) ان التاريخ لم يحفظ لنا قط أن امرأة في طبقة هذه الاميرة وشرفها ، بحثت عن بعل لها بهذه الصورة المفضوحة المخزية للمرأة ، فقد وجدنا في التاريخ ان سليمان هو الذي راود بلقيس عن الزواج ، كما وجدنا في التاريخ أن « انطونيوس » الروماني هو الذي رغب الى كليوبترا جهارا ، فكأن الاسطورة التي تضمنها حديث ابن دريد ، رد فعل عكسي لما يوجد في بعض أساطير ألف ليلة وليلة ، من أن بعض الملوك كانوا ربما بشوا روادا للبحث عن فتيات حسان يكيفن بأبنائهم الأمراء همه هو المنائهم الأمراء همه همه المنائه الم

أما قصة يوسف مع أمرأة العزيز ، والمذكورة في القرآن في سورة يوسف ، فهي ليستُ مسن قبيل حكاية الاميرة القيلية ، لأن هـذا لـِزَوَ اج مشروع ، وتلك للذة جنسية حيوانية .

7) ان تاريخ المجتمع العسربي ، الذي أفاضت كتب الأدب في وصفه ، يقرر أن المرأة العربية هي التي كانت تصطفي الزوج لنفسها في كثير من الحالات _ وهذا لا يناقض بالطبع ما جاء في حديث ابن دريد هذا _ ولكن ألم يكن أولى لهذه الاميرة أن تصنع شيئاً مقبولا معقولاً ، يتفق مع مكانتها الشريفة ، وأي مكانة أشرف من مكانة امرأة تحكم شعباً بأسره ؟ فكيف تجرأت على أن توجه عجائز يبعينها البعل الذي كانت تحلم به ، مع أن في مكانتها ، ما كان جديرا باغراء الاشراف من الرجال الى اختطابها قبل أن تخطبهم هي ؟ ثم كيف نجد الاميرة تقبل التزوج برجل لم تره ولم تعرفه على نحو حقيقي ؟ وقد جاء في أمثالهم : « ترى الرجال كالنخل ، وما يدريك ما الدَّخل » ؟ كل هذه المتناقضات التي عرضناها في صورة حجج ننفي بها تاريخية هذه الحكاية التي جاء بها ابن دريد ، على أنها شيء تاريخي ؛ جعلتنا نميل الى أن هذا الحديث لو كان تاريخيا حقاً ؛ لما اشتمل على كل هذه العناصر المتضاربة التي لا تتلاءم مع الحياة الاجتماعية العربية ، ولا مع نفسية المرأة السيدة التي تأنف وتشمخر" ان ترسل العجائز ليخطبن لها الرجال ، أو ليبحثوا لها عنهم ٠٠٠

(17)

ولو بحثنا عن أصول المقامة في هذا الحديث بعينه ، الألفيناها واهية الخيوط ، شاحبة الخطوط ، بل وربما لم نكد نلمح من ذلك شيئا غير هذا السجع الملح الذي لا ننكر أنه صفة مشتركة بين هذا الحديث ، وفن المقامات بوجه عام ، ولكن السجع وحده ليس كافيا

لاعتبار قيام هذه الصلة بين هذا الحديث والمقامة ، فقد وجدنا أحاديث كثيرة ، ورسائل مختلفة ، مسجوعة أيضا • وليس في بعض هذا ما يغري بأن السجع يجب أن يخو "ل لها أن تكون من أصول فن المقامات •

(18)

وإذا جاوزنا هذا الاعتبار ، أي مدى صلة هذا الحديث بفن المقامات ، مسايرة للحصري الذي كان أول من نبّه على هذه الصلة ، فلمن نعدم جمالا فنيا • فعلى الرغم مما يباعد بيننا وبين زمن ابن دريد ، ولا أقول زمن الحديث ، فان ذلك لم ينقص شيئا مما ك من روعة وجمال ، ومما فيه من حياة ولذة • ولو بحثنا عن مصدر ذلك لاهتدينا الى أن ابن دريد وفق توفيقا عاليا في سرد حوادث حكايته حين أجرى حوارها على ألنسنة أخبر النساء بأمر الرجال ، وفتاة أميرة تجهل من ذلك كل شيء • هذا بالأضافة الى الطريقة الفنية التي وقعت له في عرض حوادث حديثه ، فقد ألف الناس أن يتر وا الرجال عم الذين يبحثون عن نساء يتزوجونهن أما أن يبحث النساء عن رجال يتزوجنهم ! فذلك شيء طريف وغريب لم يعهدوه في حياتهم • ولا سيما اذا كان هذا البحث مكشوفا مفضوحا ، وسافرا معروفا ؛ كما وجدنا في هذا الحديث •

كما يأتي الجمال الفني الى هذا الحديث الدريدي من هذه المقدمة التي مهد بها لما كان يريد أن يعرضه في حكايته ، وهي أن أميرة وحيدة أبيها الملك ، أو القيل ، نشأت بمعزل عن الرجال ، ووضعت تحت إشراف نينو و يؤدبنها ويخدمنها ، فلم يتح لهذه الأميرة ، من أجل ذلك ، أن تبلو الرجال ، وتخبير شيئا من أحوالهم ، فظلت تجهل من أمرهم كل شيء ، وما شعرت يوما الا ومؤدباتها يحضضنها على الزواج ، ويغرينها بالرجال ، ويدفعنها الى ذلك دفعاً قوياً ،

فقد تبيئن لنا الآن بعض ما لحديث ابن دريد ، وما عليه ، (19)

ولكن ما علاقة هذا الحديث الذي أثبتناه هنا _ مثلا _ بفن المقامات ؟ وهل يمكن أن تعتبر هذه الأحاديث كلها مجتمعات ذوات صلات وثقى بهذا الفن ؟

يبدو أن معظم كثير من هذه الأحاديث لا يصلح لأن يكون من أصول فن المقامات ، بكله أن يكون مقامات مبتكرة ، كما ذهب الى ذلك زكي مبارك (1) ، ولكن طائفة قليلة منها ، هي التي وجدناها تتلاءم مع موضوعات فن المقامات من بعض الوجوه ، ولا علينا أن تكون هـنده الصلة واهية أو متينة طالما كانت ثابتة بالفعل على نحو أو على آخر ،

وتتضح علاقة أحايث ابن دريد بفن المقامات في عنصرين رئيسيين خاصــة :

1) كثيرا ما عمد ابن دريد الى ابطال مجهولين ، فاصطنعهم في أحاديثه ، وأنطقهم بما شاء ، وهو وان حاول أن يقنع الناس بأن أولئك الابطال كانوا تاريخيين ، فان ذا العقل الفاحص لا يستطيع أن يقتنع بسمولة ، فيصدق بأن هؤلاء الاشخاص الذين ذكر وا في همذه الاحاديث عاشوا أو تحدثوا أو فكروا أو اضطربوا على النحو الذي ذكره ابن دريد ،

وتكنميت في ذكر أبطال أحاديثه شيء سبقه اليه الجاحظ في كثير من أحاديثه المختلفة ، وانما ابن دريد زاد فيه ، ومثل هذا كان له تأثير مباشر على عمل البديع من حيث أنه ابتكر أبطالا خياليين لمقاماته ،

⁽¹⁾ النثر الفني لزكي مبارك : 198/1 ، ثم انظر زهر الأداب بنحقيقه : 274/1 ·

لا وجود لهم في التاريخ ، في معظم الأحوال • ومن جملة هؤلاء الأبطال عيسى بن هشام ، وأبو الفتح الاسكندري •

2) ان تأثير بعض هذه الاحاديث في فن المقامات يشتد وبقوى أحيانا ، حتى يستطيع الناقد البسيط أن يلمسه ، ويتبين خطوطه ، ويتجلى ذلك واضحا في مقامتين اثنتين من مقامات البديع خاصة ، وهما : الوعظية ، والحمدانية .

أما الوعظية فانها مستوحاة ، فيما يبدو ، من عدة أحاديث دربدية ، ولا ميما حديث الاعرابي الذي ولاه جعفر بن سليمان بعض الماء ، فخطب الناس يوم الجمعة بخطبة بليغة وعظهم فيها وعظا حارا (1) ، ثم حديث المأمور الحارثي ، الذي جلس يوما في نادي قومه فنظر الى السماء والنجوم ثم أفكر طويلا ، ثم اندفع في كلام مؤثر بليغ ، واعظا قومك في كلمة عالية البلاغة (2) • فان الصلة بين هذين الحديث ين الدريد يئن ، والمقامة الوعظية للبديع قوية جدا ، من حيث الفكرة العامة ، ومن حيث الأسلوب نفسه • أما طريقة العرض ، فهي عند البديع قصصية فنية مشوقة ، وعند ابن دريد حكائية • ونحن انما البديع قصصية فنية مشوقة ، وعند ابن دريد حكائية • ونحن انما الحريري الوعظية ، لأن الحريري لم يكن في ذهنه حين تدبيج مقاماته أحاديث ابن دريد ، وانما كان في وهمه مقامات البديع ، كما يعترف هو نفسه بذلك في مقدمة مقاماته (8) •

ولعل قائلا أن يقول: هلا كان البديع الهمذاني قد تأثر بطريقة القرآن في الوعظ ، كما يبدو ذلك في بعض مقاماته التي تنحو نحو

^{. 250/1 :} الاماليي (1)

⁽²⁾ الامالي : 269/1 (2)

⁽³⁾ مقامات الحريري : 5 .

الزهد والوعظ ، أو بالعظات الاخرى الكثيرة التي تعج بها كتب الأدب العربي القديم ؟

ومثل هذا الاحتمال يتناقض مع المبادىء التالية :

- 1) أن الحصري القيرواني أنما زعم أن البديع عارض أبن دريد ـ ونحن على ذلك نقيم هذا البحث _ ومعنى ذلك أن نقاد الأدب العربي ومؤرخيه في القرن الخامس ، وهم أسبق منا زمنا ، وأوثق صلة بتلك الآثار التي كانت لا تبرح طرية لم يجف حبرها بعد ، كانوا يؤمنون بهذه الصلة ، ولا ينكرون من أمرها شيئا .
- 2) ان طبیعة الاشیاء تفرض علینا أن نربط الصلة بین أقرب
 النتاجین زمنا •
- 3) ان فكرة فن المقامات عامة ، تشبه من بعض الوجوه ، فكرة أحاديث ابن دريد في بعضها ٥٠ على حين أن النصوص الادبية التي ظهرت قبل بديع الزمان ، والتي عالجت موضوع الوعظ ، تختلف عن فن المقامات في شكلها وجوهرها معاً ٠
- إن القرآن الكريم ذو تأثير عام في جميع الكتاب العرب ،
 فلا مدعاة لجعل التأثر ب ، من الأسور التي يخصص لها الحديث الطويل ، فهو مادة خام ملك للكتاب والمفكرين والمؤرخين جميعاً .

ولقد مَنَعَنَا من اثبات هذين الحديثين الوعظيين ، مع المقامة الوعظية للبديع في هذا الفصل ، ما شعرنا به من الطول الممل الذي جعل يدب لهذا الفصل ، فليراجع كل ذلك في مواطنه (1) .

⁽¹⁾ انظر الامالي: 1/50, 69, 70 ، ثم راجع المقامة الوعظية للبديسع .

كما قد يتجلى تأثير بعض هذه الاحاديث الدريدية في المقامة الحمدانية ، وذلك من حيث أن كلا الكاتبين و صنف الفرس وصنفا غريبا في لغته ٥٠ فقد زعم ابن دريد أن خمس جوار اجتمعن فقلن :

« مَكْنَمُنَنَ نُصِفِ خِيلَ آبَائِنَا ! فَقَالَتَ الْأُولَى :

فرس أبي وردة ، وما وردة ؟ ذات كفل مزحلق ، ومتن أخلق ،
 وجوف أخوق ، ونفس مروح ، وعسين طروح ، ورجنل ضروح ،
 ويد سبوح ، بداهتها أهذاب ، وعقبها غلاب ۰۰۰ » (1)

وتمضي كل جارية في وصف فرس أبيها على نحو مسجوع يخالف وصف الجارية الاخرى ، حتى ينتهين كلهن من ذلك الوصف المثير .

والذي يعود الى المقامة الحمدانية للبديع ، يقتنع بأن كاتبها عالج فيها موضوع الحديث الدريدي نفسه ، وهو وصف الفرس ، وإذا كانت الغرابة تهيمن على عامة أكثراف حديث ابن دريد ؛ فاننا نصطهم بشيء من ذلك كثير في المقامة الحمدانية أيضا ، ويبدو أن تلك الالفاظ لم تكن من الغرابة على نحو ما يتراءى لنا نحن اليوم ،

(21)

رأينا في هذا الفصل أن النقاد لم تخل أحكامهم من كثير أو قليل من المبالغة في الحكم على أحاديث ابن دريد ، أو الحكم لها سواء • وقد رأينا أن أثر هـــذه الاحاديث في فــن المقامات ينبغي أن يكون

^{· 185/1 :} الإماليي (1)

ضئيلا ، وليس من الحق أن يذهب ذاهب من الباحثين الى أن هذه
الاحاديث هي بداية فن المقامات ، أو هي المقامات نفسها ، لأن الموضوع
يختلف ، والشكل العام نفسه يختلف أيضا ، الى جانب الاختلاف في
صورة العرض أو طريقته •

وهي قليلة جدا ؛ هي التي ينبغي أن تشكل عنصرا من عناصر المقامات وهي قليلة جدا ؛ هي التي ينبغي أن تشكل عنصرا من عناصر المقامات الفئية التي ابتكرها البديع ، أما عامة أحاديثه ، فانها بمناى عن هذا الفئ ، ولا تشكل أصلا من أصوله على نحو واضح صريح ، في رأينا .

وإذن ، فأحاديث ابن دريد صنفان اثنان : صنف لم يؤثر مطلقاً في من المقامات باعتبار تباين المواضيع في كل منهما ، الى جانب الاختلاف في طريقة العرض في كليهما أيضا ، وصنف آخر كان له تأثير واضح في فن المقامات ، ولكن ذلك لم يكد يكون الا على نحو شاحب ضئيل ، وهذا الصنف لا يعدو أن يكون أحاديث قليلة جدا أشرنا الى بعضها في هذا الفصل الذي يبدو انه طال ،

:
어느 나는 사람들이 하는 사람들이 살아가는 사람들이 가는 것이 되었다. 그 사람들이 살아 있는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없다.
그 그 그 집에 가는 하는 데그 모든 사람들은 전에 사용하는 이 아들이 없는 것이 없는 것이 없는데 그렇게 되었다.
어느 가는 사람들은 그들은 사람들은 아무리를 가지 않는 것이 얼마나 가는 것이 없는 것이 없는데 얼마나 되었다.
그 보고 있는 것이 되고 있다면 그는 사람들이 되었다면 하나 하는 것이 되었다면 하는 것이 되었다면 하는 것이다. 그 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없다면 하는 것이 없다면 하는 것이 없다면 하는 것이다면 하는 것이다
그 사람이 가장하는 것은 그리면 되었다. 아니라 아니라 아이들은 사람이 가장 하나 바로 가장하는 것이 없다면 되었다. 이번째 때문에 없다.
나는 사람들은 그들은 사람들이 가장 아니는 사람들이 되는 사람들이 되었다. 그는 사람들이 되었다면 하는 것이 되었다면 하는데 되었다면 되었다.
10 - AN : BN : 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
이 보고 있다. 그는 사람들은 하다 그 전에 있으면 하는 것이 되었다. 그리고 있는 것이 되었다. 그리고 있는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이다.
그 그 그 사람들이 얼마나 되었다. 그 사람들은 사람들은 사람들은 그 사람들은 그 사람들이 되었다.
네. 그는 아내는 그리고 있는데 그녀가는 게임. 얼룩나면 되는 생생들이 되었다면 사람들이 모든데 되었다.

الفصالاات

مقامات الزهاد والعباد



ظهرت هذه المقامات منذ التاريخ المبكر للأدب العربي ، فهي قد سبقت المقامات الفنية التي أنشأها البديع في أواخــر القرن الرابــع للهجرة ، وجعل لها قواعد تعرف بها ، وأصولا تقوم عليها .

وهذه المقامات عبارة عن أحاديث وعظية يلقيها زاهد من الزهاد، بين يدي خليفة أو أمير • وعلى الرغم من أن هذه الاحاديث ألقيت في حد ذاتها منذ القرن الاول الهجري ، فانها لم تجد من يطلق عليها لفظ « مقامات » ، حتى جاء ابن قتيبة الذي كان يعيش في القرن الثالث الهجري •

ثم لم يلبث أحمد بنن عبد ربه أن حذا حذوه فأطنك على هذه الأحاديث التي نحن خائضون في شأنها البحث ، في هذا الفصل ، لفظ « مقامات » أيضا •

وأجدر ما يذكر ، أن الأحاديث الوعظية التي رواها ابن قتيبة في عيون الأخبار (1) هي بذاتها التي رواها ابن عبد ربه الأندلسي في العقد الفريد (2) .

⁽¹⁾ عيسون الإخسار : 333/2 وما بعدها .

⁽²⁾ المقد الغريد: 158/3 وما بعدها .

وقبل أن نكرج الى صميم فصلنا هذا ، نود أن نلاحظ:

1 - ان المقامات التي ذكرها ابن قتيبة في عيون الاخبار ، نم ذكرها ابن عبد ربه في عيقند ، ليست جمعاً لمقامة بالهاء ، وانما هي جمع لمقام ، وآيتنا على ذلك واضحة لا تقبل التأويل ، فقد كانت عناوين الأحايث التي شكتلت مقامات في رأي ابن قتيبة مثلا ، مبدوء كل واحد منها بلفظ مقام ، لا لفظ « مقامة » ، فهو يقول ، وهذا على سبيل المثال ، لاغير :

« مقام صالح بن عبد الجليل بين يدي المهدي » (1) .

ولم يذكر ابن قتيبة هذا اللفظ مرة واحدة فيقوى الاحتمال او الشك ، وتضعف الحجة ، وانما ذكر َه مرات ، بل تسم مرات متواليات (٤٠) .

نم لو أتى ابن قتيبة وحده ذلك لكسكينكا أن نر ثكاب في هذه المسألة ، فنزعم أن الأمر لا يعدو أن يتصل بحذف الهاء ، وحذف الهاء هو الاصل في هذه الصيغة كما رأينا في تمهيد هذا البحث ، ولكن ابن عبد ربه الاندلسي ذهب مذهب ابن قتيبة أيضا ، في حذف ها، « مقامة » .

نم وجدنا من بعد ذلك أبا حامد الغزالي ، وقد توفي بعد البديع بما ينيف عن قرن من الزمان ، يصطنع لفظ « مقام » في حال الافراد ، في كتابه « مقامات العلماء » ، فيقول مثلا : « مقام الحسين علي الرضوان بين يدي والده الامام علي بن أبي طالب كرم الله وجهه » (8)

^{. 333/2 :} ييون الاخبار (1)

 ^{343 — 333/2 :} عيون الاخسار (2)

⁽³⁾ مقامات العلماء بين يدي الخلفاء والامراء للغزالي (مخطوط توبنجن ، رقم 8537) .

فأصبح من الواضح بعد كل هذا ، أن ابن قتيبة ، وابن عبد ربه ، والغزالي ، لم يكونوا يريدون بمقاماتهم الى ما أراد اليه البديع الهمذاني • فقد كان عمل هذا خيالياً بحتاً ، أي كان عملا أدبياً فنيا يستلهم الخيال ، ويقوم على مبدإ الابتكار والابداع ، على حين أن عمل أولئك لم يك إلا رواية محضة ، وجمعاً لأشنتات أحاديث وقعت وليعض فصحاء الرجال في مواقف معينة • فعمل أولئك إذن يقوم على الرواية التاريخية ويعول على النقل قبل أي شيء آخر • أما عمل البديع وأصحاب المقامات الفنية من بعده ، فان عملهم كان يقوم على الخلق الأدبي : أي على الإنشاء الأدبي الصرف الذي أساسه الخيال •

من أجل ذلك يجب أن نؤكد بأن مقامات الزهاد أو العباد لا يحتمل أن تكون من جنس المقامات الفنية التي ابتكرها البديع لا من حيث الشكل ، ولا من حيث الافكار والمضمون العام .

أما من حيث الشكل فان أسلوب المقامات الهمذانية يخالف أسلوب هذه المقامات ، بالاضافة الى أن البديع كان يصطنع مفرد المقامات بالهاء (1) وينضاف الى كل ذلك اختلاف طريقة العرض في الأثرين ، اختلافا تاماً •

وأما من حيث المضمون ، فان مقامات البديع وأصحابه ، كانت تعالج موضوع الكدية لا تكاد تتجاوزه إلا في أحوال معروفة ، في حين أننا نلفي هذه المقامات الموسومة « بمقامات الزهاد والعباد » ، تعالج موضوعا واحدا معروفا ، هو الوعظ والتزهيد في الدنيا • وان كنا ألفينا من بعد ، أن كثيرا من المقامات التي كتبت على طريقة البديع نفسه ، تعالج الوعظ وتكنك ، به • بيد أن ذلك كان على نحسو

⁽¹⁾ انظر المقامة الوعظية للبديع .

آحر لا من حيث البطل الذي يصدر عنه هذا الوعظ ، ولا من حيث لهجة هذا الوعظ نفسه .

2 — ان مقامات الزهاد والعباد ، أو المقامات الدينية ، نتيجة لكل ما تقدم ، لا شبه بينها وبين المقامات الفنية التي أنشأها البديع ، والتي من خصائصها الفنية العامة ، الحركة التمثيلية ، وتجد د المناظر ، والسخرية الجارحة ، والتأنق في اللفظ ، والكلف الشديد بالمحسنات البديعية على اختلاف ألوانها .

أما وقد وصلنا الى هذه النتيجة حول هـذه وتلك ، أي حول مقامات الزهاد ومقامات البديع وأصحابه ، فهلا قال قائل متسائلا : وما الفائدة إذن من وراء عقد هذا الفصل هنا ، ما دامت الفروق بعيدة بين هذين اللونين من المقامات ؟ ولم استنفاد الجهد في شيء لا صلة له بالشيء الآخر ؟

وعذرنا نحن في ذلك ، أن عقد مثل هذا الفصل هنا ضرورة مؤكدة ، لاستيفاء عناصر هذه الدراسة ؛ فاننا لو أهنمكنكا عقد هذا الفصل بالذات ، لترتب عن ذلك فراغ هائل في هذا البحث ، ولظلت أسئلة قائمة حيرى تنتظر من يجيب عنها •

فقد يسأل سائل في كثير من التحدي : وما يصنع الله بمقامات الزهاد ؟ والحال انما نتحدث عن المقامات بأنواعها المختلفة في هذا الباب • فكأن إهمال هذا الفصل إذن لا معنى له ، بل كان عقده هنا ضرورة ملحة ، لتحديد صلة هذه المقامات بالمقامات الفنية التي ابتكرها البديع ، واحتذى به من بعد كتاب آخرون •

(3)

كنا قلنا بأن هذا الضرب من مقامات الزهاد ؛ عثر ف في الأدب

العربي منذ القرن الاول الهجري ، حين كان الزهاد والعباد وصرحاء الأعراب ، كثيرا ما يتجرأون على الوقوف بين أيدي الخلفاء الأمويين ، ثم يعظونهم بعظات بليغة مؤثرة ، وانما ذكرنا الأعراب ، لأن طائفة من هذه المقامات قد عرريت اليهم ، ولكن لا يفهم من هذا أننا نعتبر هؤلاء الأعراب زهادا ، وانما يعني أننا ذكرناهم من حيث ما ذكرهم الاقدمون وعزوا اليهم هذه المقامات التي لا تعتبر وعظية ، قدر ما تعتبر توبيخية ، فان ما كان في طباعهم من غلظة كان يحول بينهم وبين أن ينفذوا الى أعماق القلوب ، ولكن ما كان في طباعهم من سحر البيال ، ينفذوا الى أعماق القلوب ، ولكن ما كان في طباعهم من سحر البيال ، كان كثيرا ما يغطي هذه الغلظة والفظاظة ، فاذا كلامهم يؤثر تأثيراً عميقاً في أنفس الذين يسمعونه ،

ومما يذكر أن التاريخ لم يحفظ لنا أن خليفة من الخلفاء ، سواء أكان أموياً أم عباسياً ، فتك برجل وعظه ، أو عالم نصحه ، وهذه خصلة مشرقة في حرية التعبير في تاريخ العرب ، ومع ذلك فان الذين كانوا يجرؤون على القاء الوعظ الى هؤلاء الخلفاء قلة من الزهاد الذين رغبوا عن الحياة الدنيا وزهدوا فيها ، وكأنهم كانوا يعدون هذه العظات لوناً من العبادة التي تدني العبد الصالح من مولاه ،

والذي يتأمل هذه العظات ، يجدها غنية حارة مثيرة ، مما يبرهن على أن الذين صدرت عنهم كانوا صادقي العواطف •

(4)

وانا لا نبلغ من بحثنا هذا بعض ما نريد له من وضوح ودلالة ، حتى نعوج على مقامات الزهاد ، كسا سماها ابن قتيبة ، ومقامات العباد ، كما دعاها ابن عبد ربه ، فنروي منها طرفاً .

فأرسل الي ً فدخلت عليه ، ولم أز ًل واقفاً ، ثم نظر الي ً كالمستنطق فقلت :

- يا أمير المؤمنين ، أكتم الله عليك نعتمه ، ود َفَع عنك نقمه و هذا مقام زين الله به ذكري ، وأطاب به نشري ؛ إذ أراني وجنه أمير المؤمنين و ولا أرى لمقامي هذا شيئا هو أفضل من أن أنبه أمير المؤمنين لفضل نعمة الله عليه ، ليحمد الله على ما أعطاه و ولا شيء أحضر من حديث سلف لملوك من ملوك العجم و إن أذن لي فيه حدثته به و

قال : هات ه

قلت : كان رجل من ملوك الأعاجم جمع له فتاء السن ، وصعة الطباع ، وسعة الملك ، وكثرة المال ، وذلك بالخورنق (1) • فأشرف يوما فنظر ما حوله ، فقال لمن حضره :

ان أَ أَ ذُ نِت َ لي تكلمت •
 فقال : قـــل •

⁽¹⁾ الخورنق: علم لعدة اماكن . فقد ذكر ياقوت الله بلد بالمغرب . وانه يطلق ايضا على قرية على نصف فرسخ من بلخ . والكلمة فارسية مشتقة من « خرنكاه » اي مكانالشرب كما يطلق ايضا على قصر كان بظهر الحيرة . فأي الامكنة المقصود في نص ابن صفوان ؟ ان الدلائل كلها تدل على ان قصر الخورنق الذي كان قريبا من الحيرة هو المقصود . فأن الذي يفهم من النص ان الخورنق هذا ، اما مدينة عظيمة أو قصر فخم ، وقد رأينا أن صاحب معجم البلدان لم ينص على مدينة واحدة هامة السمها الخورنق ، فقوي الظن بأنه خورنق الحية (. . ياقوت : 376/3 , 482) .

فقال : أرأيت ما جمع لك : أشي، هــو لــك لم يَوَلَ ، ولا يزول ؟ أم هو شي، كان لمن قبلك ، زال عنه وصار اليك ، وكذلك يزول عنك ؟

قال : بل هو شيء كان لمن قبلي ، فزال عنه وصار إلي ، وكذلك يزول عني .

قال : فسررت بشيء تذهب لندَّئه م، وتبقى تَبِعَت ، تكون فيه قليلا ، وترتهن به طويلا .

فبكى وقال : أين المهرب ٢

قال : الى أحد أمرين : اما أن تقيم في ملكك فتعمل فيه بطاعة ربك ، واما أن تلقي عليك أمساحاً ثم تلحق بجبل تعبد فيه ربك حتى يأتي عليك أجلك .

قال : فمالى اذا أنا فعلت ذلك ؟

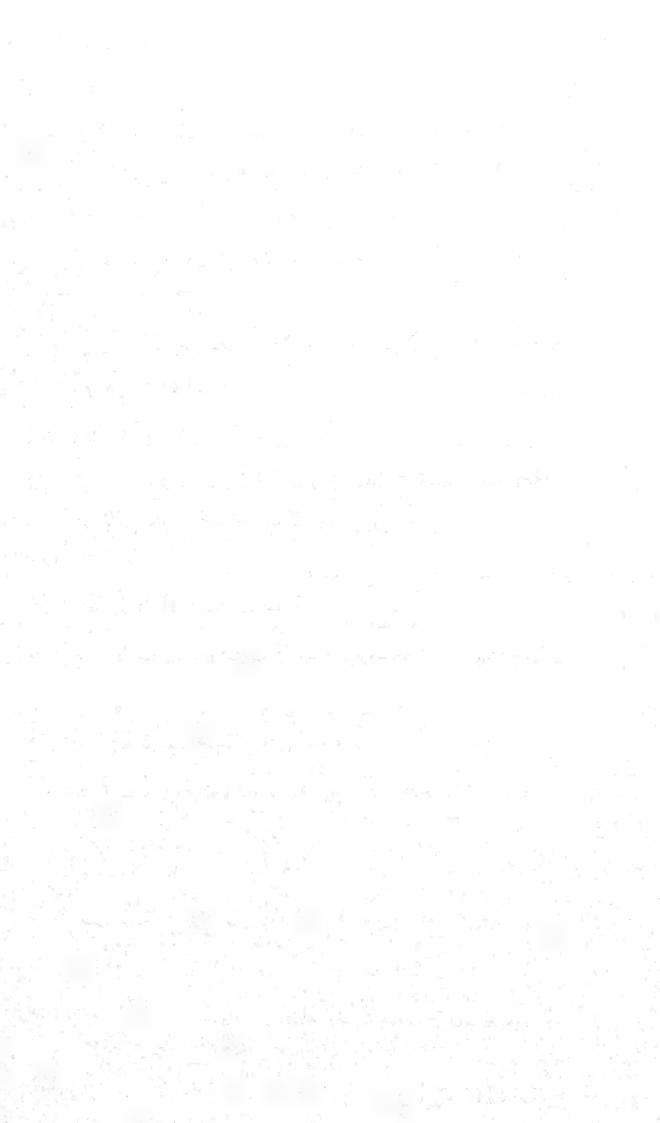
قال : حياة لا تموت ، وشباب لا يهرم ، وصحة لا تسقم ، وملك جديد لا يبلى .

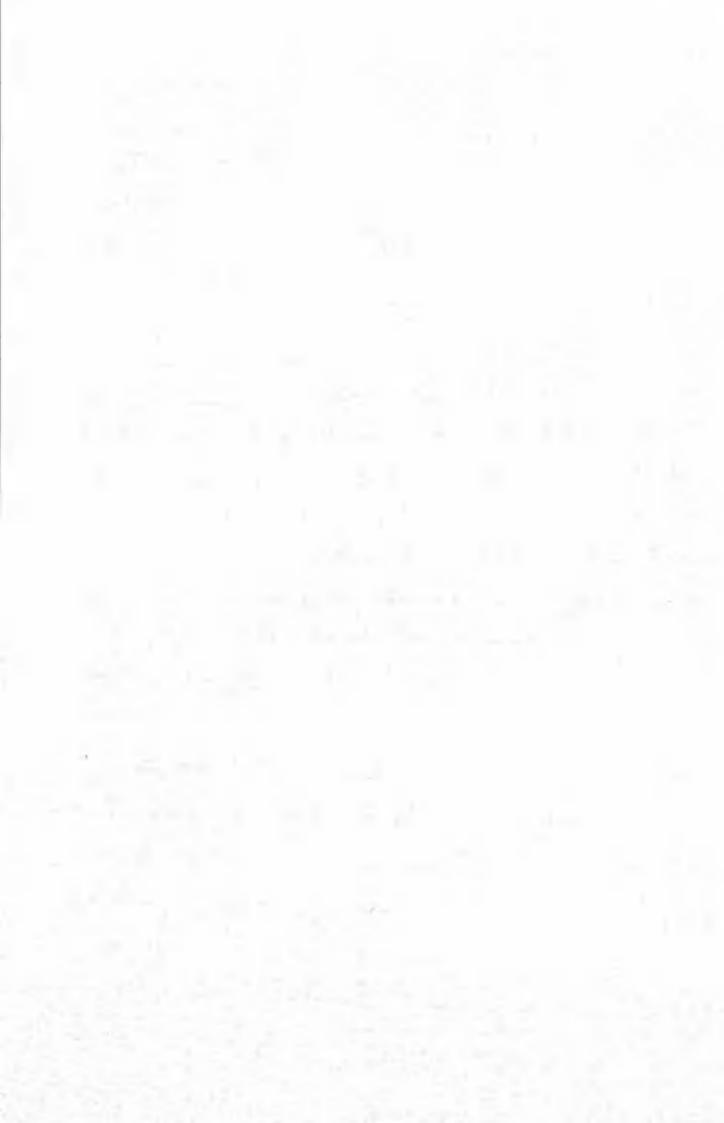
> فأتى جبلا فكان في حتى مات ٠٠٠ فبكى هشام ، وقام ودخل ٠٠ » (1).

> > (7)

ان الباحث الذي يتأمل هـ ذا الحديث ، يسترعي اتباهه ، من حيث المضمون شيئان اثنان :

 ^{342 — 341/2 :} عبون الإخبار (1)





وهو خليفة المسلمين ، وأمير المؤمنين ؛ أن يأتي شيئًا من ذلك فيعتزل مثلثكة ، ويقبل على عبادة ربه ، فان لم يستطع الى ذلك سبيلا ، فلا أخل من أن يسوس الناس بالحق ، ويقيم بينهم المعدلة ، ويشيع في مجتمعهم الرخاء .

(9)

وإذا كان الأعرابي في المقام الماضي ، وجدناه يهجم على سليمان ابن عبد الملك هجوما عنيفا ، لا دوران فيه ولا روغان ، فأثب اعنيف تأنيب ، وانحى عليه باللوائم من أجل ما اتخذ له من أصحاب لا يريدون له ولا للرعية خيرا ولا نفعا ، وانما غايتهم متاع الدنيا وزخرفها ، فان خالد بن صفوان _ وهو من هثو في حسن المنادمة والخبرة بمخاطبة الملوك ، الى ما كان عليه من الفصاحة الساحرة ، والبيان العجيب ، والعارضة القوية ، والبديهة النادرة _ تخذ والبيان العجيب ، والعارضة القوية ، والبديهة النادرة _ تخذ تأثيرا ، وهي تتمثل في رواية هذه الحكاية العنيفة المحزنة التي كان بطاها من ملوك العجم العظام ، فالوعظ هنا غير مباشر ، ولكنه أبلغ وأشد .

ومثل هذه الحكاية اذا ألقيت على رجل كهشام في لهجة حادًة قاسية ، كلهجة خالد بن صفوان في هذا الحديث ؛ فانه مِكن العسير تجاهئها ، أو التخلص من آثارها بسهولة ويسر ، فليس عجيبا أن نرى هشاما ، يبكي وينتحب ، وهو رجل الدولة الاول يومئذ ؛ لأن النفوس الانسانية ، وان أحيطت بهالة مسن الشكليات ، والمظاهر السياسية المموهة ؛ فانها واحدة في مثل هذه المواقف ، فكما أن جزع الخليفة على ابن ثكيلة ، أو تألئمه من عضو مكلوم وجعه ؛

لا يختلفان في شيء عن أي ثكل يحدث لرجل دون من الناس ، أو جرح يصيب عضوا من أعضاء جسم أي امرىء مهما بلغ في الضعة والخمول ، فكذلك قضية مصير الإنسان المهدد ، فالموت لا يختار الناس ، وانما يقع عليهم وقوع العميان في المهاوي ، وهو ينقض على العظماء كما ينقض على المتراء سواء ، وهشام من أجل ذلك ، لا يأمن أن يعدو عليه هد أوت ذات صباح ، أو يروح عليه ذات مساء ، فيختطفه اختطافاً مهاجئاً لم يكن أحد يقدر أنه سيقع له في تلك اللحظات بالذات .

واذن ، فقد كان هذا الموقف انسانيا عاماً يشمل السوقة كما يشمل الملوك ، فلا عجب اذا وجدنا هشاما يجهش بالبكاء ، ثم يقوم فيدخل ولا يجيب خالدا بحلوة ولا مرة . حتى ان حاجبه زعم لخالد أنه لن يجني من وراء هذه العظة إلا شؤها ، لأن أمير المؤمنين دعاه ليحدثه ويلهيه ، فما زاد على أن نعكى له نفسك (1).

بيد أن خالدا لم يَجن من وراء وعظه هذا شرا ولا أذاة ؛ بل مكث أياماً ينتظر حتى أمر ك هشام بجائـزة ، وأكذرن ك في الانصراف (1).

(10)

والباحث الذي يتأمّل شأ°ن هذا الحديث الوعظي تأملاً عميقاً ، يتبين له أنه ذو شقين :

أما الشق الاول فهو وصف لغوي فخم ، لا يعتمد على شــي، اعتـِمادَـهُ على القدرة البلاغية ، وصورته لا تختلف عن أي صورة

 ^{342 — 341/2 :} الإخبار (1)





من المال أكثر مما ذال المسلمون ، وتساءل : « أكل المسلمين له مثل هذا ؟ قالوا : لا ، ولا يقوم بذلك بيت مال المسلمين ، قال : فلا حاجة لي فيما يبعث لائمة الناس على أمير المؤمنين »(1) .

على حين أن مقامات الهمذاني كان بطلها الرئيسي ، وهو الاسكندري ، أحرص الناس على جمع المال ، وأشدهم نشند انا له ، وبحثا عنه ، وتعلقا به • فكان لا يتورع أن يتعبث بجثث الموتى ، من أجل دريهمات قليلة (2) ، ولا يتردد في أن يعبث بصلاته وصلاة المسلمين ، من أجل هذه الغاية المادية أيضا (2) • ونحو ذلك يقال في السروجي بطل المقامات الحريرية •

من أجل ذلك نرفض حتى المقارنة بين أثرين مختلفين: أحدهما أدبي صرف وأحدهما الآخر ديني أو شبه ديني و فمذهب دائرة المعارف الاسلامية لا يخلو من شطط و ان المقارنة تبطل بطلانا تاما من حيث المضمون في هذين الاثرين المختلفين ، اختلافا بعيدا وأما من حيث الشكل الصرف ، فان مقامات الزهاد أو العباد لم تكتب أصلا ، وانما قيلت ارتجالا في مواقف معينة لهدف معين و ثم ان حجمها من حيث مقدارها ، لا يكاد يذكر _ الا مثل مقام الاوزاعي بين يدي المنصور (3) ، ومقام رجل من العباد عند المنصور أيضا (4) وهدو المناسرة ما يرد قصيرا لا يتجاوز السطور المعدودات وليس لها راوية ثابت ، وليس لها أسلوب منعق مسجوع ، مطبوع بطابع شخصي وكما ليس فيها روح أدبي نابض بالحياة والمرح والخفة ، عاج والصور

 ^{333/2 :} عيدون الإخبار (1)

⁽²⁾ انظر المقامة الموصلية للبديع الهمداني .

^{· 163 — 162/3 :} العقد الغريد (3)

⁽⁴⁾ المقد الغريد: 159/3 - 161 ، وعيدون الإخباد : • 336 - 333/2

والتخيلات، بحكم ما تتناول من عظات، وبحكم ما تتناول من مواقف ذات جلال • فهذه المقامات يخيم عليها الجــد، ويغلب على جوها العام الوقار •

أحم فما خطب فن المقامات للهمداني ؟

ان فنه انشى، انشا، ، بأسلوب منبق ، أو بعبارة أقرب الى الدقة : بأسلوب فني له خصائص أدبية معروفة _ وسنعرض لها في الباب الثالث من هذه الرسالة _ وله راوية ثابت لا يتغير ، ولا يكاد يختفي الا في مقامات قلائل ، وفيه روح أدبي فياض ينبض بالجدة والحياة والجمال ، وأدنى هذه المقامات حجماً ، لا يقل عن صفحة كاملة ، وأضخمها حجماً يتجاوز ست صفحات لا تدخل فيها التعليقات والشروح اللغوية ، فقد وجدنا في المقامة المضيرية أكثر من مائسة وثلاثين سطرا ،

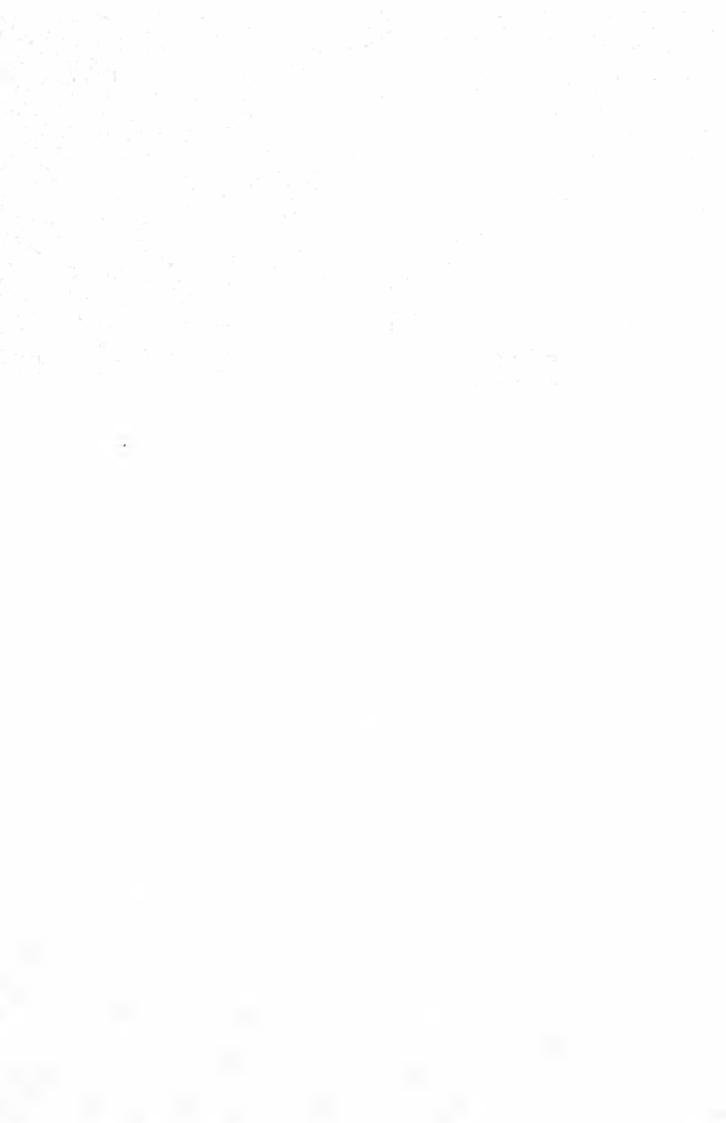
نم ماذا ؟

ان فن المقامات للبديع ، يدخل في باب القصص ، عملى حين أن مقامات الزهاد ، أو العباد ، تندرج في اطار الخطب والعظات ، والاحاديث أو الحكايات .

فهل معنى ذلك أن مقامات الزهاد لا صلة لها بمقامات البديع ومن ساروا على خطته ؟

ان الاجابة عن هذا السؤال تتطلب منا حذرا شديدا ، واحتياطا علميا دقيقا ، فان الدراسة التي قمنا بها في هذا الفصل تجعلنا لا ننكر هذه الصلة جملة وتفصيلا ، ولكن مع ذلك يجب أن ننظر الى هذه الصلة نظرة ضيقة محدودة جدا ، فان الذين أشاروا الى هذه الصلة التي تجمع بين هذه المقامات ، والمقامات الفنية الاخرى ، لعلهم انما







احاديث الطفيلين:

(1)

لن نوفي هذا الباب حقه من البحث والاستقصاء ، والتنقيب والاستقراء ، حتى نعوج على أحاديث الطفيليين التي كلفت بها كتب الأدب القديمة كلكفا شديدا ، فنبحث في شأنها ، ونحاول أن نبين ما يربطها بفن المقامات من صلة على ما يمكن أن توصف به من و هني ، فانها موجودة ثابتة ، ثم نعر ج من بعد ذلك على قصيدتي الأحنف العكبري ، وأبي دلف الخزرجي : هاتين القصيدتين المشهورتين اللتين سنرى أنهما ترتبطان بفن المقامات ارتباطا متينا ، بل يجب أن تعدا من أصوله الثابتة ،

ولنبدأ ببعض أحاديث الطفيليين الذين كانوا منبثين في كل حي من أحياء الحواضر العربية ، وخصوصا في البصرة والمدينة وبغداد .

ولا نعرف في تاريخ الأدب العربي ، رجلا أشهر ولا أعرف بالتطفل من أشعب • ولذلك سنخصص له حديثا مستقلا في هذا الفصل ، ثم تثير القول حول طفيلييين آخرين لم يشتهروا اشتهاره •



ونريد أن نقرر ، على الرغم من أن هذه المسألة لا يختلف فيها الناس ، بأن أشعب كان يجمع بين التطفل المليح ، والطمع الظريف . وان كنا نحسب ان بعض الناس قـــد لا يميز بــين هاتين الصفتين المتباينتين • مع أن الطماع قد يكون طماعا ولا يكون طفيليا • أما الطفيلي ، فهو يجمع بينهما جميعا .

(4)

- فما صلة فن المقامات من حيث المضمون العام على الاقل ، بفن التطفل ٢

ان هذه الصلة موجودة ثابتة ، وواضحة بينة ، بيد أن خيوطها د قاق رقاق ، بحيث لا تكاد تبين الا بعد التأمل الطويل ، والتمعيّن الشديد • أرأيت أن بطل مقامات الهمذاني ــ وقل نحو ذلك في بُطَّكَى المقامات الحريرية واليازجية _ أبا الفتح الاسكندري ، كان يتسلط على أموال الناس بأي طريقة ، ويسطو عليها بأية حيلة ، وينالها أحيانا بواسطة التسول الصريح ـ كما كان أشعب يصنع في كثير من الأحوال (1)_ وأحيانا ، بواسطة اللجوء الى لوذ من الحيل والإغراء (2) • بل اننا ألفينا راوية مقامات البديع ، وهو عيسى بن هشام ، لا يرعوي أن يستدرج سواديا ساذجا الى مطعم من أفخم مطاعم بفداد يومئذ ، فلما أصاب ما كان يريد من طعام وحلوى ، تخلص من هذا السوادي الشقي"، بطريقة شيطانية ، ولكنها مليحة • فترك له ، بذلك ، أمر أداء ثمن الغداء الى صاحب المطعم الذي أشبع السوادري " لتكنما ولتطنما وشتنما (3) .

المصدر السابق: 68 . (1)

⁽²⁾

المقامة الوصلية للبديع . القامة البغدادية له ايضا (2)

و كتا كان أشعب شديد الكلف بأموال الناس واطعمتهم وأشربتهم ، يبتغي أن ينال منها بدونما عمل يقوم به ، أو مال يدفعه ، وانما سبيله في كل ذلك لسانه وحيلته ، فان من الحق أن نقرر بأن شخصية أشعب الغنية ، لا بد أن تكون قد أوحت الى منشى المقامات الفنية الاول ، بديع الزمان ، بشيء ما ، على نحو ما ، ونحسب أن أثر أحاديث التطفل لأشعب باد في فن المقامات من حيث فكرة المضمون ، أما ناحية الشكل في العمل الأدبي ، فمرد ها الى فكرة المضمون ، والبيئة ، والتوجيه الخارجي ، والاستعداد الفطري ، تأثير الزمان ، والبيئة ، والتوجيه الخارجي ، والاستعداد الفطري ، وعميعا ، هذا الى أن هذه الاحاديث انسا رواها الرواة على أنها أخبار وقعت بالفعل ، في حين أن المقامات الفنية انشئت انشاء ، فأحاديث الطفيليين من هذه الناحية تشبه الى حد ما ، مقامات الزهاد لابن قتيبة ، التي كانت هي أيضا عبارة عن أخبار مروية ،

فالصلة الموجودة التي نلح عليها لا تتجاوز المضمون في بعض جوانبه ، لأن التطفل لا ينبغي أن يكون بعيدا كل البعد عن الكدية ، فقد كان المتطفلون أيضا مهرة مكرة في اختلاق الحيل ، من أجل أن يسطوا على طعام الناس ، ويغنشو اديارهم ، وخصوصا في الولائم والحفلات العائلية .

2 — طفيليسون آخسرون:

(6)

,			

ان هذا الحديث يبين لنا كيف أن هؤلاء الطفيليين لم يكن يعنيهم في الحياة الا أن يأكلوا بدون دعوة ، أو ينالوا رزقاً بدون كد أو نصب و أما الطريقة التي يصلون بها الى ذلك فليس عليهم أن تكون شريفة فاضلة ، أو دنيئة وضيعة و فما كان الطعام الا ليأكله الناس وما أقيمت الدور الا ليلجها من يشاه ، متى شاه ولذلك كان هؤلاء المتطفلون يقتحمون المنازل ، ويتسو رون الجدران ، ويحتالون على البوابين ، الى أن يتمكنوا من الدخول وهناك يمتزجون بالمدعوين من أصحاب الفضل ، غير آبهين لما يتجنشهم ذلك مسن متاعب وأهوال و

(10)

وعلى أن عدم نسبة هذه الاحاديث الى طفيليين معينين معروفين تاريخيا ، تجعلنا نرتاب كل الارتياب أو بعضه ، في صحة هذه الاحاديث المروية ، وسلامتها من الطعن ، وإفلاتها من الشك ، فقد كان العرب أحرص الناس على إسناد الاقوال الى أصحابها حين يتصل الأمر بحديث أو نص لا رب فيه ، أما الحكايات أو الأخبار المؤلدة ، فقد كان القصاص أو الكتاب أحيانا يلتجئون فيها الى طريقة التعمية والإغفال ، فمثل هذا الحديث الأخير الذي أتينا على ذكره هنا ، قيم جدا من حيث إنه يبرز ويحدد فلسفة التطفل ، ثم حيث الأسلوب الذي وضع به ، أو قيل عليه ، وحتى من حيث الأبيات الطريفة التي ذكرت في نهايته ، والتي ينبغي أن تمثل بعض أصول ظاهرة التطفل ، ومع ذلك في نهايته ، والتي ينبغي أن تمثل بعض أصول ظاهرة التطفل ، ومع ذلك في نهايته ، والتي ينبغي أن تمثل بعض أصول ظاهرة التطفل ، ومع ذلك في نهايته ، والتي ينبغي أن تمثل بعض أصول ظاهرة التطفل ، ومع ذلك في نهايته ، والتي العرب عنه بالاسم الصريح ؛ فاذا هو « ضل بن ضل » ، كما يتصند ر عنه بالاسم الصريح ؛ فاذا هو « ضل بن ضل » ، كما يتصند ر عنه بالاسم الصريح ؛ فاذا هو « ضل بن ضل » ، كما يتعول المثل العرب ي .

وانما لم يستند الى قائله لعلة نعن معللوها ، وهي أن هؤلا، الطفيلين الذين يتحدث عنهم في كتب الأدب العسربي القديم ، بدونما ذكر لأسمائهم أو أنسابهم ، قد لا يكون لهم وجود تاريخي بالفعل و وانما هي أحاديث مولدة ، وأخبار ملفقة ، من أجل الإمتاع الأدبي الصرف و وربما كان لبعضهم وجود تاريخي ، مثل أشعب ، ولكن ذلك كان بمثابة تكأة للمنتحلين والمولدين ، يتكئون عليها في نسج هذه الاحاديث على نحو ما وقع لبعض الطفيلين التاريخين كأشعب ، وابن الدراج .

واذا كان الدليل القاطع يعدمنا في هذه المسألة ، فان الذين أوردوا هذه الاحاديث شاردة مهملة ، لم يستطيعوا أن يجيئوا باسماء أصحابها صريحة ، فدل ذلك على عدم صحة هذه الاحاديث تاريخيا ، وانما نحن نظر اليها نظرة أدبية صرفة ، أي باعتبار ما هي موجودة مدونة في كتبنا القديمة بالفعل .

(11)

ان الذي يعنينا في هذه القضية اذن ، ان هذه الاحاديث قـد وجدت في الادب العربي فعـلا ــ ولا علينــا ان تكون صحيحة أو منحولة ــ وانها من أجل ذلك كان لها أثر ما ، على نحو ما ، في نشأة المقامات الفنية من ناحية المضمون العام .

وما عجب أن نجد حديث الطفيلي الثاني الذي نحن بصدد الحديث عنه ، منتهيا بأبيات شعرية ، فقد ورد زهاء ثمان وعشرين مقامة من مقامات البديع ، منتهية بشعر أيضا ، واذا كنا تتوقع من يحاول أن ينقض رأينا هذا ، بما يجد من كثير من أحاديث الطفيليين التي لم تنته بشعر ـ وانما كان ما استنتجناه آنفا من قبيل المصادفة

وانعا كان ظريفا يحلو له أن يتقصى أثر هذه الطبقة الظريفة من الناس ويعايشها • فكان ما أكثر ما يفيض خاطر ه شعرا يصور به حياة هؤلا. الناس الذين كانوا يطلبون الرزق من غير أبواب العمل ، ويتختليد ون الى الكدية فيتخذونها سبيلا يسلكونها في حياتهم العملية عملي نحو صريح •

وعلى أننا لا نستطيع أن ننكر بأن يكون العكبري أحد بني ساسان ، أو رئيسا من رؤسائهم • فان هنالك ما يومى، الى ذلك في قول الثعالبي (1) ، وفي قوله هو نفسه :

على أنبي بحمند التسم في بنينت من المتجند بإخنو أنبي بنبي ساسًا نَ ، أهنل الجيد و الحداد الله

بيد أن هذه القصيدة التي من ضمنها هذان البيتان ، والتي يفتخر فيها باحتراف الكدية ، لم تتمكن من العثور عليها كاملة ، وذلك فيما بين يدنا من مراجع .

فقد ذكر الثعالبي منها عشرة أبيات فقط (3) و ونحن لا نحب أن هذه الابيات العشرة تستطيع أن تشفي غليل الباحث ، أو تروي ظمأه ، لأنها يجب أن تكون قليلا من كثير ، اذ لا يعقل أن يصل الإعجاب بالصاحب بن عباد عباد الى غايته بهذه الأبيات العشرة وحدها ، فهي لم تكد تشتمل على شسيء كثير من حيسل المكدين ، سوى ما توصيف به هذه الطبقة من الناس من قدرة على جَو ب النياني والقفار ، وعبور السهول والأنهار ، والتطواف بين أرض الهنه وخراسان ، والروم والبلغار ، والزنج ، والسند ، وقاشان .

^{. 122/3 :} المصدر نفيه (1)

^{. 122/3 :} المسدر نفسه (2)

^{. 123 —} المسدر نفسه : 122/3 (3)

وهذه هي الأبيات العشرة التي وردت في يتيمة الدُّهر:

ن ، أهــل الجــد والحد فقاشـــان الــى الهنــد الى البلغار والسند عملى الطراق والجند من الأعراب والكرد بلا سيف ولا غمد بنا في الروع يستعدي وقد حال عن العهد ولكن قل ً ما عنـــدى (1)

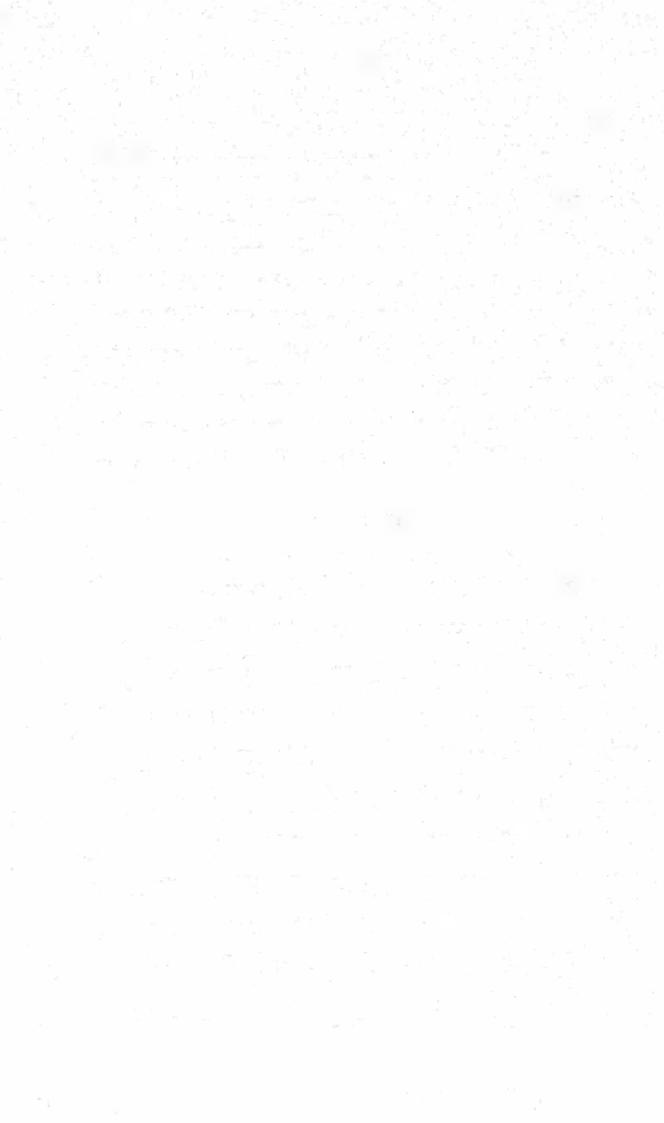
على أُنبِي بِحَمند التَّـب في بينت من المكجند بإخنواني بنسى ساسسا لهم أرض خراسيان الى الروم الى الزنج اذا ما اعوز الطراق حيدارا من أعاديهم قطعنا ذلك النهج وسن خاف اعاديــه وقالوا: قد ســـــلا عنــــك

(14)

لم يك أدباء القرن الرابع ولا نقاده ، ينظرون الى هذه القصيدة من حيث جمال موسيقاها ، أو من حيث روعة أسلوبها الشعري ، فيما يبدو ، وانما كانوا ينظرون اليها من حيث فكرتها التي أقيمت عليها ، وهي طريفة ، لأنها تعالج بعض سير أهل الكدية . وقد أعجب الصاحب بن عباد بالبيت السابع اعجاباً لا حد له ، لأن الاحنف العكبري ، أراد به أن « ذوي الثروة وأهل الفضل والمروءة ، اذا وقع احدهم في أيدي قطاع الطريق وأحب التخلص ، قال : أنا مُكد ! فانظر كيف غاص ، وأَبْرَرَ هذا المعنى المعتاص ؟ » (2) •

⁽¹⁾ المصدر نفسه : 123 - 123

⁽²⁾ المصدر نفسه : 123/3





يبين لنا هذا النص أن أبا دلف كان متقربا الى الصاحب كثير الغشيان لمجلسه ، كما أن الصاحب كان شديد الإعجاب به ، سخي العطاء له ، وقد أعجب بقصيدته الساسانية اعجابا فائقا ، كما يبين لنا النص أيضا أن الخزرجي عارض الاحنف العكبري ، ولكن من المؤكد أنه تفوق عليه تفوقا عاليا جيد الله .

ونحسب أن رأ "ي الثعالبي فيه كثير من السداد والوجاهه ، لأن قصيدة الخزرجي تناولت موضوع قصيدة العكبري نفسه ، فكان من المعقول جدا أن يحكم الباحث بأن الثاني قص " أثر الأول ، حتى ان بحر قصيدتي هذين الشاعرين المتعاصرين كان واحدا، على الرغم من ان الروى " فيهما كان مختلفا ،

ولا يطمع باحث يتخذ من هذه القصيدة قنطرة يعبر عليها الى بحث آخر ، أن يوفيها حظها من البحث الطويل الذي يتجلل في التعليقات المدققة ، والاستنتاجات المعمقة ، لأن هذه القصيدة بلغت من الطول حدا مفرطا ، وما يصنع الباحث العابر في قصيدة أر "بت أبياتها على مائة وتسعين ؟

(18)

وعلى انني لا أتردد كثيرا في أن أذهب الى ما كنت ذهبت اليه ، منذ حين قليل ، بأن هذه القصيدة من حيث رنينها الشعري ، وألفاظها المعقدة الغريبة في كثير من أبياتها ، ليس ينبغي أن تكون في مستوى الشعر الرفيع ، ولكنها ذات جلال من حيث محتواها وأفكارها ؛ إذ كانت صالحة لان تكون دستورا دقيقا لفن الكدية : ففيها ما شاء الله من شرح لحيل المكدين ، وعرض لاحوالهم المختلفة ، وافتخار

بمهنتهم الغريبة ، واعتزاز شديد بها ، فانما الناس كل الناس ، و البر والبحر ، والسحر والجهر مم المكدون ، وانما العظماء كل العظماء ، والسعداء كل السعداء ، هم هذه الطائفة من الشطار الذين انبئوا في كل مكان ، ونالوا جوائز الاثرياء من الصين ، الى مصر ، بل الى طنجة ، فهم ليسوا عجزة يظلون قابعين في أرض تضيق بهم أو تنبيذهم نبذا ، فما لهم ولذلك ، وقد جعل الله الارض واسعة غير ضيقة ، كما كان رزقه فيها موفورا غير معدوم ؟ فلا عجب اذا رأيتهم يمتمون كل قطر ، ويقصدون جميع الخلق من مسلمين وكفار ، وعرب وعجم ، فهم أثناء الصيف يلوذون بالأماكن الحارة التي لا تعدم وعرب وعجم ، فهم أثناء الصيف يلوذون بالأماكن الحارة التي لا تعدم تمرا ، ذلك بأن نفوسهم لا تطيب الا بالنوك ، وأحوالهم لا تنتظم الا بالتظمان ، وأرزاقهم لا تكثر وتنمو الا بجو ، جيث وب

وألوانا مسن الدهسر شاهد "ت أعاجسا فطابت بالنوى نفسى على الإمساك والفطر على أنسى من القوم البهاليل بنسى الغشر" بني ساسان والحامي المحمى في سالف العصر س في البر وفي البحر فنحن الناس كُلُلُ النا أخذنا جز ينة الخلق من الصين الى مصر الى طنجة بل في كـــل أرض خيلنا تسري ادا نسا قطر" نـزل عنـه الـى قطـر من الإسلام والكفر لنا الدنيا بما فيها ونشتو بلد التمسر (1) فنصطاف عملى الشلج

^{. 359/3 :} المصدر نفيه (1)

وعلى ان هؤلاء المكدين لا يطوفون بالبلدان متنزهين ، فينفقوا الاموال ، فيفيد منهم الناس على نحو أو على آخر ؛ وانما يظعنون طلبا للمال ، والتماسا للرزق ، ونشندانا للكسب والربح ، وهم يتخذون في ذلك الطرق الغريبة ، ويركبون الوسائل العجيبة ، وينهجون سبلا شديدة التعاريج ، فمنهم المتظاهر بالجنون حتى لا يرتاب من رآه في أنه مجنون فعلا ، على حين أنه في حقيقة أمره براء من الخبل ، بعيد عن الجنون ، وانما هو محتال بارع لاغير ،

ومنهم العشير الذي يتثاقل على دابته كأنه غاز من الغزاة ، ولو تأملت أمره لوجدته مكديا بارعا ليس غير .

ومنهم القَنتَاء الذي يقرأ التوراة ، ويلم "بالإنجيل ، فيتوهم الناس أنه كان يهودياً أو نصرانياً ، ثم اعتنق الإسلام آخر الأمر ، في حين أنه مجرد مكد "ماهر يتظاهر أمام الناس بما ليس فيه .

ومنهم المستعشري الذي يطوف على أبواب الدور ثم يدور حولها مستجديا ، حتى يجمع من كل دار كسرة ، ومن كل بيت طعاما ، فاذا هو قد أصاب من قوته طرفا حسنا .

ومنهم النائح المنتحب الذي يبكي الحسين بن علي "أبدا ، ويروي ما يعزى اليه من أشعار ، وما يحفظ عنه من أخبار ، فيذيع فضائله ، وينشر مآثره بين الناس ، فيقع له بفضل ذلك مال كثير ، وخير وفير •

نم منهم المسرور الذي يرتدي الالبسة المخرقة ، والاسمال الممزقة ، ويحلق لحيته ، فيوهم الناس أنه من الموسوسين : فيطلق لسانه بما يربه من شتم الحاكسين ، واذاعة فضائل أهل البيت ، فلا يؤاخذه السلطان ، لأنه يحسبه مسرورا ، مع أنه أبعد ما يكون عن هذا الداء .

ولو أردنا أن ندنو من الصدق في وصف محتوى هذه القصيدة في عبارة جامعة ، على الرغم من غموضها ، لقلنا : ومنهم كل شيء، وفيهم كل شيء :

ومنا الكاغ والكاغـة والشيشق في النعـر بنو الحملة والكر ومنا العشبريون على الانجيل والذكر ومنا كــل قنــاء من النعارة الكدر ومنا كل مستعشر ومنا المنشد المطرى ومنا النائح المبكسي غدا غيظ بنسى البظر ومنا كـل ممرور ض أهل البدو والحضر ومنا شمعراء الأر ر والأشراف من فهر ومنــا ســائر الأنصــا ومنا قيتم الدين المسطيع الشائع الذكر لة الخبز على قدر يكدي من معز الدو وادغام أبسى عمرو ومن يقرأ بالسبع مــن الفاجــر والبـــر" واصحاب المقالات ومن يصعم بالبكر ومن يمشى على الحبل ے اللدان کالنسر ومنا من تمشتی یمست وفي الوحــل بلا طمــر ومن دمج في الثلج لحاً ذا نظـــر شــزر ولا ينظـر الاكـا ــذ ما يأخــذ بالصقر فلا يسرح أو يأخس ن غيث دائم القطر سے تھی اللہ بنسی ساسا هر المسمرة والخطر ترى العريان منهم ظا قوي" الصــدر والأزر كنمرود بن كنعان الا انى حلبت الدهميسر من شطر الى شطر ت في التطواف كالخضر وحببت الارض حتى صر فعال النار في التير وللغربة في الحسر كحال المد والجهزر وما عيث الفتى الا وبعض منه للشر فبعض منه للخير فان لمت على الغربية مثلى فاسمعتن عذري بتى بالسادة الطهر أما لى اســوة في غر هــم الموفــون بالنذر هــم آل الحمــواميم هم آل رسول الله أهل الفضل والفخر غريب ، وأبو ذر وسلمان وعشار كمثل الانجم الزهر قبـــور في الاقاليــم شفيت غلة الصدر ف ان اظفر بآمالسي قوى النهسي" والأمسر والمست بأوطاني وقد تخفق فوقي عـــزة أكنوية النصر وعيز جائيز الكسير وأما تكن الأخرى غداة أوية السفر فلا أثبت مع السفر بلا عــز ولا وفــر ⁽¹⁾ ولا عدت متى عدت

(20)

ولم أثبت هنا هذه القصيدة بيتا بيتا ، فذلك أسر بوشك أن يكون مستحيلا ، لطولها الملتح ، وليس هذا الطول وحده ، هو الذي

^{· 377 — 360/3 :} الصدر نفسه (1)

حال بيني وبين اثباتها كاملة ، وانما حال بيني وبينه شي، آخر أهم" ؛ وهو المحافظة على وقار هذا البحث ، والتزام الاخلاق العامـــة لهدا العصر • فلم نستبع أن نروي من هذه القصيدة الظريفة ما لا يتقق مع ما تعارف الناس عليه من الأدب والأخلاق . ينضاف الى كل ذلك ، ما تشتمل عليه بعض الابيات من مصطلحات غرية يستبعد ان تكون مشتقة من أصول عربية قحة • ومع ذلك فقد أوردنا أبيانا مشتملة على عبارات دخيلة وردت في القصيدة ، منهـــا « الشيشق » يسعني « الحدائد والتعاويذ التي يلقونها على أنفسهم » (1) • ومنها « الكاغ » الذي عرض له الجاحظ في البخلاء وقال : « الكاعاني : الذي يتجنَّن ويتصارع ويزيد ، حتى لا يشك انه مجنون لا دواء له . لشدة ما ينزل بنفسه ، وحتى يتعجب من بقاء مثله على علته » (2) • وقال في موضع آخر : « الكاغان : الغلام المكدى اذا واجر . وكان علمه محة من جمال ، وعمل العملين جميعا » (3) • أما أبو منصور الثعالبي فقد وجدناه يكتفي في تفسير هــذه الكلمة بقــوله : « الكاغ والكاغة المتجانن والمتجاننة » (٤) . وتفسير الجاحظ أدق وأوضح .

(21)

بيد أن ما أثبتناه من هذه القصيدة كاف ، ويستطيع أن يعطينا صورة مفصلة عن هذا الموضوع الطريف ـ موضوع الكدية ـ الذي سيطرت عناصره على أدباء القـرن الرابع واستحوذت على نفوسهم وقلوبهم فقاموا يكتبون فيــه ، ويلهجون به لهجا شديدا .

^{. 360/3 :} المصدر نفسه (1)

⁽²⁾ الخيلاء: 52

^{· 52 :} الخال (3)

⁽⁴⁾ بنيمة الدهبر: 360/3 . ويبدو أن التعالي نقبل تفسير الخررجي نفسيه .

^{- 129 -} اصول فن المقامات - p

واذا تأمل الباحث هذه القصيدة الطويلة ، أو هذه المنظـومة الطريفة _ وهو الاطلاق الذي نحرص أن نسمي به ما كتب الخزرجي حول هذا الموضوع _ اهتدى الى :

1 - ان هذا الموضوع كان شائعا بين أدباء ذلك العصر لا يكاد
 يخطى، أحدا منهم •

2 — ان الناس كانوا يومئذ يحسنون من فنون الشعبذة والكدية ما لا نكاد نحسنه نحن اليوم، فقد شغلنا عن ذلك بهذه المخترعات الحديثة، فصرنا نظر الى حياتنا نظرة مليئة بالحزم والصرامة، نظرة قائمة على الجد المر •

3 – ان المكدين أنفسهم كانوا طوائف قددا ، وجماعات
 مختلفة . وقد كانوا ينتشرون في كل مكان .

4 — ان الكدية — فيما يزعم الخزرجي — لم تكن مقصورة على المحوق ، بل انها كانت من شيم بعض الملوك أيضا ، فقد زعم أن المطيع لله العباسي كدى على معز الدولة ، وهذه الفكرة في غايسة الطرافة والظرف .

معنى النابديع الزمان الهسداني حين قام يكتب المقامات التي أقام موضوعها على فن الكدية ، انها استجاب لموضوع كان يشغل أذهان الادباء في عصره ، قصاغ كل ذلك في قالب قصصي والد فكرة الكدية وضوحا ورسوخا في الادب العربي ، ولم يفته ان يعالج بعض مشاكل عصره ، فاعتبرت المقامات خراً الأغيب للباحثين والمؤرخين الذين يعنون بالعصور الخوالي ، والازمان المواضى ،

6 - ان محتوى هذه المنظومة الخزرجية ينطبق على شخصية الاسكندري وغيره من أبطال المقامات المكتوبة على طريقة البديسع وانطباقا واضحا . لا مجال فيه للارتياب .

م والعنصران الاخيران هما اللذان يتصلان ببحثنا كل الاتصال ، فلنركز عليهما القول فيما لايزال غامضا .

(22)

س ان مضمون هذه المنظومة _ وانسا أقول منظومة . ولا أقول قصيدة ، لأن حظها من الشعر أقل ، ونصيبها من النظم أكثر ، وليس ينغي أن نتخدع بما أورد منها هنا في هذا الفصل . فقد تعمدت اختيارها تعمدا ، أما معظمها الباقي ، فهو منظومة صرفة . لا نصيب لها من حظ الشعر ولا من جماله شي، مطلقا ، ويجب أن يهبط مستوى الذوق عند الناقد الى درجة ساقطة جدا ، ليحكم بغير ما حكمنا _ الذوق عند الناقد الى درجة ساقطة جدا ، ليحكم بغير ما حكمنا _ أقول : ان هذه المنظومة تشكل من حيث محتواها دستورا حقيقيا لفن الكدية الذي أقيم عليه فن المقامات بزعامة البديع .

ولولا أننا نخشى المبالغة لزعسنا ان البديع الهسذاني لم يزد على أن فصل ما أجلته هذه المنظومة الخزرجية ، ولم يضف اليه شيئا جديدا ذا بال ، من حيث المضمون ، وانما بهر الناس بجدة الشكل ، وقوة الحركة ، وخصب الخيال ، وتنويع المناظر ،

(23)

وبعد أن ناقشنا كثيرا من الاحاديث ، مما توخينا ان يكون من أصول المقامات ، ومما قدرنا أنه ذو تأثير مباشر أو غير مباشر على قيام هذا الفن الادبي ، نود أن نقول كلمة أخيرة نختم بها بابنا هذا ، ونوضح بها رأينا ، ونجمع اشتاته التي انبثت في الفصول الماضية . فنقول :

يجب أن تكون أصول فن المقامات مختلفة متشعبة متواشجا بعضها بعض ، ومؤثرا بعضها في بعض . واذا كان هذا حقا ، فما أولى لنا ان نرفض التماس في المقامات وأصولها في أحاديث ابن دريد وحدها (1) ، فما هذه الاحاديث في نظرنا ، الا رافد صغير ضعيف من روافد أصول فن المقامات •

ان أصول المقامات يجب أن تُلتَّمَسَ في حديث الكدية ، وحديث خالد بن يزيد للجاحظ ، وفي حديث أبي ساسان ، وفي كثير من أحاديث الطفيليين ، وفي بعض أشعار الظرفاء ممن كانوا يشايعون أهل الكدية ويتقربون منهم ، وخصوصا قصيدتي الخرجي . والعكبري ، الى جانب أحاديث ابن دريد التي خاض الناس في شأنها كل خوض ،

بل ربيا تكشفت للباحث أصول خفية لم ترد في نتاج الأدباء ، ولا في أشيعار الشيعراء ، وإنها جاءت في بعض أحاديث الفقها، والمحدثين ، شأن ما نجد في حديث السمك للأعمش (2) ، ففيه تأثير صريح ، لا يستطيع أن ينكره عاقل في المقامتين : النهيدية ، والمجاعة للبديع ، فمن الخطل اذن ، أن يزعم باحث يزن رأيه بميزان المنطق والروية ، بأن أصول المقامات يجب أن تلتمس مثلا في أحاديث ابن دريد وحدها ، أو أحاديث الجاحظ وحدها ، أو قصيدتي الخزرجي والمحكري وحدها ، أو أحاديث الطفيليين وحدها ، بل يجب أن تجتمع هذه العناصر كلها ، وتتحد فيما بينها وتندمج اندماجا يجعل منها عنصرا واحدا ، أو مادة واحدة ، تغذي فن المقامات الذي ابتكره البديع لدى نهاية القرن الرابع للهجرة ، فهل نشتط اذا زعمنا بعد كل هذا ، أن بديع الزمان ، يجب أن يعد استاذ فن المقامات بلا منازع ؟

ان الجواب عن هذا السؤال هو ما سنستهل به الباب التالي •

النثر الغني لزكي مبارك : 198/1

^{· 19 - 18/3 :} الحيوان للجاحظ (2)

النابي إن المنابي المنابية

نشاة المقامات واهدافها وتطورها



الفيصل الأول

نشاة فن المقامات

			-	
		1		

ليس هذا الفصل جديدا في بحثنا هذا ، بل ان فكرته العامة خاض فيها الخائضون و وكل منهم قد قرر رأيا ، وأصدر حكما و ومع ذلك فائنا لا نملك الا أن نخوض فيه أيضا كما خاضوا ، لِنتناقبِشَ آراءهم ، ولنحاول بعد ذلك أن نخرج برأي نرجو أن يكون أقرب ما يكون الى الحق والاستقامة .

ولن نكون متأثرين بالآراء التي قررها الباحثون قبلنا ، فان ذلك ليس من شيم البحث العلمي في شيء ، ولذلك سنخضعها كلها لمسرآة العقل ، ومحك العلم ، فنفر بلها غربلة منطقية أساسها النصوص والوثائق التاريخية ، وقوامها البراهين العقلية الثابتة .

وس هو منشى، فن المقامات الحقيقي ؟ وليم المتلف الباحثون من عرب ومستشرقين في منشئها الحقيقي مع أن الأمر أبسط من كل ذلك شانا ؟ ثم متى نشأت المقامات الفنية ؟

ذلك بعض ما سيقوم عليه فصلنا هذا .

1 _ من هو منشيىء المقامات ؟

(2)

﴿ يقول مارون عبود :

أر ان خطة المقامات هي من عمل البديع ، فلا لابن فارس ، ولا لابن دريد يد في صنعها • فالهمذاني هو الذي ألبسها هذا الطراز الموشى . وعلى طريقه هذه التي شقها سارت عجلة الادب ألف عام . فعبثا نحاول العثور على أثر لهذه الخطة عند غير البديع » (1) .

واذا كنا نحن نذهب مذهب مارون عبود من حيث ان البديع هو ابو المقامات الحقيقي ، فاننا لا نذهب مذهبه في انكار تأثر البديع بسواه ، وقد خصصنا الباب الاول كله لهذه القضية التي ينكرها مارون ، فرأينا ان البديع تأثر تأثراً واضحاً لا سبيل الى انكاره ، بالمقامات المروية وأحاديث الكدية التي وقعت منذ القرن الاول الهجري ، وقد استدللنا على رأينا هناك بالنصوص والبرهانات ، فان من المبالغة ان يفرر مقرر بأن الكاتب يستطيع أن يخلق كل شي من المبالغة ان يفر مقرر بأن الكاتب يستطيع أن يخلق كل شي من لا شي ، فالآداب مهما تباعدت أو اختلفت فهي متشابهة كل التشابه أو بعضه ، فالحضارة الانسانية سواء أكانت مادية كاختراع الآلات والأدوات ، أم روحية كابتكار الموضوعات الكتابية والفنون في حقول المعرفة على اختلافها ، فانها متصلة الحلقات اتصالا وثيقا ،

وانسا التفاوت في ضعف العبقرية او قوتها ، هو الذي يميز الأعلام وآثارهم ، والرجال وكتاباتهم ، فالشعراء كثير ، ولكن الفحول منهم قليل ، والكتاب في العالم لا يأتي عليهم الحصر ، فاذا جئت تبحث عن

⁽¹⁾ بديع الزمان الهمذاني : 34 .

أعظمهم خطراً ، وأبعدهم أثراً ، لم تكد تجد منهم الا نفرا قليلا في كل عصر •

فمن التعسف اذن أن يقرر مقرر بأن البديع كان بدعاً من الكتاب جميعا ، فأوجد مقاماته من عدم ، فان « أكثر الكتاب أصالة هو الى حد بعيد راسب من الاجيال السابقة ، وبؤرة للتيارات المعاصرة ، وثلاثة أرباعه مكو "ن من غير ذاته » (1) .

فقد ضعف اذن رأي مارون عبود الذي يقوم على انكار تأثـر البديع في انشاء مقاماته ، بسواه .

(3)

لمارف الاستشرق الانجليزي مارغوليوث ، فقد ذهب في دائرة المعارف الاسلامية الى أن أبا بكر بن دريد هو الذي أنشأ فن المقامات (2) ولم يقرر مارغوليوث هذا الرأي الا بعد ان كان قد ألم برأي الحصري المشهور (3) ، واقتنع به ، فقد ذهب الحصري هناك الى أن بديع الزمان انما كتب مقاماته معارضا أبا بكر بن دريد ،

فلما اطلع زكي مبارك على رأي مارغوليوث آمن به وقرره في بحث نشره بمجلة المقتطف المصرية (٤)، ثم ما لَبَرِثَ بعد ذلك أن أو دَعَهُ النثرَ الفني (٥) .

⁽¹⁾ لانسون: منهج البحث في تاريخ الآداب: 402/2 · (ترجمة الدكتور محمد مندور) ·

⁽²⁾ زهر الآداب: 273/1 (2)

⁽³⁾ دائرة المعارف الاسلامية: « الهمذاني » ·

⁽⁴⁾ المجــلد: 76 ، سنة 1930 ص 418 وما بعـدها و م 77 ص 588 وما بعدها .

^{(5) 198/1} وما بعدها . ثم بديعات المزمان : 52 وما بعدها . ثم مجلة البينة : ع 10 ص 70 ·

فهذه الآراء الكثيرة كلها ذات مصدر واحد ، هـو رأي أبي إسحاق الحصري الذي ناقشناه حيث تناولنا أحاديث ابن دريد في الباب الأول ، ووصلنا الى تتيجة هناك خلاصتها أن أحاديث ابن دريد ليست مقامات بالمفهوم الفني الذي كتب على منواله البديع .

وادًا كان رأي الحصري نفسه . الذي قام عليه رَأُ يُمَا مارغوليون وزكى مبارك ، غير مسلم وهو الاصل ؛ فكيف يجوز ثبوت الفرع ؟

ان الحصري ذاته لم يذكر مقامات ، وانما ذكر أحاديث ، وقد رأينا أن المقامات كانت معروفة لدى الادباء العرب ، وقد كان ابن قتيبة اصطنعها في كتابه « عيون الإخبار » . فما منع ابن دريد من ان يطلق على أحاديثه مقامات ؟

ذَانِكُ رَايًا مارغوليوث وزكي مبارك ؛ وقد زالا من أمامينا الأَن •

(4)

على حين أن السباعي بيومي يذهب مذهبا غريبا يخالف جميع هذه الآراء ، فيزعم :

« ان ابن دريد انشأ أحاديثه في بيئة فارسية ، ومعارض أعجية . وان البديع حين عارضته ستستى أحاديث مقامات ، ولكنا نذكر ان الذي احتداه أولا ، انها هو أستاذ البديع ، أبو الحسن أحمد بن فارس ، لا البديع ، فقد وضع مقامات اتبع الأدباء نسقه فيها ، وكان أولهم اتباعا تلسيذه البديع . . . في مقاماته التي وصفها الحصري وكلاهما عاش في بيئة فارسية كما عاش ابن دريد .

ولعل من حظ البديم ضياع مقامات هذين الاستاذين وبقياء

مقاماته ممثلة في الثمن الباقي ، وهو خمسون مقامة ، فاعتبرت لذلك أولى المقامات » (1) •

ذلك هو رأي السباعي بيومي .

(5)

فيا هو مصدر بيومي في تقرير ذلك ؟ انا بحثنا عن ذلك فوجدنا :

1 - ذهب ابن خلكان في ترجمة ابن فارس الى أن « له رسائل أنيقة ، ومسائل في اللغة ، تعانى بها الفقهاء ، ومنه اقتبس الحريري .٠٠ ذلك الاسلوب ، ووضع المسائل الفقهية » (2)

والذي يلاحظ أن ابن خلكان لم يذكر مقامات ، وانما ذكر « رسائل أنيقه » ، مع أن المقامات كانت تشرق وتغرب على عهده • فلو كان ابن فارس كتب مقامات حقا ، لكان قد ذكرها ابن خلكان باللفظ الصريح ، كما فعل ذلك حين ترجم للحريري •

2 - ذهب السيوطي في كتاب « المزهر » الى أن ابن فارس الله في الفتيا ، « تأليف لطيفا في كراسة ، سماه بهذا الاسم ، أي « فتيا فقيمه العسرب » • رأيت قديما ، وليس همو الآن عندي ، فنذكر ما وقع من ذلك في مقامات الحريري ، ثم ان ظفرت بكتاب ابن فارس ألحقت ما فيه » (3) •

م يذكر السيوطي المقامة الثانية والثلاثين للحريري •

 ^{198 — 197/3 :} ياريخ الأدب العربي للسباعي بيومي : 197/3 (1)

^{· 252 — 251/1 :} وفيات الاعيان (2)

⁽³⁾ المزهر للسيوطبي: 622/1.

فنص البيوني أوضح من نص ابن خلكان . وهو يين لنا الأمر أحسن تبيان و فابن فارس لم يكتب مقامات بالمعنى الاصطلامي الفني ، وانسا كتب رسالة في موضوع « فتيا فقيه العرب » على حد تعبير السيوطي و فاقتبس الحريري منه بعض ما ورد في المقامة الثانية والثلاثين ، كما أشار الى ذلك ابن خلكان نفسه ، من حيث فكرة هذه المقامة .

(6)

ومع ان جرجي زيدان لم يذكر لابن فارس مقامات ضائعة صنيع بيومي . فان رأيه هذا يأتي اليــه الضعف من وجوه . منها :

1 — أن الحصري القيرواني وقد كان يعيش قبل ابن خلكان ، وكان أكثر عناية بكتاب القرن الرابع _ والدليل على ذلك أنه أثبت أكثر من عشر مقامات للبديع _ ذهب الى أن البديع انما عارض ابن دريد ، على مافي رأيه هذا من علات بيناها في مواطن مختلفة مسن هذا البحيث (2) .

2 – ان الثعالبي . وهو أشد اتصالاً بالبديع من سواه . لم يذكر بأن البديع أخذ مقاماته عن أستاذه ابن فارس (3) .

⁽¹⁾ تاريخ آداب العربية : 619/2 .

⁽²⁾ راجع الفصل الثاني من الباب الاول .

⁽³⁾ انظر يتيمة الدهر : 257/4

3 – أن الثعالبي حين ترجم لابن فارس⁽¹⁾ ، لم يصرح **ولم** يشر الى أنه كان لهذا العالم النحوي واللغوي مقامات ألبنة ، وانها ذكر « رسائل مفيدة »

فالسباعي بيومي كانت مصادر وأصل هذه الآراء كلها آتية من ابن أو كل ما ذكرنا هنا من مصادر وأصل هذه الآراء كلها آتية من ابن خلكان بالدرجة الاولى و ومع ذلك لم يصرح أحد من هؤلاء الذين ذكرناهم وبأن أحمد بن فارس ألف مقامات بله أن يكون قد ابتكرها وفلا ندري كيف حكماً السباعي بيومي النصوص التاريخية ما لا تحتمل ؟ الا أن يكون قد اعتمد على نص لم نقع نحن عليه ولكن ذلك أسوأ لأمره ، وأ فيكل لأبه ولانه أهمل النصوص التي عول عليها في تقرير رأي جديد أو غريب كهذا و

(7)

فراي السباعي اذن لا يقوم ، ولا يثبت امام الدلائل والبرهانات . وهو من أجل ذلك أولى أن يرفض ، لأن الفيول يتسرب اليه من كثير من النواحى : منها :

1 — ان ابن فارس ترك كتبا كثيرة ، وقد حفظت في جلها ولو كانت المقامات التي رأى السباعي انها كتبت من قبل ابن فارس ذات شأن خطير ، لما ضاع منها شيء ، ولما زهد فيها الناس ، فضاعت منهم كما يضيع أي أثر زهيد و واذا كان الضياع شرا لا يعرف القيمة والفضل ، ويتسلط على أي أثر أدبي يقع له ، فان هذا الضياع مع ذلك ، لا يأتي في الاحوال العادية ، الا على الآثار الادبية التي لا يحرص الناس عليها حرصا شديدا ،

^{· 407 — 400/3 :} الدهـر (1)

مع أن الامر لا يتصل بمقامات مطلقا ، وانما يتصل برسالة كتبها الرجل في « فتيا فقيه العرب » ، وهي تتضمن طائفة من الالغاز اللغوية . ليس غير • والبديع أعرض في مقاماته عن الالغاز اعراضا ، وانما ولع بذلك الحريرى •

2 - لا يحتمل عقلا أن تضيع المقامات الفارسية التي ذكرها السباعي ، جملة واحدة ، فقد كان يحدث لبعضها ان يحفظ في الصدور ، فيكتب بعد هذا الضياع المزعوم الذي تخيله السباعي ، أو كان يحدث لبعضها أن يحفظ في بطون بعض الاسفار ، كما حدث لمقامات البديع التي زعم الاقدمون أنها اربعمائة ، ولم يصلنا منها الا يف وخمسون ،

مع انه لا ذهاب ولا ضياع ، فقد أخبرني الدكتور شكري فيصل في جلسة نقاش هذه الرسالة بجامعة الجزائر ، ان رسالة « فتيا فقيه العرب » لابن فارس طبعت أخيرا • وبذلك ينهار كل ما أقدم عليه بيومي بنيان رأيه •

ومن العقوق الدنيء ان يطسس البديع نتاج أستاذه ابن فارس ، وينكر ومن العقوق الدنيء ان يطسس البديع نتاج أستاذه ابن فارس ، وينكر فضله عليه ، لو كانت مقامات ابن فارس المزعومة ذات فضل عليه فعلا ، وذات وجود فعلا ، ولو افترض مفترض بأن ذلك ممكن عقلا ، وان التلميذ قد يعق استاذه ويعبث بآثاره ، فانه لا يستطيع أن يفترض بأن هذا التلميذ وحده استطاع أن يسطو على نتاج استاذه فيمحوه من الارض محوا تاما ، مع أن كتب ابن فارس المعروفة المشهورة بين أيدي الناس الى اليوم ، فما وجه ضياع هذه المقامات التي ذكر بيومي ؟

4 - اناً وجدنا ابن فارس ، وهو المؤلف المعجمي يهمل لفظ

« مقامة » في معجمه « مقايس اللغة » اهمالا كاملا ، وانه لمن العجب أن يعتقد بيومي ان ابن فارس يؤلف مقامات عملى صورة مقامات البديع ، حتى اذا جاء يكتب عن هذه المادة في معجمه « المقايس » ، ذهل عنها ، أو تعمد اغفالها ، فالذي يكتب في موضوع لا ينساه ، والذي يعالج فنا يصير جزءا من نفسه ، وصورة من حياته ،

(8)

رأما ما يذهب اليه زكي مبارك من أن الحريري هو أول من أذاع بين الناس أن البديع هو استاذ المقاميين ، وذلك حين يقول في مقدمة مقاماته : « فأشار من اشارته حكم ، وطاعته غنم ، الى أن انشىء مقامات اتلو فيها تلو البديع ، وان لم يدرك الظالع شأو الضئليع » (1) ، وحين يقول الحريري أيضا في موطن آخر من مقدمته : « • • • هذا مع اعترافي بأن البديع ، رحمه الله ، سبّاق غايات ، وصاحب آيات ، وان المتصدي بعده لإنشاء مقامة ، ولو أوتي بلاغة قدامة ، لا يغترف الا من فتضالته ، ولا يسري ذلك المسرى بلاغة قدامة ، لا يغترف الا من فتضالته ، ولا يسري ذلك المسرى الا بدلالته » (2) ، فان مذهب زكي مبارك يفتقر الى دليل خريّت ليقوم ، ويحتاج الى برهان دامغ ليثبت ، لأن الحريري لم يك يجهل أحديث ابن دريد في أكبر الظن وقد كان أقرب زمنا ، وأحدث عهدا بالآثار الادبية منا ، بيد أن الحريري لم يكن يراها مقامات من جنس ما كتب البديع ، وذلك حق ، فكان مقتنعا ، بأن البديع هو أبو المقامات ومنشئها الحقيقي على تلك الصورة الفنية الناضجة ،

واذا كان الحريري يعد مخطئاً ، في رأي زكي مبارك ، وهــو

⁽¹⁾ شرح مقامات الحريري للشريشي: 16ç1 - 17 ·

⁽²⁾ المصدر السابق . وانظر النثر الفنبي : 198/1

_ (45) _ اصول فن المقامات _ 10p

أشهر كتاب المقامات اطلاقا في الأدب العربي ، أو جاهلا بأصول هذا الفن الذي سلخ تسع سنوات على الأقل في تدبيجه (1) ، فليس ينبغي أن يعرف حقيقة نشأة المقامات أحد ، وذلك محال .

ثم اذا كانت أحاديث ابن دريد تعد عند زكي مبارك مقامات، فقد ينبغي لنا أن نعد كثيرا من الاحاديث الادبية ، والرسائل الانيقة ، والمواعظ الحسنة ، مقامات ، وبذلك تصبح كثير من الاخبار الادبية ، والحكايات التاريخية والاسطورية مقامات في الادب العربي ، وذلك أيضا ضرب من ضروب المحال ،

(9)

ثم ان الحريري لم يكتب مقاماته على نمط أحاديث ابن دريد، فنزعم أن هو الذي أذاع غلط نسبة أولية المقامات الى البديع و فقد رأينا في الباب الاول ، أن المقامات من حيث مضمونها ، وأسلوبها معا ، قد عرفت في الادب العربي منذ تاريخ مبكر ، ولكن المقامات في صورتها الفنية الناضجة التي تتخذ راوية واحدا لا يتغير ، وتصطنع بطلا أديبا مطوافا ، ظريفا شحاذا ، يقومان بالحوادث الرئيسية التي تتناولها المقامة ، لم يسبق اليها البديع أحد من الأدباء ، مع اعترافنا بأن أفاد مما كانوا كتبوا أو رووا قبله ، كما بينا ذلك في الباب الاول و

بل ان اعتراف الحريري بأستاذيّة البديع ، يجعلنا نميل ميلا شديدا الى الاقتناع بهذا الاعتراف ، فان اعترافه في مقدمة مقاماته يقد م لنا دليلا قويا على أن الأدباء والنقاد جميعا ، على عهد الحريري ، كانوا مقتنعين بأن البديع هو أستاذ المقاميين ، وقد وجدنا نقادا تهالكوا على مقامات الحريري ، فتقصروا بعض ما يمكن ان يكون

^{. 263/16 :} معجم الادباء (1)

الحريري قد أخطأ فيه أو ستها ، من أول كلمة من المقدمة ، الى آخر لفظة في الخاتمة ، فلم نجد أحدا منهم ، غير زكي مبارك ، عارض الحريري في هذا الرأي (1) .

ولم نقرر هذا المذهب في هذا المكان ، لمجرد حب معارضة طائفة من النقاد ، وحمالاً ق آخرين منهم ، وانما قررنا ذلك بعد أن اقتنعنا بسلامة ما ذهبنا اليه ، بعد أن درسنا هذه المسألة من جميع وجوهها الممكنة .

(10)

واذن ، فهذه الآراء المتضاربة المتناقضة التي قيلت حول نشاة المقامات ، تعمود أو تكاد تعمود ، في أصلها الاول الى مصدرين أساسين ، كما أسلفنا :

ر 1 – رأي المستشرق الانجليزي مارغوليوث الذي ذهب الى أن ابن دريد هو الذي أنشأ فن المقامات •

2 — رأي الحصري المعروف الذي ذهب فيه الى أن البديع حين أنشأ مقاماته ، انما عارض أبا بكر بن دريد ، وقد كنا رأينا بأن مارغوليوث عول في مذهبه على رأي الحصري ، وان زكيا عول في مذهبه أيضا على مارغوليوث ،

أما مذهب السباعي بيومي الذي يرى فيه أن ابن فارس ـ يضاف

⁽¹⁾ من ذلك ، تلك الرسالة التي كتبها ابن الخشاب البغدادي ، ينتقد فيها مقامات الحريري انتقادا شديدا . (نشرت هذه الرسالة مع مقامات الحريري بالقاهرة ، بدون ذكر للتاريخ) . كما وجدنا الشريشي يمر باعتراف الحريري موافقا ، مع ما عرفنا فيه من حب البحث والاطناب والتعليق ، وتتبع كل شيء في شرحه المفصل .

اليه ابن دريد _ هما اللذان أنشآ المقامات في حقيقة الأمر ، لا البديع ؛ فيعود الى أحد هذه المصادر أو كلها :

1 ما ذكره ابن خلكان حول ترجمة ابن فارس ، من أنه كان
 له رسائل ادبية أنيقة ، ومنه اقتبس الحريري ذلك الاسلوب (1).

2 – ما ذكره السيوطي ، وذهب فيه الى أن الحريري اقتبس المقامة الثانيه والثلاثين مما كان ابن فارس كتبه حول « فتيا فقيه العرب » (3) .

3 – ما ذكره جرجي زيدان من أنَ ابن فارس كان له فضل
 المتقدم في وضع المقامات ، لأن كتب رسائل اقتبس منها العلماء
 نســقه ٠

و نرجح أن يكون بيومي قد أخذ عن جرجي مباشرة ، لقرينتين اثنتين :

الاولى: أنه ذكر لفظ « نسقه » ، وقد وجدناه عند جرجي زيدان أيضا (3) .

والثانية: أن أردف ذلك بأن البديع كان تلميذ ابن فارس، مثلما نجد عند جرجي زيدان أيضا (3) .

فقد ينبغي الآن أن نكون قد أكنستنا بمذاهب النقاد والمؤرخين الاقدمين والمحدثين حــول قضيــة نشــأة المقامات ، وقد أعطينا رأينا واضحا أثناء عرض هــذه الآراء وتتبعها واستخراجها من مصادرها

 ^{252 — 251/1 :} الاعيان (1)

⁽²⁾ المزهـر: 622/1.

⁽³⁾ تاريخ آداب العربية: 619/2 .

الأولى • واذا كان لا مناص لنا من ايجاز رأينا ، تارة أخرى حول هذه القضيه المعقدة ، فاننا نقول :

-ان البديع هو المنشى، الحقيقي لفن المقامات، أما هذه الأسماء التي يذكرها بعض النقاد وممن أرخوا للآداب، فلم يكن لها قوة الابداع الفني الذي وجدناه في مقامات البديع، وانما كانت تحوم حول هذا الفن دون أن تصنع له كبير شيء:

1 - فابن دريد كتب أحاديث أدبية ، ليس أكثر وليس أقل .

2 – وابن فارس كتب رسائل أنيقة ، ومنها ما كتب حول
 « فتيا فقيه العرب » •

ونحن تثبت مع ذلك امكان تأثر البديع بهذين الكاتبين ، ولكن لا نذهب الى سلبه حقه ، واعطائه الى كاتبين ما وصلتنا مبئا كتتبا حول هذا الفن ، لا يمت الى المقامات الا بصلات واهية . فهذا ، هذا .

(11)

م حيم ا م أما لماذا قامت كل هذه الآراء واختلفت ، مع أن الأمر أبسط من ذلك ، فلأسباب أهمها في نظرنا :

1 — عدم كتابة البديع الهمذاني مقدمة يقدم بها مقاماته الى القراء ، ولو أتي ذلك لكفانا هذا البحث ، ولجنب النقاد كثيرا من الاضطراب في مذاهبهم ، إذ كان من الممكن أن يعترف بما أخذ عن ابن فارس أو ابن دريد ، أو يزعم بأنه لم يسبق الى هذا الفن على هذا النحو ، فهو منشئه الاول ، وأستاذه الأوحد ، وان كنا نفهم بعض ذلك مسن الرسالة التي يكتبها الى أبي الخوارزمي يعتد فيها

بمقاماته (1) . ويبدو أن المنية عاجلت البديع ، فترك آثاره مُشَكِّعَة ، وقد كان لمَّا يَـزَلَ في سن ً الشباب .

2 - الغموض الذي يقوم عليه رأي الحصري من وجهة ، ورأي ابن خلكان من وجهة ثانية ، فهما مصدر كل هذا الخلط والتشويش حول هذه القضية ، ومع ذلك ، فان الذي يتأمل رأ يُنهما ، لا يسعه إلا أن ينصفهما ، إذ أن الحصري ذكر لابن دريد أحاديث ، وابن خلكان ذكر لابن فارس رسائل أنيقة ، ولم يذكر واحد منهما قط ، لفظ « مقامات » . مع أن هذا اللفظ كان معروفا متداولا ، كما أسلفنا ، فالأمر إذن يعود الى النقاد المحدثين الذين حاولوا أن يحملوا بعض النصوص ما لا تحتمل ه

و ذا كان الغسوض يسود رأيي الحصري وابن خلكان من كل الوجوه أو من بعضها ، فان رأي السيوطي واضح كل الوضوح ، وقد ذكرنا نصأ وتضميناً ، مراراً فلا فائدة في ذكره تارة أخرى هنا .

3 حدم تثبت الباحثين الذين عرضوا لهذه القضية الادبية ،
 وعدم مقارنتهم الآراء ببعضها ، وتقصي منابعها الأولى ، وأصولها المبكرة .

(12)

ولما كانت هذه الآراء غثة مضطربة ، ضعيفة خائرة ، لا تقوم على أساس من العلم متين ، ولما كانت تعبود في مجموعها الى رأيين الحدهما يذكر أحاديث ، وكانيهما يذكر رسائل أنيقة ، ولما كان بين يدينا رأي صريح ، واعتراف شخصي قح " ، وهو رأي الحريري الذي يدينا رأي صريح ، واعتراف شخصي قح " ، وهو رأي الحريري الذي

رسائل بديع الزمان : 389 — 390 (1)

ذهب الى أن البديع هو زعيم كتاب المقامات (والعريري ذكر لفظ « مقامات » صراحة ، في حين أن العصري ذكر أحاديث وابن خلكان ذكر رسائل أنيقة ، والسيوطي ذكر « فتيا فقيه العرب ») ، وكان أقرب منا زمانا وأحدث عهدا بأولئك القوم جميعا ، ولم يعترف بالاستاذية منهم الاللبديع الهمذاني على علمهما وجلالهما ؛ فاننا نقر بأن البديع الهمذاني هو منشى، فن المقامات على صورته الفنية المعروفة، فأن كان لابن دريد وابن فارس يد في نشأة هذا الفن ، فان ذلك لم يعند أن يكون لونا من التأثير الخفي الدقيق ، ولكنه تأثير غير صريح ، ذلك بأن أحاديث ابن دريد التي بين أيدينا الآن ، لا تتعلق بفن المقامات الا بأسباب واهية الخطوط ،

فلنطمئن اذن ، وليكن اطمئنائنا حكد را مع ذلك ، الى أن البديع هو منشى، فن المقامات ، الى أن يظهر دليل دامغ ، يستطيع أن يميط من الطريق كل الاستدلالات التي جئنا بها ، وينفي وينقض جميع النتائج التي توصلنا اليها صك "ر" هذا الفصل .

2 متى كتبت المقامات ؟ (13)

وعلى أن الباحث الذي يعالج نشأة المقامات ، ليس ينبغي له أن يهمل زمان أو تاريخ كتابتها •

و نحن لم نعثر على نص صريح للباحثين المحدثين ، فيما قرأنا من كتب ، يشير الى تاريخ كتابة أولى المقامات ، فان فعل ذلك أحدهم فانما يرسل قولا مبهما ، لا يعني كبير شيء (1) ، وانما عثرنا على نص

[.] Histoire des Arabes : par C. Huart T. 2, P. 343 (2)

فديم قصير جدا لأبي اسحاق العصري ، ـ ولم يشر الى هذا النص أحد قبلنا فيما نعلم ـ فيه ما يوحي بتاريخ كتابتها .

يغول الحصري في تقديم المقامة الحمدانية :

« وينخرط في سلك هذا المعنى ، مقامة من مقامات الاسكندري في الكديسة مما أنشساه بديسع الزمان وأملاه في شهور سنة خسس وتمانين وثلاثمائة »(1)

(14)

فهذا النص يشير الى تاريخ كتابة المقامات الهمذانية ولكن اليس لنا فيه شاهد تام ، لأن الحصري قال : « مما أنشأه » ، فدل ذلك على أحد شيئين : اما أن البديع كتب هذه المقامة وسائر المقامات الاخرى في شهور سنة خسس وثمانين ، وبذلك يكون في النص قوة الشاهد التاريخي و واما أن البديع انما كتب هذه المقامة وكتب طائفة أخرى من مقاماته في هذه السنة ، دون أن يكون قد كتبها كلها في أخرى من مقاماته في هذه السنة ، دون أن يكون قد كتبها كلها في أسنة التى ذكر الحصري و

ولكن اشارة الحصري الى كتابة تاريخ المقامات ، ليس ما يَعَنصلِ في هذه القضية فصلا صريحا ، وانما يوستع دائرة النقاش حولها و ذلك بأننا عثرنا على نص للهمذاني يتعارض مع نص البديع ، يعد وثيقة تاريخية عظيمة الاهمية ، الا أنه هو أيضا يصطلام مع نصوص أخرى تاريخية ، مما جعله مطمونا فيه ، ومشكوكا في أمره .

وفيما يلي عرض مفصل لجوانب هذه القضية الشديدة التعقيد •

⁽¹⁾ زهـر الاداب : 335/2 (1)

كتب بديع الزمان الهمذاني في معرض حديثه عن نقض قصيدة لأبي بكر الخوارزمي – وان لم يذكر البديع نص هذه القصيدة الخوارزمية – انه ما حمله على هتك أستار هذه القصيدة ، وابراز عارها ، واظهار عثو ارها ، الا ما بلغه من اعتراض الخوارزمي عليه فيما أملى من مقامات .

وهذا هو نص البديع:

« وما كنت لأكشف تلك الأسرار ، وأهتك هذه الأستار ، وأظهر منها العار والعوار ، لولا ما بلغنا عنه من اعتراض علينا فيما أملينا ، وتجهيز قدح علينا فيما روينا ، من مقامات الاسكندري ، من قوله : إنّا لا نحسن سواها ، وإنا نقف عند منتهاها ، ولو أنصف هذا الفاضل لراض طبعه على خسس مقامات ، أو عشر مفتريات ، ثم عرضها على الأسماع والضمائر ، وأهداها الى الأبصار والبصائر ، فأن كانت تقبلها ولا تزجها ، أو تأخذها ولا تسجها ، كان يعترض علينا بالقدح ، وعلى املائنا بالجرح ، أو يقصر سعيه ، ويتدراكه وهنه ، فيعلم أن من أملى من مقامات الكدية اربعمائة مقامة ، لا مناسبة بين المقامتين لفظا ولا معنى ، وهو لا يقدر منها على عشر ، حقيق بكشف عيوبه » (1) .

(16)

ان هذا النص _ و نصوصا أخرى كلها متناقضة مع بعضها بعض _ يثير أمامنا مشكلة شديدة التعقيد ، ولا سبيل الى حلها الا بالافتراضات والاحتمالات ، ذلك بأن الذي يفهم من نص البديع أن كتب مقاماته

رسائل الهمذاني : 389 – 390 (1)

الاربعمائة _ وهذه قضية اخرى معقدة ، سنعرض لها بالدرس بعد أن نفرغ من هذه المسألة في هذا الفصل _ على قيد حياة الخوارزمي . فكيف نوفق بين ما جاء في نص الحصري ، ونص البديع من وجهة . وما ذكر أبو منصور الثعالبي من أن أبا بكر الخوارزمي توفي سنة ثلاث ونمانين (1) ، وما ذكر ابن خلكان من أن الخوارزمي انما توفي سنة ثلاث وثمانين _ من وجهة أخرى ؟

فنص الحصري الذي يذهب الى أن مقامات البديع كانت تنشأ في سنة خسس وثسانين . يتناقض مع نص الثعالبي الذي يصرح بأن الخوارزمي توفي سنة ثلاث وثمانين وثلاثمائة ، والحال ان البديع انما كتب الرسالة الى الخوارزمي ، ثم ان نص الثعالبي يتعارض مع ما ذكر ياقوت الحموي من ان الخوارزمي توفي سنة ثلاث وتسعين ، فأنت ترى أن هذه القضية من التعقيد والتشويش والفوضى ما يحير اللاحث تحييرا شديدا ،

(17)

لم يبق الآن الا أن نفترض الفروض لكي نوفق بين كــل هذه الآراء المتضاربة فيمًا بينها تضاربا مذهلا :

1 – اما أن تكون رسالة الهمذاني التي أثبتناها في الصفحة الفارطة ، قد دست فيما بين رسائل المهذاني دساً مقصودا ، والذي يؤيد هذا الافتراض ان البديع لم يذكر نص قصيدة الخوارزمي التي نقدها نقدا مغرضاً ، ولا نص الرسالة التي وجهها اليه الخوارزمي (ولم نعثر نحن على هذه الرسالة لا في مجموعة رسائل الخوارزمي

نيمة الدهر : 209/4 .

وفيات الاعيان : 356/2 (2)

المطبوعة بالقسطنطينية ، و لافيما ذكر الثعالبي للخوارزمي من كلمات في يتيمة الدهر) يتهمه فيها بأنه لا يحسن من الكتابة الا هذا اللون من المقامات .

ويبعد هذا الافتراض أو يضعفه ، وهو أن رسالة البديع منحولة ، شيئان اثنــان :

ب – ان أسلوب هذه الرسالة الهمذانية أشبه ب ، وأشكل بطريقته الكتابية .

فقد زال هذا الفرض من أمامنا إذن ، لضعفه •

2 - واما أن تكون هذه الرسالة التي استشهدنا بها ، والتي ذكر أنه كتبها الى الخوارزمي ، موجهة الى أحد خصومه الآخرين ممن كان لهم به صلة ، وكانوا له من المنافسين والحاسدين ، والدليل الذي يدعم هذا الافتراض ، أن البديع كتب رسالة أخرى في الموضوع نفسه ، الى أبي المظفر - لا الى الخوارزمي - في شأن أبيه أبي الحسن البغوي ، وهذه الرسالة شبيهة كل الشبه بموضوع الرسالة التي زعم جامع رسائله ، أنه كتبها في نقض قصيدة لأبي بكر الخوارزمى ،

وهذا هو نص الرسالة التي كتبها البديع الى أبي المظفر ، والتي تشبه تلك التي أثبتنا منذ قليل ، على أنــه كتبها للخوارزمي :

« يبلغني أن أباه دائم العبث بلحمي ، والتنقل بشتمي • وأنه حسن البصيرة في بغضي ، كثير التناول من عرضي • ولعمر الله أن دم الصديق ، لا يشرب على الريق ، ولحمه الوريد ، لا يصلح للقديد • والولي لا يقلى ، ولا يتخذ لحمه نقلا ، بالقدح . وعملى املائنا بالجرح ، أو يقصر سعيه ، ويتداركه وهنه ، فيعلم أن من أملى من مقامات الكدية اربعمائة مقامة لا مناسبة بين المقامتين لفظا ولا معنى ، وهو لا يقدر منها على عشر ، حقيق أن لا نهاج لكشف عيوبه » (1).

فهاتان الرسالتان متفقتان في عَجُزَينهِ ما ، في أكثر من سطرين ، اتفاقا لفظيا تاما ، الا في كلمة واحدة .

ولكن هذا الفرض أيضا يضعفه شيئان اثنان :

أ – يسكن أن تعتبر هذه الرسالة موجهة حقا الى أبي المظفر، وأنه كان أحد خصومه الألداء. وأن البديع كان مفتونا بكتابته المقامات، فكان يلهج بذكرها في كل رسالة يريد منها التحدي والتعاظم .

ب _ يمكن أن لا يعتد باعادة سطرين بعينهما في رسالتين مختلفتين . باعتبار أن البديع كان ولعة باعادة ألفاظ أو عبارات بأعيانها ، ولكننا مع ذلك لم نجد البديع أعاد عبارة بنفسها في مكانين أو عدة أمكنة من كتاباته على هذا النحو من الطول ،

واذن فالفرض الثاني ضعيف أيضا ، وليس مسلما به عقلا · فماذا اذن ؟

اننا نشعر بأن هذه المسألة لا تبرح غامضة في الذهن ، ولذلك نفضل عرضها في صورة أخرى أدق وأوضح ، حتى نحاول اعطاء رأينا الخاص بعد كل ذلك .

 ⁽¹⁾ رسائل الهمداني : 516

- 1) يرى الحصري بأن مقامات البديع كتبت في شهور سنة خمس وثمانين وثلاثمائة (1) .
- 2) على حين ان الثعالبي يذهب الى أن أبا بكر الخوارزمي توفي في شهر شوال من سنة ثلاث وثمانين وثلاثمائة ⁽²⁾ . فَرَأُ يَا هذين المؤرخين متفقان غير متعارضين إذا حنق لنا أن نعتبر بأن البديع كان قد شرع في تدبيج مقاماته قبيل ذلك .

فهذا جانب .

وأما الجانب الثاني في هـــذه القضية ، فيمكن ابرازه عـــلى النحو التالي :

- 1) يذكر ابن خلكان بأن الخوارزمي توفي سنة ثلاث وتسعين (3) .
- 2) ويرى ياقوت الحموي أن الهمذاني ورد نيسابور سنة اثنتين وتسعين (4) ، لا سنة اثنتين وثمانين ، وهي رواية الثعالبي (5) •
- 3) ما روى من ان البديع كتب الى الخوارزمي رسالة يزعم له فيها بأنه أملى أربعمائة مقامة (6) .

فهذه المذاهب ، أو الوثائق التاريخية ، متفقة كلها فيما بينها غير متناقضة ، وانما الذي ينقصها مذهبا الحصري والثعالبي المشار اليهما في الطرف الاول .

⁽¹⁾

زهـر الآداب: 335/2 · يتيمة الدهـر : 209/4 · (2)

⁽³⁾ 356/2 : وفيات الاعيان

⁽⁴⁾ معجم الادباء: 166/2

⁽⁵⁾ · 257/2 : يتيمة الدهـ ر

⁽⁶⁾ رسائل الهمذاني : 389 - 390

فما وجه الحق في كل هذه المذاهب المتباعدة المتناقضة ؟ وما هو موقفنا ، نحن ، من كــل هذا ؟

(19)

اننا نرجح رأي الطرف الاول القائل بورود الهمذاني نيسابور سنة اثنتين وثمانين ، وأن البديع شرع في كتابة المقامات . في مطلع العقد التاسع من القرن الرابع للهجرة ، لعوامل أهمها :

- 1) ان الحصري ذكر تاريخ كتابة المقامات ، أو بعضها على الاقل (اذا اعتبرنا « مما » في قول الحصري : « مما أنشأه بديع الزمان وأملاه ٠٠٠ ») • ولا يجوز أن نعدل عن ذكر تاريخ قضية الى عدم ذكره بالمرة •
- 2) ان الثعالبي كان نيسابوريا ، وقد اتفق الناس على أن البديع
 انما كتب مقاماته بهذه المدينة .
- 3) ان الثعالبي كان صديقا حسيما للبديع وقد أدركنا ذلك من كثير مما يردده الثعالبي في كتابه « يتيمة الدهر » . هنا وهناك والصديق ، في مألوف العادة ، يكون أعرف بأحوال صديقه مس ليس كذلك •
- 4) ان رأي الثعالبي الذي يذهب فيه الى أن البديع ورد نيابور سنة اثنتين وثمانين يعد وثيقة موثوقة ، لعوامل ثلاثة :
 - أ _ ان الثعالبي كان يقطن مدينة نيسابور
 - ب _ ان الثعالبي كان صديقا للبديع •
 - ج _ ان الثعالبي أول من تحدث عن هذه القضية .
- 5) ان الخوارزمي كان يقيم أيضا بنيسابور ، ولا بد من أن يكون

الثعالبي ، كان يعرف عنه ما ينبغي أن يعرف أديب عن أديب آخــر يقطنان معا مدينة واحدة صغيرة . من أجل ذلك نراه حين يتحدث عن وفاته ، يحدد تاريخها بأنه شهر شوال من سنة اثنتين وتسمين وثلاثمائة . وهو أول كتاب التراجم ذركرا لهذا التاريخ أيضا .

6) ان ابن خلكان وياقوت الحموي نتيجة لكل ذلك ، حُرْمًا المعاصَرَةُ والمجاورة والمصادقة جميعاً • وهذه أمور هامة يمتاز بها الثعالبي عنهما ، فكان تعويلهما :

اما على نصوص تاريخية ضاعت . وهما لم يذكراها عـــلى کل حال .

واما على روايات شفوية . لا نعرف نحن اليوم عنها شيئا .

ولا سُواء" من يستقي الخبر َ مُعاصَر َة ً ومجاورة ومصادقة . ومن يستقيه رواية بعد فوات الأوان .

فتلك أمور جعلتنا تتحفظ تحفظا شديدا حيال ما ورد حول البديع والخوارزمي ، في وفيات الاعيان (1) ، ومعجم الأدباء (2) ، وما نشأ عن ذلك من اضطراب في تحديد تاريخ كتابة المقامات الهمذانية .

ولكن كيف نميل الى ما أورد الثعالبي والحصري ، مع أن مذهبهما منقوضان بنص رسالة البديع التي أومأنا اليها غير مرة ، في هـــذه الدراسة ؟

لقد كنا ذهبنا الى أن هذه الرسالة نفسها يجوز أن تكون مجروحة الدلالة ، لانها تشتبه مع رسالة أخرى مدبجة الى أبي الفضل ، لا الى الخوارزمي⁽³⁾ .

ينظر : ج2 ص 356 (القاهرة) . (1)

⁽²⁾

يراجع: ج2 ص166 (القاهرة) . رسائل بديع الزمان: 389 — 390 . (3)

(20)

وعدد المقامات الاولى أيضا ، ليس مما سئلم من الاضطراب فيستقيم فيه البحث . بل لعله أشد تعقيدا من قضية تاريخ كتابة المقامات • وكان الرأي السائد عند كتاب التراجم الاقدمين ونقادهم ، أن مقامات البديع تصل الى أربعمائة مقامة •

والمصادر الاولى لهذا الرأي ثلاثة ، وهي مصادر مبكرة كتبت في القرنين الرابع والخامس للهجرة :

أولها: رسائل بديع الزمان نفسها • فقد كتب البديع الهمذاني في اثنتين منها يقول ، بأنب أملى أربعمائة مقامة ، في حين أن خصبه لا يقدرون على كتابة عشر منها (1) •

وثانيها: يتيمة الدهر للثعالبي ، حين يقول صاحبها حول هذه المسألة: « وأملى (بديع الزمان) اربعمائه مقامة نحلها أبا الفتح الاسكندري في الكديه وغيرها » (2) .

وثالثها: زهر الآداب للحصري الذي ورد فيه بشأن هذه القضية النص التالي: « ولما رأى (بديع الزمان) أبا بكر محمد بن الحدين بن دريد الازدي ، أغرب بأربعين حديثا ٥٠ عارضها بأربعمائة مقامة في الكدية تذوب ظرفا ، وتقطر حسنا ، لا مناسبة بين المقامتين لفظا ولا معنى » (3) .

 ⁽¹⁾ رسائل بدیے الزمان : 390 , 516 .

^{· 257 :} الجزء الرابع : 257 ·

^{· 273 :} الجزء الأول : 273 .

ولكن هذا العدد لا معنى له من وجوه كثيرة ، أهمها :

1) ان عدد الاحاديث الدريدية التي عارضها البديع أصلا ، أربعون فقط • وعدد المقامات ، فيما ذكروا ، أربعمائة • ومستبعد أن يعارض الكتاب حديثا بعشر مقامات • وقد ذهب زكي مبارك هذا المذهب قبلنا حين قرور بأن « المعارضات كانت تتقارب دائما في الكمية » (1) •

وعلى أن هذا الرأي يمكن نقضه ، لأن المعارضة ، والغاية منها غالبا اظهار التفوق على الخصم ، أو التحدي الادبي له ، قد تتباعد في الكمية وتتباين • ويحتمل عقلا ، أن يكون البديع قد قصد الى معارضة حديث واحد بعشر مقامات كاملة ، مبالغة في التحدي •

- 2) ان عدد المقامات لا ينبغي أن يكون ضاع منه شيء ، فان حصل بعض هذا الضياع ، فليس ينبغي أن نصدق ، عقلا ، أنه أتى على سبعة أثمان المقامات الهمذانية ، لأن عصر البديع من أزهى العصور الادبية من حيث النقد والتسجيل والمحافظة على الآثار الادبية والضن بها ، وقد ذهب زكي مبارك أيضا الى رأي شبيه بهذا (12) .
- 3) لو قدر الباحث متوسط عدد صفحات كل مقامة بخمس ، على ضوء ما ورد في متون المقامات الهمذانية ، لكان عدد صفحاتها لا يقل عن ألفين ، وهذا العدد الضخم يشكل حجما هائلا لكتاب المقامات من وجهة ، ويكاد يكون مستحيلا أن يكتب في بعض شهود

 ⁽¹⁾ النشر الفنسي : 206/1

⁽²⁾ النشر الفنسي : 206/1 (2)

سنة خمس وثمانين ، من القرن الرابع ، كما قرر الحصري (1) ، مسن وجهة أخرى .

4) من العسير جدا على العقل الفاحص أن يذهب الى التصديق بأن مقامات البديع لم يبق منها الا ثمنها • فقد ضاعت سبعة اثمان بدون أي ذكر لسبب مدو "ن معقول ، أو غير معقول ، يومى الى هذا الضياع ، من قبل المؤرخين •

ولا نرى كبير معنى لما ذهب اليه فكتور الكك ، من أن الناس زهدوا في هذه المقامات الضائعة الكثيرة ، لضآلة قيمتها (٤٠٠ منان رسائل البديع الكثيرة التي بين أيدي الناس تدل على أن البديع كان كاتبا قديرا من الطراز العالي ، ومن المستبعد أن يكون البديع ذا مستويين مختلفين في كتاباته ، على الرغم من ان آي كاتب معرض للاسفاف والتجويد في كتاباته تبعا لساعات الالهام ، أو للتجارب الشخصية ، أو لنمو "ثقافته وخبرته من حين الى حين .

5) ان الحريري نفسه حين جاء يكتب في فن المقامات لم يزد على خمسين مقامة ، مع أنه حافظ على الفكرة العامة نفسها التي كان البديع تناولها من قبل • ولا يعقل أن تكون سبعة أثمان قد ضاعت من المقامات الهمذانية في نحو قرن واحد فقط ، وهي الفترة الزمانية التي تفصل بين تاريخ كتابة مقامات هذين الفحلين ، على وجه التقريب ، لا التحديد •

6) ان البديع حين ذكر أن عدد مقاماته اربعمائة ، انما كان في معرض المباهاة والمفاخرة ، وكونه في هذا الموقف ، لا يستطيع أن يسلم

 ⁽¹⁾ زهـر الآداب : 335/2

^{. 63:} بديعات الزمان : 63

قوله من الطعن ، لانه كان في حكم الغاضب الهائج النفس · وبعض هذا جدير بأن يدفع الباحث الى الارتياب في دقة ما ذكره البديع .

وقد ذهب شوقي ضيف الى هذا الرأي نفسه حول هذه المسالة حين قال : « أن بديع الزمان كان بصدد الافتخار والتزيد في عمله . ولذلك ينبغي أن لا نفهم العدد الذي ذكره (في رسالتين من رسائله) بمعناه الحرفي » (1) .

7) ان الهمذاني كان يتوهم أنه يستطيع أن يكتب اربعمائة صنف في فن الترسل ، فقد تحدى الخوارزمي قائلا: « اقترح على غاية ما في طوقك ، ونهاية ما في وسعك ، واختر ما تبلغه بذرعك ، حتى اقترح عليك أربعمائة صنف في الترسل ، فان سرت فيها برجلين ، ولم أطر بجناحين ، بل ان أحسنت القيام بواحد من هذه الاصناف ، ولم تخلف كل الإخلاف ، فلك يد السبق وقصبه » (2) .

فنحن نرى أن البديع كان و ُلَعـَة ً بذكر لفظ. « أربعمائة » ، فتاره يقول : « أربعمائة صنف يقول : « أربعمائة صنف في الترسل » (3) .

فقد كان اذن شديد الايلاع بذكر هذه العبارة .

8) ان الهمذاني هو أول من ذكر هذا العدد ، باعتبار أن رسائله أقدم هذه المستندات التي ذهبت الى أن عدد المقامات أربعمائة ، ومن دلائلنا على ذلك أن الحصري نقل نفس ألفاظ الرسالة الهمذانية التي يذكر فيها هذا العدد الضخم من المقامات (4) .

الفن ومذاهبه في النثر العربي : 247 .

⁽²⁾ دسائل بديسع الزمان: 74

⁽³⁾ انظر صفحات: 34 , 390 , 74 من رسائل بديع الزمان .

 ⁽⁴⁾ انظر زهـر الاداب : 273/1

كل أولئك أمور جعلتنا نتحفظ تحفظا شديدا إزاء نصوص البديع التي اتخذها الحصري والثعالبي معا ، مصدرا لهما في ذكر « أربعمائة مقامـة » •

واذا صح أن يكون بعض ما ذكرنا من أسباب ر فنض هذا العدد الضخم من المقامات واهيا ، فلا يعدم الباحث في بعض هذه الأسباب نفسها مع ذلك ، ما هو جدير بالسلامة والاستقامة والسداد ، بعيث يثبت بأن عدد المقامات الهمذانية ليس ينبغي أن يكون قد ضاع منه شيء ، فان ضاع منه شيء حقا _ ونحن لا نرفض هذا المبدأ _ فينبغي أن لا يكون كثيرا على هذا النحو المذهل .

انه عسير جدا علينا أن نقرر ، بعد أن بحثنا هذه المسألة من جميع وجوهها المختلفة ، بأن عدد المقامات كان أربعمائة انطلاقا مما جاء في نصوص البديع ، والحصري ، والثعالبي ، وقد رأينا ان هذين الاخيرين عولا على البديع نفسه ، وقد رأينا أن البديع ، كان في موقف أدبي مجروح ، ولذلك لا نستطيع أن تتقبل ما جاء في بعض رسائله على أنه حق لا ربب فيسه ،

فقد قضى البديع عمره يكتب الرسائل في كل غرض ، وفي كل مناسبة ، ولكل صديق وعدو ، وقريب وبعيد ، ولم يتجاوز بها نيفاً ومائتين ، فكيف بالمقامات التي كانت تتطلب وقتاً أوسع ، وخيالا أخصب ، وموهبة أغنى ؟

ونحن فد أقمنا رأينا هذا على ثمانية وجوه نافية لهذا العدد ، ونتمسك بهذا الرأي الى أن يظهر دليل جديد قاطع مؤيد بالنصوص والوثائق ، يعارض رأينا ، وينبذه نبذا قائماً على الحجة الدامغة ، والبرهان السساطع .

الفيصل الثاني

اهداف فن المقامات

g are •		

تناولنا في الفصل الماضي نشأة فن المقامات ، وما صاحب ذلك من ملابسات وحاولنا أن نصحح كثيرا من الاخطاء التاريخية ، ونقوم بعض المعوجيّات ، ونبرز كثيرا من التناقضات التي وقعت حول الظروف التي نشأت فيها المقامات الأولى .

ولكن نشأة المقامات لا تعني شيئا ، اذا لم يصاحبها بحث خاص يتناول أهدافها ومراميها ، ولكن ليست قضية الاهداف بأقل تعقيدا واضطرابا من تاريخ النشأة ، فان الناس ، وفي طليعتهم جميعا الدكتور شوفي ضيف في غير ما كتاب من كتبه المختلفة ، كانوا يرون بأن المقامات كتبت لغاية تعليمية ، وانتهى الأمر ، ولكن هذا الرأي يجب أن يناقش ، لأنه يحتوي على كثير من التعميمات ، وهو بذلك لا يخلو من شطط واضطراب .

فان أهداف فسن المقامات ينبغي أن تكون مختلفة متباينة ، باختلاف الكتاب الذين دبجوه ، وباختلاف العصور التي كتب فيها هذا الفن الادبي . ونبدأ بالبحث في أهداف مقامات البديع أولا ، باعتبارها ام المقامات كلها ، وباعتبار الآراء الكثيرة التي قيلت في أهدافها ، وباعتبار أن هذه الآراء ليست مسلمة بل لا بد من تنقيتها ، وغربلتها ، واظهار ما فيها من قوة وضعف ، واستقامة واضطراب ، حتى اذا تم "لنا ذلك ، وبعد أن نكون قد حددنا رأينا الخاص من كل ذلك ؛ عمجننا على أهم المقامات الاخرى التي كتبت في العصور التالية ، والتي وقعت لنا نصوصها ، فبحننا أهدافها أيضا ؛ لتتشكل لنا صورة واضحة أو قرية من الوضوح على الاقل ، تبرز جوانب هذه الاهداف أو الغايات من المختلفة التي كان يرمي اليها فن المقامات ،

1 ــ اهداف مقامات البديع :

(3)

أما الدكتور شوقي ضيف فلم يتردد في أن يذهب الى تعليمية هذه المقامات ، وذلك حين يقول : ان بديع الزمان الهمذاني كان يريد أن يسوق أحاديث لتلاميذه تعلمهم أساليب اللغة العربية ، وتفقهم في ألفاظها (1) وحين يقول أيضا : ان المقامة انما «أريد بها التعليم منذ أول الأمر ، ولعلها من أجل ذلك سماها بديع الزمان مقامة ، ولم يسمها قصة ولا حكاية » (2) وحين يقول تارة أخرى في معنر أض حديثه عن بعض خصائص المقامات : « ان الحادثة التي تحدث للبطل حديثه عن بعض خصائص المقامات : « ان الحادثة التي تحدث للبطل لا أهمية لها ، إذ ليست هي الغاية ، وانما الغاية التعليم والاسلوب الذي تعرض به » (3) .

^{. 8} القامة : ص 8 .

⁽²⁾ المصدر نفسه.

⁽³⁾ المصدر نفسه: ص 9 .

واذا كان شوقي ضيف ذهب الى أن المقامات الهمذانية انما كتب لغاية تعليمية ، فتبيما قياسيها عملى مقامات اليازجي والزمخشري ، وبعض مقامات الحريري أو كثير منها ، ومن الظلم أن نقيس الأصل على الفرع ، ونتحنميل الأول على الأخير ،

ويبدو أن شوقي ضيف كان قد آمن إيمانا ثابتا ، بأن المقامات كلها كتبت للتعليم وانتهى الأمر ، وذلك ما يفهم من قوله بأن « فن المقامة في العصر العباسي في رأينا ، تولدت من فن الارجوزة وما ابتغى به أصحابه في العصر الأموي عند رؤبه ونظرائه من تعليم الناشئة والموالي ألفاظ اللغة العربية الغريبة ، وتراكيبها العويصة ، فاقتران هذه الغاية بالأرجوزة يلفتنا الى نفس الغاية في المقامة عند بديع الزمان والحريري وما بين الفنين من صلات وروابط » (1) .

(4)

والرأي الأخير ليس أقل تعميما ومبالغة من الآراء التي أثبتناها أولا ، فقد باعد الله الأرجوزة من المقامة بعدا شاسعا ، ومن الشطط اعتبار الأراجيز أصلا من أصول المقامات من حيث ان كلا من الفنين ذو هدف تعليمي بحت ، فقد كان فن الأرجوزة نافق السوق لدى نعراء القرن الرابع ، والذي يعود الى أرجوزة أبي دلف الخزرجي التي قالها في برذون أبي عيسى صاحب الصاحب بن عباد ((2)) يقتنع بأن هذه الأرجوزة تفوق بلا ريب كثيرا من أراجيز رؤبة والعجاج ، وحماد عجرد ، ومنها قوله :

⁽¹⁾ تاريخ الادب العربي (العصر الجاهلي) ص 13 (القاهرة : 1961) .

بتيمة الدهـر للثعالبي : 218/3 .

ذو نسب تحسده الأنساب كأنسا فرتب شنهاب كأنسا حجوله سراب هل منو إلا متكذا العذاب يكيك ، والسائس والبواب

ومتينعتة ينسزو بهسا الشسبار كأنسا لبات - معراب كأنسا حافسره مجواب وقد غدا الاصطبل والجنساب والسمرج واللجسام والركساب قل لابي عيسى: وما الإسهاب بنافع ؟ تَم الله الثواب(1)

وانما استشهدنا ببعض هذه الأرجوزة اللطيفة التي عذبت حتى شابهت السحر الحلال ، وسهلت حتى اقتربت من مستوى أدبي هزيل ، لندلل بها على أن أدباء القرن الرابع كانوا قد استولوا في كثير منهم على أعنة الشعر والنثر ، وكان في استطاعتهم ــ والبديع الهمذاني أحد فطاحلهم ـ ان ينظموا أراجيز يعلمون بها الناشئة عويص اللغة لو كانوا الى التعليم يقصدون حقا .

(5)

فلو أراد البديع الى التعليم بمقاماته حقا ، لما أحجم عن أن يخرج ذلك كله أرجازًا غريبة من جنس أرجاز رؤبة واضرابه ، فقد كان أقدر على ذلك كما شهد له به أهل عصره ، وكما تدل على بعض ذلك أيضًا ، أرجاز كثيرة نجدها في بعض مقاماته ، ولكن البديع لم يكن يأتي بهذه الأرجاز لفاية تعليمية ، وانما كان يُنتطِق بها أبا الفتح الاسكندري الأديب الجبار الذي يستطيع أن يقول الشعر والنثر

ثم ان البديع لم يشتهر على أن كان استاذا كبيرا كابن دريه

⁽¹⁾ يتيمة الدهر للثمالبي : 218/3 وما بعدها •

الازدي مثلا ، فلم يذكر التاريخ أن للبديع تلامدة مشهورين ، أو أنه كان إماماً من أثمة اللغة كالاصمعي ، أو أبي عمرو بن العلاء ، أو أنه كان أعرابيا يهبط من البادية على الحواضر طلبا للرزق ، فيتعلم منه انناس غريب اللغة .

(6)

والاسئلة التي ينبغي أن نجيب عنها بشجاعة ، هي : إلام رَمَى البديع حين كتب فن المقامات ؟ فهل كان يريد بذلك تعليم الناشئة ألفاظ العربية ؟ أو أنشأه من أجل غايات أخرى ؟ أو لم ير م الى أية غاية على الإطلاق ؟

وأما الشريشي فقد ذهب الى أن البديع لم يكن هو الذي يختار الاغراض ، وانما كان أصحابه هم الذين يقترحون عليه ذلك في آخر مجالسه (2) ، و كرك ن الاغراض التي كان يريد الشريشي ليس المقصود منها في لغة العصر الا المواضيع .

وأما الدكتور شوقي ضيف فقد رأينا آراءه في أهداف هذه المقامات ، وسائر المقامات على اختلافها ، وهي أن هذا الفن كتب من أجل غاية تعليمية بحتة ٠

وأما فكتور الكك فقد نوع أهداف المقامات الهمذانية الى سبعة ، وهي :

⁽¹⁾ زهـر الاداب : 273/1

شرح المقامات للشريشي : 155/1 .

- 1 الكدنة .
- 2 المقدرة اللغوية والتعليم
 - النقد الادبى 3
 - 4 النقد الاجتماعي
 - 5 الوصف
 - 6 الدين •
 - 7 التكسية 7

وأما رأينا الخاص فسُيتُضح خلالُ نقاش ِ هذه الآراء .

(7)

فالكك على الرغم مما عدّد من هذه الأطراف ؛ فانه قد خلط بينها ؛ أي بسين الغايات التي كان يرمي اليها البديسع وبين المواضيع .

ثم ماذا يقصد بالكدية ؟ أليس هي الفكرة الرئيسية التي قام عليها فن مقامات البديع ؟ فهل هذه الفكرة التي تمثل أساس المواضيع في هذا الفن ، كانت غاية في حد ذاتها ؟ ثم ماذا كان يقصد بالتكسب ، وتعداده الى جانب الكدية ؟ وما الفرق بينهما في فن المقامات حيث ان البطل الشحاذ لا يتكسب الا بواسطة الكدية والاحتيال ، ثم ماذا كان يريد بهدف الدين ؟ وأين يتجلى ؟ فهل في تكننك المقامتين اللتين يتناول فيهما جانبا وعظيا ؟ أو في تلك التي يُحاول فيها السخرية من الحركات التي يقوم بها المصلتون سواء أكانوا أئمة مأمومين ؟ فان في قول الشريشي ما يناقيض مذهب الكك ،

⁽¹⁾ بديمات الزمان: ص 65 وما بعدها.

أي أن البديع حين كتب مقامات ، أو مقامتين على وجه التحديد ، في موضوع الوعظ ، فهل كان يريد أن يعظ الناس حقا ، أو انما فعل ذلك استجابة لاقتراحات أصحابه كما يروي الشريشي ؟

فان المواضيع إذن شيء ، والاهداف التي يرمي اليها الكتاب من وراء تدبيجها في العادة ، شيء آخر .

نم أين هذه المقامة التي نجدها تتناول النقد الادبي بمفهومه الصحيح ؟ اننا بعد أن بحثنا هذه المسألة وحاولنا أن تتعمق فيها ، وجدنا أن البديع لم يهدف الى أي نقد في أي مقامة من مقاماته .

فلعك "الكك كان يريد الى المقامة الجاحظية ، والحق أن البديع لم يرد أن ينقد فيها الجاحظ نقدا موضوعيا خاليا من العاطفة والهوى ، وانما كان مدفوعا الى ذلك بحب شيء يمكن أن نسيه « تحطيم السمعة » • فهو لم يحمد للجاحظ أسلوبه ، وزعم أن بعيد الإشارات ، وأنه غير قادر على قيل الشعر • • • فلم تكن غايته الا الطعن في الجاحظ ، والنعي عليه ، والغض منه ، ولم يرد بحال الى تقدير قيمة الأدب الجاحظي وتحديد مكانته الادبية بين الكتاب الآخرين ، وتحليل خصائص أسلوبه •

واذن فالبديع لم يرد الى أي نقد في هذه المقامة .

أما بعض المقامات الاخرى فقد تناول فيها تعليم النقد الأدبي • وسنزيد هذه المسألة تفصيلا بعد حين ، وانما نحن نناقش هنا الكك في رأيه في اهداف مقامات البديع •

(8)

وقد وجدنا الكك ذهب، في تعليمية المقامات، الى ما ذهب

اليه شوقي ضيف ، فقد ذهب الى أن المقامة الحمدانية كتبت للتعليم ، على الرغم من أن الكك لم يشر الى مصدر رأيه ، وكأنه هو أول من قال بذلك ، أو كأن المسألة مسلمة لدرجة لا يختلف فيها اثنان ، ونعن مطمئنون من أن الكك انما اعتنق رأي الدكتور شوقي ضيف حين قرر حول هذه المقامة _ أي الحمدانية _ من أن "البديع قد اضطر فيها الى أن « يكصف فكر سا فيعنت نفسه في الإتيان باللفظ الغريب ، فيها الى أن « يكصف فكر سا فيعنت نفسه في الإتيان باللفظ الغريب ، حتى اذا استوفي من ذلك ما يريد ، عاد فشرح لفظه كأنه أستاذ من أساتذة اللغة ، لا أديب ينشىء قصة ، وهذا نفسه أحد الأدلة على أن هم يرد بمقاماته الى غاية فنية خالصة ، انما أراد الى غاية تعليمية » (1) .

وشبيه بهذا الرأي قول الكك :

فترى البديع مثلا يعدد في المقامة الحمدانية أوصاف الفرس، فيبرز بذلك معرفته بالخيل وأصنافها ، واحاطته بالمفردات الغريبة والوضعية التي تعبير عن تلك الصفات ، كأن يقبول في الفرس: «طويل الأذنين ، واسع المرات ، غليظ الاكراع ، ضيق القلت ، واسع المرات ، غليظ الاكراع ، ضيق القلت ، واسع المرات ، غليظ الاكراع ، بيد العشر ، يأخذ بالسابق ، ويطلق ، بالراصع » (2) • ثم يأخذ في تفسير ذلك تباعاً كأنه يشرح متناً لغوياً (3) •

فلعله أن يكون قد اتضح لنا الآن أن رأي الكك استمرار بل تبن لرأي الدكتور شوقى ضيف .

(9)

ونحن لا نرى أن شرح الهمذاني لبعض ألفاظ مقامته الحمدانية ،

⁽¹⁾ الغن ومذاهبه في النثر العربي: ص 252 .

⁽²⁾ المقامة الحمدانية للبديع .

⁽³⁾ بديمات الزمان: ص 66 .

دليل كاف يتيح للباحث أن يذهب الى أن مقامات البديع كتبت للتعليم ، فهو انما شرح بعض غريب هذه المقامة ، لأن وصف الفرس كان يقتضي مثل هذه الاصطلاحات التي سمعت عن العرب، ودو أنت في كتب اللغة، وتناقلها الرواة • ولو جئنا اليوم نحن ، معشــر كتاب العصر ، أن نُصِفَ ۚ فَرَساً فَكُبِم ۚ تَرَانَا كُنَا نَصْفَهَا ؟ وَالْفَرَقَ بِينَ الْاسْمَاءُ وَالْمُصْطَلِّحَات واضح • فان الاسماء يعرفها عامــة الذين ينطقون لغــة ما ، أما المصطَّلحات، فشأنها شيء آخر، إذ لا يعرفها إلا من كان فيها مختصا. وقد كان أدباء القرون الخالية ، يحسنون لغتهم ويتقنونها اتقانأ عميقاً يمكنهم من الكتابة على النحو الذي يريدون • هذا الى جانب أن الناس العاديين ، ولو كانوا حتى من المتأدبين ، لا يعيرون كبير اهتمام لما تقع عليه أعينهم ، فهم يركبون الفرس ، أو الجمل ، دون أن يفكروا في أوصاف أو أصناف هذين الحيوانين ، وأسماء أجزاء هيكليهما . فهل معنى ذلك أن الكتاب اليوم يعرفون حميع أسماء القطع الدقيقة والضخمة التي تتركب منها سياراتهم التي يركبون ؟ ولو جاء أحـــد الكتاب اليوم يسمي أو يصف الفرس فبم يعبر ؟ وكيف

وانما جئت بهذا لأدلال على أن مثل هذه اللغة التي عبر بها البديع في الحمدانية ، كانت غريبة علينا ، لانها غريبة في حد ذاتها ، أي أنها لم تكن لغة المرافق العامة التي يحتاج الناس الى استخدامها في حياتهم اليومية منذ الصبا .

ولو شرح البديع الهمذاني ألفاظه الغريبة في مقامته الحمدانية ، بطريقة تعليمية تقليدية كأن يقول لدى بدء الشرح : أما الآن فالى شرح ما غرب من ألفاظ هذه المقامة مثلا ، لقد كنا ربما نميل ميلا تاما مع شوقي ضيف في رأيه ، أما وقد خلص البديع الى ذلك بطريقة فنية لبقة ، فالتجأ الى أداة الحوار القصصية فاصطنعها ، فاننا ننفي عسن

البديع أن يكون أراد تعليم ألفاظ اللغة أو تراكيبها حول الفرس . أرأيت أن شرح المقامة الحمدانية تهم " بين عيسى بن هشام الرواية ، وأبي الفتح الاسكندري البطل ، على النحو التالي :

« ثم انصرف (الاسكندري) وتبعته ، وقلت : لك علي ما يليق بهذا الفرس من خلعه ، ان فسرت ما وصفت ، فقال سل عما أحببت ، • » (1) و فيسأل عيسى بن هشام أبا الفتح الاسكندري ريدور بينهما حوار •

فقد جاء الشرح إذن خارجا خروجا تاما عن اطار المقامة ، لأن وصف الفرس كان قد انتهى ، ولأن أبا الفتح الاسكندري كان قد الله من سيف الدولة ما ناله بعد أن نجح في مباراة الوصف ، وخرج الى شأنه ، فشرح الألفاظ يؤلف منظرا خارجيا لهذه المقامة ، وهو من أجل ذلك بعيد من أن يعد مذمة أو نقصا ، في عمل أدبي ينتمي الى الفن القصصي كتب في القرن الرابع الهجري ، على أساس أن صاحبه قد افتضح أمره ، وبكرت نيسته في التعليم ،

ثم ان هذا الشرح نفسه لم يك يعني شيئاً ، ولم يفد القاصر في اللغة فتيلا ، وقد علق عليه أبو اسحاق الحصري بأن : « أكثر هذا التفسير يحتاج الى تفسسير ، ولم يثر د° بما أور د إفهام العوام ، والبلاغة لمحة دالة ، وبلاغة النثر أخت بلاغة الشعر » (٤)

(10)

واذن فان هذا الشرح الذي تكفيذ َه الدكتور شوقي ضيف ، ومالأه عليك الكك ، تكأه لاعتباره دليًلا قاطعا على تعليمية المقامات

⁽¹⁾ القامة الحمدانية للبديع : 153 <u>— 154</u> (بيرو^{ت) .}

^{. 338/2 :} رهـر الآداب (2)

الهمذانية لا يستطيع أن يثبت أمام محك النقاش المقائم على إعمال العقل ، وعلى الاستدلال بنصوص التاريخ ، ولا يقوم را "يا الكك وضيف ، في نظرنا ، لأسباب :

أولها: أن الحصري ، وقد كان متعاصرا للبديع ، قرار بأن تفسير البديع لم يرد به الى إفهام العوام ، وأن أكثره يحتاج الى تفسير آخر • فالبديع لم يرد بشرحه اذن افهام العوام ، مع أن الله جعل التعليم للناس كافة • وقد كان أولى للبديع ، لو كان معلما حقا ، أن يراعي مبدأ التبسيط والتيسير حين شرحه هذه المقامة •

وثانيها: أن البديع لو كان التعليم ، كان هدفا حقيقيا في مقاماته لكان عقد لكثير منها ، في أواخرها ، فصولا طوالا يشرح فيها الالفاظ الغريبة ، والأقوال الغامضة ، والقواعد النحوية الشاذة ، ولكن شيئا من ذلك لم يحدث ، فقد ظلت المقامات التي دبجها بدون شرح الى أن جاء محمد عبده في نهاية القرن الماضي ٠٠٠

وعقد مثل تلك المناظر الخارجة عن اطار المقامة من خصائص قالبها العام ، فكثيرا ما ينعقد مجلس قصير في نهاية المقامة بين الرَّاوِية والبطل ، لكشف سر الشحاذ ، وهو عند الحريري أعم منه عند البديع ، ومما جاء في مقامات البديع ما يشبه ما ورد في آخر المقامة الحمدانية ، ما نجده في آخر المقامة الوعظية ، إذ لما تنتمي المقامة ، وينصرف الواعظ الى شأنه ، يقص أثره الراوية ابن هشام ، ثم يسأله :

من أنت يا شيخ أ
 فيقول الواعظ الذي لم يكن الا الاسكندري طبعا :

- سبحان الله ٠٠٠ -

⁽¹⁾ المقامة الوعظية للبديع : ص 136 ·

وثالثها ؛ أن كثيرا من الكتاب كانوا يضطرون الى شرح كلمات أو مصطلحات لدواع فنية ، أو غير فنية ، فقد وجدنا أبا عثمان الجاحظ يفسر الفاظا في البيان والتبيين (1) ، وفي البخلاء (2) . كما وجدنا الكاتب الفرنسي مولير (Molière) يشرح بتفصيل بعض مخارج الحروف الفرنسية ، ثم يقسم الكلام من حيث هو ، قسمين : شعرا وترا ، وذلك في مسرحيته « الباذخ الشريف » (8) .

كما وجدنا المويلحي يعترف في مقدمة «حديث عيسى بن هشام» (4) بأنه شرح ألفاظه الغريبة ، مع أنه اعترف في الصفحة نفسها من تلك المقدمة بأن ما كتب «خيال مسبوك في قالب حقيقة» (4) ، حاول أن يشرح به « اختلاف أهل العصر وأطوارها » (4) ، وأن يصف ما عليه الناس في مختلف طبقاتهم من النقائص التي يتعين اجتنابها ، والفضائل التي يجب التزامها » (5) .

فهل معنى ذلك أن المويلحي رمى الى غاية تعليمية على الرغم من اعترافه الصريح في تقديمه لعيسى بن هشام ؟ أو هل معنى ذلك أيضا أن مولير أراد من وراء شرح بعض خصائص فقه اللغة الفرنسي ، الى غاية تعليمية ؟

واذن ، فالدليل الذي يقوم على شرح المقامة الحمدانية في تعليبية المقامات الهمذانية دليل" و امر ، وقد زال من أمامنا الآن ، فماذا كان مدف البديع في المقامة الحمدانية بالذات ؟

البيان والنبيين : 250/1 (1)

⁽²⁾ البخلاء: ص 51 - 53

Le Bourgeois gentil homme P. 621 (3)

⁽⁴⁾ حدیث عیسی بن هشام : 6 .

⁽⁵⁾ المسدر نفسه .

اننا نكميل أن يكون موضوعها وصفيا ، وهدفها اظهار القدرة المخارقة على وصف الفرس بلغة أهل البادية الاوائل ، ولا نمانع أن يكون الهدف متمثلا في استجابة البديع لطرق هذا الموضوع بعد أن تقدم اليه أحد أصحابه في أن يفعل ذلك ، فأن الدكتور شوقي ضيف لم يشر قط الى نص الحصري الذي يقول فيه ما معناه : ان البديع لم يرد بتفسيره تعليم العوام ، وأن أكثره يحتاج الى تفسير آخر ، كما أنه لم يشر قط الى نص الشريشي الذي يروي فيه أن البديع ، كان أنه لم يشر قط الى نص الشريشي الذي يروي فيه أن البديع ، كان يكتب مقاماته باقتراح من أصحابه ، فكان في آخر كل مجلس يقول لهم : اقترحوا على ما تشاءون ، فيمليه عليهم ارتجالا ،

ففي هذين النصين ما ينفي تعليمية المقامات ، ويجعل أهدافها تتمثل غالباً في غاية فنية بحتة .

(11)

وقد فكرنا في هذه المسألة وقلبناها من وجوهها الكثيرة خلال زمان متطاول ، فعن لنا أن مقامات البديع ينبغي أن يكون لها هدف رئيسي عام ، وهو التحدي واظهار البراعة في تدبيج القول • وقد أشار الحصري الى ذلك فذهب الى أن البديع انما عارض أحاديث ابن دريد • والمعارضة تعني ما قررناه •

هذا هو الهدف الأول ، بناء على هذه الإشارة التي نلمحها في نص الحصري ، ويمكن أن ندرج أهداف المقامات الكثيرة المتباعدة كلها ، حول هدف عام يشملها جميعا ، وهو أنها كتبت استجابة طبيعية لحب التعبير عن خواطر النفس ، وتصوير ألوان من الحياة على نحو أو على آخر ، ثم تفرعت عن الهدف الرئيسي أهداف جزئية أخرى كثيرة يستطيع أن يدركها الدارس الباحث ، ولا يكاد يدركها القارى العابر الا اذا كان مطلعاً ذكياً خبيراً ،

ويخيل الي آن البديع كان يكتب طبيعيا ، ويعبر كيفعا اتفق له ، بعد أن يقترح عليه أصحابه ما يقترحون من مواضيع مختلفة ، « فيملي عليهم المقامة ارتجالا في الغرض الذي اقترحوه »(1) .

فهذا النص ينفي نفيا قاطعا أن يكون البديع قد أنشأ مقاماته لغاية تعليمية ضيقة • فكثيرا ما يكتب كاتب من الناشئين اليوم مثلا، وهو لا يقصد من وراء كتابة تلك القصة الاحب التعبير عن خواطره أو عواطفه ، وانما الكاتب المحترف البارع هو الذي يتوخى من وراء عمله الادبي هدفا مقصودا •

والذي زاد هذه المسألة تعقيدا ، أن البديع لم يترك مقدمة مكتوبة قدم بها مقاماته الى الناس كما جد ذلك عند الحريري ، وابن ناقيا ، والزمخشري ، وابن المعظم ، واليازجي ، مثلا ، لذلك كثر الجدال ، أو على الاقل فان مثل هذه المسألة أهل لتثير كثيرا من الجدال بين الباحثين .

ونحن حين ذهبنا الى عدم تعليميتها جملة ، كما ذهب شوقي ضيف ، لأننا وقفنا زمنا طويلا على دراستها وقراءتها ، هذا الى ما وقعنا عليه من نكصي الحصري والشريشي ، وكلاهما ينفي أن يكون مرماها تعليميا على النحو الذي يريد ضيف .

(13)

ويمكن تحديد أهم أهدافها فيما يلي :

1 — الطعن في الادباء ، والغض من مكانتهم في الادب العربي ، وهو ما يمكن أن نطلق عليه أيضا « النقد الهدام » • ونجد هذا

⁽¹⁾ شرح المقامات الحريرية للشريشي :15/1 .

الهدف متجليا في المقامة الجاحظية ، فلم يكن البديع يرمي الى نقد الجاحظ نقدا موضوعياً _ كما أسلفت منذ حين في هذا الفصل _ خاليا من الأنانية والهوى • فقد جرد الجاحظ من أن يكون بليغا ، وأديبا يستحق تلك السمعة الخارقة التي لا يزال يستبد بها في النوادي الادبية لأنه :

أ – في أحد شقي البلاغة يقطف ، وفي الآخر يقف ، والبليغ من لم يقصر نظمه عن نثره (1) •

ب – لم يقل شعرا رائعاً (1) .

ج — ان كلام الجاحظ خال من الاستعارات والصنعة اللفظية ، والتأنق الثقيل •

د – ان كلامه قريب العبارة داني القطاف ، لا غرابة فيه تبعده
 عن الأفهام ٠

م أ ان أسلوبه يشتمل على اشارات بعيدة ، وان كنا لا ندري بالتدقيق ، ماذا يقصد البديع بقوله : « بعيد الإشارات » ، ولعله كان يريد أن الجاحظ كثير الاستطراد ، شديد الإطناب .

ونحن زعمنا أن الهدف من هذه المقامة لم يكن نقدا ، وانما كان طعنا وثلباً وهدماً ، لأن البديع كان يريد أن يجرد الجاحظ من كل فضل ، ويهدم سمعته الادبية لهذه الاسباب الفاسدة التي ذكرها كمبادىء نقدية ، في حين أن الحق هو غير ذلك (2)

⁽¹⁾ المقامة الجاحظية للبديع: 75 · (2) نعي الباحثون جميعا على البديع رابه هذا ، وثاروا عليه ،

⁻ الفن ومداهبه في النثر العربي لشوقي ضيف 252 - 253 . - الفن ومداهبه في النثر العربي لشوقي ضيف 252 - 253 . - شرح مقامات البديع لمحمد عبده: ذيال صفحة 76

ا بيروت) . - بديع الزمان الهمداني لمارون عبود : ص 34 .

⁻ بديمات الزمان لفكتور الكك : ص 68 - 69 .

2 — تعليم النقد الادبي ، وذلك بجمع معلومات نقدية حول طائفة من الشعراء كما نجد ذلك في المقامة القريضية التي يردد البديع فيها أحكاما كانت قيلت قبله في هؤلاء الشعراء • فلم يأت البديع بشيء جديد فيها ، ولو أراد الى النقد الحق ، أو الطعن أو الغض من أقدار هؤلاء الشعراء ، لما عدمه الكلام الذي يقول ، فقد كان لاذع اللسان ، مر القلم حين يصرف وهمه الى شيء لا يحبه ، أو حين ينصب العداء لأديب من الأدباء ، بسبب أو بدون سبب • ومناظرته الخوارزمي واهانته اياه في عقر داره أحد البراهين على ما نزعم •

وقد قارئًا بين ما جاء في القريضية بما ورد في طبقات الشعراء لابن سلام ، والشعر والشعراء لابن قتيبة ، فلم نجد° فرقاً كبيرا يذكر .

يقول البديع مثلا في أمرىء القيس:

« هو أول من وقف بالديار وعرصاتها •• واغتدى والطير في وكناتها ، ووصف الخيل بصفاتها »(1) •

ويقول في هذا الشاعر نفسه ابن ُ سلام :

« سبق العرب الى أشياء ابتدعها ، منها استيقاف صحبه ، والبكاء في الديار ٠٠ وشبه الخيل بالعقبان والعصي » (2'٠

والشبه ظاهر بين القولين •

وشبيه بذلك ما قال ابن قتيبة حول امرىء القيس أيضا:
« انه أول من فتح الشعر واستوقف ، وبكى في الدمن • • وهو أول من شبه الخيل بالعصا • فتبعه الشعراء على تشبيهها بهذه الاوصاف » (3) •

⁽¹⁾ المقامة القريضية: ص 6 .

⁽²⁾ طباقت فحول الشعراء: ص 46 (المعارف بمصر) .

⁽³⁾ الشيعر والشعراء : 68/1

واذن فالبديع لم يزد على أن ردّاد أحكاما نقدية كانت معروفة عند النقاد ، ففهمنا من ذلك أنه أراد أن يجمع طائفة من هذه الأحكام ويضمنها مقامته القريضية لغاية تعليمية ، إلا إذا قال قائل : إنما أراد البديع إظهار إلمامه بالاحكام النقدية ، وإظهار براعته في شمول الاطلاع على جميع الأساليب الشعرية وما اعتورها من تطور عند فحول الشعراء ، فان ذلك لا يمتنع عقلا .

أما المقامتان العراقية والشعرية ، فنرجح أن يكون مرماهما تعليميا ، فقد أثار البديع أسئلة كثيرة في المقامة العراقية على طريقة تعليمية مكشوفة ، حول أنواع من الابيات الشعرية ، كأن يقول مثلا : « وأي بيت يكسه "(1) ؟

4 — الوصف ، ويتجلى ذلك في كثير من أجزاء مقاماته المختلفة المتفرقة ، ولا سيما الخمرية ، والمضيرية التي نجد البديع فيها وصافا بارعا لكل ما يعرض له في مقامته ، فقد وصف فيها الطست ، والابريق ، والباب ، والطاق ، والحصير ، وجميع المرافق التي ذكرها في مضيريته ، وكل ذلك يدل على أن البديع كان قصده من وراء ذلك حب الوصف ، ورغبته الشديدة فيه ،

5 – المدح ، وقد وجدنا البديع كتب مقامات مختلفة كانت ترمي الى غاية المدح ، ومن هذه المقامات الناجمية التي يسأل فيها عيسى بن هشام أديبا غريبا وفد عليهم ، فأعجبهم حديثه ، أن يبقى معهم ، فرفض هذا الغريب البقاء معهم قائلا :

القامة العراقية : 144 .

اني قد وجدت أمطاركم ماء ، والماء لا يروي العطاش .
 فيسأله عيسى بن هشام وأصحابه :

– فأي الامطار يرويك ٢

فيقول الغريب : ـــ « مطر خلفي »⁽¹⁾ •

فقوله مطر خلفي ، انما يشير بذلك الى خلف بن أحمد الذي كان البديع ، فيما يبدو ، كتب هذه المقامة بمثابة مدح له ، كأنه أقامها مقام القصيدة الشعرية التقليدية التي لم يكن الأدباء يمدحون الا بها .

إن الغاية المدحية لا تكاد تبدو في هذه المقامة الا عند التأمل، لأن القارىء العادي يعتقد أن المتحدث لم يكن يريد مدحا مقصودا، لان البديع لم يصرح ب على النحو التقليدي المعروف في القصائد الشعرية، وحتى الرسائل النثرية، وانما أخرج ذلك في صورة شريفة جديدة معا، لا تكاد تبين •

اما اننا لم نذكر الكدية والوعظ مثلا من اهداف المقامات الهمذانية ، فلاننا نرى ان ذلك أولى ان يذكر في خصائص مواضع المقامات وطبيعتها ، لا في أهدافها ، أرأيت أن البديع اتخذ من المقامة الوعظية موضوعا لهذه الفكرة ، فهل كان يريد ان يعظ الناس حقا أفان كان الجواب بنعم ، فذلك هو الهدف ، ولكن كيف يكون الجواب بالاثبات والبديع لم يكن مشهورا على أنه الحسن البصري في زمانه ، وانما كان أديبا قبل أن يكون أي شيء آخر ، فاذا رأيته يكتب مقامة في الوعظ فبما حب اظهار براعته في معالجة فنون الكتابة المختلفة ،

أما الكدية فهي الفكرة الرئيسية التي تقوم عليها جميع مواضيع

^{· 193 :} القامة الناجمية : 193

المقامة ، فاعتبارها هدفا في حد ذاتها ، لون مسن الخلط بسين افكار المضمون ، وبين الغاية الفنية في المقامة .

(14)

ذلك بعض ما بدا لنا في دراسة أهداف المقامات الهمذانية ، وقد ركزنا وأسهبنا فيها قصدا ، للاسباب التي قدمنا في صدر هذا الفصل . فلنخض الآن في أهداف أهم المقامات التي كتبت بعد البديع .

2 - اهداف السعدي:

(15)

إن أهداف السعدي غير واضحة ، ولعل ذلك يعود الى :

1 – ا ذالسعدي لم يترك لنا الا مقامة واحدة ، أو ذلك ما عثرنا
 نحن له عليــه على الاقل ، وهي لا تبرح مخطوطة لم تطبع⁽¹⁾ .

2 – انه لم يكتب مقدمة يبين فيها اهداف هذه المقامة ، كالبديم .

ولكني عدت الى هذه المقامة وقرأتها ، فوجدت أسلوبها أنيقا مشبعا بالمحسنات اللفظية الكثيرة ، فصرفت الأمر الى أن السعدي قد يكون أراد أن يكتب في المواضيع الادبية البحتة ، بعد أن وقف جزءا كبيرا من حياته لتدبيج الخطب الدينية ، والمواعظ المؤثرة .

ولو عثرنا لابن نباتة السعدي على مقامات كثيرة ، ويبدو أنه هو نفسه لم يكتب الا هذه التي بين أيدينا ، لاستطعنا أ ذنفرض الفروض

⁽¹⁾ توجد هذه المقامة مخطوطة بمدينة (توبنجنن) ، المانيا ، تحت رقم: 8536 . وهي مكتوبة بخط واضح نسبيا .

حول الغايات التي رمى اليها من وراء ذلك • أما والأمر يتصل بمقامة واحدة ، فاحسب انه ينبغي لنا أن نمضي الى البحث في أهداف مقامات أخرى أهم وأشهر •

3 _ اهداف ابن ناقيا:

(16)

ان من حسن حظ تاريخ الادب العربي ، ان نجد أبا القاسم بن ناقيا يذكر في مقدمة مقاماته العشر الهدف الذي قصد اليه ، من وراء كتابتها ، هذا بالاضافة الى أنه كتب هذه المقدمة التي تعد الاولى من جنسها لهذا الفن ، فان البديع وابن نباتة السعدي لم يكتبا أي مقدمة من هذا النوع كما رأينا .

يقول ابن ناقيا في مقدمة مقاماته :

« هذه حكايات أحسنا العادة فيها ، وهذبنا ألفاظها ومعانيها ، وجلوناها (1) في حلي البلاغة على سامعها وراويها ، وقد سلك بعض المتقدمين هذا المذهب في مثلها ، رياضة للخاطر ، وتحديا للقريحة ، على عادة الشعراء ، والحكماء في وضع الحكمة على ألسنة البهائم وليس ذلك بمحظور ، وانما هو تصرف في العبارة ، وراحة من تعب الجد الى ملح البلاغة ، وقد قال بعضهم : « جد الأدب وهزله معا ، الجد الى ملح البلاغة ، وقد قال بعضهم : « جد الأدب وهزله معا ، على وكان ابن عباس رحمه الله اذا أكثر من الجد قال : « احتمضوا »! يريد الأخذ في طئر في الأحاديث كما تتمترأى (2) الابل بالحمض يريد الأخذ في طئر في الأحاديث كما تتمترأى (2) الابل بالحمض يريد الأخذ في طئر في الأحاديث كما تتمترأى (2)

⁽¹⁾ في مخطوطة فاتح باسطنبول « جلونها » ، وهو خطأ ، والصواب ما اثبتناه .

⁽²⁾ ماخوذ من الطمام او الكلا المرىء ، وهو ضد الوخيم ، وبنجم . من الطمام اتخم .

اذا بشمت الكلا • وقد ورد من أمثال العرب ما يستحيل في الحقيقة على ما استعمل كه ، ولا يسمى ذلك كذبا » (1) .

ويختم ابن ناقيا مقدمته قائلا :

« و نحن ، فلم نبلغ فيما أوردناه في هذه المقامات الى هذا الحد ، وان كنا قد مـز ُجنا (2) فيها اللعب بالجد ، ونعوذ بالله مما أسخطه من خطل القول •• » ⁽³⁾ •

(17)

هذه هي مقدمة ابن ناقيا أوردناها ، وقد كتبها بنفسه ، ما عدا عبارات قليلة منها • فهل وجدنا فيها ما يدل على أنها كتبت للتعليم ؟ ان كل ما جاء في هذه المقدمة ينبىء بأن ابن ناقيا لم يكتب مقاماته ابتغاء تعليم الناشئة ألفاظ العربية ، وانما دبجها نِشندَ انا للتسلبه والإمتاع الفني • فهي ممزوجة باللعب والجد ، ليستطيع القارىء أن يظفر فيها بما يهذب نفسه ، ويمتع خاطره ، ويثلج صدره • فهدفها من أجل ذلك يشبه الى مدى بعيد ، مايكتب اليوم من قصص ، وما يشخص من تمثيليات على المسارح والشاشات أمام الناس •

وفي هذه المقدمة ما يشير الى أن ابن ناقيا انما كتب ما كتب من أجل غاية فنية لا غير ، فهو يقول : « وقد سلك بعض المتقدمين هذا المذهب في مثلها ، رياضة للخاطر ، وتحديا للقريحة » • فانما يقصد برياضة الخاطر ، سياحة أدبية يقوم بها القلم في رياض الطرائف والملح

مقامات ابن ناقيا: مخطوط اسطنبول: ص 1 ٠ (1)

في الاصل « مرحنا » باهمال الزاي والجيم ، وهو وجه (2) الملائي قديم بشيع في المخطوطات البعيدة العهد . ومشل ذلك يقول في « نعوذ » و « اسخطه » فقد وردتا مهملتي

مقامات ابن ناقيا (مخطوطات اسطنبول) ص 1 .

والنوادر • أي أن ذلك كان بمثابة استجابة طبيعية لرغبة نفس الادبر في الكتابة والإنشاء •

(18)

ومهما يمكن ان يقال في اهداف مقامات ابن ناقيا ، فليس ينبغي أن يقال : انها كتبت للتعليم ، على أساس مذهب الدكتور شوقي ضيف الذي عم هذا الحكم في اهداف فن المقامات ، ومن أقطع الادلة على ان ابن ناقيا لم يرد بمقاماته الى هدف تعليمي ، ما ورد في آخر مقدمه من الاستعادة « بالله مما اسخطه من خطل القول ، ، » فانه لا يستعاد بالله من الخير ، وليس هنالك خير أفضل من التعليم ، فالتعليم قربة له ، لا ذنب يستغفر منه ،

اننا نحسب ان ابن ناقيا ، بناء على ما جاء في مقدمته نفسها ، رمى الى غاية فنية ، تكاد تكون بحتة . فهو انما كتبها ابتغاء التسلية ، أو ما يسمى بالمتعة الفنية ، التي تمتع وتفرح أولا ، ثم تهذب وتفيد ثانيا • ولو بحثنا في أهداف الأدب القصصي على عهدمًا الحاضر كما وجدنا غير ما ذكرنا من تسلية ، وتهذيب ، وتثقيف • وانا لا ننكر أن يكون كل ما كتب من آداب بوحه عام ، ذا فائدة تعليمية على نحو أو على آخر • أرأيت أن معظم الشعراء انما قرضوا قصائدهم تعبيرا عن عواطفهم وتصويرا لتجاربهم ، وابرازا لبعض أغراضهم • ولكن الناس لا يزالون يتقصون ما في هذه القصائد مــن أبيات حــــــان ، فيحفظونها لإعجابهم بها ، وليستشهدوا ببعضها في مآقط العلم • أي أن الأدباء ينشئون ما ينشئون ـ وفعن انما نريد الادب الإنسائي البحت ــ طلبا للذَّة الفنية ، أو استجابة لرغبة أنفسهم في حب الكتابة ، أو تصويرا لتجارب قاسية اعتورتهم في حياتهم ، ثم لا يلبث الناس أن يتخذوا تتاجئهم الأدبي وسيلة للتعليم والمعرفة والخبرة • وليس معنى ذلك أن جميع الشعراء أو الكتاب كانوا يدبجون أقوالهم الجملة المناه

تعليم الناشئة ، أو ان كل واحد منهم أعننت نفسه في شحن أسلوبه بالمحسنات البديعية ، والالفاظ الغريبة ؛ انما رمى الى تلك الغاية نفسها •

فاذا كان التعليم الذي يريده بعض النقاد هو هذا الذي أومأنا اليه في هذا المقام ، فان كل الآداب والتواريخ كتبت للتعليم ، أي لإفادة الناس علما ما ، بشيء ما ، واذا كانوا انما يريدون ان المقامات وحدها كتبت للتعليم الضيق على غرار المتون الفقهية والنحوية والاصولية والبلاغية ، فانا قد رأينا أن هذا الرأي ينبغي أن يعاد فيه النظر ، لأن كثيرا من المقامات لم تكتب لغاية تعليمية ،

4 _ اهداف الحريسري:

(19)

ويتقدم الزمان ، فيأتي الحريري ليكتب خمسين مقامة تعد آية من آيات هذا الفن الادبي الرائع ، ويكتب مقدمة يقدم بها مقاماته ، وخاتمة يختمها بها ، ويقول في المقدمة : « وارجو أن لا أكون في هذا الهذر الذي أوردته ، والمورد الذي توردته ، كالباحث عن حتفه بظلفه ، ومن نقد الأشياء بعين المعقول ، وأنعم النظر في مباني الأصول ، نظم هذه المقامات في سلك الإفادات ، وسلكها مسلك الموضوعات عن العجماوات والجمادات ، ولم يسمع بمن نبا سمعه عن المك الحكايات ، أو ائتم رواتها في وقت من الاوقات ، فأي حرج على من أنشأ ملحا للتنبيه لا للتمويه ، ونحا بها منحى التهذيب على من أنشأ ملحا للتنبيه لا للتمويه ، ونحا بها منحى التهذيب لا الأكاذيب ؟ وهل هو في ذلك الا بمنزلة من انتدب لتعليم ، او هدى الى صراط مستقيم ؟ » (1) .

⁽¹⁾ مقامات الحريري: ص 8 - 9 . (القاهرة) .

ان هذا النص هام جدا ، لان صاحبه أشهر كتاب المقامات في الادب العربي اطلاقا ، وليس فيه مع ذلك ما يدل دلالة قاطعة ، على ان الحريري قصد من وراء كتابته المقامات الى تعليم الناشئة الاساليب ، أو ألفاظ اللغة العويصة ، فقد كان يعلم أن مثل ذلك موجود" في الأشعار والأرجاز والمعاجم ، والاشعار أسهل حفظا من الكتابات المنثورة مهما عظم حظها من الموسيقا اللفظية ، أما قول الحريري : « وهل هو في ذلك الا بمنزلة من انتدب لتعليم ؟ » ، فانه ليس له قوة الحكم الفصل في هذه المسألة ، لانه انما قاله تعقيباً على قوله : « فأي حرج على من أنشا مملكا للتنبيه لا للتمويسه ، ونحا بها منحى التهذيب على من أنشا مملكا للتنبيه لا للتمويسه ، ونحا بها منحى التهذيب لا الأكاذيب » ؟ ، فتلك العبارة لا دليل فيها لمن يذهبون الى تعليمة مقامات الحريري ، لأنها بمثابة تمثيل لا تقرير ، لأن مفهوم العبارة الذي يؤخذ من منطوقها ينبغي أن يكون : « وهل هو في ذلك الا كمن انتدب لتعليم ؟ » ، ذلك ما نهم نحن من تلك العبارة الحريرية ،

فالحريري اذن انما انشأ مقاماته المليحات من أجل التهذيب والتنبيه و وشتان ما بين التعليم والتهذيب و فالتعليم ، في حقيقه ، هو تحصيل وتحفيظ وشرح بدون مراعاة للسلوك والاخلاق و أما التهذيب فهو العناية الشديدة بالمنحى التربوي الذي ينصب على أغوار النفس ومكامنها ، فيحاول أن يجعل من شرها خيرا ، ومن كرهها حبا ، ومن تعصبها تسامحاً ومن تعصبها تسامحاً و

فالتهذيب اذن تربية للنفس الإنسانية ، واصلاح لسلوكها • أما التعليم فهو تحصيل معلومات ، بصرف النظر عما يكتدوود ق بعا من ظروف أخرى •

(21)

وكلمة التهذيب الواردة في نص الحريري ، انما تدل عــلى أن

وظيفة المقامات تشبه الى حد كبير وظيفة الاقاصيص في عصرنا الحاضر ، فهي انما تكتب لتصوير مجتمع ما ، بما فيه من شر ، وسعادة وشقاء ، أو للتعبير عن عواطف اصحابها على نحو أو على آخر ، ولكن القراء يجدون فيها من اللذاذة الفنية ما ينسيهم ان هذا العمل الادبي من صنع الخيال ، فتهذب تفوسهم بما يقرؤون من ناحيتين مختلفتين :

الاولى: أنهم يتعلمون كثيرا من التعابير السليمة _ وهذا في كل أدب من الآداب الانسانية ، وليس وقفا على الادب العربي وحده _ والالفاظ الفصيحة ، ما يجعلهم قادرين على التعبير الدقيق عن عواطفهم وأفكارهم بالكتاب والخطاب .

وهذه فائدة ثمينة ينالونها من حيث لا يريدون ان يتعلموا أو يفيدوا شيئا ، وانما من حيث ما يريدون القراءة لغاية القراءة أحيانا للبا لقتل الوقت كما يقال ، ونجد هذا عند القراء الذين يستهلكون الكتب ولا ينتجون ، أي يأخذون دون ان يعطوا لله أو لغاية التسلي والتلذذ بجمال الأدب الرفيل

والثانية : أنهم تحصل لهم تجارب قويمة ، فيعتبرون بها ، ويتخذونها لهم دليلا يهتدون به في حياتهم العملية ، وبما تتطلبه مسن جد وحزم .

وفي كلا الأمرين فائدة لا تقدر بالأثمان · (22)

ان الحريري على الرغم مما عالج في مقاماته من مسائل نحوية ولغوية وصرفية بحتة ، فانه مع ذلك لم يصرح في مقدمة مقاماته هذه ، بأنه انسأ ذلك من أجل غاية تعليمية .

والمعروف في تاريخ الادب العربي ، أن الحريري ، حين كتب مقاماته أو حين بدأ في كتابتها أول الأمر على الاقل ، انما كان مدفوعا

بحب المحاكاة لعمل البديع ، بعد أن أوحى اليه بذلك أبو زيد السروجي ، وبعد أن شجعه عليه أصحابه في البصرة ، ثم المستظم العباسي ، أو وزيره انو شروان في بغداد (1) ، ثم ما كان في طبعه من مواهب قصصية كامنة ، وفي نفسه من استعداد فطري للكتابة في فن المقامات .

ان معالجة الحريري لموضوعات نحوية وصرفية وفقهية ولغوية ، لا يدل في حد ذاته ، على أنه أراد بذلك التعليم قطعا ، لأن طلاب العلم ، قديما وحديثا ، لا يجتزئون يوما بقراءة الاحاديث أو المقامات أو الحكايات الادبية وحدها ، بل انهم لا يزالون يتزودون بالقواعد النظرية من كتبها المعروفة ، وانما كان الحريري مضطرا الى معالجة مثل تلك الموضوعات ، لأنه :

- 1 ان بطل مقاماته الرئيسي ، وهو السروجي ، كان أديبا بارعا ، متضلعا في اللغة وعلومها تضلعا عميقا شاملا . فكان الحريري بحكم ذلك مدفوعا الى ان يخوض في مواضيع شيء ، بناء على ما في طبع السروجي الادبي ، الذي تقوم عليه المقامة عنده .
- 2 ان الحريري كان مدفوعا الى ذلك أيضا ، بحب التنويع وتغير
 جو مقاماته من واحدة لاخرى .

اما الرسائل المصنوعة التي وردت في مقامات الحريري ، فليس المراد منها تعليم الناس الاساليب ايضا ، لان تلك الاساليب الواردة في بعض هذه الرسائل الملغزة لا يرجو لها الاديب العاقل ان تُشيع بين الكتاب شيوعا سريعا أو بطيئا ، بله بين الذين يتعلمون من الناشئة ؛

⁽¹⁾ راجع اسباب انشاء مقامات الحريري في مصدرين رئيسين: - شرح المقامات الحريرية للشريشي: 16/1 - 17. - معجم الادباء لياقوت: 261/16 وما بعدها. وقد اسهب ياقوت في هذه المسألة.

فالحريري انعا أراد بها اظهار براعة بطله السروجي الادب الملهم العبار ، وبالاحرى اظهار براعته هو نفسه ، في كتابة ما لم يكتب ، وابتكار ما لم يتكر ، فعثل ذلك اذن ينبغي أن يدبج للتحدي ، لا للتعليم .

(23)

وقد قال الشريشي حول هذه المسالة قولا سديدا زجو ان يوضح رأينا هنا ، ويشد من أزره ، فقد قرر بأن « للقامان ، وان كان ظاهرها كذبا ، فالقصد بها تعرين الطالب وتهذيبه ، وتغذيا عقله ، وان يكنسب تجارب الدنيا من حكايات السروجي ، فيكون منها لما يطرا عليه من النوازل ، فتؤمن على عقله الفقلة والخديمة ، الى ما ينضاف اليه من صنعة الكتابة والشعر » (1) .

فمذهب الشريشي يؤيد ما كنا قررناه منذ قليل ، من أن هدف المقامات الحريرية عند الاقدمين لم يكن تعليميا ، وانما كان أدبيا وتهذيبيا ، وتربويا ، من أجل اكتساب التجارب التي تساعد على خوض غمار الحياة . أما تعليم صنعة الإنشاء ، فانه يأتي في المرتبة الاخيرة ، وهو ليس هدفا مقصودا منشودا ، وانما يحصل بصورة طبيعية كنتيجة لتلك القراءة الادبية بما فيها من زخرف القول ، وروعة الاسلوب .

ثم إنَّ معظم الناس يقرؤون ولا يكتبون ، أي أنهم قراء وليسوا كتابا محزفين فهل تحظر مده الطبقة الضخمة من القراء ، من قراءة فن المقامات لانه كتب للتعليم : تعليم الناشئة أساليب الكتابة ا فكان عليم المقامات ، في رأي الذين يذهبون الى أنها كتبت للتعليم ، تنحصر في هذا الهدف الضبق .

شرح مقامات الحريري : 25/1 .

اننا نعتقد ان مقامات الحريسري لم تكتب لفاية تعليبة عليبة عليبية و وانها جاءت بعض مقاماته ترمي الى غاية تعليمية فيما يبدو و ولو كتب مقاماته لهذه الغاية ، لما اشتهر أمره ، ولا فقل أدباء عصره جميعا ، فقد كان على عهده ببغداد ، أيام المستظهر العباسي ، « ألف وخمسمائة رجل حامل علم و وكلهم قد أثبت اسماءهم السلطان في الديوان ، وأجرى على كل واحد من المال بقدر حظه من العلم » (1)

فلم يكن هؤلاء العلماء الكثيرو العدد ، والذين كانوا يتحدود قون بالحريري من كل وجه ، بحاجة الى أن يتعلموا منه الفاظله التي كانت موجودة في المعاجم أو الدواوين الشعرية ، ولو كان أولئك كانوا ينظرون الى مقامات الحريري على أنها كتبت للناشئة ابتغاء تعليمهم كيف يكتبون ، لاحتقروه ومقاماته احتقارا مزرا ، ولنظروا اليه على أنه معلم صبيان ، ولم يكن عند الاقدمين أحق من معلم الصبيان .

واذن ، فالحريري لم يفق أدباء عصره لانه كان معلم انشاء ، ومزوق ألفاظ ، وانما فاقهم لأنه كان كاتبا ملهما مبدعا ، يقع له غير ما يقع لهم ، فيخرجه في صورة مقامات حسان جعلتهم يعترفون بنبوغه وهم كارهون (2) .

(25)

وقد بدا لنا بعد ان درسنا هذه المقامات ، أن أهدافها متنوعة ، وقد تكون كثيرة ، ولكن أهم ما اعنتن ً لنا منها :

⁽¹⁾ شرح المقامات الحريرية 17/1 . (2) راجع جانبا مما قيل عن عبقرية الحريري ، واعتراف الناس بنبوغه في معجم الادباء لياقوت : 267/16 وما بعدها .

التحدي واظهار القدرة الخارقة على تدبيج القول ، على صور مختلفة ، ويتجلى في المقامات التي قصد بها اظهار البراعة الإنشائية كالمقامة القهقرية ، والمغربية .

2 - التعليم: ويتجلى في بعض المقامات التي عالجت مسائل الملائية وصرفية ، كما نجد ذلك في المقامة الحلبية التي ضمنها أبياتا تتحدث عن الكلمات التي يمكن ان تكتب بالسين والصاد، وقد حدد تلك الكلمات في ثلاثة أبيات .

كما وجدناه ينظم زهاء تسعة عشر بيتاً يعدد فيها الكلمات التي تكتب بالظاء المشالة ، فان مثل قوله :

أينها الستائيلي عن الضئاد والظنا (ألم لكينلا تنضيله الألف اظم المعاملة الم

ولقائل ان يقول: ان الحريري لم يثرد بمثل هذه الأمور الى التعليم قط ، وانما أراد به التحدي واظهار التفوق والإلمام • فاحصاء جميع الالفاظ التي تكتب في العربية بالظاء ، والكلمات التي تكتب بالسين والصاد ، ليس مما يسهل على جميع الناس • ولذلك يمكن ان نعتبر مثل هذه المقامات ذات غاية تعليمية ، كما يمكن ادخالها في الهدف الاول الذي هو اظهار التحدي والتفوق •

3 – الطعن في الأدباء والشعراء السابقين ، وانما لا أقول النقد الادبي للاسباب نفسها التي بينت حين تحدثت عن المقامة الجاحظية للبديع ، ويتجلى ذلك بوضوح في المقامة الحلوانية ، فقد هجم الحريري فيها هجوما عنيفا على البحتري ، من جنس هجوم البديع على الجاحظ • فقد أجرى على لسان السروجي ، وقد دخل دار الكتب بعض ما يلي :

⁽¹⁾ مقامات الحريري : ص 563

قال السروجي لأحد القراء :

- « ما الكتاب الذي تنظر فيه ؟

فقال : ديوان ابي عبادة ، المشمود له بالاجادة .

فقال : هل عثرت له فيما لمحته ، على بديع استمنائحنت ٢

قال : نعم ، قوله :

كَاثُمَا تَبَسِم عَن لُؤ لُؤ مِ مَن مَن مَن مَن مِد او بر در او اقتاح فانه أبدع في التشبيه ، المودع فيه .

نقال له:

يا للعجب ، ولضيعة الأدب ! لقد استسمنت ، يا هـذا ، ذا ورم، ونفخت في غير ضرم • أين أنت مـن البيت الثدور ، الجامع مشبهات الثغنر ؟ » (1) •

ثم ينشده بيتين جمع فيهما مشبهات الثّغر ، كما ذكر .

ولكننا نلاحظ ان الحريري لتم تكن غايته نقدا نزيها محايدا خاليا من العاطفة والانانية والهوى ، بل انه هجم على البحتري ، واتهم الذين يعجبون بشعره بالتهم ، ورماهم بفساد الذوق الأدبي ، وذلك دليل على ضياع الادب وزوال دولته ، فيما يشير بقوله الذي اثبتناه ، فلم يكن شعر البحتري عند الحريري شيئا ، بل انه كان هزيلا لا قيمة له على الاطلاق ، وما عسى أن يفهم الفاهمون من قوله : « لقد استسمنت ، يا هذا ذا ورم ، ونفخت في غير ضرم » غير ذلك ؟ وأي حالة أقبح من ينفخ في غير ضرم ، ويستسمن ذا ورم ؟ وأي شعر حالة أقبح من ينفخ في غير ضرم ، ويستسمن ذا ورم ؟ وأي شعر اهزك وأفسك مما هذه حاله وصفته ؟

⁽¹⁾ مقامات الحريري : ص 21 .

كل ذلك جعلنا نمتقد ان الحريري كان هدفه طعنا في الأدباء، وفي البحتري بوجه خاص ، فقد وقع هو وحده هنا ضحية في هذه المقامة ، كما كان الجاحظ قد وقع قبله فريسة لقلم البديع الهمذاني في الجاحظية .

ولا يغرنك ما قال الحريري في البديع ، وانه لن يستطيع أن يبلغ مبلغه في تطريس مقاماته ولو أوتري بلاغة قدامة (1) ، فان ذلك تواضع مفتعل ، وقد حلله الشريشي تحليلا نفسيا رائعا حين قال معلقا على تفضيل الحريري البديع على نفسه :

« أقر الحريري هنا للبديع بالفضل ، وجعله سباقاً للغايات ، وما أحسن هذا الادب ، • • • الا انه أسر هنا شيئا ؛ لأنه ختم كلامه بأن البديع بالتقدم فضله ، وهذا منه مذهب مستحسن ، الا تراه كيف بدأ بتجريد الفضل للبديع وحده ، ثم لم ير لنفسه قدرا في قوله : « وان لم يدرك الظالع شاو الضليع » ، فجعل نفسه كالفرس الاعرج الذي جر يه ، اذا اجتهد ، دون مشي الصحيح ، وجعل البديم كالفرس العتيق الكامل القوة • ثم لما بلغ الى هذا الموضع ، بعد اسطار ، صرح في الظاهر للسامع بأن البديع سباق غايات ، وصاحب آيات • وأوما الى من فطن ، انه انما فضله بتقدم الزمان • ثم خلط الكلام في « الخيفاء » بين المتقدمين والمتأخرين ، ثم تناسي ذلك الى الخر الكتاب في السابعة والاربعين ، وصرح هناك بتفضيل المتأخر على المتقدم ، وتفضيله نفسه على البديع ، حيث يقول :

ان يكن الاسكندري قبلي فالطل قد يبدو امام الوبل والفضل للوابل لا للطل ٠٠٠

⁽¹⁾ شرح مقامات الحريري للشريشي: 19 — 20 من الجـزء الأول.

فلما أظهر الحريري مدح البديع ، ووفاه قسطه من التفضيل والترفيع . ولم ينظر نفسه إلا بطرف خفي ، قل من يتفطن له ، ستر الله عليه ، ورفع صيته ، ووضع لكتابه القبول عند الخاصة والعامة »(1) .

فلعل هذا التحليل لنفسية الحريري ، في اعترافه بفضل البديع ، يبين لنا ان الحريري لم يكن رأيه حسنا فيمن كان قبله من الأدباء ، وهجومه على البحتري يوضح لنا غرض مقامته الحلوانية ، وانه كان طعنا وغضا من فضل هذا الشاعر ، لا نقدا لشعره وابداء محاسنه ، وبعض مساوئه .

4 _ الهزل والاضحاك: ومن ذلك المقامة الدمشقية ، والصورية (وسنزيد هذه المسألة تفصيلا حبن نتحدث على خصائص فن الإضحاك في الباب الثالث) •

5 — الوصف ونلنك في مختلف المقامات الحريرية ، وان كنا نحسب ان الحريري لم يكن يرمي الى الوصف في مقاماته الا بمقدار ، على عكس البديم •

5 _ اهداف ابن الجوزي:

(26)

اما ابن الجوزي ، فاننا نحسب انه أراد بمقاماته الى هدف بن اثنين :

1 – هدف أدبي ، ونفهم ذلك من قول ابن الجوزي في مقدمة مقاماته المخطوطة : « الحمد لله الذي خصنا بأفصح اللغات » •

⁽¹⁾ شرح مقامات الحريري: ذيل صفحة 20 ثم 21 من الجزء الأول.

2 — الوعظ . ويؤخذ ذلك من عنوان المقامات نفسه ، الذي هو « المقامات المجوزية في المعاني الوعظية » • كما يفهم من عبارة وردت في المقدمة يقول فيها : « وخصنا بأنصح العظات »(1) •

الله مستفان

ولقائل ان يقول: انه إنما أراد بها الى غاية تعليمية ، لان عنوانها كان يشتمل على شيء من هذا ، اذ أضيف الى « المعاني الوعظية » « شرح الكلمات اللغوية » ، ولكن يبعد هذا المذهب شيئان :

1 – اننا رأينا ، حين تناولنا اهداف مقامات البديع ، ان شرح الالفاظ أحيانا لا يكون سبباً في دفعنا الى الاعتقاد بان العمل الادبي المشروحة ألفاظه ؛ انما كتب لغاية تعليمية لا غير ٠

2 — ان ابن الجوزي يذكر في مقدمة مقاماته هذه ، بان إجراء الكلام على ألسنة من لم يقولوه ليس كذبا ولا إثما ، لانه مذهب شائع ورد به القرآن الكريم نفسه ، حين حكى عن الزمان كقوله : « بل مكر الليل والنهار » ، وكقول العرب : « ضحكوا والدهسر عنهم ساكت » (2) .

(27)

فابن الجوزي في مقدمة مقاماته ، يشبه الى حد ما ، ابن ناقيا الذي وجدناه يدافع عن مذهبه دفاعا شديدا ، وكأن القراء لم يكونوا قد بلغوا ، على ذلك العهد ، المستوى الذي يتيح لهم ان يميزوا بين الكتابات التي تعبر عن الواقع من حيث هو الواقع ، كالتاريخ مثلا ، والكتابات التي تعبر عن عواطف الناس وتصور بعض وقائع الحياة دون التعويل على الحقائق الواقعية ، وانما معولها على الخيال كالقصص والمقامات .

⁽¹⁾ المقامات الجوزية: مخطوط الاسكوربال ، وجه: 1 ·

⁽²⁾ المصدر نفسه.

وكان الاقدمون يسمون الخيال كذبا ، ويتضح ذلك من قول الشريشي : « المقامات وان كان ظاهرها كذبا » (1) • فليس الكذب الذي يريد الشريشي الا الخيال في لغة أهل عصرنا •

ولذلك وجدنا ابن ناقيا ، وابن الجوزي ، والحريري ، يعتذرون جميعا الى القراء في مقدماتهم – وربما كان ذلك منهم محاولة لإفهام الفقهاء على عصرهم حتى لا يرموهم بالكذب والبهتان ، وحتى لا يتهموهم بالزندقة والإلحاد – كأن عملهم ذلك كان علماء الدين ينظرون اليه نظرة شز راء مكشوبة بالتحفظ والحذر ، وقد وجدنا ابن الجوزي يطيل في الدفاع ، عن عمله الأدبي هذا إطالة تدل على أن علماء الدين لم تكن نظرتهم الى مثل هذه المقامات حسنة ، وكانت تلك المقامات ، بمثابة الفن القصصي في الزمن الراهن ،

ومهما يكن من أمر ، فان ابن الجوزي يشبه ابن ناقيا في شرح الهدافه ، أما انصباب على الجانب الوعظي ، فقد يكون ذلك منه لونا من التغطية الادبية على بطلب الذي لم يكن تقيا ولا ورعا في حقيقة الأمر .

والحريري أيضا ممن غطى على بعض أعمال السروجي بفكرة الوعظ في ست مقامات • فقد يكون أولئك الأدباء انما أرادوا بالإلحاح على مثل هذه المواعظ ، والتهديف اليها أن يواكبوا روح ذلك العصر المتعطش الى الوعظ •

وعلى ان مثل هذا الرأي الذي قررناه ، لا نجعل له صفة اليقين ، وانما هو مجرد احتمال ، قد يكون مقبولا ، وقد يكون مرفوضا ، ونحن لا نريد ان نسهب فيه .

شرح مقامات الحريري: 25/1.

(28)

واما أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري ، فقد كشف عن الهدف من وراء املائه مقاماته الخمسين حين كتب في مقدمتها ، يقول :

« اسعفتك الى طلبتك من بيان ما اشكل عليك من ألفاظ النصائح ومعانيها • وانا أقدم ، قبل الخوض في ذلك ، تنبيهك على ان الا تطالع هذه النصائح الا ملقيا فكرك الى معانيها • • • لتعلم ما سماه الناس البديع ، من تحسين الالفاظ و تزيينها ، بطلب الطباق فيها ، والتجنيس والتسجيع والترصيع ، لا يملح ولا يبرع حتى يوازي مصنوعه مطبوعه • • • والا فما قلق في اماكنه ، و نبا عن مواقعه ، فمنبوذ بالعراء ، مرفوض عند الخطباء والشعراء » (1)

فهدف مقامات الزمخشري اذن ، بناء على ما ورد في مقدمته نفسها ، وبناء على ما يلمح القارىء في نصوص مقاماته كلها أيضا ، هدف تعليمي ، لانه يتمثل في بيان ما اشكل من ألفاظ النصائح ومعانيها ، وشرح كثير من الضوابط النحوية الدقيقة على اختلافها ، وقد عدنا الى مقامات الزمخشري الخمسين فدرسناها ، فاقتنعنا بانها كتبت لغاية تعليمية بحتة ،

والذي يقرأ مثل « مقامة النحو » (2) ، والتي يفتتحها الزمخشري بقوله : « يا أبا القاسم ، أعجزت ان تكون مثل همزة الاستفهام ؟ اذ أخذت ، على ضعفها ، صدر الكلام ؟ » (3) ، يقتنع بسهولة ، بما اقتنعنا به نحن .

⁽¹⁾ مقامات الزمخشري : 2 – 3 · (2) راجعها في مقامات الزمخشري : ص 184 – 185 ·

⁽³⁾ مقامات الزمخشري: ص 184 .

(29)

كتب ابن المعظم مقدمة لمقاماته الاثنتي عشرة ، وقد شرح فيها الغاية التي رمى اليها من وراء كتابة مقاماته • وقد أفدنا من هذه المقدمة نفسها ، ان أحمد بن محمد المعظم الرازي ، انما رمى الى التحدي ، ولكن تحدى من ؟

يروي ابن المعظم ، بأن طائفة من الادباء اجتمعوا ذات يوم في ناد من النوادي الادبية ، وآل بهم الحديث الى ذكر المقامات الحريرية ، وبراعة صاحبها وقدرته الخارقة على تزويق الكلام وصنعه ، فذهبوا في ذلك كل مذهب ، «حتى قال بعضهم : لو اجتمع الناس على ان يأتوا بمثلها ، لا يأتون بمثلها ، ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا »(1) فانكر عليهم احمد بن المعظم «هذا الغلو ، غيرة على القرآن الكريم الذي يستحق العلو » (2) ولكن أحد مخاطبيه تحداه أن يأتي بعشر من مثلها قائلا :

« فأ°ت ، أنت ، بعشر مقامات ، مثلها مفترعات ، أو عشر حكايات ، مثلها مخترعات » (3) فأمهله الخصم مليا ، فجاء « بما سأل شيئا فريا ، في مدة يسيرة ، وأزمنة قصيرة » (4) .

فقد كان هدف ابن المعظم اذن أن يتحدى معاصريه ، ويتحدى الحريري في قبره ، وقد دفعه الى ذلك الغيرة على القرآن الكريم ، الأثر الوحيد المعجز ، اما تلك المقامات الحريرية ، فقد كان ينبغي للناس ان لا يذهبوا في الاعجاب بها كل مذهب .

⁽¹⁾ مقامات ابن المعظم ص 1 (طبع تونس) .

⁽²⁾ المصدر السابق!

⁽³⁾ المصدر السابق.

⁽⁴⁾ المصدر السابق ص 2

ويبين لنا هنا مدى استحواذ الحريري على نفوس الأدباء أثناء القرون الوسطى بمقاماته • وقد كتب ابن المعظم اثنتي عشرة مقامة بعد ان طلب اليه أحد محاجيه أن يأتي بعشر منها فقط ، وقد حاول أن يكتبها على طريقة الحريري في التزويقات اللفظية .

8 — اهداف مقامات مفبورة :

(30)

ولا نجد فرقا كبيرا في أهداف المقامات التي كتبت أثناء العصور الوسطى في المغرب والاندلس • وقد بيَّن المقرِّي أهداف هذا الفن الادبي بوجه عام ، حين عقب عــلى مقامة « تصريح النصال » لعمر المالقي ، قائلا :

« واثبتها ، لأنها أخفُّ ما رأيت من هزليات الفقيه عمر المالقي ، رحمه الله وسامحه • ومثل هذا الهزل قد وقع لكثير من الأئمة على سبيل الإحماض • ولم يَعننوا به غالبا إلا إظهار البلاغة والاقتدار ، كما فعل الحريري وغير واحد »(¹) . فكأن فن المقامات في جملته ؛ كان عند الأقدمين من النقاد ، ذا مفهوم هزلي صرف ، أي أن غايته كانت هزلية • فالذي دفع المقري الى اثبات مقامة « تسريح النصال الى مقاتل الفصال » لعمر المالقي ، انما رغبته في تسلية قارىء كتابه ، لا الى افادته فائدة جدية قيمة • وقد عم المقري هدف المقامات جملة ، حتى ادخل الحريري ، وغيره من مدبجي هذا الفن • فكأن الهدف انما كان التسلية والإمتاع أولا ، ثم اظهـار المقدرة الانشائية والتحدي الأدبي ثانيا .

ولكن النقاد الاقدمين والمحدثين ، أهملوا جانبا منهماً ينبغي ذكره

أزهار الرياض: ص 124 - 125 . (القاهرة) • (1)

هنا ؛ وهو الجانب العاطفي • أي انهم جردوا كتاب المقامة من عواطفهم ، فاذا هم انما يكتبون ، كالآلات المتحركة ، وكأنهم أشباح بدون أرواح ، أو أدمغة بدون قلوب ولا عواطف • فمن الظلم أن نهمل الجانب العاطفي في أهداف المقامات ، ولا سيما المواضيع ذات النزعة العاطفية كالثلب ، والرثاء ، والمهاجاة ، والحب •

(31)

وقد ضربنا صفحا عن ذكر اهداف مقامات الغزالي ، لانها مقامات غير ناجحة ، وبقاؤها مطمورة بدون نشر الى اليوم يؤيد ما نزعم ، وليس هذا كل شيء ، فقد يقول قائل : ان البحث في شيء ، ينبغي توفيته حقه على كل حال ، وانما نحن نعد الغزالي فيها جامعا لاحاديث مختلفة ، دون أن يكون لقلمه فيها الا المقدمة ، والربط بين تلك الاحاديث المروية .

فمقامات الغزالي الى أن تضاف الى مقامات الزهاد لابن قتيبة ، أولى ان تضاف الى مقامات البديع وأصحابه الذين ساروا على طريقته ؛ وأعظمهم شأنا اطلاقا أبو محمد القاسم الحريري .

وبعبارة أدق ، اننا لا نعتبر مقامات الغزالي داخلة في نطاق المقامات الفنية التي أنشأتها أقلام الادباء بقصد الامتاع الادبي والتسلية والهزل حينا ، واظهار التفوق والبراعة الانشائية والتحدي حينا ، والتعليم وحشد طائفة من المعارف اللغوية او النحوية ليفيد منها المتعلمون حينا ثالثا ، او بقصد ذلك جميعا ، كما نجد في مقامات الحريري مثلا .

(32)

ان هدف اليازجي ملموس لا يدعو الى خوض غمار بحث طويل معقد ، فمقاماته كتبت لغاية تعليمية صرفة ، واليازجي نفسه لا ينكر ذلك ، بل يؤيده ويعترف به في مقدمة مقاماته الستين التي أطلق عليها : « مجمع البحرين » ، وقد قال في بعض هذه المقدمة :

« ••• وقد تحريت ان اجمع فيها ما استطعت من الفوائد والقواعد ، والغرائب والشوارد ، والامثال والحكم ، والقصص التي يجري بها القلم • الى غير ذلك من نوادر التراكيب ، ومحاسن الاساليب ، والاسماء التي لا يعثر عليها الا بعد جهد التنقير والتنقيب » (1) •

فقد وضح اليازجي بنفسه الغاية التي رمى اليها من وراء كتابته مجمع البحرين، فقد كانت العجمة مخيمة على العقول العربية، على الرغم من استعدادها الفطري لتعلم لغتها العربية، وقد كان الاستعمار بأجناسه المختلفة، وأشكاله المتفقة، يهيمن على معظم أقطار الوطن العربي، وكانت العربية غريبة في عقر دارها، فأراد اليازجي أن يبعث منها ما أحنبر، ويحيي ما أميت، ويجدد ما بكري من ألفاظها وتراكيبها، وأمثالها ومحاسن أساليبها التعبيرية المختلفة ، ليعلم الناس ان العربية لم تكثت، وان في أهلها بقية من العلماء الذين يستطيعون إحياءها، وبعثها بعثة جديدة ،

وما دفع ، اليازجي فيما نظن ، الى معالجة مواضيع تعليمية ، الا ما كان يرى من حاجة المتعلمين الى مثل مقاماته .

^{· (1961 :} ص 9 (بيروت : 1961) ·

ننتهي من هـذا الفصل الذي خصصناه للبحث في أهداف امم المقامات المعروفة ، بما يلي :

ان هذه الاهداف قد تكون كثيرة ، بحيث يشق على الباحث ان يحصيها احصاء لا يبقى ولا يذر ، وقد اقتنعنا بعد تفكير ودراسة ، ان أهم الغايات التي كان كتاب المقامة يرمون اليها تتمثل فيما يأتي :

1 — التحدي واظهار البراعة العالية ، والقدرة الخارقة ، على تدبيج فن القول ، ومن أظهر الامثلة على ذلك المقامات الاثنتا عشرة لاحمد بن المعظم الرازي ، وقد رمى الى هذا الهدف معظم كتاب المقامات ، حتى اننا نعده هدفا عاما تندرج تحته سائر الاهداف الاخرى لهذا الفن الادبي ،

2 - التسلية والهزل والاضحاك ، وهو ما كان القدماء يطلقون
 عليه « الإحماض » • وهذه الغاية تتجلى في كثير من المقامات •

3 - التعليم ، واحسن مثال لذلك مقامات الزمخشري ، واليازجي • ولكننا وجدنا البديع والحريري أنفسكه ما ، ركبًا الى غايات تعليمية • وكلاً فكصَّلننا •

4 – الوصف ، ويلمح ذلك في كثير من المقامات الادبية خاصة ، كمقامات البديع والحريري ، فاننا ندرك من صب أوصاف مقصودة على أشياء تكوض في متون المقامات ، الى ان هذا الوصف كان مقصودا لذاته .

5 – الطعن في الادباء ، ومحاولة الغض من أقدارهم ، والتشكيك في ورعة نتاجهم • وقد فصلنا هذه المسألة حين أثرنا اهداف مقامات البديع والحريري •

6 – التهذيب ، وقد حاولنا ان نحدد الفرق بسين التهذيب والتعليم في ثنايا هذا الفصل ، وقد كان التهذيب احمدى غايات الحريري ، وقد اقتنع الشريشي بذلك وعلق عليه في شرحه .

7 – المدح ، وأول من فتح هذا الباب بديع الزمان في ست مقامات من مقاماته ، وقد بيَّنا هذه الغاية في نقاشنا المقامة الناجمية له خلال هذا الفصل ايضا .

الفصالاتاك

تطـور فـن المقامات

نحاول في هذا الفصل ان نعطي صورة شاملة ، ولكنها موجزة مع ذلك بالقياس الى ضخامة هذه الآثار المقامية التي كتبت عبر التاريخ البعيد ، عن تطور فن المقامة من حيث شكلها ومضسونها بوجه عام ، دون ان نلتزم بذكر جميع المقامات التي كتبت خلال عشرة قرون أو أكثر لان عملنا هذا ليس تأريخا مفصلا دقيقا لا يبقى ولا يغفل . أو عملية احصائية تطورية لكل المقامات التي عرفها التاريخ على نحو أو على آخر ، فان مثل هذا العمل لا ينوء به بحث محدد كهذا ، بل اننا ركزنا دراستنا على المناحي الفنية الخالصة ، بما في ذلك البحث في تطور هذا الفن .

وقد تبين لنا بعد تأملنا كل الآثار المقامية التي وقعت لنا ، وقد بلغت نحو اربعين أثرا ما بين مطبوع ومخطوط ، ثم درسناها وحاولنا أن نستقري اشكالها ومضامينها ، انها مرت بعراحل كبرى حددت أو كيّفت طريقة التطور لهذا الفن على نحو ، ولكنه ليس واضحا ولا دقيقا ، فكان من العسير على الباحث أن يتبين أخص خصائص طرق هذه التطورات العامة التي اعتورت فن المقامة ، تبيئنا يجعله قادرا على تحديد مراحل هذا التطور بدون ان يضطرب تحديده على نحو ما ، ذلك بأن تطور المقامة لم يكن قائما على مبدأ النشو، والارتقاء نحو ما ، ذلك بأن تطور المقامة لم يكن قائما على مبدأ النشو، والارتقاء

في جميع الاحوال ، وانما ظل خاضعا لمقاييس خاصة تتكيف بما للكاتب الذي يعالج المقامة من مذهب أدبي ، أو ذوق شخصي ، أو بما أتيح له من سعة في الثقافة أو ضيقها ، ومن خصب في الخيال أو جدبه . ومن غنى في التجارب أو فقر فيها .

(2)

حقا ، لقد عرف تاريخ الادب العربي شيئا واحدا قاراً على الاقل ، حول هذه المسألة ، وهو أن فن المقامة ابتدأ أول ما ابتدأ بالحكاية البسيطة ، أو الحديث الأدبي القصير يلقيه اعرابي بين خليفة من الخلفاء ، أو جماعة من عامة الناس ؛ يسأل نوالا ، ثم ما زال يرتقي ويتطور الى ان بلغ مرحلة المقامة الفنية التي تتخذ لباس الاقصوصة القصيرة من حيث كثير من المقومات القصصية ، وتختلف المقامة عن الاقصوصة ، من حيث أنها تعالج مواضيع أدبية محدودة ، في حين أن الاقصوصة تعالج ما يضطرب في الحياة بسعناها العام والشامل .

ولكن هذه النظرة التطورية عامة ، وفي عمومها مافيه من الغموض الذي يفتقر الى التوضيح والتدقيق .

من أجل كل ذلك يعسر علينا ان نحدد تيارات هذا التطور تحديدا قائما على مبدأ زماني دقيق ، لا يتسرب اليه الخلل والاضطراب ·

ارأيت أن مقامات الزمخشري مثلا ، كتبت بعد مقامات الحريري بزمن قليل جدا ومع ذلك فان الفرق شاسع بين الأثرين من حيث كثير من الوجوه الفنية ، بل حتى من حيث القالب العام ، اذ كانت مقامات الزمخشري ، تعول على الطريقة التعليمية الثقيلة ، الخالية من كل حركة تمثيلية ، أو غير تمثيلية ، في حين أن الحوار نعد منه فيها ولا نجه له أثرا ، فهي من هذه الناحية لا تنتمي الى جنس مقامات الحريري ، لانها لم تكتب على طريقته ، ولم ترم الى غايته ، و

ولكن كل ذلك لا يحظرنا من ان نعصر الطرق التي مرن بها المقامات المختلفة في تيارات فنية كبرى ، فنضم كل جنس الى جنسه . وكل فن الى شكله .

وهذه هي أهم التيارات او الطرائق التي مرت بها المقامات ، في تطورها :

- 1 طريقة ابن قتية .
- 2 طريقة البديع •
- عريقة الزمخشري ٠
- 4 مقامات سارت على خطط فنية مختلفة .

اولا _ طريقة ابن قتيبة المتوفي سنة 276 ه. :

(4)

وهذه الطريقة هي الاولى من جنسها في الادب العربي وقد رأينا في الباب الاول أن هذه المقامات ان هي الا عبارة عن أحاديث وقعت لبعض الزهاد أو الوعاظ ، أمام بعض الخلفاء والامراء وعدد مقامات ابن قتيبة تسع و وأطولهن اطلاقا المقامة الثانية وصاحب هذه المقامة ، أو هذا المقام على أصح اطلاق ، مجهول الاسم وحوادثها تقع في مكة و وبطلها . أو المعني فيها المنصور العباسي وربسا كانت هذه المقامة أروع ما روى ابن قتيبة من مقامات في «عيون الاخبار» وقد تأتي اليها هذه الروعة من حيث ان قائلها زاهد شجاع عنف للمنصور في وعظه عنفا غليظا وليس هذا كل شيء . وانسا تأتي اليها المنصور في وعظه الفنية التي جعلت الزاهد الواعظ يختفي فجأة . ايضا من هذه الخطة الفنية التي جعلت الزاهد الواعظ يختفي فجأة . العد ان يؤذن المؤذنون (1) ، ولا يعثر له الحراس على أثر و

 ^{336 2 :} عبون الإخسار (1)

ولنذكر ان مقامات ابن قتيبة وما سار على خطتها في الأدب العربي ، ان هي إلا حكايات تاريخية وقعت لأشخاص تاريخين ، فعمل ابن قتيبة وأصحابه كان متجليا في حسن اختيار هذه الاحاديث الوعظية . بإعطائها اسم « مقامات » فهي لم تبنتكر فتدبّع بأقلامهم الخاصة . وانها كان معولهم فيها الرواية والنقل ،

لذلك وجدنا هذا الضرب من المقامات لم يشتهر ، ولم يكن له أي أثر خطير أو ضئيل على حياة الادب العربي • ومع ذلك فقد وجدنا ابن عبد ربه ثم الغزالي يسيران على خيطتِه •

1 _ ابن عبد ربه الاندلسي المتوفي سنة 328 هـ:

(6)

ويبدو ان طريقة ابن قتيبة استأثرت باعجاب بعض الأدباء الجماّعين ، فغدوا يحذون حكذوه . وأعنركث من فعل ذلك أحمد بن عبد ربه ، في القرن الرابع الهجري .

وقد خالف ابن عبد ربه سلفه ابن قتيبة بعض المخالفة في العنوان الذي اطلقه على بعض هذه المقامات ، فاختار لها « مقامات العباد » ، بعد ان كانت عند ابن قتيبة « مقامات الزهاد » .

ولسنا نزعم ان ابن عبد ربه عمد الى مقامات ابن قتيبة فأثبتها في كتابه « العقد الفريد » دون ان يزبد عليها أو ينقص منها ؛ وانما نزعم انه افتتح مقاماته بنفس ما افتتحها به ابن قتيبة ، واتفق معه في رواية اربع مقامات على الاقل ، ثم خالفه في أخريات .

وعلى ان ابن عبد ربه لم يذكر سوى أحاديث أربعة تحت عنوان

« مقام » ، اما أحاديثه الاخرى فقد عزف فيها عن هذه العبارة ، وذكرها تحت عبارات مختلفة مثل : « كلام » ، أو « خبر » ، كأن يقول مثلا : « كلام عمر بن عبيد عند المنصور » (1) ، أو يقول : « خبر سفيان الثوري مع ابي جعفر المنصور » (2) .

مع أن العنوان العام كان « مقامات » .

(7)

ومن الواضح ان مقامات ابن عبد ربه ، عالجت الفكرة نفسها التي عالجتها مقامات ابن قتيبة دون ان تزيد عليها شيئا يذكر ، فهي متفقة معها ، من أجل ذلك في المضمون اتفاقا تاما .

اما الشكل وصورته فشي، واحد أيضا ، إذ أن ابن عبد ربه لم يغير من هذه الاحاديث ، وما كان له ليغير شيئا ، لانها مروية والرواية تقتضي الامانة و اما اختلاف العنوان قلا يعني شيئا ، لان الزهاد هم العباد ، إذ لا يكون الزاهد زاهدا في الدنيا وهو لا يرغب في الآخرة بالتقرب الى الله بألوان من العبادات المختلفة ، على الرغم من أن العابد قد لا يكون زاهدا و

ومهما يكن من أمر فان ابن عبد ربه سار على طريقة ابن قتية في اثبات هذه الاحاديث واعطائها عنوان: « مقامات » ، اما من حيث المضمون فقد حافظ ابن عبد ربه على فكرة الوعظ ، واما من حيث الشكل فانه لم يبتكر راوية ، ولم يكتب أي مقام من تلك المقامات الفنية لم تكن قد نضجت بعد ، من بنات أفكاره ، لان فكرة المقامات الفنية لم تكن قد نضجت بعد ، كل ذلك يجعلنا نعتقد ان خطة ابن عبد ربه جزء من النهج العاء

 ⁽¹⁾ العقد الفريد: 3 164 .

^{· 165/3 :} نفس المسلدر (2)

الذي سلكه ابن قتيبة أول الأمر · ولم يستطع ابن عبد ربه ال يطور في شكل المقامات أو مضمونها شيئا قليلا أو كثيرا ·

وربما كانت علته ذلك تعود الى خضوع ابن عبد ربه للرواية ، والتزام الامانة العلمية في جسع تلك الاحاديث • فلم يكن هم ابن عبد ربه أن يكتب مقامات أساسها الخيال والابداع ، فان ذلك كان من نصيب البديع الهمذاني والذين ساروا على خطته الفنية .

2 - الغزالي المتوفي سنة 505 هـ :

(8)

انا قد وجدنا ابا حامد الغزالي المفكر المعروف ، يسير على خطة ابن قتيبة في مقاماته ، على الرغم من ان مفسون مقامات الغزالي يختلف كثيرا عن مفسون مقامات ابن قتيبة وابن عبد ربه معا . لان الغزالي لم يقصد الى الناحية الوعظية الخالصة ، ولكنه تناول أشياء أخرى في هذه المقامات كالطرائف الادبية ، والاجوبة الحسنة . ذلك بأن الغزالي كثيرا ما كان يروي حادثة وقعت بين فاضل أو فصيح ، أو بين خليفة أو أمير ، بصرف النظر عن الناحية الوعظية التي نجدها تشكل العنصر الرئيسي في مقامات الزهاد والعباد جبيعا ، وربسا وجدنا مقاما من الرئيسي في مقامات الزهاد والعباد جبيعا ، وربسا وجدنا مقاما من مقاماته يعالج حكمة من الحكم ، أو يروي حكاية في قوة البديعة (1) .

⁽¹⁾ لا تبرح مقامات الغزالي مخطوطة ، ونحن عولنا على مخطوط المكتبة الاميرية بالمانيا ، والمحفوظ تحت رقم : 8537 ، وقد كب هذا المخطوط بخط واضح جميل ، ومسطرته : 15 أما معدل كلمات السطر في مخطوط الغزالي ، فثمان ، وعدد صفحاته 136 ، بالاضافة الى الصفحة الاولى التي كتب عليها عنوان الكتاب ، وهو : « مقامات العلماء بين بدي الخلفاء والامراء » .

ولا بد من الاشارة الى ان مقامات العلماء للغزالي تعتمد على الرواية المحضة ، كمقامات سلفيه : ابن قتيبة وابن عبد ربه ، فليس للغزالي في مقاماته الاجهد الجمع والاختيار .

نموذج من مقامات العلماء للغزالي مقام الحسين بين يدي وآلده علي بن ابي طالب

« قال أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام ، لابي عبد الله الحسين ابنه وهو حينئذ غلام :

قم يا ابن رسول الله واخطب الأسمع كلامك قبل موتي • فقام
 الحسين بن علي بن أبي طالب عليهما السلام فقال :

— الحمد لله الذي مئن تكلم مسع كلامه ، ومئن سكت علم ما في نفسه ، ومن عاش فعليه رزقه ، ومن مات فاليه معاده ، اما بعد ، فان الموت غايتنا ، والقيامة موعدنا ، والله عارضنا ، وان عليا باب من دخله كان آمنا ، ومن خرج عنه كان كافرا ،

فقام اليه أمير المؤمنين علي عليه الرضوان ، فالتزمه وقبتًل ما بين عينيه ، وقال :

- بأبي أنت وأمي ، يا ولدي ، ذرية بعضها من بعض » (1) •

(10)

فهذا المقام لا يعني موعظة ولا حكمة ، وانما يعني شيئا لا ندري كيف نسميه ، وهو يتمثل في جواب الحسين لابيه علي بن أبي طالب ٠

⁽¹⁾ مقامات العلماء للغزالي: (الصفحة ما قبل الاخبرة) مخطوط المانيا .

فكأن عليا انما أراد أن يختبر قوة بديهة ابنه الحمين ، وقدرت على ارتجال الكلام ، ومدى فصاحة لسانه حين يخطب فامره أن يقوم امامه فيخطب ، فأعجب أبوه بخطبته إعجابا حسنا .

اما مضمون هذا الحديث ، أو هذا المقام كما يسميه الغزالي ، فانه ينطوي على شيعية لا تبدو فيه الا بمقدار ، وأهم ما يدل على ذلك قوله : « وأن عليا باب من دخله كان آمنا ، ومن خرج عنه كان كافرا » . فأن لم يكن هناك خطا في لفظ « عليا » الذي أثبت بجوار « باب » في هذا المقام ، فالدس شنيع ، والانتحال مفضوح .

فهل يجب أن يعد هذا العديث منتحلا ملفقا ، أو يجب أن يقبل على علاته ، فنصرف هذه العبارة التي تحمل في ثناياها دساً شنيها في فهم الاسلام ، على أنها صدرت ، في حالة ارتجالية ، عن غلام يافع يحجب بأيه أشد الاعجاب كجميع الاطفال ، من حيث هم أطفال ؟

ان الاحتمال الثاني يبعده ما عرف عن علي من غلظة في ذات الله و و صدر ذلك عن الحمين بمحضر أبيه علي حقا ، لقد كان الدَّبَه ، وأرشده الى الطريقة المثلى في الخطابة ، وفهم الاسلام معا .

(11)

وهناك ضعف آخر يتجلى في شكل هذا المقام ، وهو هذه المقابلة بن « آمن » ، و « كافر » • فالأمن يقابله الخوف • أما الكفر فانما يقابله الابسان • والذا صح أن يكون مثل هذا أصلا في الحديث ، ولم يك خطأ صادرا عن النساخ ، فإن الذي دس عده الحكاية لم يك بارعا في التلقيق ، ولا خيرا بالانتحال • لان الحدين كان بنا في يت النبوة ، وكان يسم القرآن صبحا وعشيا ، ويسم الحديث لبلا وتعارا ، وجده أقصح العرب وأبوه أخطب قريش • ومن التعدف أن

يحتمل الباحث الاحتمالات التي لا معنى لها من أجل ان يقرر بأن المقابلة بين لفظي « آمن » و « كافر » ، مقابلة سليمة من ناحية عمود التراكيب العربية الفصيحة ، صدرت عن الحسين فعلا .

واذن ، فاما ان يكون الخطأ قد وقع من النسَّاخ ، وهذا احتمال قد يكون بعيدا ، واما ان تكون هذه الحكاية مدسوسة منتحلة دسُّها بعض رواة الشيعة السذج ، فتقبلها الناس بعد ذلك كما يتقبلون الحقيقة المقررة ، ثم أثبتها الغزالي في جملة أحاديث مقاماته ،

وعلى أنه ليس من حقنا ان نناقش صحة نسبة هذا المقام الى الحسين بن علي لان ذلك ليس من شأن موضوع بحثنا هذا . وانما همنا ان نناقش هذه المقامات الغزالية كما جاءت ، لا كما ينبغي ان تجيء أو تكون .

(12)

ننتهي من بحث هذه الفقرة ، بأن مقامات الغزالي سارت على خطة ابن قتيبة فهي تنتمي اليها ، وتتفق معها في العناصر التالية :

1 – تبنيها خطة ابن قتيبة نفسها •

2 – تعويلها على الاحاديث المروية •

3 - التشابه التام في أحجام هذه الاحاديث التي كانت تشكل عندهم مقامات •

ولكن مقامات الغزالي تختلف عنها ، مع ذلك ، فيما يلي :

1 – ان مقامات الغزالي لم تقتصر على الوعظ وحده ، بل
 تناولت كثيرا من الطرائف أو النوادر الادبية المختلفة •

ير المحدد عامات الغزالي كان كثيرا جدا ٠
 ان عدد مقامات الغزالي كان كثيرا جدا ٠

3 – ان الغزالي جمعها في كتاب خاص ، وقدم لها بمقدمة طويلة ، في حين ان ابن قتيبة وابن عبد رب ، انما عمدا الى بعض الاحاديث الوعظية وأدرجاها في كتابيهما : العيون والعقد .

فالعناصر الثلاثة الاخيرة هي التي طرأت على المقامات التي سارت على خطة ابن قتيبة .

ولا نعرف احدا من كبار الكتاب العرب انتهج في المقامات، بعد الغزالي ، هذه الخطة ، وانها كانوا يحذون حذو البديع الهمذاني ، أو يكتبون على خطة أخرى تخالف طريقة البديع ؛ ولكنهم كانوا دائما يعزفون عن خطة ابن قتيبة هذه المتمثلة في جسع الاحاديث والاخبار الطريفة وإعطائها اسم « مقامات » .

كل هذا يجعلنا نذهب الى أن خطة ابن قتيبة لم يعتورها تطور يذكر ، غير ما رأينا عند الغزالي ، فظلت كما هي الى أن انتهى أمرها في أواخر القرن الخامس للهجرة .

ثانيا - طريقة البديع الهمذاني المتوفي سنة 398 هـ :

(13)

إن طريقة البديع أشهر خطة فنية لكتابة المقامات ، وقد كادت تسيطر على ما عداها من الخطط الاخرى التي لم تبلغ مبلغها من النجاح والشهرة والتطور • ويدل على ذلك كثرة الكتاب المقاميين الذين سلكوا خطة البديع خلال أطوار مختلفة من حياة تطور فن المقامة •

وقد أعسلنا فكرنا حقبا ، وأنعمنا النظر في هذه المسألة لنهتدي الى أهم الذين كتبوا على طريقة البديع التي تتخذ لها راوية ظريفا ، وبطلا أديبا شحاذا محتالا ، وأسلوبا مسجوعا في معظم الاحوال . كما تنخذ لها من مواضيع الوعظ ، أو الوصف ، أو المدح ، أو الثلب والمهاجاة ، أو الغزل ، أو سوى ذلك من المواضيع الاخرى ؛ مضمونا تعالجه ، فوجدنا عددهم كثيرا .

ومن الملاحظ أن معظم الذين اتبعوا هذه الخطة ، تناسوا البديع صاحبها الاول ، لحد يخيل الى الباحث في تطور فن المقامة ، أن الذين كانوا يعالجون هذا الفن بالكتابة ، ابتداء من مستهل القرن السادس الهجري ، إنها كان في أذهانهم عمل الحريري وطريقته .

وقد لحن لهذه القضية من القدامى الشريشي شارح مقامات الحريري (1) ، ثم القلقشندي • وقد قال في معراض حديثه عن مقامات الهمذاني والحريري معا:

« عمل (الحريري) مقاماته الخسين المشهورة ، فجاءت نهاية و في الحسن ، وأتت على الجزء الوافر من الحسظ ، وأقبل عليها الخاص والعام ، حتى أنست مقامات البديع وصيرتها كالمرفوضة »(2) .

ولم يضر الحريري أن يعترف في مقاماته بانه لا يستطيع ان يبلغ البديع في كتابة مقاماته ، فلعكل مثل ذلك الاعتراف نفسه ، هو الذي ضرسى الناس على مقاماته ، فاذا هم يتناسون المنشىء الاول ، وأصبح الذين يكتبون في هذا الفن ، لا يكادون يستحضرون في أذهانهم سوى عمل الحريري حين الكتابة .

ومع ذلك ، فان الخطة هي خطة البديع لا خطة الحريري ، فلم يزد الحريري على أن طور فن المقامة من الناحية الشكلية ، وشحنها بالمحسنات اللفظية المختلفة .

شرح مقامات الحريري : 20/1 .

⁽²⁾ صبح الاعشى : 111/14 (القاهرة) .

ولكننا لا نريد ان نمر بنص القلقشندي دون ان ننبه الى ما ينبغي ال يعلق فيه و فقد اهتدينا بعد تفكير في هذه القضية ، الى ان الكتتاب الذين جاءوا بعد الحريري ، يعدهم تاريخ الأدب العربي كتتاب عهد الانحطاط الأدبي ، حتى إن تاريخ الأدب لم يستطع أن يظفر بكاتب أديب جبار حتى عهد النهضة و لا نستثني من ذلك إلا المؤلفات العلمية الضخمة ، كالكتابة في النحو ، والصرف ، واللغة ، والتاريخ ، والبلاغة ، والفقه ، والاصول ، والحديث ، والتفسير و ما النواحي الادبية البحتة فقد خمدت جذوتها التي كانت مضطرمة متأججة كأشد ما يكون الاضطرام والتأجج ، الى عصر النهضة الحديث .

واذا اقتنعنا بأن الأدباء الذين جاءوا بعد الحريري كان مستواهم الادبي دون مستوى الأدباء الذين كانوا قبله من كثير من النواحي ، فليس غريبا أن يعجبوا بالحريري الذي لا يعرف تاريخ الأدب العربي نظيراً له في الإيلاع بالقشور ، والكلف باللعب بالألفاظ ، فقد كان اذن من العسير على كتاب العصور المتأخرة ، أن يستحضروا في أذهانهم ، مقامات البديع استحضارا تاما ، لانها كتبت بأسلوب يقع وسطا بين التكلف والصينعة ، والطبع البحت ، ولذلك تناسوها ، أو زهدوا فيها ؛ واقبلوا على مقامات الحريري التي كان فيها كل ما يشبع نهمهم ، وينقع ظمأهم : من لعب بالألفاظ ، ومعالجة للمسائل النحوية ، وايثار للقضايا الفقهية ، وعناية بالألفاظ ، ومعالجة للمسائل النحوية ،

ولو بحثنا في نتاجات العصور الأدبية المتأخرة التي تفصل ما بين الحريري ، وعهد النهضة ، لوجدنا أكبر وأظهر خصائصها السجم والجناس والمقابلة ، وما يشبه ذلك من المحسنات البديعية الثقيلة ، وهي صفات تنصب على الشكل وتغفل المضمون ، كذلك اذا ألقينا نظرة

عامة على مقامات الحريري ، وجدناها لا تكاد تخرج عن مده الصفات .

(15)

ان خطة بديع الزمان الهمذاني أشهر الخطط الفنية لكتابة المقامة ، ولذلك نجد أشهر كتاب هذا الفن يحذون حذو خطته .

وقد ظل هؤلاء جميعا يدورون على الفكرة الاولى التي أقام عليها خطته ، وقد حدثت تطورات كبيرة ، ولكنها لم تكد تتجاوز النواحى الشكلية البحتة .

وفيما يلي نتتبع مراحل التطورات التي طرأت على المقامات التي كتبت على طريقة البديع ، عند الكتاب المقاميين الآتية اسماؤهم ، وهم :

- 1 ابو نصر عبد العزيز بن عمر المعروف بابن نباتة السعدي (327 هـ)
 - 2 ابو القاسم عبد الله بن ناقيا (410 هـ 485 هـ) •
- 3 ابو محمد القاسم بن علي بن محمد الحريري (446 هـ 3 516) •
- 4 أبو الطاهر محمد بن يوسف التميمي السرقسطي ، المعروف بابن الاشتراكوبي (توفي : 538 هـ) •
- 5 ابو الفرج عبد الرحمن بن عملي بن الجموزي (510 هـ 5 597 هـ) ٠
 - 6 احمد بن المعظم الرازي المتوفي سنة : 730 هـ •
 - 7 ناصيف اليازجي المتوفي في بيروت سنة : 1871 م
 - 8 احمد فارس الشدياق المتوفي سنة : 1887 م •

(16)

وعلى ان من التعسف التاريخي ، أن نذهب الى ان ابن نباته السعدي ، يُعكه تلميذاً للبديع ، سائرا على خطته الفنية ، دون أي تحفظ ، لان السعدي ولد قبل البديع ، وان اتيح له ان يعيش بعده سنين ، ولكن لما اتفق معظم الباحثين على أن البديع الهسذاني هو الذي انشأ فن المقامات ، ولم يذكر أحد قط الى أن ابن نباتة هو الذي انشأه ، فان ذلك هو الذي جعلنا نضعه على رأس قائمة الكتاب الذي ساروا في تدبيج مقاماتهم على خطة البديع الفنية ،

وقد ترك لنا ابن نباتة مقامة وحيدة (1)، وهي في أسلوبها ومضمونها تشبه مقامات البديع ، وهذا طرف حققناه من هذه المقامة السعدية اليتيمة :

« حدث ابن اسحاق ، ومن معه من الرفاق ، قال :

ان مما سارت به الركبان ، وتحدثت به الأقران ، شيخ من ذوي الأدب ، تكنسل اليه الطلاب من كل حدب ؛ يعتقد مجالس المناظرة ، في مدارس المحاضرة ، وكل من ناظره انفلب ، وعادت فضت مكنفكة وذهب ذكمب ، فساقت الهمة رفاقتي اليه ، ودخلنا محفل درسه وعولنا عليه ،

فلما تكامل المجلس وغص بس فيه ، وذكر الشيخ عبارت بمثنبته ومنفيته ، رمقته مقل أولى الألباب ، لتلاحظ ما لم يكن خطر لها في حساب ، ثم قال :

 ⁽¹⁾ لا تزال هذه المقامة مخطوطة بالمكتبة الاميرية بالمانيا تحت
 دقم : 8536 . وهي تقع في اثنتي عشرة صفحة . وقد المقل
 تاريخ كتابتها .

_ أيكم يخرق الحجاب ، ويفهم الخطا (1) من الصواب ، ليسمع الجواب، بعجيب الخطاب ٢

فقال أحد الحضار:

ما يقول سيد في ربيع الزمان ، وعصر الأوان ٢

فقال:

_ حرکت ساکنا ، فخذ من جوابنا :

ان هذا الربيع أمنر عنجيب

يُضخبك الأرض من بتكاء السماء (2)

ذُهُ عَبُ حِيثُما ذُهُ بَنْنَا وُ دُرُرُ

حَينَ دُرْ نا ، و َفِضَة " في الفَضَاء ِ » (3)

(17)

لقد تناولت هذه المقامة جانبا هاما في فن المقامة الذي ابتكره البديع ، وهو البطل الاديب الذي يبهر الناس بعجيب بيانه ، ويسحرهم بقوة بلاغته . وهذا من حيث المضمون . اما من حيث الشكل ، فان السعدي ، ولم يك بدعا من كتاب القرن الرابع ؛ عمكد الى تحلية مقامته بكثير من المحسنات البديعية اللفظية كالسجع ، والجناس ،

مذهب املائي قديم . كتب لفظ السماء في الاصل هكذا: « السمأ » ، بوضع الهمزة (2)

الخطا بالقصر ، لغة في الخطا بالهمز . واهمال الهمز مطلقا (1)

على الالف مباشرة ، وهو مذهب املائي مرفوض اليوم . مقامة ابن نباتة السعدي (مخطوطة بالمانيا: الصفحة الاولى) . وبلاحظ أن هذه المقامة كتبت بدون مقدمة ، ولا عنوان

والمقابلة • وليس دراسة اسلوب المقامات هنا ، ولذلك نحتفظ بسا عندنا الى حين إثارة الحديث على خصائص الشكل في فن المقامة في الباب الثالث •

ولا نكاد نتبين من عناصر التطور في هذه المقامة ، الا الطول في النفكس ، والدوران في عرض الفكرة ، وسوقها ، وهي صفة سنجدها أظهر وأجلى في مقامات الحريري وغيره من كتاب المقامات المتأخرين .

2 - ابو القاسم عبد الله بن ناقيا:

(18)

ومقاماته العشر أشهر المقامات التي كتبت بين عهدي البديع والحريري (1) وقد عالجت مقامات ابن ناقيا ، الفكرة نفسها التي عالجها البديع من قبل ، وهي الكدية ، أما أسلوبها فقد كان مقصرا عن أسلوب البديع ، وقد يكون ذلك أحد أسباب عدم اشتهارها وانتشارها بين الناس (2) ، بل ان بعض تعابيرها بارد" جدا ، كما في قوله من المقامة السابعة :

« حدثني بعض أهل الأدب ، ممن يتصنحب أرباب الطرب ، ويركض (3) في ميدان اللعب ، قال : خرجت في زمن الخريف ، مع

⁽¹⁾ كتبت مقامات كثيرة بين عهدي قطبي المقامات ، وهما البديع والحريري ، ولكننا لا نعرف عنها كبير شيء ، ونميل الى انها لم تكن ذات خطر ادبي ، ولذلك لم تستطع ان تفرض نفسها على الناس فيحفظوها ويهتموا بها ، فتنجو من عبث الاسام .

⁽²⁾ المقامة لشوقي ضيف: ص 8 .

⁽³⁾ ضاد « بركض » اهملت في الاصل من الاعجام ·

إلنه لي ظريف • • » (1) • فالسجعة الاخيرة من أبرد الاسجاع وأقبحها وأثقلها في العربية • فان الذي حمله على تدبيج الجملة الثانية على هذا النحو بالذات ؛ انما هو داعي السجع •

ان الذي يقرأ بعض مقامات ابن ناقيا ، يقتنع لأول وهلة بضعف أسلوبها •

(19)

ولكن أين عناصر التطور في مقامات ابن ناقيا ؟

ان أهم هذه العناصر التي توصلنا اليها بعد الدراسة والمقارنة ، تتمثَّل ميما يلي :

1 - شرح معظم مقاماته شرحا تعليميا •

2 — عدم اقتصاره على راوية واحد ، صنيع الهمذاني ، فكنت تراه يقول في بداية مقاماته تارة : « حدثني بعض الفتاك » ($^{(2)}$) ، وتارة : « حدثني بعض الشاميين قال » ($^{(3)}$) ، وتارة أخرى : « حدثني بعض الاصدقاء » ($^{(4)}$) .

3 عدم اعطائه عناوین معینة لمقاماته ؛ فهو لم یلتزم بخطــة
 البدیع فی و سنم کل مقامة من مقاماته باسم یمیزها عن أخواتها .

وقد وجدنا ابن ناقيا ، حسب مخطوط اسطنبول ، لا يطلق على مقاماته شيئا . وما عدا المقامتين الاوليين اللتين وصفتا وصفا عدديا فاثبتتا على هذا النحو :

⁽¹⁾ مقامات ابس ناقیا ، مخطوط اسطنبول ، وجه : 10

صفحة 20 · (2) القامة الثانية ·

⁽³⁾ المقامة الثانية .

 ⁽⁴⁾ المقامة الرابعة .

- _ المقامة الأولى •
- _ المقامة الثانية •

فان بقية المقامات تثركن مهملات من كل اسم أو وصف بل اجتزىء فيهن بلفظ « مقامة » • بدون اضافة أي شيء آخر (1) •

هذه هي أهم التطورات ، حسب النصوص المقامية التي وقعنا عليها ، التي اعتورت فن المقامة بعد البديع ، وقبل الحريري •

3 - ابو محمد القاسم بن علي بن محمد الحريري:

(20)

ومقاماته أشهر المقامات اطلاقا ، وأعظمها خطرا في الأدب العربي . وقد ظلت هذه المقامات تلهم الكتاب وتوحي اليهم بتدبيج فن القول طوال العصور الوسطى ، بل لا تزال تلهم كل من يقرؤها ويتفهمها الى اليوم .

وعدد مقامات الحريري خمسون، لانه حين كتبها كان مستحضرا في ذهنه عدد مقامات البديع ، وقد روى الشريشي عن ابن جهود الاندلسي، وهو أحد رواة المقامات عن الحريري شخصيا، وقد رواها عنه ببغداد في سنة خمس وخمسمائة (2) ، ان الحريري كتب في الاصل مائتي مقامة ، لا خمسين ، وانما اختار من المائتين خمسين فقط هي

⁽¹⁾ طبعت مقامات ابن ناقيا باسطنبول مع مقامات احمد الراذي الحنفي في مجلد واحد ، ولكن هذه الطبعة نفذت ، ولا وجود لها في السوق ، فهي في حكم المعدومة ، ولما لم نتمكن من الوقوف عليها مطبوعة ، عدنا اليها مخطوطة ، ومن حسن الحظ انها كتبت بخط واضح نوعا ما . وتقع في تصلح وعشرين صفحة ، ومسطرتها : 18 . ورقمها بفاتح : 1007 ، وعشرين صفحة ، ومسطرتها : 18 . ورقمها بفاتح : 1007 ،

التي أعجبته ، وأتلف البواقي (1) • ولم نعثر على هذا الرأي الا عند الشريشي •

وهذه الرواية لا تثبت للحريري أكثر من خسين مقامة . لان البواقي أتلفهن • وقد يكون ذلك حقا ، لان الكاتب قد يطرس في الكتاب أصلا خمسمائة صفحة مثلا ، فلا يرضيه عند تبييضه الا نحو ثلاثمائة او نحوها •

(21)

ولا ريب ان الحريري استطاع ان يطور فن المقامات تطويسرا واضحا بارزا ، بحيث لم يعد المفسون يتناول المناحي الاجتماعية والهزلية وما يشبهها كما نجد عند البديع ، وانما أصبح لا يلتفت الى النواحي الاجتماعية الا بمقدار يسير ، أما العناية الكبرى فهي كلها منصبة على المسائل النحوية والصرفية والفقهية والاملائية ، والتعرينات الإنشائية المقصودة ، على نحو مكشوف .

وقد طور الحريري جانب الشكل تطويرا جذريا ، فأصبح السجع عنده صفة لازمة لا يحيد عنها أبدا ، في حين أن البديع كان ربعا عزف عن السبجع وزهد فيه • وقل مثل ذلك في الجناس الذي كلف به الحريري كلفا شديدا ، بالاضافة الى الاكثار من الاستعارات والكنايات والتشسيعات •

وأهم ما أدخل الحريري من تطورات على فن المقامة ، حسب ما توصلنا اليه بعد دراساتنا ، من حيث الثكل والمضمون ما يلي :

1 — الاغراب في اللغة والتأنق فيها على نحو شديد .

⁽¹⁾ شرح المقامات للشريشي: 17/1 .

- 2 الاكثار من المحسنات البديعية المختلفة ، والكلف بالاستعارات والكنايات •
- 3 العناية بالالغاز اللغوية ، والاحاجي النحوية والصرفية والاملائية .
 - 4 معالجة المسائل الفقهية الصرفة •
- 5 اللعب بالالفاظ ، والتزام ألوان من الكلام خاصة في كل مقامة . كأن تكون لفظة حروفها معجمة ، ثم تتلوها لفظة أخرى خالية من الإعجام ، وهكذا دواليك الى أن تنتهي المقامة .
 - 6 الالحاح على فكرة الوعظ إلحاحا باديا •

وهذه العناصر التطورية التي أدخلها الحريري على فن المقامة ، ليست بالهينة في تاريخ تطور هذا الفن ، والدليل على ذلك أن مثقفي القرون الوسطى وأدباءها ، رفضوا مقامات البديع ، وأقبلوا على مقامات الحريري بفضل هذه العناصر الجديدة التي أضافها الى فن المقامة ، فأصبحت تتماشى مع نفسية أدباء القرون الوسطى الذين ظلوا ينظرون الى مقامات الحريري نظرة الإعجاب الذي لا حد له .

4 - السرقسطي المعروف بابن الاشتراكوبي الانعلسي:

(22)

كتب السرقسطي خمسين مقامة كالحريري ، وأقامها على فكرة الكدية ، وهي المعسروفة بالمقامات « اللزومية » ، وربما قيل لها : « السرقسطية » • أما السرقسطية ، فنسبة الى صاحبها السرقسطي كما هو واضح • وأما « اللزومية » فلأن صاحبها التزم فيها ما لا يلزم في اسجاعها واشعارها • والعبرة هنا بالنثر • أما الأشعار * فقليلة ، وانما كانت تعرض له في مطاوي المقامات هنا وهناك •

ونعن لا تشاطر الدكتور احسان عباس ، في ذهاب الى أن السرقسطي حين سمى مقاماته اللزومية ، وكتبها انما كان متأثرا « في طبيعة سبجعها ، بطريقة ابي العسلاء المعري ، إذ بناها عسلي لزوم . (4) a - jh Y h

ويؤيد مذهبنا هذا ، ما قوره شوقي ضيف من ال السرقسطي كان متأثرًا بالحريري ، وذلك حين يقول :

« انشأ (السرقسطى) خمسين مقامة معارضة لها (أي لمقامات الحريري) ، اتعب فيها خاطره ، وكد ذهنه ، وأسهر ناظره ، وصعب على نفسه المسالك قيها ، فالتزم في نثرها ونظمها ما لا يلزم: من تعدد القوافي . واشتراط ان تكون من حرفين فأكثر . واتخذ راوية فيها المتقر بن حمام ، وجعل بطلها السائب بن تمام »(2) .

(23)

تَم يُؤْمِد مَدْهِبًا مَا نَجِده مِن لزوم مَا لَا يَلزم فِي أَقَدم الآداب العربية ، وابعدها عهدا ، فقد ذكر ابن ابي الحديد « ان لقيط بن زرارة تزوج ابنة قيس بن خالد الشيباني ، فأحبته ، فلما قتل عنها تزوجت غيره ، فكانت تذكر لقيط ، فسألها عن حبها له ، فقالت : اذكره وقد خرج تارة في يوم دجن ، وقد تطيب وشرب الخمر ، وطرد بقرا فصرع بعضها ، ثم جاءني وبه نضح دم وعبير ، فضمني ضمة ، وشمني شمة ، ظبتني كنت من ثمة ۽ (3).

ثم ما تجده في القرآن الكريم ، وفيه نماذج كثيرة من لزوم ما لا لِحْرْم ، من ذلك قوله تعالى : « اقرأ باسم ربك الذي خلق ، خلق

تاريخ الادب الانداسي : 31/7/3

 ⁽²⁾ القائمة: ص 50 — 81 .
 (3) شرح نهج البلاغة لابن ابي الحديد: 122/1 ابيروت) .

الانسان من علق »(1) ، وقوله تعالى : « بكاهن ولا مجنون ، أم يقولون شاعر تتربص به ريب المنون »(2) •

ومما وجدنا في الحديث النبوي من لزوم ما لا يلزم قوله صلى الله عليه وسلم : « ارجعن مأزورات ، غير مأجورات » (3) •

وقد وجدنا ذلك في خطب علي بن أبي طالب وسواه من الفصحاء ، كما وجدناه يتردد في كلام البديع ، ولكن بصورة قليلة نسبياً ، كما في قوله : « وقصاراى كريم ، يخفض لي جنيبته ، وينفض الى حقيبته ، كابن حرة طلع على الامس ، طلوع الشمس ، وغرب عنى بغروبها لكنه غاب ولم يغب تذكاره ، وودع وشبيعتني آثاره ، » » .

فلما جاء الحريري طور هذا الفن البديعي ، ورقي به الى درجة سامقة . وكان يطول نفستُه فيه الى أن يبلغ الفقرة الكاملة ، وربما أكثر ، كما في قوله .

وعلى ان هذا الفن كثير في مقامات الحريري ، لا يخطى، مقامة واحدة ، وانما حسبنا ضرب المثل .

كل ذلك يضعف من رأي احسان عباس من كون السرقسطي

⁽¹⁾ سيورة العلق: 1 ، 2 .

⁽²⁾ سورة الطور: 29 ، 30 .

⁽³⁾ شرح نهج البلاغة لابن ابي الحديد : 118/1 .

⁽⁴⁾ المقامة الفزارية: 69 <u>- 70</u>

في مقامات الحريري (شرح الشريشي) : 227/3 - 228 - (5)

انما كا نمتأثرا بأبي العلاء ، فقد رأينا أن الحريري ممنَّ عُنوا بهذا الفن عناية خاصة ، وانما انصب السرقسطي عليه فالتزمه في جميع مقاماته ، ولزوم ما لا يلزم لم يسبق اليه أبو العلاء وحده ، فقد ورد في أشعار الأقدمين قبله متفرقاً هنا وهناك ، ومن ذلك قول عروة ابن أذينة :

يضاء باكر ها النعيم فكاعكها وأجكها بلباقة فأد قها وأجكها

حَجَبَتُ تُحِيِّتُهَا فَتَقَلَّتُ لِصَاحِبِي: مَا كَانَ أَكَنْتُرَهَا لَنَـا وَأَقَلُتُهَـا مَا كَانَ أَكَنْتُرَهَا لَنَـا وَأَقَلُتُهـا

ولما كانت مقامات السرقسطي نثرية لا شعرية ، ولما كان هذا الفن البديع مما شاع في مقامات الحريري ، ولما كان تقليد السرقسطي البديع مما شاع في مقامات الحريري ، ولما كان تأثر النثر بالنثر أولى للحريري أمرا مسلما عند مؤرخي الآداب ؛ فان تأثر النثر بالشعر ،

(24)

اما عناصر التطور في مقامات السرقسطي فهي تتجلى في شيء واحد رئيسي يميزها عن سواها ؛ وهو التزام طريقة لزوم ما لا يلزم في اسجاعها .

⁽¹⁾ ديوان حماسة ابي تمام :1237/3 — وشرح نهج البلاغة لابن ابي الحديد : 121/1 ·

واما المسائل الاخرى في مقاماته فهي لا تعدو ان تكون استمرارا لما كنا وجدنا في مقامات ابن ناقيا حيث انه لم يعط عناوين خاصــة لمقاماته ، فقد فعل مثله السرقسطي في كثير من المقامات ، أما التي سماها ، وميَّزها بعنوان ، فانما كان متأثرًا بطريقة الحريري في اختيارً العناوين التي تلائم محتوى المقامة ، كـ « القهقرية » التي نجد فيها رسالة تقرأ من أولها كما تقرأ من آخرها • فقد وجدنا السرقسطي ايضاً يطلق مثل هذه الاطلاقات على مقاماته كما نجده في المقاسة « المثلثلة » ، فانما اختار لها هذا الاسم ليدل على أن أسلوبها يقوم على ثلاث سجعات متوالية ، ثم تتجدد سجعات ثلاث أخر ، وهلم جرا الى آخر المقامة .

وقد زهد الناس في مقاماته لثقل أسلوبها ، وقد ذهب شوتي ضيف « الى أنها ضاعت من يد الزمن فلم تصل الينا » (1)

والواقع انها لم تضع ، وانما هي محفوظة باسطنبول ، وقــد أشارت اليها دائرة المعارف الاسلامية (2) ، ولكنها ذكرتها تحت عنوان « المقامات السرقسطية » لا « اللزومية » • ولعل ذلك سهو من شوقی ضیف •

وقد أشار اليها ايضا المستشرق الاسباني « أنخيل جونزالت بالنثيا » في كتابه : « تاريخ الفكر الاندلسي »(ق) ، حين تناول الذين قلدوا الحريري في كتابة هذا الفن من الأندلسيين ، على أنها محفوظة بالمانيا ايضا (2)

 ⁽¹⁾ المقامة: ص 81 .
 (2) راجع دائرة المعارف الاسلامية

Encyclopédie de L'Islaw (Maqama).

وقد حفظت هذه المقامات تحت رقم : 1928 . 1933 تاريخ الفكر الاندلسي ، لانخيل جونزالت: ص 180 - 182 ترجمة حسين مؤنس ، نشير مكتبة النهضة المصربة ، ط الاولى: 1955 القاهرة .

والذي ننتهي به هنا ، ان مقامات السرقسطي ، على ما 1 عنت فيها نفسك فانها لم تشتهر الشهرة التي تتفق مع ما بذل فيها صاحبها من جهد ، وان مقاماته هذه لم تأت بجديد بالقياس الى مقامات الحريري ، الا من حيث التزامها في الأسلوب بفن « لزوم ما لا يلزم »، وهو من الفنون البديعية اللفظية .

5 - ابو الفرج بن الجوزي:

(1)

(25)

ومقاماته معروفة ، وان لم تنشر ، وعددها زهاء سبع واربعين مقامة حسب مخطوط الاسكوريال. وعلى الرغم من انها نجت من عدوان الزمان ، فانها لم تطبع الى اليوم ، فيما نعلم (1)

محفوظة بعدة مكتبات في العالم ، منها مخطوط الاسكوريال . وقد حفظت في هذه الكتبة تحت رقم : 542 . وهي المخطوطة التي حصلنا نحن على نسخة مصورة منها . وقد كتب ناسخ مخطوط الاسكوريال في نهايته هذه العبارة : « فرغ من كتابته فقير عفو ربه في سبعة من شوال سنة ست وتسعين وستمائة » (آخر الصفحة الاخيرة من وجه : 171) .

وقد كتب الناسخ قبل ذلك بعض ما يلي:

« رؤي بخط المصنف ما مثاله : « فرغ من تأليفه مؤلفه عبد الرحمن بن علي بن محمد بن الجوزي يوم الاربعاء رابع شوال سنة سبع وسبعين وخمسمائة

بالمدرسة الشاطبية . . . " فهذا التاريخ يفيد بان ابن الجوزي كتب مقاماته قبل فهذا التاريخ يفيد بان ابن الجوزي كتب مقامات الجوزية ، ان يموت بعشرين سنة . وقد جزئت المقامات الجوزيال – وان وهي سبع واربعون فقط حسب مخطوط الاسكوريال – وان كنا نفترض بان ابن الجوزي قد يكون كتب خمسين ، لانه المدد التقليدي لمجموعات المقامات الكتوبة (وان بقي لنا من المعدد التقليدي لمجموعات المقامات الكتوبة (وان بقي لنا من مقامات البديع اثنتان وخمسون) ، اذ ليس يعقل أن يصل مقامات البديع اثنتان وخمسون) ، اذ ليس يعقل أن يصل ابن الجوزي الى صبع واربعين ، ثم لا ينتهي الى خمسين ، وان كان هذا لا يهمنا في بحثنا كثيرا – اقول : انها جزئت الي

وأهم عناصر التطور في هذه المقامات، أنها لا تتخذ راوية واحدا ، وانما تبتدى، على طريقة القصة الذاتية يتحدث فيها صاحبها عن نفسه ، في حين أن الحريري والبديع قبله ، ومن ساروا مسارهما ، كانوا يقفون بعيدا عن الحوادث الجارية في المقامة ، ويتفرجون من نافذة تطل على ابطال مقامتهم .

وليس هذا كل شيء ، بل ان ابن الجوزي كان يشرح كل مقامة من مقامات ، ولكن هذا العنصر ليس جديدا في تطور المقامات ، فقد وجدناه في المقامة الحمدانية ، بل حتى في العراقية للبديع ، ووجدناه في كثير من مقامات الحريري ، بالاضافة الى ابن ناقيا الذي كان أول من شرح مقاماته على نحو منظم صريح .

أما شرح البديع فقد عللناه تعليلا مفصلا في الفصل الماضي .

(26)

وهذا نموذج من المقامة الثانية والعشرين من مقامات ابن الجوزي ٤ حققناه عن مخطوط الاسكوريال :

« بت ليلة اسير الغموم ، في البيت ، وقلبي حسير بالهموم ، كالميت • فطرق الباب كف طارق ، وقال : ضيف ، فقلت : ومن لي بـو كف بار ق وكيف ١

اربعة اجزاء . وقد انتهى الجزء الرابع بانتهاء وجه : 160 · وقد خصصت اثنتا عشرة ورقة لمقامة اخرى ، وقد ابتدلت بما يلى :

بسم الله الرحمن الرحيم ، رب يسر واعن ، « خلوت بابي القويم ، ليلة من الليالي الطوال ، فقلت : اسمعني فنا من العلم بعيد المثال ، فقال : اذا اردتني اغرب فاني اضرب لك الامثال ، فقلت : قل لي : لاعدمت ، فقد عدمت الامثال . . . » (الوجه الاول من الورقة 160) .

فدخل ذو قد ً اميل ⁽¹⁾قد شسف^(۵) ، فقلت : بكـ°ر ً ليلتي قد خسف • فتلمح ضيق معاطمي ، وتملح ربو باطني ، فقال :

يا زُوْل ، أنا زُوْر (3) ، والقول على البواطن جُور .
 فأفردت في صفة ، وأبردته في أهرل الصفة ، فاجتمع للبرد كأن قفة . • » (4) .

فهذا النص على قصره ، من هذه المقامة ، لابن الجوزي يبين لنا عنصرين اثنين في تطور فن المقامة :

أولهما: ان الكاتب يتخذ من ضمير المتكلم طريقة يعبر بها عن حوادث المقامة ، وقد رأينا ان المقاميين الذين سبقوه كانوا جميعا يختارون رواة يروون هذه الحوادث ، وكان كل منهم يختار لراويته اسما معينا .

ثانيهما: ان ابن الجوزي آثر ان لا يطلق على مقاماته اسماء خاصة تميزها، تبعا لما تعالج من موضوعات، جريانا على طريقة البديع، وانما قدم مقاماته بدون عناوين تميزها، مكتفيا بالتعريف العددي وحده •

في حين اننا وجدنا البديع ينسب كل مقامة الى البلدة التي تدور فيها ، أو الى الشخص الذي تتناوله ، بدون نعت عددي لها ٠

(4) المقامات الجوزية: مخطوط الاسكوريال: وجه: 72.

⁽¹⁾ وردت هذه العبارة في الاصل هكذا: « هد امل «) وبعد تفكير فيها ، ابدلتها بما اثبت في الاعلى ، لان عبارة المخطوط لا معنى لها .

 ⁽²⁾ شسف: بابه نصر وكرم جميعا ، وشسف الشيء: يبس .
 (3) فتى زول : خفيف ظريف . وفتاة زولة ، وفتيان ازوال (اساس البلاغة : زول) . والزور : مصدر كالزيارة ، ويستعمل احيانا في معنى الصفة ، فيقال : هو وهي وهم وهن زور (اساس) .

اما الحريري فقد وجدناه يجمع بين طريقة البديع ، من حيث نسبة كل مقامة الى الفن الذي تتناوله ، أو الى الارض التي تضطرب فيها ، وطريقة ابن الجوزي التي تجتزىء بالنعت العددي وحده .

وهناك عنصر ثالث ، ولكنه ليس بجديد في تطور هذا الفن ، فقد سبق ابن الجوزي اليه غيره ، وهو تخصيص شرح خاص لما ورد في المقامة من غريب الالفاظ ، واثباته في آخرها .

6 - احمد بن محمد المعظم الرازي:

(27)

وعدد مقاماته اثنتا عشرة ، وهي معروفة بهذا العدد ، فطبعت تحت عنوان « المقامات الاثنتا عشرة » (1) وقد عرفنا من مقدمة ابن المعظم نفسه انه انما عارض بها الحريري (2) .

ويدل هذا على ان ابن المعظم ، حين قام يدبج مقاماته الاثنتى عشرة ، انما كان يجول في مجال الحريري ، ويكتب على خطته ، وقد أضرّت به هذه المعارضة أو المحاكاة ، فلم يستطع ان يبدع في مقاماته شيئا ، وأهم ما وجدناه من عناصر التطور في مقاماته ، انه اطلق عليها اسماء غريبة قد لا يكون لها احيانا وجود حقيقي في عالم الاسماء فكان يعزو كل مقامة الى شخص ذي اسم متناه في الغرابة ، كأن يطلق على مقامته الثانية : « الجحجاحية » ، لانه ابتدأها بقوله : « حكى الجحجاح بن جحجاه » ، وعلى مقامته الثالثة : « اللجلاجية » لانه افتتحها بقوله : « حكى اللجلاج بن لاج » ،

⁽¹⁾ طبعت بتونس ، في صفر من سنة 1303 هجرية ، وهي غير مشكولة ، وطبعها ردىء ،

مشكولة ، وطبعها ردىء . (2) المقامات الاثنتا عشرة : ص 1 - 2 ·

والظاهر ان ابن المعظم انما أراد باطلاق مثل هذه الاسماء ، الى الهزل والاضحاك ، وعلى أن ابن المعظم كان ينسب بعض مقاماته الى اسماء تاريخية ، كما نجده في المقامة الخامسة التي أطلق عليها : « الطرماحية » ، نسبة الى الطرماح الشاعر الطائي الخارجي المعروف ، والثامنة التي أطلق عليها « الزبرقانية » نسبة الى الزبرقان .

ولقائل ان يقول: انه لم يقضد بنسبة هاتين المقامتين الى هذين الرجلين المعروفين في التاريخ ، وانما عنى اسماء عادية لا علاقة لها باسمي هذين الرجلين ، وهو احتمال غير قوي ، لان هذه المقامات انصبت على النواحي الادبية ، ولا يخفى ما يثير اسم الطرماح حين يذكر في النفس من مشاعر ، فانه الشاعر الخارجي _ وقل مثل ذلك في ذكر الزبرقان الذي كان له مع ابن الأهتم ، أمام رسول الله صلى الله عليه وسلم قصة معروفة في الأدب العربي (1) .

ولم يكنز ابن المعظم سوى مقامة واحدة الى بلد، وهي الاخيرة التي نسبها الى لبنان، فسماها « اللبنانية » • واختار لها راوية غريبا على طريقته في اختيار أغرب الاسامي لكل مقامة من مقاماته، وهو صعصعة بن نواس • وقصده في ذلك واضح، وهو حب التطرف •

والملاحظ أن هذه الاسماء الاخيرة الاربعة كلها تاريخية .

(28)

ان أحمد بن المعظم لم يقدر له ان يطور فن المقامات تطويرا واضحا بارز المعالم ، بين الخطوط • وانعا كتب اثنتى عشرة مقامة بقصد معارضة الحريري وتحدى خصومه • ولم يقدر لمقامته ، هي أيضا ، ان تحظى بالشهرة التي ينبغي أن تنالها ، فظلت معمورة لم تكد تشير

⁽¹⁾ زهر الآداب: 8/1 .

اليها الا دائرة المعارف الاسلامية (1) ، وهي وان طبعت فان طبعتها رديئة ، ولم يقدم لها بمقدمة علمية •

وأهم عناصر التطور في مقاماته ، هذا الجانب الضيق من محتواها ، اذ لم يعالج المواضيع التي تنصب على الكدية ، صنيع الحريري الذي قلد البديع • بالاضافة الى انه لم يقتصر على راوية واحد كما فعكلا ، هما ، ايضا • وانما كان لكل مقامة من مقاماته راوية وقنف عليها وحدها ، لا يذكر في سواها •

7 - ناصيف اليازجيي:

(29)

دبج اليازجي ستين مقامة بدل خمسين ، وهو العدد الذي كلف به كثير من مشاهير كتاب المقامة ، ولا نعرف أحدا كتب هذا العدد قبله ، الا ان يكون البديع الذي زعم القدامي انه كتب اربعمائة مقامة (2) ، والحريري الذي زعم ابن جهور انه كتب في الاصل مائتي مقامة ، اختار منها خمسين ، وأتلف الباقي (8).

ولكن ما بين ايدينا اليوم _ وقد رأينا في الفصل الاول من هذا الباب ان اربعمائة مقامة عدد مبالغ فيه وحاولنا ان ننفيه بالحجج والدلائل _ من مقامات لا يبلغ عدد اليازجي ، وهو ستون .

والحق ان اليازجي حين قام يكتب مقاماته كان في ذهنه محاكاة الحريري والنسج على منواله على الرغم من انه اشار في مقدمته الى جميع

⁽¹⁾ دائرة المعارف الاسلامية (مقامة).

^{. 273/1:} الأداب (2)

⁽³⁾ المشريشي في شرح مقامات الحريري: 17/1.

كتاب هذا الفن ، واطلق عليهم لقب : « الفحول »(1) • فمقاماته في مضمونها وشكلها استمرار تاريخي لمقامات الحريري ، على الرغم مما يفصل بينهما من زمان سحيق .

ولما كان اليازجي همه المحاكاة لا الابداع ، فمقاماته لم تأت بجديد في هذا الفن ، ولم تستطع ان تدخل عليه تطورا بارزا واضحا . هذا الى ما يضاف الى كلكف ِ اليازجي بالمواضيع القديمة ، أو المحافيظة .

(30)

ومما يدل على ما ذهبنا اليه من حنين اليازجي الى الزمن الممعن في القدم في مقاماته ، ما نجده في المقامة اليمانية ؛ فقد تناول فيها موضوعا قديما لا وجود له في عالم الواقع الذي كان اليازجي يحياه ، ويقول في بعضها :

« أخبرنا سهيل بن عباد قال :

تقلدت السفر فوق الحمامة ، منذ اعتجرت بالعمامة . وكنت أهوى ديار العرب العرباء ، لما فيها مـن الشــعراء والخطباء ، والفصحاء والادباء ، والبلغاء والنجباء • فكنت أزجي اليها الركاب ، واتضمخ منها بالعجاج والكعاب (2) • • • حتى اذا كنت يوما بحجر اليمامة ، رأيت كتيبة قد اطبقت كالغمامة ، الجواد ، حتى حُصنحُص في ذلك السواد • واذا فتى لاغط ، وشيخ ضاغط • والناس حولهما يتفرجون ، ولا يَهْنُر مُجُونَ • فانتصبت مع الوقوف ، ونظرت من خلال الصفوف ، واذا الشيخ يقول :

مجمع البحرين : ص 10 · شجر طيب الرائحة ، كانوا يستاكون به .

رويل امك ، يا أخبث من الشيصبان (1) ، وأروغ من الثعلبان. هل نسيت ما تجثمت من جللك ، في مداواة عللك ؟ وكم انفقت عليها في المدارس ، والمطاعم والملابس ٥٠ هـذا والغلام يتظلم ، ويتعلمل ويتألم ٥٠ فلما رأى القوم ما رأوا ٥٠ قالوا : ليس شكوى ، بلا بلوى : فأين أيها الشيخ عذرك ؟ » (2)

وهنا يجيبهم الشيخ بانه أنفق على تعليم هذا الغلام مقادير ضخمة من المال ، لكي يفصح لسانه ، ولكنه لم يبرح ينطق المعلم « مؤلما » ، والقلب « كلبا » ، ثم يطلب الشيخ الى الغلام ان ينشد :

أنا الخزامي الرقيدة الكليم مستحنت ركن المسجد المحرم

ولي غـلام مـن نِـتـاج ِ العَجَم ِ يشــرق في فـُــؤ ُ اد ِه ِ وفي الفــم

اوجده ، باری الوری من عدم وحاطت مالقت در المتستم فالم يسزل في حرس متستم (3)

ولكن الفلام ينشد هذا الرجز ، بعد تمنع ، على نحو غريب مضحك :

انا الغزامي الركيك الكلم مستخت ركن المسجد المخذم

⁽¹⁾ الشيطان

^{· 282 — 281 :} المقامة اليمامية : 281 (2)

⁽³⁾ مجمع البحرين: ص 282

ولسي خسلام مسن نتساج الأيجسُسم، يتفنسسسرك في فسؤادٍ • وفي الفسم

اوجــده بــاري الورى مــن اكــُم وخاطــه بالكــــدر المــــتم فلم يـــزل في خرّس منهم (١)

(31)

فمن الواضح ان اليازجي استوحى هذه الفكرة القديمة مما كان يقرؤه في الادب العربي القديم من النوادر التي تعزى الى الموالي الروم من حيث إنهم كانوا لا يحسنون النطق بالحاء فيبدلونها هاء ، على الرغم من أن اليازجي أبدل الحاء خاء ، وهذه الظاهرة النطقية نجدها عند الاسبان خاصة ، اما غيرهم من الغربيين فكثيرا ما يبدلون الحاء هاه .

ومن ذلك ما نجده في البيان والتبيين من ان غلام زياد قـــال لمولاه :

« اهدوا الينا همار وهش • يريد (حمار وحش) • قال زياد :
 أي شيء تقول ؟ ويلك ! قال : اهدوا الينا أينرا ! يريد (عيرا) • فقال زياد : الأول أهون » (2)

وهناك نوادر أخرى كثيرة من هذا الجنس ليس مكان إثباتها في في هذا البحث (8)، وانما دللنا على قدم هذه الفكرة التي عالجها

المدد: 89 .

^{. 283 — 282 :} مجمع البحرين (1)

⁽²⁾ الجاحظ في البيان والتبيين: 88/1. (3) طالع جانبا من هذه الملح والنوادر في الجزء الاول من نفس

اليازجي في اليمانية لنبرهن على انه لم يستطع ال ينفخ في فن المقامان من روحه شيئا جديدا ذا بال ، وانما ظل حيث انتهى به الحريري .

ويكاد يصدق هذا الحكم على المضمون والتسكل معا . الما المضمون فلانه عالج مواضيع قديمة لم تكن تهم الانسان العربي يومئذ على نحو مباشر ، وانما كان اليازجي يعيش في قصر أدبي علجي ، كما يقال ، لا يهتم بالحياة الاجتماعية العامة . هذا الى جانب انه أقام مضمون مقاماته كلها على فكرة الكدية التقليدية لفن المقامة الذي أنشأه البديسع .

واما من حيث الشكل فلعله واضح ، لأن اليازجي اتخذ لمقاماته أسلوبا التزم فيه السجع ، وأحيانا لزوم ما يلزم • وقد عمد الى تدبيع ألوان من الكلام غريبة ، مقتديا بالحريري الذي كان يكتب أبيانا تقرأ من أولها وآخرها ، دون ان تنغير حروفها أو معناها •

واذن ، فاليازجي لم يقدر له ان يدخل عناصر تطويرية جديدة على فن المقامة .

8 - احمد فارس الشدياق:

(32)

وعدد مقاماته اربع ، وهن لم يكتبن مستقلات في كتاب واحد ، مثلما نجد معظم كتاب هذا الفن الذي سار على خطة البديع ، وانعا بين ثنايا فصول كتابه ﴿ الساق على الساق ﴾ الذي قسه في الاصل الى أربعة كتب ، وفي كل كتاب عشرون فصلا ، وقد أدرج كل مقامات من مقاماته الاربع بين الفصلين الثاني عشر ، والرابع عشر من كل كتاب ،

وعلى الرغم من أن الشدياق حاول أن يتمرد في مقاماته الاربع على خطة البديع ، فانه لم يستطع أن يفلت من تأثير الهمذاني والحريري معا ، فان مطالع هذه المقامات تدل على التأثر الذي لم يستطع الشديان أن يواريه وراء عبارات مقاماته ،

فقد اتخذ راوية غريبا لمقاماته الأربع ، من حيث اسمه الثقيل النطق على الاقل ، وأي اسم أغرب وأثقل على اللسان العربي من قول الشدياق : «حدث الهارس بن هثام » ؟ وواضح ان هذا الاسم لا معنى له في عالم الالفاظ ، كما ان «حدس » لا تعني شيئا في قاموس الالفاظ ، وانما كان لذلك معنى في قاموس المعاني ، ومواطن الظرف ، اذ لم يقصد بقوله : «حدس » سوى «حدث » ، وبقوله : « الهارس » سوى الحارث ، وهو الحارث بن همام راوية الحريري ، ويبدو ان الشدياق كان مدفوعا في قلب الحاء هاء ، والثاء سينا ، بدافع التهكم والسخرية من نطق الغربيين الذين كان الشدياق خالطهم وآكلهم ، وألم بكثير من عاداتهم وأعرافهم ، وقد كان يعلم أنهم لا يستطيعون ان ينطقوا بالحاء ولا بالثاء ، وان كان الاسبان يصطنعون الثاء في كلامهم ، ولعل ذلك آت اليهم من التأثير العربي في اللغة الاسبانية ، وهو ولعل ذلك آت اليهم من التأثير العربي في اللغة الاسبانية ، وهو

اما « هيئام » فليست منقلبة عن همام ، راوية الحريري ، لأن الميم لا تقلب ثاء عند من يلثغون من الاطفال ، وعند من ابتلوا بالعيوب المنطقية الشنيعة ، وانما الشين هي التي تقلب ثاء عند أمثال هؤلاء . في « هثام » يعني من هذه الناحية عند الشدياق « هشاما » . وهو عيسى بن هشام راوية البديع .

أرأيت ان الشدياق نحت لراوية مقاماته ، اسما من اسمي راويتي مقامات البديع والحريري معا • ولعل هذا يدل على أمرين : 1 – ان الشدياق لم يستطع ان يخفي تأثره بزعيمي كتاب المقامة ، وهما البديع والحريري •

2 – انه كان ذا روح مرحة ظريفة ، فعاث فسادا – وهو فساد مليح – في اسمي راويتي مقامات البديع والحريري ، طلبا للاضحاك ، وتعلقا بالظرف .

ومن الحق ان النطق براوية الشدياق عسير يشق على كل لمان الله أ نينطق بد: «حدث الحارث » بدل «حدس الهارس » . والأمرح والألطف في كل ذلك ، «حمام » ، فان النطق بمثل حذا اللفظ لا يقع الا للاطفال الصغار ، ورجال التمثيل الهزلي الذين ينزعون الى تسلية الناس واضحاكهم .

(33)

نموذج مسن مقامات الشسدياق (فقرة من المقامة المقيمة)

حدس الهارس بن هثام ، قال :

« سول لي الخناس ، (أعوذ بالله مسن هذا الافتتاح) الذي يوسوس في صدور الناس ، كل غميس وعمناس ، ان تزوجت امرأة خراجة ولاجة ، هياجة نباجه ، مرغامة معذامة ، لوامة رطامة ، خبعة طلعة ، خليعة جلعة ، تجاوب ولا سؤال ، وتبارز ولا قتال ، وتقترح على أشياء يعجز عنها الدينار ، وترميني في مهالك دونها النار ، فكان دابي ان أصبر مرة عليها عذيرا ، واخرى ان أشكو اليها فلا تزداد دابي ان أصبر مرة عليها عذيرا ، واخرى ان أشكو اليها فلا تزداد عنها وأوعهم أن بي جنفورا ، أو لأضربن في الأرض لأعلم مل أرى عنها وأوعهم أن بي جنفورا ، أو لأضربن في الأرض لأعلم مل أرى لها نظيرا ، فاخترت الرأي الثاني ، بعد التعوذ بالمثاني ، وخرجت من لها نظيرا ، فاخترت الرأي الثاني ، بعد التعوذ بالمثاني ، وخرجت من

بيتي كئيبا مبتئسا ساخطا على جميع النساء • فبينا أنا في بعض الطريق ، اذ مر بمي سرب منهن يخطر بالثوب الصفيق ، والحلي ذي البريق ، وقد ارجت الأرجاء بطيبهن العتيق ••• » (1)

(34)

ان الذي يتأمل مقامات الشدياق التي استشهدنا بهذا النص القصير منها ، يقتنع بانه لم يدخل على هذا الفن عنصرا تطويريا مذكورا ، فالراوية هو هو ، والاسلوب هو هو ، واللهجة الساخرة ، في مثل هذه المواقف ، هي هي ايضا ، والذي يعود الى المقامة الصورية للحريري يجد شبها واضحا بين وصف المرأة هناك ، ووصفها هنا ، بل ان الشدياق اصطنع بعض الفاظ تلك المقامة للتعبير عن هذا الموقف الساخر ، كما في قوله مثلا : « خراجة ولاجة » ، فقد وجدنا هذا التعبير في هذه المقامة الصورية حين يقدم السروجي مكديا الى أهل المراة ، يقول لهم : « ولاج بن خراج » ،

حقا ان الشدياق كان ، ربما أمرح وأظرف ، من الحريري ومن شابعه ، ولكنه مع ذلك لم يستطع ان يصنع لهذا الفن شيئا ، لسبين :

1 - ان الشدياق كان ينظر الى الحياة والأحياء جميعا نظرة مازلة ، ومن يطالع كتابه « الساق على الساق » ، رهين بأن يقتنع بهذا ،

وأهم جديد في مقاماته أنه لم يُقبِمها على فكرة الكدية من حيث مضمونها • ولكننا كنا وجدنا ابن المعظم ايضا لم يلتزم باقامة الاثنتى عشرة على هذه الفكرة •

الساق على الساق للشدياق : 107/2 - 108 - 108 (1)

(35)

وعلى اننا نتحفظ تحفظا شديدا ازاء خطة الزمخشري في كتابة المقامة ، فان الكتاب الذين سنذكرهم على أنهم ساروا على نهجه لم يلتزموه التزاما دقيقا ، وانما وجدنا عناصر متشابهة في مقاماتهم ومقامات الزمخشري الذي كان أول من ابتدع هذه الخطة التي تقوم على التامل المجرد عن كل حركة عنيفة ، فهي أشبه ما تكون بالاحاديث الهادئة ، والرسائل المنمقة التي تعالج مجردات من الامور ، كما اننا وجدنا هذه المقامات التي سارت على طريقة الزمخشري ، نتيجة لذلك ، خلت من الحوار الحي ، وعدمت الابطال الذين يتحركون باستمرار ، وربما وجدنا حوارا من جنس ما ، ولكنه لم يكن في مستوى حوار المقامات التي كتبت على خطة البديع .

فالحركة والحوار وتجدد المناظر والســخرية والاضحاك أهم ما يميز طريقة البديع في كتابة المقامة .

ثم ان طريقة الزمخشري التي ينبغي ان تمثل مذهبا قائما بنفسه في المقامات ، لا تهمل الحركة الشديدة ، والحوار الحي فحسب ، وانما تهمل جانبا قويا في هذا الفن وهو الكدية .

(36)

وقد كتب الزمخشري خمسين مقامة ، وهو العدد التقليدي لهذا الفن ، وهي لم تقم على فكرة الكدية ، وقد خلت بحكم موضوعها الوعظي والتعليمي من السخرية والهزل وعناصر الاضحاك . كما خلت من الحوار خلوا تاما . اما الابطال فلا نجد فيها لهم وجودا بذكر . وهي تبتدى، ابدا بهذه العبارة : « يا ابا القاسم » بدل « حدثنا » أو

«حكى» أو نحوهما • وتمتاز خطة الزمخشري ، في معالجة المواضيع التعليمية والتأملية بكونها تتبع طريقة مباشرة في عرض مثل هذه المواضيع بدون اتجاه الى سوق حكاية يضطرب خلالها البطل الاديب ، ويسمح أو يسأل الراوية الظريف • كما انها تخلو من عنصر المفاجأة خلوا تاما •

فهذه الخطة بقدر ما تبتعد عن الفن القصصي ، بقدر ما تقترب من فن الرسالة • انظر الى الزمخشري مثلا كيف يهجم على موضوعه التعليمي في المقامة النحوية ، فيبتدئها بما يلي :

(37)

فهذا النص على قصره من هذه المقامة التعليمية يبين لنا ان الزمخشري استطاع أن يؤسس مذهبا مستقلا في كتابة المقامة، على الرغم من اعجابه الشديد بمقامات الحريري التي قال فيها:

اقسم بالله وآیات، ومشعر الحج ومیقاته ان الحریسری حسری بان تکتب بالتبسر مقامات، معجزة تعجز كل الورى ولو سروا في ضوءم شنكاته (2)

⁽¹⁾ مقامة النحو للزمخشري : ص 184 وما بعدها (نشر المكتبة الازهرية _ القاهرة) .

⁽²⁾ شرح مقامات الحريري للشريشي: 254/2 .

اذ جعل موضوعها الاساسي الوعظ والتعليم ، بدل الكدية . واستغنى عن الراوية التقليدي • أي انه اعتاض عن الطريقة القصصية التي تثعرُ لل على الحركة والحوار والانفعال بالطريقة التأملية التي لا تصطنع المقدمات لتصل الى الهدف المقصود •

(38)

ولقائل ان يقول: لم لا تضم مقامات الزمخشري الى مقامات ابن قتيبة ، ومن ساروا على طريقته ، ما دام موضوعهما جميعا وعظيا أو شبه وعظي ٢ والحق ان هناك فرقا بعيدا بين هذه وتلك ، فان الزمخشري منشىء ، وابن قتيبة جامع وراور ، ثم ان الزمخشري يعمد الى طريقة خاصة يلتزمها ولا يحيد عنها _ بالاضافة الى ما عالج من مسائل تتصل بعلوم اللغة من نحو ، وصرف واعراب ، وعروض _ في حين ان ابن قتيبة روى مقاماته على طرق مختلفة .

فمقامات ابن قتيبة واصحابه أولى أن تدرج في الاخبار الادبية العادية ومقامات الزمخشري أولى لها آن توصف بانها دروس عليا في مسائل النحو والعروض ، كما يجب ان توصف بانها خلاصة تجارب شيخ عالم ورع تقي زاهد في الدنيا .

(39)

واهم الذين ينتمون الى خطة الزمخشري من حيث جنوحهم في كتابة المقامة الى طريقة كتابة الرسائل المنمقة :

- 1 ابو محمد بن مالك القرطبي الاندلسي (كان يعيش في القرن الخامس الهجري) .
 - 2 عمر المالقي الاندلسي .

- 3 لسان الدين المعروف بابن الخطيب المتوفي سنة 1374 م .
 - 4 شهاب الدين احمد القلقشندي المتوفي سنة 1418 م .
 - 5 عبد الرحمن السيوطي المتوفي سنة 1505 م .
 - 6 محمد البشير الابراهيمي المتوفي سنة 1965 م .

1 - ابو محمد بن مالك القرطبي:

(40)

خلف لنا هذا الاديب الاندلسي مقامة طويلة اختار منها ابن بسام فصولا (1).

ويلاحظ ان هذه المقامة كتبت على طريقة الزمخشري ، لأن صاحبها اتبع خطة التأمل المجرد ، فخلت من الحوار والراوية ، كما انها لم تقم على الكدية ، وانما خاطب بها الامير ابن صمادح أمير المرية (2) خطابا خاليا من كل حوار ، وهذا طرف من مقامة ابي محمد ابن مالك :

 ⁽¹⁾ الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة 245/2 - 257 .
 (1) القسم الثاني - القاهرة) .

⁽العسم الماقي مسلمين الراء وتشديد الياء) « مدينة كبيرة من كورة البيرة من اعمال الاندلس . وكانت هي وبجانة بابي الشرق ، البيرة من اعمال الاندلس . وكانت هي وبجانة بابي الشرق ، منها يركب النجار ، وفيها تحل مراكب النجار ، وفيها مرفأ ومرسى للسفن والمراكب يضرب ماء البحر سورها ، ويعمل بها الوشى والدبياج ، فيجاد عمله . . . فلم يتفق في الاندلس من يجيد عمل الدبياج اجادة اهل المربة . ودخلها الافرنج خذلهم الله من البر والبحر في سنة :

ودخلها الافرنج حدلهم الله من البر وبسر في كون 552 ، وفيها يكون 552 ، وفيها يكون ترتيب الاسطول الذي للمسلمين ، ومنها يخرج الى غزو الافرنج » (معجم البلدان: 42/8 — 43) .

« فلله يومنا بالأمس ، ما اجلبه لألطاف الأنس ، حين طلع علينا من كان طلوعه الذَّ الى الأعنيثن من و سَنها ، واوقع في القلوب من سكنها ، طلع طلوع الصباح المتهلل ، وجاء مجيء العارض من سكنها ، دلفنا اليه كالقطا الاسراب ، فبهرنا الأمر العجاب ، وكادت الافئدة مما وجفت ، والالباب مما رجفت ان لا يرجع نافرها ، ولا يقع طائرها » (1).

ويقول في بعضها أيضا :

« لا تسمع الا همهمة وصهيلا ، وقعقعة وصليلا ، فخلنت الأرض تميل ميلا ، والجبال تكون كثيبا مهيلا . لا تعلم لأصوات تلك الغماغم ، وضوضاء تلك الهماهم ، من وهواه صهيل ، ودرداب طبول .

أزئير ليوث بآجام ، أم قعقعة رعد في ازدحام غمام ؟

فتزاحم في الأفق الهميم والهديد، وتلاطم في الجو النئيم والوئيد، فكادت الدنيا بنا تميد • لا تبصر غير ململمة جأواء، وموارة شهباء، قد ضعضعت التلال، ودكدكت القلال ••• » (2).

(41)

فهذا النص من مقامة ابن مالك القرطبي ، على ما يبدو فيه من حركة الطبيعة ، وغير الطبيعة ، من اضطراب الجيوش ، واصوات الطبول ، وقعقعة السلاح ، فانه خال من الحركة التمثيلية التي يجب ان يقوم بها ابطال المقامة انفسهم ، كما رأينا في المقامات التي كتبت على طريقة البديم .

^{. 246/2 :} الذخيرة (1)

⁽²⁾ الذخيرة: 248/2 · وربح موارة ، ورباح مور: مثيرة للتراب .

فاضطراب الجيش لا يعني شيئًا ، لأن البطل يجب أن يكون معروفا في المقامة ، وفي القصة ، ذا شخصية واضحة المعالم .

ان هذه المقامة خالية ، في حقيقة الأمر ، من الابطال المعروفين ، كما خلت من الحوار خلوا تاما ، فهي أشبه ما تكون بالرسالة ، وابعد ما تكون عن فن المقامة الذي ابتكره البديع ، ولكن هذه هي نقطة التحول في تطور المقامات التي تعد خاضعة للمبادى، التي بنى عليها البديع والحريري مقاماتهما ، بل ان فن المقامة أخذ يتجه اتجاهات مختلفة شديدة التعاريج ،

وخلو هذه المقامة من الحوار ، والابطال الحقيقيين ، وفكرة الكدية ، ثم اعتمادها على ضمير الخطاب ، في طريقة عرضها ؛ أمور دفعتنا الى اعتبارها مكتوبة على خطة الزمخشري التي وجدنا فيها الخصائص والصفات نفسها •

2 ـ عمر المالقسي الإنعلسي :

(42)

وهي خالية من الراوية التقليدي ، بالاضافة الى خلوها مسن فكرة وهي خالية من الراوية التقليدي ، بالاضافة الى خلوها مسن فكرة الكدية ، واعتمادها على ضمير الخطاب ، وهي الصفات التي وجدناها في مقامة ابن مالك القرطبي، على الرغم من ان مقامة المالقي تخالف مقامة ابن مالك ، وبالتالي تخالف خطة الزمخشري ، في كونها اتخذت أسلوبا هزليا مفعما بالسخرية والتهكم ، فهي أشبه ما تكون برسالة « التربيع والتدوير » لابي عثمان الجاحظ •

وقد أطلق المالقي على مقامته هذه اسما طريعًا ، ليدل على فكرتها

الهازلة ، وهو : « تسريح النصال ، الى مقاتل الفصال » • ويبتدئها المالقي بقوله مخاطبا شخصا يستهزى • به :

« يا عماد السالكين ، ومحط رحال المستفيدين والمتبركين ، وثمال الضعفاء والمساكين والمتروكين ، في طريقتك يتنافس المتنافس ، وعلى اعطافك تزهي العباءات وتروق الدلافس (1) • وبكتابك تحيا جوامد الأفهام ، وبمذبتك تشر ذباب الأوهام • وفي زنبيلك يدرس التالد والطارف ، وبعصاك يهش على بدائع المعارف • الله الله في سالك • ضاقت عليه المسالك ، وشادر ، رمي بالبعاد • • • • • • •

(43)

ولكن المالقي لا يكاد يمضي الا قليلا حتى يعدل عن النثر الى الشعر ، فيقول :

تعال نجددها طريقة ساسان وعض عليها ما توالي الجديدان

والقصيدة طويلة ، وهي تكتظ بالتهكم ، وقد روى منها المقري ثمانين بيتا ، وذكر انه حذف منها خمسة ً لِفُحنش فيها • وقد اضفناها الى طريقة الزمخشري للاسباب التي بيتنا منذ قليل •

3 - ابن الخطيب الاندلسي:

(44)

كتب ابن الخطيب عدة مقامات وأهمها «مقامة وصف البلدان» (8)

⁽¹⁾ ج دلفاس: ضرب من اللباس خشن كالعباءة الا انه قصير (تكملة المعاجم العربية: لدوزي) .

⁽²⁾ أزهار الرياض: ص 124 .

⁽³⁾ راجع ايضاً:

Rachel Arié Hespéris Tamuda, P.P. 201 — 217, V. IX,1968.

وقد كتبها على طريقة جديدة لا تكاد تنتمي الى خطة معينة ، وان كانت تشبه مقامات الزمخشري من حيث تعويلها على التأمل المجرد ، وعزوفها عن الحركة والحياة • وعلى الرغم من ان هذه المقامة تشتمل على بعض الحوار ، الا انه فاتر •

يقول ابن الخطيب في وصف سبتة :

«قلت: فمدينة سبتة ، قال: تلك عروس المجلى ، وثنية الصباح الاجلى تبرجت تبرج العقلية ، ونظرت وجهها من البحر في المرآة الصقيلة ، واختص ميزان حسناتها بالاعمال الثقيلة ، فكيف لا ترغب النفوس في جوارها ، وتهيم الخواطر بين أنجادها وأغوارها ؟ الى الميناء الفلكية ، والمراقي الملكية ، والركية الزكية ، غير المنزوة ولا البكية ، ذات الوقود الجزل ، المعد للأزل والقصور المقصورة على الجد والهزل ، والوجوه الزهر السحن ، المضنون بها عن المحن ، ومضرة على علوم اللسان ، وصنعاء الحلل الحسان ، » (1)

(45)

فان هذا النص من هذه المقامة ، يبين لنا كيف تطور فن المقامة ، على الطريقة التأملية ، وكيف اتسع حتى أصبح يشمل كل ما يمكن ان يسمى « مقامة انشائية في الوصف وغيره » •

فليس لمقامة وصف البلدان من خصائص المقامة التي عرفناها كتبت على خطة البديع ، الا هذا الاسلوب المسجوع ، وهذه اللغة الجزلة التي لا تخلو من بعض الغريب •

وعلى الرغم من ان الزمخشري الذي جعلناه على رأس هذه النزعة التطورية لفن المقامة ، لم يكصيف في مقاماته شيئا ، فان الهدوء

⁽¹⁾ أزهار الرياض: 30 - 31 .

النفسي ، وعدم الانفعال والحركة العنيفة ، ثم التأمل المجرد ، يربط بين مقامة ابن الخطيب ومقامات الزمخشري ، وهو رباط" وامر .

4 - شهاب الدين احمد القلقشندي:

(46)

كتب القلقشندي مقامة سماها: « الكواكب الدرية ، في المناقب البدرية » وهي عبارة عن تقريظ ومدح « للمقر البدري ، بن المقر العلائي ، بن المقري المحيوي ، بن فضل الله صاحب ديوان الإنشاء بالأبواب السلطانية بالديار المصرية يومئذ » (1) .

وهي من أطول المقامات .

وهذه المقامة بحكم ادراجنا اياها في هذا المقام ، خالية من الحركة العنيفة ، أو الانفعال النفسي العميق ، على الرغم من انه يبتدئها بعبارة «حكى » التي وجدناها متبعة في خطة البديع ، اذ يقول :

« حكى الناثر بن نظام ، قال :

- لم أزل من قبل أن يبلغ بريد عمري مركز التكليف ، ويتفرق جمع خاطري بالكلف بعد التأليف ، انصب لاقتناص العلم اشراك التحصيل ، وأنزه توحيد الاشتغال عن اشراك التعطيل ، مشمرا عن ساق الجد ذيل الاجتهاد ، مستمرا على الوحدة وملازمة الانفراد ، انتهز فرصة الشباب قبل توليها ، واغتنم حالة الصحة قبل تجافيها ، قد حالف جفني السهاد ، وخالف طيب الرقاد ، امرن النفس على الاشتغال كي لا تمل فتنفر عن الطلب وتجمع ، متخيرا اليق الاماكن

⁽¹⁾ صبح الامنسى: 111/14 .

وأرفق الاوقات ، قانعا بادنى العيش راضيا بايسر الاقوات ، اونس من شوارد العقول حوشيتها ، والتقط شوارد العقول حوشيتها ، والتقط صالة الحكمة حيث وجدتها ، وأقيد نادرة العلم حيث أصبتها ، «(1) .

(47)

ويمضي القلقشندي في مقامته هذه مضيا وئيدا قليل الحركة ، بحيث لا تكاد تدرك قصده حتى يضجرك الإطناب الذي أقامه في هذه المقامة على الدوران بالالفاظ وحدها .

والذي يفهم من قوله: « حكى الناثر بن نظام » ، انه يريد بهما النثر الفني ، والشعر الجميل ، وهما مادة الأدب •

وعلى الرغم من ان الناثر بن نظام التقى ببطل آخر ، يشبه من بعض الوجوم الاسكندري أو السروجي ؛ فان هذا البطل ظل مجهول الاسم ، مطموس الشخصية ، فضؤلت قيمة حركته وودره في المقامة .

فالذي يربط بين هذه المقامة البدرية ، وطريقة الزمخشري ، غلبة التأمل ، وضآلة الحركة ٠

وعلى ان الحق أولى ان يقال : فان هذه المقامة قد تنتمي الى خطة البديع لشيئين اثنين :

1 – اتخاذ القلقشندي راوية على الرغم من انه رمزي فقط •

2 – اعتماده على بطل اديب، في وسط المقامة ، على الرغم من انه يطلق عليه اسما ما ، لا رمزيا ولا واقعيا ، ولم يرسم له شخصية واضحة المعالم .

فقد تبين اذن ما يجعلها تنتمي الى خطة البديع من وجهة ، والى

⁽¹⁾ نفس المصدر: ص 112 وما بعدها.

خطة الزمخشري من وجهة اخرى • فان صح اضافتها الى أحد المذهبين فبما ذكرنا من الاعتبارات التي اشتملت عليها او خلت منها .

5 _ جلال الدين السيوطي:

(48)

طبيعت للسيوطي اثنتا عشرة مقامة كابن المعظم ، ويبدو ان هذا العدد ليس هو كل ما كتب السيوطي ، فان هناك مخطوطاً بخزانة الرباط فيه اربع وعشرون مقامة ، بدل اثنتي عشرة المطبوعة • ولم نضف مقامات السيوطي الى طريقة البديع ، والحقناها بالمقامات التي كتبت على خطة الزمخشري لأسباب:

- 1 انها لم تعالج فكرة الكدية .
- 2 انها لم تُعنن َ بالمواضيع اللغوية ولا الأدبية التقليدية ، والواقع ان هذه صفة تصدق على جميع المقامات التي كتبت على طريقة الزمخشري
- 3 لم تتخذ راوية واحدا ، ولا بطلا أديبا شحاذا واحدا ، كما انها لم تتخذ نهجا واحدا تسير عليه في بداية المقامات •

فالمقامة الاولى مثلا تبتدىء بهذه العبارة : « حضر أمراء الطيب ، بين يدي امام في البلاغة خطيب » ⁽¹⁾ • والمقامة الثانية ، وهي المعروفة بالوردية تستهل بما يلي : « حدثنا الريان ، عن ابي الريحان ، عن ابي الورد ابان ، عن بلبل الاغصان » (2) ، على حين أن المقامة الخامسة ، وهي الفستقية في أنواع النقول ، يبتدئها السيوطي بقوله : « مرت

 ⁽¹⁾ مقامات السيوطي : ص 2
 (2) المصدر السابق : ص 11

(49)

ضرب السيوطي صنفحاً عن عبارة حدثنا أو حكى ، أو روى ، الا في أحوال نادرة ، فكادت مقاماته هذه تشبه الرسائل الأدبية ، أو المقالات الإنشائية الوصفية ، فقد وجدنا السيوطي في مقاماته واصفاً لألوان من الأزهار والأوراد (2) وأشجار الفواكه المختلفة ، مبينا منافعها وفوائدها الطيبة ،

وقد شــذ السيوطي في مقامات ثلاث ، فالتفت الى الناحيـة الاجتماعية ، وذلك في :

- 1 _ المقامة النيلية في الرخاء والغلاء
 - 2 _ المقامة الطاعونية •
- 3 المقامة الولدية في التعزية عن فقد الأولاد •

ولعل أهم عناصر التطور في مقامات السيوطي ، السائرة على خطة الزمخشري ، انه كاد يخصص مقاماته لوصف النباتات المختلفة ، أي أنه التفت الى الطبيعة ينصب عليها بوصفه الذي يسمو سموا رائعا في المقامة الوردية التي نعشرها أجمل مقاماته اطلاقا ، كما فيها

⁽¹⁾ نفس المصدر ايضا: ص 43 .

⁽²⁾ جاء في القاموس ، ان جمع ورد ، وهو النور الابيض المعروف ، اوراد ، لا ورود . اما ابن منظور فقد ذهب في اللسان (ورد) الى ان الاوراد انما هو جمع ورد (بكسر الواو) وهو الدعاء او الجزء من القرآن بتلوه الشخص كل يوم ، والشائع اليوم على السنة الكتاب واقلامهم جمع ابن منظور ، وهو الورود ، لا الاوراد ، وهو الجمع الذي ذهب اليه صاحب القاموس . ونحن استخدمنا « اورادا » بناء على ما جاء في القاموس .

من تشخيص النباتات وإنطاقها ، واجراء الحوارات ِ على السنتها ، وكأنها تنطق أو تعقل •

وكان الوصف ، في فن المقامة ، قبل السيوطي ينصب على الحيوان أو على الانسان أو على المرافق العامة ، ولم نر أحدا قبله ، عني كل هذه العناية بمعالجة النباتات والرياحين ووصفها وابداء منافعها ، والتدليل على فضائلها الطبية (1) .

6 - محمد البشير الابراهيمي:

(50)

خلف لنا محمد البشير الابراهيمي مقامة واحدة صريحة ، وقد كتبها سنة احدى واربعين وتسعمائة والف ، بقرية افلو الواقعة في جبل العمور من الجنوب الوهراني ، وقد كتبها يرثي فيها ابن باديس ، وقد اختار لها اسم : « مناجاة مبتورة ، لدواعي الضرورة » ،

وهي تنتمي الى خطة الزمخشري لأنها :

1 – أهملت مبدأ الرواية والبطل الاديب التقليدي المغامر المحتال •

2 – خلت من الحوار خلوا تاما .

⁽¹⁾ عثرنا على عشرين مقامة اخرى للسيوطي طبعت على المطبعة الحجرية بالمغرب الاقصى في سنة 1319 . وتعرف بعقامات النساء ، كما تعرف تحت عنوان آخر هو : « رشف الزلال ، من السحر الحلال » . وقد اجراها الكاتب على السنة عشرين عالما ، كل تزوج ووصف ليلته مع عروسه . وقد اراد بذلك الترغيب عن ظاهرة اللواط ، والترغيب في الزواج . . وهي مقامات ذات الفاظ مقلعة جدا ، وفيها دروس في الحياة الجنسية . .

- 3 استخدم الابراهيمي فيها ضمير الخطاب .
- 4 _ عدم معالجتها لفكرة الكدية التقليدية .
- خلوها من الحركة التمثيلية العنيفة ، ونزوعها الى التأسل
 العميق •

ويبتدىء الإبراهيمي مقامته هذه ، بقوله :

« سلام يتنفس عنه الأقاح بأزهاره وإيراقه ، ويبتسم عنه الصباح بنوره وإشراقه ، وثناء يتوهج به من عنبر الشجر عبيره ، ويتبلج به من بدر التمام ، على الركب الخابط في الظلام ، منيره •••

وسلام من أصحاب اليمين ، وغيوث مسن صوادق الوعود ، لا صوادق الرحمات تنهل لا صوادق الرعود ؛ لا تخلف ولا تمين ، وسحائب من الرحمات تنهل سواكبها ، وكتائب من المبشرا تتزجي مواكبها ، وسوافح من العيرات تنحل عزاليها ، ولوافح من الزفرات تسابق أواخرها أواليها ، على العدث الذي التأمت حافتاه على العلم الجم ، والفضل العد ، ووارى البحدث الذي التأمت حافتاه على العلم الجم ، والفضل العد ، ووارى ترابه جواهر الحجا والذكاء والعزم والجد ، وطوى البحر الزخار ، في عدة أشبار ، فأوقف ما لا حد له عند حد ؛ واستأثر بالفضائل الغرز ، والمساعي الغر ، والخلال الزهر ؛ فلم يكن له في الأجداث ند ، وأصبح من بينها المفرد العلم كما كان صاحبه في الرجال العلم الفسرد ،

وسلام على مشاهد ، كانت بوجوده مشهودة ، وعلى معاهد ، كانت نظلال رعايته وتعهده عليها ممدودة ، وعلى مساجد كانت بعلومه ومواعظه معمورة ، وعلى مدارس كانت بفيضه الزاخر ، ونوره الزاهر ، معمورة ، وعلى جمعيات كان شملها بوجوده مجموعا ، وكان صوته الجهير ، كصوت الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسموعا ، و السهير ، مدويا في جنباتها مسموعا ، و السهير ، مدويا في جنباتها مسموعا ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسموعا ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسموعا ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسموعا ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسموعا ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسموعا ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسموعا ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسموعا ، و الحق المعمودة ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسمودة ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسمودة ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسمودة ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسمودة ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسمودة ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسمودة ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسمودة ، و الحق الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسمودة ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسمودة ، و الحق الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسمودة ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسمودة ، و الحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسمودة ، و الحق المويا في الشهير ، كسود الحق المويا في الشهير ، كسود الحق المويا في ا

ومدارس ، ما مدارس ؟ مُهتدها للعلم والإصلاح مغارس ، ونصبها في نحور المبطلين حصونا ومتارس ، وشيدها للحق والفضيلة ، مرابط ومحارس ... » (1) .

وهي طويلة نسبياً ، ولذلك نجتزىء بما أثبتنا .

(51)

ان كتاب هذه الطريقة ، وكتاب غير هذه الطريقة ، لا نستطيع ان نزعم أننا أحصيناهم عددا ، فان ذلك بعيد المنال ، وانما نحن مثلنا بأهمهم ، والا فان الباحث قد يعثر على كتاب مقامات آخرين كتبوا على هذا المذهب ، ومن الحق ان احصاء جميع الكتاب المقاميين ، لكل خطة من الخطط الفنية الاربع التي أعدناهم اليها جميعا في هذا الفصل ، يعد هو وحده موضوعا مستقلا يمكن للباحث ان يخرجه في كتابخاص ، أو في رسالة جامعية على حدة ، وانما كانت غايتنا من وراء هذا التصنيف في هذا الفصل ، وتقسيم المقامات وكتابها الى مجموعات ، أن نبين في هذا الفصل ، وتقسيم المقامات وكتابها الى مجموعات ، أن نبين التيارات الكبرى التي اعتورت فن المقامة من جانب ، والمذاهب التي اقتفاها كتابها خلال عصور التاريخ الادبي من جانب ، والمذاهب التي اقتفاها كتابها خلال عصور التاريخ الادبي من جانب آخر ،

فعسى ان نكون الآن قد أعذرنا .

4 ـ مقامات سارت في تطورها عسلى خطط مختلفة :

(52)

ان هناك كثيرا من المقامات المتفرقة المختلفة في العدد ، والمضموذ ،

⁽¹⁾ نشرت هذه المقامة اول مانشرت في جريدة البصائر الاسبوعية التي كانت تصدر بالجزائر الى سنة 1956 ، في العدد السادس والسبعين (1949) ، ثم نشرت في مجموعة عيون البصائر للابراهيمي بالقاهرة: 1963 ص: 646 — 651

والشكل، والتي تنتمي الى جنس فن المقامة في الاصل، منها ما بحث. ومنها ما أشير اليه، ومنها ما لا يزال ينتظر ان ينهض به الباحثون الى اليــوم •

ومثل هذه الآثار المقامية غير الصريحة ، كثيرة ، ونحن لو جننا ان نبحث في شأنها جميعا لتجاوز هذا البحث طوره ، فغايتنا فيه النواحي الفنية قبل التاريخية والاحصائية ، وانما نهتم بالنواحي التاريخية بقدر ما يظاهرنا ذلك الاهتمام على تبين هذه النواحي الفنية وفهمها فهما صحيحا ، أو قريبا من الصحة .

ونحن تتناول في هذه الفقرة الاخيرة من هذا الفصل الذي طال ، ثلاثة نماذج يرجح انها استمرار لفن المقامة :

- 1 حديث عيسى بن هشام لمحمد المويلحي المتوفى سنة 1930 .
 - 2 ليالي سطيح احافظ ابراهيم المتوفى سنة 1932 •
- 3 سجع الكهان لمحمد البشير الابراهيمي المتوفى سنة 1965 .
 فكل هؤلاء اذن من المعاصرين .

1 - حديث عيسى بن هشام للمويلحي:

(53)

ان حديث عيسى بن هشام قصة مسلسلة نشرها المويلحي أول الامر بمجلة « مصباح الشرق » التي كان أبوه يشرف على تحريرها ، ثم لم يلبث ان أذاع هذه الاحاديث في صورة كتاب سنة 1906 ٠

والذي لا ينبغي ان يمترى فيه باحث ، ان المويلحي تأثــر في حديث عيـــى ، بقطبي فن المقامة ، وهما البديع والحريري ، وقد يكون تأثره بالبديع أكثر وأقوى لسببين :

- ان المويلحي اختار عيسي بن هشام ، راوية لحديثه ، وهو في الاصل راوية مقامات البديع •
- ان الاسلوب الذي كتب به المويلحي هذه الاحاديث أشب باسلوب البديع منه باسلوب الحريري • لأن المويلحي تخلص من قيود كثير من المحسنات اللفظية المعقدة التي كان الحريري يُكنكُفُ بها في مقاماته •

ويتجلى تأثر المويلحي بكتَّاب المقامة عامة ، في الطريقة التي عالج بها حديثه عيسى ، فهي طريقة تعول على السجع تعويلا شديدا ، ولم تعدم ، الى ذلك ، تجنيسا لفظيا ، ومحسنات بديعية اخرى .

والحق ان المويلحي لم ينته بفن المقامة حيث وجده ، بل طوره تطويرا خطيرا جعله يتخلص من دائرة المقامة الضيقة التقليدية ، ويدخل في نطاق القصة الفنية على نحو ما •

ويرى شوقي ضيف ، ان المويلحي « وسع جنبات المقامة القديمة ، وخرج بما الى حــوار واســع ، تأثــر فيــه بطريقة الغربيين في قصصهم •• » (¹¹) • ولكن المويلحي ، مع ذلك ، لم يستطع ان يحلق بعيدا عن مجال المقامة بحكم محافظته الشديدة ، وحنينه القوي الى ما قدم من الفنون الادبية التي كان الادباء يعالجونها منذ الازمان السحيقة • فلا جرم اننا ألفيناه يبحث « لقصته عن اطار عربي خالص • حتى لا يخرج على ذوق، ولا على ذوق أمثاله مــن المحافظــين المتعصبين الذين يأبون محاكاة النماذج الادبية الغربية • وفكر في ذلك طويلاً ، وسرعان ما هداه تفكيره الى اطار المقامة الذي صنعه بديع الزمان ، وهو اطار يقوم على راور يسمى عيسى بن هشام ٠٠ » (ع)

⁽¹⁾ الادب العربي المعاصر في مصر: 214 (الطبعة الاولى) · (2) المصدر السابق

واذا كان من المسلم به ان المويلحي كان شديد المحافظة ، حتى الله أخف (على شدوقي محاولته التجديد على أسس النساذج الغربية » (1) ، فمن المبالغة ان يذهب ذاهب الى انه تأثر في حوار عيسى لمن هشام (بطريقة الغربين في قصصهم » (2) ، فقد كان الحوار معروفا في العربية قبل ان يعرف الناس الآداب الغربية الحديثة ، أرأيت أن القرآن الكريم نصه يعج بالحوارات القصصية عجيجا غنيا ،

ونحن قد وجدة الموطحي كتب أحاديثه هذه على طريقة أقرب ما تكون الى طريقة ﴿ ألف ليلة وليلة ﴾ من حيث تشويق القارى، الى الحوادث التي ستتلو حوادث الفصل الذي أتى على قراءته •

واذا كانت (الف ليلة وليلة » أدبا عربيا غنيا خالدا ، لم يزل الكتاب يستلهمونه من جميع اللغات والاجناس ؛ فعا يمنع الباحث من ان يذهب الى ان المويلحي ينبغي ان يكون قد تأثر في حديث عيسى بطريقة المقامات ، كما تأثر بطريقة الف ليلة وليلة ، دون ان يكون متأثرا على نحو واضح صريح قاطع بطريقة الغربيين التي كان يمقتها ، فتعزف عنها نعسه عزوفا ؟

ويؤيد ما ذهبنا اليه :

1 – شدة الشبه بين أحاديثه المسلسلة من حيث عرض الحوادث ، والف ليلة وليلة • لان أحاديثه لا تشبه ، في خواتمها ، خواتم المقامات التي كانت عبارة عن أقاصيص أو حكايات ذات وحدة موضوعية قائمة بذاتها ، تنتهي بانتهاء المقامة • بل ان أحاديثه شديدة الارتباط بعضها

⁽¹⁾ نفس المسدر: 210

⁽²⁾ نفس المسار أيضا: 241 ،

ببعض ، بحيث لا تطمئن نفستك حين تقرأ الحديث الاول حتى تقرأ الثاني ، ثم الثالث ، وهلم جرا •

2 — ان المويلحي نقد شوقياً لدى محاولته التجديد (1) ، وقرض الشعر على نحو ما كان الغربيون يصنعون •

3 – ذهب محمود تيمور في هذه المسألة مذهبا يقارب مذا ويؤيده حين قال :

« • • ولقد حاول الادباء الكبار يومئذ ، ان يصطنعوا الفن القصصي ، في اطاره العربي الموروث : اطار المقامات وما اليها ، كما فعل المويلحي في حديث عيسى بن هشام »(2) •

(55)

وموضوع حدیث « عیسی بن هشام » ذو شقین اثنین :

احدهما انساني عام ، وهو هذا الشقاء الممض الذي أخذ أحمد باشا يضطرب فيه ، بعد أن بعثه الله من موته ، فاصطدم بمجتمع جديد ، وعادات جديدة ، وقوانين جديدة ، وحياة جديدة لم يعهدها من ذي قبل • فصار كل ما يأتي أو يدع من الامور ، يعده الناس عليه منكرا بل عاراً • وهذه المأساة ، في حقيقة الامر ، تنطبق على كل انسان من حيث هو انسان على الارض ، لو قدر له ان يبعث من مماته على النحو الذي تخيله المويلحي • فهي مأساة انسانية تمس الناس قاطبة •

وبهذا وثب المويلحي بفن المقامــة الذي درُج على العنايــة الشديدة بالشكل دون الافكار الى درجة عالية من القوة والعمق والشمول .

الادب العربي المعاصر في مصر لشوقي ضيف: 235 – 236 · ظلال مضيئة: ص 17 ·

وثانيهما مصري بحت ، يستمد من الواقع المحلي الاجتماعي ، ونظام بيئته المصرية (1) • وبهذا التقسيم الجديد لمحتوى حديث عيسى ابن هشام ، ونظرتنا اليه ، نكون قد حاولنا ان نجعله في اطار انساني يتسم بالعمق والاصالة والحياة •

اما أسلوب المويلحي في هذا اللون الذي كتبه من الادب، والذي يمكن ان يعد مرحلة انتقالية بين المقامة الخالصة، والقصة الفنية ؛ فانه كان ايضا بين أسلوب المقامة والقصة، وهو أقرب ما يكون الى أسلوب البديع من حيث عدم ايلاعه الشديد بالغريب من الالفاظ، وان كنا لا نتردد في أن نذهب الى أن أسلوب المويلحي يمثل اسلوب تلك الفترة الادبية، ولم يأخذ من خصائص المقامات الشكلية الا السجع الذي كان يلتزمه على نحو يكاد تاما، ولا سيما حين كان يصف، أو يعبر عن عواطف، كما في قوله في وصف الأهرام:

(56)

ان حديث عيسى بن هشام قصة انسانية رائعة ، استلهم صاحبها

⁽¹⁾ الادب العربي المعاصر في مصر: 238 .

⁽²⁾ جبلان معروفان .

⁽³⁾ حديث عيسى بن هشام : 420 - 420 .

فن المقامات من حيث الاسلوب واسم الراوي ، كما استلمم القرآن من حيث الفكرة الرئيسية لقصته ، في حين انه اقتبس من خطة الف ليلة وليلة في سكنسكة (1) الحوادث ابتغاء تشدويق القارىء من وجهة ، وتنويع المواضيع ليتنوع النقد والتصوير من وجهة اخرى . كل ذلك جعلنا نعد « حديث عيسى » تحولا عظيما في تاريخ تطور فن المقامة ، فهو وثبة هائلة في تحول مفهوم هذا الفن الذي ظل ردحا من الزمن طويلا يدور حول نفسه .

2 - ليالي سطيح لحافظ ابراهيم:

(57)

عدنا الى هذا الاثر الادبي فحاولنا دراسته والإلمام به إلماما أتاح لنا ان تتبين معالمه ، وتتفهم عناصره ، فبدا لنا فيه وجه الحق بــداءً ناصعا ه

وقد بدا لنابأن « ليالي سطيح » من التعسف الشديد اضافتها الى فن المقامات ، دون ان يضطرب في ذلك البحث ، ومن أهم العوامل التي دفعتنا الى التحفظ في اعتبارها فنا من فنون المقامات أسلوبها الذي يكاد يخلو خلوا تاما من السجع الذي يعد الصورة التقليدية التي تميز فن المقامات ،

وقد كدنا نقتنع بأن حافظاً في ليالي سطيح _ وسطيح كاهن يمني في ارجح الاحتمالات (2) _ انعا كان يريد ان يكتب شيئا على طريقة الف ليلة وليلة • واكبر الظن انه كان يريد ان يكتب ليالي كثيرة ، قد

⁽¹⁾ بفتح السينين على انها مصدر لفعل : « سلسل » .

⁽²⁾ مروج اللحب للمعودي : 307/1 (طبع بيروت) .

تصل الى مائة ، ولكن حوائل الحياة حالت بينه وبين ما كان يريد ، فلم يكتب الا هذه الليالي السّبع •

وسبع ليال ليست بالشيء الذي يُسمن من هزال ، أو يشبع من جوع ، اذا ذكرنا بأن اليازجي كان كتب ستين مقامة عالج فيها مواضيع مختلفة، على الرغم من إنها كانت في معظمها لغوية و نحوية عقيمة لا تتصل بالحياة ، و لاتثير مشاكل المجتمع ، في حين ان حافظا استطاع أن يصور لنا كثيرا من المشاكل الاجتماعية التي كان المجتمع المصري يضطرب فيها على ذلك العهد ، على ضالة عمله الأدبي هذا ، من يضطرب فيها على ذلك العهد ، على ضالة عمله الأدبي هذا ، من حيث الكم .

(58)

ولكن هنالك شيئا واحدا يقرب « ليالي سطيح » من فن المقامات على نحو ما ، وهو اختيار هذا الكاهن سطيح راوية لهذا العمل الادبي الذي دبجه يراع حافظ ٠

وليس هذا كل شيء ، بل اننا وجدنا حافظاً يبتدىء أولى لياليه بهذه العبارة التقليدية التي ظل كتاب المقامة يرددونها في بدايات مقاماتهم ، وهي : « حدث » • بيد انه لم يصطنعها في بقية الليالي الاخرى ، بل ابتدأ الليلة الثانية بقوله : « وانتبهت ، وقد بلغ ظل كل شيء مثيله » (1) • فهو انما استخدم عبارة « حدث » في مستهل كلامه فقط •

وان الذي يدرس ليالي سطيح دراسة معمقة ويقارنها بفن المقامات، لا ربب يهتدي الى ان كاتبها لم يكن في وهمه، حين كان يطرسها، انه يستقي من فن المقامات أو يحاكيه، والا لكانت كثير من آثار

⁽¹⁾ ليالي سطيح : ص 4 .

هذا الفن بارزة في هذه الليالي • وانما كان حافظ يريد أن يكتب عن المجتمع المصري ، فحاول ان يكتب كيفما اتفق له • ولكن قد يكون أثر و حديث عيسى بن هشام » أبرز في ليالي سطيح من أثر فن المقامات نفسه • فان المويلحي كان يكتب عن المجتمع المصري مثله ، بالاضافة الى تشابه في الأسلوب ، ولا سيما حين التحليل النفسى •

(59)

نموذج من ليالي سطيح لحافظ (قسم من الليلة الثانية)

يقول حافظ ابراهيم :

⁽¹⁾ يقصد بالجارية في حال الافراد ، الفلك ، وبالجواري (في حال الجمع) الفتيات .

اللعب • وبينهن رجال تستروح منهم روائح السلطة والجاه ، يتهادون رياح المجون ، ويتعاطون كؤوس الراح ••• » •

(60)

فهذا النص يبين لنا ان حافظاً لم يصطنع السجع ، ولم يكن كلفاً بالمحسنات الآخرى ، وقد ضرب صفحا عن الحوار أو كاد ، وقد استخدم لفة ابعد ما تكون عن لغة المقامات التي كانت متينة في معظم الاحوال لدرجة الغرابة الغريبة .

ويدل هذا ، على ان الكتاب العرب الذين كانوا ينزعون نزعة قصصية ، أخذوا ، ابتداء من مطلع هذا القرن ، يزهدون في طريقة المقامات التي ظلت ترين على عقول الكتاب زهاء عشرة قرون ، ويتطلعون الى أساليب جديدة تعبيرية ، وتصويرية جميعا ، فلا عجب اذا رأينا المويلحي لا يعترف من فن المقامات الا بمقدار ضئيل ، حين كتب « حديث عيسى بن هشام » ، ثم وجدنا حافظا لا يكاد يلتفت الى فن المقامة ايضا، على الرغم من محافظته وثقافته العربية المتينة، فيكتب لياليه السبع ، على طريقة تأملية ، ولكنها تحليلية ، لا تكاد تعبير المحسنات اللفظية الا نصيباً ضئيلا جدا من الاهتمام ،

والنص الذي استشهدنا به من هذه الليالي ، يستطيع ان يدعم ما نزعم .

3 - سجع الكهان للابراهيمي:

(61)

حاول الابراهيمي ان يكتب في فن المقامات حين دبج مقاسة

⁽¹⁾ ليالي سطيح : ص 4 - 5 · 0

« مناجاة مبتورة » ، بمناسبة الذكرى الاولى لوفاة ابن باديس وقد كان سجيناً بافلو ، ولكننا وجدنا الابراهيمي لا يقف عند هذه المقامة وحدها ، بل حاول ايضا ان يكتب لونا آخر أدبيا أشبه ما يكون بفن المقامات ، وهو « سجع الكهان » •

ونحن انما اعتبرنا سجع الكهان للابراهيمي ادخل في اطار فن المقامات لأسباب أهمها :

1 - انها تعول في أسلوبها على السجع ، وتكاد تلتزمه
 التزاما تاما ٠

2 — ان اللغة التي كتبت بها هذه الاحاديث من الغرابة أحيانا بحيث لا يكاد يميز القارىء بينها وبين لغة الحريري في مقاماته ، مع ان اسلوب الابراهيمي في غيرها ، كان أسلس وأحلى ، وأميل الى الترسل والطبع . (ونريد بالترسل هنا عدم التقيد بالسجع تقيدا تاما ، وانما ترك النفس على سجيتها في الكتابة) .

3 – ان مثل أحاديث سجع الكهان تكتلى في جلسة واحدة ،
 فهى أشبه بالمقامات عامة من حيث مقدار أحجامها .

4 — ان الإبراهيمي عزا أحاديثه الى « كاهن الحي » عملى طريقة كتاب المقامات الذين كانوا يعنزون مقاماتهم الى أدباء فصحاء قادرين على الإتيان بسيحنر القول ، وما نحسب ان كاهن الابراهيمي كان يقل مستوى ، من حيث القدرة على أداء الافكار باسلوب أدبي عالى ، وبألفاظ جزلة قوية ، عن اسكندري البديع ، أو سروجي الحريري .

5 — أن عدد هذه الأحاديث المسجوعة ، يجب أن يقارب عدد المقامات قلة أو كثرة ، وقد نشر الابراهيمي من هذه الاحاديث سبعة فقط ، وقد كان يعد سجع الكهان (كتابا مخطوطا لم ينشر الاجزا

منه) (1) • فسجع الكهان من هذه الناحية كاي كتاب من كتب المقامات المعروفة ، كتب في مجلد مستقل ، والتزم فيه صاحبه بعناصر كثيرة من عناصر فن المقامة ، من الناحية الشكلية • اما الناحية المضمونية ، فقد وجدنا الكتَّاب المعاصرين الذين نزعوا نزعة مقامية على نحو ما في تتاجهم الادبي، يعزفون عن فكرة الكدية ، ومعالجة المواضيع اللغوية الخالصة .

والآية على ان سجع الكهان كان يعني به الإبراهيمي ، ما كان الهمذاني يعني بمقاماته ، ما ورد في المقامة الاسدية للبديع ، فقد قال في بعضها : « كان يبلغني من مقامات الاسكندري ما يتصغي ك النَّفور ، وينتفض له العصفور ، ويثر وكي لي من شعره ما يمتزج بأجزاء الهواء رقة ، ويغمض عن أوهام الكهنة دقة ••• » (2) •

فذكر أوهام الكهنة بجانب مقامات الاسكندري دليل عملى ان الابراهيمي أراد بأحاديثه الى المقامات قبل كل شيء ، وإن جعل عنوانها « سجع الكهان » ، وإن جعل أبطالها على طريقة خديدة أقرب ما تكون الى المقال الصحافي الحي •

(62)

ولم يكن الابراهيمي يبتدىء أحاديثه هذه بما كان يبتدىء به أصحاب ُ المقامة مقاماتهم ، من أمثال عبارات : « حكى » أو « روى » أو نحوهما ، وانما يعرض أفكاره ويصورها بدون أن يتخذ راوية يروي حديثه أو يقصه ، وكان يجتزىء باثباته عند آخر كل حديث تحت عنوان : « كاهن الحي » •

وقد أخبرنا الابراهيمي نفسه عن شأن هذه الأسجاع ، فقال :

⁽¹⁾

عيون البصائر: ص 571 · المقامة الاسدية للبديع: ص 29 · (2)

بأنها « نقد لاذع للحكومات العربية ، والشعوب العربية وملوكهم ، على مواقفهم الذليلة المهينة المترددة في فلسطين ، وكنت كتبت كثيرا في التنديد بهم ، فلم يؤثر ذلك في هذه الصخور الجامدة ، فاستخدمت هذا الأسلوب ، ونزعت فيه منزع القدماء في السجع ، وعزوت الى كاهن الحي »(1)

(63)

نموذج من احاديث سجع الكهان

« لا أقسم بذات الحفيف ، والجناح الخفيف ، المشارفة في جوها للككفيف (2) وبالسر المودع في التجاويف والتلافيف ، وبالمغيرات صبحا عليها التجافيف ، والمغيرين على الحق كالعاهر ، ابن العفيف (3) وبالسابغات والسوابغ من الدروع والجلابيب ، وبالآخذين أمس من تل أبيب بالتكلابيب ، وبالبحر والدعينة إن أبا الطيب المتنبي لمن موالينا ، ومن تلقى الكهانة عن أوالينا ، وانه ما دعي بالمتنبي الا لأنه كان شاعرا كاهنا ، ليناقض النبي الذي لم يكن كاهنا ولا شاعرا ، وقد تفيا عن النبي مجتمعين ، فثبتا في المتنبي مجتمعين ! وان كثيرا من شعره كهانة متلفعة بالشعر ، يوطيها في جمل ، وبغطيها بعمدوح أو جكمل ، وستظهر أخباؤ هما ، وتعنام أخبارها ه .

^{· 571} عيون البصائر : ص 571 ·

⁽²⁾ السماء ، لانها مكفوفة .

⁽³⁾ يريد به ابن العفيف التلمسائي ، وقد زعم الأبراهيمي أنه كانت له نزعات شاذة في الاعتقاد ، والحق أنه خر صريعاً في هذا المقام ضحية السجع الملتزم ، قبل كل شيء .

و تحكت على الأثر دن مينه بملية (1) هو من الكهانة الكاهنة ، بالحالة الراهنة .

قالوا: أراد أسكا قانيصا ، وقلنا : أراد رجلا ناقيصا ، قالوا : أراد كلبا ، روع قلبا ، ومزق خلبا ، وأوسع المتهج سكبا ، وقدم ضراغمة غالبا ، و وزاد عنها أشاوس غلبا ، قلنا : انما أراد رجلا ركب صعبا ، وباع شعبا ، وعنف لثو يا وكتعبا ، وسلك بنو أبيه شيعنبا ، وسلك وحده شعبا ، وخذلهم في الجالئي فملا القلوب رُعبا ، واشتق صبابة المال فلم يدع لبائس حلسا ولا لبائسة قتعنبا . و

لم يترد أسدا خادرا، وانما أراد رجلا سادرا: يَظهَر في زمن نَحْس ، ويبيع ضفتي الأردن بثمن بخس ! واين لَيث عفرة بُدر (ع) بسوط ، من شخص كفره صدر بنوط ؟

ايتها البُحكيرة ، ما لك في حيرة ١٩ لقد شهدت ِ لبدر ِ بن عمار بالفتوة ، فهل تشهدين لأبي الطيب بالنبوة ٢ ٠٠٠

ايها الخاذل للغنزى، ما أنت لهاشم ٠٠٠ انما أنت لعبد العزى: اغضب سكداة الحي، وأزعجت منهم الميت والحي، من لؤي الى بني نمي و فويحك، أكمًا تخاف أن تهلك، يوم يقال: يا محمد، إنه ليس من أهلك ١١ » (8)

والبيت من قصيدة ، تعد من عيون الشعر الوصفي ، ومطلمها : في الخد ان عزم الخليط رحيلا مطر تزيد به الخدود محولا (انظر ديوان المتنبى 349/3 — القاهرة) .

(3) البصائر: عدد 69 (28 فبراير 1949) .

 ⁽¹⁾ هذا صدر بیت لابی الطیب المتنبی ، وعجزه :
 نضدت بها هام الرفاق تلولا

⁽²⁾ يريد به بدر بن عمار ، وقد كان خرج الى اسد فغر منه ، فمدحه المتنبي ولكنه لم يقف قصيدته على المدح ، بل وصف الاسد وصفاً دائما .

ظل فن المقامة يتطور ويتجدد ، ويتخذ أشكالا وصورا شتى ، حتى أصبح يعالج المسائل السياسبة الخطيرة ، كمسألة فلسطين ، بعد أن كان أمره مقصورا على الكدية والهزليات والأوصاف ، والعناية بالمسائل النحوية والأدبية البحتة ، فان الذي يتأمل هذا النص يجد فيه الابراهيمي كاتب مقامات لا ينقصه شيء : فالأسلوب أسلوبها ، والسخرية سخريتها ، والموضوع أيضا موضوعها ، ذلك بان الابراهيمي بنى معالجة موضوعه السياسي البحت ، على فكرة أخرى ليست سياسية ، ولكنها أدبية ، ويتمثل ذلك في كون أبي الطيب المتنبي حين وصف أكمر الأسد ، بعد أن عفره بدر بن عمار بالسوط بدل السيف ، لم يكن يكنني ذلك الحيوان المعروف الذي يسكن الغاب ، وانما كان يعنى رجلا بعينه ، حين قال :

أَمْعَنَفُرُ اللينسِ الهُوَيِيْرِ بِسَسُوطِهِ مِكُنْ العُخَرَثَ الصَّارِمُ المُصنَقِّولا ؟ مِكَنْ العُخَرَثَ الصَّارِمُ المُصنَقِّولا ؟

وقعت على الاردن منه بليسة

نضدت بهام حام الرفاق تلولا (1)

والطريف في الأمر ، ان الإبراهيمي فسسر بيت المتنبي الثاني تفسيرا هزليا ، فزعم ساخرا ان المتنبي لم يقصد قط في بيته هذا أسدا ، فان أهل النعر لم يتصبهتم أي أسد ببلاء ، وانما كان يقصد هذا الرجل الذي يحكمهم فيخذلهم ، ولا يدبر أمر الدفاع عنهم تدبيرا سليماً ، فتسقط أراضيهم في أيدي الاستعمار الصهيوني ..

⁽¹⁾ ديوان المتنبي: 354/3 (تحقيق عبد الرحمن البرقوقي: القاهرة).

وكان يرى الابراهيمي ، ساخرا طبعا ، ان هذا البيت وحسده يشهد للمتنبي بالنبوة ، لانه استطاع أن يتنبأ بأمر هذا الحاكم العربي ، وينذر بشؤمه على قومه وشعبه ، بقرون طويلة سلفا .

أرأيت ان الإبراهيمي من هذه الناحية يتعدّ من كتاب المقامات في هذه الأسجاع ، لانه أقامها على قضية أدبية ، في معالجة لوضع سياسي معين ، لم تقع لأحد من الأدباء العرب قبله ، هذا الموقع الساخر الطريف .

فقد استوحى معظم عناصر اسجاعه على شمطر بيت المتنبي : « وقعت على الأردن منه بكيئة ٥٠ » فكأنه اتخذ من هذا الشاعر بطلا لِستجنع كثمانه ، على غُرار اسكندري مقامات البديع مثلا ٠

- 1 1 1 1 1 K 1 1

1542



التالياليا

الخصائص الفنية للمقامات

ي خصائص الضمون

ي خصائص الصياغة والاسلوب

ي المناصر القصصية في فن المقامات

الفيصل الأول

خصائص المضمون



قصص ونوادر مضحكة:

(1)

ان من أخص خصائص مضمون فن المقامة الهزل والمرح اللذين يدفعان القارىء أو السامع الى الإغراق في الضحك و والواقع ان الاضحاك في المقامة فن قائم بذاته فيها ، ولا يستقيم لنا البحث في خصائص المضمون من حيث التعرض للمواقف الضاحكة في فن المقامات ما لم ندرس ما يمكن ان يسمى « فن الاضحاك في المقامة » و

ونحن حاولنا ان نميز ، في هذا البحث ، بين الضحك الذي ينشأ عن تدبير حيلة من الحيل الغريبة ، وبين الضحك الذي منشؤه البراعة في تحليل المواقف الهازلة داخل المقامات تحليلا نفسيا قائما على فن النكتة .

(2)

وفن الاضحاك في المقامات ، يختلف باختلاف طبيعة موضوعاتها ، كما تختلف هذه المقامات المضحكة تبعا لما تعالج من مواقف هازلة .

فقد يصطنع كتاب المقامة ، من أجل الاضحاك ، التهويل

والمبالغة في تصوير الأمور ، وتحليل المواقف • ونجد كتاب المقامة ، وفي طليعتهم بديع الزمان ، يدبرون حيلا لطيفة في كل مقامة ، تجعلك تعيشها ، وتتمتع بها متاعا أدبيا لذيذا •

فهذا البديع ، في المقامة الاصفهانية ، يصور عيسى بن هشام وقد
حل نزيلا باصفهان وكان يتعجل السفر الى الري ، ولكنه كان يتنظر
القافلة التي يرتفقها في تظعانه ، ولا يكاد يعلم خبرها وانها مزمعة على
الرحيل ، حتى يسمع المؤذن يؤذن للصلاة ، فيبادر الى المسجد لإداء
الغريضة ، ولكن ماذا ؟ هذا امام المسجد وقد اتخذ في صلاته قراءة
بطيئة جدا ، وظهر ذلك في قراءة الفاتحة ، فيغتم عيسى بن هشام
ويكتئب ، لانه أصبح يخشى ان ترتحل القافلة وتذره من حيث يرغب
في السفر رغبة ملحة ، ولكن الامام يردف الفاتحة بسورة الواقعة
ي السفر رغبة ملحة ، ولكن الامام يردف الفاتحة بسورة الواقعة
ولكن لم يكن له الا الصبر ويتصلب ، ويتقلى على جمر الغيظ ويتقلب
ولكن لم يكن له الا الصبر الجميل ، والسكوت الممض ؛ كما كان
يعلم من خشونة القوم في مثل ذلك المقام الوقور ، وتصبير أبن هشام
الى انتهاء سورة الواقعة ، وقد ذهب الامام في قراءتها البطيئة كل
مذهب ، وقد استياس من مصاحبة القافلة ، وأيقن بأنها بارحت
أصفهان ،

ولكن الامام ماض في ثقله ، وخضوعه وخنوعه وخشوعه على فعو غير معهود في صلوات الجماعة ، فقد « حنى قنوسه للركوع ، بنوع من الخشوع ، وضرب من الخضوع ، لم أعهده من قبل • ثم رفع رأسه ويده ، وقال سمع الله لمن حمده • وقام ، حتى ما شكك في أنه قد نام • ضرب بيمينه ، وأكب لجبينه ، ثم انكب لوجه • ورفعت رأسي أنتهز فرصة ، فلم أر بين الصفوف فرجة • فعدت الى

⁽¹⁾ المقامة الاصفهانية: 52

السجود ، حتى كبر للقعود ، وقام الى الركعة الثانية ، فقرأ الفاتحة والقارعة ، قراءة استوفى بها عمر الساعة ، واستنزف أرواح الجماعة ، فلما فرغ من ركعتيه ، وأقبل على التشهد بلحيينه ، ومال الى التحية بأخدعيه ، وقلت : سهر الله المخرج ، وقرص الفرج ، قام رجل ، وقال : من كان منكم يحب الصحابة والجماعة ، فلنيتعر نبي سمنعه ساعة .

قال عيسى بن هشام: فلزمت أرضي: صيانة لعر ْضي، فقال: حقيق علي الله أقول غير الحق، ولا أشهد الا بالصدق، وقد جئتكم ببشارة من نبيكم، لكني لا اؤديها حتى يطهر الله هذا المسجد من كل نذل يجحد نبوءته.

قال عيسى بن هشام: فربطني بالقيود، وشد أني بالحبال السود • ثم قال: رأيته صلى الله عليه وسلم في المنام، كالشمس تحت الغمام، والبدر ليل التمام، يسير والنجوم تتبعه، ويسحب الذيل والملائكة ترفعه • ثم علمني دعاء أوصاني ان اعلم ذلك امته، فكتبته على هذه الأوراق بخلوق ومسك، وزعفران وسك • فمن استوهبه مني وهبته، ومن رد علي ثمن القرطاس أخذته •

قال عيسى بن هشام: فلقد انثالت عليه الدراهم حتى حيرًته، وخرج وتبعته متعجبا من حذقه برزقه ٠٠٠ ونظرت، فاذا هو ابو الفتح الاسكندري » (1).

(3)

الحيلة التي ذكرها البديع في هذه المقامة بسيطة ، بالقياس الى ما كان يدبر الاسكندري من جنس ذلك ، وانما البراعة تبدو في كيفية

المقامة الاصفهائية للبديع : 52 - 54 .

عرض هذه الحيلة ، والباسها بلباس قصصي تصويري ، نفسي ، معا ، وربطها بشخص عجل يريد السفر مع القافلة التي كانت قد ابكرت مع أو بنه لا تلوي على شيء ، ولكنه أراد أن يؤدي صلاة الصبح مع الجماعة ليحصل له أجر أكبر ، فوقع فيما لم يكن يتصور انه يقع فيه ، ولو ابتلي بشيء واحد لهان عليه ، ولكان خليقا ان لا يضاعف من جزعه وقلقه وتذمره ، وانما ابتلي بشيئين اثنين كلاهما خطب مدلهة :

أولهما: إمام بطيء القراءة ، ثقيل الظل على المأ°متومين ، لأنه كان يعتقد ان الناس جميعا متفرغون للصلاة وحدها ، وان لا أحد منهم يزمع على سفر ، أو يهم بعمل .

وثانيهما : هذا المشعوذ الماهر ، والمحتال البارع الذي يريد ان يسطو على أموال الناس بما يدبر من حيل ومكر ، ولذلك ناداهم أن من من كان منهم يحب الصحابة والجماعة ، فليعره سمعه ساعة .

والادهى من كل ذلك ، ان المحتال لم يُرد ان يقول للناس ما يقول ، ايغالا في تهيئة الجو لاقتناص الاموال ، حتى يخرج من ذلك المسجد كل نذل يجحك نبوة محمد عليه السلام ، وانما جاء ذلك هذا المشعبذ ، لانه كان مقتنعا بان لا أحد من أولئك المصلين المتحنين بلواه ، يجرؤ على ان يحكم على نفسه بالكفر ، اذ زعم لهم ان الذي سيخرج لا بد ان يكون من الكافرين ،

فقد قام فن الاضحاك في هذه المقامة على عنصرين:

عذا الامام الثقيل وحركاته البطيئة التي كانت تزعج عيسى بن
 هشام وتضرم احشاءه نارا ، وتقتل نفسه يأسا .

2 - هذا المحتال الذي يقوم في آخر الصلاة ليزعم للناس انه دأى محمدا عليه السلام في المنام ، فأوصاه ان يبلغ دعاء الى الصالحين من أمته .

والحق ، ان فن الاضحاك ، في هذه المقامة ، من النوع الراقي الذي لا يفهمه الا المثقفون والعلماء ، لانه يعرض لقضية النبوءة ، والى حديث المنام المعروف ، فلو انكر أحد عليه مقالته ، لكان كمن انكر نبوءة محمد ، لان النبي عليه السلام ، كما جاء في الأثر ، قال : « من رآني منكم في المنام فقد رآني ، فان الشيطان لا يتمثل بي » (1).

واذن، فان ذلك الشخص الذي لم يكن في حقيقة أمره الا محتالا ، قد رأى النبي في المنام ، ولا سبيل الى تكذيبه ، لان الشيطان لا يتمثل بصورة الرسول أبدا ، واذن فلا بد من الإصغاء إليه ، والتصديق لما جاء به .

ثم انه يتناول الأئمة الثقلاء وما يصنعون في المساجد باسم أداء الصلاة التي أمر الله ان لا تكون على ذلك النحو المسرف في الثقل والطول .

والذي يتأمل موضوع هذه المقامة المضحك ، يجده قائما عنى العقدة القصصية المثيرة ، أكثر من قيامه على النكتة المليحة التي تثير الضحك في النفوس ، ولكن موضوع المقامة ، مع ذلك ، نم يعدم عناصر مضحكة ، وقد حاولنا تحليلها ، وتبيين خصائص الاضحاك فيها ،

(5)

ومما يجدر أن يتشار اليه ، ان كتاب المقامة كانوا لا يرعوون ان يركبوا كل صعب ، ويتخذوا كل طريق وعر ، من أجل اشباع كثير

⁽¹⁾ وفي رواية مسلم: « من رآتي في النوم فقد رآتي ، انه لا ينبغي للشيطان ان يتمثل في صورتي » . (صحيح مسلم: 1776/4 — نشر دار احياء الكتب العربية) .

من مقاماتهم ضحكا وهزلا ، كما وجدنا في الاصفهانية للبديع التي كار الضحك ميها على حساب النيل من الدين ؛ فقد أراد عيسى بن هشام أن يفر أثناء بعض السجدات ولكنه لم يفلح في ذلك ، لأنه لم يجد فيما بين الصفوف فرجة ، فتصبَّر على مُضض ، ومعنى ذلك ان صلاته كانت ، في حقيقتها ، لاغية فاسدة .

هذا من جانب عيسى بن هشام .

اما من جانب الاسكندري فانه عمد الى الكذب على النبي صلى الله عليه وسلم ، على الرغم من انه قال : « من كذب علي متعمداً فليتبوأ مَقْنَعَده من النار » •

وليس ينبغي ان يظنُّن ۗ ظالَ الاسكندري كان رأى النبي في المنام فعلا ، فان عيسى بن هشام كان يعلم بأنها حيلة حين سأله في آخر المقامة: «كيف اهتديت الى هذه الحيلة ؟ » (1) • فلم يزد الاسكندري على أن تبسُّم ضاحكا ، وأنشأ بيتين من الشعر يرمي فيهما الناس بأنهم حمير ، والناجح في الحياة العملية هو من يعبث بهم ، وينال أموالهم بالطريقة التي يراها هو (٣) •

ثم ان حيلة الاسكندري من الناحية الاخلاقية ، الى جانب كذبه على الرسول ، كانت سببا ظاهرا في تعطيل كثير من الاعمال عند الذين كانوا يصلُّون الغداة في ذلك المسجد ، فقد تأجل سفر عيسى بن هشام مثلا الى الري ، ولا نحسب الا ان كثيرا من المشاريع التي كان من المزمع تنفيذها في تلك الغداة قد تأجلت او تعطلت نهائيا .

من أجل كل ذلك نجد نتيجة هذه الاضحوكة ، أو تدبير هذه

 ⁽¹⁾ المقامة الاصفهائية للبديع : 54 .
 (3) نفس المقامة : 54 .

الحيلة في مثل هذا المكان، وهو المسجد، وذلك الزمان، وهـو الصباح الباكر، سلبية ذات متغاز سيئة على المجتمع والناس والدبن جميعاً • لان هذه الاضحوكة:

- 1 أخرت الناس عن الذهاب الى أعمالهم ، بسجرد انتهاء صلاة الغداة
 التي كانت هي في حد ذاتها ثقيلة وبطيئة .
- 2 حبثت بالدین ، حیث ان عیسی بن هشام کان یتفرج علی الناس وهم ساجدون ، باحثا عن منفذ منه من هذا المسجد الغاص بالمصلین فلم یفلح .
- ان الاسكندري كذب على الرسول متعمدا ، وفي ذلك ما فيه من تجرؤ على شخص النبي من و جهة ، وعبث بمعتقدات الناس من وجهة ثانية ، لأن جاءهم بكذب ، وأضل عقولهم بما لم يكن .

كل ذلك جعلنا نعتقد ان فن الاضحاك في مثل هذه المقامة ، كان سيء الاستخدام ولم يكن ضحكا ولا هــزلا بريئــا ، اذا لم نغنضتض ِ الطرف عن المناحي الاخلاقية ، والدينية ، والاجتماعية معا .

(7)

ومثل ذلك يقال في المقامة البغداذية التي يعرض فيها عيسى بن هشام – وهو نفسه الذي يقوم في هذه المقامة بدور المحتال ، لا الاسكندري الذي لم يظهر فيها – لرجل سوادي محروم ألم بغداد ، وقد كان عيسى بن هشام جائعا متعدما ، فعزم على اصطناع الحيلة ، وتدبير الكيد من أجل نيل قثوته ، وما هو الا أن يرى السوادي حتى يقول في نفسه :

« ظفرنا والله بصيد » (1) . ثم يخاطب السوادي خطاب من يعرف :

۔ « وحیاًك اللہ أبا زید . من أین أقبلت . وأین نزلت . ومتی و افیت ، و متی و افیت ، و هلم الی البیت » (2)

فيجيب السوادي الساذج عيسى بن هشام جواب من ينخيل إليه أن صاحبه يعرفه حقا :

- « لست بأبي زيد ، ولكني أبو عبيد » -

فيقول عيسى بن هشام بعد ان صحح له السوادي الاسم :

« — نعم ، لعن الله الشيطان ، وأبعد النسيان ، أنسانيك طول العهد ، واتصال البعد ، فكيف حال أبيك ؟ أشاب كعهدي ، أم شاب بعدي ؟؟ » (4)

فيجيب السوادي ، وقد اطبأن بأن الشخص الذي يخاطبه يعرفه حق المعرفة :

- « قد نَبَتَ الربيع على د منته ، وارجو أن يصيره الله الله جنته » (5) .
 الى جنته » (5) .

فيبُدي عيسى بن هشام لوعة "شديدة" وأسى حارا على وفاة أبي السوادي ، ثم يقول في خبث ومكر :

انا لله وانا اليه راجعون ، ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم ، ومددت يكد البدار الى الصدار ، أريد تمزيقه »

⁽¹⁾ المقامة البغداذية : 59 .

⁽²⁾ المصدر السابق.

⁽³⁾ المصدر السابق.

⁽⁴⁾ المصدر السابق.

⁽⁵⁾ المصدر السابق ، ص 60

⁽⁶⁾ المصدر السابق.

فيرتاع السوادي لهذا المنظر ، فيسارع الى القبض على ابن هشام لئلا يمزق صداره •

وبعد ان مهد عيسى بن هشام لحيلته ، واطمأن من ان السوادي قد وثق به ، دعاه الى أن يصيب معه طعاما ، فإما أن يذهبا الى المنزل ، وإما أن يثيكم مطعما من مطاعم بغداد الفخمة على ذلك العهد ، وهو أقرب وأليق ، قائلا :

« هلم الى البيت نصب عداء ، أو الى السوق نشتر شواء • والسوق أقرب ، وطعامه أطيب • فاستفر ته (السوادي) حمة القرام ، وعطفته عاطفة النهم ، وطمع ، ولم يعلم انه وقع » (١) •

(8)

وهنا يذهب عيسى بن هشام مصحوبا بالسوادي الى أحد مطاعم بغداد الأنيقة ، ويتناولان غداء من أطيب ما يأكل الآكل ، ولكن لنترك البديع نفسه يقص علينا ذلك باسلوبه المرح الهازل حين يقول على لسان عيسى بن هشام وهو يخاطب الشواء في سعادة عارمة ، وسرور عظم :

لأبي زيد من هذا الشواء ، ثم زن ه من تلك الحلواء ، واختر له من تلك العلواء ، واختر له من تلك الاطباق ، وانضد عليها أوراق الرقاق ، ورش عليها شيئا من ماء السماق ، ليأكله أبو زيد هنيئا . • ثم جكس وجلست ، ولا نبس ولا نبست ، حتى استوفينا » (2) •

ثم يخاطب عيسى بن هشام الشواء ، في لهجة ساخرة :

« زن الأبي زيد من اللوزينج رطلين ، فهو أجرى في الحلوق ،
 وأمضى في العروق • وليكن ليلي " العمر ، يومي النشر ، رقيق القشر ،

⁽¹⁾ المقامة البغداذية: 60

 ^{61 — 60 :} نفس المقامة : 60 — 61 .

كثيف الحشو ٠٠٠ يذوب كالصمغ ، قبل المضغ ، ليأكله أبو زيد

قال: فوزنه ٠

ثم قعد وقعدت ، وجر د وجردت ، حتى استوفيناه • ثم قلت : يا أبا زيد ، ما أحوجنا الى ماء يشعشع بالثلج ليقمع هذه الصَّارة ، ويفث هذه اللُّقم الحارة ، اجلس يا أبا زيد ، حتى نأتيك بسَّقاء ، یأتیك بشربة ماء » (10) .

وهنا يخرج عيسى بن هشام ، ويتوارى في مكان من الشارع بحيث يرى السوادي ً ولا يراه ، لينظر ما يصنع • فلما أبطأ عيسى بن هشام عليه ، قام السوادي الى حِمارِه ، يريد الذهاب ، وهنا تكمن المفاجأة المؤلمة ، حيث ان الشواء تعلَّق بأذيال السوادي ، وقال له :

- « أين ثمن ما أكلت ؟ قال أبو زيد : أكلته ضيفا ! فلكمه لكمة ، وثني عليه بلطمة ، ثم قال الشواء : هاك ! ومتى دعوناك ؟ زِنْ يَا أَخَا القَّحَةُ عَشْـرِينَ ، والا أَكُلَتُ ثَلَاثًا وتســعينَ • فجعل السوادي يبكي ويحل عقده بأسنانه ، ويقول : كم قلت لذاك القريد : أنا أبو عبيد ، وهو يقول : أنت أبو زيد •• » (2)

(9)

ان فن الاضحاك يختلف في هذه المقامة ، من حيث مضمونه ، عنه في المقامة الاصفهانية التي ألممنا بها قبل هذه ، فذلك من النوع الراقي ــ ان صح مثل هذا التعبير ــ وهذا من النوع الشعبي • لأن الضحك هنالك يرتبط بعلوم الدين ، وهنا لا يرتبط بشيء من ذلك • ثم ان الحيلة هنالك لا تنتهي بما تنتهي به هنا هذه من مأساة مؤلمة ٠

 ⁽¹⁾ نفس المصدر: 61
 (2) نفس المقامة: 62

فان الذي يتأمل الاضحوكة الواردة في البغداذية ، يجدها ذات تتائج أسوأ من تتائج المقامة الاصفهانية ، لان الامر يتصل هنا بسوادي محروم قصد مدينة بغداد لينفق لأهله ، ويمتار لهم ، فأوقعه عيسى بن هشام في هذا الفخ الخبيث ، فاضطر الى أن ينفق ما كان لديه في وجبة غداء واحدة ، وأمسى يتقلب كنقيه على ما انفق نادما آسفا ، وعبر عن تلك الخيبة المرة بقوله وهو يبكي ، كما يزعم البديع : «كم قلت لذاك الغيبة المرة بقوله وهو يبكي ، كما يزعم البديع : «كم قلت لذاك القريد ، أنا ابو عبيد ، وهو يقول : انت أبو زيد » ا

ففن الاضحاك يقوم في المقامة غالبا على نيل الدراهم او الطعام من الناس بأية وسيلة • ولكن كتاب المقامة ، على الرغم من كل ذلك ، ولا سيما منهم البديع والحريري أحيانا ، كانوا يوفقون الى استثارة الضحك في نفس القارىء ولو بلغ من الوقار والرزانة ما بلغ • وذلك اذا اعتبرنا ان معظم احداث المقامات أساسها الخيال ، لا الواقع المؤلم •

(10)

بيد ان فن الاضحاك في فن المقامة قد يكون احيانا بريئا مقبولا جدا ، ولا يقوم على تدبير الحيلة بالمرة ، بل انه يقوم على فن النكتة وبراعة الظرف ، كما نجد في المقامتين : الحلوانية والمضيرية للبديع .

فقد تناول الهمذاني في الحلوانية فكرة هزلية لطيفة للغاية ، حيث إن عيسى بن هشام لما قفل من الحج نزل بمدينة حلوان ، فيمم حماما من حماماتها ، ليستحم فيه ، ولكن كانت وراء هذا الاستحمام مفاجأة غريبة ؛ يقول عيسى بن هشام :

« لكني دخلته ، ودخل على أثري رجل وعمد الى قطعة طين فلطخ بها جبيني ، ووضعها على رأسي ، ثم خرج ودخل آخر ، فجعل يدلكني دلكا يكد العظام ، ويغمزني غمزا يهد الأوصال ، ويصفر صفيرا يرش البزاق • ثم عمد الى رأسي يغسله ، والى الماء يرسله • وما لبث ان دخل الأول فحيا أخندع الثاني بمضمومة قعقعت أنيابه ، وقال :

أنا صاحب هــذا الراس ، لاني لطخــت جبينه ، ووضعت
 عليــه طينه .

وقال الثاني :

بل انا مالكه ، لاني دلكت حامله ، وغيزت مفاصله .

فقال الحمامي:

ايتوني بصاحب الراس أسأله : ألك هذا الرأس أم له ؟
 فأتيا وقالا :

لنا عندك شهادة فتجشم • فقمت وأتيت ، شئت أم أبيت •
 فقال الحمامى :

یا رجل ، لا تقل غیر الصدق ، ولا تشهد بغیر الحق • وقل
 نی هذا الرأس لأیهما ؟

فقلت:

يا عافاك الله ، هذا رأسي صحبتني في الطريق ، وطاف معي
 في البيت العتيق ، وما شككت انه لي .

فقال لي :

– اسكت يا فضولي •

ثم قال الى أحد الخصمين ، فقال :

يا هذا الى كم هذه المنافسة مع الناس، بهذا الراس • تسك عن قليل خطره ، الى لعنة الله وحر سقره • وهب ان هذا الرأس ليس ، وانتًا لهَ ° نكر مذا التيس !

قال عيسى بن هشام:

- فقمت من ذلك المكان خجلا ، ولبست الثياب وجلا . وانسللت من الحمام عجلا » (1) .

(11)

ففن الاضحاك لم يقم على تدبير حيلة من نوع ما ، ولا على شر" بَيَّتَهُ عيسى بن هشام أو الاسكندري الذي لم يظهر في هذه المقامة الا في الجزء الأخير منها ، وانما على فكرة مبنيَّة على لون هزلي جديد يتمثّل في سخافة أصحاب الحمامات ، والعمال الذين يعملون فيها . كما يَتَمثَّل في ذلك الحوار المشحون بالنكت الجارحة ، والأضاحيك المرحة .

ولم يعول البديع في الإضحاك هنا على الفكرة وحدها ، وانما عول أيضا على الألفاظ الساخرة التي كان يستخدمها ، بل على ألفاظ الشتم والبذاء ، ليبلغ الغاية التي رمى اليها في مثل هذه المقامة ، كما نجد فى قول أحد العاملين لصاحبه :

« يا لــُكتـع ، مالك ولهذا الرأس » ؟

فان لفظ « لكع » مما يثير في النفس موجة قوية من الانفعالات ، اذا استخدمت في مثل هذا الموقف بالذات ، لا تلبث ان تنفجر ضحكة مدوية في الفضاء ، أو بسمة عريضة ترتسم على الشفاه ، على أقل

 ⁽¹⁾ المقامة الحلوانية : 171 — 173 .

اعتبار • وقل مثل ذلك في قوله ايضا : « ما لك ولهذا الراس ؟ » فكأن صاحب الراس الذي هو عيسى بن هشام ، فكفّد كل حسق في راسه ، وأصبح لا يملك من أمره شيئا • وانما أصبح ملكا لهذيس العاملين يختصمان حوله ، ويتهارشان في شأنه •

ولكن البديع لم يبلغ في فن النكتة القمة في تصوير أصحاب الحمامات ، حتى قال ، على لسان صاحب الحمام الذي احتكم اليه عاملاه في شأن راس ابن هشام ، مخاطبا اياه في تحد غريب :

- « اسكت يا فضولي » • أرأيت ان البديع بهذا التعبير المشحون بعناصر عارمة من السخرية الجارحة ، جعل صاحب الرأس الحقيقي في حكم الفضولين الذين لا حق ً لهم في الكلام ، لان الأمر لا يعنيهم في شيء •

والذي يلاحظه الباحث أن كتاب المقامة ، كانوا لا يرعوون عن شتم أنفسهم ، على ألسنة أبطالهم ، طلبا للاضحاك والامتاع الفني ، وذلك كما في قو ل الحمامي لعامله ، وهو يعني بقوله عيسى بن هشام نفسه :

« هب ان هذا الراس لينس ، وأثا له * نر مذا التيس » !
 فقد جعل الراوية * نفسه بنفسه ، تيسا في التيوس ، وجر * د * نفسه من
 كل قيمة اجتماعية •

(12)

أما فن الاضحاك في المقامة المضيرية ، فهو أرقى ما جاء في فن المقامات اطلاقا ، في رأينا • لانه لم يقم على تدبير حيلة ، كما لم يقم على استخدام الالفاظ البذيئة ، والتعابير المثيرة ، وانما قام على لون تفسي جديد • وهو ثرثرة هذا التاجر البغدادي المترف الذي كان ولعة

بوصف كل شيء ، واثارة الحديث عن كل مسألة تعرض له ، والتحدث عن جميع ما في داره من أحياء وأشياء .

فقد حضر عيسى بن هشام والاسكندري معا دعوة بعض التجار في البصرة ، فقدمت اليهم مضيرة ، وهي أكلة كانت مفضلة عندهم كثيرا ، ليطنعكموا ، فقام ابو الفتح الاسكندري « يكنعكنها وصاحبها ، ويمقتها وآكلتها ، ويثلبها وطابختها » (1) • ثم تنحى عن الخــوان ، ورفعت المضيرة فارتفعت معها القلوب ، فلما سألوه عن الأمر في حزن شديد عليها ، قال لهم:

- « قصتي معها ، أطول من مصيبتي فيها » (2) •

ويلح عليه القوم في أن يقتص عليهم قصته معها ، فيقول : « دعاني بعض التجار الى مضيرة وانا ببغداد ، ولزمني ملازمة الغريم ، والكلب لاصحاب الرقيم ، الى أن أجبته اليها وقمنا ، فجعل طول الطريق يثني على زوجته ، ويفديها بمهجته ، ويصف حذقها في صنعتها ، وتأنقها في طبخها » ⁽³⁾ •

ولا يكاد التاجر يصل بأبي الفتح الاسكندري الى داره حتى يندفع متفيهقا لا تقع عيناه على شيء في داره الا وصفه للاسكندري ، وأخبره بقصته الطويلة ، في أسلوب يقطر هزلا ، ويتفجر ضحكا .

(13)

ولما كانت هذه المقامة أطول مقامات البديع ، ان لم تكن أطول المقامات كلها التي كتبت على خطته ، واثباتها بنصها كاملة فيه شيء كثير من التعسف للبحث ، ارتأينا ان نستخرج منها عناصرها الاساسية في

(3)

 ⁽¹⁾ المضيرية: 105 .
 (2) نفس ألقامة ونفس الصفحة .

صورة نقط متتابعة ليسهل علينا احصاء الامور التي عرض لها التاجر الثرثار ، والتي اتخذ البديع منها فكرة مثيرة يقوم عليها الإضحاك ، وهكذا وجدنا التاجر يتناول أمام ابي الفتح الاسكندري الذي انسا دعمى أصلا للفكداء ، بإطناب وإسهاب ، الأمور التالية :

أ - وصف زوجه وأنه يحبها ، وانها حاذقة في تدبير شــؤون
 منزلها ، وانها ابنة عمة لحــًا ، ولكنها اوسع منه خلقا ، واحسن خلقا .

2 - وصف المحلة التي كانت تقع فيها داره ، وانها أشرف محال بغداد ، يتنافس في نزولها الأخيار . « ثم لا يسكنها غير التجار . وانما المرء بالجار » •

3 – وصف موقع داره من هذه المحلة الراقية ، وأن داره
 « في السّطكة من قلادتها ، والنقطة من دائرتها » •

4 وصف نافذة داره ، وانها دقيقة الصنع ، حسنة التعريج ،
 فكأنما خُطَت بالبِركار ، وذكر قصتها الطويلة .

5 – وصف باب داره وصفاً مطو"لا ، وانه صنع من قطعة واحدة من الساج غير المأروض ولا العكفين ، وانه « اذا حرّ ك أن ، واذا نتقير طن » •

6 - ثم التحدث عن النجار الذي صنعه ، وانه ابو اسحاق بن محمد البصري ، وانه « رَجُلُ نظيف الأثواب ، بصير بِصَنعة ِ الأبواب ، خفيف اليد في العمل ، لله در دُ ذلك الرجل » !

7 – وصف الحلقة المغروسة في باب الدار ، وانه اشتراها من « سوق الطرائف من عسران الطرائفي بثلاثة دنانير معزية » ، وانها تدور بلولب في الباب ، ثم يتقسم التاجر على أبي الفتح الاسكندري ان يدورها ويبصرها ، وبحياته ان لا يشتري الحلق الا من بائعها ، وصف الدار والجدران وانها متينة الحيطان ، وثيقة

البنيان ، قوية الأساس •

9 - إثارة القصة التي جعلته يحصل هذه الدار ، والحيل الخبيثة التي دبرها في اقتنائها ، وانها كانت لجار متنرف ينسسى أبا سليمان ، ثم توفي وخلف خلفا اتلف ما ترك من مال « بين الخنز والزّمنر ، ومزّقه بين النرد والقبر » ، وما زال التاجر يحتال عليه ويتربص به ، حتى اشترى منه هذه الدار الفخمة ، بعد ان كان جعلها عنده رهينة جزاء ما كان دفع لذلك الشاب المفلس من مال .

10 – وصف حاله بأنه مجند ود" ؛ لانه كان نائما يوما فطرق الباب ، فخرج فاذا سيدة جميلة في شرخ الشباب وهي تعرض عقد لآلىء للبيع ، فأخذه منها اخذة خليس ، واشتراه بثمن بخس .

11 — اثارة قصة حصير داره ، وانه من أرفع الحصر وارقاها صنعة ؛ لأنه اشتراه من سوق كانت تباع فيها متصاد رات آل ِ الفرات ، فهو اذن حصير من حصر الوزراء والملوك .

12 – وصف هذا الحصير أيضا ، وانه دقيق الصنع ليسّن المُسَكَ ، حسن اللون « عظيم القدر ، لا يقع مثله الا في الندر » •

13 – ذكر الصانع الذي صنع هذا الحصير ، وانه ابو عسران الحصيري ، وان اعلاق الحصر لا توجد الا عند ابنه ، لأن ابا عمران هذا ، قد مات .

14 — وصف الغثلام حين برز حاملا الطست والإبريق لتغسيل الضيف ، إيذاناً بقرب وقت الطعام ، وانه لله رومي الأصل ، عراقي النشسء » ، ثم أمر الغلام بالحسنر عن راسه ، والتشمير عن ساقه ، والنضو عن ذراعه ، والافترار عن أسنانه ، ثم الإقبال والإدبار والغلام يفعل كل ذلك ، وابو الفتح الاسكندري ينظر .

15 – وصف الطست واثارة الحديث عن قصة شرائه ، وانه اشتراه عام المجاعة ، وادَّخره لهذه الساعة ، وان هذا الطست كان عَرَفُ دُورَ الملوك تبل ان يؤول اليه .

16 – وصف الإبريق وان أنبوبه منه ، وان ابا الفتح الاسكندري لا يصلح الا لهذا الطست ، ولا يصلح هذا الطست الا مع هذا الدّست ، ولا يحسن هذا الدّست ، ولا يجعل هذا البيت ، ولا يجعل هذا البيت الا مع هذا الضيف الممتحن .

17 – اثارة الحديث عن الماء ، وكيف استُقيي وجُلب ، وانه الصفكى من البلتور ، وأشد زرقة من عين السنتور ، وانه « استثقي من الفرات ، واستثعنم لل بعند البيات » •

18 – ثم إثارة قصة المنديل ، وانه من نسج جرجان ، وعمل أرّجان ، وانه سلمه الى المطرّز فطرزه حتى صار كما يررك ، وانه إنما ادّخره للظرّاف من الأضياف ، اذ « لكل عككق ٍ يوم ، ولكل آلة قوم » •

19 – ثم وصف الخروان ، وانه خفيف الوزن ، صلب العود ، حسن الشكل .

(14)

وهنا يبلغ ضجر الاسكندري مبلغه ، وتجأ َشُ نفستُه ويقول في ذعر وستُخرية معا : « هذا الشكل ، فمتى الأكل ؟ » •

ولكن التاجر يجيب في ثرثرة أشد ، « الآن ! عجـّل يا غلام ، الطعام ، لكن الخوان قوائمه منه » •

فتزداد نفس أبي الفتح جَيَّشاناً ، ويضيق ذرعا بهذا التاجر الثرثار الذي ابتلي به ، ويصرخ في وجهه قائلا :

قد بقي الخبز وآلاته ، والخبز وصفاته ، والحنطة من أبن اشتريت أصلاً ، وكيف اكترى لها حملا ، وفي أي رحى طحين ، واجانة عنجين ، وأي تنتور سنجير ، وخباز استاجر، وبقي الحطب

من أيسن َ احتُطِب ، ومتى جلسب ؟ وكيف صفف ، حتى جفف ؟ وحبس ، حتى يبس •

وبقي الخباز ووصفه ، والتلميذ ونعته ، والدقيق ومدحه ، والخر وشرحه ، والملح وملاحته ، وبقيت السكرجات من اتخذها ، وكيف انتقذها ؟ ومن استعملها ، ومن عملها ؟ والخل كيف انتقي عنبه ، او اشترى رطبه ؟ وكيف صهرجت معصرته ، واستخلص لبه ، وكيف قير حبئه ؟ وكم يساوي دنه ؟ وبقي البقنل كيف احتيل له حتى قيطف ، وفي أي مبقلة رصف ، وكيف تؤنق حتى نظف ، وبقيت المضيرة كيف اشترى لحمها ، ووفي شحمها ، ونصبت قدرها ، وأججت نارها ، ودقت ابزارها ، حتى أحيد طبخها ، وعقد مرقها ،

وهذا خَطُنبُ يَطْمُ ، وأمر لا يَتْم · فقمت : فقال : أين تريـــد ؟

قلت : حاجة أقضيها » •

فيندفع التاجر تارة اخرى في وصف الكنيف ، وانه يزري بربيعي الأمير ، وخريفي الوزير ، وانه نظيف جدا ، بحيث يتمنى الضيف ان يأكل فيه !

ويخرج الاسكندري فارا من هذا الهول ، قائلا : كُلُّ أنت من هذا الجراب ، لم يكن الكنيف في الحساب •

ولكن التاجر يلاحقه ، وينادي :

- المضيرة •

فاندفع الصبيان وراء أبي الفتح الاسكندري في الشوارع وهم ينادون ايضا :

- المضيرة ، المضيرة ! ظنا منهم انها اسمه ، فاغتاظ الاسكندري

من ذلك وغضب ، ورمى بحجر أصاب أحد الناس ، فشبح ً رامه ، فأ ُخرِد َ وسجن سنتين •

وهكذا تنتهي هذه المقامة المضحكة الرائعة .

(15)

وقد عول البديع في اثارة الضحك الذي ينبع من هذه الفكرة التي اختارها ، على الفاظ دقيقة ومثيرة ، تعبر عن محتوى الفكرة تعبيرا حاراً حياً ، ونستطيع ان نجد مثل ذلك في قوله حول تقدير ثمن شراء الدار :

«كم تقدر ما مولاي أنفق على كل دار ٍ منها ؟ قتلنه تخميناً . ان لم تعرفه يقيناً .

قلت: الكثير •

فقال: يا سبحان الله! ما أكبر هذا الغلط! تقول الكثير فقط! وتنفس الصعداء، وقال: سبحان من يعلم الاشياء» (1).

فان قوله: « قلت الكثير • فقال: ياسبحان الله ما أكبر هذا الغلط، تقول الكثير فقط »، يعد من فنون الإضحاك العالية • لانه اتخذ الى ذلك سبيلاً نفسيَّةً نَفكَ منها الى نفس التاجر الذي كان يرجو من الاسكندري ان يقول له مثلا: ان ثمنها ثلاثة آلاف دينار، ليشهد له بالثراء العريض من و جنهة ، وليثبت بأن هذه الدار من الفخامة والضخامة ، وجدَّة البنيان ، ما يجعلها مفخرة له ، فيزيد من إعجابه بها إعجابا ، ومن حبه لها حبا .

(16)

والذي يلاحظ ان البديع لم يصطنع في هذه المقامة كلمات بذيئة ،

^{· 107 :} المقامة المضربة : 107

مثل « اللكع » ، و « التيس » ، وهما بعض ماوجدناه من هذا الجنس في المقامة الحلوانية • فكأن ذلك يدل على ان البديع كان يراعي في فن الاضحاك قواعد فنية ، من حيث كان يشعر أو من حيث لم يكن يفعر ؛ لان الكلام كان يجري في المقامة الحلوانية بين سوق من الناس ، وهم عمال الحمامات ، ولذلك فان كلمات الفحش على السنتهم أجرى ، واليها أسرع • في حين أن الحديث هنا يدور بين رجل اديب ، وبين تاجر متتر ف ، وكلاهما له حظ عال من العقل ، ولذلك عسد البديع الى أسلوب آخر من أجل الاضحاك ، وهو هذه الثرثرة الطويلة الباردة الى أسلوب آخر من أجل الاضحاك ، وهو هذه الثرثرة الطويلة الباردة المملة نفسها من جانب ؛ وهذه التعابير الدقيقة التي تعبر عن طبيعة المواقف النفسية للمحتوى من جانب آخر •

تأمل قوله على لسان التاجر: « انظر الى حذق التجار في صنعة هذا الباب، اتخذه من كم ؟ قل: ومن أين أعلم ؟ » (1) ، تجد البديع بلغ شأوا بعيدا في فن النكتة • فكأن التاجر حين كان سأل الاسكندري، أول الأمر، عن ثمن الدار، فزعم له انها إنما اشتريت بالكثير من المال فقط، ولم يحاول ان يقدر ثمنها بالتحديد الذي يعول على الأرقام، أقول: فكأنه خشي بعد هذا ان يجيبه اجابة مبهمة من جنس الإجابة الاولى، وهي اجابة لم تكن لتشفي غليل ذلك الثرثار الذي لا يشتهي ان يسكت، ولا يقنع بالكلام الموجز، فسارع الى إجابة نفسه بنفسه ان يسكت، ولا يقنع بالكلام الموجز، فسارع الى إجابة نفسه بنفسه قائلا: «قل: ومن أين أعلم ؟ » • فانما قال ذلك ليثبت للاسكندري انه اذا كان عاجزا عن تحديد ثمن الدار، فهو عن تحديد ثمن الخشب أو الساج الذي صينع منه الباب، أعجز •

وقد انبع التاجر هذا الأسلوب، وقل اتبع البديع على الأصح، في بقية الاشياء التي كان يصفها، كما نجد ذلك حين أثار التاجر مصة

⁽¹⁾ المضيرية: 108

طلقة الباب: « وكم نيها يا سيدي من الشبَّه ، المنه أرطال . وهي تدور بلولب في الباب ، بالله د و رهما ، ثم أنقرها و ابصرها » (1) .

فقد أراد التاجر ان يجعل من الاسكندري طفلا صغيرا مشوقاً الى العبث واللعب بمثل هذه الاشياء ، لأن في نقر الحلقة ما يشبه دق جرس باب من الأبواب ، أو الضغط على منبه سيارة ، اليوم ، يروق للأطفال العبث بهما على نحو من اللذة التي لا يدركها الا الإطفال أنفسهم .

وحين يمضي التاجر الى الحديث عن عقد اللآلي، الذي كان قد البتاعه من امرأة ابتياعا يشبه الاختلاس، يقول معلقاً على هذا التوفيق الذي وقع له: « أخذته منها أخذة خلس، واشتريته بثمن بخس، وسيكون له نفع ظاهر، وربح وافر، بعون الله ودولتك »(2) • فقد جعل ابا الفتح الاسكندري الشحاذ المحتال ذا دولة وأبتهة ، وما هو في حقيقة الامر بصاحب دولة ، ففي استخدام لفظ « دولتك » هنا في مثل هذا المقام الهازل، ثم عطف ذلك على « عون الله » فن عال من فنون الإضحاك •

اما حين يقول متحدثا عن بائع الحصر : « لا يوجد أعلاق الحصر الا عنده ، فبحياتي لا اشتريت الحصر الا من دكانه ، فالمؤمن ناصح لإخوانه ، لا سيما من تحرم بخوانه » (3) فانه بلغ في فن الإضحاك مبلغا ساميا ، ويتجلى ذلك خاصة في هذه العناصر :

1 – ان التاجر يقسم للاسكندري بحياته ، والحال ان حياة الشخص لا يقسم بها الا اذا كانت ثمينة عزيزة ، وما نخال ان حياة هذا التاجر الذي أثقل الاسكندري بشرثرته ، وغمه بترهاته ، و1ياسك

⁽¹⁾ المضربة ايضا: 108.

⁽²⁾ المضرية: 111 .

⁽³⁾ المضيرية: 112

من أن يصيب من المضيرة اللذيذة شيئًا ، كانت ثمينة غالية عند الاسكندري ، فيصح أن يقسم له بها .

2 - ان في هذا القسم نفسه من عناصر الضحك ما فيه ؛ لانه يقسم عليه ان لا يشتري الحثصر الا من عند ذلك الحثصري الذي اشترى هو من عنده حصير و هذا و في هذا لون من الإلزام غير اللازم للاسكندري •

3 - ان التاجر زعم لصاحبه انه انما أقسم عليه ان يشتري ما يشتري من ذلك الدكان ، لانه أراد ان يكنحكك التصاحكة ، لأن الدين النصيحة ، كما جاء في الأثر الشريف .

4 - ان التاجر زعم للاسكندري ، ان هذه النصيحة تتأكد عندما يتحرم الشخص بخوانه ، في حين ان الاسكندري لم يكن قد تحرم بخوان التاجر البعيد المنال ، وانما استخدم البديع هذه العبارة ، للاعراب عن محتوى هذه الفكرة ، ليلهب الموقف ، ويجعل الاسكندري في موقف المغتاظ المتهم بأكل شيء لم يتصب منه بعد شيئا ،

(17)

كما يتجلى فن الاضحاك عند البديع في قوله على لسان التاجر ، وهو يعرض غلامه على ابي الفتح الاسكندري ، ويقول له :

« تقدم یا غلام ، و آحسر عن رأسك ، و شمر عن ساقك ، و انض عن ذراعك ، و افتر عن اسنانك ، و اقبل ، و ادبر »(1)

تأمل كيف استطاع البديع ان يقع على هذه الفكرة الضاحكة ، فيجعل منها عنصرا غنيا من عناصر فن النكتة والهزل المثير ، فانما أراد التاجر ان يعرف الاسكندري كل شيء تقع عليه عيناه في هذه الدار ، حتى هذا الغلام المنكود الذي شاء له القدر أن يكون عبدا عند هذا التاجر

⁽¹⁾ المضيرية: 112

الثرثار؛ فهو يامره بان يحسر عن راسه، أمام هذا الضيف، وما شان ابي الفتح بحسنر رأس هـذا الغلام ٢ ثم ما شان الكشف عـن الساقين، وتتنضيبة الذراعين، والافترار عن الاسنان، والإقبال والإدبار؟

كل ذلك ليزيد المشهد الضاحك ضحكا صافيا .

ان الذي يمتلى، قلبه بهذا الموقف لا يستطيع ان يتخلص من ضحكة صاخبة ، فيما اذا لو شخصت هذه المقامة على مسرح ، بل وحتى بمجرد القراءة العادية ، لانه يتصور هذا الغلام وقد تقلصت شفتاه ، وبرزت أسنانه ، وما ينشأ عن ذلك من منظر بشع مثير ، ثم هذا الغلام وقد كشف عن ساقيه ، وقد بدا فيهما شيء ليس طبيعيا ان تراه العين باستمرار ، ثم هذا الغلام ، وقد أخذ يقبل تارة ، ويدبر تارة أخرى ، كأنه فرس امرىء القيس .

انه مشهد مشحون بعناصر الهزل الجارح •

ولا أغادر هذه المقامة حتى أثير هذه الفكرة الطريفة التي وردت في محتواها ، والتي تتصل بكنيف التاجر ، فقد زعم للاسكندري ان الضيف يتمنى ان يأكل فيه ، وأي شيء أقبح من أن يأكل المرء ، بك اذا كان ضيفا ، في الكنيف ؟ حتى ولو كان من جنس كتثف مذا البغدادي الثرثار ، ولذلك أجابه الاسكندري غاضبا :

« كُلُ أنت من هذا الجراب ، لم يكن الكنيف في الحيساب! » (1) •

وللبديع في هذا ألفن آيات ، حسنبتنا ما ذكرنا منها .

⁽¹⁾ المضيرية: 117

اما فن الاضحاك عند الحريري فانه كان دون مستوى فن البديع ، ولعل العلة تعود الى :

1 – ان الفاظ مقامات الحريري كانت في معظمها اغرب من الفاظ مقامات البديع ، كما كانت أفكاره في معظمها ايضا ، حسب رأيي ، أضعف ، ولا يعرضها الا في دوران شديد ، اما البديع فقد كان ينسى المحسنات والتكلف الثقيل حين يعمد الى معالجة مثل هذه المواضيع الهازلة الضاحكة ، فلم نجده استخدم لغة غريبة في مثل هذه المقامات التي أشرنا اليها مثلا ، لانه كان مشغولا عن الغريب بتصوير المواقف الهزلية التي كان يريد تصويرها ، فهدو في ذلك فتان "بارع ، لم الهزلية التي كان يريد تصويرها ، فهدو في ذلك فتان "بارع ، لم يستطع أحد من كتاب المقامة ان يبلغ مبلغه في فن الإضحاك والتصوير ،

2 – ان روح الحريري نفسه ، عـــلى ما يمكن ان يقـــال في خـِفــّتــه ، لم يكن من جنس روح البديع ولا من شاكلته : خفة وظرافة وانفعالا .

(19)

وقد أكبننا على قراءة مقامات الحريري لنستخرج منها العناصر الهزلية الخارجة عن دائرة الاحتيال البحت ، ولنحاول التعرف على خصائص فن الإضحاك فيها ، فلم نكد نعثر على شيء أهزل وادعى الى الضحك من خطنبة ارتجكها ابو زيد السروجي في إملاك امرأة مكدية لرجل مكد محروم ، فقد الفيناها تقطر هزلا ، وتبعث على الضحك والمرح ، فقد وجدنا فن الإضحاك في هذه المقامة الحريرية ، الضحك والمرح ، فقد وجدنا فن الإضحاك في هذه المقامة الحريرية ، وهي الصورية ، لا يقوم على ألفاظ البذاءة ، ولا على تهويل الموقف من جراء تدبير الحيل البارعة ، وانما وجدناه يقوم ، كما كان يقوم عند البديع أحيانا كثيرة ، على التصوير النفسي الممض لحال أهل هذه

المراة الفقيرة بل المكدية ، ولحال المتمثليك الذي لم يكن في حقيقة أمره الا مكديا محروما ايضا ، وعلى اصطناع الفاظ معبرة عن ذلك الموقف تعبيرا صادقا موفقا ، فقد زعم الحريري ان الحارث بن همام لما ولج دار الإملاك « كما يلج العصفور القفص » (1) ، قام منادر من قبل الأحماء ، ونادى في المحتفلين :

- « وحرّمة ساسان أستاذ الأستاذين ، وقدوة الشحاذين ، لا عقد هذا العقد المبجل ، في هذا اليوم الأغر المحجل ، الا الذي جال وجاب ، وشب في الكدية وشاب ، فاعجب رهط الصهر ما أشاروا اليه ، واذنوا في احضار المنصوص عليه ، فبرز حينتذ شيخ امال الملوان قامته ، ونور الفتيان تنفامته ، فلما جلس على زربيته ، وسكنت الضوضاء لهيته ، ازدلف الى مسنده ، ومسح سبلته بيده ، ثم قال :

الحمد لله المبتدى، بالافضال ، المبتدع للنوال ، المتقرب اليه بالسؤال ، المؤمل لتحقيق الآمال ، الذي شرع الزكاة في الأموال ، وزجر عن نتهنر السؤال ، وندب الى مواساة المضطر ، وأمر باطعام القائع والمعتر ، ووصف عباده المقربين ، في كتابه المبين ، فقال وهو أصدق القائلين : « والذين في أموالهم "حتى" متعلوم ، للسائل والمحتروم » ، أحمده على ما رزق من طعمة هنية ، وأعوذ به من استاع دعوة بيلا نيئة ...

اما بعد ، فان الله تعالى شرع النكاح لتتتعلقه و وسن التناسل لكي تتضاعفوا ، فقال سبحانه لتعرفوا : « يا أكيها النّاش إنّا خلكقناكم من ذكر وأثنى ، وجعكنناكم شموبا وقبائيل لتتعارفوا » .

وهذا ابو الدراج ، ولاعج بن خراج ، ذو الوجه الوكاح ،

⁽¹⁾ المقامة الصورية : 315

والافك الصراح ، والهرير والصياح ، والإبرام والإلحاح ، يخطب الميطة أهليها ، وشريطة بتعليها ، قنبس ، بنت ابي العنبس ، لما بلكفك من التحافيها ، بإلحافها ، واسرافيها ، في إسفافها ، وانكماشها على معاشها ، وانتعاشها ، عند هراشيها ، وقد بذل لها من الصداق شلاقا وعكازا ، وصقاعا وكرازا ، فانكحوه إنكاح مثله ، وصلوا جبنكم بحبله « وان خيفتم عينكة فسوف ينغنيكم الله من فضله » .

أقول قولي هذا ، واستغفر الله العظيم لي ولكم ، وأسأله ان يكثر في المصاطبِ نسلكم ، ويحرس في المعاطب شملكم » (1) .

(20)

ان براعة فن الإضحاك تتجلى واضحة في هذه المقامة بارزة ، وأي شيء أدعى الى الضحك من تزوج مكد بمكدية ، ومن اشتراط أهل الزوج بأن لا يقوم بخطبة عتقد هذا النكاح الا شيخ شب في الكدية وشاب ا

وقد وجدنا الألفاظ نفست التصاقب مع المعاني المرادر تصوير ها ، في هذه الخلطبة التي أريد بها الإضحاك ، أرأيت أن الخطيب استخدم الألفاظ التي تعجب هؤلاء المكدين المحتفلين بهذا الإملاك ، كالسؤال والسائلين ، والتصدق والعطاء ، والنوال وتحقيق الآمال ، وإطعام القانع والمحتشر ، والاستعاذة بالله من دعوة بلا نيئة ،

فهو يستعيذ بالله من ان يستمع دعاء داع اذا سأله قال له : « بورك فيك » • فهذا الدعاء السلبي لا يعني الا الحرمان للسائل ، وصرفه صرفا قسحا •

⁽¹⁾ المقامة الصورية للحريري : 315 -- 319 .

ويبلغ الحريري القمة في فن الإضحاك حين يقول : « وهذا ابو الدراج ، ولاج بن خراج ، ذو الوجه الوقاح ، والإفك الصراح » . فما رأينا خطبة املاك أغرب وصفا للمملك من هذه ، وتبدو براعة الحريري في حسن اختيار هذا الاسم الذي يدل على شيئين اثنين في آن واحد :

- ان الذي يسمع مثل « ابو الدراج » يهتدي بسهولة الى ان المقصود باطلاق هذا الاسم الهكزل والسخرية واثارة الضحك بهذا الى ما فيه من اشارة الى تشبيه صاحبه بالطفيلي المشهور « ابن الدراج » •
- ان هذا الاسم في حد ذاته ، يدل من حيث اشتقاقه اللغوي ،
 على ان صاحبه كثير الدروج والسعي في السؤال والكدية .

اما حين يقول الحريري: « يخطب سليطة أهلها ، وشريطة بعلها ، قنبس ، بنت ابي العنبس ، لما بلغه من التحافها بالحافها ، واسرافها في اسفافها » ، فانه يبلغ الشأو الذي لا يجارى في فن الهزل ، ويتجلى ذلك في العناصر التالية :

- ان هذه المرأة سليطة اللسان ، والمرأة السليطة لا تكون في العادة
 أثيرة مودودة عند البعول .
- انها شريطة بعلها الذي هو عبارة عن ولاج بن خراج ، أي عبارة عن سائل محروم ، وشحاذ منكود ، فهذه المرأة تشاكله وتلائمه
 كل الملاءمة .
- 3 انها شدیدة الإلحاف في سؤالها ، فهي مكدیة بارعة ، وهذا وهذا ذم " لا مدح .
- 4 انها مفرطة الإســراف في إسفافاتها وسخافاتها ، فعي حنقا،
 خرقاء ، لا حكظ لها من عقل يزينها .

وكل هذه الامور التي ذكرت في الخطبة ، تعتبر ذما للزوجين جميعـــا •

اما وقوع الحريري على « قنبس » على انه اسم هذه المرأة ، فانه من فلتات الخيال التي لا تقع للكتتاب الا لماما ، ومن لا يستطيع أن يضحك حين يسمع « قنبس » ؟ هذا الى ما في هذا الاسم ، من حيث اشتقاقه اللغوي ، من معاني الشر ، فقد يكون « قنبس » آتيا من « قبس » ، والقبس لا يستعمل في الاصل الا لاخذ النار ، فكأن عذه المرأة قطعة من النار المحرقة التي لا تبقى ولا تذر .

(22)

كما تتجلى براعة فن الاضحاك عند الحريري ، في هذه المقامة ، في قوله ايضا : « وقد بكذل لها من الصداق شكلاقاً وعكازاً ، وصقاعا وكرازا » ، فان الناس ألفتوا أن يعطي الزوج وجه صداقا كريما يتمثل في ذهب أو في مال أو في عقار ذي شأن با أما ان يبذل لها شكلاقا ، وهو شبيه بالمخلاة ، أي يقدم لها شيئا خسيسا جدا ، وعكازا وصقاعا وكرازا ، فانه صداق ليس على الارض أغرب منه ، وانظر كيف اختار الحريري العكاز واختصه بالذكر في هذا الصداق المبذول ، لانه مما يلائم مهنة المكدين ، الى جانب كونه يدل على غرابة هذا الصداق وسقوطه ،

اما قول الحريري: « فأنكحوه إنكاح مثله ، وان خفتم عيلة فسوف يغنيكم الله من فضله » فهو شحنة ضخمة من الضحك المكتوب، ان صح ان يقال مثل هذا التعبير ، لان الخطيب جعل أهل المرأة أمام الأمر الواقع المؤلم ، فقد كان وصفك لهم بانه ولاج بن خراج ، وانه ذو وجه وقاح ، وافك صراح ، أي أنه كثير الخروج والدخول في التماس السؤال ، وقع الوجه لا يستكوي ان يفعل ذلك ، كذاب الناك ، ثم عاد فطلب اليهم ان ينكحوه انكاح مثله في صفاته الخسيسة ،

وفقره المدقع ، وحرمانه المخزي • ولم يقنع بهذا حتى بشرهم بالفقر ، حين اقتبس قوله تعالى : « وان خفتم عيلة فسوف يغنيكم الله من فضله » ، فانذرهم بلزوم الفقر لهم لزوم الظل ، لان الأحما والأصهار جميعا فقراء ، ولأن الزوج وبعلها مكديان محرومان ، ولا ينشأ عن اجتماع الفقر الا فقر مثله او أقبح •

ولا يزال الحريري يرتقي في درج التوفيق الى ان بلغ قوله : « واسأله أن يكثر في المصاطب نسئلكم ، ويحرس مسن المعاطب شكمنلكم » ، فلا شيء الذع سخرية ، وأمض تهكما ، وادعى الى الضحك من هذا الدعاء الهازل ، فهو يسأل الله ان يسلط على هؤلاء القوم المتصاهرين شيئين اثنين كلاهما خطب مدلهم :

1 _ ان يكثر الله نسلهم في مواطن التكدية ، ومواضع الشحاذة والسؤال •

2 _ ان يحرس الله ، أثناء ذلك ، هذا النسل الغريب ، ويكلأه من معاطب الدهر ، حتى يتكاثروا عددا •

فالدعاء هنا عليهم ، لا لهم .

(23)

ان فن الاضحاك يقوم عند الحريري على مثل ما كان يقوم عليه عند البديع ، من شحن المقامات بافكار مضحكة ، وتهكمات ممضة ، تلائم المواقف الهازلة ، دون الالتجاء لا الى الحيل المفتعلقة ، ولا الى الالفاظ البذيئة التي كان الكاتبان معا يصطنعانها احيانا لهذه الغابة نفسها ، بيد ان الحريري كان مشغولا عن فن الإضحاك بالتزويقات اللفظية ، لانه كان قد الزم نفسه بأن يأتي في كل مقامة بلون من القول جديد الصورة ، فكان مثل هذا المنهاج الذي التزم به الحريري مع نفسه ، مما صرفه عن ان يلتفت الى هذا الفن الادبي الجميل ، وهو تصوير مواقف انسانية بواسطة الافكار الهازلة الضاحكة ، فكان فن

الاضحاك في مقامات الحريري ، من أجل ذلك ، ثانويا ، وانما كان تركيزه على تصوير الخيل التي ينشأ عنها الضحك أحيانا ، ولكنه لم يستطع ان يفوق البديع في فن الحيلة أيضا ، وذلك ما سنبحث في شأنه بعد حين .

كان لا مناص لنا ، لإقامة هذا البحث في مضمون فن المقامات ، من إثارة خصائص فن الإضحاك في المقامة ، وقد اجتزأنا بمقامات البديع والحريري دون سواها ، لان مقاماتهما هي أهم ، في حقيقة الامر ، ما كتب في هذا الفن ، ثم لان فن الاضحاك مما اختصت به هذه المقامات علم نحو بارز ، وان كنا لا نعدم بعض العناصر الهزلية المثيرة للضحك في مقامات أخرى ، وخصوصا مقامات اليازجي ،

ولكن حسبنا ما نمذجنا به من مقامات البديع والحريري .

2 - حيال الكديسن:

(24)

وهذا اللون من الأفكار يمثل المادة الرئيسية التي يقوم عليها مضمون فن المقامة • اذ نجد معظم المقامات تعتمد أساساً على حيل المكدين وأخبارهم ومعامراتهم • وكانت هذه الحيل تبلغ أحيانا مبلغاً عنيفاً بحيث يتعرض الاسكندري ، مثلا ، للضرب واللكم واللطم ، كما نجد ذلك في المقامة الموصلية • كما ان أحد بطلي المقامات الرئيسيين ربعا احتال على الآخرين ، وعرضهم للمكروه ، كما نجد في المقامة البغداذية .

اما فن الاحتيال عند الحريري واليازجي ، فيتمثل غالبا ، ان لم أكثل أبدأ ، في شخص البطل الرئيسي الذي هــو السروجي عنــد الحريري ، والخزامي عند اليازجي ، وهذان البطلان يظهران في كل مقامة عندهما ، وينتصران على الآخرين بفضل ما يدبرانه من حيل بارعة ، في تكديتهما بالأدب .

ولا يتضح لنا بعض هذا حتى نعر ج على بعض مقامات الهمذاني ثم الحريري لنستخرج منها بعض هذه الحيل التي كان يدسها المكدون في المقامات ، على حدة ، بعد ان كنا اشرنا اليها اشارة خاطفة عندما أثرنا الحديث عن « فن الاضحاك في المقامة » •

(25)

وقد وجدنا عناصر لهذه الخاصية المضمونية في كثير من المقامات الهمذانية والحريرية ، ولكن يتجلى ذلك أوضح ما يكون في المقامة الموصلية للبديع ، فقد بلغت فيها الحيلة منتهاها ، بعد ان اصطحب عيسى بن هشام ابا الفتح الاسكندري ، وقد بلغت بهما الخصاصة مبلغها ، فخاطب ابن هشام صاحبه الشحاذ المحتال :

- « اين نحن من الحيلة ؟ » فيجيبه الاسكندري في خبث : « يكفي الله » •

ثم يدفعان « الى دار قد مات صاحبها ، وقامت نواد بها » (1) وما هو الا ان يرى الاسكندري منظر البواكي وهن يضربن صدورهن ، وقد نشرن شعورهن ، ليقول لصاحبه : « لنا في هذا السواد نخلة ، وفي هذا القطيع سخلة ، ودخل الدار ينظر الى الميت وقد شدت عصابه لينقل ، وسخن ماؤه ليفسل ، وهيىء تابوته ليحمل ، وخيطت أثوابه ليكفن ، وحفرت حفرته ليدفن ، فلما رآه الاسكندري أخذ حلقه ، فقال :

⁽¹⁾ المقامة الموصلية للبديع: 98 .

يا قوم ، اتقوا الله لا تدفنوه ، فهو حي ا وانما عرته بكهراة ،
 وعلته سكتة ، وانا اسلمه مفتوح العينين ، بعند يومين ..

وقام الاسكندري الى الميت ، فنزع ثيابه ، ثم شد له العمائم ، وعلق عليه تمائم ، والعقه الزيت ، وأخلى له البيت ، وقال : دعوه ، ولا تردعوه ، وان سمعتم له أنينا فلا تجيبوه .

وخرج من عنده وقد شاع الخبر وانتشر ، بأن الميت قد نشر » (1) • فأخذت المبار الاسكندري وصاحب من كل دار ، وانثالت عليهما الهدايا من كل جار •

ولكن المفاجأة تكمن في اللحظة التي يفتضح فيها أمر الرجلين المحتالين: ابن هشام، والاسكندري، اذ لم يتجدا أي منفذ للفرار وفيلح القوم على الاسكندري ليحيي لهم ميتهم كما وعدهم، ولكنه يعترف آخر الأمر حين يقول لهم في متضض ومرارة: « هو ميت ، كيف احييه ؟ » (2)

ولا تسأل هنا عما لحق الاسكندري وصاحبه من أهل الميت ، فما كادا ينجوان الا بجهد جهيد ٠٠

(26)

ولكن الاسكندري لا يتعظ بما لحقه من أذاة الضرب من أهل الميت ، فما كاد يمر بقرية ، بعد ذلك بقليل ، وقد كانت هذه القرية تقع على شفير نهر وقد هددها الفيضان ، حتى قال لأهلها ، وصاحبه معه يؤيده :

« يا قوم ، أنا أكفيكم هذا الماء ومعرضته ، وأرد عن هذه القرية

^{· 100 — 99 :} المقامة نفسها (1)

القامة نفسها: 101 .

مضرَّته ، فأطيعوني ولا تبرموا أمــرا دوني • فقالوا : وما أمرك ؛ فقال : اذبحوا في مجرى هذا الماء بقرة صفراء ، وأتوني بجارية عذراء ، وصلتوا خلفي ركعتين ، يَكُنن ِ الله عنكم عِنان هذا الماء ، الى هذه الصحراء • فان لم ينثن الماء ، فد مي عليكم حلال »(1) •

ولكن الاسكندري في هذه المرة لم يقع في الفخ ، ذلك بانه حين قام يصلي بالقوم الركعتين اللتين اشترطهما عليهم ، أطال في قيام الركعة اطالة مسرفة _ وكأنه اتخذ من امام مسجد اصفهان قدوة له _ (2)حتى اتعبهم ، ثم سجد فألح في سجوده الحاحا طويلا حتى ظنتُوا انه مات ، فلما رفع من السجود ، وهو إمام القوم ، ظل جالسا حتى حسبوه انه شل" • وعندما سجد السجدة الثانية من الركعة الأولى ، أوما الى صاحبه أن هميًّا ، فأخذا الوادي .

وتركا القوم مغرقين في سجودهم لا يدريان ما صنع الدهر بهم •

وواضح ان الاسكندري انما أطال في قومة الركعــة الاولى ، وسجدتها ، فجلوسها ، من أجل أن يهيىء الجو الملائم للفرار أثناء

وقد كانت هذه الحيلة من انكي الحيل وأشدها على القوم ، لبعض هذه الأسباب:

- 1 _ ان الاسكندري خادعهم في شرفهم حين اشترط عليهم ان يزوجوه فتاة عذراء •
- 2 انه تركهم ساجدين سجود البهائم ، لانهم كانوا جميعا ستذعجا ، ولم يستطيعوا ان يلحنوا الى حيلة الاسكندري .
- 3 أنه صرفهم عن تدبير أمر هذا الفيضان ، ومحاولة العمل من أجل ابعاد خطره على نحو أو على آخر .

 ⁽¹⁾ الموصلية: 101 — 102.
 (2) انظر المقامة الاصفهائية للبديع.

وقد وجدنا عناصر أخرى كثيرة لفن الحيلة في مقامات الحريري ايضًا ، وهي الحيل التي كان المكدون يدبرونها ويسخرونها من أجلّ الوصول الى اهدافهم في الكسب من طريق غير مشروع ، ومن ذلك المقامة الدمشقية •

وخلاصة فكرة هذه الحيلة التي قامت عليها هـــذه المقامة ، ان قوما أرادوا السفر من دمشق الى العراق ، فاعوزهم الخفــير واعياهم ان يجدوه بأي ثمن ، فحاروا في أمرهم ولم يدروا ما يصنعون ، وفيما هم كذلك ، واذا « شخص ميست ميسم الشبان ، ولبوسه لبوس الرهبان ، وبيده سبحة النسوان ، وفي عينه ترجمة النشوان • وقد قيد لحظـ بالجمع ، وارهف اذن الستراق السمع . فلما أنى انكفاؤهم (1)، وقد برح ك خفاؤهم ، قال لهم : يا قدم : ليفرخ كربكم ، وليأمن سربكم • فسأخفركم بما يسرو روعكم • • » (2) •

وبعد نقاش ومفاوضة بين هذا الشخص الذي لم يكن في حقيقة الأمر سوى السروجي ، وبين القافلة التي كانت مزمعة على الظُّعُمَن ِ الى العراق ، يقتنع القوم بخفارته لهم • وذلك بان علمهم وردًّدًا يتلونه أثناء الطريق •

والغريب في الأمر أن هؤلاء الناس كانوا مقتنعين بان هذا الدعاء الذي علمه إياهم ، مستجاب ، وصاحبه في أمن حوادث النهار وطوارق الليل ، كما كان الآخرون مقتنعين في المقامة الموصلية للبديع بان ذلك الشخص الطارى، عليهم يستطيع ان يحيي الموتى ، ويدفع خطر الفيضانات عن القرى .

⁽¹⁾

رجوعهم وانقلابهم . المقامة الدمشقية : 107 — 108 . (2)

ولكن السروجي لم يلحقه أذى من القوم بعد ان سافر معهم في بعض الطريق ، وفقدوه ، فكنتشدوه ، فوجدوه في بعض الحانات متغرقاً في الثقراب والملذات .

(28)

فمن هذه الأمثلة الثلاثة التي ستقناها من مقامتين اثنتين ، يتين لنا ان حيل المكدين مما ينبغي أن يتعد من خصائص مضمون فن المقامة ، فقد وجدنا الاسكندري في المقامة الموصلية متحنيياً للموتى ، ودافعا لخطر الفيضان الذي كان يوشك ان يتغرق القرية بأهلها ، ثم وجدنا السروجي في المقامة الدمشقية يدعي انه يستطيع ان يخفر قافلة مسافرة من دمشق الى العراق بدعاء يعلمه اياهم بجعالة يقدمونها له ، كما وجدنا السروجي في المقامة العمانية ، وهي التاسعة والثلاثون للحريري ، يصنع شيئا من هذا ،

اما اليازجي ، فقد كان يدبر في كل مقامة حيلة من حيل المكدين ينفذها بطله الخزامي •

والذي يتأمل هذه الحيل الواردة في مقامات البديع والحريري ، قد يقتنع بأن كثيرا منها كان شائعا في تلك المجتمعات ، فالكاتبان لم يزيدا على تصوير حالة راهنة ، وكان من الشائع منذ القديم الى اليوم ، انه لا عيب أن يأخذ الكاتب من المجتمع ، وانما العيب ان لا يأخذ منه ، وقد أشار الى ذلك الجاحظ حين ذهب الى أن « المعاني مطروحة في الطريق » (1) ، فالمقصود بالمعاني هنا الافكار التي يستوحيعا الكاتب من المجتمع الذي يضطرب فيه ،

وانما كان لأولئك الكتاب فضل التأليف الفني ، والتصوير

⁽¹⁾ الحيوان للجاحظ: 131/3.

النفسي ، وربط العمل الادبي بعضه ببعض ، واخراجه في صورة فنية رائعة الجمال ، ولا يزال الكتّاب الى اليوم ، يستلمهون أفكارهم من تجاربهم التي لا يكتسبونها الا بفضل الاحتكاكات الاجتماعية التي تنشأ لهم في حياتهم اليومية من وجه ، أو من آخر .

3 - مواعظ :

(29)

ان الوعظ من أخص خصائص المقامات أيضا ، وهو من الافكار التي كلف بها كتاب المقامة كلفا شديدا ، ولا سيما كتابها الذين جاؤوا بعد البديع الذي لم يكتب سوى مقامتين اثنتين موضوعهما الوعيظ .

والذي يلاحظ ان كثيرا من المواعظ التي ذكرت في المقامات، وأخصها مقامات الحريري، كانت ذات أهداف سلبية في بعض جوانبها وليس يعود ذلك الى برودة في العاطفة، أو ضعف في الاسلوب الذي صيغت به، وانما يعود الى مراميها السلبية، بالقياس الى ما ينشئا عنها من تواكل في المجتمع وفقد كانت تدعو هذه المواعظ في معظم الحالات الى نبذ الدنيا، والى عدم السعي من أجل الحصول على المال، والتحذير من الموت الذي قد يختطف الناس في أية لحظة آتية، من حيث ان هؤلاء الواعظين أنفسهم لم يكونوا يسعون سعيا مشروعا للحصول على أرزاقهم و

فقد كانت مرامي هذه العظات اذن سلبية ، لان الوعظ يجب أن يذكر بالآخرة ، في الوقت الذي يحث على الصدق ، وحب الخير للناس ، والتحذير من الشرور التي تنشأ عن الفساد والانحلال ،

والتذكير بالعقاب الشديد الذي أعده الله للظالمين والفاسقين ، والثوار الكبير الذي ادخره لعباده الصالحين •

ولكن الوعظ في فن المقامة كان يدعو غالبا الى نبذ الدنيا نبذا تاما . وفي ذلك ما فيه من التهرب من الحياة . والتهرب من الحياة لا ينشأ عنه الا تأخر الامة ، واضطراب أحوالها ، وفساد أمرها ، وضعف كيانها •

(30)

والأسوأ في هذا كله ، ان الوعاظ في المقامة ، كانوا ربما دُعُوا الناس الى التحلي بالفقر جهارا • والتحلي بالفقر معناه عدم السعي والكد من أجل حياة كريمة رغيدة • وليس أدل على ذلك من قول البديع مثلاً في المقامة الوعظية : « الا وان الدنيا دار جهاز ، وقنطرة جواز • من عبرها سلم ، ومن عُـمـُرَ ها ندِم • ألا وقد نصبت لكم الفخ ، وتثرت لكم الحب • فمن يرتع ، يقع • ومن يلقط ، يسقط • ألا وان الفقر حليــة نبيكم فاكتسوها ، والغنى حلــة الطغيان فلا تلبسوها » ⁽¹⁾ •

فقد وجدنا البديع هنا يدعو الى الفقر ، وينهى عن الغنى ، لأن الفقر كان حلية الرسول صلى الله عليه ، مع أن النبي نفسه كان شديد السعي ، كثير الكد ، يعمل ولا يسأل ابدا ، وينهى عن السؤال أعنف النهي • ثم ان فقر النبي ، كأميته ، كان فخراً له ، لأنه لو شاء لكان أغنى الناس، في حين ان الفقر للناس من بعده لا يعد مأثرة يحترصون عليها ، وانما هو شر من شرور هذه الحياة ، حتى قالِ ابو ذر الغفاري : « كاد الفقر يكون فكنراً » ، وكان يقــول : « انما مالك لك ، أو للجائحة ، أو للوارث ، فاغنن ولا تُنكئن أَعجَزَ الثلاثة ! » (2)

 ⁽¹⁾ المقامة الوعظية للبديع: 131.
 (2) البيان والتبيين للجاحظ: 172/3

وقد عالج الحريري نحو ست مقامات في الوعظ أو أكثر ، وكانت العظات تكعنز ف على الوتر نفسه الذي كان البديع يعزف عليه غالبا ، وقد تقدّم الزمان قليلا ، فوجدنا الزمخشري يختص مقاماته الخمسين كلها بالوعظ ، وقل مثل ذلك في ابن الجوزي .

ولم يفت اليازجي ان يقبل على هذا الموضوع وينصب عليه ، ولا سيما في مقاماته العقيقية والمكية والقدسية .

والغريب ان أبطال المقامات الواعظين الداعين الى نبد الدنيا والتحلي بالفقر ، كانوا في معظمهم يمدون أيديهم ، بعد الانتهاء من هذه العظات مباشرة ، الى الناس متقبلين عطاياهم ، على نحو فيه كثير من الطمع والجشع والحرص .

4 - نقد اجتماعي :

(32)

انا وجدنا كثيرا من المقامات ذات مواضيع اجتماعية ، ولا سيما مقامات البديع الذي يجب أن تكون مقاماته أغنى المقامات بالصور الاجتماعية ونقدها أو السخرية منها .

ونمثل لذلك بمقامتين اثنتين من مقاماته ، وهما القردية والحلوانية . .

فاما في القردية فقد وجدنا البديع ينقد من طرف خفي حلقات المشعوذين التي يجتمع حولها الناس في الاسواق والشوارع ليضيعوا أوقاتهم عبثا • فلم يكر عكو ، حسب ما جاء في هذه المقامة ، منهم حنى

شيوخُهم أن يجتمعوا في هذه الحلق ليستمعوا الى ما يقول المشعوذون والمحتالون الذين لا يريدون ان ينالوا الرزق عن طريق ما يعملون ، وانما ضعفت هممهم فغدوا يلتمسونه بواسطة ما يحتالون ويخرفون .

فقد كتب البديع على لسان عيسى بن هشام ، انه بينما كان يطوف يوما على شاطىء دجلة ببغداد اذ انتهى « الى حلقة رجال مزدحمين يلوي الطرب اعناقهم ، ويشق الضحك اشداقهم ، فساقني الحرص الى ما ساقهم ، حتى وقفت بمسمع صوت رجل دون مرأى وجهه ، لشدة الهجمة ، وفرط الزحمة ، فاذا هو قرَّاد" يُر قبص قر در در ، ويضحك من عنده ،

فرقصت رَقصَ المحرَج، وسرت سير الأعرج، فوق رقاب الناس يلفظني عاتق هذا لسرة ذاك، حتى افترشت لحية رجلين، وقعدت بعد الأين • وقد أشرقني الخجل بريقه، وارهقنسي المكان بضيقه ••• » (1)

(33)

وقد اعتبرنا هذه المقامة تناولت في موضوعها النقد الاجتماعي ، لبعض هذه العناصر التي وردت فيها ، وأهمها :

1 — قوله: « يلوي الطرب أعناقهم » ، فان هذا القول ليس من باب القول المأثور: « كل مؤمن طروب » ، بل ينطوي على نقد لاذع لطرب أولئك القوم مما لا يمطرب منه ، وهيجانهم مما لا يهتاج له • وأي شيء ادعى الى النقد ، بل الى النعي من طرب قوم يعقلون من حركات تصدر عن قر د قر اد و فان منظر القرد نفسه ، مما يشمئز منه الذوق الراقي ، وتتحاشى العين الكريمة ان تدسن النظر اليه •

⁽¹⁾ القردية للبديع: 96 - 97 .

2 — قول البديع: « يشق الضحك أعناقهم »، وفيه نعيي شديد ايضا على هؤلاء الذين يضحكون مما لا يضحك منه ، وما شأن الضحك من منظر القرد والقراد ، وقد خلقهما الله كما خلقهم ؟ فما القرد الاحيوان جبرل على إتيان حركات خاصة به ، كحركات أي كائن حي آخر ، بالرغم من غرابتها على نحو ما عند القرد ، ولكن ألم يكن لأولئك المجتمعين هنالك عمل أجدى ، ونزهة أرقى ، وملهى أشرف وأجمل يقضون فيه فراغهم ؟

ان تكالب الناس على حلقة القراد دليل على شيء من انحطاط الذوق العام ، وفساد في الاخلاق ، وقلة في المعرفة والادراك العميق . كما ان الضحك على تلك الصفة التي أشار اليها البديع هنا ، لم يكن مما يحمد .

3 – ان الناس التأموا حول هذا القراد ، الذي لم يكن الا الاسكندري طبعا ، التئاما جعل من العسير على الداخل ان يدخل ، وعلى الخارج ان يخرج • ولذلك لم يستطع ابن هشام ان يتقدم فترا واحدا الا بعد ان داس المجتمعين حول القراد •

4 — انه كان في هؤلاء المجتمعين من الكهول والشيوخ من كانت لهم لحى مكن افتراشها ، ويدل على ذلك قوله : « حتى افترشت لحية رجلين » •

وحتى لو فرضنا ان هذين الرجلين لم يكونوا شيخين هرمين ، باعتبار ان الابقاء على اللحية كان من العادا تالمتبعة بحيث يبقي عليها الكهول والشيوخ جميعا ، فان مثل هذا لا يغير من الموقف شيئا ، اذ أن في ذلك اعترافاً بالواقع المتر " ، وهو ان الرجال الناضجين كانوا ممن يرتادون مثل هذه الحلقات السخيفة ، ويقبلون عليها اقبالا فيه شيء كثير من الحماسة .

بقي لنا ان نتساءل : ولكن لرِم َ ذهب عيسى بن هشام ايضا الى

هذه الحلقة ، وأقام هنالك مع المجتمعين في الوقت الذي يسخر منهم وينقدهم من طرف خفي ؟

يبدو انه انما أتى ذلك بحكم وظيفته داخل اطار المقامة ، اذ كان هو الراوية لأحداثها ، واذ كان هو الذي يعنيه سر البطل الرئيسي فيها ، وهو الاسكندري ، وقد استطاع ان يستكشف أمره في آخر المقامة كالعادة ، ولكن من التعسف ان ننفي ان تكون هذه المقامة مما لم تنقد حالة راهنة على ذلك العهد، ونحن لا ندعي ان ذلك كان من البديع مقصودا ، وانما وقع له بحكم انه يصور ألوانا من الحياة الاجتماعية المختلفة على عهده ، وقد كانت تقع كثير من الامور وقوعا عفويا في المقامات ، بيد ان الباحث يستطيع ان يستخرج اليوم منها عناصر كثيرة مختلفة يفيد منها في ابحائه ،

فوصف حالة راهنة من قبل كاتب من الكتاب ، وصفاً فيه تشنيع ظاهر او غير ظاهر ؛ انما يعني ان ذلك الكاتب يكنعكي على تلك الحالة ، ويبدي سخطه عليها •

(34)

كما نجد البديع ينقد عادتين قبيحتين ويشنع عليهما ، في المقامة الحلوانية ، وهما :

1 - ثقل عمال الحمامات ، ومن في حكمهم ، واسرافهم في الاسفاف والسخف ، وتمثل هذه الفكرة الجزء الاول من المقامة ، فقد ذهب عيسى بن هشام ليستحم ، ولكنه لم يكد يدخل حتى بادر اليه أحد عمال الحمام فلطخ جبينه بقطعة من الطين ، وانما فعل ذلك لئلا يطمع في غسنله ودلكه عامل آخر ، بيد ان تلطيخ جبينه بالطين لم يصنع شيئا ، ولم يدفع بلاء ، فقد أقبل عليه عامل آخر ، ولم يحفل بما صنع صاحبه الذي كان انما لطخ الرأس ليبقى له وحده ، بل عمد

الى ابن هشام وبدأ « يدلكه دلكا يكد العظام ، ويغنزه غنزا يهد الاوصال ، ويصفر صفيرا يرش البزاق » ، ثم أقبل على رأسه فاخذ يفسله ، ولكن صاحب الرأس الاول يدخل عليه ، فتثور ثائرته ، ويعنف لصاحبه في اللكم والشتم .

وينتهي بهما الامر الى التحاكم الى صاحب الحمام ، والى تقديم عيسى بن هشام شاهدا ، ليساعد القاضي على تأدية الحكم بينهما بالعدل ، ولكن الحكم ينتهي انتهاء سلبيا .

وأهم عناصر النقد الاجتماعي في مضمون هذه المقامة :

1 - قول البديع : دخلت الحمام « ودخل على أثري رجل وعمد
 الى قطعة طين فلطخ بها جبيني ، ووضعها على رأسي » (1) •

فقد كان هذا العامل وقحا بفعله هذا ، وكان أولى له ان ينتظر المستحم الى ان يطلب اليه ذلك .

ولا تزال هذه العادة باقية بين السئو قي ، فانك اذا أردت ان تسافر من مدينة وهران الى الجزائر مثلا في سيارة أجرة ، تجد عددا ضخما من الذين يدلونك على السيارة الذاهبة الى هناك ، ولا تكاد تصل الى صاحب السيارة ، حتى يد عيك كل منهم أمامه ، وكل يزعم للسائق انه هو الذي عثر عليك وجلبك اليه جلبا ، اذ كل منهم يريد أن ينال دينارين من السائق ، ولكن الأمر لا ينتهي عند هذا الحد ، فانك تضطر الى أداء الشهادة تحت الحاح المد عين ، ورغبة القاضي الذي يتمثل هنا في السائق ...

2 - قوله: « ويصفر صفيرا يرش البزاق » ، ففي هذه العبارة ما فيها من النقد اللاذع للحماميين ، فقد ذهب هذا الرجل ليستحم

⁽¹⁾ المقامة الحلوانية : 171 .

وينظف جسمه ، فلم يزد هذا العامل الوقح على ان أشبَعَه بزاقاً . وانما يدل هذا على جفاء الطبع ، وسوء التربية .

ولا ينبغي ان يقول قائل: انما أراد البديع بمثل هذه العبارة الى السخرية والاضحاك فان الاضحاك وراءه معنى مقصود، وهدف منشود •

وعلى ان النقد الاجتماعي في مضمون المقامات يتمثل له ولا يتحنصى ، فان كثيرًا من المقامات ، وخصوصا مقامات البديع ، انصبت على النواحي الاجتماعية ، فكانت بمثابة مرآة لها .

5 - الوصف:

(35)

وقد وجدنا مقامات كثيرة تناولت الوصف وعالجته وكان البديع الهمذاني في طليعة كتاب المقامة في هذه الخاصية ، فقد حاول ان يصف معظم ما وقع بصر م عليه و ومن المقامات التي تتجلى صورة الوصف واضحة بارزة فيها ، المقامة الحمدانية التي وصف فيها الفرس على طريقة الأعراب البادين ، أو اللغويين المتقعرين وقد ظاهر م على هذا الوصف المتقعر شيئان اثنان :

- 1 محصوله اللغوي الغزير •
- 2 _ سعة اللغة العربية في مجالي الفرس والجمل •

فاستغل البديع استغلالا ظاهرا هذين السبين ، فاذا وصفه من الغرابة والتقعر بحيث لا يفهمه الا رجال اللغة المختصون ، فهو يذكرنا بوصف طركة بن العبد لناقته في معلقته المعروفة ، فانه قد يكون أغرب وصف عرفته المعلقات كلها .

ومن مقامات البديع التي أقيمت على فكرة الوصف ، المقامة الخمرية التي حاول ان يعرض فيها لوصف الخمر ، فقد قال على لسان فتاة من فتيات الحكان وهي تخاطب عيسى بن هشام ، بعد ان سألها وأصحابه عن خمرها:

«خمر كريقي في العندُوبَة والله ذاذة والحسلاوة تذر الحليم وما عكينه ليحلم المادة والحسلاوة

(37)

فهذا النص يثبت لنا بأن فكرة الوصف مما يقوم عليه خصائص مضمون فن المقامات • ولعل البديع كان أول الذين أدخلوا فكرة وصف الخمر لا الى المقامات فحسب ، ولكن الى النثر العربي الفني ، بعد ان ظل هذا الوصف مقصورا على الشعر وحده من لدن عصر الجاهلية الى عهده • ولكن هذا لا يعني ان البديع كان مبتكرا مبدعا في هذا الوصف ، فقد شاء القدر ان يظل ابو نواس أوصف الناس

المقامة الخمرية للبديع : 242 — 243 (1)

للخمر في الأدب العربي • ولذلك لم يعدم البديع تأثرًا بأبي نواس في بعض أبياته • فان قول البديع على لسان احدى صويحبات الحان :

تسقیك من يدها خمرا ، ومن فمها

خمرا ، فما لك من ستكثر ين من بند"

فان صاحبة أبي نواس تسقيك من يدها الخمر بواسطة الإبريق. ومن فمها ريقا يشبه في عذوبته مذاق الخمر التي تسقيكها من هذا الإبريق ايضا . ولا تنأى منها صاحبة البديع التي تسقي الفتية خمرا كأنه ريقها العذب اللذيذ .

ومن آثار أبي نواس في وصف البديع الخمر قوله: « وما زالت تتوارثها الأخيار ، ويأخذ منها الليل والنهار ، حتى لم يبق الا أرج وشعاع ، ووهج لذاع » ، فان هذه الفكرة تكاد تكون مأخوذة من بيت أبي نواس :

كرخيّة قد عتقت حقبة حتى مضى أكثر أجزائها والشبه بين الفكرتين واضح عند التأمل •

اما قول البديع : «كأنما اعتصر ُها من خـُـدي ، أجداد ُ جدي » ، فهو منتزع من قول ابي نواس :

خمرة قيل : انهم عصروها

من خدود الملاح في يــوم عرس وواضح ان هذه الأفكار الثلاث أعمق وأبدع في أبيا^{ت أبي} نواس منها في مقامة البديــع . ولم يقف أمر هذه الخاصية عند مقامات البديع وحدها ، بل هي مشتركة بين معظم المقامات الناجحة ، فقد وجدنا الحريري يصف أشياء مختلفة في كثير من مقاماته ، ومن ذلك وصف الرغيف في المقامة الواسطية ، يقول الحريري على لسان السروجي :

«قم يا بني ، لا قُعَد ُ جَدُّك ، ولا نام ضدك ، واستصحب ُ ذا الوجه البدري ، واللـون الدري ، والأصل النقي ، والجَسم الشقي ، الذي قبض ونشر ، وسجن وشهر (1) ، وسقي وفطم ، وادخل النار بعدما لطم •

ثم اركثض الى السوق ، فقايض به اللاقح الملقح (2) ، المفسد المصلح ، والمكمد المفرح ، المعني المروسح ، ذا الزفير (3) المحرق ، والجنين المشرق ، واللفظ المقنع ، والنيل الممتع ، الذي اذا طرق ، رعد وبرق ، وباح بالحرق ، ونفث في الخرق (4)

قال: فلما قرت شقشقة الهادر، ولم يبق الا صدر الصادر، برذ فتى يميس، وما معه أنيس، فرأيتها عضلة (5) تلعب بالعقول، وتغري بالدخول في الفضول، فانطلقت في اثـر الغلام، المخبر فكخوى الكلام، فلم يـزل يكنعكى سكعني العفاريت، ويتفقد نضائد الحوانيت، حتى انتهى الرواح، الى حجارة القداح، فناول بائعها رغيفا، وتناول حجرا لطيفا » (6) م

⁽¹⁾ خزن قمحه في المخازن ، ثم شهر على الناس في الاسواق .

⁽²⁾ يريد به حجر الزند المسحون بالنار .

⁽³⁾ صوت النار الشديدة الالتهاب .

⁽⁴⁾ يلاحظ أن الحريري وصف حجر الزند أيضا ، وقد يكون أروع من وصف الرغيف .

⁽⁵⁾ داهـــة .

⁽⁶⁾ مقامات الحريري: شرح الشريشي: 91/3 - 94

وبالرغم من ان حــذا الوصف قصير ، ويعول عــلى الكنايات والاستعارات الغريبة ، فان الحريري لم يُسنبِّق اليه فيما نعلم • اما ابن الرومي الذي يقول :

ما انس لا انس خبازا مررت ب يدحو الرقاق كوشك اللمع بالبصر (1)

فانه عني في شعره بوصف خفة الخباز وخبرته بمهنته أكثر من عنايته بوصف الأطوار التي يمر بها الرغيف ، صنيع الحريري في المقامة الواسطية •

هذا بالاضافة الى ان الحريري أدخل هذا الموضوع الى مجال النثر وطوعمه •

وعلى اننا وجدنا عناصر وصفية كثيرة في مقامات الحريرى هنا وهناك ، فمن ذلك وصفه الابرة في المقامة المعرية ، والدينار في المقامة الدينارية • ولم يفت السرقسطي ان يصف الدينار ايضا (2) •

والسيوطي من عني بالوصف في مقاماته ايضا عناية خاصة ، فقد وصف كثيرًا من الرياحين • والمقامة الوردية خير ما يستشهد به على هذه الخاصية • وربما كانت هــذه المقامة أحسن مقامات السيوطي المطبوعة .

ولم يفت أبا محمد بن مالك القرطبي ان يصف ايضا ، ومقامته التي يخاطب بها أمير المرية ، ابن صمادح التجيبي" (8) ، تعد من عيون

⁽¹⁾ في أبيات مشهورة يصف فيها الخباز (راجع الديوان ' والشريشي: 92/3) .

تاريخ الادب الاندلسي: احسان عباس: 320/3. الذخيرة: 245/2 - تسم المغسرب في حلبي المعسرب **(2)** (3)

المقامات الوصفية • وان كان ابن مالك القرطبي لم يصف شيئا معينا ، وانما وصف حركة الجيش وضجيجه وطبوله وخيوله ، وصفا عاما ، ولكنه رائع قوي" ، ومن ذلك فيها قوله :

« لا تسمع الا همهمة وصهيلا ، وقعقعة وصليلا ، فخلت الارض تميل مميلاً ، والجبال تكون كثيباً مهيلًا • لا تعلم لأصوات تلك الغماغم ، وضوضاء تلك الهماهم ، من وهواه صهيل ، ودرداب طبول . أزئير ليوث بآجام ، أم قعقعة رعد في ازدحام غمام ؟

فتزاحم في الأفق الهميم والهديد، وتلاطم في الجو النئيم والوئيد، فكادت الدنيا بنا تميد . لا تبصر غير ململمة جأواء ، وموأر م شهباء ، قد ضعضعت التلال ، ودكدكت القلال . اذا فرعت من ذات نيق ، او صوبت من فج عميق ، أو تطالعت من أفق سحيق ، حسبتها تجيش على البلاد بحاراً ، أو تسح على الوهاد مدرارا • فقد نسجت فوقها من القتام ، ظللا كتراكم الغمام . فكأنها رفعت سماء مــن عجاج ، واطلعت نجوما من زجاج » ⁽¹⁾

ان على ما في هذا النص من تكلف وتقعر ، ومبالغة وتهويل ؟ فانه من أحسن ما وصف به سير الجيش وتحركه ، في النثر العربي الفني ، وما يحدثه من ضجيج وعجيج •

اما ابن الخطيب ، فقد كتب هو ايضا مقامة في وصف البلدان ، وقد ابدع فيها ، في وصف سبتة بوجه خاص (2) •

وفي نهاية القرن الماضي ، وجدنا المويلحي يولع ، في كتابه حديث عيسى بن هشام الذي اعتبرناه استمرارا لفن المقامة من بعض الوجوه ،

⁽¹⁾

اللخيرة لابن بسام : 248/2 . ازهار الرياض للمقري : 30 — 32 . (2)

ومن أروع ما ينبغي ان نستشهد به في هــذا المقام قوله في وصف باريس:

«قال عيسى بن هشام: سبحان من لا تجري الأمور إلا بتقديره، ولا تنفذ العزمات الا بتيسيره ؛ فقد يسر الله لنا الرحلة الى الديسار الاوربية ، لنشهد مظاهر المدنية الغربية ، وبلغنا من سفرنا المدى ، فالقينا بباريس العصا ، وشسرعنا نجوب منها الطسرقات الجامعة ، والساحات الواسعة ؛ فلا القبائل تدعى وتهنرع ، ولا الجيوش تحشد وتجمع ، ولا الموتى وهم ينشرون ، ولا الخلق وهم يتحشرون : يضاهي ما القوم فيه من ازدحام واقتحام ، واصطدام والتحام ؛ متدفقين في سيرهم تك في السيل ، تحت أضواء محت آية الليل ، فلا لكنل المخشى بها على الأبصار ، أن تعشو من شدة الأنوار ،

وربما انخدعت بها الدِّيكة ، فأخذت في الصيّاح ، ايذانا بانبلاج العبّاح .

فاذا نظرت الى الشارع من العلو" لم تبال بالغلو، ان قلت: أسراب الدو" (1) ، تصعد الى الجو ، بين الكواكب الزهراء ، من كرات الكهرباء ، والبيوت عن حافتيه تشارف جو السحاب ، وتحاول ان تعلق من السماء بأسباب ، فارعة باسقة ، متلاصقة متناسقة ، كأنها في انتساقها سطور الخط ، والأزهار على جدرانها شكل ونقط ، فأين منه ما بناه لفرعون هامان ، وشاده جن سليمان لسليمان ، ورفعه سنمار للنعمان الفرعون هامان ، وشاده جن سليمان لسليمان ، ورفعه سنمار للنعمان المناه ا

واين شماريخ ثبير (2) ، من سنام البعير ، ومعارج الجبال ، من مدارج النمال ، لا بل أين البحر العباب ، من لامع السراب ، واجرام الكواكب ، من بيوت العناكب ؟

⁽¹⁾ الفسلاة .

⁽²⁾ الشماريخ: رؤوس الجبال ، وثبير اسم جبل .

وشاهدنا المارة يتسابقون في هـــذا الموقــف المتلاطم ، والمازق المتزاحم •••

وكل سائر منهم في اضطراب العصفور ، وتلفت القطا المذعور ، ان خانته لفتت ، أدركته منيت ، وان عثر ت قدمه ، هر يق دمه ، وان شمّخ شامخ بأنفه ، وقع في حتفيه .. »(1) .

ونصُّ المويلحي من أروع الأوصاف ، وقد كان الوصف عنده هنا موضوعاً مقصودا .

وننتهي من كل هذه النصوص التي استشهدنا بها ، أو لم نستشهد بها وانما أشرنا اليها ، الى أن الوصف خاصية عامة في فن المقامة ، وقد كان من جملة المواضيع والافكار التي قام عليها هذا الفن الأدبي .

والذي يلاحظ في هـذه الأوصاف ، انها تعول على التأنق في الأسلوب ، وعلى التشبيهات المختلفة ، والاستعارات الكثيرة ، وذلك طبيعي في أسلوب المقامة كما سنرى حين ظم بخصائص الشكل في الفصل التالي .

6 - الرئساء:

(41)

ليست خاصية الرثاء بعامة في مضمون فن المقامات ، فلم نكد نعثر الا على مقامة واحدة معاصرة تناولت هذا الموضوع ، وهي مقامة « مناجاة مبتورة ، لدواعي الضرورة » لمحمد البشير الابراهيمي يرثي بها عبد الحميد بن باديس •

وتعد هذه المقامة آية من آيات النثر الفني ، في التعبير الصادق

 ^{1964 :} عيسى بن هشام : 289 - 290 القاهرة : 1964 (1)

عن الأسى حين يغمر النفس، ويفيض على الجُنان، فينبعث الشعور بالألم والحزن، فيتجلى دموعا وآلاماً ولو عُمَّةً في الألفاظ العزينة المكتئبة .

وقد كناً استشهدنا بجانب من هذه المقامة في الفصل الثاك من الباب الثاني ، وهذا طرف آخر منها ، للدلالة على ان الرثاء من خصائص مضمون فن المقامة :

« يا قبر ، عَزَ على دفينك الصبر ، وتعاصى كسر القلوب الحزينة على مَن فيك ان يقابل بالجبر ، ورَجَع الجدال ، الى الاعتدال ، بين القائلين بالاختيار والقائلين بالجبر .

يا قبر ، ما أقدر َ الله َ ان يطوي عكما ملا الدنيا في شبنر!

يا قبر ، ما عهدنا قبلك رمنساً ، وارى شمساً ، ولا مساحة ، تكال بأصابع الراحة ، ثم تلتهم فكلكاً دائراً ، وتحبس كوكبا سائراً ٠٠٠

يا قبر ، أتدري مَن ْ حَو َينتَ ؟ وعلى أي الجواهر احتوينت ُ ؟ الله احتوينت ُ ؟ الله احتويت على أُمَّة ٍ ، في رمة ، وعلى عالم في واحد .

يا قبر ، أيدري من خَطَّك ، وقارب شطَّك ، أيَّ بحر ستضم شافَتَاك ، وأي معدن ستزن كفتاك ؟ وأي ضرغامة غاب ستحتبل كفُتَّاك ؟ وأي شيخ كشيخك وأي فتى كفتاك ؟ ٠٠٠

قولا لصاحب القبر عني : يا ساكن الضريح ، نجوى نضو طليح ، صادرة عن جفن قريح ، وخافق بين الضلوع جريح ، ان من تركت وراك ، لم يحمد الكرى فهل حمدت كراك ؟ وهميهات ما عانم كمستريح ، • • • » (1) •

^{49 :} عيون البصائر : 650 - 650 .

(42)

نجد مقامات كثيرة عند البديع تتناول طرائف أدبية منها المقامة البشرية التي يمكن ان تعد من روائع قصص المقامات ، والمقامة الصيمرية التي نحاول ان نركز عليها البحث في هذه الفقرة ، وهي مقامة فريدة من نوعها في فن المقامات ، لانها لا تعول على الخيال المطلق ، وانما تتخذ من الواقع التاريخي منهلا تستقي منه وتستمد ، فانما حدث عيسى بن هشام راويا عن محمد بن اسحاق المعروف بابي العنبس الصيمري (1) .

وقد كان ابو العنبس الصيمري شاعرا ظريفا ، وكاتبا رقيقا ، فيه ميل شـــديد الى الدعابة والهزل ، وكــان يعيش في القــرن الثاك للهجرة (1) •

وهذه الحكاية الطريفة التي كانت وقعت لابي العنبس ، فصاغها البديع باسلوبه الخاص في هذه المقامة ، من أحلى ما يقرأ القارىء في هذا الفن الجميل •

ولما كانت هذه المقامة تكاد تكون في مقدار المضيرية طولا ، فان ذلك حال بيننا وبين اثباتها كاملة في هذا المقام ، وجعلنا نقتصر على تلخيص معظمها ، واثبات الجزء الاخير فقط منها بنصه ، فقد ذكر ابو

⁽¹⁾ نسبة الى صيمرة (بالفتح ثم السكون ، وفتح الميم ، ثم راء مهملة) ، وهي « بلاة بالبصرة على فم نهر معقل ، وفيها عدة قرى تسمى بهذا الاسم » (معجم ياقوت : 406/5 وقد ذكر ياقوت عدة رجال يعزون الى هذا البلد منهم « ابو العنبس الصيمري ، وأسمه محمد بن اسحاق بن ابراهيم ابن ابي العنبس بن المفيرة بن ماهان ، وكان شاعرا ادبا مطبوعا ، ذا ترهات ، وله تصانيف هزلية نحو الثلاثين ، ومات سنة 275 ، وكان نادم المتوكل » (معجم البلدان : ياقسوت : 406/5) القاهرة ،

العنبس انه قدم من الصيعرة الى مدينة السلام ، ومعه أموال كثيرة ، وأمتعة فاخرة ، فصحب من أهل البيوتات والكتاب والتجار ووجود القوم من كان يسامرهم ويسامرونه ، ومن كان يحسب انهم زينة العياة الدنيا ، ورمز الوفاء للصحبة والتضحية والايثار ، فأخذ أبو العنبس ينفق ما شاء الله له أن ينفق على القوم من ماله في ألذ الطعام واحلى الشراب ، فكانوا كل يوم يطعمون ويشربون ، والقوم ينظرون اليه بعين الإكبار والإجلال ، وينعتونه بالنعوت الكريمة حتى جعلوه اعتل من ابن عباس ، واظرف من أبي نواس ، واسخى من حاتم ، واشجم من عكرو ، وابلغ من سحبان وائل ، وادهى من قصير ، واشعر من جرير ، و فلما خف المتاع ، وفرغ الجراب ، أنكره القوم وتخلوا عنه ، فتركوه وحيدا يقلب كفيه على ما انفق عليهم حسرة وندما ،

فهام على وجهه في البراري والقفار ، والنجود والوهاد ، حافي القدمين ، عاري الجسم ، طاوي الأمعاء ، لا يدري ما يصنع ، فساح في الأرض العريضة ، حتى طو ف في خراسان ، وكرمان ، وسجستان ، وجيلان ، وطبرستان ، وعمان ، والهند ، والسند ، والنوبة ، والقبط ، واليمن ، والحجاز ، ومكة ، والطائف ، حتى اسودت وجنتاه ، بعد ان واليمن ، والحجاز ، ومكة ، والطائف ، حتى اسودت وجنتاه ، بعد ان كان قد استجدى ، وتوسئل وكدى ، ومدح وهجا ، وبعد ان اجتم له من فعل ذلك ثروة من المال والذهب والخيل والبغال والحمير والديباج والخزوز ، ومختلف الطثر في واللئطنف والتشعيف .

وهنالك عاد الى مدينة السلام تارة اخرى ، عودة ظافر •

ويحدثنا البديع على لسان ابي العنبس ، بعد هذا فيقول :

« فلما قدمت بغداد ووجد القوم خبري ، وما رزقته في سغري ،

سر وا بمقدمي ، وصاروا بأجمعهم الي يشكون ما عندهم من الوهشة

لفقدي ، وما نالهم لبعدي ، وشكوا شدة الشوق ، ورز والتوق "

وجعل كل واحد منهم يعتذر مما فعل ، ويظهر الندم على ما صنع ، فاوهمتهم اني قد صفحت عنهم ، ولم أظهر لهم أثر الموجدة عليهم بما تقدم . فطابت نفوسهم ، وسكنت جوارحهم ، وانصرفوا على ذلك .

وعادوا الي في اليوم الثاني فحبستهم عندي ، ووجهت وكيلي السوق ، فلم يدع شيئا تقدمت اليه بشرائه الا أتي به ، وكانت لنا طباخة حاذقة فاتخذت عشرين لونا من قلايا محرقات ، وألونا من طباهجات ، ونوادر معدات •

وأكلنا وانتقلنا الى مجلس الشراب ، فأحنضر ت لهم زهراء مندريسية (1) ، ومغنيات عسان محسنات ، فأخذُوا في شانهم ، وشربنا ،

فمضى لنا أحسن يوم يكون •

وقد كنت استعددت لهم بعددهم خمسة عشر صنا من صنان الباذنجان ، كل صن باربعة آذان ، واستأجر غلامي لكل واحد منهم حمالا ، كل حمال بدرهمين ، وعرف الحمالين منازل القوم ، وتقدم اليهم بالموافاة بعشاء الآخرة ، وتقدمت الى غلامي ، وكان داهية ، ان يدفع الى قومي بالمن والرطل ، ويصرف لهم وانا ابخر بين أيديهم الند والعود والعنبر ، فما مضت ساعة الا وهم من الستكر أموات لا يعقله ن .

ووافانا غلمانهم عند غروب الشمس كل واحد منهم بدابَّة أو حمار أو بغلة ، فعرفتهم أنهم عندي الليلة بائتون ، فانصرفوا •

ووجهت الى بلال المزيّن ، فأحضرته وقدمت اليه طعاما فأكل وسقيته من الشراب القطربليّي ، فشرب حتى ثمل ، وجعلت في فيه دينارين أحمرين وقلت : شأنك والقوم !

⁽¹⁾ يريد بالزهراء الخندريسية: الخمر القديمة المنقة .

فحلق في ساعة واحدة خمس عشرة لحية • فصار القوم جُرُّدا مـُر°داً كأهل الجنة !

وجعلت لحية كل واحد منهم مصرورة في ثوبه ، ومعها رقعة مكتوب فيها : من أضمر بصديقه الغدر ، وترك الوفاء ، كان هذا مكافأته والجزاء ، وجعلتها في جيبه ، وشددناهم في الصنان ، ووافى الحمالون عثماء الآخرة ، فحملوهم بكرة خاسرة ، فحصلوا في منازلهم .

فلما أصبحوا ، رأوا في أنفسهم هما عظيماً • لا يخرج منهم تاجر الى دكانه ، ولا كاتب الى ديوانه ، ولا يظهر لإخوانه ، فكان كل يوم يأتي خلق كثير من خكو كهم ، ومن نساء وغلمان ورجال يشتمونني ، ويستحكمون الله علي وانا ساكت ، لا أرد عليهم جوابا ، ولا أعبا بمقالهم • وشاع الخبر بمدينة السلام بفعلي معهم ، ولم يزل الامر يزداد حتى بلغ الوزير القاسم بن عبيد الله ، وذلك انه طلب كاتبا له فافتقده فقيل : انه في منزله لا يقدر على الخروج • قال : ولم أقيل : من أجل ما صنع أبو العنبس ، لانه كان امتحن بعشرته ومنادمته • فضحك حتى كاد يبول في سراويله أو بال ، والله أعلم • ثم قال :

والله لقد أصاب وما أخطأ فيما فعل ، ذروه ، فانه من أعلم الناس بهم • ثم وجه الي خلعة سنية ، وقاد فرسا بمركب ، وحمل الي خسين الف درهم لاستحسانه فعلي •

ومكثت في منزلي شهرين أنفق وآكل وأشرب • ثم ظهرت بعد الاستتار ، فصالحني بعضهم لعلمه بما صنع الوزير ، وحلف بعضهم بالطلاق الثلاث ، وبعنق غلمانه وجواريه ، انه لا يكلمني من رأسه أبدا • فلا والله العظيم شسأنه ، العلي " برهانه ، ما أكثرثت بذلك ولا باليت ، ولا حك أصل اذني ، ولا اوجع بطني ، ولا ضرني . بل سرني • وانما كانت حاجة في نفس يعقوب قضاها » (١) .

(43)

فهذه الحكاية أجمل من الخيال ، ومن أغرب النوادر التي جاءت بها الاخبار الادبية ، ولا سيما حين يحلق ابو العنبس لحية أحد كتاب الوزير ابن عبيد الله الذي ضحك ضحكا كاد يأتي عليه ، وبعث الى العنبس بخمسين الف درهم جزاء له على فعلته الظريفة ،

ومع ذلك فان هذه الحكاية كتبت بالموب البديع ، لسبين رئيسين :

1 - ذكر كلمات من عادة البديع أن يذكرها في مقامات أخرى ، وتجري على قلمه باستمرار ، ومنها قوله : « قد ضللت المحكجة ، وصارت على الحجة » (2) ، فقد وجدنا هذه السجعة وردت في المقامة الوعظية حين يقول : « فقد بينت لكم المحكجة ، وأخذت عليكم الحجة » (3) ، وكان من عادة البديع ان يكرر عبارات بأعيانها كثيرا ، في مقامات مختلفة ، من ذلك مثلا قوله في المضيرية في وصف الماء : « فجاء كلسان الشمعة ، في صفاء الدمعة » (4) ، وجاء في القزوينية في وصف عين ماء أيضا : « عين كلسان الشمعة ، أصفى من الدمعة » (6) .

وهذا التكرار عند البديع كثير ، وانما حسبنا ما مثلنا له •

القامة الصيمرية : 213 - 215 (1)

⁽²⁾ الصيعرية: 211 .

⁽³⁾ الوعظية : 130 .

⁽⁴⁾ الفسرية : 113 .

⁽⁵⁾ القروينية: 86 .

من اجل ذلك كان وجود تعبيرين متشابهين في مقامتين ، تعتبر احداهما من نسبح خياله ، واحداهما الاخرى من حكاية تاريخية مروية ، دليلا على ان البديع قد صاغ الحكاية العنبسية باسلوبه الخاص ، وتصرف فيها كل متتصرف م وانما تقيد فيها بالفكرة العامة ، والعقدة القصصية الهامة ،

ويوم نستطيع ان نعثر على هذه الحكاية نفستها مثبتة في كتاب آخر ، ومعزوة الى ابي العنبس الصيمري ، نصل غاية التوفيق ، ويكون حكمتنا أقرب ما يكون الى الدقة ...

2 — كان ضرب الأمثال الكثيرة ، واحصاء كل ما قيل حول مضرب واحد ، من عادات كتاب الصنعة ، اما كتاب القرن الثالث فلم يكن طغيان هذه الصنعة قد استبد بهم على نحو ما استبد بكتاب القرن الرابع ، ومن جاء بعدهم • ويتمثل بعض ذلك في قول البديع على لسان ابي العنبس:

« وكنت عندهم أعقل من ابن عباس ، وأظرف من ابي نواس ، وأسخى من حاتم ، وأشجع من عمرو ، وأبلغ من سحبان وائل ، وأدهى من قصير ، وأشعر من جرير ، وأعذب من ماء الفرات ، وأطيب من العافية ، لبذلي ومروءتي ٠٠٠ » (أ)

فقد رأينا ان معظم الأمثال التي يمكن أن تضرب في مدح الرجل ، جمعها البديع في هذه الفقرة ، فلم يكن ابو العنبس عاقلا فحب ، ولا ظريفا فحسب ، بل كان أعقل من ابن عباس ، وأظرف من أبي نواس ، ولم يكن ذلك كل شيء ، بل ان اصحابه كانوا يتملقونه ، ويرونه انه كان أسخى من حاتم ، وأشجع من عمرو بن معد يكرب

⁽¹⁾ الصيمرية: 208

الزبيدي ، وأفصح من سحبان ، وأدهى من قصير ، وأشعر من جرير . . فمعظم الصفات الحسنة التي خلق الله على الارض كانت قد اجتمعت في ابي العنبس . و وان تعديد الصفات الحميدة ، أو الذميمة ، في مقام واحد لمقتضى الحال ، من خصائص كتاب المقامة .

(44)

ومهما يكن من أمر ، فأن البديع قد صاغ هذه التادرة الادبية الجبيلة بقلمه ، وطبعها بطابعه الشخصي ، وجعلها في عداد مقاماته ، فليس يعقل ان يكون البديع انما اقتصر في هذه المقامة على الرواية الأمينة ، ثم يضيفها الى مقاماته على أنها من تتاجه بدون حياء ، فلو كان الأمر كذلك ، لشنع الأقدمون عليه فعله كل تشنيع ، ولرفضوا مقامته الصيمرية هذه رفضا .

والذي نستخلص من كل هـذا ، ان مضمون المقامات يختلف اختلافا بعيدا ، حتى ان كتاب المقامة كانوا ربعا عمدوا الى حكاية تاريخية ، أو نادرة أدبية معروفة على نحو ما ، فصاغوها باسلوبهم ، وطبعوها بطابعهم ، وبعثوا فيها من أرواحهم ، ما يجعلها مقامة قائمة وكأنها من نسج الخيال المحض ، ولا تمت الى الواقع بصلة .

من أجل كل ذلك اعتبرنا هذه المقامة ادخل في الطرائف والنوادر الادبيــة .

ومع ذلك فان هذا الضرب من النوادر ، قد يقل في مقامات الحريري ، وغيرها ، لان تلك كانت تقوم أساسا على التكدية واصطناع الحيلة وحدهما ، في حين ان مقامات البديع متنوعة المواضيع على نحو غني جدا .

(45)

ان النظرة الفلسفية العميقة قد تكون نادرة الوقوع في المقامات من حيث إنها كانت لا تلتفت الى النواحي العقلية المعمقة ، بقدر ما تلتفت الى استخدام المحسنات اللفظية ، واغناء الصور الشكلية بالأجراس والألوان جميعا ، ومع ذلك فان بعض المقامات لم تكخل من نظرات فلسفية وفكرية بالمعنى الدقيق ، وابرز هذه المقامات إطلاقا ، المقامة المارستانية للبديع ، فلنلق عليها بعض الأضواء في هذه الفقرة من البحث ، وعلى الرغم من ان البديع كان أديبا أولا وقبل كل شيء ، تستهويه العبارة الساحرة ، وتخلبه الكلمة الجميلة ، اما الافكار وعمقها ، والمعاني ودقتها ، فكان لا يكاد يبالي ان تقع له أم لا تقع ، فكان من أجل ذلك يعالج ما يعالج من المشاكل الاجتماعية أو الأخلاقية ، عمالجة عفوية _ على نحو قصصي هزلي ساخر ، دون تعمق شديد في هذه المعالجة ، فانه كان أعمق كتاب المقامة فكرا ، وأعلاهم تصويرا ، وأوقعهم على معنى ، وأزهدهم في الكلف بالألفاظ ،

فلا عجب اذا وجدنا البديع يلتفت التفاتة عقلية في المقامة المارستانية التي بث فيها طائفة من التعاليم الكلامية ، والآراء الفلسفية التي كانت تشغل مفكري الاسلام على ذلك العهد وما حوله .

بَيند أننا نفهم من هذه المقامة ان البديع لم يكن يسيغ المذهب الاعتزالي الذي ينكر الجبر ويقرر الاختيار ، مع ان المرء يولد مكرها مرغما ، لا طائعا مختارا • ثم انه بعد ذلك يموت غير راغب في الموت ولا مشتاق اليه ، وانما هو الإكراه والجبر • ولذلك كان البديع ثائرا على هذا المذهب ، متعصبا :

« ان الخيرة لله لا لعبده ، والامور بيــد الله لا بيــده ، وأنتم

يا مجوس هذه الأمة (١)، تعيشون جبرا، وتموتون صبرا، وتساقون الى المقدور قهرا • ولو كنتم في بيثوتكم لبرز الذين كتب عليهم القتل الى مضاجعهم »⁽²⁾ •

ولو وقف أمر المعتزلة ، في رأي البديع عند هذا ، لاحتمل وهان ، وانما جاوزه الى شيء آخر قد يكون أخطر منه شأنًا ، وأفدح خَطْبًا ، ذلك بأن المعتزلة يزعمون ، الى ذلك ، ان الله لا يخلق الشر ، وهو من أجل ذلك لا يمكن ان يكون مسؤولًا عن وقوعه بوجه ، وليس هنالك شر أقبح من الظلم • والله عد"ل لا ظالم • فكيف يصدر الظلم اذن عن العدل ؟ ولكن هلا قال المعتزلة : أن الهلاك أو الموت لا يصدران عن الله باعتبارهما شرا • وأيُّ شر أقبح وأبشع من المسوت ؟

فاذا كان الظلم لا يصدر عن الله تعالى عز وجل ، لانه لا يليق به إذ° كان عدلا ؛ فكيف يجوز ان يصدر عنه الهلاك والحال انه أقبح من الظلم نفسه ، وأخف ضررا منه ؟

فان كان الأمر اذن «كما تصفون ، وتقولون : خالق الظلم ظالم ، أفلا تقولون : خالق الهلاك هالك ؟ أتعلمون يقينا ، انكم أخبث من ابليس دينا • قال : رب بما اغويتني ؛ فاكثر " وانكرتُم " ، وآمُن َ وكفرتم°! وتقولون : خير فاختار ، وكلا ً! فان المختار لا يبعج بطنكه ، ولا يفقا عينكه ••• » •

(46)

فالبديع اذن ناقم من المعتزلة مذهبهم ، لإقرارهم بالاختيار ،

يقصد بهم المعتزلة في هذا المقام . المقامة المارستانية : 121 - 122 . (1)

⁽²⁾

^{· 123 — 122 :} المقامة نفسها (3)

وانكارهم للإجبار • ولعلهم ان يكونوا يصنيعهم ذلك ، في رأي البديع ، اقبح من ابليس دينا ، فهو قد اعترف بالقدر خيره وشره ، حين خاطب الله تبارك وتعالى : « فتبسا أغنو ينتنبي ، المقند ن الهم صبر اطنك المستنقيم » (1)

فابليس كما يفهم من نص هذه لآية ، لم يختر الغواية اختيارا ، وانما وقعت عليه قسرا ، والمعتزلة بذلك يجب ان يكونوا في موقف مشؤوم ، ومقام مذموم ، ولذلك صرخ البديع في وجوههم قائلا :

« فلنيخز كم "، أن القر أن يغيظ كم "، وان الحديث يغيظ كم "، وان الحديث يغيظ كم "! اذا سمعتم من يضلل الله فلا هادي له ألحك "ثم"، واذا سمعتم زويت لي الأرض فأ ريت مشارقها ومغاربها جحك "ثم " . وا أعداء الكتاب والحديث بما تطيرون ؟ أبالله وآياته ورسوله تستهزئون ؟ » (2) .

فهؤلاء القوم بمذهبهم هذا خالفوا القرآن ، وحادُّوا اللهُ ونبيَّه ، لأن اللهُ تعالى يقول : « من يضلل الله فلا هادي له » (3) • فهم ينكرون اذن ان تكون لله يكد " في الغواية والإضنلال • ثم ماذا ؟

ان المعتزلة ، في رأي البديع ، أقبح من الخوارج مذهباً ، وأسوأ منهم معتقدا ، إذ كان لهؤلاء مبدأ صريح ، ورأي بين معروف ، إذ كانوا يترون ان صاحب الكبيرة كافر مخلد في النار (٤) ، حكموا بذلك ولم يعقدوا الأمر تعقيدا ، على حين ان المعتزلة يرون ، وعلى رأسهم واصل بن عطاء ، ان صاحب الكبيرة يجب ان لا نعتبره كافرا ، « لأن الشهادة ، وسائر اعمال الخير موجودة فيه ، لا وجه لإنكارها ، لكنا

⁽¹⁾ الاعراف: 16.

⁽²⁾ المارستانية : 123 — 124

⁽³⁾ الاعراف: 186

 ⁽⁴⁾ الملل والنحل للشهرستاني : 114/1 .

اذا خرج من الدنيا على كبيرة من غير توبة ، فهو من أهل النار خالد فيها • إذ كيس في الآخرة الا فريقان : فريق في الجنة ، وفريق في السعير • لكنه يخفف عنه العذاب فتكون دركته فوق دركة الكفار » (1) • كما انه لا يجوز ان يكون مؤمنا ، اذ كان « الايعان عبارة عن خصال خير ، اذا اجتمعت سعي المرء مؤمنا ، وهو اسم مدح • والفاسق لم يستجمع خصال الخير ، ولا استحق اسم المدح ، فلا يسمى مؤمنا » (2)

واذن ، فالمعتزلة لا يقولون بأن « صاحب الكبيرة مؤمن مطلقا ، ولا كافـر مطلقا ، بل هـو في منزلة بـين المنزلتين : لا مؤمن ، ولا كافـر » (3) •

فالمعتزلة اذن عقدوا الاسلام ، في رأي البديع ، وشو هموا عقيدته الطاهرة السمحة ، بما ادخلوا عليه من دوران الفلسفة وتلوين العقل ، حتى زعموا ان صاحب الكبيرة ليس مؤمنا فيكون في الجنة مع المؤمنين ، ولا كافرا فيعذ ب مطلقا في النار مع الكافرين ، ولكنه امرؤ بين ذلك ، لا الى هؤلاء ولا الى هؤلاء و

وهذا مذهب لا يستقيم ٠

(47)

ونحن لا نريد ان نناقش هذه المسألة الكلامية المعقدة ، نقاشاً مُسنهباً ، مخافة ان يجر ًنا ذلك الى أمور تبعدنا عن الموضوع إبعادا ، ولكننا بتحلل ، مع ذلك ، من أن نعلق على بعض ما ورد في المقامة المارستانية للبديع ، فقد رأينا أنه كان سنيا يرى ان ما يقع

⁽¹⁾ الصدر نفسه . 48/1

⁽²⁾ المصدر نفسه:

^{. 48/1 :} اللل والنحل (3)

للإنسان من خير وشر يجب أن يكون بمشيئة الله وقدرته • وقد احتج بقوله تعالى ، في هــذه المقامة : « مَن ْ يُضْلُلِلُ ِ اللهُ فَكُلُّا هَادِيَ

وهذا حق ، فان كثيرا من الآيات الاخرى وردت في القرآن الكريم لتوكيــد الجبر وتقريره (ن⁽²⁾ ، منها قــوله تعالى : « خَتَـَم َ اللهُ عــلى قتلوبهم و على ستمعهم ، و على أبنصارهم غيث او " ، و على المنصارهم غيث او " ، و كالمهم عنداب عنظيم » (3) •

وقوله تعالى : « إِ تُكُ لا تُهندِي مَن ْ أَحْبَبْتَ مُ وَ لَكُنَّ الله يهندي من يشاء ، و هنو أعنام بالمهندين »(4) .

وقوله تعالى أيضا : « أكثر ِيدُونَ أَكَنْ تُهَدُّوا مَنْ أَصْلَ ً الله ؟ و من: يتضلل الله فككن تجد كه سبيلا »

ونجد في القرآن الكريم أشباها ونظائرِرَ لهذه الآيات التي أتينا على ذكرها ، كلها يؤيد مبدأ الجبر ويقرره تقريرا صريحا .

ومع ذلك ، فان كثيرا من الآيات الاخرى تنفى الجبر نفيا صريحا أيضًا ، وتقر الاختيار اقرارا ، منهن قوله تعالى : « مَمَا أَصَابَكُ مِن ْ حَسَنَةً فَمِنَ اللهِ ، وَمَا أَصَابِكُ مِن سَيِئَةً فَمَن ُ تفسيك » (6) .

وقوله تعالى : « وَ قَتْلِ الْحَقَّ مِن ْ رَبِّكُمْ ، فَمَن ْ شَاءَ َ فَكُنْ مِنْ ، و مَنْ شَاء فَكُنْ كُنْ " « فَكُنْ مُنْ اللَّهُ و مَنْ شَاء فَكُنْ كُنْ و أَمَنْ اللَّهُ وَكُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَّا وَاللَّهُ وَاللّلَّا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّالَّالِمُ اللَّا ل

الإعراف: 186. (1)

احمد أمين: فجر الاسلام: 283 (2)

⁽³⁾

البقرة: 7 · القصص: 56 · (4)

النساء: 88 . (5)

النساء: 79 (6)

الكهف : 64 . (7)

وهناك آيات أخرى كثيرة توحي بحرية الإرادة ، وان الإنسان حر في أن يأتي ما يشاء ، وانما المدار في ذلك كله على مشيئته وحدها •

ولو كان الله قد أجبر الناس على فعل الشر والخير لما عاقبهم على القتل وارتكاب الكبائر والموبقات •

(48)

ان القرآن جاء بالجبر والاختيار جميعاً ، والمعتزلة حين زعموا ان الشر لا يصدر عن الله عز وجل ، فانما كان ذلك اجتهاداً منهم وتأويلا لبعض آي القرآن الكريم ، فالذي يفهم مسن مشل قوله تعالى : « ما أصابك من حسنة فمن الله ، وما أصابك من سيئة فمن نفسك » ، أن الله ليس مسؤولا عن سيئات الناس وما يقترفون من ذنوب ، أي أنه لا يفعل الشر ولا يخلق الظلم ، فالقرآن يترك في كثير من المواطن للانسان حرية الارادة ، ليقرر أمره بنفسه « مَن مَعمل صالحاً فلنتفسه ، و مَن أسساء و عكلينها ، و مَما ربَاك بظكلاً م للنعبيد » و من أو اذن فالله سبحانه براء من أن يكون مسؤولا عن الظلم، وبراء من أن يكون مسؤولا عن ارتكاب السيئات، وماينبغي له ، والفلم وماينبغي له ،

ولكن كيف نوفق بين مثل هذه الآية ، وما جاء في الآية الاخرى الجبرية : « مَن ۚ يَضْلُـلِ ِ اللهُ فلا هاد ِي َ لَه ُ » أ

يبدو ان هذه المسألة كلامية قبل كل شيء ، وليست بذات أهمية بحيث تر "بك المؤمن الذي يريد ان يعتنق الإسلام • ولعل الله تعالى أراد أن يترك للناس الباب مفتوحا ابتغاء الاجتهاد والتفكير ، فيفكر المسلم في أمره بحرية تامة ، فيكون متفتح الذهن •

^{. 46 :} نصلت (1)

ان المقامة المارستانية تمثل عنف المعركة العقلية التي كانت مضطرمة بين الستنية الذين يتشيع لهم البديع في هذه المقامة ، وخصومهم المعتزلة الذين يتعصب عليهم فيها تعصبا ظاهرا ، فهذه المقامة تدلنا على ان النقاش حول هذه المسألة الجدلية الكلامية ، كان لا يبرح قائما بين المفكرين المسلمين على عهد البديع ، كما يبين لنا ان البديع كان ملما بمختلف المذاهب الإسلامية ، ولكنه كان سنيا غاضبا على المعتزلة والخوارج وسواهم من الفر ق الإسلامية الكثيرة ،

فهذه المقامة تبين لنا أيضا ، ان هذا الفن تناول كُلُّ شي، ، فحاول ان يعالج كل موضوع ، ويهتم بكل فكرة ، بما في ذلك المسائل العقلية والفلسفية •

وقد عثرنا على بعض النظرات الفلسفية ، في هذا الفن ، ولكن المقامة المارستانية اوضحها واغناها ، فقد اشار البديع في المقامة الحلوانية الى بعض هذا حين قال : « فلو كانت الاستطاعة قبل الفعل ، لكنت حكائقت راً "سكك ! » (1)

كما وجدنا اشارة الى مبدأ الجبر والاختيار في مقامة « مناجاة مبتورة » للابراهيمي ، وذلك حين يقول :

« يا قَبْرُ ، عَزَ على دفينك الصّبر ، وتعاصى كَـنْرُ القلوب الحزينة على مـن فيك أن يتقابل بالجبر ؛ ورَجَع الجِدال ، الى الاعتدال ، بين القائلين بالاختيار والجبر » (2) •

اما مقامات الحريري فلم تحاول ان تصور السروجي فيلسوفا أو مفكرا ، يتناول المسائل العقلية البحتة ، بل أراد له الحريري أن

المقامة الحلوانية 174 .

⁽²⁾ عيون البصائر: 649 .

يضل " أديبا تقليديا ، لا يهتم الا باللفظ وجماله ، والسجع ونفمه ، والمحسنات وألوانها الصورية المختلفة . وقل مثل ذلك في اليازجي . ولذلك كادت تكون هــذه الخاصية مقصورة عــلى مقامات البديسع وحسده ٠

و ـ غراميـات :

(50)

وجدنا كثيرا من الخطرات العاطفية المبثوثة هنا وهناك من المقامات ، بيد ان نظرة كتاب المقامة الى الحب ، لم تكن دائما نظرة جادَّة ، بحكم ما كانوا ينزعون اليه من هزل • فكثيرا ما كان القاضي ينخدع لما يرى من ظاهر جمال زوج السروجي التي كانت تتزين وتظهر له جميلة حسناء ، في حــين انها لم تكن في حقيقة أمرها الا عجوزا دميمة (1) . كما نجد كثيرا من هذا في مقامات اليازجي ، وذلك كما في الموصلية التي تتضمن افتتان رجل بليلي وحب لها ، ومسارعته الى دفع المهر الأبيها (2) ·

ومن أهم ما عثرنا عليه من المقامات التي تدور مواضيعتها على فكرة غرامية ؛ المقامة البشرية للبديع ؛ حيث نجد بيشنر بن عوانة ، وهو شخصية من نسج خيال البديع فيما نرجُّح ، يحب ابنــة عمه فاطمة ، ولكنه يطلب له مهرا غالياً ، اذ اشترط عليه ان يأتيه بألف ناقة خزاعية إذا 1حسّب ان يتم الزواج ، وانما أراد العم ان يفتك بالفتى لعلمه بوجود مخاطر في طريقه الى خزاعة ، حيث كان في بعض ذلك الطريق 1سكـ ضار ، وحيَّة خبيثة ، ولكن الفتى يمضي في طريقه

 ⁽¹⁾ انظر المقامة الرملية للحريري .
 (2) انظر المقامة الموصلية للياذجي .

مغامراً بحياته ، في سبيل تحقيق رغبته العاطفية ، فيصاول الاسد ، فيقتله ، ثم يناوش الحية فيقضي عليها ٥٠٠ (١) وكل ذلك كان من أجل ألحب ، واوضح ما يذكر في هذه المقامة انها لم تك ر على فكرة هزلية ، وانما حاول الكاتب ان يصور فيها العواطف تصويرا جديا قويا (٤).

ووجدنا كتاب المقامة المغاربة والاندلسيين يعنون بهذا الموضوع، ومن الامثلة على ذلك المقامة الدوحية التي كتبها ابو عبد الله محمد ابن عياض اللبلي الاندلسي، وهي مقامة غزلية، ويقول في أولها اللبلي: «قال ميزان الاشواق، ومعيار المحبين والعشاق: نبت لي معاهد الأحنباب في ريعان الشباب، لقينة أذكت نيرانها، والقت بمسقط الرأس جرانها، فامتطيت الليل طرفا، ومزقت السنان طرفا، وجعلت المسج الأرض نجدا ووهدا، وأستطعم الآمال صابا

10 _ مهاجــاة وثلـب:

(51)

والثلب أو الهجاء أو المهاترة أو نحو ذلك من المواضيع التي عالجها فن المقامة ، واذا كان الهجاء في أصله هو القدح في شخص ما ، وثلبه وإبراز عيوبه ، والزيادة فيها بقصد التهويل والتشنيع ؛ فانتا نجد كثيرا من المقامات تتناول هذه الفكرة وتكذلت بها ، فلطالما كان السروجي يثلب ابنه ثكنبا قبيحاً ، كما نجد في ذلك في المقامة

⁽¹⁾ المقامة البشرية للبديع .

⁽²⁾ سنتناول هذه المقامة بالدراسة في الفصل التالي .

⁽³⁾ المسرب: 344/1

الصعدية التي يرميه فيها بالعقوق ، فيصفه بانه «كالقلم الرديء » ، والسيف الصديء ، يجهل اوصاف الإنصاف ، ويرضع أخنلاف الخلاف » (1) • وقل نحو ذلك في المقامه الشعرية التي يثلب فيها غلامه ، ويرميه بالعيوب المزرية ، والمساوىء الشنيعة •

ونجد ألوانا أخرى كثيرة لهذا الثلب في المقامة الحريرية ، كالتبريزية ، والرملية ألتي وجدنا فيها ما هو أقبح من الهجاء المعروف ، وذلك في جملة ما يدور من تقاذف بين السروجي وزوجه السليطة اللسان التي تقول من ضمن ما تقول:

« ويلك ، يا مرقعان ⁽²⁾، يا من هو لا طعام ولا طعان ⁽³⁾ ، اتضيق بالولد ذرعا ، ولكل أكولة مرعى ، لقد ضل فهمتك ، وأخطأ سهمتك ، وسفهت ° نفستك ، وشقيت ° بك عبر °ستك » ⁽⁴⁾ .

فقد رَمَت وجمع كل العيوب و ثم رمته بانه لا يصلح لما يصلح لل أمام النساء ، ويستميزون به عنهن و في هذا اظهار لعيب قبيح من عيوب هذا الزوج ، ثم زعمت له أنه يضيق ذرعا بولده ، ويتهرب من النفقة ، وفي هذا لؤم شنيع و ثم رمته آخر الامر بالسفه والضلال ، وعدم ملاءمته لها ، نتيجة لتينك الخصلتين الذميمتين والضلال ، وعدم ملاءمته لها ، نتيجة لتينك الخصلتين الذميمتين و

وكل هذا ، ان شئت جعلت ثلباً ، وان شئت عكد د ته مجاء ، ا على الرغم من ان الهجاء أساسه حقد وكره ، في حين ان هذا الهجاء أساسه الفن ، أو هو لون من الخصومة التمثيلية التي تحدث بين الأشخاص في العمل المسرحي .

⁽¹⁾ المقامة الصعدية: 407.

⁽²⁾ احمـق .

⁽³⁾ تكنية واضحة عن الحياة الجنسية .

⁽⁴⁾ الرملية: 517.

وعلى ان البديع كان قد سبق الحريري الى فكرة الثلب والمهاجاة ، فقد وجدناه كثيرا ما يعقد مشاهد للتهارش والتثالب والتخاصم ، وأهم مقاماته التي ورد فيها ذلك ثلاث : الشامية ، والرصافية ، والدينارية ، والثلب في المقامة الدينارية من أقبح ما تسمع الأذن ، ويستوعب القلب ، حيث يقول البديع في بعضها – ونحن نتحلل هنا من الأخلاق العامة ، لنروي طرفا من تلك المقامة ، لان بحثنا لا يستقيم الا بايراد شاهد نصي – ، وقد أقام فكرتها على التباري في الشتم بين الاسكندري ، وأحد الشحاذين الآخرين ، فأيهما غلب ، فاز بالدينار : فقد قال الاسكندري للمكدي الآخر:

« يا برد العجوز ، يا كربة تموز ، يا وسخ الكوز ، يا درهما لا يجوز ، • • يا رَمَدَ العين ، يا غداة البين ، يا فراق المحين ، يا ساعة الحين ، يا مقتل الحسين ، يا ثقل الدين ، يا سمة الشين ، يا بريد الشوم ، يا طريد اللوم ، يا ثريد الثوم ، • • يا منع الماعون ، يا سنة الطاعون ، يا بغي العبيد ، يا آية الوعيد ، يا كلام المعيد ، يا أقبح من الطاعون ، يا بغي العبيد ، يا آية الوعيد ، يا كلام المعيد ، يا أقبح من حتى ، في مواضع شتى • • يا دودة الكنيف ، يا فروة في الصيف ، يا تنحنح المضيف ، اذا كسر الرغيف ، • • يا ضجر اللسان ، يا بول الخصيان ، يا مؤاكلة العميان ، يا شفاعة العربان ، يا سبت الصبيان ، يا كتاب التعازي ، يا قرارة المخازي ، يا بخل الأهوازي ، يا فضول يا كتاب التعازي ، يا قرارة المخازي ، يا بخل الأهوازي ، يا فضول اللوري ، والله لو وضعت احدى رجليك على اروند (1) ، والاخرى اللوري ، والله لو وضعت احدى رجليك على اروند (1) ، والاخرى

فقلت لقلبي بالفراق سليم سقى الله اروندا وروض شعابه

ومن حلب من ظاعمن ومقيم (انظر معجم البلدان لياقوت : 208/1 - 209)

⁽¹⁾ حبل يكثر فيه الخصب ، وهو يطل على مدينة همدان ، وكان الهمدانيون كثيرا ما يذكرونه في اشعارهم ، ويحنون اليه في تظعانهم عنه ، وقد قال شاعرهم : تذكرت من اروند طيب نسيمه

على دماوند ⁽¹⁾، واخذت بيدك قوس قزح ، وندفت ⁽²⁾ الغيم في جباب الملائكة ما كنت الاحكاجاً .

وقال الآخر :

يا قراد القرود، يا لبود اليهود، يا تكنهة الأسود، يا عدما في وجود، يا كلبا في الهراش، يا قردا في الفراش، يا أقل من لاش (3) يا دخان النفط، يا صنان الإبط وولل الطريق، يا ماء على الرق ، وولي وصل الطريق، يا ماء على الرق ، ويا وكف البيت، يا كيت وكيت، والله لو وضعت يا كليمة لكيت ، والله لو وضعت أستك على النجوم، ودليت رجلك في التخوم، واتخذت الشعرى خفا، والثريا رفا، وجعلت الدسماء منوالا، وحكنت الهواء سر بالا، فسديته بالنسر الطائر، وألحمته بالفلك الدائر، ما كنت الاحائكا،

(53)

فنص هذه المقامة فيه ثلب شنيع ، وهجاء مفحش ، حتى ما نحسب ان احدا من الكتاب سبق البديع الى هذا اللون من الهجاء النثري المقذع ، الا ان يكون الجاحظ في رسالة التربيع والتدوير ، ولكن اسلوب الجاحظ كان ساخرا ، في حين ان الالفاظ التي كان يصطنعها في رسالته كانت غاية في الحثيمة والحياء ، فهو لون من الهجاء

(2) ندف القطن : ضربه بالمندفة ليرق ، والغيم في تركيبه بشبه

. ای لا شیء .

(4) المقامة الدينارية: 218 – 222 .

⁽¹⁾ ويقال له ايضا: دنباوند ، ودباوند: جبل قرب الري: معجم البلدان ليأقوت: 70/4, 89 وما بعدها . والمراد بهده العبارة: الإغراق والمبالغة في الامر .

العالي الذي لا يؤثــر بطريق الإقذاع ، ولكن بالــــخرية المرة . والتهكم الممض •

اما البديع فقد اصطنع في ثلبه وهجائه الفاظ لم يكد يسبق اليها في الاستعمال الأدبي العام • وما نحسب أن الفرزدق أو الأخطل أو جريرا بلغوا في الإقذاع في هجائهم بعض ما بلغ البديع في هذه المقامة ، فقد كان في روح البديع حب كامن لكشف العورات ، يبدو ذلك في مناظرته للخوارزمي ، فقد كان أسبق الى الشر من الشيخ • وقد لحن زكي مبارك لهذه المسألة حين ذهب الى ان البديع كان ولعة « برسم السوآت » (1)

وقد استطاع البديع ان يبلغ الغاية في الثلب في المقامة الدينارية ، فنحن لم نعثر على مقامة في مستواها من حيث الإقذاع والإفحاش ، ومن حيث اصطناع الألفاظ البذيئة بدون تحفظ ولا دوران ، وقد حاولنا ان نعثتر على أمثلة هجائية تشبه ما ذكر البديع في هذه المقامة عند فحول شعراء الهجاء ، فلم نكد نعثر على شيء يشفي الغليل ، فقد كان أولئك الشعراء ، ومنهم جرير والفرزدق والاخطل ، كثيرا ما يكتون ولا يصرحون ، ويوجزون ولا يفصلون ، ويشيرون ولا يلحون ولا يلحون المعالي الهجاء والذم ، في هذه المقامة .

وانما يدل ذلك على ما كانت عليه الأخلاق العامة في ذلك العهد، كما يدل على تعطش البديع الى الثنتم والثلب والذم، وتجسيم العيوب تجسيما بشعا .

(54)

وقد وجدنا عمر المالقي ، يكتب مقامة يسميها « تسريح النصال » ،

⁽¹⁾ النثر الفني : 209/1

ضمنها ألوانا من الثلب والهجاء ، ولكن ثلبه كان من جنس ثلب الجاحظ في « التربيع والتدوير » (١) ، أما ثلب الحريري فكان ينفذ اليه بواسطة التكنية كثيرا ، كما في قول الزوج تذم بعلها : « يا من هو لا طعام ولا طعان »(2) ، فقد كني بهذا عن الجماع .

: مدح - 11

(55)

وقد وجدنا كثيرا من المقامات تدور على فكرة المدح وتعالجها ، فقد خَصَّص البديع نحو سـت مقامات للمدح ، منهن الملوكية ، والناجمية ، والنيسابورية ، حيث ان عيسى بن هشام يتعرف فيها على الاسكندري ، كالعادة ، ثم يسأله أين يريد ، فيقول له : الكعبة ! فيسر ابن هشام ، لانه هو أيضا كان يريد اليها ، ولكن الاسكندري يجيبه موضحا: « اني اريد كعبة المحتاج ، لا كعبة الحجاج! ومشعر الكرم ، لا مشعر الحرم ، وبيت السبني ، لا الهـَد°ي • وقبلة الصِّلات ، لا قبلة الصَّلاة ، ومنى الضيف ، لا منى الخيف »(3) •

فيسأله عيسى بن هشام عن مكان هذه المكارم ، فيجيبه بهذين البيتين:

بِحَيْثُ الدينُ والمسكُ المؤيد وخدد" المكرمسات به موردد

الظر هذه المقامة في أزهار الرياض للمقري: 124 – 125. وقد ذكرنا منها طرفا في الفصل الثالث من الباب الثاني. المقامة الرملية للحريري: 517. (1)

⁽²⁾

⁽³⁾ النيـــابورية: 200 - 201 .

بأرض تنبست الأمسال فسهسا

لأن سحابكها خلف بن أحنمك (١)

اما الحريري فلم يحاول ان يقيم شيئًا من مقاماته على فكرة المدح • وتلمح أطرافا من المدح في بعض مقامات اليازجي ، ولا سيما في المقامة الطائية ، التي حاول اليازجي ان يمدح فيها أهل طبيء ، ويذكر مآثرهم على لسان الخزامي حين يقول:

« يا معاشر جلهمة ، فانكم ارباب الخيـل المطهّمة ، والبرود المسهمة ، ولكم الكتيبة السمراء ، والراية الصفراء ، ومنكم حبيب وحاتم و ثعل ، الذين يـُر °ســَل م بهم المثل » (2) •

فقد أجرى اليازجي الكلام على لسان بطل مقاماته الذي كان يم " ديار طبيء ، ثم خاطبهم مادحا ، ببعض ما استشهدنا به .

وممن تناول موضوع المدح من كتيَّاب المقامة المغاربة ابو عبد الله محمد الطيب بن مسعود بن احمد المريني المتوفي سنة 145 للهجرة ، حيث نجده يمدح الشيخ أحمد بن عبد الله (3) .

نفس المقامة : 201 . (1)

مجمع البحرين لليازجي: 210 **(2)**

هذه المقامة مخطوطة ، وهي محفوظة بالخزانة العامة بالرباط ، (3)تحت رقم : 1990 ٠

التالكالكالكالكا

الفيصل الثاني

خصائص الصياغة والاسلوب

		- ×

اولا ـ القالب المسام لغن المقامسة :

(1)

تبتدى المقامة عادة بمثل هذه العبارات: «حدثنا» ، او حكى » ، أو « روى » ، أو نحوها ، وهذا كله خاص بالمقامات التي كتبت على خطة البديع ، أما المقامات الاخرى ، كما رأينا في تطور المقامات ، فلها شأن آخر ، ثم بعد ذلك يتذكر اسم الراوية الذي يقوم بالدور الثانوي ، المتمثل فيما يقوم به البطل الرئيسي من مفامرات وحيل ، عند الحريري واليازجي بصورة مطردة ، أما عند البديع فان الراوية كثيرا ما يقوم بالدور الرئيسي داخل العمل المقامي ، كما نجد ذلك في المقامة البغدادية مثلا ،

وهذا الراوية يشخص في المقامة على انه مس يهو و ن الادب والظرف والسمر ، فيخرج مسافرا ، أو يسعى مطوفا في مختلف الاماكن التي تدعوه الحاجة الى غيشيانها ، والذهاب اليها ، وهنالك لا يلبث ان يقع على البطل الرئيسي الذي يقوم بدور البطولة داخل المقامة ، وبطولته تتمثل أكثر ما تتمثل في تدبيج القول حينا ، وفي تدبير الحيل والتكدية أحيانا ،

ونجد البطل الرئيسي في كل مقامة لا يخرج عن كونه : إما أديبا بارعا في فن القول ، واما شحاذا مكديا حريصا عــلى جمع المــال ، واللباس ، والطعام ، وما يتصل بذلك من مركوب ونحوه . والراوية ثم الشخص الذي ينجم في المقامة ، هما اللذان يمثلان ، في مألوف العادة ، في المقامة البطلين الرئيسيتين فيها .

والعقدة في المقامة تتمثل في كون البطل الرئيسي يعني عملى الراوية في كل مقامة فلا يعرفه • أما في مقامات البديع فقد وجدنا ، كما أسلفت ، الراوية أحيانا يقوم بدور البطولة في المقامة ، أو انهما يبدوان في أولها معا ، كما نجد في المقامتين المضيرية ، والموصلية .

ومعظم المفاجآت تكمن في كون الراوية لا يعرف أول الامر البطل، فيعتقد أنه شخص لا يعرفه ، ولكن لا يلبث أن يتعرف عليه ، بعض القرائن التي كان قد عرفه بها من قبل في مقامات أخرى ، وهذه القرائن لا تخرج عن الفصاحة والبيان ، أو تدبير الحيل البارعة ،

وحجمها العام لا يكاد يتجاوز خمس صفحات أو نحوها ، فقد نجد مقامات أطول ، رقد نجد مقامات أقصر ، ولكن هذا الحجم هو معدلها على وجه التقريب لا التحديد .

هذا من حيث الاطار العام لقالب المقامة .

(2)

أما من حيث محتوى المقامة ، فانه يتغير من مقامة لاخرى غالبا اذا اعتبرنا الافكار الجزئية الطارئة في العمل المقامي ، أما الفكرة العامة ، في حقيقة الامر ، فتظل هي هي في كل مقامة غالبا أيضا ، وهي تقوم ، أكثر ما تقوم ، في جميع المقامات التي كتبت على خطة البديع ، لتخرج المقامات الاخرى الكثيرة ، على فن الكدية .

فقد يمثل الشحاذ أمام قاض ، وقد يحاول إحياء ميت ، وقد يدعي القدرة على دفع الفيضانات التي تهدد القرى بالغرق ، وقد يزعم أنه رأى النبي صلى الله عليه في المنام، وقد يقف في مسجد واعظا، وقد يعرض للحجيج في الموسم، وقد يساور الناس وهم في مقبرة يدفنون ميتا، ولكنه في جميع الحالات مكد شحاذ.

(3)

والمقامة تسرد في العادة حكاية أدبية ، أو مغامرة أساسها التكدية وحب جمع المال ، والحصول عليه بدون أي عمل مشروع ، وقد تكون المقامة أقصوصة بالمعنى الفني لا ينقصها شيء ، كما نجد في المقامة المضيرية والموصلية للبديع ، والسنجارية للحريري ، وعملى أن هذه القضية سنعالجها في الفصل الثالث من هذا الباب ،

وقد وجدنا بعض المقامات تعالج موضوعين اثنين مختلفين في مقامة واحدة ، كالمقامة الموصلية ، والحلوانية للبديع ، ولو افترضنا مثلا ، ان كاتبا عصريا ، أراد أن يخرج المقامة الموصلية مسرحية ، لقسمها الى فصلين اثنين ، وقل نحو ذلك في الحلوانية أيضا ،

وقد وجدنا الحريري يطيل ذيول مقاماته اطالة لا معنى لها ، فهو في كل مقامة يحاول ان يجعل من خاتستها شرحا لاحوال الحارث بن همام ، والسروجي : احد ِهما ، أو كبلتيه ِسا .

وقد كان كثيرا ما يجعل المقامة ذات جزئين ، أو أجزا، مختلفة متعددة المناظر ، كما نجد ذلك في المقامات الدمشقية ، والرملية ، والحلوانية .

(4)

والحق ان المقامة عند اليازجي فقدت كثيرا من مقوماتها القصصية ، واصبحت أشبه ما تكون بالحكاية البسيطة لخلوها من العقدة ، ولقلة ما ينجم فيها من مفاجآت ، فقد كان اليازجي كثيرا ما يضيق ذرع. بالابقاء على المفاجأة التي تتمثل في الابقاء على البطل الخزامي مستتر الأمر الى آخر المقامة ، فيبديها في بداية المقامة ويستريح ، كما نجد ذلك في المقامة المصرية وغيرها .

كما وجدنا اليازجي يجر ذيول خواتم مقاماته أيضا ، فيطيل في الشرح الذي لا يريده القارى، الذي لا يهمه من أمر الحكاية إلا الالمام بحل عقدتها ، ان كانت لها عقدة حقا ، وهو في ذلك متاثر بالحريري في تأطير مقامته ، واعطائها هيكلا فنيا عاما .

ثانيا _ الاسلوب والمساغة:

(5)

يستخدم كتاب المقامة في أساليبهم لغة متينة أنيقة أحيانا ، وغريبة ثقيلة أحيانا أخرى • وهم لا يعنون بالموضوع ، قدر عنايتهم بالالفاظ التي ربما تعثرت بها المعاني في بعض المقامات تعثرا واضحا ، ولا سيما حين يتناولون الالفاز والاحاجي التي تدور أبدا حول اللغة ومفرداتها واستعمالاتها ، والشعر ومعانيه ، والتعابير وما يحوم حولها من قلب أو عكس • ولذلك غلبت الصناعة البديعية على ما سواها في في المقامات •

وقد لاحظنا في دراسة أسلوب المقامة وصياغتها ، هذه الامور في الفاظها :

1 ـ ان الالفاظ الدالة على الاشياء المحسوسة فيها ، أكثر من
 الالفاظ الدالة على المعاني المجردة التي تتصل بالعقل والتفكير والتأمل *

2 _ ان كثيرا من الالفاظ كانت مدلولاتها في فن المقامة أقوى منها الان • كما أن بعضها كان أضعف مدلولا وأقل شمولا مما هو عليه اليوم • كلفظ « جهز » (1) مثلا ، فقد كان يدل على تزويد المسافر أو الجيش بما يحتاج اليه من مؤونة ، وأصبح اليوم ذا مفهوم حضاري أشمل ، يحيث ان للتجهيز في لغة الصحافة والعلم مدلولات كثيرة أعم وأوسع من مدلولاته في فن المقامة .

كما أن كثيرا من التعابير أو الالفاظ التي كانت تكتظ بها المقامات نجدها اليوم نادرة الاستعمال جدا في أساليب المعاصرين ، وأحيانا كثيرة عديمته ، كقول البديع متأثرًا بلغة من كانوا أقدم منـــه وجودًا من العرب: « ان تصدق الطير » (2) ، فان أشد الادباء محافظة في العهد الحاضر لا يجري على قلمه مثل هذا التعبير جريانا مطردا • وقل نحو ذلك في قول البديع مثلا ، أيضا : « شاهت الوجوه وأهلها ! »(3) . فهذا التعبير أيضًا مما لا يشيع اليوم في أساليب كتابنا العرب •

3 _ ان ألفاظ المقامات وتعابيرها ، كانت تمثل اللغة العامة عند المثقفين على عهدهم بوجه عام ، الا اليازجي فانه تسامى بلغته عــن مستوى لغة كتاب عصره تساميا بعيدا . أما الحريري فقد كانت لغته شديدة الغرابة في بعض المقامات ، ومع ذلك فقد نهج أهل عصره من الادباء ، في القرن السادس الهجري وما حوله ، بمقاماته ، مما يدل على فهمهم لها بدونما عسر يذكر . فقد كانت معظم ألفاظ المقامات مفهومة عند أدباء ذلك العصر الذي كتيبت فيه •

ومهما يمكن أن يقال حول هذه المسألة المعقدة ، فلا مناص من الاعتراف بأن هذه اللغة كانت أقرب جدا الى افهام أدباء تلك العصور

المقامة الوصية للبديع : ص 204 ص 2 . المارسستانية له : 121 ص 4 . المارسستانية : 121 . (1)

⁽²⁾

⁽³⁾

التي كتبت فيها ، من افهامنا نحن • والدليل على ذلك ان مقامات البديع ظلت بدون شرح ، فيما نعلم ، الى أواخر القرن الماضي ، لما كان الادباء يجدون من سهولة ألفاظها •

4 ـ ان أسلوب المقامات لم يعد جاريا ولا مقبولا في عصرنا ، الكلفه بالصور الشكلية المعقدة كلفا شديدا ، ذلك الكلف الذي جعله يعزف عن العناية بالمناحي المضمونية التي هي لب " الادب ولحمته في رأي نقاد العهد الحاضر على الاقل • وما نظن " الا ان هذا المبدأ سيظل " سائدا ما ظلت آدائنا راقية •

ولا نكاد نستثني من أولئك المقاميين الا البديع الهمذابي الذي استطاع أن يجمع أحيانا كثيرة بين المنحكين: المضموني والشكلي معا .

(6)

ويعتمد أسلوب المقامة في صياغته بوجه عام ، على اصطناع الغريب ، والتأنق في اختيار الالفاظ ، وبالرغم من أن مقامات البديع كانت في معظمها ذات أسلوب سلس ، فاننا نجد المقامات الاخرى التي كتبت بعده على طريقته ، تصطنع مفردات تعد في الوقت الراهن ، على الاقل ، مماتة أو مهملة ،

والحق ان الغريب من أبرز خصائص أسلوب الحريري ، حتى غدا هذا الكاتب مضرب الامثال في هذا المجال • ومن الحق أن أسلوب الحريري ليس عسير الفهم ولا غامض المعنى حين كان يكتب طبيعا • وانما الغرابة كل الغرابة ، والغموض كل الغموض ، حين كان يطلب من الأمر مستحيله ، فيتعلق بفنون من القول غريبة في حد ذاتها ، كأن يأتي بكلام يقرأ من أوله كما يقرأ من آخره ، كما نجد بعض ذلك في

المقامة المغربية (1) ، أو كأن يبالغ في التجنيس ، وهذا كثير لا يأتي عليه الحصر ، وانما نمثل بالمقامة الفراتية ، أو كأن يتغرق في طلب التورية ونحوها • وسيتجلى كل فن في فقرته من هذا الفصل •

(7)

أما الغريب الذي نقصد اليه نحن هنا ، فهو نوعان اثنان :

أولهما: غرابة المعاني نفسها • وهذه الغرابة لا تأتي اليها من كونها عميقة المغزى ، بعيدة الغور ، كما نجد في بعض الكتابات التي تقرر مسائل فلسفية عليا ، وانما تأتي اليها من كون الالفاظ التي صبت فيها هذه المعاني ، غريبة في حد ذاتها ، فغربت المعاني واضطربت اضطرابا شديدا نتيجة لغرابة الالفاظ •

ونحن نحسب ان مثل قول الحريري: «كبر رجاء أجر ربك» - « من يرب اذا بر" ينم » - « سكت كل من نم لك تكس ٠٠ » (2) شيء يكتب ولا يقرأ ، أو أنه يكتب ويقرأ لبذخ عقلي بحت ، ولكنه لا يستطبع أن يتبوأ من أي قلب ، مهما بلغ من حرمان الذوق الادبي الاصيل ، ومهما وصل في الفهم والذكاء والقدرة على هضم المعاني والافكار ، مكانا • فهي ألفاظ أغرب من متن « مختصر خليل » ، وألفية ابن مالك •

فمثل هذه العبارات التي كان الحريري يضمنها مقاماته ، والتي مثلنا بطائفة منها ، على أنها سمو العبقرية ، لا تصلح للصبيان ، ولا للنساء ، ولا للرجال ، ولا للعلماء باللغة أنفسهم • لانهم لا يجدون فيها معنى ذا بال •

⁽¹⁾ سنفصل ذلك في الفقرة التي نعالج فمها القلب

⁽²⁾ المقامة المفرية : 153

فاذا كان الحريري انها جاء ببعض هذا ليدل على طول باعه في الغريب ، ويبدي براعته في فتق أسرار المهمل والمهات ، وفي استغلال العناصر اللغوية على اختلاف طرقها وتشعب دروبها ، فقد كان غنيا عن هذا ، بما كتب في بعض مقاماته الاخرى ، من أدب رفيع أصيل .

واذا كان انما جاء به ليترينا أنه قادر على أن يأتي بما لم يكد يأتي به الاوائل من الكتاب العرب ، فقد أخطأ وحرم التوفيق • لان عبقرية الادباء لا تتفاوت في الاغراب والتعمية على الافهام ، والتضليل على العقول ، ولكن عبقريتهم تتفاوت في القدرة على الافهام ، وحسن التبيين ، وجودة التصوير ، وسهولة التعبير •

وثانيهما : غرابة اللفظ ، ونقصد بغرابة اللفظ هنا ، تلك المعاني المألوفة التي عبر عنها الحريري بألفاظ غريبة كان في غنى عنها بما هو معروف متداول بين الكتبة والادباء .

والحق أن هذه الظاهرة أو الخاصية عامة في معظم المقامات التي كتبت على خطة البديسع ، كمقامات ابن ناقيا ، والحريري ، وابن الجوزي ، والسرقسطي ، واليازجي ، وحتى مقامات الشدياق الاربع ، فانها لم تخل من غريب •

وتستطيع أن تقرأ من مثل هذه المقامات التي ذكرت ، ما شئت دون ان تعدم فيها غريبا من اللفظ يحول بينك وبين ادراك المعنى هنا وهناك ، حتى ولو كنت معن لهم باع في اللغة مذكور ، فلا بد من وقفات عند كلمات هنا وهناك أيضا .

(8)

واذا كان لا مناص للبحث من تدعيمه بالنصوص ، فليكن نص من المقامة السنجارية للحريري الذي يقول في بعضها : « وكلما رأى مني ازدياد الاعتياص ، وارتياص المناص ، تجرم وتضرم ، وحرق علي الأرم » (1) ، فكل من الاعتياص ، وتجرم ، والأرم ، ألفاظ غريبة لانها تضطرة المرء الى التفكير في أصول مشتقاتها ، اذ كان « الاعتياص » آتيا من عاص الشيء عياصا وعوصا اذا اشتد ، وتابتى ، وأما « تجرم » فانها تقف أمامك عقبة كاداء في سبيل الفهم ، لان التجرم يكون لمعنيين مختلفين (2) ، أحدهما : اكتساب الذب بمحض الارادة الشخصية ، وثانيهما : الاحتياط من الوقوع في الاثم ، وان كنا نعلم ان أقربهما وجها في هذا المقام المعنى الاول ، في الاثم ، وون كنا نعلم ان أقربهما وجها في هذا المقام المعنى الاول ، في الاثم وجود « تضرم » الذي يدل على استعار الغضب ، واشتداد الغيط ،

أما « المناص » فقد ألف كتاب العربية أن يستخدموه مع « لا » النافية للجنس ، فلا يكادون يتجاوزون به غير ذلك ، على حين أن الحريري اصطنعه في نحو آخر من القول فنبا بعض النبو ، فعر بب على الافهام ، وثقل بعض الثقل ،

وكل هذه الالفاظ مقبولة مألوفة ، اذا قيست بلفظ « الأرّم » · وأي لفظ في العربية أغرب من الأرم ؟

فقد شق على الشراح فغدوا يضطربون في تفسيره كل مضطرب ، وانما يأتي هذا الاضطراب اليه من حيث أن أصل وضعه اللغوي يدل على عدة معان أهمها: الانياب ، والاضراس ، والحجارة ، والاصابع .

فما المراد بالأرم هنا ؟ اننا لا نترد"د في أن الاضراس ، أو الانياب ، لان الرجل اذا اشتد غيظه ، صك "أسنانه صكا حادا .

ولكن من العسير جدا على القارىء العادي أن يدرك معنى الأثرام

 ⁽¹⁾ المقامة السنجارية : 176 - 177 .
 شرح مقامات الحريري لدو ساسي 207/1 طبع باريس .

(9)

وهذه الخاصية عامة كما اسلفنا منذ حين في شكل المقامات بوجه عام ، فلو شئنا لوجدنا في المقامة السنجارية نفسها أيضا ، عبارات موغلة في الغرابة ، مثل قوله : « وجعل يبذل الجعائل لر و اد ، ويسني المراغب لمن يظفره بمثراد ، فأسف ذلك الجار الختار الى بذوله ، وعصى في ادراع العار عذل عذوله » (١) .

فالجعائل، ويسني، وأسف"، ألفاظ غريبة على الناس ما في ذلك من ريب و ونحن حين نقول الناس، انما نريد الى الادباء العاديين الذين يقرأون القرآن، أو يقرأ عليهم، فيفهمون معانيه بوجه عام، ويقرأون قصيدة لعسر بن ربيعة أو متمم بن نويرة فيفهمون معناها العام بدون كبير عناء ولست أعني بالناس من كان في طبقة الاصعي، أو خلف الاحسر، أو ابن الاعرابي، أو الضبي، أو أبي عبيدة، وسواهم من أئمة اللغة العربية والمناس المناس اللغة العربية والمناس المناس المن

والذي يتأمل الالفاظ التي اشتملت عليها تلك الجثمل الحريرية التي جئنا على ذكرها ، يقتنع بأن الحريري كان في غني عنها لو أراد الى غيرها ، وأكبر الظن أنه انها جاء بلفظ « الجعائل » ليجنسه مع « جعكل » ، أما « يُسني » فهو فعل غريب معناه : يكثر ، أو يعظم ، ولفظ « اسف » في هذه الجمل أغرب من كل شيء ، لان معناه في هذا النص : « دنا » أو اقترب أو أزف ، وليس يستطيع أحد أن يزعم أن « أسكت » اخف وزنا ، واقرب مأخذا ، وافصح مخرجا ، سن « دنا » مثلا ، فاذا كان القرآن أفصح الآثار العربية اطلاقا ، ثم هو

⁽¹⁾ المقامة السنجارية: 175 - 167

لم يكد يستخدم سوى دنا واقترب وأزف ، ولم يستخدم قط « اسف » ، فان معنى ذلك ان أسف " لا يعد من الالفاظ الحسنة الخفيفة الجارية ، ولكن الحريري ، كان يعلم ذلك من حيث يشعر أو من حيث لا يشعر ، ولكن همه كان ان يأتي بالالفاظ التي لم يكد يأتي بها أحد من الكتاب والادباء ، ليبدي علو باعه في الالمام باللغة وغريبها ، ولكن ذلك أفسد عليه مقاماته وجعلها عسيرة الفهم عند القراء .

(10)

وعلى أن مقامات البديع لم تخل أيضا من بعض الغريب. ولعل أكثرهن غريبا المنامة النهيدية ، وهذا نموذج منها :

« حدثنا عيسى بن هشام ، قال :

ـ ملت مع نفر من أصحابي الى فناء خيمة التمس القرى من أهلها ، فخرج الينا رجل حز"قة فقال :

- من أنتم ؟

فقلنا : أضياف لم يذوقوا منذ ثلاث عدوفا .

فتنحنح ثم قال:

- فما رأيكم يا فتيان في نهيدة فرق كهامة الاصلع ، في جفنة روحاء ، مكلملة بعجود خيبر من أكتار جبار ربوض ، الواحدة منها تملأ الفم من جماعة خمص عطش خمس ، يغيب فيها الضرس ، كأن أواها ألسس الطير ، يجحفون فيها النهيدة مع أقعب قد احتلبن من الجبلاد الهرمية الربلية ، اتشتهونها يا فتيان ؟ »

⁽¹⁾ النهيدية: 176 – 177 .

أرأيت أن كثيرا من ألفاظ هذا النص يضطرب بها المعنى ويتعسق ، لان البديع حاول أن يستخدم ألفاظا غريبة جدا لمعان معروفة ألفاظا ما وقد كان بوسعه من أجل ذلك أن يستغني عن هذا الغريب ، ولكنه نزع اليه ومال ، ويبدو أنه اصطنع الالفاظ الغريبة في هذه المقامة بالذات ، لعامل فني بحت ، فقد زعم عيسى بن هشام أنه مال مع نفر من صحابه الى فناء خيمة بالبادية ، والحال أن الاعراب البادين لا يتحدثون الا بمثل هذه اللغة ، فقد كان البديع يستخدم الالفاظ في مقاماته تبعا لمقتضى الحال ، فاذا كان الموضوع بدويا فيه أعراب ، فهو الغريب من اللفظ ، واذا كان الموضوع حضريا تدور حوادثه بين أهل الحاضرة ، فهو السهل المعروف منه ،

(11)

وما كنا نحسب ان البديع كان يستخدم مثل هذه الالفاظ في غرابتها لو تناول نفس هذا الموضوع على نحو آخر ، وكان مكانه المدينة لا البادية ، وأبطاله حضريين لا بكدوا .

فكان البديع اذن ، من الناحية الفنية ، مضطرا السى مسايرة حال مواضيعه في استخدام ألفاظ المقامات ، والا فقد كان في سعة من أن يعتاض عن «حزقة » بالقصير ، و «عدوف » بشيء من الطعام ، وعن «عجوة خيبر من أكتار جبار ربوض » بأجود تمر خيبر ، وعن « يعجفون » به « يعرفون » ، وعن « الجيلاد » بالغزيرات اللبن ، وهلم جرا . • •

ولكن ألفاظ أهل البادية ذات طابع خاص ، فأراد البديع أن تكون الفاظه معبرة عن مقتضى الحال كما قررنا منذ قليل .

ولسنا ندري أجاء َ ذلك من حيث كان يشعر ، أم جاءه من حيث

لم يكن بشعر ، ولكن لا أحد يستطيع أن ينكر أن البديع لم يأخذ قط ، في تدبيج هذه المقامة ، بعين الاعتبار بعض النواحي الفنية التي ذكر ناها ، فهذا أمر طبيعي يدركه كل كاتب ، ولو كان مسن كتاب العهود القديمة ، والا فلم وجدنا البديع يستخدم في المسجد من الالفاظ ما يلائم هذا المكان المقدس ، ويصطنع في الحمام ما يوافق أصحاب الحمامات من الالفاظ وما يدور على ألسنتهم منها ، وهلم جرا ؟ . .

بيد أن ألفاظ مقامات البديع لم تكن غريبة في معظمها . اذا استثنينا مقامات قليلة منها النهيدية ، والحمدانية .

(12)

أما اليازجي فقد كان ولعة باستخدام ما غرب من الالفاظ ، فكان يشق على نفسه ، حتى يأتي بالثقيل الغامض منها ، وكان لا يجنح الى الستهل المستعمل الاحين تعوزه اللغة مرادفات فيستسلم مكرها مرغما ، وهذا نموذج من احدى مقاماته :

« اخبر سهيل بن عباد ، قال : خرجت في قافلة ، بعصابة حافلة ، فكنا نصل الإسآد والتقريب ، ونراوح بين الإهذاب والتقريب ، حتى أفضت بنا الرحلة ، الى شاطىء دجلة ، فنزلنا القض والقضيض ، في أكناف ذلك الحضيض ، فأقسنا ثلاثا تجتني قطوف أفنائه الميلاء ، ونشرب صافي تلك الحجيلاء ، حتى اذا أزف الرحيل ، وزمت الهجمة والرعيل ، قيل : هذا يوم النيروز ، ولا بد للناس من البروز ، فلبد القيروان عجاجته ، وبلد لجاجته ، ولما ألقت الغزالة لعابها ، وضربت الضحى أطنابها ، نفر القوم ثنات في تلك الرعباع ، وانتشروا مثنى وثلاث ررباع ، فلما انتظمت الفئام ، وجلست القيام في الخيام ، نحرت الجزر وشئيت النار ، وفاح العثان والقتار ، » (1) .

 ^{105 — 104 :} القامة الحكمية لليازجي 104 - 105 (1)

فبالقاء نظرة تأملية قصيرة يتجلى لنا ان اليازجي كان يبحث عن الغريب بحثا ، وكان بؤثره على المستعمل المتداول بسين الكتاب ، حريصا على احياء ما أميت ، وبعث ما تنوسي وأهمل ، فقد اعتاض عن وصل سير الليل بالنهار بقوله : « نصل الإسآد بالتاديب » ، وبالسرعة والنشاط في المشسي بقوله : « ونراوح بسين الإهذاب والتقريب » ، وعن أجمعنا ، بقوله : « القض والقضيض » ، وعن الما البارد الزلال ، بقوله : « الحنجيلاء » ، وعن القافلة بقوله : « القيروان » ، مع أن القيروان أصبحت علما على مدينة تونسية معروفة ، لا يكاد يتبادر الى أذهان الناس من سماع هذا اللفظ غير معروفة ، لا يكاد يتبادر الى أذهان الناس من سماع هذا اللفظ غير مدينة ، وعن الجماعة بالفنام ، وعن الديار « بالرباع » ، وعن الجماعة بالفنام ، وعن الدخان بالعثان ،

مع ان اليازجي هنا يقدم فقط لحوادث مقامته ، ثم ان حوادث هذه المقامة لم تكن تضطرب في أعماق البادية ، كما رأينا في المقامة النهيدية للبديع ، وانما كانت تجري في دجلة ، مضرب الامثال في الرقة واللطف .

وانما استخدم اليازجي الغريب من اللفظ هنا بالذات ، لبعض هذه العوامل :

1 _ اشباع نهمه من الغريب •

2 _ احياء بعض الكلمات المماتة أو المنسية .

3 _ حرصه على تحلية كلامه بالطباق ، كما في قوله : « نصل الإسآد ً بالتأويب ، ونراوح بين الإهذاب والتقريب » ، فقد طابق بين الإسآد والتأديب ، والاهذاب والتقريب .

4 ــ رغبته في استخدام الجناس أيضا ، كما في قوله : « في على الله عنه عنه المنها وثلاث ورباع » ، فقد جنس بين لفظي الله الرباع ، وانتشروا مثنى وثلاث ورباع » ، فقد جنس بين لفظي

الرباع الدال على الديار وما في معناها ، ورُباع ُ الدال على اصطحاب أربعة من الناس في جماعة واحدة .

واذا قال قائل: فان بعض الالفاظ التي جاءت في نص اليازجي وزعمت أنها غريبة ، كلفظ « التأويب » ليست كذلك ، لان مثل هذا اللفظ أدق تعبيرا وأقل كلفة من حيث عدد الكلمات التي نعبتر بها عن هذا المعنى نفسه ، فان بعض ذلك حق ، ولكن ما شأن « العثان » عكوض الدخان ؟ وماذا دفع اليازجي الى اصطناعه غير حرصه على استخدام الغريب من اللفظ ؟

(13)

الآن و جب أن نقتنع بأن أسلوب فن المقامة كان يعو ل في صياغاته المختلفة على اصطناع الغريب ، أما الداعي الرئيسي لذلك ، فقد كان أحيانا تعليميا ، وأحيانا أخرى بقصد التحدي ، وربما جي بالغريب بقصد احياء ألفاظ العربية _ ولكن هذا يدخل تحت التعليم _ وبعث مماتها ، كما وجدنا بعض ذلك في مقامات اليازجي .

(14)

وعلى أن أسلوب المقامات من حيث صياغته العامة ، لم يكن يعول على الغريب في جانب ، والسوقي من الالفاظ في جانب آخر ، بحيث تتناقض الفاظ الصياغة المقامية تناقضا شنيعا بين علو "وسمو" ، واسفاف واقصار ، وانما كان استخدام هذه الالفاظ في صياغة أسلوب المقامة ، يتم " بطريقة فنية محكمة ، بحيث يراعى في ألفاظ الصياغة التلاؤم والانسجام ، فكاتب المقامة اذا أعوزه الغريب ، أو عزفت عنه التلاؤم والانسجام ، فكاتب المقامة اذا أعوزه الغريب ، أو عزفت عنه الالفاظ للسبب من الاسباب ، وهذا قليل جدا ، فانه يعتاض عنه بالالفاظ الانيقة المختارة على الاقل .

وقد عدنا الى كثير من نصوص المقامات بقصد دراسة الصياغة في أسلوبها ، فوجدناها تتميز بهذه الميزة ، فاما غريب ، واما أنيق من اللفظ ، أما الغريب ، فقد استعرضنا طائفة من الامثلة منه ، واما الاناقة اللفظية ، ولا تتم هذه الدراسة الا باثارتها هنا في هذا المقام ، ففيما يلي دراسة لها ، ولنختر نصا من مقامة كان القلقشندي كتيها :

« حكى الناثر بن نظام ، قال :

لم أزل من قبل أن يبلغ بريد عمري مركز التكليف ، ويتفرق جمع خاطري بالكلف بعد التأليف ، انصب لاقتناص العلم اشراك التحصيل ، وأنزه توحيد الاشتغال عن اشراك التعطيل مشمرا عن ساق الجد ذبل الاجتهاد ، مستمرا على الوحدة وملازمة الانفراد ، انتهز فرصة الشباب قبل توليها ، واغتنم حالة الصحة قبل تجافيها ٥٠ متخيرا أليق الاماكن وأرفق الاوقات ، قانعا بأدنى العيش راضيا بأيسر الاقوات ، أونيس من شوارد العقول وحشيتها ، واشرد عن روابض المنقول حوشيتها ، واشرد عن روابض المنقول حوشيتها ، والتقط ضالة الحكمة حيث وجدتها ، واقيد نادرة العلم حيث أصبتها ٥٠ » (1)

(15)

فهذا النص على ما فيه من عناصر التجنيس التي سنبحثها بعد قليل في هذا الفصل ، ببين لنا ان التأنق في اختيار الفاظ المقامة احدى الخصائص اللازمة لاسلوب هذا الفن ، فهي ألفاظ في معظمها منفربلكة منقحة مختارة ، وموضوعة وضعا دقيقا في سكن الكلام والذي يقرأ المقامات التي كتبت على طريقة الزمخشري ، يجد صياغة أسلوبها تمتاز بهذه الميزة التي هي الاناقة في الالفاظ ، بعد ان كانت

⁽¹⁾ صبح الاعشى : 112/14 .

صياغة أسلوب المقامات التي كتبت على خطة البديع تمتاز غالبا بالغرابة في اللفظ ، والنزوع منزعا بدويا بحتا .

ان كثيرا من ألفاظ المقامات التي كتبت على خطة الزمخشري، الفاظ شعرية لا ينقصها الا الوزن، ونقصد بالالفاظ الشعرية هنا، تلك الالفاظ التي تشبه في رقتها برد الستحر، وانسياب الماء في الجداول الصافية •

(16)

وهذا نص ثان من مقامات الزمخشري ، فقد يزيدنا اقتناعا بسيطرة هذه الصفة التي هي الاناقة اللفظية ، دون ان تكون غريبة في حد ذاتها ، على صياغة أسلوب المقامات التي كتبت على خطة الزمخشري نفسه :

« ان خصال البخير كتفاح لبنان ، كيفما قلبتها دعتك الى نفسها ، وان خصال السوء كحمك السعدان ، أنى وجهتها نهتك عن مستها ، فعليك بالخير ان أردت الرفول في مطارف العز الاقعس ، واياك والشر ، فان صاحبه مثلتك في أطمار الأذل الأتعس ، أقبل على نفسك فسمها النظر في العواقب ، وبصرها عاقبة الحذر المراقب ، وناغها بالتذكرة الهادية الى المراشد ، ونادها الى العمل الرافع والكلم الصاعد » (1) .

ان ألفاظ هذا النص من مقامات الزمخشري ، وهي غير مشهورة الشأن في الادب العربي ، تبين لنا ان الكاتب قد انتقى ألفاظه انتقاء دقيقا ، بحيث أن هذه الالفاظ في معظمها أصلح ما تكون لان يقرض بها أجمل الشعر وأرقة ، وتأمل هذا التعبير بوجه خاص : « عليك

⁽¹⁾ المقامات الزمخشرية: (مقامة المراشد) .

بالخير أن أردت الرفول في مطارف العز الاقعس ، وأياك والشر ، فأن المناحبه ملتف في أطمار الأذل الأتعس » ، تجد أن « الرفول » و « المطارف » ، و « العز الاقعس » ، و « ملتف في أطمار الأذل الأتعس » من الالفاظ الشعرية التي لا تستقيم الالاكبر الشعراء حظا من الطبع الصافي ، والذوق العالي ، الى جانب ما في هذه الصورة من مقابلة بين الجملتين ، فانها من حيث ألفاظها صورة شعرية جميلة لا يعد منها منه الا الوزن ،

وتأمل « ناغيها » تجده لفظا شعريا من ألفاظ الغزل الرقيق ، وقد قال جابر بن ثعلب الطائي :

کأن ً الفتی لم یکنر ً یوماً اذا اکتئستی ولم یک صفط و کا اذا ما تکسو ًلا

ولم يك ذا بنوس اذا بات ليكة ولم يك ذا بنوس اذا بات ليكة والمارية الكحكلا(١) مناغي غرز الا والمجري الطرف أكحكلا(١)

وعلى أنني لا أريد أن أستشهد على سائر هذه الالفاظ بأبيات من الشعر ، فان مثل ذلك أمر عقيم ليس فيه لهذا البحث نفع كبير .

(17)

وظلت هذه الصفة لازمة لصياغة أساليب المقامات حتى هذا القرن ، وباثبات نص من مقامة الابراهيمي نقتنع بأن كتاب المقامة حافظوا طوال قرون متعاقبة على انتقاء ألفاظهم انتقاء يجعلها تشبه اشتباها قويا بألفاظ الشعر الرقيق ، يقول الابراهيمي :

« سیرا _ علی اسم الله _ في نهار ضاح ، وفضاء منساح ، ضاحك

شرح ديوان حماسة ابي تمام للمرزوقي: 305 - 306 .

الأسرة وضاح ، وتخللا الاحياء فستجدان لاسم من تنتجعانه ذكرا ذائعا في الافواه ، وثناء شائعا على الشفاه ، وأثرا أزكى نماء ، وأبقى برا على الارض ، من أثر الغمام المنهل ، فاذا مستكما الملال ، أو غشي مطيكما الكلال ، فاحد وا بذكراه ينبعث النشاط ، وينتشر الاغتباط ، وتغنيا بها عن حمل الزاد ، وملء المزاد ..

سيرا ، روحي فداؤكما من رضيعي همّة ، وسليلي منجية من هذه الامة ، حتى تدفعا ٠٠ الى الوادي الذي طرّز جوانبه آذار ، وخلع عليه الصانع البديع ، من حلي الترصيع ٠٠ ما تاه به على الاودية فخلع العذار » (١) •

ان الابراهيمي لم يجتزى، هنا بالالفاظ الانيقة المختارة فحسب، بل اصطنع خطاب التثنبة الذي ظل وقفا على الشعراء من لدن امرى، القيس • فالابراهيمي يتخيل صاحبين له يخاطبهما، فيقول لهما: «سيرا»، « وأتيا»، على طريقة «قفانبك»، « وعوجا على الطلل المحيل» •

(18)

ان المبالغة في انتقاء الالفاظ الحسان ، ذات الظلال الشعرية ، والاجراس الموسيقية الغنية ، خاصية بارزة من خصائص صياغة الاسلوب في المقامة ، وليس هذا غريبا في أسلوب يعول على السجع الملتزم الذي يشكل هو نفسه في حد ذاته ، عنصرا من عناصر الشعر ، ونعنى به الموسيقا اللفظية ذات الرواء العجيب ،

(19)

وليس ذلك هو كل شيء في أسلوب المقامات ، بل لا بد من

⁽¹⁾ جريدة البصائر : العدد 1949/76

الوقوف عند التراكيب المقامية ، أو الجمل ، في حد ذاتها ، للتعرف عليها ، بعد أن عنينا بجانب اللغة في أسلوب المقامة وحده .

وقد وجدنا فحول كتاب المقامة يصطنعون الجمل القصار المسجوعة ، ونحن هنا لا نريد اثارة الحديث عن السجع من حيث هو سجع ، فان ذلك لم يئن بعد ، وانما نريد أن نلقي أضواء كاشفة على أسلوب المقامة من حيث هو أسلوب بوجه عام ، وكانت هذه الجمل القصيرة المسجوعة تنتهي بهما الصيغتان اللتان تشكلان طرفي السجعة فيها على مثال واحد في معظم الاحوال ، بحيث تجمع بين السبع والمماثلة ، أو ما يمكن أن يطلق عليه « الموازنة السجعية » ، الى جانب التزام ما لا يلزم في كثير من المواطن •

وهذا نموذج لتوضيح جنس صيغ أسلوب المقامات من بعض مقامات الحريرى :

« شهدت صلاة المغرب ، في بعض مساجد المغرب ، و فلما أديتها بفضلها ، وشفعتها بنفلها ، أخذ طرفي في رفقة قد انتبذوا ناحية ، وامتازوا صفوة صافية ، وهم يتعاطون كاس المناقشة ، ويقتدحون زناد المباحثة ، فرغبت في محادثتهم لكلمة تستفاد ، وأدب يستزاد ، فسعيت اليهم ، سعي المتطفل عليهم ، » (1) .

فماذا نلاحظ في هذه الصيغ التي تنتهي بها الجمل ؟

انها في كثير منها جاءت على مثال واحد من حيث وزنها ، فالمغرب تماثل المغرب ، و « بفضلها » تماثل « بنفلها » ، و « ناحية » تماثل « صافية » ، و « المناقشة » تماثل « المباحثة » ، و نحن لا نريد الى الموازنة البديعية التي بجب ان تتماثل الصيغ من حيث الميزان ، دون التقفية ، فان ذلك شيء آخر ، وانما نريد الى هذه الالفاظ التي تنتي

⁽¹⁾ المقامة المغربية للحربري: 150.

بها جمل المقامة من حيث أنها تعول على السجع أولا، ثم على لزوم ما لا يلزم في كثير من الاحوال ثانيا ، ثم على تماثل اللفظين الاخيرين من الجملتين المتجاورتين ثالثا .

(20)

وكان مثل هذا المذهب في تدبيج صياغة المقامات عامًا ، من ذلك قول البديع في المقامة العراقية:

« وهل لها بيت سمج وضعه ، وحسن قطعه ؟ وأي بيت لا يرقأ دمعه ؟ وأي بيت يثقل وقعه ؟ وأي بيت يشج عروضه ويأسو ضربه ؟ وأي بيت يعظم وعيده ويصغر خُطبُهُ ؟ » (١١).

فالالفاظ الاخيرة التي تنتمي بها الجمل القصار ، ليست مسجوعة فحسب ، ولا متوازنة فحسب ، ولكنها تجمع بين اللونين جميعا • لان السجع قد يكون سجعا دون أن تتوازن الالفاظ التي يتشكل منها ، كما في قوله تعالى في سورة الاخلاص : « قُتُلُ هُمُو َ اللهُ أَحَدُ ، الله الصنَّمَد ، له يكل د وكم يتولد ، وكم يكن كه كَنْمُوْا أَحَد » ، فأحد ، والصَّمد ، ويولك ، ليست ألفاظا متوازنة ، ولكنها مسجوعة فقط .

أما الصياغة في أسلوب المقامات فلا تقنع بالموازنة التي تتم ّ بدون تقفية ، كقــول البديع : « وتقولون : خالق الظلم ظالم ، أفلا تقولون : خالق الهلك هالك ؟ » (2) ، فان لفظ « ظالم » يوازن لفظ « هالك » ، مع أنهما لا يشكلان سجعة ، كما أنها لا تقنع بالسجع المجرد الخالي من الموازنة اللفظية ، كما رأينا في سورة الاخلاص ، وانما تحرص على أن تجمع بينهما جميعاً •

 ⁽¹⁾ المقامة المراقية : 143 .
 (2) المارستانية : 122 .

خذ لذلك مثلا آخر من مقامات البديع نفسها: « صحبت لها المواكب ، وزاحست المناكب ، ورعيت الكواكب ، وانضيت المراكب » (۱۱) فان المواكب والمناكب ، والكواكب والمراكب ، ذات ميزان واحد من حيث عدد الحروف وتماثل الصيغ ، ولم يجتزى، البديع فيها بهذا التوازن وحده ، لانه لا يشبع نهسه من الموسيقا اللفظية ، أرأيت أن قول القائل مشلا « شكيّد الملاعب ، وفتك المدارس » ، لا يشكل موسيقا تامة ، ولذلك صاحب الموازنة اللفظية بالموسيقا المتمثلة في السجع .

وليس ينبغي أن نسر حتى نلاحظ صورة صيغ الجمل التي كانت تشبه ، أو تكاد تشبه ، المصاريع الشعرية من حيث أعداد الكلمات ، ومن حيث الموازين العامة التي تأتلف منها ، أرأيت أن الجمل الاربع تشكلت كلها ، الا الاولى منها فقد أضيف اليها « لها » ، من فعل وفاعل ومفعول ، تشكلا متساويا أو متقاربا في التساوي على الاقل : « صحبت ، لها ، المواكب ، وزاحست المناكب ، ور عيت الكواكب ، وانضيت المراكب » •

(21)

وقد سار كتاب المقامات على هـذا النهج في تركيب الجمـلة المقامية ، كما نجد في قول الحريري ، مثلا :

« وأي ركب أخزى من ريبك ، وهل عيب أفحش من عيبك ا وقد ادعيت سحري واستلحقته ، وانتحلت شعري واسترقته •••

فقال الوالي :

والذي جعل الشعر ديوان العرب، وترجمان الادب، ما أحدث

⁽¹⁾ السجستانية : 22

سوى أن بتر شمل شرحه ، وأغار على ثلثي سرحيه ، فقال : أنشك أبياتك برمتنها ، ليضح ما احتازه من جملتها »(١) .

فبالقاء نظرة عامة على نص الحريري نجد أن معظم الكلمات التي الختتمت بها الجمل فيه متوازنة ، أي متحدة في الميزان ، ومسجوعة ، أي متحدة في الميزان ، ومسجوعة ، أي متحدة في التقفية .

بالاضافة الى الصيغ الداخلية المتوازنة التي كثيرا ما تشبه مصاريع الشعر ، كما أسلفت ، وذلك نحو ما نجد في قوله : « وأي ريب أخزى من ريبك ، وهل عيب أفحش من عيبك ؟ وقد ادّعيت سحري واستحلقته ، وانتحلت شعري واسترقتكه ٠٠ » ٠

أرأيت أن الجملتين الأولئيكين يسكن أن تشكللا بيتا شعريا غير منكسير ، اذا كتبناه كتابة شعرية على النحو التالي :

و ٔ ا ی ٔ ر َیب ِ اکنز کی مین ٔ ر َیبکنا ؟ و ٔ همک ٔ عمیب ٔ انحتش مین عمیبکا ؟

فان قوله هـــذا على وزن قول الخنـــاء :

أعيني جودا ولا تجمدا الا تبكيان لِصَخرِ النَّدى؟ أي على بحر المتقارب •

(22)

وقد وجدنا كتاب المقامة من الاندلسيين والمغاربة يحافظون على التزام مثل هذه الصيغ اللفظية كما يتبين ذلك من قول أبي محمد بن مالك القرطبي :

« وكادت الأفئدة مما و جَنفَت ، والألباب مما رجفت ، ان

شرح مقامات الحريري لدو ساسي : 261/1 - 264

لا يرجع نافر ُها ، ولا يقع طائرها • لا تسمع الا همهمة وصهيلا ، وقعقعة وصليلا ، فخبِلت الأرض تميل ميلا ، والجبال تكون كثيبا مهيلا • •) (١) •

فالتراكيب في هذا النص تكاد تكون متوازنة في كل شي، ، فاولا الالفاظ التي تنتهي بها الجمل كلها متوازنة بعضها مع بعض ، وثانيا أنها ذات تقفية واحدة من حيث كل جملتين متاليتين ، وثالثا أن الالفاظ التي تأتلف منها الجمل في حد ذاتها تكاد تكون متقاربة في عددها ، ومتماثلة في صيفها .

وكما يتبين أيضا من قول ابن الخطيب في مقامة وصف البلدان : « قلت : فمدينة سبتة ٢

قال:

 تلك عروس المجلى ، وثنية الصباح الأجلى ، تبرُّجت تبريْج العقيلة ، ونظرت وجهها من البحر في المرآة الصئقيلة ، واختص ميزان حسناتها بالاعمال الثقيلة .

واذا قامت بيض أسوارها ، وكان بليوتش (2) شعامة أزهارها ، فكيف لا ترغب النفوس في جوارها ، وتهيم الخواطر بسين أنجادها وأغوارها ؟ الى الميناء الفلكية ، والمراقي الملكية ، والركية ((3) الزكية ، غير المنزورة ولا البكية ، ذات الوقود الجزل ، المعد للازك (٠٠) ...

ولو شئنا ان تثبت سائر النص الذي أورده المقري في الازهار من مقامة ابن الخطيب ، لما وجدنا فيه الا جملا قليلة جدا تكسّرت موسيقي

⁽¹⁾ الذخيرة لابن بـــام: 247/2 - 248 . (2) مدينة من نواحي سبئة بالمغرب: ياقوت ، معجم البلدان:

^{203/2}

⁽⁴⁾ ازهار الرياض للمقري : 30 - 31

الكلمات التي اختتمت بها من حيث عدد حروفها ، وميزان صيفها . أما بقية الجمل فقد كانت تنتهي بنهايات متماثلة ، كما يتضح ذلك ما استشهدنا به من بعض هذه المقامة .

كما لو شئنا أن تتبتّع هذه الظاهرة في سائر الصيغ التي تختتم بها جمل المقامات المسجوعة ، لما انتقض حكمنا هذا كبير انتقاض .

(23)

وجاء اليازجي فحافظ على هـذه الظاهرة الشـكلية في خواتم الجمل ، كما نجد في الانبارية • مثلا :

« يا أمة الله ، ان المنايا ، على الحوايا ، وان ما عند الله خير وأبقى . فان شئت قبول دية فذلك أبر وأتقى ، قالت : لا جرم ان أبي غراة الأبين ، وعيزاة البنين ، وعقال المئين ، ولكن اذا جاء الحكين ، حارت العين ، واذا حان القضاء ، ضاق الفضاء » (1) .

(24)

نم جاء الابراهيمي في القرن العشرين ، بل في العقد الخامس منه ، فحافظ على هذه الطريقة في تركيب الجمل داخل العمل المقامي ، كما في قوله مثلا : « وسلام على مشاهد ، كانت بوجوده مشهودة ، وعلى معاهد ، كانت ظلال رعايته وتعهده عليها ممدودة ، وعلى مساجد ، كانت بعلومه ومواعظه معمورة ، وعلى مدارس كانت بفيضه الزاخر ، ونوره الزاهر ، مغمورة ، وعلى جمعيات كان شملتها بوجوده مجموعا . وكان صوته الجكير ، كالحق الشهير ، مدويا في جنباتها مسموعا . ومدارس ، وما مدارس ؟ مهدها للعلم والاصلاح مغارس ،

⁽¹⁾ المقامة الإنبارية لليازجي : 228 .

ونصبها في نخور المبطلين حصونا ومتارس ، وشيدها للحق والفضيلة مرابط ومحارس » (١) .

وقد قرأنا هذه المقامة مرارا ، فوجدنا هذه الصفة عليها أغلب . وفيها أعم • فالابراهيمي يريد أن يجمع بين محسنات بديعية مختلفة في وقت واحد ، باتباعه هذه الطريقة التي رأينا أن صياغة الاسلوب المقامي تعو"ل عليها ، فيأخذها الجمل الاربع الاخيرة من النص يتبين لنا فيها .

1 _ السجع ، لان كلا منها انتهى بسين •

2 ــ لزوم ما لا يلزم في هذا السجع ، حيث اننا نجد قبل السين حرفين متجانسين في كل جملة وهما : « الالف اللينة والراء » بالاضافة الى السين •

3 _ الموازنة اللفظية ، بحيث أن جميع هذه الكلمات الاربع التي اتنهت بها الجمل الاربع أيضا ، ميزانها واحد لا يختلف ، وهو : « مفاعل » •

(25)

ولولا أن نص هذه المقامة طويل ، ولولا أن حصر هذه المالة من قبيل المستحيل ، لأثبتنا نص هذه المقامة بتمامه ، ولرأينا ان هذه الظاهرة الشكلية ظلت مهيمنة على أقلام كتاب المقامة الى القرن العشرين ، لم يستطع تطور الزمان أن يغير من هذا شيئا ، لانه يعود الى كثرة المحفوظ من اللغة ، الذي يتيح للكاتب أن يتمثل الصيغ المتشابهة التي يستخدمها في إنهاء جمل مقاماته بسهولة ويسر ، حين يصرف همه الى معالجة المواضيع التي تكتن ولا فحسب أن هذه

⁽¹⁾ عيون البصائر: 646 - 647 .

الظاهرة تمحي من العربية حتى بعد اليوم ، لانها قد ترد عفوا على خاطر الكاتب الغني حين يتناول موضوعا ما يكتبه ، وانها محل النشاز في الأمر أن يمضي أسلوب الكاتب على هذا النحو المزدوج الذي يجمع بين الموازنة والسجع، وأحيانا يضيف لزوم ما لا يلزم، بحيث لا يتكسر آخر الجمل ولا يضطرب ميزانه ، فان في ذلك تكلفا وثقلا ، وايلاعا بالقشور اللفظية ، ولكن أصحاب المقامات كانوا أحرص الكتاب على هذا اللون من التراكيب المكتظة بالبديعيات المختلفة ،

ثالثًا - التصوير البياني في فن المقامة:

1 - دراسة التشابيه وابراز خصائصها:

(26)

بعد ان كنا قد حاولنا دراسة خصائص أسلوب المقامات العامة ، وبحثنا في صور صياغة هذا الاسلوب ، نخلص الآن الى دراسة لون آخر ، هو فن التشبيهات والاستعارات وما يتصل بهما من كناية ومجاز ، فان ذلك مما ينظاهرنا على فهم طبيعة شكل المقامات فهما أكثر دقة ، ولنبدأ بالخوض في شأن التشابيه التي وجدنا جميع المقامات ، على اختلاف أنواعها وأزمانها وأصحابها ، تكتظ بها اكتظاظا يختلف كثرة وقلة ، تبكعا لاذواق الكتاب الذين دبتجوها ، وتبعا لمعطياتهم الادبية ، ومواهبهم وأخيلتهم التي يعظم حظتها ويضؤنل من كاتب

وقد عدنا الى مختلف المقامات التي وقعت بين يدنا ، لندرسها من هذه الناحية ، فألفينا التشبيهات فيها مادية محسوسة في معظمها • وقد وجدنا في المقامات تشبيه المحسوس بالمحسوس أشيع ، وعليها أغلب •

ولم نكد نعثر الاعلى تشبيهات قليلة جدا ، كانت الصور النائة فيها عن التشابيه معنوية مجردة بحيث لا تتحتش ، أو لا تلمس ، أو لا ترى ، أما معظمها في هذا الفن ، فقد كانت مادية الصور ، بدوية الاشكال ، محافظة النزعة .

وقد وجدنا هذه التشابيه في معظمها أيضا ، تسيل الى الاغتراف من الظواهر الطبيعية والكونية كالسحاب ، والمطر ، والربح ، والليل . والنجوم ، والشمس ، والقمر ، ثم من المرافق الحضارية الضرورية التي لها صلة وثقى بحياة الانسان كالشسعة ، والماه ، والمصسي ، والقسي ، والكحل ، والطحن ، والبلور ، والراح ، والجفنة ، والسنان ، والرخ . ثم بالحيوانات كالفرس وجمعه ، والثور ، والذئب ، والاسد ، والعية ، والظبي ، والنماج

وفيسا يلي تفصيل ذلك بالشواهد والامثلة :

(27)

يقول البديع في الاسدية: « في صحبة أفراد كنجوم الليل » (١) ، فقد شبه الافراد وهم محسوسون ملسوسون ، بنجوم الليل ، وهي مرثية ترى بالعين المجردة ، فقد شبه اذن هنا محسوسا بحسوس آخسر ،

ويقول: « ولم نزل نفري أسنيسة النتجاد، بتلك الجياد، حتى صرن كالعصي، ورجعن كالقسي، وتاح لنا واد في سفح جبل ذي الا، وأثل، كالعذاري يسرحن الضفائر وينشرن الغدائر » (2)

فهذه التشبيهات كلها محسوسة ، فالجياد لفرط ما منت.

^{· 30 :} سلية (1)

^{· 30 : 44}_y1 (2)

واسترار السفر بدون انقطاع ولا فتور ، صارت تشبه العمي في الدقة والضمور ، ثم أصبحت من بعد ذلك تشبه القسي في تقوسها وانحنائها ، وانما كان ذلك نتيجة حتبية لهذا السفر الشاق الطويل ، ولهذا الإسآد وهذا التأويب المستعرين المتواصلين ، ثم ان أشجار الالآء والأثل المخضرة المورقة ، عنت للركب من بعيد كما تعن العذارى الجميلات الناضرات ، وهن يسر حن شعورهن الطويلات المرسلات .

فكل الصور التشبيهية هنا مادية محسوسة .

كما نجد ذلك في المقامة البغداذية حين يشبه البديع الزبدة في رقتها ودوبانها على التنور بالكحل في ستحوقت ، وبالطحن في دقته ، وذلك حين يقول في وصف الشواء: « فانحني الشواء بساطوره ، على زبدة تنتورد ، فجعلها كالكحل سحقا ، وكالطحن دقا »(١) فالتشبيهان هنا ماديان أيضا .

وقل نحو ذلك في قوله أيضا: « وسر ّحن الطرف في حي ً كميت ، وبيت كلا بيت » (⁽²⁾ و في قوله: « كابن حرة طلع علي ّ بالامس ، طلوع الشمس » (⁽³⁾ •

وفي قوله: « انظر الى هذا الشئبه كأنه جذوة اللهب ، أو قطعة من الذهب » (4) ، فقد شبه هنا النحاس في اصفراره وبريقه ، وهي صورة محسوسة مرئية ، بجذوة اللهب أو قطعة من الذهب ، وفي كل لمعان ونور .

وقوله : « بالله ترى هذا الماء ما أصفاه ! أزرق كعين السُّنُّور ،

⁽¹⁾ الفداذية: 61 .

⁽²⁾ البصرية: 66

⁽³⁾ الفزارية: 70 .

^{· 112} المضرية · 112 .

وصاف كقضيب البلتور ، استنقي من الفرات ، واستعمل بعد البيات . فجاء كلسان الشمعة ، في صفاء الدمعة »(١) .

فالصور التثبيهية هنا أيضا كلها مادية محسوسة .

(28)

والذي لاحظناه في مقامات البديع أنها لم توغل في طلب التشبيهات ، وانما كان معظمها يأتي عفوا عند استحضار صور في الذهن ذات علاقة بعضها ببعض ، وليس معنى ذلك أننا نزعم أننا أحصينا جميع التشبيهات في هذه المقامات ، وانما نزعم أنها قليلة نسبيا بحيث نستطيع أن نأتي عليها عدا بسهولة ويسر ، لو أردنا الى ذلك ،

ثم انا وجدنا هذه التشبيهات الى جانب كونها مادية ، منتزعة من الطبيعة ، فقد كانت أحيانا منتزعة من البيئة ، كما نجد في مثل قوله : « فجاء كلسان الشسعة » ، وفي قوله : « أزرق كعين السنور ، وصاف كقضيب البلور » ، فانما كان يشبه البديع الصور التعبيرية في مقاماته بما كان يرى في بيئته ، فهذه التشبيهات في حد ذاتها ، عند البديع ، تشكل حصيلة من التجارب الشخصية المستمدة من طبيعة البيئة التي كان يضطرب فيها ويعيش ،

(29)

اما الحريري فقد وجدنا التشابيه في مقاماته أقل مما وجدناها عند البديع ، كما وجدنا هذه التشابيه نفسها عنده ضعيفة الصور شاحبتها بحيث لم تكن حية حياتكها عند البديع ، وناصعة نصاعتها عنده وقد أولع الحريري بلون من التشبيه معروف عند البلاغبين بالتسبيه

⁽¹⁾ المضربة: 113

البليغ ، لانه يعول على انتزاع الصورة البيانية بواسطة مصدر الفعل الذي تتركب منه الجملة التشبيهيه .

واذا كان مسلما ان الحريري كان يعدل أحيانا عن هذا التشبيه البليغ الخالي من الأداة ، الى اصطناع أدوات التشبيه كالكاف وغيرها . في مواطن أخرى متفرقة ، فان تشبيهاته مع ذلك لا تعطي صورة جمالية . ولا بيانيه واضحة كل الوضوح ، فان كانت واضحة فان الجمال الفني يعدمها من بعض الجوانب أو من كثير منها .

وقد كان الحريري أحيانا يعمد الى تشبيه الصور المحسوسة بالمجردة ، بيد أن ذلك لم يكن بينا ولا موفقا ، ثم كانت تشبيهاته في معظمها تحاول أن تستمد من البيئة ،

ومع ذلك ، فان حكمنا يظل قائما ، وهو ان الصور التشبيهية في المقامات محسوسة مادية في معظمها ، بما فيها تشابيه الحريري .

(30)

ومن تشبيهات الحريري قوله: «حتى لاحثوا كأسنان المشط في الاستواء، وكالنفس الواحدة في التئام الاهواء »(1) ، فالتشبيهان هنا ماديان، الا اذا اعتبرنا النفس هنا بمعنى الروح لا الشخص، فان التشبيه الثاني مجرد، وهو ما أشرنا اليه منذ قليل من أن الحريري كان ربما حاول ان يصطنع بعض التشابيه المجردة •

وان الذي ينبغي أن نلاحظه في هذا التشبيه ، قياسا عملى تشابيه البديع ، ان الحريري ذكر وجه الشبه ففصل ولم يتجمل ، ولم يترك الخيار للقارىء ان يتصور وجه الصورة التشبيهية على النحو الذي يريد ، وقد كانت التشبيهات المفصلة عند البديع قليلة جدا ،

⁽¹⁾ الدمياطية للحريري : (شرح دوساسي) : / 39 .

فقد صور الحريري الصئحاب حين يبدون كأنهم أسنان المنبط في الاستواء الذي يدل عملى التلاؤم والالتلاف ، أو كانهم النفس الواحدة في اجتماع أهوائهم ، واتفاق ميولهم وأفكارهم .

ثم قوله في المقامة الدمياطية أيضًا : ﴿ لَا وَاللَّهُ ، بِلَ نُتُوازِنَ فِي فالتشبيهان هنا كلاهما مادي محسوس ، لأن الاول يختص بالميزان ، والثاني بالمشي المنتظم السهل في الطريق •

وكذلك قوله في نعس المقامة : « ثم استن استنان الجُّواد ،(2).

وقوله : « فكان كمن قسس في الماء ، أو عرج به السي عنان · (3) « • اسما

وقوله : « وامتزجت بحاكمها امتزاج الما. بالراح ، وتقويت بمنايته تقوي الاجساد بالارواح » (⁴⁾ .

فقد رأينا أن معظم تشبيهات الحريري تتم بواحظة المصدر لا بواسطة الأداة ، ثم رأينا أن صورها التشبيهية لم تكن من العياة والجمال بحيث تقارن بتشابيه البديع ، التي رأينا منها مثل قوله : « انظر الى هذا الئب كأنه جذوة اللهب ، أو قطعة من الذهب » ، ومثل قوله في تشبيه الخيل : « حتى مسرن كالعصي" ، ورجعــن كالقسى" » ، ومثل قوله : « أزرق كعين السنور ، وصاف كقضيب البلتور » • ولعل ذلك بعود الى ان البديع لم يكن يتهالك على الصود الغريبة ، ليعرضها في ألفاظ غريبة ، وانما كان يعبر عما يدور بخاطره في كثير من البساطة والحرية •

 ⁽¹⁾ الدمياطية (شرح دوساسي) : 43/1 .
 (2) شرح دوساسي : 47/1 .
 (3) البرقعية (شرح دوساسي) : 87/1 .
 (4) الاسكندرية : 98/1 .

قان مثل قول الحريري: « تتوازن في المقال ، وزن المثقل . وتتحاذى في الفعال ، حذو النعال » ، لا يخلو من تعسق في التنبيه . وهو غامض لم يعطنا صورة براقة حية عن الصورة التعبيرية المرادة من التثبيه الذي هو الحاق صورة بصورة على سبيل التلاؤم الذي يجمع بينهما ، على أن تكون الصورة التعبيرية في المثبة به أقوى وأوضح منها في المثبه ه

ولم تتضح الصورة التعبيرية ، لأن القارى، لا بد أن يتأمل المراد منها ويعمل فكره ، بدون مدعاة الى إعمال الفكر ، فهل المراد بالتوازن هنا من الميزان ؟ أي الى هذه الآلة التي يزن بها الناس أشياءهم ؟ أو الى ما يعنيه المثقال ، عند أصحاب المصارف قديما ، وهو درهم ونصف ؟

ثم ان في تشبيه التكافؤ في الاعمال بين شخصين ، بحالة النعال في تلازمهما ، واحتكاكها ، مما لا يتحسن ولا يجمل في هذا المقام ولان النعال ليست مشرفة في العادة ، ولا الارجل التي تنقلها • فلعل النعل أن يكون أقذر ما في لباس الانسان ، لما تتعرض له من قاذورات وغبار وأوحال • فكيف يشبه التلاؤم بين شخصين بحالة نعلين متلازمتين ؟ صحيح ان صورة التثبيه سليمة ، ولكن هل أدت المعنى المراد بوضوح تام ؟ ثم هل كان هذا التثبيه من الناحية النفسية مقبولا ؟ وهل اذا شبهنا زوجين سعيدين مثلا بحالة النعلين مما يقبله الذوق الجميل ؟ مع أنهم قالوا في أمثالهم : « أذل من التعلى » ! •

ومهما يكن من أمر ، فان التشابيه عند الحريري في معظمها من لون التشبيه البليغ الذي لا يستخدم فيه الأداة ، ثم أنها لم تبلغ من حيث الوضوح والحياة والقوة والجمال جميعا ، ما بلغته عند البديع •

(31)

وقد عرجنا على مقامات الزمخشري ، فوجدنا التشبيعات فيها

قليلة جدا ، أي أقل بكثير من مقامات الحريري ، كما وجدناها في معظمها مادية محسوسة ، وان كنا وجدناه يشبه أحيانا صورة مجردة بصورة محسوسة ، كما في قوله : « ان خصال الخير كتفاح لبنان ، كيفما قلبتها دعتك الى نفسها ، وان خصال السوء كحسك السعدان ، انى وجهتها نهتك عن مسها » (١)

ونجد الزمخشري أحيانا أخرى يستخدم التشابيه المعنوية ، لانه كان مضطرا الى تقرير مسائل نحوية وصرفية ، وقد لاحظنا ان مقامة النحو خاصة قد اكتظات بالتشابيه اكتظاظا ، حتى أنها بلغت أحد عشر تشبيها ، على قصر المقامة ، وهذا نموذج منها :

« ومادة الخير ان تؤثر العزلة ولا تبرز عن الكن ، وتخفي شخصك اخفاء الضمير المستكن ، فإن الخفاء يجمع يديك على النجاة والاستعصام ، كما استعصام ، كما استعصام ، كما الديني ساليا ، كما لا يكون « افعل » خاليا ٠٠ وقف ضميرك عن الهم الديني ساليا ، كما لا يكون « افعل » خاليا ٠٠ وقف لربك على العمل الصعب الشديد ، كما تقف بنو تميم على التشديد ، وأثبت على دين الحق الذي لا يتبدل ولا يحول ، ثبات الحركة البنائية التي لا تزول ٠ ولا تكن في الترجيح بين مذهبين ، كالهنزة الواقعة بين بين » (2)

فكل جملة تشتمل تقريبا على تشبيه ، وهذه التشابيه تختلف باختلاف صورها التعبيرية ، فأحيانا محسوسة ، وأحيانا مجردة ، وأحيانا مختلفة الطرفين : بحيث يكون أحدهما محسوسا والآخر مجردا ، أو يكونان نقيض ذلك .

⁽¹⁾ مقامة المراشد للزمخشري .

⁽²⁾ مقامة النحو: 184 - 185

أما مقامات ابن المعظم فقد قلتت تشبيهاتها على نحو واضح، وقد عدنا الى المقامة الطرماحية فوجدنا فيها تشبيهين : كلاهما مادي محسوس، الاول : قوله : « وانت كالثور تطوف على العكررات »(1)، والثاني قوله : « فقاما كز بدكين في وعاء » (2).

وقد عُجت على مقامة وصف البلدان لابن الخطيب ، ولعل هذه أشهر مقاماته القليلة المعروفة ، فلم أكد أجد فيها من التشبيهات ما كنت أرجو ، وقد وجدت تشبيهين فيها في معرض حديثه عن أهل سبتة وعاداتهم : « فهم يمصون البلالة مص المحاجم ، وفتتتهم ببلدهم فتنة الواجم ، بالبشير المهاجم ، وراعي الجديب ، بالمطر الساجم » (د) .

والذي يلاحظ ان هذه التشبيهات من النوع البليغ ، لان ابن الخطيب حذف منها أداة التشبيه بادعاء ان المشبه هو ذاته المشبه به . كما يلاحظ ان التشبيه الثاني كان معنوبا اذا اعتبرنا « فتنة » مقطوعا عن الاضافة ، أما اذا اعتبرناه متصلا بالواجم ، فان التشبيه يكون مزيجا بين المادية والتجريدية .

وقد وقعنا على تشبيه جميل لابن الخطيب في قول في وصف سبتة: « تبرَّجُت تبرُّجُ العقيلة » (4) ، فقد شبه هذه المدينة في جمالها ورُوائها وثرائها ومتنعتها أيضا ، بالعقيلة التي تتبرج وتُظهر زينها ، وتُبدي مفاتن جمالها •

وهذا التشبيه من أرق التشابيه وأعلاها ، ويدل ذلك على مدى ما كان الذوق الادبي بلغ اليه عند أهل الاندلس من رقة واحساس

⁽¹⁾ المقامة الخامسة (الطرماحية) .

⁽²⁾ نفس المقامة.

^{· 32} أزهار الرياض : 32 ·

⁽⁴⁾ أزهار الرياض : 30 ·

بالجمال ، قان تصوير المدينة بهذه الصورة الفاتنة الساحرة ، فيه ما في من ابعاد سمو " الدُوق وسلامته ه

ولا نفادر أهل الاندلس حتى نمر بابن مالك القرطبي الذي يقول في وصف مسيرة الجيش: ﴿ فقد نسجت فوقها من القتام ، طلكلا كراكم الفعام ، فكأنها رفعت سماء من عجاج ، واطلعت نجوما من زجاج » (أ) ، قان التشبيهات هنا منتزعة من الطبيعة المادية ، والبيئة الاجتماعية ،

أما مقامات السيوطي فقد كانت التشبيهات فيها قليلة جدا أيضا ، و ناهيك أننا عدنا الى المقامة الوردية وهي من أطول مقاماته وأجملها ، فلم نكد نظفر فيها بشيء ، ثم عدنا الى المقامة الفستقية فوجدنا فيها هذا التعبير الذي قد يعد تشبيها من بعض الوجوه ، وهو قوله في مدح الفستق ووصفه : « وينفع من نهش الهوام كالحية والعقربان » (2) .

والحق ان الكاف هنا ليست لمحض التشبيه ، وانما هي للاطلاق والتمثيل •

(33)

ولكننا وجدنا للتشابيه شأنا آخر في مقامات اليازجي ، وهي أشهر وارقى ما كتب في العصر الحديث ، فقد وجدنا اليازجي ولعنا مالتشيهات ، كثير الغوص عليها .

وقد وجدة تشابيه اليازجي ، كتشابيه البديع ، مادية محسولة .

⁽¹⁾ الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة: 248/2 ، ومن ذلك ايضا قوله: « طلع طلوع الصباح المتهلل ، وجاء مجسياء العارض المسبل ، دلفنا اليسه كالقطا الاسراب » (الذخيرة : 247/2) .

⁽²⁾ المقامة الفستقية للسيوطي: 43 .

وقد حاولنا أن نهتدي السبيل الى خصائص هذه التشابيه اليازجية ، فوجدناها :

1 ـ مادية محسوسة ، وقد ذكرنا هذا ، كما وجدنا أن هـ ذه
 الصفة تكاد تكون مشتركة ، بين جميع التشابيه المقامية بوجه عام ،
 ولا سيما عند الفحول .

2 - تاريخية أو محافظة ، ونريد بذلك ان اليازجي كان يعود القهقرى الى أعجاز التاريخ والزمان ، فيبحث عن التشابيه التي كانت تستعمل لمثل الصورة التي يريد التعبير عنها ، فيثبتها بشيء قليل من التصرف الشخصي ، أي أن اليازجي كان محافظا في تشبيهاته غير مجدد فيها ، فلا فرق بين أن تقرأ تشبيهاته وتشبيهات أي كاتب من كتاب القرن الرابع أو الخامس أو قبلهما ، وستتجلى هذه الحقيقة حين ندعمها بالنصوص والامثلة بعد قليل ،

3 _ بدوية ، فان معظم تشبيهاته كانت تتحاشى الاستمداد من الوان الحضارة الرقيقة ، بل كانت توغل في البادية فتنتزع منها صورها التعبيرية •

(34)

وهذه طائفة من الامثلة لهذه التشابيه :

يقول اليازجي في المقامة التاسعة: « وكنت واياه كالما، والراح ، او كنديمي جذيمة الوضاح » (1) ، وان أول الذي نلاحظ في هذيب التشبيهين انهما تشبيها جمع ، كما يقول علما، البلاغة ، اذ تعدد المشبه ، وانفرد المشبه ، ولكن مثل هذا وجدناه عند البديع والحريري وغيرهما ، فقد شبه اليازجي نفس سهيل بن عباد وصاحبه في تلازمهما

^{· 51 :} مجمع البحرين : 51 ·

بالماء والراح ، ثم أردف هذا التشبيه بثان ، وهو « كنديمي جذيمة الوضاح » • ولو تأملنا هذين التشبيهين لوجدنا أن اليازجي أعنت نفسه اعناتا شديدا في الوقوع عليهما مجتمعين . وكانت غايته الاولى والاخيرة ، ان يقيم السجعة • ولو وجد شيئًا غير التشبيه الثاني يقيمها به لما بالى به • بيد ان الشيء الذي حبَّب اليه التشبيه الثاني ان فيه طريقة أدبية ، وهي هذه القصة التي يروونها من أن أحد ملوك الحيرة ، وهو جذيمة الوضاح ، كان له ابن أخت يسمى عمرو بن عدى قد ضل سبيل في بعض الآيام ، فجعل لمن يأتيه به أو يدل عليه ان يشترط عليه ما يريد . واتفق ان كان مالك بن فارح وأخوه عقيل ــ من بني القين بن جسر بن قضاعة _ ذاهبين الى الملك فألفياه في طريقهما اليه. فذهبا به الى الملك الذي طلب اليهما ان يحتكما بما يشاءان ، فلم يكن منهما الا أن طلبا منه أن يسمح لهما بمنادمته ما داموا أحياء ثلاثتهم . وما زالا ندمانكيه الى ان قتلهما يوما (1).

ولذلك كان اليازجي شديد الاعتزاز ، فيما يبدو ، بالوقوع على التشبيه الثاني واقامة السجعة به •

والذي نلاحظ أن هذين التشبيهين كليهما محافظ غير مبتكر، فان التشبيه الاول مبتذل معروف ، وقد اصطنعه الحريري مرتين في مقاماته : حين يقول : « فشكراه على حسن السراح ، وانطلقا وهما كالماء والراح »(2) ، وحين يقول : « وامتزجت بحاكمها امتزاج الماء بالراح ، وتقويت بعنايته تقوي الاجساد بالارواح » (3) •

أما الثاني فهو مبتذك معروف ، وهــو في الحقيقة مثل عربي

انظر المفضليات للضبى: 267 (1)ثم: مروج الذهب للمسعودي: 67/2 - 69 (بيرون). مقامات ا

⁽²⁾ مقامات الحريري: 518 .

المقامة الاسكندرية: 1/98 (شرح دوساسي) . (3)

قديم ، وقد وجدنا مسم بن نويرة يصطنعه في العقد الثاني من القرن الاول للمجرة ، في قصيدة يرثي بها أخاه مالكا ، يقول فيها :

وكنا كنتد ماني جذيت حينب

من الدُّهنر ، حتى قيل كن يتتصدّ عا(١)

فالتشبيهان اذن كلاهما معروف ، ولم يأت اليازجي بجديد فيهما .

و نجد في هذه المقامة نفسها تشبيهات أخرى ، مثل قوله : « أعدو كخيل البريد » (2) ، وقوله : « فوثبت كالظبي » (3) ، وقوله : « وأنا أنفر منه كالناقــة الهوجــاء » (٩) ، وقوله : « حتى دخـــلا البيت كالفرقدين »(5) ، وقوله : « فانقاد اليه انقياد الاسير »(6) •

وقد لاحظنا ان هذه التثبيهات ليست مادية فحسب ، ولكنها بدوية محافظة أيضا ، لاشتمالها على قصة ندماني جذيمة ، وعلى الظبي ، والخيل ، والناقة ، والاسير •

والحق ان تشبيهات اليازجي كانت ذات هدف تعليمي ، قبل أن تكون ذات هدف تصويري محض ، فانه ينتقي التشبيهات الدالة على بعض الحوادث التاريخية التي تثير مسألة أدبية ، أو تذكر بيوم من أيام العرب ، أو تنبُّ الى عظيم من عظمائهم الاقدمين •

وان لنا في التشبيهات التالية ، من المقامة الثالثة عشرة ، لدليلا خَرِّيتًا ، على ما نذهب اليه ، فقد شبه اليازجي أساهيج الرمل – أي

المفضليات للضبى: 267 (1)

^{. 51} (2) مجمع البحرين

مجمع البحرين . 51 (3)

^{. 52} (4)

مجمع البحرين مجمع البحرين مجمع البحرين • 53 (5)

⁽⁶⁾ . 54

خطوطتها ــ وقد عملت فيها الرياح عملها ، بأهاجيج الكهان ــ وهو ما يخطونه على الرمل من رموز لاستكشاف المجهولات ــ ولكن ليس مطلق الكهان ، وانما هما كاهنان معروفان في الادب العربي ، أحدهما : شق ، وثانيهما : سطيح . وذلك حين يقول : « حتى تبطنا مفازة قد ضربت أساهيجها الربح ، كأنها أهاجيج شق أو سطيح »(1) •

فالتشبيه لم يكن لغاية تعبيرية في حد نفسها ، وانما كانت لفامة تعليمية بحتة • لانه تعسَّد الوقوع على الغريب اللفظي ، والغريب من الناس أيضا ، ثم التعريف بكل منهما جميعا . فقد زعموا أن شقا هذا كان كاهنا يسنيًا ، ولكنه لم يكن في صورة انسان عادي ، وانما كان نصف انسان فقط ، أما سطيح ، فقد كان جسه خاليا من العظام (2) •

وقل نحو ذلك في مثل هذه التشابيه :

« كقبة نجران » () ، و « شيخ كعبد المدان ، على قصعة كجفنة عبد الله بن جدعان » (4) .

فقبة نجران تذكرنا بتاريخ العرب الاقدمين ، فقد زعموا ان هذه القية كانت عظيمة جدا . أما « المدان » فانه صنم كانت تعبده العرب . ثم ان عبد المدان في حد ذاته انما هو عمرو بن الريان الحارثي ، وكان شريفًا من سادات الناس • وقل مثل ذلك في عبد الله بن جدعان الذي تم في داره حلف الفضول الذي عقدته قريش (5) •

مجمع البحرين: 75 (1)

مروج الذهب للمسعودي : 160/2 . وقد زعم المسعودي (2)ان جسد سطيع كان يدرج كما يدرج الثوب ، لا عظم فيه الا جمجمة الراس ، وكانت اذا لمست باليد يلين عظمها .

مجمع البحرين: 72 . (3)مجمع البحرين: 72 - 73 ، وانظر مروج الذهب:

⁽⁴⁾ 287 - 286, 271 - 270/2

مروج الذهب : 270/2 - 271 . (5)

واذا لم تكن تشابيه اليازجي تعليمية تاريخية ، أي تعيدك الى ما قدم من العهود ، وتذكرك بمن ذهب من الرجال ، فانها لا أقل من أن تكون بدوية محافظة ، كقوله : « وطعن اللسان ، كوخز السنان » (1) . فالسنان آلة حربية قديمة ، ولم تكن تستخدم في زمن اليازجي الا عند الامم البدائية .

وكقوله أيضا: « فسرنا بينهم كالنعاج بين الذئاب »(2) ، وهذا من تشبيه الرعاة وأهل البادية •

وعلى أن اليازجي كان يتقبّل التشبيهات الآخرى التي لا يجد فيها لذته على مضض ، كقوله في نفس المقامة : « فما كان الاكرجع النفس » (3) ، وقوله : « احاطوا بنا احاطة الاسورة بالمعاصم » (4) .

(35)

ان اليازجي كان أكثر كتاب المقامات حظا من استخدام التشابيه ، وقد رأينا أن طبيعة هذه التشابيه لم تكن منتزعة من بيئته التي كان يضطرب فيها ، وانما كانت في معظمها قديمة محافظة ، أو ما دعوناه « بالتشابيه التاريخية » ، أي التشابيه التي عرفها الادب العربي منذ القدم ، فظلئت جارية على الالسنة والاقلام أزمانا متلاحقة ، فلما جاء اليازجي أحبّها وبعثها ، واصطنعها في تراكيب جديدة ، ونحن على كل حال نريد بها أمثال قوله : « كنديمي جذيمة الوضاح » ، وقوله « كقبة نجران » ، وقوله أيضا : « كجفنة عبد الله بن جدعان » ، والله بن عني بقولنا التشابيه التاريخية ،

401 -

⁽¹⁾ مجمع البحرين: 106 .

^{. 72 :} مجمع البحرين (2)

⁽⁴⁾

وأما التشابيه البدوية فلعلها ان تكون واضحة ، وقد حللنا عناصرها منذ حين ، فهي أمثال قوله : « فَسِرنا بينهم كالنعاج بين الذئاب » ، وقوله : « وثبت كالظبي » ، وقوله : « كالناقة الهوجاء » .

أما التشابيه التي تدلّ على رقة الحضارة ، وتوحي بعمقالتفكير ، فانها كانت تكاد تنعدم في مقامات اليازجي .

تلك أهم الخصائص التي اهتدينا في بحثنا عن طبيعة التشابيه المقامية ، اليها •

2 _ دراسة الاستعارات في فن المقامة :

(36)

انا وجدنا عامة التعابير في المقامة تنحو منحى الاستعارة والكنابة والمحاز وتبتعبد، ما وجدت سبيلا الى الابتعاد، عن منحى الحقيقة في الاستعمالات التركيبية والتعبيرية على اختلافها ولذلك، نستطع أن نذهب الى أن الاستعارات في المقامة قد تكون أكثر من التشبيهات التي كانت قليلة بالقياس اليها، ولا سيما في مقامات الحريري الذي بلغ الغايه في هذا المجال و

وقبل أن نشرع في دراسة أمثلة من التراكيب الاستعارية ، نود ان نلاحظ ما يلي :

1 ـ أن الاستعارات في مقامات الحريري أكثر من سواها من المقامات ، حسب ما اهتدينا اليه من خلال قراآتنا لنصوص مقاماته . و للقامات الثلاث على المقامات المقامات الشعارة ، وتكنية ، ومجازا ، المقامات الثلاث التي كتبها الفحول : البديع ، والحريري ، واليازجي .

3 – ان الاستعارات والكنايات والاسنادات المجازية في معظمها بدوية ، لا تخرج عن الطبيعة المادية ، فهي استمرار لطبيعة التشابيه التي وجدناها مادية محسوسة في معظمها .

4 ـ ان غاية كتاب المقامة من وراء استخدام المجازات والاستعارات ، كانت تتمثل في حب التشخيص ، وبعث الحياة في التعابير الجامدة ، فتزدان بها المعاني وتقوى .

(37)

وقد وجدنا البديع لا يتقبل على استخدام الاستعارات على اختلافها الا في مقامات قليلة وان شئت قلت: في الاحوال التي يستقيم له فيها طريق هذه المجازات والاستعارات، وتتفتح له أبوابها ، أما حين تعزف عنه فلم يكن يطلبها حريصا عليها ، ولكنها حين كانت تقبل عليه ، فكان يتقبلها بقبول حسن ، ويحتفي بها احتفاء حارا .

خذ لذلك طرفا من المقامة البصرية ، حين ينبري الاسكندري متكلما شاكيا ضره وبؤسه للناس ، قائلا :

« ونشزت علينا البيض ، وشمست منا الصقر ، واكلتنا السود ، وحطمتنا الحثمر » ، فالنشاز يكون للمرأة التي تتعذر على زوجها وتستعصي عليه ، ولكن البديع استخدمه لاستعصاء الدراهم عليهم ونفورها منهم ، صنيع المرأة التي تفعل ذلك لزوجها حين تزهد فيه ، فقد شبه الدراهم في نشوزها وازورارها عنهم ، بالمرأة التي تعصي بعلها وتتعذر عليه ، ثم حذف المشبه به ، ورمز اليه بشيء من لوازمه ، وهو « نشزت » ، على سبيل الاستعارة المكنية .

وقل نحو ذلك في الجملة الثانية ، فهي جارية مجرى الاستعارة

⁽¹⁾ الصرية: 65

المكنية ، لأن العسوس وضع أصلا للدابة التي تمتنع عن حمل الرجل ، فقد شبه البديع الدنانير الصفراء في عدم اقبالها عليهم ، بالدابة الرامعة الشموس ، ثم حذف المشبه به ، ورمز اليه بشيء من لوازمه على سبيل الاستعارة المكنية أيضا .

أما بقية الكلام عجار مجرى المجاز العقلي ، لأن البديع أسند الفعل الى غير ما وضع له في الاصل ، لأن السود بسعنى الليالي للسواد الذي يحدث في مرسما وكرها ، والليالي ، في حقيقة الامر ، لا تأكل ، فالاكل استعمل لغير ما وضع له على سبيل المجاز العقلي •

كما ان التحطيم بجب أن يكون بسعنى التكسير ، والحسر وهي السنون المجدبة لل تكسر ولا تحطم وما ينبغي لها ، ففي اسناد التحطيم الى السنين المجدبة مجاز عقلي محض ، علاقته السبية ، اذ بسبب مرور هذه السنين الممحلة ، وقع لهم كسر معنوي ، وهو هذا البؤس الناتج عن ذلك بما يحدثه من جوع ، ومرض ، ويأس ، وشقاء ••••

وكذلك قوله: « وأخذنا الطريق ننتهب مسافته ، ونستاصل شافته » (1) ، فان مسافة الطريق لا تنتهب ، وانعا تنتهب الاموال ونحوها ، وانعا شبه البديع مسافة الطريق بالمسال المعرض للزوال بواسطة الانتهاب الذي يتم عادة بسرعة خاطفة ، ثم حذف المشبه به ، ومو اليه بشيء من لوازمه ، وهو « ننتهب » ، على سبيل الاستعارة ورمز اليه بشيء من لوازمه ، وهو « ننتهب » ، على سبيل الاستعارة .

والعلاقة المشابهة بين الصورتين، فان المال يتم انتهابه بسرعة سرعة وان مسافة الطريق تقطع ، في حال السير السريع ، في حال مشابهة . أي ان سفرهم كان سريعا و نشيطا ، بحيث كانوا يمرون بطريقهم ، ويقطعون ان سفرهم كان سريعا و نشيطا ، بحيث كانوا يمرون بطريقهم ،

⁽¹⁾ الاسدية : 30

مسافته مرحلة مرحلة ، فشبهت هذه الحالة بحالة الانتهاب التي تتم ً على نحو مقارب .

ولا يخفى ما في معنى الانتهاب من السرعة والعجلة ، لان المنتهب أو السارق يخشى أن بفتضح أمره إن هو أبطا في عمليته .

وهذه المشابهة سليمة ودقيقة ، وقد قامت على تناسي المشبه به . والاستعارة تقوم أبدا على تناسي التشبيه .

كما ان اضافة الشافة الى الطريق ، من باب اضافة المشبه به الى المشبه . فقد شبه البديع مشاق الطريق وأهواله ، وما ينشأ عنبه للقدم من قلعمه : من تورم وانتفاخ ، بالقرحة التي تعرض للقدم . ثم أضيف اللفظ الدال على المشبه به الى المشبه .

وعلاقة المشابهة بين الصورتين علاقة سليمة ، بل رائعة . لان قطع الطريق ، بشابة استئصال للقرح الذي يصيب القدم ، والغرض من تشبيه عناء الطريق بالشافة التي تعرض في القدم يتمثل في شيئين النسين :

1 _ التهويل والتفظيع والتبشيع ، لان الشأفة مرض ، والمرض شر . ولان السفر ، على ما فيه من متعة أحيانا ، فانه ضرب من الشر أيضا ، ولا سيما في الزمن القديم ، حيث كاذ الخطر ينتاب الستغثر في أية لحظة .

2 _ ان تشبيه مسافة الطريق ، أو الطريق نفسه ، بالشأفة ، تشبيه مقصود ، للعلاقة التي تربط القدم بالطريق ·

وقد وجدنا استعارات أخرى كثيرة ، منها هذه التي ذكرها في المقامة الملوكية ، فقد زعم عيسى بن هشام أن سيف الدولة مئن يجب أن يحلو فيهم المدح ، فأنكر عليه ذلك الاسكندري ، وأنشأ يقول المحلو فيهم المدح ، فأنكر عليه ذلك الاسكندري ، وأنشأ يقول المحلو

وانما المدح هنا لخلف صاحب سجستان يومئذ ، مقارنا بين سيف الدولة وخلف :

يا ساريا بنجوم الليل يمدحها

ولو رأى الشمس لم يعسرف لها خطسرا

وواصفا للسواقي هبك لم تزر

البحر المحيط، ألم تعرف لـ خبرا ؟

من أبصر الدر الدر الدراء لم يعدل ب حجرا

رمن رأى خكف الم يذكر البَّشرا⁽¹⁾

ففي هذه الابيات الثلاثة استعارات تصريحية ظاهرة ، لان البديع كان يريد بنجوم الليل سيف الدولة ، وبالشمس خلفا ، والشمس في نورها الوهاج لا تذكر معها أضواء النجوم الخافتة ، وقل مثل ذلك في البيت الثاني ، لانه لا يريد بالسواقي هنا حقيقة ، وانما يشبه سيف الدولة بها ، من حيث شبّه خلفا بالبحر المحيط في كرمه وجوده وسعة حلمه ، وعرض ثرائه ،

اما في البيت الثالث ، فنجد البديع يشبه خلفا بالدر ، ثم حذف المشبه واستعار له المشبه به ليقوم مقامه بادّعاء ان المشبة هو عين المشبه به على سبيل الاستعارة التصريحية .

هذا ، وقد رأينا أن هذه الاستعارات كلها لا تخرج عن طبيعة ستنتن الاستعمال العربي المألوف ، من تشبيه الملك بالبحر ، والشمس ، والدر ، وأن كنا وجدنا في الاستعارات التي قبلها نوعا من الجدة

⁽¹⁾ القامة اللوكية : 229 .

والدقة • ولكنها في مجموعها تدل بوجه عام على البيئة وطبيعة عيش أولئك القوم •

والذي ينبغي ذكره ، ان الاستعارة بمعناها الاصطلاحي في علم البلاغة ، كانت قليلة في مقامات البديع .

(38)

اما المجازات بانواعها الاصطلاحية ، فقد كانت كثيرة نسبيا ، وذلك بالقياس الى الاستعارات ، وهذه طائفة من الامثلة التي عثرنا عليها أثنا قراآتنا لمقامات البديع •

فمن ذلك قول البديع: « اشرقني الخجل بريقه ، وارهقني المكان بضيقه » ⁽¹⁾، والحق ان الخجل لا يسبب الغصّة ، كما ان الخجل اسم مجرد لمعنى معين يدرك ولا يحس ، ويفهم ولا يرى ، لا ريق له ، وانما الريق للانسان ومن في حكمه ، ثمالكلام كله جار مجرى المجاز •

ثم ان المكان أيضا ، في حد ذاته ، شيء جامد لا حياة في ، وهو ليس قادرا على الفعل ، واسناد الفعل اليه من باب المجاز العقلي المحض ، لعلاقة السببية ، لان أولئك الذين كانوا يكتظون في ذلك المكان هم الذين ارهقوه بذلك الضيق الذي سببوه في ذلك المكان ، فصار ضبّقا لا يسع من فيه .

وقد اسند الفعلان كلاهما لغير ما وضعا له في الاصل •

وقوله أيضا: « قد جربني الدهر في زمني: رخائه وبؤسه ، ولقيني بوجهي: بشره وعبوسه » (2) ، فان هذا الكلام فيه توسع

⁽¹⁾ القردـة: 97 .

⁽²⁾ الناحمية : 191 _ 192

مجازي ظاهر ، لان الدهر زمان مجرد لا حياة فيسه ، ولا شخص له . واسناد التجربة اليه ، ثم اللقاء ، لون من المجاز العقلي علاقته الزمنية .

وكذلك قوله في وصف خلف :

أو ما رأيت الجود يجتاز الورى

ويعمل من يعه بعدار مقام ؟ (1)

فان الجود لا يصنع شيئا من ذلك ، فهو لا يجتاز أحدا ، ولا يحل بدار أحد في حقيقة الامر ، وانما الكلام كله على المجاز ، فقد شخص الجود وكأنه انسان يعقل بصنعه ما عزا اليه .

وكذلك قوله: « احلتنا الكوفة » (2) ، والكوفة في الحقيقة لم تصنع شبئا ، فاسناد الفعل الى المكان اسناد مجازي بحت .

أما قوله في المقامة البشرية :

اذن لرأيت لينا زار لينا ميز برا أغلبًا ، لاقي هيز برا (3)

فان فيه مجازا لفويا ظاهرا ، لانه يريد بالليث الاول الى شخص ، وبالثاني الى الاسد ، فالاطلاق الاول مجازي ، وكذلك الهزبر الثاني ، فانه استعمالا مجازيا ، لانه لا يريد به الى الهزبر المعروف ، وانما يريد شخصا بعينه ، والعلاقة المشابكة .

وكذلك في قوله: « فظكلت أخبط ورق النهار ، بعصا التسيار · واخوض بطن الليل ، بحوافر الخيل » (ه) مجاز كثير · لان النهاد لا ورق له ، وانما الاوراق للشجر ·

⁽¹⁾ الخلفية: 198.

⁽²⁾ الكوفية للبديس : 25 .

⁽³⁾ البشرية: 253

^{· 68 :} الفزارية : 68 ·

فقد شخص النهار وكأنه شجرة محسوسة ذات أوراق ، فهو يضربها بعصاه ٠٠

والحق ان احصاء هذه المجازات شيء يشبه المستحيل في آثار مقامية مختلفة ، ولذلك فحسبتنا ما مثلنا به في بعض هذا المقام من امثلة على ذلك • لان المجاز مجال واسع ولطالما وجد فيه الكتئاب والشعراء متنفسهم ، وهم يفزعون اليه في كتاباتهم من أجل توضيح معنى عامض ، أو تشخيص شيء مجر د . أو من أجل أغراض كثيرة قد لا تحصر •

(39)

أما الحريري فقد وجدناه ولعة بالاستعارة والمجاز ، وأن لم يبلغ فيها مبلغه في المحسنات البديعية على اختلافها ، وبقراءة نص من المقامة الاكندرية له ، نستطيع أن ندرك بانه كان شديد الاغتراف مسن الاستعمالات المجازية المختلفة ، يقول :

« فلما استخرجني من كناسي ، ورحلني عن اناسي ، ونقلني الى كسره ، وحصلني تحت أسره ، وجدته قتعدة جشه ، والفيه ضعيعة ثوكة ، وكنت صحبته برياش وزي ، واثاث وري ، فما برح يبيعه في سوق الهضم ، ويتلف ثمنه في الخضم والقضم ، الى أن مزق مالي بأسره ، وانفق مالي في عسر ه ، فلما انساني طعم الراحة ، وغادر بيتي أنقى من الراحة ، ه) أفالحديث هنا معقود على لسان سيدة تجادل زوجها امام القاضي ، واذا تأملنا الكلام وجدنا كثيرا منه يجري مجرى المجاز ، أرأيت أن كلا من « استخرجني من كناسي » ، و « دسلني تحت اسره » ، و « بيعه في سوق الهضم » ، و « انساني و « حصلني تحت اسره » ، و « بيعه في سوق الهضم » ، و « انساني

⁽¹⁾ الإسكندرية للحريري: 1/99 — 100 (شرح دوساسي) ·

طعم الراحة »، استعمالات مشتملة على مجاز • لان الكناس للظبي ، وانما قال ذلك لان المرأة كانت تشبّه عندهم بهذا الحيوان ، فالعلاقة المشابكة • وقل نحو ذلك في الاسر ، فانه لا يكون حقيقة الا للجندي الذي يؤخذ من معركة قسرا ، فيوضع تحت الحراسة لاجل معلوم ، وانما استعمله هنا لما بين الاسير والمرأة المحبوسة في منزلها من شبه • هذا الى جانب ان الرجل يقوم عليها ويحرسها على نحو أو على آخر • وغاية العلاقة الشبهيئة هنا بين المرأة والاسير ، التشنيع على زوجها ، واظهار شقائها مع هذا البعل ، فهي أشبه ما تكون بالاسير المحبوس • وهذا تصوير نفسي رائع لحالة المرأة الشقية مع زوجها •

وقل نحو ذلك في قوله: « سوق الهضم » ، فاضافة الهضم الى السوق مجاز محض ، وفي قوله أيضا: « انساني طعم الراحة » ، لان الراحة لا تؤكل أكلا ماديا كما يؤكل الطعام ، وانما استعمل الطعم وأضيف الى الراحة ، لما في كليهما من تذوق وتلذذ ، بالرغم من أذ تذوق الطعام مادي محض ، والتمتع بالراحة وتذوقها أمر معنوي صرف .

و نجد الحريري يقول في الدمياطية: «سلت الصبح خضابه » ، ، وفي هذا الكلام استعارة ظاهرة ، لانه شبّه ظلام الليل الكثيف الذي يجلوه الصباح الابلج ، بالمرأة حين تسلت خضابها وتزيله من كفتها ، بجامع السواد في كل منهما ، بالرغم من ان الخضاب يتخذ أحيانا لونا أحمر قانيا لا أسود .

والعلاقة بين الصورتين المشابُّهـَـة •

ولكن هل كانت هذه المثنابهة واضحة قوية التصوير ؟ انسا لا نذهب الى ذلك ، فان الخضاب مهما بلغ من السواد والحلكة ، فانه

 ⁽¹⁾ الدمياطية: 1/40 (نفس الشرح).

لا يبلغ شيئًا بالقياس الى ظلام الليل الدامس ، والمعروف ان يكون المشبه به أقوى صورة من المشبه ليلحقه في الصورة المعنوية او الحسية المراد تصويرها في ذهن القارىء .

فهل أدت الاستعارة الحريرية هنا وظيفتها على الوجه المطلوب ؟ ومهما يكن من أمر ، فان تقدير عبارة الحريري عملى الحقيقة ، همو :

ان الصباح سككت الظلام بنوره الفياض ، كما تسلت المرأة الخضاب عن كفيتها وتتزيلته .

وفي قول الحريري أيضا: « واللؤم ، غض الدهـ ر جفن سعودك ، يشين » (1) ، مجاز عقلي في اسناد الغض الى الدهر • وفي قوله أيضا: « نضا الليل شبابه » (2) ، والليل لا شباب له ، وانما هو لون من التوسع المجازي •

ويطول بنا البحث الى غير نهاية لو أردنا ان نحصي هذه المجازات والاستعارات ، في مقامات الحريري ، فلنجتزىء بما ذكرنا ، لنعوج على المقامات الاخرى لنحاول ان تتبع بها بعض ذلك .

(40)

ولكن ذلك كان قليلا جدا ، ومما عثرنا عليه من مجازات في مقامات الزمخشري قوله : « فعليك بالخير ان أردت الرفول في مطارف العز الاقعس » (3) ، اذ ليس للعز مطارف ، فيرفل فيها صانع الخير ، وانما يجري الكلام مجرى المجاز ، ولكن لما كانت المطارف من الاثواب

⁽¹⁾ مقامات الحريري: 1/69 (شرح دوساسي) .

⁽²⁾ نفس المصدر : 40/1

⁽³⁾ مقامة المراشد للزمخشري (الاولى) ٠

المتعلَّمة الفاخرة ، التي يلبسها الرجل الغني العزيز ، فانه أضاف هذه الاثواب الى العز •

ولم يسبق الزمخشري الى هذا العبير ، فقد وجدنا الحريرى يقول : « اسحب مطارف الثراء » (1) • فقد أضاف هنا المطارف الى الثراء ، بدل المــز صنيع الزمخشري • والعــز والثراء متلازمان في الحقيقة ، لأن المرء قلما يكون ثريا ولا يكون عزيزا ، أو يكون عزيزا ولا يكون له حظ من ثراء ، ولو كان هذا الثراء يتمثل في حصيلة من العلم والعقل .

والعلاقة بين العز والثراء من وجهة ، والمطارف من وجهة أخرى .

ومن الصور المجازية الرائعة التي استرعت نظرنا في مقامة وصف البلدان لابن الخطيب قوله في وصف مدينة سبتة : « ونظرت وجهها ، من البحر ، في المرآة الصقيلة »(2) ، فقد شبه المدينة وهي ثرنو نحو السماء الصافية الزرقاء ، بالفاتنة الحسناء التي تنظر وجهها في المرآة المجلوة • واستعارة المرآة الصقيلة للسماء الصافية الاديم ، سن الاستعارات الرقيقة التي لا تقع الا لاديب رقيق الذوق ، صافي الذهن ، نقى الخيـــال •

وهذا يدل على ان ابن الخطيب كان ينتزع الصور التعبيرية من طبيعة نفسه قبل ان ينتزعها من الطبيعة البدوية البعيدة عنه • ونحن ام نكد نعثر على استعارة رقيقة في جنس هذه ، فيما درسنا من استعارات البديع والحريري ، الا أن يكون قول هذا : « سلت الصبح خضابه " فانها استعارة جميلة ، بالرغم مسن انها معكوسة ، كما رأينا ، لان الخضاب لا تبلغ كثافة سواده ، مبلغ سواد الليل المدلهم •

شرح مقامات الحريري لدوساسي: 39/1.
 ازهار الرياض للمقري: 30 .

وجاء العصر الحديث ، فكتب اليازجي مقاماته الستين المعروفة ، وقد رأينا ان التشبيهات في مقاماته كانت أكثر مما هي في أي مقامات أخرى ، بيد أن الاستعارات كانت ، على عكس التشابيه الصريحة ، قليلة ، وأكاد أقول جدا .

ومما عثرنا له عليه من ذلك قوله: « وخضت الآجال » (1) ، فان الآجال ، وهي أوقات الموت _ في هذه العبارة _ لا تخاض ، وانما الذي يخاض هو البحر ، ولكن لما كان البحر متصفا بالظلمات والاهوال والاخطار ، فقد وجد في ذلك ما جعله يشبه الآجال بالبحر الهائج ، ثم حذف المشبّه به ، ورمز اليه بشيء من لوازمه ، وهو « خضت » على حيل الاستعارة المكنية ،

بيد ان اليازجي لم يسبق الى هذا التعبير ، فهو معروف في الادب العربي ، ولكن على نحو آخر ، فقد ربما كان يستعمل للسفر في الليلة الظلماء ، فيقول قائلهم : خضت الدُّجى .

ولم يفت الابراهيمي ، ان يضمن مقامته الوحيدة كثيرا من الاستعارات والمجازات ، فمن ذلك قوله يخاطب قبر ابن باديس : «يا قبر ، ما عهدنا قبلك رمسا ، و اركى شمسا » (2) ، فالاولى انه يخاطب ما لا يعقل ، وهذا مجاز ، والثانية انه أتى باستعارة تصريحية في قوله : « و اركى شمسا » لانه شبه ابن باديس بالشمس في الشهرة والنفع والعلو جميعا ، ثم حذف المشبه بادعاء ان المشبه والمشبه به شيء واحد ، وهذا شأن الاستعارة التصريحية ،

وقل نحو ذلك في قوله وهو يخاطب القبر : « تلتهم فلكا دائرا ،

⁽¹⁾ مجمع البحرين : 112 .

⁽²⁾ عيون البصائر: 649.

وتحبس كوكبا سائرا » (1) • وكذلك قوله يتحدث عن الجدث الذي ضم بين حافكتيه ابن باديس : « وطوى البحر الزخار ، في عدة اشبار » (2) •

أما الكناية فقد وجدناها مما يشيع في فن المقامة أيضا ، ولكن ربها كانت أقل بكثير من الاستعارات التي كانت لا تكاد تخطيء مقامات البديع والحريري بوجه خاص • ومما وجدنا من ذلك ما كنتى به البديع عن الشيخوخة والخبز في قوله من المقامة البصرية : « وانتابنا أبو مالك ، فما يلقانا أبو جابر الا عن عقر(3) • فانما كنى بأبي مالك

عن الكبرة ، وبأبي جابر عن الخبز • ومن كنايات الحريري قوله : « وألقيت بها عصا الرحلة » (4) فقد كنى عن الاقامة وترك السفر بالقاء العصا التي يلزم من مصاحبتها المشى والحركة والسعي •

وقوله: «أغمد عضب لسانه » (5) فقد كنى هنا عن السكوت باغماد العتضب، وهو السيف الذي يلزم من اغماده تعطله عن العمل ووجدنا في بعض مقامات ابن المعظم كنايات، منها قوله: «فدخلت على قاضيها أبي سماعة » (6) فقد أراد ابن المعظم أن يصف هذا القاضي بصفة لم يصرح بها ، وانما كنى عنها باضافته اليها ، إذ الصفة التى تلزم من أنه أبو سماعة ، أنه يسمع سائر ما يقال له بدون

⁽¹⁾ عيون البصائر: 649.

⁽²⁾ نفس المصدر: 649.

⁽³⁾ الصرية ، للبديع : 65

^{· 324 :} مقامات الحريري : 324 ·

ن مقامات الحريري : 332 - (5)

⁽⁶⁾ المقامة الطرماحية لابي المعظم .

تمحيص ، ويتقبل الغث والسمين ، وهذه الصفة من أقبح صفات القضاة .

اننا وجدنا المقامات كلها تنزع الى الصنعة البيانية ، وانما كان يختلف حظها من ذلك تبعا للكتاب الذين يكنبونها ، وقد وجدنا أعظم المقامات حظا من الاستعارة والمجاز ، انما هي مقامات الحريري ثم البديع ، بيد أن المقامات الاخرى لم تخل من بعض ذلك ، وقد وجدنا ان الكنابة أقل حظا في الصنعة البيانية ، في المقامات ، من الاستعارات والمجازات على اختلافها ، وقد حاولنا ان نبين خصائص هذه الاستعارات ، وان نبين طبيعتها أثناء دراستنا لها ، ونحن لا ندعي اننا أحصيناها عددا ، وانما نزعم اننا مثلنا لكثير منها ، ولعل في ذلك ما يلقي الضياء على الخصائص الثمكلية لاسلوب المقامات ،

البعا _ في البديع في في القامات :

(43)

ان فن البديع استحوذ استحواذا تاما على أسلوب فن المقامة ، فلا التشابيه ، ولا الاستعارات ، ولا المجازات ، ولا الكنايات ، يمكن ان تقارن بكثرة فن البديع في المقامات • فقد كنا رأينا أن أعظم المقامات حظا من التشابيه انما هي مقامات اليازجي ، ثم البديع ، ثم الحريري ، ثم رأينا من بعد ذلك ان الاستعارات والمجازات قد تكون مقامات الحريري أكثر المقامات حظا منها • وكل ذلك نكز و قليل ، اذا قيس بالمحسنات البديعية المختلفة التي تهالكت عليها أقلام كتاب المقامات ، فأصبحت في أساليبهم أعم ، ولها ألزم •

فاذا كان الباحث عن البيانيات في المقامات ، قد يترا المقامة للو المقامة ليظفر بشيء من ذلك على نحو أو على آخر ، فانه في البعث عن البديعيات لا يجد "لك المشقة ، فهو يستطيع أن يقرأ من المقامات ما يشاء ، فان في كل منها شيئا من المحسنات البديعية ، منها ما هو لازم أبدا كالستجع ، ومنها ما هو أقل من ذلك لزوما لها ، ولكنه مطرد في كل مقامة ، كالجناس ، والاقتباس والمقابلة والطباق ، ونحن نحاول أن نتبع ألوان البديع التي لهج بها كتتاب المقامة فنمثل لكل منها في هذه الدراسة التي بدونها ، لا يمكن أن نفهم أسلوب المقامات ، ولا خصائصها الشكلية ،

ومع ذلك فنحن لا نريد أن نزعم أننا لن نبقي في هذه الدراسة شيئا الا ونلم به إلماما من هذه المحسنات البديعية الكثيرة ، فمثل هذا الموطن ، وأنسا كل ما نفعل أننا نقف عند أهم المحسنات التي كلف المقاميتون بها ، ضاربين صفحا عن الامور التي ندرت في المقامات حتى كأنها معدومة أو في حكم ذلك ، وفيما يلمي تفصيل له فده المحسنات التي اكتظت بها المقامات

وفيما يلي تفصيل لهده المحسنات الي النظف به الكتفاظ مطردا ٠

القابلـة:

(44)

ان هذا الفن البديعي قليل نسبيا ، شأنه في ذلك شأن كر الحسنات البديعية المعنوية ، وانما المحسنات اللفظية هي التي تكثر كثرة ملحوظة ، وقد عدنا الى متون المقامات لنبحث عن هذه الخاصة فيها فلم نظفر بشيء كثير ، والعلَّة في ذلك واضحة ، فان الجمع بين معنيين أو أكثر ، ثم الاتيان بما يقابل ذلك على نحو مضاد مرتب في نفس الوقت مما يعسر على الكاتب ويشق عليه .

ومما عثرنا عليه من ذلك في فن المقامات الهمذانية قوله : « ما يحرم السكوت الاعليك ، ولا يحل النطق الا لك » (1) . فقد قابل البديع بين معنيين ، هما :

- _ ما يحرم السكوت الا عليك .
 - _ ولا يحل النطق الا لك .

وقد تقابل يحرم مع يحل ، والسكوت مع النطق ، وعليك مع لك ، وكلها متضادة •

ويكثر هذا اللون البديعي في مقامات اليازجي خاصة ، كما نجد في قوله : « والكذب داء ، والصدق شفاء » (2) ، فان الكذب قابل الصدق، والداء قابل الشفاء، داخل جملة واحدة . وفي قوله ايضا: « لا يكن حبُّك كلَّفا ، ولا بغضنك تكلّفا » (3) ، فان الحب قابل البغض ، والكلّف هو شدة العشق ، وقد قابل التلف ، وهو لا يخلو من معنى يضاد الحب •

وفي قول اليازجي كذلك : « وشاعركم المرتجل ، أبلغ من شاعركم المحتفل ، وصعلوككم المعسر ، أجود من أميرهم الموسر » (4)، فانه

الخلفية للبديع: 197. (1)

⁽²⁾

مجمع البحرين : 106 · مجمع البحرين : 105 · (3)

مجمع البحرين: 116 . (4)

قابل بين الصعلوك الفقبر، وبين الامير الغني · كساكان قابل بــين شاعرين مختلفي الحالين : أحدهما مرتجل مطبوع ، والثاني محتفل متكلف يهيى، الشعر بجهد جهيد ·

2 _ الطباق:

(45)

والطباق هو عبارة عن الجمع بين المعنى وضده في الجملة ، سوا، أكان ذلك سلبا أم ايجابا ، ومما عثرنا على ذلك في مقامات البديع قوله : « شئت ، أم أبيت » (1) ، فان المشيئة أصلا تضاد الإباء • وقد جمع بينهما البديع داخل جملة واحدة •

ومن ذلك قوله أيضا: « ننظر من عال على الكريم نظر إدلال ، وهذا وعلى اللئيم نظر إذلال » (2) ، فقد جسع هنا بين الكريم وللئيم ، وهذا هو شأن الطباق •

وقوله: « وانت لم تغرسني ليقلعني غلامك ، ولا اشتريتني لتبيعني خدامك » (3) ، فقد جمع البديع في الجملة الاولى بين الغرس والقلع ، وفي الثانية بين الاشتراء والبيع .

وقوله أيضا: « وقصر سباله ، وأطال حباله ، وأبدى شقاشقه ، وغطى مخارقه ، وبيتض لحيته ، وسود صفحته ، وأظهر ورعه ، وستر طمعه » (4) ، فقد طابق البديع بين قصر واطال ، وابدى وغطى ، وبيض وسود ، وأظهر وستر .

⁽¹⁾ الحلوانية: 127 .

⁽²⁾ الخلفية : 197

⁽³⁾ الخلفية : 197 – 198

^{. 200 :} النيسابورية : 200

وقوله : « فاعتضت بالنوم السهر ، وبالاقامة السفر » (1) ، فقد جمع بين النوم والسهر ، والاقامة والسفر .

ولم تخل المقامات الحريرية من هذا المحسن البديعي المعنوي . بالرغم من اننا لاحظنا أنه كان قليلا نسبيا عنده ، ومما عثرنا عليه في مقاماته قوله : « حتى اذا أفاق من غشيته ، أقبل على غاشيته » (2) ، فقد جمع الحريري بين الافاقة ، والغشية ، وهي الاغماءة أو زوال ملكة الادراك والشعور ، في جملة واحدة ، بالرغم من اننا لن نعدم من ينكر أن يكون مثل هذا طباقا صريحا ، وانما الطباق الصريح ينبغي ان يكون مثلا : الافاقة والغشية ،

وقول الحريري أيضا: « ومن حكم بأن أبدل وتخزن ، وألين وتخشن ، وأذوب وتجسد ، وأذكو وتخسد ، وأدكو وتخسد ، وألين وتخشن ، جسع بين متضادات كثيرة ، وهي : أبذل وتخزن ، وألين وتخشن ، وأذوب وتجسد . وأذكو وتخسد ، والخزن في حقيقته في معنى الادخار ، والادخار هو عدم النفقة من مال ما ، والبذل هو غير ذلك ، فالمعنيان متضادان ،

وقوله في معرض حديثه عن المعاني التي يصطنعها الكتّاب:
« المأثورة عنهم لتقادم الموالد ، لا لتقدّم الصادر على الوارد » فقد جسع بين متضادين : وهما الصادر والوارد .

ولم يعدم كتاب المقامة الآخرون ذكرا لهذا المحسن وايلاعا به ، كقول الزمخشري : « ان خصال الخير كتفاح لبنان ، كيفها قلبتها دعتك الى نفسيها ، وان خصال السوء كحسك السعدان ، أنى وجهتها

⁽¹⁾ الجرجانية : 47

⁽²⁾ المسرية: 75

^{· 35 :} الدمياطية : 35

⁽⁴⁾ المراغية: 1 63 اشرح دوساسي ا

نهتك عن مستها • • » (1) • بالرغم من أن مثل هذا الكلام قد يعد مقابلة لا طباقا ، ولا فرق بينهما ألا من حيث أن المقابلة هي الجمع بين معنيين متضادين ، ثم مقابلتهما بما يضادهما أبضا ، والطباق هو الجمع بين شيئبن متضادين ، بدون مقابلة ثانية • فكان المقابلة طباق مكرد .

وقد جمع الزمخشري بين الخمير والمسموء، والسوء في معنى الشر و كما ان جمعه بين « دعتك » و « نهتك »، لا يخلو من طباق، لان الدعاء هنا في معنى الامر ، الذي يضاد النهي و

وكقول ابن الخطيب: « وتهيم الخواطر بين انجادها واغوارها »⁽²⁾ فقد جمع بين شيئين وهما : الانجاد والاغوار ، وهو طباق صريح ، وكذلك قوله : « والقصور المقصورة على الجد والهزل »⁽¹⁾ فقد جمع بين الجد والهزل ، وهما متضادان ،

ومما عثرنا عليه من طباق في مقامات اليازجي قوله: « احدث نفسي بالاحجام ، وهي تحدثني بالاقدام » (١٩) ، فقد جمع اليازجي بين الاحجام والاقدام في جملة واحدة ٠

وقوله أيضا: « وتواريت بحيث أكرى ، ولا أثرى » (5) ، فان اليازجي جمع بين الرؤية وعدمها ، وفي ذلك تضاد ٌ صريح ٠

وقوله: « ولقيت السراء والضراء » ⁽⁶⁾ ، وهو واضح · وقوله أخيرا: « لا أملك نفعا ولا ضر"ا ، ولا أذكر مما لقيت

⁽¹⁾ مقامة المراشد: للزمخشري .

⁽²⁾ ازهار الرياض: 80

^{· 31 :} ازهار الرياض : 31

⁽⁴⁾ مجمع البحرين : 169

^{· 52 :} مجمع البحرين (5)

^{. 112:} مجمع البحرين (6)

حلوا ولا مرا » (1) ، مقد جمع بين النفع والضر ، والحلو والمر .

وقد عدنا الى مقامة « مناجاة مبتورة » للابراهيس ، فوجدنا فيها كثيرًا من الطباق ، فمن ذلك قوله : « وأي شيخ كشيخك ، وأي فتى كفتاك ؟ »(2) ، وقوله : « والواحد الذي بذُّ الجميع » (3) ، فقد جمع الابراهيسي بين الشيخ والفتى ، والواحد والجميع .

وقوله أيضاً : « والغوادي والروائح » ⁽⁴⁾ ، وهو واضح •

وقوله : « واصلحت فسادها ، ونفقت كسادها ، وقو مت مُنَا دَاهَا »(55) ، وفي ذلك من الجمع بين المتضادات ما هو واضح ، فقد جمع بين الصلاح والفساد والنِّفاق والكساد ، والقويم والمنآد .

3 - التوريــة:

(46)

ولكن التورية ليست من الخصائص العامة في فن المقامات ، وقد وجدناها أبرز ما تكون في مقامات الحريري ، ثم لمحنا لها آثارا في المقامات الاثنتي عشرة لابن المعظم • ومــن المقامات التي تنجلى فيها التورية بوضوح ، المقامة الثنتوية للحريري ، فقد جمع فيها خسا واربعين تورية عرضها في صورة احاج لغوية •

ولكن التورية أملح وألطف وأخف من أن تكون على هـــذه

مجمع البحرين عيون اليصالس (1)

^{. 649} (2)

عبون المصالسر 649 (3)

عيون البصائس . 649 (4)

^{. 651 — 650 :} عيون البصالسر (5)

الصورة التي جاءت عليها ، في المقامة الشتوية • فمن الامثلة على التورية الادبية المليحة قول سراج الدين الوراق المصري المتوفي سنة 695 هـ •

أصنون أدريم و جنهي عن أناس أصنون أدريم و جنهي عن أناس لي الماديب لي الماديب الماديب الماديب الماديب الماديب الماديب المناب المن

فحبيب له معنيان : معنى قريب ، وهو ما يقابل البغيض ، وهو المعنى الذي يتبادر الى الذهن أول الامر في البيت ، لانه يقابل « بغيض » • ومعنى بعيد ، وهو المقصود في الكلام ، وهو الناع الطائى المعروف ، واسمه حبيب بن اوس ، وكنيته ابو تمام •

اما التورية عند الحريري فانها ثقيلة وهذه طائفة من الامثلة عليها:

وقاد رين متى سياء صنعهم وقاد رين متى سياء صنعهم الله وقاد من متى سياء من منعهم الله وقاد منعهم الله وقاد من منعهم الله وقاد من منعهم الله وقاد منعهم الله وقاد منعهم الله وقاد من منعهم الله وقاد منعهم الله وقاد من منعهم الله وقاد من منعهم الله وقاد

فان الذي يتبادر الى الذهن من لفظ « قادرين » هـو المعنى القريب المعروف ، ولكن الحريري لا يريد الى ذلك ، وانعا يريد الى معنى بعيد ، وهو الطبيّاخون ، ومعناه آت من القدر نفسها ٠

وقوله :

وكاتربين وما خطّـت أناملتهم حرفا ، ولا قرأوا ما خطّ في الكتب (2)

⁽¹⁾ الشنوية: 500 .

⁽²⁾ الثـــتونة: 500

قليس يريد الحريري بكاتبين الى الكتاب المعروفين الذين يتخدون القلم والقرطاس وسيلة للتعبير أو التسجيل ، فقد نفى ذلك حين قال ا « وما خطت أناملهم حرفا » ، فماذا اذن ؟

ان استفتاء المعاجم اللغوية يفيدنا بأن « كَتَبُ » له معان مجازية كثيرة ، منها : « كتب النعل والقير ابئة : خرزها بسيرين »(1) .

وقوله:

ومند البِجين كاطبِ السَّمَّ أَرْضِ كَاظبِ الْهُ فأصبِ عوا حين لاح الصبح في حلب (2)

فان الذي يتبادر من لفظ « حلب » ، هو هذه المدينة الستورية التي كانت يوما عاصمة الدولة الحمدانية ، وقد لعبت دورا أدبيا وثقافها خطيرا في القرن الرابع ، وهذا هو المعنى القريب الذي لا يريده الحريري هنا ، وانما يريد انهم « اصبحوا يحلبون اللبن » (3)

وان الذي يقرب المعنى الاول الى ذهن القارى، ما يجد من بداية الادلاج من ارض كاظمة • ولكن بين كاظمة وحلب مسافة طويلة لم يكن من الممكن قطعها في ليلة واحدة على الركب الخابط في الظلام •

وقوك :

وراکبا ، وحب مغلول ، عبلی فتر ُس قد غل ایضا ، وما یتنفك عبن ختب ِ (۱۹)

⁽¹⁾ اساس البلاغة للزمخشري: كتب .

ر (3) الشيتونة : 501 .

^{· 502 :} الشينونة : 502 ·

فالمتبادر من لفظ « مغلول » انه المقيد في قيد ، وهمو المعنى القريب ، أما المعنى البعيد الذي كان يرمي اليه الحريري ، فانما هو : العطشان • وكذلك « قد غل » ، فانما يريد به عطش •

وقوك:

وصحفة من نضار خالص شريت وصحفة من نفسار خالص شريت وصحفة من الذهب (1)

فان الذي يتبادر الى الذهن من لفظ « نضار » انما هو الذهب، لانه من اسمائه ، ولان الصحفة تدل عليه • ولكن الحريري لا يريد من ذلك شيئا ، وانما ريد الى معنى بعيد لا يتبادر الى الذهن ، وهو شجر التبع • ويقال بأن هذا الشجر كانت تصنع منه الاواني والاقداح • فالصحفة اذن هنا ، خشبية لا ذهبية •

والتورية مما يكثر في مقامات الحريري بوجه خاص •

ومما نريد ان نمثل له من تواري ابن المعظم قوله على لسان أحد الخصمين :

« يا شديد الكفر والإلحاد) ويا ظالم ويا قواد) اذ أنت الذي تأكل الميتة والدم ، وتشهد على ما لا ترى وتعلم) وتحب الفتنة وتبغض الحق . • • » فان المتبادر الى الذهن من هذا الكلام أنه ذم شنع ، في حين ان ابن المعظم لا يريد به الى ذلك ، وانما يريد الى معان بعيدة في حين ان ابن المعظم كان يريد بالكفر الستر ، وبالالحاد الميل ، وبالظالم شارب اللبن قبل ان يروب ، وبالقواد القائد الرئيس الذي يقود الامة شارب اللبن قبل ان يروب ، وبالقواد القائد الرئيس الذي يقود الامة

 ⁽¹⁾ الشــــتوبة: 504.
 (2) الطرماحية لابن المعظم (وهي المقامة الخامـــة) .

أو الجيش ، وبالميتة السمك ، وبالدم الكبد أو الطحال ، وبحب الفتنة المال والاولاد ، وببغض الحق الموت ، لان الموت حق .

والحق ان ابن المعظم ، لما كان في ذهنه معارضة الحريري ، فكأنه انما أراد أن يعارض بالمقامة الطرماحية ، المقامة الشتوية للحريري ، وكل ما في الامر بينهما من اختلاف ، ان الحريري عرض ذلك في صورة احاج ملغزة ، وان ابن المعظم آثر ان يعرض ذلك في صورة انشائية ، عادية لا يفهم القارىء منها أول الامر الا المعاني القريبة المتبادرة من مداليل الالفاظ .

: ساجمسع ·

(47)

والجمع هو عبارة عن ان يجمع بين شيئين مختلفين أو أكثر تحت حكم واحد (1)، ومما عثرنا عليه في مقامات البديع قوله: «قد أكلت البرم، والشيخ النجدي، والقيصوم، والهشيم (2)، فقد جمع أمورا متعددة وهي البرم أي الاراك، والشيح، والقيصوم، والهشيم، وهو الحشيش اليابس، تحت حكم واحد، وهو الرعي، وقوله أيضا، «تغذى بالجدايا الرضع، والطباهجات الفارسية، والمدققات الابراهيمية، والقلايا المحرقة، والكباب الرشيدي، والحملان، (3) فقد جمع هنا بين متعددات من الاطعمة، وهي لحوم الجديان، واللحوم المشكر عقد، واللحوم المقطعة قبطعا صغارا، والقلايا

⁽¹⁾ علوم البلاغة للمراغي: 342.

⁽²⁾ النهيدية للبديع : . 179

⁽³⁾ الصيمرية للبديسع: 208

المحرقة ، والكباب والحملان ، وهي كلها أكلات لحمية ، تحت حكم واحد ، وهو الغذاء أي الاكل .

ومما جاء في مقامات الحريري من فن الجمع ، قوله : وممنو" ابِمنختال ومنعنتال ومنعنتال ومنعنتال ومنعنتال (1)

فقد جمع أمورا متعددة هي الاختيال والاحتيال والاغتيال، تحت حكم واحد، وهو المنو، بمعنى الابتلاء • فقد ابتلي بكل مختال محتال مغتال في آن واحد •

ومما ورد من ذلك في مقامات اليازجي ، قوله: « وعرفت الشعوب ، والقبائل ، والعمائر ، والفضائل » نقد جمع أمورا متعددة تحت حكم واحد وهو المعرفة ، وكذلك قوله: « ومنكم حبيب وحاتم و ثعل (3) فقد جمع بين ثلاثة أعلام ، وهم أبو تمام الشاعر المعروف وحاتم الطائي الجواد المشهور ، وتعكل الذي كان معروفا ايضا برمي النبال ، تحت حكم واحد وهو نسبتهم الى قبيلة طيى، و

وبالرغم من ان فن الجمع لا يفتقر الى كبير تكلّف ، ويسكن ان يقع في جميع الكتابات ، فانه في المقامات قليل ، والذي كان يصرفهم عنه حرصهم على الجمل القصار المسجوعة ، فهو من أجل ذلك الى ان يقع في الاساليب غير المسجوعة أولى .

⁽¹⁾ شرح مقامات الحريري لدوساسي : 77/1 .

⁽²⁾ مجمع البحريس : 210 .

⁽³⁾ مجمع البحرين: 210 .

(48)

وأشهر المقامات التي تناولت الالغاز، مقامات الحريري واليازجي، واصل اللغز في وضع اللغة حفرة اليربوع، واليربوع يُلنغُونُ حجرته، أي يحفرها ملتوية مشكلة (1)، ثم نقل هذا الى معنى ذي شبه به، فقيل للذي يعمي كلامه: أكنعكز في كلامه ولغز.

وقد اشتملت مقامات الحريري على طائفة ضخمة من الالغاز التي تناولت في معظمها العابا لفظية ، ولعل أهمها اطلاقا ما ورد في المقامة الملطية . فقد زخرت هذه المقامة بعشرين لغزا ، وكل لغز منها يتناول مضمونا لغويا في بيتين اثنين ، وهذه طائفة منها :

يا من " نتائج ُ فِكر ، مثل النقود ِ الجائزة المائزة من مثل النقود ِ الجائزة ؟ (2) ما مثل قولك للذي حاجيت : صادف ُ جائزة ؟ (2)

فان المراد بهذا ان يجد القارى، عبارة تؤدي معنى « صادف جائزة » للفظ واحد فقط ، وقد مثل الحريري لذلك نفسه ، بهذه العبارة : « الفاصلة » (3) •

ووجه الحريري في ذلك ، فيما يبدو ، ان « ألنفا » بمعنى وجد و « صلة » بمعنى جائزة أو عطية ، « فالفاصلة » اذن تماثل كل المماثلة ، في رأي الحريري ، « صادف جائزة » •

والحق ان هذا الوجه لا يعدم تعسُّفا وتكلفا بل ضلالا ، لان

⁽¹⁾ اساس البلاغة للزمخشري: لغز ٠

^{· 395} المطية للحريرى : 395 ·

^{403 :} مقامات الحريري : 403

أصل معنى « الفاصلة » انما هو الحائلة التي تحول بين شيئين ، ومنه الاشارة المعروفة في الكتابة لانها تفصل بين جملتين • أما اذا أردنا الى « ألفا صلة » بقطع همزة الالف ، فان ذلك يعني كلمتين اثنتين ، ومعناهما ظاهر ، وهو ألفا صلكة ، أي ألفا عطية • اما ان يريد الحريري الى « الفاصلة » في صورتها هذه الاسمية ، ثم يزعم أنها تؤدي معنى : « الفاصلة » في صورتها هذه الاسمية ، ثم يزعم أنها تؤدي معنى : « صادف جائزة » فان ذلك لا يخلو من تعسف ظاهر •

لان الفعل الذي يؤدي معنى صادف اداء تقريبيا ، انما هـو « أَكْفَكَى » ، بالالف المقصورة ، فان الالف اذا مدّت ، ينتج عنها مثنتى أَكْفَ مرفوع مضاف ، فالمعنى اذن : « ألفا صلة » ، وهو غير « صادف جائزة » واحدة .

فحل اللغز من هذه الناحية فاسد لا يستقيم •

وكيف يمكن ان نحميل فعلا ما لا يحتمل ، فنغير صورة كتابته المعروفة لندائل به على شيء لا يؤديه ؟ فان الافعال الرباعية المعتلة انسا تكتب بالالف المقصورة ، وقد عدل عن كل ذلك في صورة هذا اللغز الذي وجدناه متعمله ان لفظ « الفا » الذي اقترحه الحريري كحل للغز المراد من قوله : « صادف جائزة » لا يعني شيئا ، ولالحح ، لان « ألفا » اذا كتبت بالالف ، فسعناها مثنتى ألف ، وهو العدد المعروف الذي يعني عشر مائة ، وما بعد « الفا » نتيجة لذلك مضاف اليه ، والمضاف اليه يكون مجرورا ، وليس مفعولا له « الفى » ، الذي يريده الحريري بقوله : « الفا » •

فحل اللغز يجب ان تكون الالفاظ فيه مؤدية لوظائفها الطبيعية دون ان بطرأ عليها طارىء يشوش نظامها . ومن ألغاز هذه المقامة ايضا قول الحريري :

ايا مستنبط الغامسض من لنغز واإنسار الا اكثيف لي ما مثل تناول الف دينار ؟(1)

وقد فسر الحريري «تناول الف دينار » ، بعبارة : «هادية » (2) .
وو جهثه في ذلك ان «ها » تكون اسم فعل أمر بسعنى خذ (3) .
والدية ما يقدم لأهل القتيل • وقد كان معروفا لديهم انها ألف دينار • فعبارة «هادية » تؤدي معنى « تناول الف دينار » . في لغنز الحريري •

ومع ذلك فان الذي يتناول ألف دينار ويعطئوها . ليس كالذي ينال الدية ويأ خُدُ ها • فقيمة الدية تختلف باختلاف القتيل ، وتتغير بتغير الزمان ، فهي ليست ألف دينار منذ كان الناس الى أيام الحريري ، على حين ان الف دينار تظل هي هي ، وان تغيرت فوتها الشرائية من زمان لزمان •

ولكن حل هذا اللغز هنا مقبول الى حدّ ما • ومن ألغاز هذه المقامة ايضا قول الحريري :

يا أيهذا الالمعي أخو الذكاء المنجلي ما مثل « أهم كرا حليه » بين ، هديت ، وعجل ؟ (4)

وتفسير « أهمل حلية » عند الحريري « الغاشية » • والذي معناه أبطل أو أهمل ، وشية : حلية في رأي الحريري •

⁽¹⁾ الشنوية: 396.

⁽²⁾ مقامات الحريري: 403 .

^{· 349/2 :} مغنى اللبيب لابن هشام : 349/2

⁽⁴⁾ المطية للحريري: 396

وقد عدنا الى أكبر معاجم العربية وأوسعها تفصيلا ، وأغناها مادة ، وهو « لسان العرب » ، فلم نجد فيه ما يدل بوضوح على أن الشية تؤدي معنى الحلية • فالشية بياض في سواد ، أو سواد في بياض • والكلمة محذوف أولها اذ كان في الاصل « وشي » فلما حذفت الواو عوض عنها بالهاء فقيل : « شيئة » ، كما قيل « سيمة » من و َسَم ، وزِنَة من و َز َن ، فالوشي للثوب ، والحلي ّ للانساذ ، والوسنم للدواب ، وذلك بكيِّها كية مسيزة لها عن سواها حتى لا يشكل أمر ُها على أصحابها ، فكانوا يقولون : ما سمَّة دابتك ؟

و نكاد نقول في « الغاشية » ما كنا قلناه في « الفاصلة » ، وذلك بان « الغي » لا يكتب بالالف الثابتة لانه ليس ثلاثيا مثل « دعا » ، وانما يكتب بالالف المقصورة بالاضافة الى ان الشية من التوشية . والتوشية مختصة بالثوب قائسة فيه لا تزول الا بزواله ، ولا تبلي الا ببلاد ، على حين ان الحلي وان كنا لا نستطيع ان نجزم بوجــه اشتقاقه ، فاننا لا نستبعد ان يكون آتيا من الحلاوة ، لان العرب نقلت معنى « الحلو » من الحقيقة الى المجاز ، فقالت : « جارية حلوة أعجبني (2) • والمرأة تزداد حلاوة ً في العين والقلب اذا تحلّت ٍ _ قابل للتنقل والتحول والتغير • فالعلاقة ، من أجل ذلك ، ضعيفة بين الشية والحلية • فالشية داليّة على اللون او الشكل ، والحيليّة عنوان على الزينة والتبرُّج •

ومهما يكن من عمر ، فان اصطناع « الشية » بمعنى « الحلية » لا يستقيم ، الا اذا صرفناه مصرفا مجازيا ، وتمحمَّلنا في فهمه تمحُّلا ملتويا غريبا متعستفا •

 ⁽¹⁾ اساس البلاغة للزمخشري : حلو .
 (2) لسان العرب : حلو ايضا .

والالفاز عند الحريري كثيرة ، لا يسكن ذكرها هنا كلها . ومناقشتها ، فحسبنا هذا .

(49)

اما اليازجي فقد كتب مقامتين ضمتنه الفازا، احداهما المقامة اللغزية ، والاخرى المقامة الادبية ، وكانت الغازه احيانا تنزع نزعة لغوية كما في صدر اللغزية ، واحيانا تنزع منزعا عاما في وضع هذه الالغاز وتفسيرها ، ومن الامثلة على ذلك قوله :

ما اسم ثلاثي به اجتمعت كل المقاطع غير ذي جسم ما اسم ثلاثي به اجتمعت يأتي بمعنى صادرة الرسم واذا نظرت اليه منتبها فجميع ذاك تسراه في العلم الما

فما هو الاسم الذي يمكن ان تجتمع فيه كل مقاطع الحروف الثلاثة الرئيسية ، وكلما قلبت حروفه بالتقديم أو التأخير فانه يحصل منه معنى مستعمل أ

ان اليازجي كان بريد الى لفظ « الحلم » نفه ، اذ اجتمعت فيه مقاطع الحروف الرئيسية : فالحاء من حروف الحكلق ، واللام من حروف اللسان ، والميم شفوية ، وبتقليب لفظ الحلم المركب من ثلاثة أحرف ، ينشأ عنه ستة اسساء مستعملة متداولة وهي ، بالاضافة الى الحلم : الحمل ، واللحم ، واللمح ، والمحل ، والملح ،

ومن الحق ان لا أحد من كتاب المقامة استطاع ان يبز الحريري في وضع الالغاز المختلفة الانواع من نحوية ، وصرفية ، ولغوية ، فقد

⁽¹⁾ مجمع البحريس: 160 ،

كان آية ، وظل سيد كتاب هذا الفن ، ان كان مثل هذا ، يعد سيادة أدبية .

(50)

واذا كان لنا من ملاحظة نبديها حول المحسنات البديعية المعنوية في المقامات، فهي أنها كانت قليلة نسبيا، ولعل العلة في ذلك تعود الى كون كتاب المقامة، وسواهم من كتاب الصناعة اللفظية ابتداء من القرن الرابع الى إبان النهضة الحديثة، لم يكونوا كلفين، فيما يبدو، بالصياغة الداخلية التي هي بمثابة لحمة الجدار بالقياس الى وجهه، ذلك بأن الناس حين يقرأون نصا، فان أكثر ما يسترعي انتباههم الوقفات او الفواصل، التي تحدث عند اواخر الجمل التي تنتظم فيها الالفاظ المختلفة، فلم تكن العناية اذن من قبل المقامين، مصبوبة على الصياغة الداخلية للجملة، قدر ما كانت منصبة على الصياغة الداخلية للجملة، قدر ما كانت منصبة على الصياغة الخارجية لها.

أرايت ان فن الطباق في المقامات قليل ، ويعود ذلك الى أن تكلئفه الى جانب التكلف في المحسنات اللفظية كالسجع وغيره ، خطب يطم ، وأمر يعشر على أي كاتب مهما أوتي من قدرة على الصنعة اللفظية ، لان الجمع بين شيئين متضاد "ين داخل الجملة ، الى جانب الجمع بين سجعتين ، أو لفظين متماثلين ، مما يشق على الكاتب ويعسر ، ثم ان الناس لم يكونوا يحفلون بالنسج الداخلي للجملة ، قدر ما كانوا يلتفتون الى جدارها الخارجي كالسجع ، وما اليه من المحسنات التي تبدو صناعتها في الالفاظ وتمس مسا .

وقل مثل ذلك في بقية المحسنات البديعية المعنوية الاخرى كالمقابلة التي هي من العسر بمكان ، وأحسن ما تكون حين تقع للكاتب عفوا ، التي هي من العسر بمكان ، وأحسن ما تكون حين تقع للكاتب عفوا ، أما اذا تكلّفها ، فذلك هو التعسف والضلال ، وانما الشأن كل

الشأن في المحسنات اللفظية ، ولا سيما السجع والجناس والاقتباس وذلك ما يحن خائضون فيه القول فيما يلي:

6 — السجع:

(51)

واصل السجع في اللغة ان تردد الحمامة صوتها على وجه واحد (1) • فنُـقيل هذا المعنى من بعد ذلك واستعمل استعمالا مجازيا حين أطلق على كل كلام جار على نهج واحد من حيث أواخر جمله .

ومن شروط السجع الصالح عند علماء البلاغة ان لا يأتي الكاتب بِحَجِعتين تدلان على معنى واحد ، بل لا بد لكل سجعة من أداء معنى خاص ما ولذلك ذم ابن الأثير سجع الحريري في مقاماته ، وابن نباتة في خطبه حين قال : « ولقد تصفحت المقامات الحريرية ، والخطب النباتية ، على غرام الناس بهما ، واكبابهم عليهما ، فوجدت الاكثر من السجع فيهما على الاسلوب الذي أنكرته "(2) • والاسلوب الذي ينكره ابن الاثير ان ترد « سجعتان تدلاً على معنى واحد » (3) . اما السجع الذي يؤثره فهو « ان تكون كل واحدة من السجعتين المُزدوجتين مشتملة على معنى ، غير المعنى الذي اشتملت عليه اختها »(4) •

فما السجع في اصطلاح البلاغية اذن ؟ انه « تواطؤ الفواصل في الكلام المنثور على حرف واحد » (5) .

اساس البلاغة للزمخشري: اسجع) . (1)

⁽²⁾

المشل السائر: 198/1. المشل السائر: 198/1. (3)

المشل السائر : 198/1. (4)

المنسل السائر: 198/1. (5)

وقد وجدنا للسجع أصولا متفرقة في الادب العربي قبل أن يلتزمه الكتاب في تثرهم طوال قرون معدودة • فقد وصلت الينا معظم خطب الجاهلية مسجوعة ، كما ان القرآن الكريم اشتمل على اطراف منه في كثير من سوره ، ولا سيما المكية منهن • ولم يعدم الحديث النسوي اسجاعا ايضا ، بالرغم من ان كل ذلك كان يقع فيه عفوا ، فيخدم المعنى ويقويم • ولكن النبي صلى الله عليه كاذ ينهي عن السجم ، ويَنتعنى على الذين يتكلفونه في الكلام (١٠) .

و في أثناء القرن الاول الهجري الذي ازدهرت فيه الخطابة العربية، لا نكاد مجد خطبة واحدة خلت من السجع خلوا تاما ، بل ان الخطب القصار كانت تعول عليه وتميل اليه (2) ،بل أن سلطان السجع طني على المناظرات السياسية ايضا ، « ويبدو ان الخطباء كانوا يعدُّون من تمام الفصاحة • • الاتيان بالسجع الذي يضفي على كلام المتناظرين رونقا وطلاوة ، وينطق ببراعة المتكلم » (3) .

ولقد كان كثير من الناس يتحامونه وينهـَون عن تكلفه ، فمــًا يروى في ذلك ان أعرابيا قال يوما لعامل الماء :

« حلبت ركابي ، وحرقت ثيابي ، وضربت صحابي ، ومنعت إبلي من الماء والكلا . قال : أو ُسجع أيضًا ؟ فقال الأعرابي : فكيف

البيان والتبيين للجاحظ: 281/1: ثم انظر شرح نهج البلاغة لابن ابي الحديد: 115/1 - 117 ففيه كلام جيد بدور حول استعمال السجع الخطابة العربية في عصرها الذهبي : للدكتور احسان (1) (2)

النـص - ص 194 — 195

نفس ألمسدر: 195. (3)· 282/1 : البيان والنبيين (4)

وقد علق الجاحظ على هذا بقوله :

« لانه لو قال : حلبت إبلي ، أو جمالي ، أو نوقي ، أو بعراني ، أو صرمتي ، لكان لم يعبر عن حق معناه ، وانما حلبت ركابه ، فكيف يدع الركاب الى غير الركاب ؟ وكذا قوله : « حرقت ثيابي ، وضربت صحابي » ، لان الكلام اذا قال وقع وقوعا لا يجوز تغييره ، واذا طال وجدت في القوافي ما يكون مجتلبا ، ومطلوبا مستكرها » (1) .

(53)

وبدأ سلطان السجع يطغى على كتابات الكتّاب منذ القرن الثالث ، فلما جاء القرن الرابع ، كان السجع لدى الكتاب هو المثل الاعلى الذي يحتذى (2) ولم يكن مرد ذلك الى تطور الحضارة العربية وأخذها بكل رقيق لطيف فحسب ، بل ان فن الكتابة في حد ذاته ، كان التطور الذي عراه يغري بتجديد الاشكال الكتابية ، ومنها السجع الذي ران على جميع الاساليب الفنبة ، بعد ان كان يرد في الكلام ، من قبل ذلك ، عفوا ، فكان البديع الهمذاني مضطرا بحكم ظروف عصره ومؤثراته العامة ، الى الانصهار في بوتقة هذا التيار الشكلي الجارف الذي كان قد أخذ يستبد بالنثر الفني استبدادا تاما ، وقد ظل السجع مهيمنا على النثر الفني العربي نحو عشرة قرون ، وقد ظلت المقامات هي مجاله الفسيح ، ومرتعكه الخصب ، فقد استقبل ظلت المقامة فن السجع استقبالا حسنا ، فكان من أجل ذلك هو أخص خصائص أساليبهم ،

 ⁽¹⁾ البيان والتبيين : 282/1

⁽²⁾ بحث زكي مبارك هذه المسألة بحثا مفصلا في كتابه النثر الفني: 101 — 64/1 .

ان أشهر كتاب المقامة ، وفي طليعتهم البديع والحريري والبازجي ظلكوا يلتزمون فن السجع في مقاماتهم التزاما تاما • وربسا وجدنا البديع يتحلك أحيانا من هذا السجع ، ولكن ذلك كان في مواطن متفرقة قليلة •

وكل ما في الامر ان هذا السجع كان يختلف من مقامات لاخرى . فقي الهمذائية مليح خفيف رشيق مقبول ، لان أثر التكلف عليه لا يكاد يين ، وفي الحريرية مقبول أحيانا ، وسمح ثقيل بارد احيانا اخرى ، وفي اليازجية أبرد وأثقل ، لان أمارات التكلف والضعف عليه أبدى .

ذلك بأن البديع استطاع أن يعبر عن اغراضه وأفكاره، في مقاماته ، باللوب مسجوع غالبا ، دون أن يحول هذا السجع بينه وبين تصوير ما كان يبتغي تصويره من معان وأفكار ، وهذه صفة عالية لم تقع لكتاب المقامات من بعده ، بمن فيهم الحريري ، ولعل مرد توفيق البديم في ذلك الى أسباب أهمها ، في رأينا :

- 1 _ قرب البديع من عهد الطبع الادبي .
 - 2 _ جودة محفوظه من الآثار الادبية .
 - 3 _ خفة روحه وظرافة طبعه •
- عوة ذاكرته وسرعة حفظه وشدة تأثره بما كان يحفظ .
- 5 ـ تعبيره عن تجاربه الشخصية ، في مقاماته ، ووصفه لما خبر
 من أشياء وأحياء ، فكانت مقاماته مرآة لنفسه ، قبل أن تكون مرآة لحتمعه .
- فان الكاتب اذا تناول تجاربه بالكتابة ، تيتر له التعبير عنها ،

فيكون أسلوبه أخَنُفُ وأحلى ، لانه صادر فيه عن صدق الشعور . وحرارة العاطفة . ومن أروع مقاماته المسجوعة قوله في المقامة الوعظية :

« أبها الناس ، انكم لم تتركوا سدى ، وان مع اليوم غدا ، وانكم واردوا هو ة ، قاعدوا لها ما استطعتم من قوة ، وان بعد المعاش معادا ، فاعدوا لها زادا .

الحثجة : من السماء بالخبر ، ومن الارض بالعبر ، ألا وأن الذي بدأ الخلق عليما ، يحيي العظاء رميما ، ألا وأن الدنيا دار جهاز ، الخلق عليما ، يحيي العظاء رميما ، ألا وأن الدنيا دار جهاز ، وقنطرة جواز ، من عبرها سلم ، ومن عبرها ندم ، ألا وقد نصبت لكم الفخ ، ونثرت لكم الحبّ : فمن يرتع ، يقع ، ومن يلقط ، يسقط ، ألا وأن الفقر حلية بيكم فاكتسوها ، والغنى حلية الطغيان فلا تلبسوها ، كذبت ظنون المتلحدين الذين جحدوا بالدين ، وجعلوا القرآن عضين ،

ان بعد الحدّث جدثا ، وانكم لم تخلّقوا عبّا . فعذار حرّ النار ، وبدار عُتُقبي الدار .٠٠ » (١١) .

(55)

انك لتقرأ هذه المقامة ، وانك لا تكاد تنكر من أسلوبها المسجوع شيئا ، فقد كانت كل سجعة تؤدي معنى خاصا بها ، ولم تكن السجعة الثانية خاضعة للاولى في معناها ، كما نجد ذلك في كثير من أسجاع ضعاف المتأخرين ، فالسجع هنا لم يسبب عنا، ، ولم يعقد معنى ، ولم يحثل بينك وبين تتبع الفكرة العامة للمقامة بدون دوران

^{· 131 -- 130 :} القامة الوعظية : 130 -- 131 (1)

ولا ضياع بين أسجاع هائمة حيرى • بل ان المعاني كانت تنساب هادئة مطمئنة ، لا قلق فيها ولا اضطراب •

ولا نريد ان يذهب ذاهب الى أن البديع تناول في هذه المقامة فكرة دينية معروفة ، فاستقام له السجع على هذا النحو من السهولة واللين ، اذ كان هذا الاسلوب مما كان شائعا بين خطباء المساجد والوعاظ على ذلك العهد ، فان المقامات الهمذانية الاخرى في معظمها لم تعدم صفة السجع السهل العكذب الخفيف على النفس ، المعبر عن المعاني بصدق وقوة ، والذي يعود الى هدفه المقامات ويدارسها ، يجد التكليف في اصطناع السجع ، عند البديع ، فيها ضيلا قليلا ، يجد التكليف في اصطناع السجع ، عند البديع ، فيها ضيلا قليلا ، فكأن البديد كان يصدر في تلك الاسجاع الرشيقة عن طبع لا عن تطبيع وتكليف .

ولذلك لم يحل هذا السجع ، عند البديع ، قط بين التصوير البياني الرائع ، والوصف النفسي الدقيق ، فقد كان البديع أحيانا يتسامى بسجعه الى ذروة الكمال السامقة ، وتتجلى روعة هذه الاسجاع التصويرية في المقامة المضيرية بوجه خاص ،

ولو تأملنا مثلهذه الاسجاع البديعية : «يامولاي لو رأيتها، والخرقة في وسطها ، وهي تدور في الدور ، من التنور الى القدور ، ومن القدور الى التنور ، تنفث بفيها النار ، وتدق "بيديها الابزار ، ولو رأيت الدخان وقد غبر في ذلك الوجه الجميل ، وأثر في ذلك الخد الصقيل ، لرأيت منظرا تكار فيه العثيون » (11) ، لوجدناها آية في البيان والقوة والصدق ، لان صاحبها لم يتكلف فيها القول تكلفا ، ولم يعني نفسه بحثا عن الصور التعبيرية التي تترجم عن مشاعره وأفكاره ، وأنما انهالت عليه ارسالا ، وصدرت عن نفسه المرحة كما يصدر

⁽¹⁾ المضية: 106.

الشذى العبوق عن الزهرة المتفتحة النضرة • وتكرار بعض ألفاظ هذه الاسجاع لا ينقص من قيمتها شيئا ، بل لعل ذلك هو الذي يثبت لها هذه القيمة ويدل عليها ، لان التكرار جاء تعبيرا نفسيا عسن العسركة المادية التي كانت السيدة تتصف بها وهي ذاهبة آبية ، بسين القدور والتنسور •

والسجع هنا لا يشعر به القارى، مطلقا ، لانه لا يحول بينه وما يريد ادراكه من معاني هذه التعابير ، ولو أراد أحد أن يكتب معاني هذه الفقرة نفسها بصور تعبيرية أخرى غير مسجوعة ، لما حسبناه يبر زعلى البديع ، فقد كانت هذه التعابير كلها سجعا ، في داخل الجمل وفي خارجها ، من أجل ذلك تنزهت عن صفة السجع المتكلف الذي يكون فيه المعنى خادما له ، فيضيع بين أجراسه المصطخبة المتبخرة .

فبأي تعبير نبدل مثل قوله: «لو رأيتها ، والخرقة في وسطها » ، والحال أنه تعبير مسجوع ؟ الا أن نقول: «لو رأيتها ، وفي وسطها الخرقة » ، وهذا لعمري تعبير غاية في البرودة والثقل • ولو قال قائل: « وهي تدور في الدار ، من التنور الى القدور » ، لكان قوله أبرد الاقوال • هذا الى أن البديع كان يريد من وراء استخدام الدار في صورة الجمع ، تصوير ضخامة الدار وفخامتها وسعتها ، فعي كأنها دور: لما اشتملت عليه من فناء فسيح ، وحجرات كثيرة تقوم منها وهناك •

ولو قال قائل آخر: « تنفث النار بفيها ، وتدق بيديها الابزار » ، لكان قوله سمجا دالا على جهله بخصائص العربية وأجراسها ، هذا الى عدم الايفاء بالنكتة التي وردت في تعبير البديع المسجوع ، فهو انما كان يريد تقديم فكم المرأة الجميلة ، ويديها على النار والابزار اهتماما بهما وتشريفا لهما ، أما لو قال : « تنف النار بفيها ، وتدق الابزار بيديها » فانه لا يعدو ان يكون قد خرج من

سجعة الى سجعة أخرى أقل بلاغة ، لعدم اشتمالها على تقديم الاعضاء، وفم المرأة ويداها أهم وأشرف من النار والابزار • مع ان السجعة الاولى أجدر أن تكون الطف منطقا ، وأحسن موقعا من الثانية . أرايت ان الوقوف على السكون الميت أثقل منه على السكون الحيُّ • أي أنَّ الوقوف على « نار » ، أخف وألطف من الوقوف عند « فيُّها » • ولو أعاد المرء اللفظين مرات متتالية ، واقفا عليهما لتبين له الفرق الموجود ىين الوقفتين .

ان ألفاظ هذه الاسجاع وضعت في مواضعها ، كأحجار البنيان المرصوص : فلو أردنا تغييرها ، أو العدول عنها الى سواها ، لتداعت الصور الفنية ، وضؤلت قيمتها الادبية وربما انعدمت •

(56)

ثم ان اسجاع البديع لم تكن باردة ولا ثقيلة ولا ركيكة ، بحيث تتعثر بها المعاني ، وتدور دورانا عقيما ، وتضطرب اضطرابا مزريا ، بل انها كانت حار"ة معبرة قوية تخدم المعاني وتنسجم مع انسيابها في الكلام ، كما أن الالفاظ التي تأتكف منها هذه الاسجاع كانت موضوعة على قد°ر ِ المعاني لا تزيد ولا تنقص ، تأمَّل قوله : « لو رأيت الدخان وقد غبر في ذلك الوجه الجميل ، وأثرٌ في ذلك الخـــد الصقيل ، لرأيت منظرا تكار فيه العيون » تجده تعبيرا قويا تتدفيّ منه الحرارة والحياة على نحو غني " جدا . ومما يزيد تعبيره قــوة وحرارة ، عزوفه عن السجع حين عزف عنه . فانه لم يحاول أن يقرن الجملة الاخيرة ، وهي قوله : « لرأيت منظرا تحار فيه العيون » ؛ بجملة أخرى مسجوعة ، لان المعنى اكتمل له بهذه الجملة على خلوها من السجع ، فما شأنه بثانية ؟ وفي هذا براءة له من بعض التكلف الشديد الذي سنجده عند الحريري واليازجي ، لانهما لا يعدلان باي وج

عن السجع ولا بد من تجشم الاهوال الهائلة ابتفاء اقامة جلة مسجوعة .

ولو قال قائل وما وجه هذين الوصفين في الجملتين في قوله ؛ هنتر في ذلك الحد الصقيل »، وهاد « غبتر في ذلك الحد الصقيل »، وهاد اجتزأ بذكر الوجه بدون وصفه بالجمال ، والخد بدون نعته بالصقال ، فيكون قوله هكذا : « غبتر في ذلك الوجه ، وأثثر في ذلك الخد " » ؟ لما كان قوله ذا وجه ، لان صورة الحق في هذه الممالة واضحة ، ذلك بأن الكلام يؤدي من المعاني بالوصف ما لا يؤديه بغير الوصف ، فالوجه قد يكون جميلا وقد يكون غير جميل ، كما قد يكون الخد صقيلا ، وقد يكون غير صقيل ، ثم ان التغير في الوجه ليس هو التأثير فيه ، فوجه هذه المرأة التي يعني البديع ، بعد ان عليه أطراف من سواد الدخان ، لم يلبث الخد ان منه أن احسرا ، فعكاتهما شكلة " ، فاذا هذا الوجه بين اغبرار واحمرار ،

وعلى ان التعبير المفترض الخالي من الوصف لم يخل من بديع ، فهو وان سلم من السجع الصريح ، فانه لم يسلم من « الموازنة » ، لان الوجه على وزن الخد" •

تلك هي أهم خصائص السجع في أسلوب مقامات البديع ، ولو حاولنا ان تتقصى ذلك لتجاوز هذا البحث طوره ، فلنجتزى، بهذا لنمضي الى البحث في خصائص سجع الحريري واليازجي من بعده .

(57)

وإنّا وجدنا السجع عند الحريري أثقل موقعا ، وأغرب مخرجا ، وأضعف تعبيرا عن المعاني ، فكان كثيرا ما تنعثر به المعاني ، وتظلّع ظلعا مُزريا أحيانا . خذ لذلك مثلا هذا النص من صدر المقامة المغربية ، نجد فيه كثيرا من الاسجاع زائدة عن المعاني ، كما نجد في هذه الاسجاع دورانا طويلا:

فاننا عند التأمل نجد كثيرا من الاسجاع التي تكمل الاولى زائدة لا تؤدي كبير معنى ، وانما تعطل سير العمل القصصي فيتعثر من حيث لا خير له في هذا التعثر ، ويبدأ ذلك من الجملة الاولى ، فان قوله : « في بعض مساجد المغرب » ، لا يعني في الحقيقة الا اقامة السجعة ، لان الحريري لم يشر اشارة أكثر من هذه وضوحا من الناحية الجغرافية ، الى أرض بلاد المغرب ، لان همه لم يكن في تحديد النواحي الجغرافية ، ووصف الامكنة وصفا دقيقا قائما على المشاهدة أو المعرفة ، وانما طلب سجعة مكملة للاولى ، فوقعت له من حيث كان يريد أو من حيث لم يكن يريد ذلك المكان بالذات ، فما شأنه بالباقي ؟

ثم نمضي الى الجملة الثانية ، فنجد في سجعتها زيادة في اللفظ على المعنى ، لانه لما قال : « فلما أديتها » ، والضمير يعود على صلاة المغرب ، بحث عما يقيم به السجعة المتوازنة ، فلم يجد لفظا أليق بذلك من قوله : « بفضلها » ، ومعناه بكمالها ، وهو توكيد لا يحمل كبر

⁽¹⁾ المفربية للحريري: 150

معنى للجملة ، لأن أداء صلاة ما ، لا يفهم منه أداء نصفها ، أو ثلثها ، أو ربعها ، لأن الصلاة كل لا يتجزأ كالدين أو نمس المبيعات عملى اختلافها • فانما اضطره اذن ، الى قوله : « بفيضلها » اقامة السجعة مع قوله : « وشفعتها بنفلها » •

و نخلص الى الجملة الثالثة ، فنجد فيها السجعة الاولى سليمة ، عبرت عن المعنى المقصود في المقام ، أما الثانية ، فاننا نجدها زائدة أو كالزائدة ، وانما اقتضاها التزام السجع ، فالحريري لما قال : « أخذ طرفي رفقة قد انتبذوا ناحية » ، عبر عن غرضه المقصود ، ولكن السجعة لم تكقيم ، فراح يبحث عن معنى قريب من هذا ، فقال : « وامتازوا صفوة صافية » • وليس هنالك كبير فرق بين القول الاول والثاني ، لأن « امتازوا » هنا بمعنى « اعتزلوا » ، وانتبذوا لا يبتعد عنه من حيث هذا المدلول ، أرأيت ان معناه في قوله تعالى: « فحملته من حيث هذا المدلول ، أرأيت ان معناه في قوله تعالى: « فانتبذَ ت به مكانا فكصيا »(1) ، انما هو الاعتزال والابتعاد • ثم ان لفظ « صافية » بالرغم من انه يقو "ي معنى « صفوة » فانه لم يجيء به من أجل هذه الغاية ، وانما استخدمه من أجل اقامة السجعة أولا وأخيرا ، فهو يشبه قوله : « في بعض مساجد المغرب » ، وأي كلام أبهم من قول القائل: المشرق أو المغرب ؟ فان كلا من المشرق والمغرب يشتمل على بلدان كثيرة ، ودول قائمة ، حتى على عهـــد الحريري

وتأتي الجملة الرابعة ، فاذا شأنها شبيه باخواتها السابقات ، لأن تعاطي كأس المناقشة ، هو بذاته اقتداح زناد المباحثة ، فليس بينهما من فرق في المعنى عند التأمل ، فالكلام كثير ، والمعنى قليل •

أما في الجملة الخامسة ، فنجد نفس ما وجدنا في سابقاتها ، لأنه

^{. 22 :} مريسم

يقول فيها: « فرغبت في محادثتهم لكلمة تستفاد ، او ادب يستزاد » والمقصود بالكلمة التي تستفاد هنا ، حكمة سائرة ، او مثل مرسل ، او قصيدة شسعرية ، أو خبر طريف ، فعاذا عسى ال يزيدنا فسوله ؛ أو أدب يستزاد » ! وهل ال الحكمة التي يستفيدها المر، لا تسزاد وتضاف الى حصيلة معارف الادبية ! ال معنى الجملتين في العقيقة واحد ، وانما جاء بالعبارة الثانية لاقامة السجعة لا غير .

وتأتي الى السجعة السادسة ، فاذا هي ليست بدعا من اخواتها اللائي سُبقتنها ، فقد قال الحريري : « فسعيت اليهم ، سُعي المتطفّل عليهم » وعند التأمل الطويل نجد أن « سعي المتطفل عليهم » جملة متطفلة على سابقتها ، بالرغم من أنها تقو ي معناها ، ولكن أية تقوية افقد رغب الحارث في محادثة هؤلاء القوم لأدب يستفيد منهم ، وقد سعى اليهم حين رآهم منتبذين ناحية ، اما ان يكون في هذا السعي تطفئل فذلك شيء آخر ، وان كان موقع هذه العبارة هنا بالذات ، يعد أقل اقحاما من الجمل الاخرى التي رأينا سلفا ،

وأما في السجعتين الاخيرتين ، فأن الحريري لم يستطع أن يتخفي رغبته الشديدة في تزويق الالفاظ ، والتهالك على السجع ، ولو كان ذلك على حساب المعنى ، فهو يقول : « وقلت لهم : أتقبلون تزلا يطلب جمنسي الاسمار ، لا جمني التشمار ، ويبغي مملح الحواد ، لا مملحاء الحثوار » ، فالاولى أن « يطلب » في معناه العام ، لا يبعه عن معنى « يبغي » ، وقد كرر ذلك لتأدية السجعة ، والثانية أن المجنسي الاسمار » أيضا يفهم منها ما يفهم من قوله : « ملح الحواد المحاد الى ما في « لا جمني الشمار » ، و « لا ملحاء الحثوار » ، و التعام ظاهر في هذا المقام »

والذي ننتهي به من هذه الدراســـة الفنية لنص الحريري ، أنَّ

السجع عنده لم يكن خادما للمعنى ، بل انه كان لا يبالي ان تضطرب المعاني و نطلع ماقامت السجعة، و اخذت موقعها بازاء اختها و كان الحريري لا يعدل عن السجع أبدا ، في مقاماته ، فخرجت أسجاع في جملتها مثقلة الوان من التكليف الشديد ، فاذا هذه الاسجاع العريرية لا تخدم المعاني ، بل انها تنخذها لها سخريا .

ولو كانت دراستُنا وقفة على مقامات الحريري وحدها ، لتبير لنا ، بالادلاء بالنصوص الكثيرة منها ، أن طبيعة أسجاعها في جملتها هي ما رأينا في نص المقامة المغربية الذي استشهدنا ببعضه .

(58)

واما السجع عند اليازجي فقد كان يميل الى طريقة الحريري ميلا شديدا ، فكان يستقيم لليازجي أحيانا كثيرة ، ويتعثر ويضطرب احيانا أخرى ، وان الذي يلاحظ ان اسلوب مقامات اليازجي لم يخل قط من السجع ، ولم يركب اليازجي جملة واحدة ، فيما تتبعنا لنصوص مقاماته ، غير مسجوعة ،

وبقراءة هذا النموذج من أسجاع اليازجي ، تنبين لنا طبيعتها :

« حتى اذا أزمع المسير ، عن أمد يسير ، نبذوا اليه صرمة مسن الدنانير ، وبسطوا لديه المعاذير ، وقالوا : اننا مستن يطعم الطعام على حبّه ، ويكرم الكريم على ربه ، فشكر وأثنى ، فرادى ومثنى ، وانصاع وهو يدعو بالاسماء الحسنى » (1)

فان قوله: « عن أمد يسير » حشو ، لا يخدم المعنى قدر ما يخدم اللفظ وتزويقه ، أي اقامة السجع • وكذلك قوله: « ويكرم الكريم على ربه » بعد قوله: « اننا ممن يطعم الطعام على حبه » ، فان الذي

^{· 150 :} مجمع البحرين (1)

يطعم الطعام على حبّه ، يطعمه لجميع الناس سواء كانوا من لهم كرامة عند ربهم ، أم ممّن لم تكن لهم ، لأنه أجمع أمره على اطعام الطعام على حبه بدون مراعاة لاصناف الذين يطعمهم ، وعلى ان لليازجي في هذا بعض العذر ، لانه ذكر « يكرم » ، ولم يكرر ينطعم ، وان كانت الجملة الثانية تكاد تكون من جنس الاولى في المعنى ، وانها النشاز كل النشاز في قوله : « فشكر وأثنى ، فرادى ومثنى » ، فلم نر عبارة أقلق من عبارة اليازجي – وهي قوله : « فرادى ومثنى » في هذا المقام ؟ وماذا يريد بقوله : « فرادى ومثنى » هنا ؟ فهل ان الشكر فضه كان منطلقا من لسان الخزامي فرادى ومثنى ؟ وهذا لا يكون ، فصه كان منطلقا من لسان الخزامي فرادى ومثنى ؟ وهذا لا يكون ، أو ان الخزامي كان يشكر أولئك القوم فرادى ومثنى ، وهذا ثقيل لا يخفّ به المقام في هذا التعبير ؟

أما قوله: « وانصاع وهو يدعو بالاسماء الحسنى » ، فهو حشو ظاهر اقتضاه حبّ الارتواء من السجع ٠

والذي يلاحظ ان حب السجع كان يضطر اليازجي أحيانا الى ان يكرر السجعة نفسكها في مقامتين اثنتين او عدة مقامات ، كما في قوله : « فنفحوه بالدنانير ، والقُوا اليه المعاذير » (1) ، فهي أخت للسجعة التي استشهدنا بها منذ قليل ، وهي قوله : « نبذوا اليه صرة من الدنانير ، وبسكطوا لديه المعاذير » (2) .

(59)

واذا كان لنا من كلمة نقولها حول استخدام السجع في أسلوب المقامة ، فهي ان كتاب هذا الفن كلِّفوا بهذا المحسن البديعي اللفظي ،

⁽¹⁾ مجمع البحرين: 140.

⁽²⁾ مجمع البحرين: 150

ولم يحيدوا عنه قط ، الا البديع الذي رأينا انه كان اذا عزف عنه تركه على مضض ، ولم يركب فيه الصعب والذالول ليلتزمه التزاما تاما . أما الذين جاءوا بعد البديع من كتاب هذا الفن ، فاننا لا نكاد نستثني منهم الا بعض أولئك الذين لم يكتبوا في حقيقة الامر مقامات ، وانما كتبوا ألوانا أدبية تشتبه بهذا الفن الادبي ، ومنهم المويلحي في «حديث عيسى بن هشام » ، وحافظ ابراهيم في «ليالي سطيح » ، والابراهيمي في «سجع الكهان » ، فهؤلاء كانوا كثيرا ما يعدلون عن والابراهيمي في أساليبهم حين تنغلق في وجوههم أبوابه ، على نحو او على آخر .

وقد وجدنا الابراهيمي في مقامته « مناجاة مبتورة » _ وانما كثيرا ما نخصها بالذكر ، لانها أحدث أثر مقامي وقع لنا ، فهي انما كتبت منذ سبعة وعشرين عاما فقط _ يلتزم السجع ، ولكننا وجدنا سجعه فيها معبرًا رقيقا خفيفا ، ولعل ذلك يعود الى صدق عواطفه ، لانه كان يرثي ابن بادبس صديقه الحميم ، والعواطف حين تجأش تأتي بالستحر من القول .

7 __ الجنساس :

(60)

أطنبنا في الحديث عن خاصية السجع ، لاننا رأينا ذلك ضروريا لاعطاء صورة واضحة بعض الوضوح عن طبيعة الاسجاع المقامية ، وان كنا نعترف باننا لم نصنع في ذلك شيئا ، اذ بقي علينا أن نمر "بأهم المقامات واحدة واحدة ، ولكننا اجتزأنا بذلك ، وعذرنا ان أولئك الثلاثة الذين ذكرنا شيئا من أسجاعهم هم فحول هذا الفن ، ومقاماتهم تشكل المثل الاعلى للمقامات الاخرى على اختلافها .

وجئنا بالجناس، بعد السجع في عرض المحسنات البديعية اللفظية، لانه يشكل مقدارا ضخما في المقامات، فهو يكاد يكون في المرتبة الثانية بعد السجع • فكل كاتب مقامي كلف به، واستخدمه بكميات وافرة فيما كتب •

فهذه الخاصية مطردة في أسلوب المقامات ، وانما تختلف قلة وكثرة ، تبعا لعصور كتّاب هـذا الفن أنفسهم ، فهي عند البديع الهمذاني قليلة لا نكاد نعثر عليها الا لماما ، أما كتّاب المقامات مـن بعده ، فقد كانوا يكثرون من الجناس في مقاماتهم .

وعلى ان التجنيس مهما اشتد الاكثار منه فانه قليل نسبيا في المقامات بالقياس الى فسن السجع ، وذلك لان العشور على لفظين متشابهين أو متفقين في الحروف التي يتشكلان منها ، مختلفين في المعنى ، في نفس الوقت ، مما يعسر الظفر به باطراد حتى في أغنى اللغات بالمترادفات والاجراس كالعربية .

(61)

وقد عدنا الى مقامات البديع ، فحاولنا ان نحصي التجنيسات التي وقعت له فيها ، فلم نجدها شيئا كثيرا ، وقد انتهينا من وراء تبع هذه الخاصية البديعية ، الى أن الهمذاني لم يكن يطلب الجناس بالحاف وانما كان يقع له عفوا كما قد يقع لأي كاتب غني التعبير ، من الكتاب الى اليوم ، ولذلك كان في مقاماته قليلا ، كقوله : « بلغت الوطن ، وقضيت الوطن » وقضيت الوطن » أو الأرب ، فانه لو قال : « وقضيت الحاجة ، أو الأرب ، أو المأرب » مثلا ، لجاءت موسيقى الجملة الثانية ناية قلقة ، بازاء الأولى ، فهدف هذه التجنيسة أولى له أن يكون لاقامة

⁽¹⁾ البلخية: 15

« الموازنة » ، وهي كما سنرى لون من السجع غير المقفى ، ان صح هذا الاطلاق .

هذا الى أن هذه التجنيسة ليست تامة ، وانما هي ناقصة كما هو واضح ، اذ اتفق اللفظان في الواو والطاء ، واختلفا في الَّنُون والراء .

وكقوله أيضا في المقامة المضيرية : « لكنها اوسع مني خلقا ، وأحسن خلقا » (1) • وبالرغم من ان هذه التجنيسة تامة ، فانها لا تدل" على ان البديع أعنت َ نفسكه ليأتي بها ، فهي قد تقع للناس جميعا بدون تكلف ما ، فأقل " الناس إلماما بالعربية تجري على لسانه عفوا اذا صرف وهمه الى مثل هذا المعنى الذي عالجه البديع .

ثم كقوله ، وهو يتحدث عـن مجنون : « ما هــذا ، والله ، الا شيطان ، في اشطان » (2) ، ثم كقوله أخيرا ، وهو يتحدث عن بشر ابن عوانة : « وحلف لا ركب حصانا ، ولا تزوج حصانا » (3) ، فانما يريد بالحصان بكسر الحاد الجواد ، وبالحصان بفتحها المرأة الحرة •

(62)

وقد سيطر التجنيس على أساليب كتّاب المقامة ، ولم تكد تخلو منه مقامة واحدة من بعد البديع ، فهذا ابن نباتة السعدي يكتب مقامة لا تبرح مخطوطة _ يضمنها كثيرا من التجنيسات ، كما في قوله : « وكل من ناظرَ هُ انغلبَ ، وعادت فضَّتُه فَـِضَّة ۗ وذهبه ذهب » (4) . وكما في بيت من الشعر ينشئه في هذه المقامة نفسها :

المضيرية: 107. (1)

المارستانية: 125. (2)

الشيرية: 258 . (3)

مقامة ابن نباتة (مخطوط المانيا ، ورقمه : 2836 -(4) الوحه الاول) .

ذ مسب ميشها ذ منها ودار ا

حيثها در °نا ، وفيضَّة " في الفضاء (1)

فقد جنس الذهاب مع الذهب، والدر مع الدوران، والفضة مع الفضاء، في بيت واحد .

ولكن كل هذا ليس شيئا اذا قيس بما ورد في مقامات الحريري من هذا الفن ، فهي أغنى المقامات إطلاقا بالجناس ، وقد كان كلفا به بحيث لم يكن يبالي ان تتعثر معاني الالفاظ ، أو تثقل أسجاعه وتسمج من أجل ذلك ، اذ كان يؤمن بان التجنيس من ألوان البديع الجميلة العالية معا ، ويدل على ذلك قوله في المقامة الشعرية : « اني مولع من أنواع البلاغة بالتجنيس ، وأراه لها كالرئيس »(2) ، فالتجنيس عند الحريري سيد المحسنات ، بل رئيس أنواع البلاغة كلها ، وهو رأي الحريري سيد المحسنات ، بل رئيس أنواع البلاغة كلها ، وهو رأي شخصي له ، لا نتفق معه عليه ، من أجل ذلك لم يرعو ان يذكر في هذه المقامة نفسها ، زهاء عشرين بيتا ، كل بيت منها مشتمل على ألوان شتى من التجنيسات ،

وقد قلنا بأن كثيرا من هذه التجنيسات التي جاء بها الحريري في مقاماته لم تكن خفيفة مقبولة ، لانها لم تكن صادرة عن طبع ، ولكن عن تكلف و عنت و لنضرب على ذلك مثلا ببعض ما ورد سن تجنيساته في المقامة الشعرية ، فانها من أثقل ما يقرأ القارىء ، ويكتب الاديب ، فقد قال الحريرى :

« نشدتك الله ، ألست الذي أعاره الدسم ؟ فقلت : لا : والذي أجلسك في هذا الدست ، ما انا بصاحب ذلك الدست ، بل انت الذي تم عليه الدست » (3) •

⁽¹⁾ مقامة السعدي (مخطوط المانيا _ الوجه الاول) .

⁽²⁾ الشمرية للحريري: 220.

⁽³⁾ الشمرية للحريري: 234 .

فقد كرر الحريري ، من أجل التجنيس لفظ الدست ، اربع مرات في مكان واحد ، وهو شيء لا نظير له ركاكة و و و و لا و رودة في الادب العربي ، وقد اصطنع الد "ست الاول للتباس ، والثاني للوسادة ، والثالث كرره بلا غناء لانه بمعنى الاول ، على حين انه اصطنع الدست الرابع للقمار ، فقد كان احدهم اذا أخفق في لعب الشطرنج قال : « تم على " الدست » ،

وقد حمال الحريري فن الجناس في هذه الفقرة ما لا يحتمل ، وجنسمه ما لا يطيق عليه و ولكن الحريري لم يكن يأبه لركاكة الاسلوب اذا استقامت له مثل هذه التجنيسات المتتالية ، لانه لم يكن يرى ، ولا معاصروه من النقاد ، ان مثل هذه الالوان البديعية مما يستكنم ويثعاب .

ومما ورد من تجنيسات الحريري في مقاماته قوله :

« أويت في بعض الفترات ، الى سنِقي الفرات ، فلقيت بها كتابا أبرع من بني الفرات ، وأعذب أخلاقا من الماء الفرّات » (١٠٠٠ •

فلفظ « الفرات » تكرر ثلاث مرات في ثلاث جمل متواليات ، ولم يتكرر هذا اللفظ داخل الجمل ، ولكنه تكرر في خواتمها فازدوج الهدف من تكراره فاذا هو لا يعني الجناس وحده ، وانما يعني السجع أيضا ، بل يعني لزوم ما لا يلزم في هذا السجع ، لقد كان الحريري في غنى عن نرداد هذا اللفظ لو رغب الى ذلك رغبة ما ، ولكنه كان و لعني بالتجنيس ، كما يتحدث على لسان القاضي او ولكنه كان و العقامة الشعرية ، وان كنا لا نرتاب في أن ذلك كان على لسان حاله هو ، ويراه للبلاغة كالرئيس ، على حد تعبيره ، فكتب ما كتب مختارا لا مضطرا ،

الغراتية : شرح الشريشي : 184/2 (1)

لسنا نشكر أن لكل لفظ من الفاظ الفرات التي كروها العويري، معنى خاصا به يخالف معنى اللفظ الآخر، جريانا مع مبدإ قاعدة الجناس : فالفرات الاول نشهر، والثاني رجل، والثالث صفة للساء العكب ، ولكن ما ينكر أن يصب هذا اللفظ في فقرة واحدة متتالية الجبل .

وعلى أن الحريري كان قد ألزم نفسه باقتفاء هذا المذهب، فلم تكد تخلو مقامة من مقاماته الخمسين من فن الجناس و بيد انه كان أحيانا يقع في هنات حبن تعوزه اللغة فتحول بينه وبين ما كان يريد وأهم ما يذكر حول جناس الحريري انه لو وقع له الكلام كله في صور تجنيسية متكاملة لما عرف عنه ، فقد وجدناه كر ر الدست في المقامة المسعرية اربع مرات ، والفرات في الفراتية ثلاث مرات ، وكلها ، من أجل ذلك ، تجنيسات تامة الحروف و

أما اذا اعوزته اللغة ، فقد كان يقنع بما وقع له على مضض ، كما في قوله : « عاشرت بقطيعة الربيع ، في إبان الربيع ، • » (1) ، فانما كان الحريري يقصد بالربيع الاول شخصا بعينه ، وهو ابو الفضل الربيع ابن يونس بن ابي فروة حاجب المنصور ، وكان المنصور قد أقطعه قطيعة قريبة من الكرخ ، فأضيفت اليه (2) ، ويقصد بالربيع الثاني الفصل المعروف •

ومن الامثلة على جناس الحريري أيضا قوله :

« وان السعيد من اذا قدر ، وواتاه القدر ، أدى زكة النتعم ، كما يؤدي زكاة النتعم ، والتزم لأهل الحركم ، ما يلتزم للاهل والحركم . ما يلتزم للاهل والحركم . • • » (3)

⁽¹⁾ القطيعية : 236

⁽²⁾ معجم البلدان لياقسوت: 129/7.

⁽³⁾ الرونة: 418 - 419

فقد جنس الحريري بين فعل قد ر بمعنى استطاع ، والقدر . وبين زكاة النعم بكسر النون جمع لنعمة ، وبين النعم بفتحها واحد الانعام ، ثم بين الحرم بضم الحاء بمعنى الحقوق المحترمة كالعفاف والفضل لله وبين الحرم بفتحها بمعنى القريبات اللائبي يحرم الزواج بهن كالاخوات وبنات الاخ والاخت ...

والتجنيس هنا أخف مما رأينا في المقامة الشعرية والفراتية .

ومن تجنيسات الحريري كذلك قوله :

« يطلب جَنْنَى الاسمار ، لا جَنْنِ الثِّمَار . ويبغي ملح الحوار ، لا ملحاء الحوار » (2) ، فقد جنس بين الجني ، والجني ، والمُلّلح بمعنى الطرائف و نحوها ، والملحاء ، وهي « لحمة وسط الظهر بين الكاهل والعجز ، وهي أطيب اللحم » (3) • ثم بين الحوار ، بكسر الحاء ، والحوار بضمها ، وهو ولد الناقة قبل ان يستكمل عاما •

ومن تجنيسات الحريري المقبولة ايضا قوله :

« وكلما رمنا ان يفيض كما فضنا ، أو يفيض فيما أفضنا ، أعرض إعراض العلية عن الارذلين ، وتلا : « إن هذا إلا الساطير الأولين) ، ثم كأن الحمية هاجته ، والنفس الابية ناجته ، فدلك وازد كف ، وخلع الصلك ، وبذل ان يتلافى ما سكف » (4)

والجناس في مقامات الحريري كثير كما قررنا منذ قليل ، فحسبنا هنا ما مثلنا هـ. •

⁽¹⁾ مقامات الحريري: 418.

⁽²⁾ المفربية: 150 .

⁽³⁾ مقامات الحريري: 150

⁽⁴⁾ الشـــتوية للحريري: 499.

ومن الامثلة على الجناس في مقامات الزمخشري قوله :

« حاسبها قبل ان تحاسب ، وعاتبها قبل ان تعاتب ، وأخلص اليقين ، وخالص المتقين ٥٠ واعلم ان الحامل على الضلال ، صلُّ أصلال : لسكعته لا بنفعتك منها الرفيقي ، الا اذا كانت ر ويتك التُّقي » (1)

ومقامات الاندلسيين ايضا لم تخل من فن الجناس ، وضرب الامثال لذلك يؤدي بنا الى الاطالة المضجرة .

وجاء اليازجي في القرن الماضي فحاول ان يضمن مقاماته تجنيسات كثيرة ، وكان يُعنيت نفسه كالحريري حتى يقع له بعض ذلك في كل مقامة ، ومن ذلك قوله في المقامة الحكمية :

« فنزلنا القض والقضيض ، في اكناف ذلك الحكضيض • فراقتنا فاكهته وفشكاهته ، وشاقتنا نزهته ونزاهته » (²⁾ .

والتجنيس هنا واضح •

وقوله أيضًا في نفس المقامة :

« نفر القوم ثنبات ٍ في تلك الرباع ، وانتشــروا مثنى وثلاث ورباع • • واخذ القوم في تداول الالحان ، وتناول بنات الحاذ ، الى أن نثر الاصيل على نور الشمس نور َ البّهار (3) ، وكأد جرمن ُ النهار ينهار • فنهضنا من حيث ربضنا ، وأقبلنا الى حيث قابلنا ••» (4)

مقامة المراشد للزمخشري . (1)

⁽²⁾

مجمع البحريس : 104 . البهار : نبات له زهر اصغر . (3)

مجمع البحريان : 105 . (4)

ونحو ذلك يقال في الفنون الانشائية الملحقة بفن المقامات كحديث عيسى بن هشام للمويلحي الذي يقول في بعضه :

« وصار بحكم القضاء ، أديما لوجه الفضاء ، وان تلك العيون التي صادرت بأهدابها الصيد ، فكانوا رعاة الامم رعايا الغيد ، وسحررت ببابل هاروت وماروت ، وأوقفت موقف الاستكانة رب الجلال والجبروت ، قد أمست ترابا تحت الرسم ، كأن لم تغن بالامس » (1) .

ان الكلمة الاخبرة التي نريد ان ندلي بها حول الجناس في المقامات. ان هذا الفن البديعي استبد بكتابات المقامين استبدادا تاما ، ولم يكفئفه الا فكن السجع الذي رأينا انه أخص خصائص أسلوب المقامات .

فلعلنا الآن ان نكون قد رسمنا صورة عامة ، لفن الجناس في المقامات ، بما جئنا به من أمثلة منها ، وبما وقفنا عند تلك الامشلة محاولين التعليق عليها بما اعتن لنا فيها من آراء نرجو ان تكون قريبة من الحق .

8 - الاقتباس والتضمين:

(65)

ونعني بالاقتباس هنا استلهام الآثار الادبية والدينية على اختلافها ، بما فيها القرآن الكريم ، والاشعار ، والامثال ، وتضمينها المقامات •

⁽¹⁾ حديث عيسى بن هشام للمويلجي: ص 8 ٠

وهذه الخاصية البديعية تمسّ أسلوب المقامات أيضا ، كالسجع والجناس ، بدونما استثناء يذكر ، وكل ما في الامر ، ان هذا الاقتباس كان يقل ويكثر تبعا لاختلاف تأثير الكتّاب المقامين ، وتباين أمزجتهم ، والاقتباس أكثر ما يكون في المقامات اليازجية ، نم الحريرية ، أما في المقامات الهمذانية ، وغيرها من المقامات فاننا نجد منه مقادير ضئيلة أحيانا ، وكثيرة أحيانا أخرى ،

وأكثر مقامات البديع حظاً من الاقتباس اطلاقا ، المارستانية ، فقد ورد فيها اقتباس كثير من القرآن بوجه خاص ، باعتبار أن موضوعها الرئيسي يعالج مسألة كلامية ، وهي مسألة الجبر والاختيار وما يكتنفها من خلاف وغموض وتعقيد .

 ⁽¹⁾ كل عمران: 154 ، وانظر المارستانية: ص122 س 1 - 2 .

⁽²⁾ الاعراف: 186 ، وانظر المارستانية ص 123 س 4 .

⁽³⁾ البقرة: 85 ، وانظر المارستانية ص 124 س 6 .

^{. 124 :} المارستانية : 124

⁽⁵⁾ آل عمران: 118 .

⁽⁶⁾ المارستانية : 125 س 1 .

وعلى أن كثيرا من المقامات الهمذانية الاخرى لم تخل من القتباس ، ولكن ذلك لم يكن فيها كشيرا ، بل أكثرها اقتباسا ، كما قررنا ، انما هي المارستانية • وليس هدف هذه الدراسة العامة العصر ، بل ضرب الامثال فقط •

(66)

فاذا جئنا الى مقامات الحريسري وجدناها تكتظ بالتضمينات والاقتباسات اكتظاظا ، حتى ان المقامة من مقاماته ربما كانت تشتمل على خمس آيات كما نجد ذلك في المقامة الرازية ، فقد كتب الحريري في هذه المقامة يقول : « والله لن يكدفك المكنون، مال " ولا بكنون " " يشير الى قوله تعالى : « يوم لا يكنفك مال " ولا بكنون إلا " من أتى الله بقلب سليم " (2) ، وكتب الحريري في هذه المقامة ايضا : « سيوضع لك الميزان " ، اشارة الى قوله تعالى : « والسما رفكتها وو ضك الميزان " ، كما ورد في هذه المقامة قوله تعالى : « وأكن سكيه سكون يرى " وقوله تعالى : « وأدا تكوكي يشيرى " فقوله تعالى أيضا : « وأدا تكوكي وثهى التقمس عن الهكوى " (6) ، وقوله تعالى : « وإذا تكوكي سكتى في الأرض لينفسيد فيها " .

⁽¹⁾ الرازــة: 201 .

⁽²⁾ الشعراء: 88

^{. 207 :} الرازية : 207

⁽⁴⁾ الرحمين: 7.

^{· 40 - 39 :} النجم : الآيتان : 39 - 40 ·

⁽⁶⁾ النازعــات : 40 ·

⁽⁷⁾ البقرة: 205.

وهذه المقامة لم تعدم اقتباسا أو تضمينا لبعض الامثال العربية السائدة ، كما في قوله في هذه المقامة نفسها : «كما تدين تدان » (السائدة ، كما في قوله في هذه المقامة نفسها انه يركب سجعتين اثنتين من غير كلامه ، كما في قوله : « سيوضك لك الميزان ، وكما تدين في تدان » (2) ، فالجملة الاولى مقتبسة من القرآن ، والثانية مثل عربي مشهور •

ونجد في المقامة البصرية للحريري أيضا اقتباسات قرآنية كثيرة ، قد بشت في متن المقامة بثا منتظما محكما ، وهذا حق يجب أن يقال ، فان القوم كانوا بارعين في وضع هذه الآيات أو الامثال وسواها من الحكم المأثورة والاقوال المشهورة ، مواضعها من كلامهم بحيث تأتلف معه ولا تختلف ، وتستقر ولا تقلق وكان ذلك عندهم أحد شروط آلات الكتابة ، حتى ان «حفظ القرآن الكريم ، والتدر باستعماله وإدراجه في مطاوي الكلام » (3) كان مسن الآلات الرئيسية التي يتسلح بها الكتاب المتشيئون ، عندهم ه

وقد استعمل الحريري في هـذه المقامة قـوله تعالى : « فكذا عَرْ مَنْتُ فَكُنُو كُلُلُ عَلَى اللهِ » (4) ، وقوله تعالى : « سيماهم في وجثوهيهم مين أثر السُجثود » (3) ، وقوله تعالى أيضا : « هذا فيراق بيني وبينك » (6)

⁽¹⁾ الرازية: 207 ، واصل هذه العبارة مثل مرسل ، ولبس حديثا نبويا كما قد يشيع على السنة بعض عوام الناس ، انظر: 1 ـ العقد الفريد: \$189/2 س. 8 .

^{1 -} العد العرب 105/2 من 16 · 16 من 16 · 16 من 16 · 16 من 16 من

³ _ الكشاف في التفسير للزمخشري: 11/1 (اصلا وذبلا) .

⁽²⁾ مقامات الحريري: 207 .

⁽³⁾ المثل السائر لابن الاثم : 10/1 .

^{· 159 :} ال عمران (4)

⁽⁵⁾ الفنح: 89 .

⁽⁶⁾ الكهف : 78

كما نجد في المقامة الصورية مثلا عدة اقتباسات ايضا ، فقد كتب الحريري يقول : « ويتمنحك الرّبا ويثربي الصّد قات ، الله يشير اللى قوله تعالى : « ويتمنحك الله الرّبو ويثربي الصّدقات ، (2). والحق ان الحريري ضمن هذه المقامة ست آيات كاملة (3).

ومن الاطالة المضجرة ان تتقصى جميع المقامات الحريرية التي اشتملت على آي من القرآن الكريم ، أو أطراف من الاحاديث النبوية ، أو مقادير من الامثال السائرة ، أو طائفة من الابيات الشعرية المنثورة ، فانها كثيرة مطردة ، وحسنبنا هنا أن نشير الى بعض هذه المقامات الحريرية التي لم تعدم اقتباسا أو تضمينا ، فمنهن مثلا : الفراتية ، والقطيعية ، والحريمية ، والساسانية ، والسنجارية ، والنصيبية ، والصنعانية ، والحلوانية ، فلنجتزى ، بضرب الامثال ،

والذي لاحظناه أن الاقتباس كان يكثر في المقامات ذات المواضيع الوعظية ، ويقل في المقامات الاخرى التي تعالج مواضيع غير وعظية . كما لاحظنا أن تضمين الآيات أو الاقتباس منها ، كان أعظم حظمًا من الاقتباس من جميع الآداب : شعرا ونثرا وأمثالاً .

(67)

أما اليازجي فقد فاق الحريري في الاقنباس من القرآن ، كسا أسلفنا ، بالرغم من أنه كان مسيحي العقيدة • وانما يدل ذلك على ان اليازجي كان يحفظ القرآن الكريم حفظا جيدا ، فتفيض بعض تعابيره ومعانيه على قلمه حين تدبيج مقاماته •

 ⁽¹⁾ مقامات الحريري : 317

⁽²⁾ البقرة: 276 .

^{· 319 — 317 :} انظر مقامات الحريري : 317 — 319

وقد وجدنا المقامة البغدادية أعظم مقاماته حظا من هذا الاقتباس، فقد اقتبس فيها من نحو تسع آيات، منها قوله تعالى: « وان الفيضل بيئو تيه من يشاء ، والله ذو الفضل العنظيم » (1) وقوله تعالى: « ان الله يكر و ت من يشاء بغير حساب » (2) وهلم جرا (3) .

كما نجد اليازجي يقتبس في المقامة الازهرية من القرآن سبع آيات يضمنها فيها تعابيره على اختلافها (٩) .

وقد قلنا أن اليازجي أكثر كتاب المقامة اقتباسا من القرآن ، ولا تكاد تخلو مقامة من مقاماته من هذا الاقتباس ، ومن تلك المقامات التي وردت فيها تضمينات لآيات قرآنية : الحكمية ، والرجبية ، والفلكية ، والطبية ، والعاصمية ، والادبية ، والطائية ، والتهامية ، واللغزية ،

غير ان اليازجي لم يكن يقتبس من الآيات القرآنية وحدها ، بل كان ككل أديب ، لا يملك قلمه أن يجري ببعض ما كان قد حفظه أو الم به من أفكار وتعابير معا ، ونجد ذلك مبثوثا في « مجمع البحرين » هنا وهناك ، من ذلك قوله في المقامة البغدادية : « ما بالك تلحنين في الإعراب ؟ قالت : اما سمعتم ان خير الكلام ما كان لحنا » (6) ، فان قوله هذا مقتبس من قول مالك بن أسماء بن خارجة الفزاري ، في جارية له :

⁽¹⁾ الحدد: 4.

⁽²⁾ ال عمران: 37

 ⁽³⁾ انظر مجمع البحرين لليازجي ، صفحات : 47 - 48 - 91 ·

⁽⁴⁾ راجع مجمع البحرين : 68 - 71 .

⁽⁵⁾ مجمع البحرين : 46 .

منطبق" بارع و تكنحسن احيا

نا ، وخسير ُ الحكريثِ ما كان ُ لكحنا^(١) ومشــل هــــذا كثير .

(68)

ان الاقتباس من القرآن الكريم أولا ، ثم سائر الآثار الادبية على اختلافها ثانيا ، خاصية من خصائص أسلوب المقامات .

وقد لاحظ ابن بسام منذ القديم هذه الصفة فقال معلقا على مقامة ابى محمد بن مالك القرطبي :

« وشن الغارة فيها على عدة شعراء وكتاب ، من جاهليين ومخضرمين ، ومحدثين ، ومعاصرين • ولو ذكرت من اين استلب واختطف ، جميع ما وصف ، وانصرف الى كل أحد كلامه : نثره ونظامه ، لحصل هو ساكتا ، وبقي باهتا » (2)

وهذا النص لابن بستام يساعدنا هنا على فهم قضية الاقتباس، ونحن لا نسميها استلابا ولا اختطافا كما زعم ابن بسام.

فان الذي يفهم من كلام ابن بسام ان الاقتباس كان شيئا مذموما ، والواقع أننا لو درسنا أثر كل كاتب أو شاعر دراسة مدققة مفصلة وقارناه بآثار الكتاب الآخرين على اختلاف أزمنتهم وأمكنتهم ، لتبين لنا أن كل واحد يشن الغارة على الآخر من حيث يشعر أو من حيث لا يشعر ، ولا سيما على من يدمن قراءته لهم ، ولحصل ابن بسام نفسه ساكتا باهتا ، فليس ذلك عيبا ولا نقصا ، في رأينا ، في كتابات

⁽¹⁾ البيان والتبيين للجاحظ: 160/1 ، والمقد الفريد:

⁽²⁾ الذخيرة: 257/2 (2)

الكتاب طالما وقعت لهم هذه التعابير أو تلك بصورة تلقائية ، وبدون تعمد الاخذ منها أخذا أعمى • أي أن هناك فرقا شاسعا بين النقل أو السرقة الادبية السافرة المتعمدة ، وبين الاقتباس أو التأثر الطبيعي الذي ينشأ عن ادمان القراءة للآثار الادبية أو حفظها وترديدها كل حين •

وعلة كثرة الاقتباس عند كتاب المقامة ، أنهم كانوا أحفظ الناس للآداب ، وأظهرهم للقرآن ، فكانوا حين يصرفون أوهامهم الى معالجة فكرة ما ، تنهال عليهم التعابير من محفوظاتهم المخزونة في ذواكرهم هذا الى ما ينضاف الى رغبتهم الشديدة في التسامي بأساليبهم الى نحو يضارع القرآن أو يكاد ، والى التشبث بتلك الآثار ومحاولة محاكاتها على نحو أو على آخر .

فوجود فن الاقتباس البديعي في المقامات ، ليس اذن ، مظهرا من مظاهر التقليد والجمود ، وانما كان أثرا طبيعيا من آثار حالات نجمت عن القراءة الكثيرة ، والحفظ الغزير .

9 — الموازنـــة :

(69)

وهذا النوع البديعي من الكلام يعد أخا للسجع في المعادلة والموازنة الحرفية ، دون التقفية ، وقد بحثنا عن هذا الفن البديعي في المقامات على اختلافها ، فوجدناه نزرا قليلا ، والعلة في ذلك واضحة ، لان الموازنة هي عبارة عن وقوع كلمتين متشابهتين ، متوازنتين في الميزان ، مختلفتين في مماثلة الحروف ومجانستها كقول القائل : «هذا قائم ، وذلك قاعد » ، فقائم وقاعد لفظان يشكلان لونا موسيقيا يشبه السجع من حيث تماثل الصيغتين ، ولكنها موسيقي خالية من يشبه السجع من حيث تماثل الصيغتين ، ولكنها موسيقي خالية من التقفية ، وهذا ما جعل كتاب المقامة يزهدون فيه ، لانه يحول بينهم وبين ما يشتهون من التزام الاسجاع التزاما تاما ،

وقد عدنا الى مقامات الحريري وقرأنا كثيرا منها من أجل العثور على أمثلة لفن الموازنة فيها ، فلم نظفر بشيء ، بل ان السجع هو الذي كان يسيطر على خواتم الجمل عنده .

أما مقامات البديع ، بحكم أنه لم يلتزم السجع في مقاماته التزاما كاملا ، فقد وجدنا فيها أمثلة قليلة ، منها قوله : « وتقولون خالق الظلم ظالم ، أفلا تقولون : خالق الملك هالك » (1) ف « هالك » ، يعادل ويوازن لفظ « خالق » • وقوله : « بلغت الوطن ، وقضيت الوطر » (2) ، فالوطن والوطر متوازنان متعادلان • وقوله : « رضت صعابه ، وخضت بحاره » (3)، وقوله : « انه رومي الاصل ، عراقي النشيء » (٤) •

أما مقامات اليازجي فكانت كمقامات الحريري قليلة الحظ من فن الموازنة ان لم أقل عديمته ، وقد عثرت فيها على فقرة مشتملة على موازنة ، وان كانت هذه الموازنة مشبعة بالسجع ، لسيطرة هاء التأنيث عليها في الاخير ، وذلك حين يقول : « خيام مبثوثة ، ونيران مشبوبة ، وجفان مصفوفة ، وخيل مشدودة ، ورماح مركوزة »(5) . ولا عبرة هنا بهاء التأنيث ، فهي وحدها لا تقوم مقام السجعة في النثر ، ولا القافية في الشعر • والموازنة اللفظية في أواخر هذه الجمل واضحة ظاهرة ، فقد كان كل لفظ على وزن « مفعولة » •

: - القلب 10

لم نعثر لهذا الفن البديعي اللفظي ، على أمثلة في مقامات البديع ،

البلخية للبديع : 15 . (1)

المارستانية للبديع : 122 . (2)

العراقية للبديع : 142 – 143 · المضيرية للبديع : 112 · (3)

⁽⁴⁾

⁽⁵⁾ مجمع البحرين: 209 .

ويعود ذلك الى أن الصناعة اللفظية لم يكن سلطانها قد طغى على نعو واسع على على على العريري واسع على عهد البديع ، وانما وجدنا لهما آثارا في مقامات العريري واليازجي • فقد وجدنا الحريري يأتي بكلام يقرأ طردا ، كما يقرأ عكسا ، ويسميه « ما لا يستحيل بالانعكاس »(1).

وقد كان هذا الفن عزيز الوجود في أشد الآثار الادبية محافظة ، بل وفي أوغلها تكلفا وصناعة ، لانه مما يعسر على الكاتب أن يهتدي اليه ، ويستقيم له منه ما يشاء من تعابير ، وقد ورد فن القلب في القرآن في مثال واحد ، وذلك في قوله تعالى : « ور بَكَ فَكَبَر » (2) ، فان هذه الآية تقرأ من آخرها كما تقرأ من أولها ، بالنسبة للحروف بصرف النظر عن شكلها أو نطقها ، ووجوده في هذه الآية كان اتفاقا ولم يكن مقصودا ، بل أد ي دورا بلاغيا عظيما ، وهو تقديم اسم الجلالة على التكبير ، والتقديم فيه اختصاص وتنبيه الى فضله وعظمته ، ثم ان الآية وقعت بجانب أختها وقوعا مسجوعا منيا بنا، وعطمته ، ثم ان الآية وقعت بجانب أختها وقوعا مسجوعا منيا بنا، مرصوصا ، إذ أردفت بقوله تعالى : « ثيابتك فكلهر » (3) .

أما الحريري فقد أعنت نفسه إعناتا شديدا في المقامة المغربية حتى وقع له من هذا الفن البديعي نحو اثنتي عشرة عبارة أو جملة ، أهمها وأقربها الى سلامة التركيب وخفته ، وأبعدها من التكلف الشنيع الثقيل ، قوله : « ساكيب كاس » (4)

ثم أقواله : _ لم أخا مل^{" (5)} •

⁽¹⁾ المغربية: 152

⁽²⁾ المدير : 3 ·

⁽³⁾ المدير : 4

⁽⁴⁾ الغربية: 152

⁽⁵⁾ المربية: 153 .

- _ كبر° رجاء أجر ربك (١)
 - من يرب" اذا بر" ينم
- _ اسكن تقو فعسى يسعف وقت نكسا (3)

والذي يتأمل هذه التعابير الحريرية التي لا تستحيل بالانعكاس، أو التي تقرأ مقلوبة ، يجدها شديدة القلق تضطرب بها أمكنتها اضطرابا شديدا ، وأحسن هذه التعابير اطلاقا : « ساكب كاس » ، ولعل هذا التعبير كان الناس قد اهتدوا اليه قبل الحريري ، ولذلك ضرب به المثل ، ولم يجعله من انشاء السروجي .

ويلي في ذلك قبولا قوله : « لم اخا مل » ، ثم « كبر رجاء ربك » •

اما مثل قوله: « من يرب ـ اذا بر ـ ينم » ، فانه تعبير ثقيل لا يقبله ذوق الاديب • وقل مثل ذلك في بقية التعابير الواردة ، من هذا الفن ، في المقامة المغربية (4) •

(71)

ولم يفت اليازجي أن يتناول هذا الفن البديعي الغريب ، فيتفوق فيه على الحريري تفوقا مؤكدا ، فقد شق اليازجي على نفسه ، وأعنت قريحته حتى جادت له بأربعة عشر ببتا ، كلها لا تستحيل بالانعكاس ، في حين ان الحريري لم يستطع أن يجيء بأكثر من خمسة أبيات (5) .

ونحن لم ننظر الى ناحية العدد نظرة مجردة ، بل اعتبرنا أيضا ناحية الاجادة ، فقد وفق اليازجي ، في رأينا ، في أبياته الاربعة عشر

⁽¹⁾ المفريــة: 153

⁽²⁾ الغربية: 154

⁽³⁾ المغربية: 155

⁽⁴⁾ المغربية: 154 – 155

⁽⁵⁾ المغربية: 154 — 155

توفيقا حسنا ، اذا اعتبرنا عسر وقوع مثل هذا اللون من الكلام وتأديته معنى واحدا سواء علينا أقرأناه من الاول أم من الآخر ، بصرف النظر عن نطق الحروف أو شكلها ، ومن هذه الابيات ، قول اليازجي :

قمر يفرط عمدا مشرق قبن يدعـو سناه ان جفا قد حلا كاذب وعد تابـــع فر حبت ذا عبرات أربع قلق" يلشم نادى عبلة قفرة الربع اهالت فتية فتلاها عبر " لا ترفق (١)

رش" ماء دمع طرف يرمق فجناه انس وعد ينبق نعبا تدعــو بذاك الحدكق عبرات اربع اذ تنحرق لبعيد ، ان مثلي قالق

فان الذي يقرأ هــذه الابيات بدون ملاحظة عميقة ، يدرك أنها ثقيلة بعض الثقل ، بدون أن يهتدي الى أنها لا تستحيل بالانعكاس ، وذلك لجودتها اذا قيست بمثل قول الحريري:

اسر اذا هب مسرا وارم به اذا رسا

ان فن القلب ، أو ما لا يستحيل بالانعكاس ، من الفنون البديعية التي كان حظ المقامات منها نزرا ، لان هذا الفن من العسر والغرابة بحيث لا يستقيم الا لاكبر اللاعبين بالكلام ، وأعظم الكتاب حظا من المحصول اللغوي بوجه عام ، واصبرهم على معالجة فن القول وتزويقه ، ولا اقول تدبيجه •

ثم ان هذا الفن حتى حين يستقيم لاحدهم لا يؤدي ، في حقيقة الامر ، معنى حسنا ، بالاضافة الى انه يخرج ثقيلا ركيكا غريبا ، لا يميل اليه الذوق الادبي السليم .

ولكننا نحن عالجنا هــذا الفن البديعي باعتبار ما هــو كائن في المقامات، لا باعتبار ما ينبغي ان يكون، وكل ذلك ابتغاء القاء الاضواء

 ⁽¹⁾ مجمع البحرين : 121 - 122 .
 (2) المغربية للحريري : 155 .

وتسليطها على جميع جوانب المقامة الشكلية ، حتى يسهل علينا فهم هذا الفن الادبي من وجهة ، وحتى تكون هذه الدراسة قد نالت منا بعض ما لها من حق علينا من وجهة اخرى .

11 - رد العجـز عـلى الصـدر:

(72)

ان هذا الفن عبارة عن وقوع أحد اللفظين المكر رين أو المتجانسين ، أو المحلقين بهما اشتقاقا في أول الجملة ، والثاني في آخرها (١) • وهو عزيز الوجود في الكلام بوجه عام • ولذلك لم يستطع كتاب المقامة ، على ايلاعهم بالمحسنات اللفظية ، ان يقعوا عليه بكثرة • وقد عدنا الى متون المقامات من أجل أن نبحث فيها عن هذا المتحسن البديعي ، فلم نكد نجد فيها شيئا ذا بال ، وأهم ما عثرنا عليه في مقامات الحريري ، قوله : « ولم أزل أدافع عنها ولا يغني عليه في مقامات اليه ولا يغني الاستشفاع »(2)

فقد رد" الحريري اللفظ الوارد في عَجْز الجملة على الصدر ، أي أنه رد « الدفاع » على « ادافع » ، و « الاستشفاع » على « استشفع » ، على طريقة قوله تعالى : « وتكفشى النَّاسَ والله أكنَ " تَخشناه " » .

وقوله في المقامة الحراميــة :

فمشغوف بآيات المشاني ومفتون برنات المشاني (3)

⁽¹⁾ علوم البلاغة للمراغبي : 370 .

⁽³⁾ السنجارية للحريري: 176 · (3)

⁽³⁾ الحرامية ك : 559 .

فقد أعاد لفظ آخر المصراع الثاني على لفظ آخر المصراع الاول. بالرغم من أن المثاني في المصراع الاول يريد به سورة الفاتحة ، ولفظ المثاني الثاني يريد به أوتار العود • ولكن العبرة عندهم بالالفاظ لا بالمعاني .

ومما وقعنا عليه من هذا الفن البديعي في مقامات اليازجي ، قوله : « والحـُر ّ حر ٌ ، وان مـُـــــّـه الضّر ّ » (١) ، وقوله : « لا تقض الدُّين ُ بالد ًين » (2)

12 ــ المكس او التبديك في القامات:

وهذا المحسس البديعي قليل جدا في المقامات ، وقد عثرت على مثال واحد منه في المقامة العقيقية لليازجي ، وهو قوله : « جَزاك الله خير الجزأء ، وجزاء الخير » (3) ، وهذا جار على مثل قولهم : « عادات السادات ، سادات العادات » ، لأن خير الجزاء ، هو عينه جزاء الخير · ففي الكلام مبادلة بين الالفاظ ، في أداء معنى واحد .

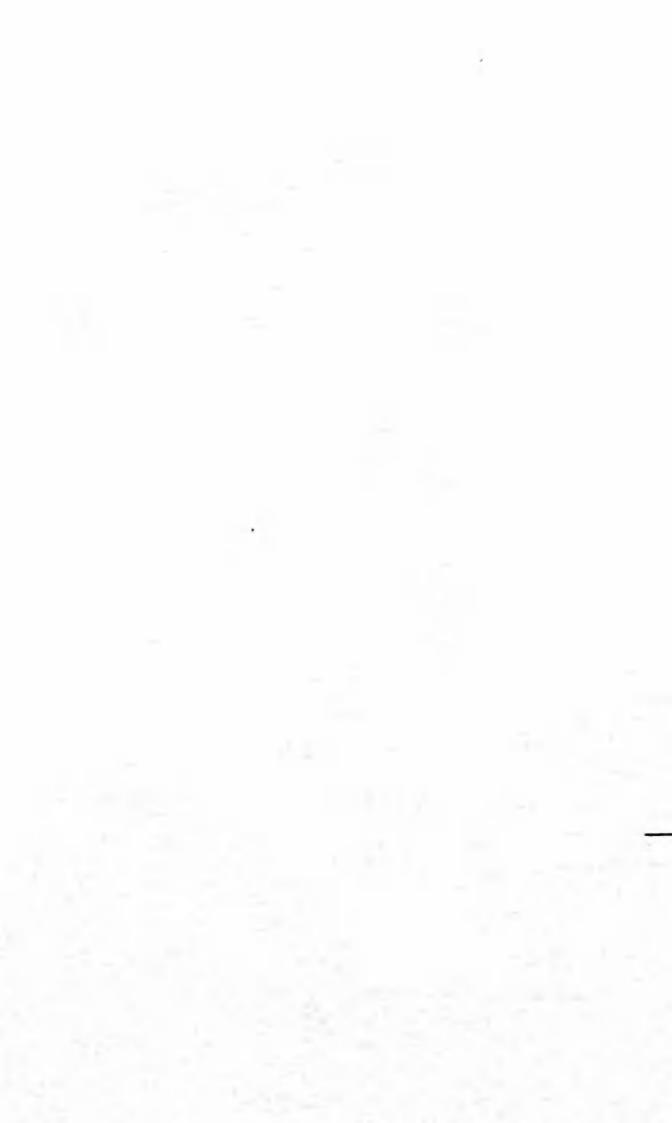
وانما كان نفَسَنا في هذا الفصل طويلا ، وحتى في الذي قبله ، لاننا نعتبر هذا الباب عمدة البحث ، اذ لم تبحث خصائص المقامات الفنية الى اليوم ، فأردنا ان نوفيها حقها علينا ، هذا بالاضافة الى أن كتَّاب المقامة مولعين بالنواحي الشكلية ، أي أنهم كانـــوا يصبُّون عناية قصوى على الاسلوب، فأحببنا ان تنبيَّن الى مدى كانت عنايتهم

 ⁽¹⁾ مجمع البحرين لليازجي: 106 .
 (2) مجمع البحرين: 106 .

⁽³⁾ مجمع البحرين : 22

هذه ، وقد رأينا أن هذا المدى كان بعيدا من هذا المضمار فلم يكادوا يغادرون فنا بديعيا معقول الاستعمال ، ممذن الاستخدام ، الا اصطنعوه وحرصوا على تحلية مقاماتهم به في اعتزاز شديد .

والحق ان أهم المحسنات البديعية التي تطرد في أساليب المقامات ثلاثة هي : السجع ، والجناس ، والاقتباس ، أما المحسنات التي أشرنا اليها ، وقد عللنا ذلك بما عن لنا في مواطنه من هذا الفصل الذي طال ،



الفصالاتاك

العناصر القصصية في فن المقامات

T .		
ě =		
		-

أولا _ المقامسة والقصسة :

(1)

هل القامة قصة قصيرة ؟

فان° نعم ، فكيف ؟ وإن لا ، فلمه °؟

ان الاجابة بالنفي أو بالاثبات تستدعي منا حيطة وحذرا ، لان ذلك لا يكون الا بعد دراسة وبحث ، وأخذ ٍ ورد ، ونقاش هـذه القضية من جميع جوانبها •

فقد وجدنا البديع في كتابة مقاماته ، قد تبنى طريقة فنية أقرب ما تكون الى الاقصوصة ، وأبعد ما تكون عن الحكاية ، فهو أول من تبنتى خطة قصصية واضحة في الادب العربي ، اذ كان كتاب العربية فيما قبله ، بعو "لون على منهج حكائي" ، لا على منهج قصصي ، وبين من ينهج نهجا حكائيا ، ومن "ينهج نهجا قصصيا ، فرق " ، لان الحكاية تقوم أساسا على شخصيات تاريخية ككثير من حكايات البحاحظ ، وحكايات ابن دريد التي أطلق عليها أحاديث ، فانا وجدنا المجاحظ ، وحكايات تقوم على الرواية التاريخية الحقيقية غالبا ، وانها كانت تغلو او تكاد ، من عنصر الصراع ، ومن كثير من مقومات القصة الاخرى .

فكان الكتتاب من أجل ذلك ، لا يستطيعون ان يخلصوا الى

طريقة قصصية مبنية على الخيال البحت من وجهـُة ، وعلى خطة فنية معينة ، صنيع ما نجد في مقامات البديع ، من وجهة اخرى .

(2)

فلما جاء فن المقامة لدى نهاية القرن الرابع للهجرة ، تخلص من عقم المنهج الحكائي الضيق الذي كان يقيد الكتاب فيجعلهم يتناولون ما وقع لفلان فعلا ، فان لم يكن قد وقع له ، فلا أقل من ان يتكلفوا الرواية المنهجية المعنعنة ، ليقنعوا الناس بأن حكاياتهم كان لها أساس من الواقع ، بل كانت واقعا كله ، لا انها عمل أدبي أساسه الفن والفائدة والمتاع والجمال ، وهذا العثقم المنهجي في كتابة الحكايات ، هو الذي حال بينها وبين أن تكون أقاصيص بالمعنى الفني ،

أما فن المقامة فقد تبنى خطة فنية جديدة قائمة على الخيال البحت، بحيث لم يكن يخضع لقيود الرواية التاريخية التقليدية التي تسرئب الى الادب عن طريق التأثر بعلماء الحديث ورثواته، وان كانت الرواية الادبية، في حد ذاتها، كانت موجودة في الادب العربي قبل ظهود علم الحديث، وشروط روايته م

وبفضل ابتكار هذه الخطة الفنية في كتابة المقامة ، أصبح هذا الفن أقرب ما يكون الى فن الاقصوصة ، وانفصل انفصالا نهائيا عن دائرة الاحاديث والحكايات الادبية التي لم تكن لها خصائص ذاتية ، دقيقة ، ثابتة ، تميزها ، فتجعلها فنا أدبيا قائما بنفسه على غرار فن المقامات مثلا .

نقرر هذا ونحن انما نعني المقامات التي كتبها البديع بوجه خاص ، ثم المقامات التي كتبت على طريقته الفنية من بعد ذلك بوجه عام .

واذا كان الباحثون الى اليوم لم يجمعوا على قصصية المقامة ، بالمعنى الفني ، فلا ن هذا الموضوع لم ينل من الدراسة المعمقة المنجية ما هو جدير به ، ومع ذلك فقد الفينا كثيرا من الباحثين يسلون الى قصصية المقامة ، اذ كانت هذه المقامات كثيرا ما تشتمل على اهم مثقو مات القصة القصيرة من ابطال أو شخصيات ، وحوادث ، وعقدة ، وزمان ومكان ، كما نجد ذلك في كثير من مقامات البديع ، وربما اشتملت على شخصيات وحوادث وحوار ، دون حركة قوية ولا صراع حاد ، كما يتجلى ذلك في كثير من المقامات التي كتبت بعد البديم على خطته الفنية ،

اما ان لا يكون من المقامات الذي كتب على طريقة البديع ، غير داخل في نطاق الفن القصصي ألبتة ، فان ذلك ظلم عظيم لهذا الفن الذي يجب أن يعتز "به الادب العربي ، ويعد "ه من مآثره ومفاخره ، ولا يقول به الا باحث "لا يزن أحكامه بميزان العقل والمنطق • لان الامر هنا ، لا يتعلق بمسألة عقلية جدلية يجوز فيها الخلاف ، ويصح "التباين في الرأي عند معالجتها ، وانما يتعلق بنصوص متفق على صحتها ، وهي الرأي عند معالجتها ، وانما يتعلق بنصوص متفق على صحتها ، وهي متداولة بين الناس يقرأونها صباحا ومساء ، وليلا ونهارا ، فكان يجب أن ننظر الى هذه النصوص المقامية نظرة علمية قائمة على العقل الفاحص ، وان ندرسها دراسة منهجية تشريحية ، ان صح مثل هذا التعبير هنا ، ومقارنتها ، أو ربطها على الاقل ببعض الفنون الادبية الاخرى ، لتتبوا مكانها الطبيعي في حظيرة الادب العربي •

فإما ان تكون المقامات أقاصيص ، واذن لماذا ؟ أي ما هي مقومات الفن القصصي الاساسية في الآداب الإنسانية بوجه عام ؟ ثم ماذا كان حظ المقامات من هذه المقومات القصصية الاساسية ؟ واذا كانت بعض هذه المقومات تتجلى ، كما هو معروف في فن القصة ، في الحوار

و الحركة ، و الزمان و المكان ، و الصراع و المقدة ، و الشخصيات و الحبكة ، فماذا كان نصيب المقامة من هذه المقومات أو الاصول القصصية ؟

هذا هو السؤال الذي ينبغي أن نجيب عنه ، ولا يصح ان نجيب عنه الا بعد الدراسة لهذه العناصر في نصوص المقامات ، ولكن لن نخلص الى دراسة بعض تلك العناصر القصصية دراسة منهجية ، الا بعد ان نناقش هذه القضية العامة التي لا تزال مثار خلاف بين النقاد ، كل يقول بعا شاء له هواه ، او بعا وصل اليه باجتهاده الذي لم يقم قط يوما ، فيما يبدو ، على دراسة معمقة لجوانب هذه المسألة التي لا ينبغي ان يتسرب اليها التعقيد ،

(4)

اما مارون عبود فلم يتردد في الذهاب الى ان المقامة قصة ، حين قال بانها : « قصة ، والفرق بينها وبين قصص اليوم ، كالفرق بينها هندامك أنت ، وهندام جدك » (1) ، وهذا حق ، اذ لا أحد يجرؤ على الذهاب الى أن قصائد الشعر العربي القديم ليست شعرا ، لانها كانت لا تهجم على الفرض المقصود فيها الا بعد ان تعرج على النن الغزلي تستمد منه ، وبعد ان لا تكاد تتخلص منه الا بجهد وعسر ، وان قصائد العهد الحاضر فقط هي الشعر لانها ، في معظمها ، تعالج الفكرة التي تريد معالجتها مباشرة ، والذي يقول : ان شأن المقامة مع القصة ليس هو شأن القصيدة القديمة مع الجديدة المعاصرة ، أجبناه بان قوله يفتقر الى نقاش طويل ، وتدليل متكلف ، لان المقامة ايضا ، كانت يفتقر الى نقاش طويل ، وتدليل متكلف ، لان المقامة ايضا ، كانت تعالج موضوعات بأعيانها ، وكل ما في الامر أن أسلوبها كان يخالف أسلوب القصة عند الكتاب المعاصرين لعوامل زمنية وثقافية وغيرها ، أسلوب القصة عند الكتاب المعاصرين لعوامل زمنية وثقافية وغيرها ،

⁽¹⁾ بديع الزمان الهمذاني : 37 - القاهرة .

والفرذدق ، وأبي تمام ، والبحتري ، والمتنبي ، عن شعر الشابي ، ومطران ، وايليا ، وسواهم من الشعراء المعاصرين .

فان الذي حال بين الشعراء الاقدمين أن يتناولوا الفكرة المرادة في قصائدهم ، بدون تعريج على النسيب ، هو نفسه الذي حال بين المقاميين ومعالجة افكارهم بدون ان يقولوا : « حدَّثنا » .

فالمسألة شكلية لا أكثر ولا أقل ، أمَّا الجوهر فواحد .

(5)

ولكن الدكتور شوقي ضيف لم يذهب مذهب مارون عبود ، وكان يرى ان المقامة ليست «قصة ، وانما هي حديث أدبي بليغ ، وهي أدنى الى الحيلة منها الى القصة ، فليس فيها من القصة الا ظاهر فقط ، أما في حقيقتها ، فحيلة يطرفنا بها بديع الزمان وغيره لنطلع من جهة على حادثة معينة ، ومن جهة ثانية على أساليب أنيقة معتازة ، » (1) .

وقد قلنا نحن: ان المقامات ليست اقاصيص كلها، كما يفهم من كلام مارون عبود، ولا احاديث ادبية بليغة خلت من المقومات القصصية وليس منها الا ظاهر، كما يفهم من منطوق رأي شوقي ضيف.

محكماهما كلاهما يفتقر الى الحق والتدقيق •

ورأي أو حكم شوقي ضيف يحتاج بوجه خاص الى نقاش ، لأن كون المقامة حادثة ، واسلوبا ، لا يمنعها من ان تكون داخلة في الفن القصصي • وما ذنب نن المقامات طالما كانت أناقة الاسلوب هي الطابع العام الذي يطبع جميع الاساليب الادبية الفنية ، بل حتى اساليب كتب

⁽¹⁾ القامــة: 9 .

التراجم التاريخية • فاذا كانت المقامة ، لم تك قصة لمجر د انها حادثة فقط ، واسلوب انيق فقط ، فقد ينبغي ان نجر د كثيرا من روائع القصص من صفة القصصية ، لنفس السبب • فقصة « دعاء الكروان » مثلا كتبت باسلوب أنيق ، فهل يحق لنا ان نزعم بأن طه حسين لم يكتب قصة ، وانما كتب حديثا أدبيا طويلا ، استخدم فيه الاناقة في الاسلوب، وسخر الحوادث كلحمة له من أجل ان يراه الناس قصة ، وهو في الحقيقة ليس فيه منها الا ظاهر ؟

ان الاسلوب الانيق لا يمنع كاتبا من أن يكتب قصة ما ، ولا سيما اذا كان الامر يتصل بالقرن الرابع الهجري •

واذن ، فالاسلوب الانيق لا ذنب له في الامر ، ولا دخل له في هذه القضية ، ولا ينبغي أن يكون حائلا حقيقيا بين قصصية المقامة ، واذن ، فالذي ينفي صفة القصصية عن المقامة ، مقامة البديع خصوصا ، انما ينبغي له ان يبحث عن علل أو أسباب أخرى غير اناقة الاسلوب ، وعنصر الحيلة ، اذ رأينا اليوم كثيرا من القصص الغربية تقوم على عناصر الحيلة ، ومع ذلك لم يجرؤ أحد على القول بان هذه القصص عناصر الحيلة ، ومع ذلك لم يجرؤ أحد على القول بان هذه القصص في اطار الفكرة العامة للمقامة ، ثم ان القصة ، في الحقيقة ، ليست حادثة واسلوبا فقط ، كما ذكر الدكتور شوقي ضيف ، وهو يعلم حادثة واسلوبا فقط ، كما ذكر الدكتور شوقي ضيف ، وهو يعلم هذا طبعا ، وانما هي مقومات اخرى أهم من الاسلوب والحادثة ، كالحبكة ، والشخصيات ، والعقدة ، وكل هذا موجود في فن المقامة ، فكيف أعرض عنه ضيف" صنفحا ؟

وعلى أن الدكتور شوقي ضيف ، وضَّح رأيه حول هذه القضية توضيحا دقيقا ، في كتاب له آخر ، فاعترف للبديع الهمذاني بحقه ، وذلك حين قال : « وهي (المقامات) قصص قصيرة تصور مغامرات أديب متسول يخلب سامعيه بحضور بديهته ، وبلاغة عباراته ، وفي الحق أن بديع الزمان مخترعها ، ومن جاءوا بعده مثل الحريري لم يفكروا في صنع قصة حقيقية أو أقصوصة ، أنما فكروا في غرض تعليمي هو جمع طوائف من الاساليب المنسقة الموشاة بزخرف السجع والبديع » (١) .

(6)

فماذا كان حظ" المقامة: مقامة البديع – فهي أساس هذا الفن وعمدته – من فن القصص ؟

هذا هو السؤال الذي لا يبرح قائما ، ولكي نجيب عنه اجابة مقنعة خالية من الهوى والشطط ، ينبغي أن ندر ُسَ أهم مقومات القصة في مقامة البديع نفسها ، وهنالك سيبدو وجه الحق واضحا في هذه المسألة .

و نحن لا نريد ان يكون حكمتنا مسبقا ، بل نريده أن يكون مؤجلا ، الى نهاية بحث هذه القضية . لان الاحكام المسبقة ليس فيها خير للبحث .

وأهم مقومات القصة ، أي أصولها التي تقوم عليها عند علماء فن القصص ، هي :

1 _ الحبكة •

2 _ الشخصيات •

B _ العقدة •

هذا الى جانب الزمان والمكان والخيال •

ونحن باحثون هذه المقومات الرئيسية التي يقوم عليها فن القصة عنصرا عنصرا، فيما يلى:

⁽¹⁾ الادب العربي المعاصر في مصر : 208

(7)

والحبكة اسم جامع لطائفة من المصطلحات الفنية التي تأتلف منها القصة ، ولا تكون ناجحة ناضجة ، الا بالاشتمال عليها .

فمن حيث طريقة عرض الحوادث نجد طرّ قا مختلفة تتبع في هذا الغرض ، أهمها : طريقة السرد ، والطريقة الذاتية التي يستخدم فيها الكاتب القصصي ضمير المتكلم .

أما البديع فقد ألفيناه يصطنع الطريقة المباشرة الاولى ، حيث يقف متفرجا على سير الحوادث والشخصيات داخل المقامة ، ولا يتدخل بوجه من الوجوه .

فهو أبدا في مقاماته كالراوي الامين ، يحكي ما حدث ، ويقص ما وقع ، بدون ان يتدخل تدخلا مفضوحا يفسد من خطته الفنية ، وهذا من أعلى الصفات التي وجدناها في مقامات البديع وسائر المقامات التي تنتمي اليها من قريب ، فعبتا يحاول خصوم هذا الفن أن يقللوا من قيمة هذه الخطة الفنية الرائعة التي لا تتوفر الا في أعلى النتاجات القصصية الناجحة ، فان الحق أعلى منهم ،

فقد قرأنا كل المقامات ، ولم نجد فيها تدخلا سافرا ، كما يقول رجال الصحافة ، في مقامة ما ، وانها ظل البديع متفرجا من زاوية قريبة أو بعيدة على سير الاحداث ، وتسلسلها ، وكأنه يشكل عنصرا محايدا لا دخل له في الامر ، وانها يترك ذلك كله الى راويته ، أو الى البطل الآخر الذي و كل أمره الى راويته يتنبعه ، ويكشف عن خبايا نفسه ، وأسرارها الغريبة ،

وحتى حين فسَّر البديع بعض الالفاظ في آخر المقامة الحمدانية ،

فانه لم يتدخل ، شأن العربري في المقامات التي فسر بعضها ، والما وجدناه تكيل ذلك الى راويته عيسى بن هسام الذي سال الاسكندري ، في منظر خارجي عن المقامة ، عن معاني تلك الالفاظ التي وصف الاسكندري بها الفرس ، وكانت غريبة على نحو ظاهر .

وان اتباع مثل هذه الخطة الفنية في الحبكة القصصية على ذلك العهد المكر ، لمبِمَّا يقف أمامه المره معجبا ببراعـــة البديع ، وعلو توفيقه .

(8)

ثم ان البديع كان يستخدم الحبكة البسيطة التي تقوم على سرد فكرة واحدة ومعالجتها ، في كثير من الاحيان ، كما نجد في المقامة المضيرية ، فان البديع اقامها على فكرة واحدة ، متماسكة ، آخذ بعضها بزمام بعض ، وهي ثرثرة هذا التاجر البغدادي الذي كان لا يشتهي شيئا ، اشتهاء ه الكلام ، وحب الوصف ، وسرد تواريخ الاشياء التي يملكها ، والاحياء الذين له بهم صلة من الصلات ، ولم يحاول البديع أن يعالج في هذه المقامة التي قد تكون أحسن مقامة كتبت في العربية اطلاقا في هذا الفن افكارا رئيسية مختلفة ، وهي خطة فنية متبعة اليوم في أنجح القصص ،

واحيانا كان يستخدم الحبكة المركبة ، وهي التي تقوم عملى حكايتين أو أكثر ، كما نجد في الموصلية ، والحلوانية مثلا .

فان البديع تناول في الحلوانية فكرتين رئيسيتين ، وبذلك يكون قد اتبع الحبكة المركبة ، إذ أقام الجزء الاول من مقامته على خصام عمال الحمام مع عيسى بن هشام ، وما نشأ عن ذلك من تدخل صاحب الحمام نفسه ليحكم بينهم .

ولكن المقامة لم تنته بانتها، هذه الحادثة الاولى، بل ال عيسى ابن هشام حين خرج من الحمام طلب الى غلامه أن يأتيه بحجام لا يتدخل فيما لا يعنيه ، ويقوم بعمله خير قيام ، فجاءه بثرثار مهذار يشم كلامته عن حمق وجنون .

فحكة هذه المقامة مثلا حبكة مركبة ، كما يقول علما، في القصية (1).

وقل° مثل ذلك في المقامة الموصلية ، فان الحبكة فيها لم تك بسيطة ، وانما كانت مركبة حيث أنها بنيت على فكرتين رئيسيتين :

أولاهما: محاولة الاسكندري إحياء ميت مر به هو وعيسى ابن هشام، وقد مضيًا في دار الميت زمنا، لم يجدًا فيه منفذا يخلصان منه، لينجوا مما وقعا فيه، من جر اء الحيلة التي دبرها الاسكندري، والتي زعم فيها انه قادر على احياء ذلك الميت ولكنهما لم يجدا سبيلا الى الفرار بسلام، حتى افتضح أمرهما، فأكد تمنهما العصي والنعال و

وثانيتهما: ان الاسكندري وصاحبه عيسى ، أرادا أن يدبرا حيلة الطف ، بحيث ينالان مأربهما من حيث لا يفتضح أمرهما للناس ، وما زالا ماضيين حتى مرا بقرية يهدر الفيضان أهلها من جراء تزايد أمواه نهر مجاور لها ، فاذا الاسكندري يجثو أمام القوم أن لا خوف عليهم ولا هم يحزنون ، وان الامر أبسط مما يحسبون ، وأهون مما يتصورون ، وليس عليهم الا ان يذبحوا بقرة حمراء ، ويزو جوه فتاة عذراء ، ثم يتصلوا وراءه ركعتين طويلتين .

وينال الاسكندري ما كان يريد ، ويتقدم ليصلي بأهل القرية ،

⁽¹⁾ فن القصة : الدكتور محمد يوسف نجم : 75 وما بعدها (بيروت 1963) .

فيطيل في قيامه ، وركوعه وسجوده ، في الركعة الاولى ، حتى اطبان المناهم لن يرفعوا من السجدة الثانية للركعة الاولى التي أوما الاسكندري الى صاحبه ، أن هيا ! وتركا القوم لا يدريان ما صنع الدهر بهم .

ذلك ما دعانا الى أن نزعم بأن البديع استخدم هنا العبكة المركبة، ونحن نبر ى، البديع أثناء ذلك ، من أن يكون ملما بهذه المصطلحات الفنية الحديثة التي تدور على ألسنة النقاد المعاصرين ، وانما وقع له ذلك ، كما وقع الشعر لامرى، القيس في معلقته وغير معلقته ، من حيث لم مكن يدري ما البحو وما الاوزان ، وما الاوزان ، وما الاسباب وما الاوتاد ...

وليس هذا كل ما في الحبكة بل فيها أيضا جانب قيم لا بد من الوقوف عنده ، وهو ما يسميه علماء فن القصة بـ « التوقيت والايقاع » •

(9)

والتوقيت في فن العبكة القصصية ، هو عبارة عن كيفية سير العوادث داخل العمل القصصي ، وقد وجدناه في المقامات الهمذائية يتخذ شكلين مختلفين : بطيئا ، كما يتجلى ذلك في المقامة البشرية . التي تمتد العوادث فيها من حيث زمانها بعض الامتداد ، بل تمتد أياما طويلة ، حيث ان بشر بن عوانة يسافر ، أو يزمع السفر ، الى خزاعة . ليحصل على ألف ناقة منها ، من أجل أن يقدمها في مهر ابنة عمه فاطمة الحسناء ، ويمضي في طريقه زمنا الى أن يعر بأسد ضار كان يقطع الطريق على المسافرين ، فيتمكن من قتله ، بعد مصاولة عنيفة ، ثم يكتب رسالة شعرية بدم الاسد الى ابنة عمه ، ويمضي في طريقه البعيدة الى أن يعر بحية خبيثة ، وقد كانت هذه الحية تؤذي السفر بل تقطع عليهم طريقهم فلا يجرؤون على عبوره ، ولكن عمه السفر بل تقطع عليهم طريقهم فلا يجرؤون على عبوره ، ولكن عمه

يلحق به في محاولة لانقاذه من شر الحية ، فيجد بشرا قد قتلها . فيعودان معا ، فيعترض سبيلهما فتى من الفرسان الشجعان ، وتقع معركة يتغلّب فيها الفتى الفارس المجهول ، على بشر بن عوانة ، ويتضع في آخر الامر ان الفارس المجهول لم يكن الا أحد أبناء بشر ، وان هذا الفتى كان يهوى فاطمة التي كان يهواها أبوه أيضا ، فيقرر الاب أن يزوج ابنه من هذه الفتاة ، نازلا عن حقه فيها .

ويبدو من عرض هذه المقامة القصصية ، ان هذه الحوادث كانت تسير سيرا بطيئا ، بالرغم من ان الحبكة فيها كانت عضوية متماسكة ، لا مفككة ٠

وقد تبنى البديع هــذه الحبكة التوقيتية في كثير مــن المقامات الاخرى ، منها الصيمرية •

ويتخذ التوقيت احيانا عند البديع شكلا سريعا ، كما نجد ذلك واضحا في المقامة المضيرية التي تمر حوادثها سريعة متتالية في سرعتها ، بحيث لا تكاد تتجاوز في مجموعها ، مقدار ساعة من الزمان • ونعو ذلك يقال في المقامة البغداذية ، والقردية وكثير غيرهما •

فقد كان البديع اذن يصطنع احيانا التوقيت البطيء ، واحيانــا التوقيت السريع ، في تدبيج مقاماته القصصية •

هذا من حيث « التوقيت » ، واما من حيث « الايقاع » ، وهو « التغيير التموجي في القصة » (1) أو ما يمكن ان يسمى بتجدد المناظر من الناحية المادية ، وتلون الافكار والعواطف من الناحية النفسية ، فلا تخلو منه المقامات القصصية للبديع •

فاننا نجد العمل المقامي فيها يتغير من مقامة لاخرى ، كما يتغير من فقرة لاخرى ، داخل المقامة نفسها •

⁽¹⁾ فن القصة : للدكتور يوسف نجم : ص 88 .

أما تنوع المناظر وتجد دها ، فقد وجدناه كثيرا ، خذ لذلك مثلا المقامة البشرية نفسها التي تناولناها منذ قليل ، تجد مناظرها المادية تتنوع وتتجدد من وقت لآخر ، كما نجد ذلك في المقامة الاسدية ، والموصلية ، والحلوانية ، وسواهن ، وقلتما وجدنا مقامة شاحبة المناظ ، جامدتها ، كما قد نجد في المقامة الجاحظية ، والقردية مثلا ، فانهما قد اشتملتا على منظر رئيسي واحد ،

أما من حيث التغير التمو جي النفسي ، فان المقامات البديعية لا تعدم منه أطرافا أيضا ، فاننا نجد في المقامة البشرية بالذات ، عم بشر بن عوانة ، انما يطلب مهرا غاليا في ابنته فاطمة ، لما كان يعلم من خلاعة ابن أخيه وبطشه وسوء خكلاقه ، فطلب اليه من المهر ما طلب ، لاعتقاده انه حين سيمر في طريقه بذلك الاسد الضاري الذي يكثن في بعضه ، فلن يخلي بينه وبين الاستمرار ، بل لا بد من ان يفترسه ، وبشر وان استطاع ان ينجو من هذا الليث الهزبر ، فلن يستطيع النجاة من تلك الحية الخبيثة التي تباعد الناس عن طريقها ، ولكن العم لا يكاد يقرأ الرسالة الشعرية التي بعثها بشر بن عوانة يذكر فيها انه قتل الاسد ، وانه ماض في طريقه لا يلوي على شيء ، يلحق به قبل ان تهلكه الحية ، فيلهب ألهوب فرسه ليلحق به قبل ان تهلكه الحية ،

وهذا تغيّر عاطفي حدث داخل هذه المقامة ، ولم يكن متوقعا في بدايتهــا .

ثم ان بشر بن عوانة نفسه ، حين يتقاتل مع ابنه الفتى ، ويعلم انه يحب فاطمة ، ينزل لابنه عنها ، مضحيا بعواطفه من أجل الفتاة ، وهذا تغير عاطفي لم يكن منتظرا أيضا في بداية المقامة ، فقد كان بشر خاطر بحياته على غلائها ، من أجل الحصول على مهر ابنة عمه ، وها مو ذا فجأة يزهد في حبها ، ويعرض عن الزواج منها • ولا علينا ان

يكون سبب هذا التموج العاطفي ، محبته لابنه ، أو زهده في الفتاة ، فالتغير واقع في الحالين جميعا .

وخذ لذلك مثلا آخر تجده في المقيامة الصيمرية ، حيث ان الصيمري بعد ان يكرم ندماءه واصدقاءه . وبعد ان يتبين لهم بعض لؤمهم ، بنقلب عليهم فجأة من حيث لا يشعرون آخر الامر ، فتصبح الصداقة عداوة ، والوفاء خيانة .

و فجد الحبكة أحيانا مفككة على نحو ما ، وذلك كما في المقامة الصيمرية نفسها ، حيث انها تشتمل على سلسلة من المواقف المنفصلة المتباعدة ، فصدر المقامة يحتوي على فكرة رئيسية مستقلة من حيث ان الصيمري ورد بغداد ، واصطفى له ندماء واصدقاء من التجار والاعيان ، وما زال بمنفق عليهم حتى أعدم إعدامة شديدة ، وهنا يعزف عنه اصحابه ، فيستقكم في يده فلا يدري ما يصنع ، وهذا موقف ،

أما الموقف الثاني القصصي ، فهو حين يخرج هائما على وجهه مكديا متسولا ، وراكبا كل الطرق التي يسكن ان تدر عليه المال ، ويسيح في البلدان المختلفة ، الى أن يجتمع له مال كثير ، فيعود الى بغداد ثانبة ، وهذا موقف آخر ،

ولكن الصيمري بنجمع أمره على شيء ، لم يكن يتوقعه أحد، فقد أظهر للاصدقاء الذبن حين تسامعوا بوروده ، أقبلوا عليه ، لحتفاء وكرما ، وما زال بهم حتى اطمأنوا ، فدعاهم كعادته لسهرة فاخرة ، حيث أسكرهم جميعا ، ثم دعا احد حلاقي بغداد ليحلق لحاهم ، فاذا هم مثر "د" كأهل الجنة ، على حد تشبيه البديع ، ثم أوصل كلا منهم الى منزله ، وهم لا يزالون في حالة سكر ، فلما اصبح الصباح رأوا انهم وقعوا في هم مقيم ، وشقاء عظيم ، فلم يجرؤ أحد " منهم على الخروج

من داره .. وهذا موقف ثالث . فوحدة العمل القصصي هنا قامت على مواقف منفصلة ، ولكنها تشكّل في جملتها موقفا عاما ، وهو الذي كان لحمة هذه المقامة التي زعمنا ان حبكتها كانت من النوع المفكك ، لا المتماسك .

2 _ الشخصيات في القامة :

(10)

كانت مواقف البديع من شخصياته تتغير بين مقامة واخرى . فبينما نجده أحيانا يسمو بشخصيات مقامته الى درجة عليا ، كما يتجلسي ذلك في المقامة الجاحظية ، حيث الاسكندري فيها ناقد عالم بفنون القول الجميل ، كما نجد الاسكندري نفسه في المقامة المضيرية سيدا وقورا ، فاننا نلفيه يزدري هذه الشخصيات ويحتقرها ، ويسخر منها ، كما نجد في المقامة الدينارية التي يجعل البديع فيها الاسكندري من جلساء الشحادين المحرومين بغداد ، فيمر بهم عيسى بن هشام ، فيخطر له خاطر غريب ، وهو ان يبذل دينارا ، لاشحذ تلك الجماعة فيخطر له خاطر غريب ، وهو ان يبذل دينارا ، لاشحذ تلك الجماعة السانا ، فيزعم الاسكندري انه ، هو ، ويزعم شحاذ آخر : بل انه ، هو ، فيتهارشان ويتناقشان ، فيقول لهم عيسى بن هشام :

« ليشتم كل منكما صاحبه ، فمن غلب سلب ، ومن عز ومن عز السينة كل منكما صاحبه ، فمن غلب سلب ، ومن عز الله ، بز الله السكندري ، وهو الشحاذ الحريص على جمع المال ، الى شتم صاحبه شتما تبيحا مقذ عا ، كأن حروف كلماته ركبت من القاذورات ، فيجيئه الشحاذ الآخر بشتم أقبح منه وأقذع .

ونجد البديع أيضا يحتقر مخصياته في المقامة البغداذية حيث

⁽¹⁾ الدينارية : 217 .

يصور فيها عيسى بن هشام محتالا خبيثا ، لا يراعي الاخلاق ، بل همت أن يأكل ويشبع • فيدبر حيلة دنيئة ، يوقع بها سواديا في فخه ، فيتغدى من حيث لا يدفع أجر الغداء مع انه هو الذي دعا السوادي الى ذلك • ثم ان البديع يسخر من السوادي المحروم نفسه ، وتبدو هذه السخرية في موقف عيسى بن هشام منه ، وهو موقف دني وحقير .

وكل ذلك يدل على أن البديع لم يكن يحترم شخصياته ويعبها دائما ، بل كان يَعْتَقُها ويثور عليها ، ويسخرها للاستهزاء بها .

و نجد ذلك أيضا في المقامة الحلوانية ، حيث يضع عيسى بن هشام في موقف يدعو الى السخرية والازدراء ، اذ يقف شاهدا أمام صاحب الحمام ، الذي يسأله : قل لي : لمن هذا الرأس ، ألهذا العامل أم لذاك ، فيقول ابن هشام : انه رأسي ، يا أصلحك الله ، طاف معي في البيت العتيق ، وصاحبني في الطريق ، ولكن الحمامي يقول له اسكت يا فضولي !

ثم يخاطب أحد الخصمين قائلا:

« يا هدا ، الى كم هذه المنافسة مع الناس ، بهذا الرأس؟ تسل عن قليل خطره ، الى لعنة الله وحر سقره ، وهب ان هذا الرأس لينس ، وأثالم نر هذا التيس »! (1) ، فقد جعل عيسى بن هشام تيسا في التيوس ، حقيرا لا قيمة له على الاطلاق ، فيقوم ابن هشام من ذلك المجلس خجلا مستخذيا .

ولكن البديع أحيانا كان يقد ر شخصياته ويحترمها على نعو عال ، كما في المقامة البشرية ، حيث يظهر لنا بشر بن عوانة سيدا شهما كريما ، مضحي بحياته من أجل السئفر في تلك المهام الموحيثة ، مع

⁽¹⁾ الطوانية: 173.

ما فيها من أسود وحيّات ، كما يضحي بعبه من أجل سعادة ابنه ، حين بدا له أنه يجبّ الفتاة التي كان يهواها .

فعطف البديع هنا على هذه الشخصية ظاهر، وتقديره لها واضح.

ونجد الهمذاني يقف موقفا محايدا بحيث لا يريد لشخصياته لا الخير ولا الشر، فسواء عليه أنالها مكروه، أم أصابها خير، كما قد بتضح لنا من المقامة الموصلية التي يتضرب في الجزء الاول منها الاسكندري وصاحبه عيسى بن هشام، ضربا شنيعا، فينجوان ولا يكادان، ولكنهما ينتصران آخر الامر ويجنيان خيرا كثيرا بفضل ما دبراه من حيل.

(11)

وشخصيات البديع تظلُّ عالقة بالذهن بعد الفراغ من قراءتها ، لتنوع القصص ولاختلاف الافكار والمواقف القصصية من مقامة لاخرى ، ولعدم اقامتها كلها على فكرة الكدية المجردة ، كالحريري واليازجي ، وذلك ما جعلها تكون أقرب الى الاقاصيص الفنية منها الى أي شيء آخر ، وقد وجدنا شخصيات المقامة عند البديع خاصة ، تحافظ على الحركة طوال العمل المقامي ، وتظل حية متحركة في أذهاننا حتى بعد الفراغ من قراءتها ، كأي عمل قصصي ناجح آخر ، بمجرد استيعاب فكرة المقامة استيعابا تاما ، وهضمها هضما كافيا ،

والبديع يصطنع في مقاماته القصصية « الطريقة التمثيلية » التي بضع الكاتب فيها نفسه جانبا ، ويترك للشخصية ذاتها ، حرية التعبير عن عواطفها وأفكارها وأغراضها ومطامحها ، كما يترك لها الحسرية في الكشف عن حقيقتها وجوهرها ، بما يصدر عنها من أحاديث ، وبما ينتج عنها من تصرفات (1) .

⁽¹⁾ فن القصة نيوسف نجم : 98 ·

واحيانا يوضح بعض أبعاد شخصياته من حيث صفاتها المختلفة . ونواياها الباطنية ، بواسطة حديث الشخصيات الاخرى عنها ، او الحوار الدائر معها ، وذلك كما نجد في المقامة الموصلية حيث ان عيسى ابن هشام يكشف عن نفسية الاسكندري في تدبير الحيلة ، والتجائه اليها عند الحاجة ، فيقول له :

« أين نحن من الحيلة ؟ » ، فيجيب الاسكندري في خبث شديد : « يكفى الله » (١) .

وكما نجد أيضا في المضيرية حين يعيل صبر الاسكندري ويضجر من ثرثره التاجر ، وقد سأل هذا التاجر صاحبه الضيف عن ثمن بابه ومن اين اتخذه النجار قائلا :

« اتخذه من كم ؟ قل : ومن أين أعلم ؟ » (2) ، فان التاجر هنا كشف عن نفسية الاسكندري وضيقه بالكلام ، ورغبته عنه ، الى جانب أهداف أخرى كنا حللناها حين تناولنا فن الاضحاك في صدر هذا الياب .

وشخصيات المقامة عند البديع بسيطة جدا ، مرحة ابدا ، لا تتحفظ في النقد حين تريده ، ولا في الجرح والسخرية حين تبغي اليهما سبيلا ، وطبائعها لا تكاد تنغير بالرغم من كل شيء ، فالاسكندري هو هو ، من حيث جوهر شخصيته ، في كل مقامة ، فشخصياته ، كما يقول علما فن القصة ، ثابتة ، لا نامية (3) ، فشخصياته تدور حول الادب شعره ونثره ، كما تدور حول الامور الهزلية المرحة التي تضحك ، وقلما تؤثر فينا شخصية من شخصياته بمواقف حزينة مثلا ، فان الحزن منبوذ عند شخصيات مقامة البديع وان كنا نعمتم هذا الحكم حتى يضمل

⁽¹⁾ الموصلية: 98 .

^{. 108 :} الفسيرية : 108

⁽³⁾ فن القصة: 103

مقامات الحريري واليازجي التي لم تخل هي أيضا ، من بعض الاقاصيص ، أو الحكايات الفنية التي توشك ان تكون اقاصيص ، على الاقل •

والشخصيات الرئيسية عند البديع لم تكد تتجاوز بضع شخصيات أقام عليها مقاماته المختلفة كلها ، وأهمها : الاسكندري نفسه ، ثم عيسى ابن هشام الذي كثيرا ما يقوم بالدور الرئيسي في المقامة حسبما نجد في البغداذية ، والاسدية ، ثم التاجر البغدادي الثرثار ، الذي يقوم بدور البطولة في المضيرية ، ثم شخص اطلق عليه بشر بن عوانة في البشرية ، البطولة في المضيرية ، ثم شخص اطلق عليه بشر بن عوانة في البشرية ، ثم الصيمرية ، وصاحب الحمام في الحلوانية ،

اما الشخصيات الاخرى فانها على كثرتها في مقاماته ، واضطرابها فيها هنا وهناك ، فانها ثانوية .

والمديع لا يتعنى بشخصياته الثانوية ، بحكم أن كثيرا من مقاماته كتبت في صورة أقاصيص ، خذ لذلك مثلا المقامة الاسدية التي يسافر فيها عيسى بن هشام مع أصحاب له ، فيخرج عليهم في بعض الطريق لصّ محتال قوي ، فلا يزال يستدرجهم الى أن يوقعهم في فخ ينصبه لهم ، فيقول لهم بعد ان أخذ القوس والسهام ، وركب جوادا : «والله ليشد تن كل منكم يد رفيقه ، أو لاخصته بريقه ! »(1) ، فيشد بعضهم بعضا ، ويبقى عيسى بن هشام وحده ، لا يجد من يشده ، فيقول له اللص : « اخرج بإهابك ، عن ثيابك »(2) ، فيخرج عيسى بن فيقول له اللص : « اخرج بإهابك ، عن ثيابك »(2) ، فيخرج عيسى بن هشام عنها ، ثم ينزل اللصّ من على فرسبه ، ويأخذ في صنفع الجماعة واحدا واحدا ، وينزع ثيابهم ، الى أن صار عيسى بن هشام وعليه واحدا واحدا ، وينزع ثيابهم ، الى أن صار عيسى بن هشام وعليه خشان جديدان ، فيقول له اللص : « اخلعهما لا أم لك »(3) ، فيجيبه خشان جديدان ، فيقول له اللص : « اخلعهما لا أم لك »(3) ، فيجيبه

[·] عند : 35 · الاستدية : 35 · الاستدية :

^{. 36 :} الاسلامة : 36

⁽³⁾ الاسعية: 36

ابن هشام في فتور : ﴿ هذا خفُّ لِسَتَهُ رَطِّهَا فَلِسَ يَمَكُنِّي رَعُهُ ،
فقال (اللَّص) : علي خلعه ! ثم دفا ﴾ (الله لينزع الخف فيند
عيسى بن هشام يده الى سكين كان معه ، وهو في شفله ، فيئته في
بطنه ، وبثبينه من مكنه .

وهكذا نجد البديع يجعل عيسى بن هشام هنا ، هو الذي يقوم بهذه المهمة من بين اصحاب القافلة ، وانما كان ذلك منه مقصودا ، فهو انما يسلسط الاضواء على الشخصيات الرئيسية ويحركها تعربكا يلائم الموقف القصصي .

ولا يكاد البديع يفسح المجال للاشخاص الثانويين الا بمقدار قليل ، كما نجده يفعل في الحلوانية حين يجري حوارا ، ويقم موقفا قصصيا على ما يجري بين شخصين غير معروفين ، هما عاملان في حمام دخله عيسى بن هشام .

ولكن ذلك قليل ، ولا يعني أن كان يقف عند الشخصيات الثانوية ، ويعطيها أهمية فنية قائمة بذاتها على حدة .

(12)

ومما يتصل برسم الشخصيات الحوار في العمل القصصي، وقد وجدناه في المقامات التي كتبها الفحول الثلاثة كثيرا، ولا سيما في مقامات البديع التي نركز عليها في هذا الفصل لاتصالها بغاية بعثنا فيه •

ولم يكن البديع يكثر منه ويقحمه أنى اتفق له ، بل كان بنخير له مواضعه ، فيكحسن في المقامة ويتخذ مكانه المطلوب فيها •

و نحن لم نجد حوارا نابيا ، غير متلائم مع المواقف القصصة ،

⁽¹⁾ الاسدية: 36

سواء أكانت هزلية أم جادة ، فانه عندما يريد الى السخرية يستخدم لونا من الحوار مثيرا ، كما في جواب صاحب الحمام لعيسى بن هنام:

_ « اسكت يا فضولي ؟ » • فان في هذا الجواب ، أو هـ ذا الحوار الدائر ، مثلاء منه تامة للموقف الهزلي التافه الذي أراد البديع أن يقيم عليه فكرة هذه المقامة القصصية ، ونحو ذلك يقال في الحوار الوارد في المقامة المضيرية ، الذي كان أداة قوية لاثارة الضحك والمرح ، فكان بذلك متلائما كل التلاؤم مع المواقف الهازلة في هذه المقامة .

وكان البديع يتخذ من الحوار مد رُجَة لانسياب العمل القصصي داخل المقامة ، كما نجد ذلك في الاسدية مثلا ، فان القافلة حين تقد م بها المسير في الصحراء ، فقدت الزاد ، وخشيت العطش ، عن لها فارس لم يلبث أن تقد م منهم وحياهم أحسن تحية وأظهر لهم أنه كان عبدا لاحد لملوك ، فتقدم الى عيسى بن هشام وقال له :

« أنا اليوم عبدك ، ومالي مالك •

فقلت : بشرى لك وبك ، أد اك ميسر ك الى فناء رحب ، وعيش رطب وم

فقال : يا سادة ، ان في سفح الجبل عينا وقد ركبتم فلاة عوراء فخُذُوا من هنالك الماء .

فلوينا الاعنة الى حيث أشار ، وبلغناه وقد صهرت الهاجـرة الابدان ، وركب الجنادب العينان ٠

فقال : الا تقيلون في هذا الظلِّ الرحب على هذا الماء العذب ؟

فقلنا: انت وذاك •

فنزل عن فرسه وحل منطقته ٠٠ وعمد الى الشروج فحطها ، - 402 والى الافراس فحشتها ، والى الامكنة فرشتها ، وقد حارت البصائر فيه ، ووقفت الابصار عليه .

فقلت: يا فتى ، ما ألطفك في الخدمة ، وأحسنك في الجملة ، فالويل لمن فارقته ، وطوبى لمن رافقته • فكيف شكر الله على النعمة بك ؟

فقال:

ـ ما سترونه مني أكثر: أتعجبكم خفّتي في الخدمة ، وحسني في الجملة ؟ فكيف لو رأيتموني في الرفقة ؟ أريكم من حذقي طرف ، لتزدادوا بي شغفا ؟

فقلنا : هات !

فعمدَ الى قوس أحدِ نا فأوترَ ُه وقَـُو َّقَ َ سهما فرماه في السَّماء ، واتبعه بآخر فشقّه في الهواء • وقال :

ــ سأريكم نوعا آخــر ، ثم عمد الى كنانتي فأخــذها ، والى فرسي فعلاه ، ورمى أحد ًنا بسهم أثبته في صدره ، وآخر طيئره من ظهره .

فقلت : ويحك ، ما تصنع ؟

قال: اسكت يا لتكتع ! والله ليشدن كل منكم يد رفية ، أو لاغضتنه بريقه م.

فشد بعضنا بعضا ربقيت وحدي ، لا أجد من يشد يدي •

فقال: اخرج باهابك عن ثيابك ، فخرجت ، ثم نزل عن فوسه وجعل يصفع الواحد منا بعد الآخر ، وينزع ثيابه ، وصار الي وعلي خُشان جديدان ، فقال:

_ اخلعهما ، لا أم لك !

فقلت : هذا خف لبسته رطبا فليس يمكنني نزعه ، فقال : على خكنعته ٠٠ » (١) .

فانظر الى الحوار في هذه المقامة كيف كان يسير حسب تغير المواقف ، ثم كيف كان يمهد لسير الحوادث تمهيدا طبيعيا ، قائما على حبكة قصصية بارعة ؟ وانظر الى قول اللص أول الامر : « الا تقيلون في هذا الظل الرحب ، على هذا الماء العذب ؟ » ، كيف احلولي ولان ، وكيف رق وطاب ؟ وانظر الى قوله حين تكشفت نيئه في السلب والنهب ، وهو يخاطب ابن هشام : « اسكت يا لكع » ، كيف اخشوشن وقسا ، وكيف غلظ واشتد ؟ .

ثم انظر الى حوار عيسى بن هشام كيف كان لينا عذبا ، حين خاطب الفتى اللص : « يا فتى ، ما ألطفك في الخدمة ، وأحسنك في الجملة » ، فان هذا الحوار ألطف من اغراء الحسان ، ثم انظر الى قوله تارة أخرى حين جد الجد ، كيف تغير تبعاً للموقف الانساني الجديد :

- « ويحك ، ما تصنع ؟ » ثم الى قوله آخر الامر ، وقد اصبح أسيرا في يد هذا اللص ، كيف سيطرت عليه النغمة الحزينة ، بل نغمة الذل والهوان والاستخذاء ، حين يجيب اللص :

- « هذا خفّ ، لبسته رطبا فليس يمكنني نزعه » ٢

ان الحوار في المقامات الهمذانية القصصية ، يعبِّر عن نفسيات الشخصيات تعبيرا ملائما كل الملاءمة للمواقف التي تعالجها المقامة ،

^{· 36 — 33 :} الاستدية (1)

ويمهد ، بل يخدم سير الحوادث ويتماشى معها في تلاؤم وانسجام تامــين .

وهو يتغير بين لحظة وأخرى ، وموقف وآخر ، داخل العسل المقامي تبعا للمواقف والاحوال التي تعتور الشخصيات .

من أجل كل ذلك كان هذا الحوار حيا ، رشيقا ، خفيفا ، ممتعا ، يضفي على المقامة جمالا وروعة فنية لا تقل عن أية روعة فنية نجدها في حوار آخر ، في عمل قصصي ناجح آخر .

(13)

أما قضية المكان والزمان ، أو « البيئة » ، فان البديع لم يكن يعيرها كبير اهتمام ، وانما اهتمامه كان مصبوبا على رسم الشخصيات وتوضيح صفاتها ، وكشف نواياها ، وفضح عيوبها • واذا اتفق أن صب البديع عناية ما ، على وصف البيئة ، فانما وقع له ذلك من حيث لم يكن يشعر •

وعلى أن وصف البيئة : وجوده أو عدمه ، ليس مما يقلل أهمية حظ القصة في المقامة عند البديع ، فان كثيرا من الكتاب الى اليوم ، لا يتعنون بوصف البيئة في قصصهم ، وانما يتعنون برسم نماذج من الشخصيات الحيئة ، وقلما وجدنا أحدا منهم يجمع جمعا تاما بين رسم الشخصات رسما غنيا حيا ، ووصف البيئة وتوضيحها عملى نحو موازر لرسمه الشخصيات ()

 ⁽¹⁾ انظر فن القصة للدكتور محمد نجم: 108 - 112 .

(14)

كان البديع يطور العقدة تبعا للمواقف القصصية ، وللافكار التي يعالجها في المقامة ، ولم يكن كالحريري واليازجي ، لا يقيم هذه العقدة الا على معرفة ما يحدث للشحاذ المغامر ، فان البديع كثيرا ما أعرض عن فكرة الكدية في المقامة اعراضا تاما ، واقامها على فكرة جديدة مشوقة ، لا يعرف منها قارى، مقاماته قبل القراءة شيئا ، وذلك كما نجد في الصيمرية ، والاسدية ، والبغداذية ، والمضيرية ، والموصلية ، والحلوانية ، والبشرية مثلا .

فانك لا تكاد تبتدى، في قراءة هذه المقامات ، حتى ترتبط بأشطان قوية الى معرفة الخاتمة ، والى معرفة حل العقدة التي تبرز بعض عناصرها أحيانا منذ بداية القصة ، أو المقامة ، وأحيانا لا تشعر بها الا في وسطها ، ولكنها موجودة في مثل هذه المقامات التي ذكرنا هنا ، ولا يمكن انكارها لمجر د حب الانكار .

حقا، ان معظم المقامات كانت تنتهي بنهاية واحدة ، ولكن ذلك ليس مذمة ، ولا يمكن ان يضعف من قوة العقدة في المقامة الهمذانية بحال ، لان الافكار مهما تشابهت ، فقد كانت تتجد د بين مقامة وأخرى ، هذا الى أن البديع تمرد كثيرا على هذه الخطة الفنية العامة التي أقام عليها معظم مقاماته ، فكان ربما ضرب صفحا عن ذكر الاسكندري بالمرة ، وربما كان يجعله يقوم بالدور الرئيسي داخل المقامة دون ان يكون مجهو لا عندالقارى ، كما في المضيرية و الموصلية، فان هذه الاحوال ، فان العقدة لا تقوم على معرفة البطل الشحاذ ، أو الاديب المحتال ، وانما تقوم على حوادث أخرى أهم وأكثر تشويقا .

ولكن طريقة معرفة البطل وصفاته ومصيره منذ أول القصة ، لا ينبغي ان يكون من عيوب فن المقامة ، ولا مما يضعف من عقدتها ، بل يجب على الادب العربي أن يعتز "بها ، لان سبق الغربين اليها ، وهم الذين اصبحوا اليوم يكتبون اقاصيص على هذه الطريقة ، ويصورونها اشرطة تمثيلية بحيث انك تعرف مسبقا ان البطل لن يموت ، وانه لا بأس عليه من تهديدات خصومه في العمل القصصي ، بل انه سينتصر عليهم آخر الامر جميعا ، ومع ذلك فان "نفسك لا تزال مينتصر عليهم آخر الامر جميعا ، ومع ذلك فان "نفسك لا تزال تنازعك الى التعرف على مصيره ، على وجه الدقة ، وعلى مصيره اولئك الذين يتحركون معه ، سواء علينا أكانوا أخيارا أم أشرارا .

أي فرق بين هذه الطريقة القصصية المسلسلة ، وطريقة المقامات التي عرفها الادب العربي منذ عشرة قرون ؟ وهل ان هذه المسلسلات القصصية الممثلة ليست عملا قصصيا فنيا ، لمجرد أنها تنتهي بنسي، واحد معروف _ فضعفت فيها العقدة التي تربطك الى العمل القصصي _ وهو ان فلانا الذي يمثل الدور الرئيسي فيها لن يموت ، ولن يقع له مكروه ؟

فان هناك فرقا بين الفن البحت ، والواقع بما فيه من مرارة وقساوة وشقاء • فان الكاتب مهما بذل في عمله القصصي من جهد ، فانه لا يقترب به من الواقع الا بقدر ما يقترب به من مجال الفن البحت • ولو ترك الكاتب القصصي الحبل على الغارب ، لما استقام له العمل القصصي ولما انتهى الى اية نتيجة عملية ، ولا الى أية خاتمة محتومة ، وانما هو الفن ومتطلباته اولا وأخيرا ، وكل ما في الامر ، ان الكاتب يقيم فئه على تجارب الواقع ، ليكون فنه الادبي صورة او شبه صورة للحياة التى يتناولها في عمله القصصي .

(15)

والعقدة في مقامات البديع القصصية متينة ، قوية ، لا تقل عن أية

عقدة في أي عمل قصصي فني • وهي تقوم احيانا على الصراع الحاد ، كما نجد ذلك في الاسدية التي يبلغ الصراع غايته ، فتزهق أرواح ، وتحدث مصادمات عنيفة بين الشخصيات • لان القارى و لا بد ان يتطلع الى معرفة مصير عيسى بن هشام ، وقد قتل اللص أحد أصحابه وشد أيدي الآخرين • فالعقدة قامت في هذه المقامة على الصراع بين الغير والشر ، فهي عقدة انسانية عالية • ومثل ذلك يقال في البشرية التي تقوم العقدة فيها على حب معرفة مصير بشر بن عوانة ، وقد ذهب الى قتال الاسد ، ثم الافعى ، ثم قتال هذا الفارس المجهول ، ثم معرفة تتيجة كل هذه الحركات والصراعات الحادة التي قامت بسين الحيوانات والشخصيات بعضها مع بعض من وجهة ، والشخصيات بعضها مع بعض من وجهة أخرى •

وهذا الصراع النفسي العنيف هو نفسه الذي يقو ي من العقدة القصصية ، ويكثر من نجاحها ، لان القارىء في حال القراءة ، او المشاهدة _ عند التمثيل _ يتعصب لجانب الخير عادة على الشر ، وتتوق نفسته الى انتصار الاخيار على الاشرار • وفي مثل هذا الصراع النفسى تكمئن العقدة أحيانا كثيرة •

بيد أن العقدة القصصيّة في المقامة الهمذانية ، لا تقوم أحيانا على الصراع البتة ، وانما تقوم على مجرد حب التطلع ، ومعرفة ماذا سيؤول اليه أمر هذه الاكلة ، مثلا ، كما في المقامة المضيرية ، وقد دعا التاجر النرثار الاسكندري ، والاسكندري يريد الطعام لا الكلام ، والتاجر يريد الكلام لا الطعام ، فتقوم العقدة على سوء تفاهم بين الشخصيتين فيها : أحدهما يريد أن يتكلم فقط ، والآخر يريد أن يأكل فقط ،

(16)

اننا استعرضنا طائفة من المقامات القصصية ، وبيتنا انها يمكن ،

من الناحية الفنية ، اعتبارها اقاصيص ، لاننا وجدنا معظم المقومات القصصية الفنية توفترت فيها ، وقد قلنا ان هذه المسألة علمية ، فليس ينبغي أن يظل الخلاف فيها بعد اليوم قائما بدون جدوى ، فقد عرضنا هذه المقامات القصصية الهمذانية على محك قواعد القصة الفنية ، فثبتت لها ، وخرجت منها ظافرة .

أفبعد كل هذا يعتقد معتقد ان مثل المقامة المضيرية ليس فيها من القصة الاظاهر ؟

انا نرجو ان نكون قد بحثنا هذه القضية بحثا منهجيا يساعد على فهم خصائص المقامات من جانب ، وعلى اعطاء نظرة منهجية عن المقامات القصصية من جانب ثان .

ثانيا _ الخيال في القامة:

(17)

يلعب الخيال في الاعمال الادبية دورا خطيرا ، فبقد رما بكون الخيال خصبا ، والافكار غنيئة عميقة جديدة ، والاسلوب متعا خفيفا لذيذا معا ، بقدر ما تسمو هذه الاعمال وتخلد ، أو يرتفع حظتها وبقوى من النجاح على أقل اعتبار .

فماذا كان حظ المقامة من الخيال ؟

وقد رأينا في الجزء الاول من هذا الفصل ، ان المقامة لم تعدّ ، كثيرا من مقومات الاقصوصة الفنية ، واذا كان بعض ذلك حقا ، وقد رأينا انه حق بالدليل والشاهد ، فما أولى أن تكون عناصر الخيال فيها موجودة غير معدومة ، وانعا المهم "هنا ان نحاول تحديد مقادير هذا الخيال ، ونبحث في الافكار الجديدة المبتكرة ، وفي الافكار المعروفة المبتذلة .

ولكي يستقيم لنا بحث هذا الجانب يجب أن نكقي سؤالا نريد له أن يكون على النحو التالي: ما هي مواطن القوة ، ومواطن الضعف في هذا الخيال داخل المقامة ؟

واناً باحثون فيما يلي من هذا الفصل نقط القوة ، ونقط الضعف ، بدون أن نقرر الآن مسبقا في شأنها شيئا ، فلا علينا أن يكون فيها هذا الجانب أو ذاك أقوى ، وأنما الذي يعنينا أن نقيم بحثنا على بيئة من النصوص ، ودعم بالبراهين .

1 _ مواطن القوة في الخيال ، في القامة :

ا _ تنويع المناظر والافكار:

(18)

لا ينكر أحد أن كثيرا من المقامات قد تنوعت أفكارها ، فاذا كانت الكدية صارت في هذا الفن هي العنصر التقليدي الذي تقوم عليه المقامة ، فان كتابها مع ذلك حاولوا جاهدين أن يغيروا من المواضيع ، وان لم يبلغوا في هذا المبلغ المطلوب .

والبديع بوجه خاص وفق توفيقا عاليا في تنويسع مواضيعه ، والبديع بوجه خاص وفق توفيقا عاليا في تنويسع مواضيعه ، وتجديد أفكاره ، وتغيير مناظر مقاماته على نحو جيد ، فقد كان كثير مسن مقاماته صالحات للتمثيل « السينمائي » الذي يتطلب المناظر الكثيرة ، والفضاء العريض ، وذلك مثلما نجد في البشرية ، والاسدية ، والموصلة .

وهناك مقامات أخرى يمكن اعتبار من صالحات للتمثيل المسرحي المحدود كالمضيرية ، والحلوانية ، والقردية ، والجاحظية وغيرها كالاصفهانية .

وحتى الحريري لم يفتته أن يجد مناظر مقاماته ويبعث فيها كثيرا من الحركة ، وان كان كثير منها يضيع بين التجنيسات والاسجاء الملتزمة ، كما نجد ذلك في المقامة العمشقية ، والرملية ، والوبرية ، وسواهن .

اما تجديد الافكار فقد كان كتاب المقامة يجاهدون أنفسهم جهادا شاقا من أجل ان يأتوا بأفكار جديدة في كل مقامة ، وقد كان البديع أكثرهم توفيقا في هذه المسألة ، وفي كثير من المسائل الفنية الاخرى ، ومقامات البديع عامة ، عالجت مواضيع مختلفة متفرقة ، وقد تبينت لنا عندما بحثنا خصائص المضمون ، ولم يكرر أفكاره الا مقامات قليلة جدا سنشير اليها في مواطن الضعف في الخيال ،

ب _ التشخيص :

(19)

من مواطن القوة في خيال المقامات التشخيص ، أو انطاق ما لا ينطق ، وبعث الحركة فيما لا يتحرك .

وأهم الذين عالجوا هذا الجانب الذي لا يعو ل على شيء تعويله على الخيال ، عبد الرحمن جلال الدين السيوطي • فقد ابتكر هذا الكاتب الغني عنصرا جديدا ، في فن المقامات أخصب مادت وزادها غينى ، بالرغم من ان هذه الفكرة في حد ذاتها كانت معروفة في الادب العربي ، ومنها اجراء حوار على ألسنة حيوانات كما نجه

في كليلة ودمنة لعبد الله بن المقفع • • وذلك بأن السيوطي أقام حوارا بين الرياحين والزهور ، وألوان من الخضر والنباتات ، فأذا هي تنطق وتتحدث ، وتتحرك وتعمل ، وكأنها مما يعقل ويعي .

وفي هذا العمل من الخيال ما لا ينكر • فقد يُسنهمُل على الكاتب أن يُجري حوارا بسين مسن يتكلمون ويعقلون ، وهم الناس ، أما ما لا يعقل ولا يتكلم من النباتات والجمادات ، فان ذلك ليس أمرا ميسورا لجميع الكتَّاب ، وهو يحتاج الى صفاء في الخيال ، ورقة في ادراك العلاقات بين الاشياء ، واحساس مرهف نفيّاذ الى أعماق الموجودات .

وبالرغم من أن هذه الفكرة التي أقام عليها السيوطي هذا الحوار في مقاماته ، ولا سيما منهن "الوردية ، بسيطة في حد ذاتها ، لا عمق فيها ولا تعقيد ، وهي المفاخرة بين الازهار على اختلاف أصنافها ، فان اجراء الحوار على ألسِنتها ، في حدِّ ذاته ، ممتع طريف ، ويدلُّ على خيال صاف ، ولطف في الادراك (١).

ونجد بعض التشخيص ماثلا أيضا في مثل المقامة الواسطية التي يشخّص فيها الرغيف وكأنه انسان جميل ذو وجه بدري مستدير ، وانه من أرومة نقية •• وكل هذا لا يخلو من خيال (2) •

ج _ ابتكار افكار جديدة لم تطرق من قبل:

(20)

إنه لمرن الحق لاصحاب المقامات علينا أن نلاحظ أن كثيرا من الافكار التي وردت في المقامات جديدة" مبتكرة لم تكن معروفة على

⁽¹⁾

راجع المقامة الوردية للسيوطى : 11 - 23 · راجع صدر المقامة الواسطية للحريري · (2)

النحو الذي تناولوها به ، بالاضافة الى أنهم لو "نوا الافكار المعروفة ، كالوعظ مثلا ، تلوينا جديدا ، وأخرجوها في صورة أدبية جميسلة الثوب • والكسرية نفسها التي قام عليها مضمون المقامة بوجه عام ، فانهم جعلوا منها أداة حصبة للاضحاك والهزل والمرح •

ولكن يجب أن نعترف بأن معظم أفكار فن المقامات ، حتى وان كانت جديدة بعض الجد"ة ، أو كل الجد"ة ، فانها كانت بسيطة ، وأكاد أقول سطحية .

ولكن ليس من الواجب ان تكون أفكار الكاتب أبدا عبيقة كلّ العمق ، دسمة ثقيلة على النفس فلا تستطيع هضمها واستيعابها الا بجهد جهيد ، فان من الافكار البسيطة لما نجد فيها كثيرا مس الروعة ، ولعل وعتها تتجلس في بساطتها .

ومما يتعدد من الخيال الدافق الذي لا ينكر غناه وأصالته وخصبه أحد" من الباحثين في فنون المقامات ، ما وقع لمحمد المويلحي في حديثه عيسى بن هشام ، فانه أقامه على فكرة جديدة لم يسبقه اليها أحد من كتاب العربية ، أما ما يزعم الباحثون من كون هذه الفكرة مستلهمة من قصة أهل الكهف (1) ، فان ذلك لا ينقص من قيمة هذا الخيال الرائع شيئا ، لان مثل القرآن أثر" مقد "س ، أو هو مادة خام ، ملك" للناس جميعا ، ومع ذلك فقد ظلت هذه الفكرة في طتوال ثلاثة عشر قرنا من الزامان دون ان يقع عليها كاتب فيعالجها على نحو أو على آخر ، وعلى أن قصة آهل الكهف عرضت في القرآن ، أصلا ، على نحو آخر ، بحيث أن أصل الفكرة جماعة " من الناس ، وبطل المويلحي واحد ، هو أحمد المتيكلي ناظر الجهادية الذي الناس ، وبطل المويلحي واحد ، هو أحمد المتيكلي ناظر الجهادية الذي

⁽¹⁾ الادب العربي المعاصر في مصر: 238.

توفي سنة 1850 (1) • وان كنا نعترف في نفس الوقت ، بان الذي عاد الى المدينة من أهل الكهف انما كان رجلا واحدا ، ولكن يجبُّ أن لا ننسى أن أصل القصة جماعة لا واحد .

وهذه الفكرة نفسها موجودة في سورة البقرة أيضا ، وذلك في قوله تعالى : « أو ْ كَالَّذي مر ٌ على قريكم وهبي خاوية ٌ عـــلى عَرُوشِهَا قَالَ : أَتَّى يُحِبِي هَذُهُ إِلَّهُ بُعَنْدٌ مُوثِبُهَا ، فَأَمَاتُهُ اللهُ مائكة عام ثم " بعشه م قال : كم البيث ؟ قال : لبيث يوما أو بَعض يَوم ! قال : بل " لَبِينت مائة عام ! فانظر الى طعامك وشرابِكَ كُم ْ يَتُسْنُهُ ۚ ، وانظر ۚ إلى حمارِكُ ، وَكَنْجَعْلَكُ ۖ آية ۗ لِلنَّاسِ • وانظرُ * إلى العِظامِ كيف تنتشرِ هَا ثُمُّ نكستُوها لحماً ١ فَكُمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ، قَالَ : أَعَلَمُ أَنَّ اللهُ عَلَى كُلَّ سُنِّ إِ

فهذه الفكرة كمادة خام ، لم تقتصر على سورة الكهف في القرآن الكريم كما ذهب الى ذلك شوقي ضيف (3) ، وانما هي موجودة في البقرة أيضًا ، وتتمثُّل في رجل وأحد أماته الله مائة عام ثم بعثه ، كما رأينا من الآية المشبتة في هذه الفقرة (4)، فما يمنع الباحث من أن يذهب الى أن المويلحي استلهم ً هذه الآيــة ، وهي تُمَكُّلُلُ قصُّهُ ۗ

الادب العربي المعاصر في مصر لشوقي ضيف : 238 . (1)

القرة: 259 (2)

الادب العربي المعاصر في مصر: 238 . (3)

اختلف المفسرون ، كمادتهم ، في تحديد شخص هذا الرجل الذي اشبارت اليه الآية هنا ، فقُد زعم بعضهم أنَّـه كافـر ، (4) وهو الظاهر لانتظامه في سلك واحد مع نمرود (الكئساف للزمخشري: 1/306) ، وقد زعم آخرون ل انه كان مؤمنا ، وهو اما عزيز ، أو الخضر (دُيل الكئاف :

مختصرة اعتبارية ، والحال انها تتناول رجلا واحدا أماته الله ثم بعث ، لا عدة رجال لا يزال المفسرون يختلفون في عددهم ومعهم كلبهم ا فقصة أهل الكهف معقدة ومتشعبة الجوانب .

(21)

وسواء علينا أأستوحى محمد المويلحي فكرة حديته «عيسى بن هشام » من سورة الكهف ، أم من سورة البقرة ، فإن ذلك لا يقلل من قيمتها الادبية بوجه ، لان الفكرة في القرآن الكريم عرضت في صورة دينية ، والمويلحي لم يهدف الى العبر و كما قد يخيل لبعض الناس مما يقرأون في صدر «عيسى بن هشام » ، وانما كان هدفه ، كما قال ذلك المويلحي نفسه ، نقد عادات المجتمع ، وتصوير الحياة في مصر على ذلك العهد (۱) .

فهدف الفكرة في القرآن للعبرة والموعظة ، وهدفها عند محمد المويلحي ادبي بحت .

فهل يحق لنا الآن ان نذهب الى أن حديث عيسى بن هشام الذي نميل الى أنه فرع من فروع فن المقامات ، واستمرار لتأثيرها الادبي العام ، قد أقيم على خصنب من الخيال ، وجد "ة من الفكرة ، وهذه الفكرة الجديدة طريفة للغاية وممتعة ، بحيث ينبغي ان ننظر اليها نظرة جديدة أيضا ، وندرسها على أساس جديد ، لا ان نقتع بانها من القرآن ونستريح » •

ان فكرة حديث عيسى بن هشام للمويلحي فكرة غنية طريقة تعج بالحياة والسخرية ، والنقد والتصوير ، لا انها بعث تاريخي لاهل الكهف .

⁽¹⁾ انظر حدیث عیسی بن هشام : ص 8 .

وهذه الفكرة خاصّة ، في جملتها وتفصيلها ، تدل على أن فن المقامات حكاتفت به أجنحة الخيال في مجالات فسيحة ، فكان هذا الفن ، بالرَّغم من المحافظة التقليدية التي تسيطر على شكله ومضمونه ، كثيرا ما يتناول أفكارا طريفة ، لم يسبق اليها كاتب من قبل ، كما نجد في المقامة الابليسية للبديع ، فقد بلغ فيها الغاية في الابداع من نجد في المقامة الابليسية للبديع ، فقد بلغ فيها الغاية في الابداع من الوقوع على فكرة انسانية لم يسبقها البه أحد في الادب العربي ، فأقل في الآداب الانسانية كلها .

2 _ مواطن الضعف في الخيال ، عند كتاب المقامة :

ا _ فقر في الافكار احيانا :

(22)

هناك كثير من المواطن التي تتجلتي فيها نقط الضعف في الخيال عند كتاب المقامة ، ومن مظاهر ضعف الخيال وعقب في هذا الفن ، الضعف البادي في الافكار أحيانا كثيرة ، ولم ينج من هذا حتى البديع نفسه الذي وجدناه أعمق كتاب هذا الفن أفكارا ، وأبعدهم عن التكلف الشنيع .

ومن مقاماته التي وجدناها فقيرة في افكارها ، المقامة النهيديّة ، فقد وجدنا هذه المقامة تتناول فكرة عولجت في النصف الثاني من القرن الاول الهجري ، وتقوم هذه العقدة على أن جائعا يتمنى ويطمع ، وتمد له أسباب الامل حتى يحسب انه ستيّصيب طعاما شهيا يلتهمه التهاما ، ولكن أمله لا يلبث آخر الامر أن يخيب .

ولا نستطيع ان نصدر حكما سليما حول هذه المسالة حتى نثبت النصوص التي تؤيد مزعمنا ، وتوضح رأينا .

يقول البديع في النهيدية :

« ملت مع نفر من أصحابي الى فيناء خيمة ، التمس القرى من أحلها ، فخرج الينا رجل حثر قة ، فقال :

- من أنتشم · ٩

فقلنا : أضياف لم يذوقوا منــذ ثلاث عدوفــا (١) ، فتنحنح ثم قال :

- فما رأيكم يا فتيان في نهيدة فرق كهامة الاصلح⁽²⁾ في جفنة وروصاء ، مكلئلة بعنجوة خيبر (3) . و الواحدة منها تسلا اللم من جماعة خنص عطنش خمنس (4) ، يغيب فيها الضرس ، كان تواها السن الطير و يجعنفون فيها النهيدة ، مع أقعتب قد احتالين من الجلاد الهرمية الرابلية (5) ، أتشتهونها يا فتيان ؟

فقلنا:

إي والله نشتهيها !
 فقهقه الشيخ وقال :

_ وعتكم أيضا يشتهيها! » •

⁽¹⁾ عيسًا من طمام . ورجل حزقة : عظيم البطن قصير القامة .

⁽²⁾ النهيدة : الربدة الضخمة . والفرق على وزن العجل واللع : القطيع من الغنم .

⁽³⁾ العجوة ضرب من التمر الجيد .

⁽⁴⁾ الخمس على وزن الملح: من اضماء الابل ، بحبث ترعم، ثلاثة أيام ، وترد في الرابع .

⁽⁵⁾ يجحفون: يغرقون النهيدة في تلك الجفنة ، والجلاد من الأبل: الفزيرات اللبن ، والربلية: نسبة الى الربل ، وهو نبات ذكله الابسل وتحسن عليه حالاتها .

⁽⁶⁾ النهيدية: 176 – 177

ولا يجازى، الشبيخ بهذا ، حتى يغري الفتية الجياع باكلات الخرى بذكرها لهم ، ويقول لهم عند آخر كل سؤال ، فيما اذا كانوا يتحبيه نها :

الله هو أيضًا لا يبعضها (1) ، أو « عمكم ، والله ، يرقص لها » (2). وزعمنًا أن حظ الخيال في هذه المقامة ضئيل ضعيف ، والفقر في فكرتها ظاهر ، لسببين هامين :

1 — أن البديع كرار نفس الفكرة التي كان ذكرها في المقامة المجاعية ، فان كان الما كتب النهيدية أولا ، فقد كرر فكرة هذه هناك ، فالامر واحد ، فقد عالج البديع في المجاعية عين هذه الفكرة بحيث أن عيسى بن هشام يجوع ، فيطلب الطعام ، فيغريه فتى ويشهيه بالوان ثلائة من الاطعمة الشهية اللذيذة ، ثم لا يلبث آخر الامر أن يتوسك منها (3) ، فيقول له عيسى بن هشام : « لا حياك الله ، يتوسك شهوات قد كان الياس اماتها » (4) .

- « حدثني محمد بن القاسم قال:
 - قال الاعمش (5) لجليس له:
- أما تشتمي بثناني و روق العيون ، نقية البُطون ، سود الغليمور ، وأرغيفة حاراة لكينة ، وخكلا حاذقا ؟

⁽¹⁾ النهيديــة: 179 .

⁽²⁾ النهيديــة: 180

^{. 129 - 127 :} المجاعبة : 129 (3)

٠ 129 : الماعية : (4)

⁽⁵⁾ ولد ألاعمش في سنة 61 هجرية ، وتوفي سنة 148 هـ . وكان الاعمش معدودا في العلماء والمحدثين والزهاد .

قال : بلي ٠

قال: فانهض بنا ه

قال الرجل:

فنهضت معه ودخل منزله • قال : فأو مما الي :

_ ان خُذْ تلك السلة!

قال : فكشفتها ، فاذا برغيفين يابسين وسكرجة كامخ شبت .

قال: فجعل يأكل .

قال: فقال لى:

_ تعال كل · .

فقلت : وأين السُّمك ٢

قال : ما عندي سمك ، انما قلت لك تكتهى » (1)

فالفكرة اذن مطروقة" قبل البديع ، فهي ليست له ، ويبدو ان البديع كان شديد الاعجاب بها ، سواء أكان قد اطلع على حديث الاعمش ، أم انسا وقعت له عفوا ، أم أنها كانت معروفة شائعة على ذلك العهد بين الناس ، لدرجة انه كررها بنفسها في مقامتين ، ولكن التاريخ لا يرحم احدا ، فان المتعارف عليه في اختراع الفنون وابتكار الافكار ، ان الفضل يعود الى الاول لا الى الذي لحقه ، فالاول هو صاحب الحق ، أي له حق الملك ان صح التعبير ، أما الذي بله فهو مقتبس منه ، أو سائر على نهجه ،

ومع اعترافنا بأن هذه الفكرة وستعها البديع وبعث فيها هركة

 ^{19 — 18/3 :} الحيوان للجاحظ (1)

وحياة ، قانه مع ذلك قليل الفضل فيها ، يضاف الى كل ذلك أنه أعادها بذاتها مرتين في مقامتين .

(23)

وهناك أمثلة أخرى كثيرة من هذا الجنس نجدها في مقامات أخرى مختلفة للحريري واليازجي • وهي تدل على أن كتّاب المقامة عندما كان يتعو زهم الخيال الخلاق ، كانوا يبحثون في جراب محفوظاتهم من الادب ومطالعاتهم فيه ، فيشنون عليها الغارات ِ شنا مفضوحا .

ومن الامثلة على ذلك ما نجده في المقامة الدمشقية للحريري ، فهي تتضمن شيخا يعظ الناس ويحثّهم على التقي والورع ، ويرغّبهم عن الدنيا ويزهـ دهم في أموالها ، حتى اذا تم " له منهم بعض ما كان يريد من جمع المال ، يمتم حانة ليشرب فيها الخمر (١) . فقد وجدنا البديع سبقه الى هذه الفكرة وعالجها في المقامة الخمريَّة • ولم يكتف الحريري بترديد هذه الفكرة المبتذلة في مقامة واحدة ، بل عالجها مرة أخرى في مقامته السمرقندية •

كما نجد البديع ، ولنعتد اليه ، في المقامة القزوينية ، يتناول نفس الفكرة التي كان الجاحظ قد عالجها من قبل ذلك في حديث الكدية (2).

ومتل ذلك يقال في المقامتين الجرجانية والنجارية للبديع أيضًا ، فانهما قد عالجتا فكرة واحدة متشابهة الى حد بعيد . ومع ذلك فان الحريري لم يتحجم عن ترديد هذه الفكرة نفسها الواردة في هاتين المقامتين للبديع ، في مقامته الكرجية •

المقامة الدمشقية للحريري: 106 وما بعدها . (1)

المحاسن والمساوىء: \$\documentum{410} - 412 . ثم انظر الجزء الاول من الفصل الثاني، من الباب الاول من هذا البحث . (2)

ثم اننا نجد الحريري يتناول في المقامة السنجارية ما كان البديع تناوله في المضيرية ، حيث ان جماعة من الناس يحضرون دعوة فاخرة ، فتقدم اليهم الاطعمة الشهية ، والاشربة المريئة ، ولا يكادون يهسون بالاكل حتى ينشز السروجي كالمجنون ، ويتباعد عن الطعام ، ثم يقسم بالله أنه لا يعود الا اذا رفعت الاواني ، والاطباق ، فيتذعين القوم له كارهين (1).

كما نجد الحريري يرد كثيرا فكرة تخاصم الزوجين امام القاضي ، فقد رد دها في التبريزية وهي الاربعون ، والرملية وهي الخامسة والاربعون ، والاسكندرانية ، وهي التاسعة ، ثم ان هذه الفكرة نفسها المبتذكة نجدها تتردد بكثرة في مقامات اليازجي ، ولا سيما في الرشيدية ، والانطاكية ، والدمباطية ، فالفكرة الحريرية لم يجتزىء اليازجي بترديدها في مقامة واحدة ، حتى أعادها في بضع مقامات ،

ثم ان اليازجي يرد"د الفكرة التي وردت في المقامة الرملية بالذات ، في المقامة المكية ، حيث اننا نجد فيهما السروجي والخزامي واعظين في الحكيج •

ثم ان فكرة المقامة القدسية لليازجي استمرار" أمين" لفكرة المقامة البصرية للحريري ، فكلتاهما آخر مقاماتهما ، وفي كلتيهما يبدي السروجي والخزامي توبتهما .

ثم اننا نجد اليازجي يدور حول نفسه ، ويردّد فكرة واحدة ، وحيلة واحدة ، في المقامة الصورية ، والانطاكية ، حيث ان الفكرة التي تقوم عليها المقامتان ، تتضمن مخاصمة امرأة لرجل بدعوى انه زوجها

⁽¹⁾ مقامات الحريرى : ص 171 .

في الانطاكية ، وبدعوى انه أبوها في الصئورية ، وفي كلتا المقامتين يتزوج القاضي بالمرأة ثم تفرِّ منه .

ولا نجد فكرة المقامتين : الصعيدية والهزلية تبعد عـن فكرة الانطاكية والصورية ، فالجوهر واحد ، وانما التغيير يأتي من الناحية الشكلية لاغير .

وهكذا نجد كثيرا من المقامات تدور حول نفسها ، وتجري في حلقة مفرغة ، ونريد ان نبين ان قضية توارد الخواطر او اتفاقها ، لا يستقم لباحث ان يقيم عليهما دراسته لهذه المسألة ، لان توارد الخواطر هذا ، لم يحدث في أدبين مختلفي اللغة ، وانما حدث في أدب واحد ، وفن واحد ، وليس معقولا ، لا منطلقيا ولا تاريخيا ، ان يزعم زاعم ان ترديد كثير من هذه الافكار التي نبتهنا عليها ، لم يكن عائدا الى اطلاع أولئك الكتاب على آثار بعضهم بعض ،

ب - الاكثار من فكرة الوعظ :

(24)

وفكرة الوعظ قديمة في الادب العسربي ، فهي مطروقة منذ الجاهلية عين كان قس بن ساعدة يخطب في سوق عكاظ ، ويحث الناس على التأمل والاعتبار (١) ، ثم صارت هذه الفكرة من أبرز الافكار التي يرد دها الخطباء في أيام الجمعة على المنابر ، ولم يفت القنصاص أن يستغلنوها حتى ابتذلوها في المساجد والاسواق ، فلما نجم فن المقامات لم يفته هو أيضا أن يعالجها وينصب عليها من لك ن البديع الى اليازجي في القدسية ،

^{· 298 - 297 + 70/1 :} البيان والتبيين (1)

وعلى ان البديع لم يكد يكتب حول هذه الفكرة الا مقامتين ، اما الحريري فقد كتب مقامات كثيرة في ذلك أهمها : الرملية ، والتنيسية ، والبصرية ، والرازية ، والساوية ، والصنعانية .

والحاحثه على هذه الفكرة ودورائه حولها كل حين ، لا نعليه بكون الناس كانوا يومئذ الى الوعظ أميل ، وانهم «كانوا يوليون وجوهم نحو الدين يرجون من ربهم ان يخرجهم من ظلمات أنفسهم ، وظلمات و الاتهم ، وفساد ملكهم وحتكمهم ، وان يعينهم في حربهم ضد الصليبين » (1) ، بقدر ما نعليله بضعف خيال كتاب المقامة ، لان الوعاظ كانوا يملأون المساجد ، ومهمة الكتاب أدبية قبل أن تكون دينية ، والحق ان كتاب المقامة ، ولا سيما الحريري ومن كتبوا على نهجه ، لم يكونوا يريدون الى الوعظ الخالص ، قدر ما كانوا مضطرين نهجه ، لم يكونوا يريدون الى الوعظ الخالص ، قدر ما كانوا مضطرين للى ذلك بحكم تنقلات البطل الشحاذ ، وبحكم قدرته على الكلام في كل موقف بما يلائمه ،

(25)

ومهما يكن الشأن ، فان الوعظ طل هو الفكرة العامة لكثير من المقامات ، فقد كتب البديع حول هذه الفكرة مقامتين ، وقد كتب الحريري أكثر من ست مقامات والزمخشري خمسين ، وابن الجوزي ما يقرب من ذلك ، والسرقسطي طرفا صالحا ، الى جانب الخواطر الوعظية التي كانت تقع في فنون المقامات هنا وهناك ،

ولعل اليازجي بعد البديع أقل ايلاعا بهذه الفكرة • وقد يعود ذلك فيما يتصل باليازجي الى عوامل نفسية أو اعتقادية •

⁽¹⁾ المقامة لشوتي ضيف: 58 _ 59 .

وقد اعتبرنا فكرة الوعظ في المقامات مردها الى فقر في الافكار، وقصور في الخيال ، لان الحريري مثلا كان أديبا ، وعالما لغويا ، لا خطيب مساجد يعظ الناس ويحثهم على التثقى والصلاح ، أما الزمخشري وابن الجوزي فقد أنشآ مقاماتهما من أجل غاية الوعظ فلا تشريب عليهما ، واما السرقسطي فقد ألح على هذه الفكرة بحكم تقليده للحريري ،

وهكذا نجد فقرا خياليا ظاهرا في مضمون فن المقامات ، فهو قد ظل منذ الحريري ، ينتقل بين الوعظ والكدية في معظم الاحوال ، وهذا نعليه بغلبة التقليد على كتيّاب المقامة ، فهم لم يجتزئوا بالتقليد في المناحي السكلية ، حين لم يتقد موا به خطوات بعيدة عما وضعه البديع أول الامر بل ان كثيرا منهم لم يتعلق له بذيل بل انهم حافظوا على المناحي المضمونية العامة ، وظليّوا يرد دونها د مرا طويلا بدون تغيير كبير ،

ولو سار فن المقامات على نحو مرض ، لكان كل كان بعيش عالجه من زاويته الخاصة ، متأثرا بظروف المجتمع الذي كان يعيش فيه و ولذلك لم نجد فنا مقاميا يمكن أن يكون مرآة صادقة دقيقة لزمانه ومكانه غير فن البديع من الاقدمين ، والمويلحي والابراهيمي وحافظ من المحدثين ، وعلى ان هؤلاء الثلاثة ليسوا ، في عيسى بن هشام ، وسجع الكهان ، وليالي سطيح ، من كتاب المقامات الصراح ، وانما تصرفت بهم فنون الكتابة الى أن يطرقوا هذا الفن بحكم تأثرهم الشديد بطريقة أصحاب المقامات في معالجة المواضيع ، بدون ان يكونوا قد قصدوا الى تدبيج مقامات إلمعنى الاصطلاحي الدقيق و

(26)

وهذا أمر لا ينكره أحد ، وهو يدل من بعض الوجود ، على الاقل ، على ضعف في الخيال ، فقد كادت المقامات التي كتيت على طريقة البديع كلها تنتهي على نحو واحد من حيث فكرتها العامة ، ومن حيث المفاجأة المعروفة لدى القارى، مسبقا ، وإذا كان أحد بترى، من ذلك ، فانما هو البديع الذي استطاع في بعض مقاماته ال يفاجى، القارى، بخاتمة جديدة لم يالتمها مسن قبل في مقاماته ، ونجيد ذلك بوجه خاص في المقامات البغداذية ، والمنسيرة ، والموسلية ، والمشيرة ، والبشرية ، كيا من مقاماته بطريقة لبقة ، بحيث يشير اشارة خفيفة الى الاسكندري ، ومنهن الحلوانية ،

أما معظم كتاب المقامات الناجعة الآخرين، وفي طليعتهم الحريي واليازجي، فقد كانوا يثقلون على القارى، ويغمّونه غمّا معضًا بعذه الخواتم المكررة ذات الذيول الطويلة، بحيث بعد أن يعرف القارى، ان الشخص الاديب المحتال، انما هو السروجي مثلا، تضاف الما اضافات أخرى في نهاية المقامة ليس فيها خير، فكان اولئك الكتاب باستثناء البديع الذي لم يكن يطيسل خواتم مقاماته كانسوا لا يعرفون أن القراء أذكياء كالكتاب، والاشارة الخفيفة الى شل هذه الاشياء المعروفة في كل مقامة كافية لان يدركوا منها الغاية المشودة التي يرمي اليها الكاتب،

وهذا عيب فني ظاهر ، لانه يغطني على عنصر المفاجأة تغلبة تامة ، وكيف لا يكون عيبا فنيا ، وقد ظل كتتاب المقامة في كثير منهم يختمون مقاماتهم بمثل هذه العبارة: « فاذا هو والله شيخنا فلان » ا كل بحسب ما اختار لشخصيته الشحاذة من اسم • والذي كان يدفعهم الى ذلك ان البطل كان يتعملي على الرَّاوية في كل مقامة • فيغير من لباسه ، وسحنته ، وهيئته بوجه عام ، فاذا الراوية لا يهتدي الى معرفته الا في آخر المقامة غالبا •

مع ان بديع الزمان لم يلتزم بهذه الخطة الرتيبة ، بل كان كثيرا ما يعدل عنها فلا يذكر ابا الفتح الاسكندري بالمرة ، وقد كان مثل هذا خليقا بأن يغري كتاب المقامة المتأخرين ، بالتوستع والتقلب في مراعي الخيال الخصبة الواسعة الاطراف ، لئلا يجعلوا خواتم المقامات على نحو واحد مثمل ، ولكن هؤلاء الكتاب دخلوا الى هذا الفن من بابه الواسع ، فلم يعملوا أخيلتهم ، ولم يحاولوا التحليق بها بعيدا عن فكرة المقامات الاولى التي وضعها البديع ، فظلوا يتحركون ولا يتقدمون ، وينادون ولا يتسمعون ، وقد فطن الى هذه المسالة أحد النقاد منذ قرون طويلة ، وهو ابن الاثير حين على ذلك في معراض حديثه عن عجز الحريري عن كتابة رسالة واحدة في ديوان الخلافة بغداد ، مع انه كان سباق غايات في فن المقامات ، فقال :

« لا عجب ، لان المقامات مدار ها جميعها على حكاية تخرج الى مخلص ! واما المكاتبات فانها بحر لا ساحل له ، لان المعاني تتجد " فيها بتجد د حوادث الايام » (١) ، والحق ان الحكايات كان ينبغي لها ان لا تدور جميعها على حكاية تخرج الى مخلص ، فان كانت الحكايات الا لونا من القيصص ، فان « القصة مهما كان نوعها هي في حقيقتها نوع من الحكاية » (2) . وقد كان ينبغي لكتاب المقامات أن يحلقوا بغيالهم في كل أفق ، ويرشنفوا بأقلامهم من كل زهرة ، حتى لا تكون بغيالهم في كل أفق ، ويرشنفوا بأقلامهم من كل زهرة ، حتى لا تكون

 ⁽¹⁾ المشل السائر : 8/1 - 9 .
 (2) الدكتور محمد يوسف نجم : فن القصة : 71 .

مقاماتهم كلشها تدور على حكاية تخرج الى مخلص • والحق ال هذا الحكم الذي أصدره ابن الاثير لا ينطبق على مقامات البديع التسي رأينا في الجزء الاول من هذا الفصل ، انها متنوعة المواضيع ، وال خطئتها الفنية كانت من الدقة والاحكام والبراعة بحيث لا تقل عن أية خطة فنية توضع لكتابة الاقاصيص في عهدنا الحاضر •

ولو حاول كتاب المقامة المتأخرون عن البديع ، ان يبحثوا عن أفكار جديدة متنوعة لهذا الفن ، لنتج عنها بالضرورة نهايات جديدة متنوعة أيضا .

(27)

وكذلك كان الخيال في فن المقامة ، يعظم حظه أحيانا فيسمو ، ويضؤ ل أحيانا أخرى فيسيف وقد رأينا ان عناصر الخصب في الخيال في المقامات كان أكثر وأوفر من عناصر الجك ب فيه وكن ذلك كان أخصب ما يكون عند البديع ، بحكم انه كان مبدعا ولم يكن مقلدا أحدا ، وبحكم انه كان يعيش في أزهى عصور الادب العربي خلقا وابداعا وعبقرية ، بيد ان هذا الخيال كان أضعف ما يكون عند الحريري والسرقسطي واليازجي ، وابن الجوزي ، ومقامات هؤلاء الاربعة تمثل العدد الجم منها ، إذ أنها تبلغ زهاء عشر ومائتين ،

وقد وجدنا عناصر خيالية متوسطة تقع بين ذلك عند السيوطي ، وربعا حتى عند ابن المعظم من حيث تنويع أبطال المقامات على الاقل ، ومع ذلك فاننا نتحفظ تحفظا شديدا حول حكمنا لمقامات السيوطي وابن المعظم ، اذ بالرغم معا يمكن ان يتلمح فيهما من عناصر التجديد والتطوير ، فعقاماتها تظل دون المستوى الفني لمقامات الآخرين المشهورين .

الغاتمة

وتتضمن:

1 _ قيمة فن القامات

2 ــ اثـر هذا الفن في الادب العربي

B _ خلاصة البحث ونتائجه



1 - قيمة فين المقامات:

(1)

ان فن المقامات فن أدبي معبر مصور وقيمته الادبية تختلف باختلاف الكتاب الذبن عالجوه ، وباختلاف أزمنتهم التي عاشوا فيها ، فمنهم من ارتفع به الى مستوى أدبي شارف الخلود و والبديع الهمذاني سيد هؤلاء في نظرنا ، فقد كانت مقاماته مرآة ناصعة انعكست عليها الحياة بمناحيها المختلفة من اجتماعية ، وأدبية ، وعقلية ، وحتى اخلاقية من بعض الوجوه و فمقاماته مرآة لحضارة عصره ، بضروبها المختلفة ، ومظاهرها المتباينة ، ومشاكلها القائمة و

وقد وجدنا الجانب الاجتماعي أقوى الجوانب التي انصبت عليها مقاماته ، والمقامة المضيرية وحدها كافية لان تعطينا صورة صحيحة دقيقة عن الحياة الاجتماعية على عهد البديع ، ومن الظلم والتعسق ان يذهب ذاهب الى أن البديع انما وصف في هذه المقامات ما وصف ، وصور ما صور ، بدافع الرغة في الوصف المقامات ما وصف ، وصور ما صور ، بدافع الرغة في الوصف المجرد ، أو لاشباع نهمه من رصف الالفاظ الجميلة ، فقد كان البديع حين يصف جانبا من الجوانب الاجتماعية انما يصف وصف أديب بارع ، بل فئان ماهر متبدع ، يدرك حقائق الاشياء والاحياء ، وينفذ الى أعماق أبعادها اللطيفة ، وخفاياها الدقيقة ، فيسلط عليها وينفذ الى أعماق أبعادها اللطيفة ، وخفاياها الدقيقة ، فيسلط عليها

كُتُلَةً عَائِلَةً مِن الضياء الوهاج الذي يبدو معه كُلُّ شيء واضحا كما هو في حقيقة أمره .

فالبديع مثلا يحدثنا في المضيرية ، بكل دقة وتفصيل ، عن الديور التي كانوا يقتنونها ، وعن كيفية هذه الديور وانواعها خاصة ، وعن المرافق التي كان هؤلاء الناس يصطنعونها في ذلك العصر : من ابواب ، وطاق ، وحلق ، وفرش ، ونحاس ، وعبيد ، وأدوات الطعام من طيساس وأباريق ومناديل وسفر وقيصاع وصحاف ، وهلم جرا ،

ثم يذكر لنا البديع فيها عنصرا اجتماعيا أو حضاريا بالغ القيمة ،
قد لا يشير اليه المؤرخون ، وهو « دار الاعلاق » ، أو ما نسبيه اليوم بدار الصناعة التقليدية ، أو ما في حكم ذلك ، فهذا العنصر جليل الخطر من الناحية الحضارية ، لانه بمثابة برهان على أن حضارة العرب لم يقف أمرها لدى تشبيد المساجد والقصور وحدها ، بل جاوزها الى جميع مناحي الحياة العملية ، وان تلك الاعلاق ، كما يسميها البديع في المضيرية ، لم تك مستوردة من بلد قاص ، وانما كانت مصنوعة بأيد بغدادية ، ويفهم ذلك من قول البديع : « فاتى الغلام بالخوان ، وقلب التاجر على المكان ، وتكره بالبنيان ، وعجمه بالاسنان ، وقال : عمر الله بغداد ، فما أجود متاعها ، وأظرف صناعها » (1) ، فمثل هذه المبارات التي يسوقها البديع في هذه المقامة تعبر أصدق تعبير عالمبارات التي يسوقها البديع في هذه المقامة تعبر أصدق تعبير عالمبارات اليه الحضارة الاسلامية في بغداد ، وعما بلغ اليه الذوق الاسلامي في ذلك الحين مسن السكرمة والرقة ، وعما وصلت الهسالماعة من تفتئن وروعة ، (2) .

ونجد في المقامة البغداذية وصفاً للصئورة التي كانت عليها مطاعم ُ

⁽¹⁾ الفياية : 115

⁽²⁾ القصة في الادب العربي القديم: من تاليفنا: 215 ومابعدها .

بغداد ، وماذا كانت تقدّم من طعام ، ونجد في المقامة القردية وصفاً للمحلات العامة التي كانت تكتظ بالناس ، وكيف كان المشعبذون والمحتالون يستغلون سذاجة العوام لنيل بعض ما في جيوبهم .

وفي المقامة الفزارية والملوكية وصف حي لل كانت عليه حال الاسفار أثناء الليل ، وإن المسافر كان لا يطمئن على نفسه ، وفي الاسدية اشارة واضحة الى ما كانت عليه الطرقات من مخاوف ومخاطر ، والى ان السفر كان يتم عن طريق قافلة تضم طائفة من الناس ، وان كنا قد وجدنا هذا ايضا في المقامة الدمشقية للحريري ، ولكنه يتجللي مرة أخرى في المقامة الاصفهانية للبديع ، حيث ان عيسى بن هشام يزمع على السفر ، ولكنه لا يستطيع أن يغادر المدينة الاحين تتهيئاً قافلة "ليصاحبكها ،

وفي المقامة الحلوانية تصوير رائع لحالة الحمامات والحماميّين والعاملين تحتهم ، بالاضافة الى ما كان فيها من نقد لاذع لحالتهم المزربة .

وفي الموصلية وصف" دقيق للكيفية التي كان يتم عليها تجهيز م الجنائز .

وقد لا يستطيع الباحث أن يجلو كل "الجوانب الاجتماعية التي وردت في مقامات البديع ، في دراسة عامة كهذه ، لكثرتها وتشعب دروبها ، وكل هذه الامور التي ذكرها البديع ، أو التي أشار اليها ، ذات قيمة وجلال ، لاننا بفضلها استطعنا ، ان نعرف الحالة الاجتماعية في مظاهرها المختلفة ، التي كانت سائدة على عهد البديع في المدن وغير المدن .

فمقامات البديع اذن لها قيمة أدبية خطيرة ، لا تقل أهمية وجلالا ، عن أية قيمة لاي أثـر أدبي عال ، وليست وصفا تافيها

لا معنى له ، كما زعم زكي مبارك (١) ، ولا كلاما مرصوفا كتتب بقصد تعليم الناشئة اللغة العويصة ، كما زعم الدكتور شوقي ضيف (2) . ألم يأن لتاريخ الادب العربي أن لا ينظر الى هذه المقامات على أنها أسجاع ذات أجراس مدوِّية ، وأوصاف تافهــة ، وهزليات تثير الضحك في النفس ، ثم لا شيء فيها من بعد ذلك ؟ فان علك الاسجاع مظهر" من المظاهر الادبية لذلك العصر ، وان تلك الهزليات بمثابة الماء للوجه ، والملح للطعام ، والحياة للجسم • وليس الطعام الذي نريد اليه في مقامات البديع الا ذلك الجوهر الادبي النقي النابع من الحياة في عمقها ، وأصالتها ، بما فيها من أتراح وأفراح ، ومآس ومسر"ات اه

واذن فقد آن لنا أن ننظر الى مقامات البديع ، على أنها مصدر غنى للمعرفة التاريخية والحضارية والاجتماعية والادبية جميعا • فان الباحث يستطيع أن يستمد منها ، ما لا يستمده من التاريخ ، كثيرا من الامور التي تهم" القرن الرابع الهجري وما حوله •

أما مقامات الحريري فهي دون مقامات البديع في القيمة الادبية ، وليس في القيمة الانشائية • بل ان هذه في القمة ، وتلك في الحضيض اذا اعتبرنا ان مقامات الحريري لم تحاول أن تنفذ الى أعماق الحياة على ذلك العهد فتصو رها تصويرا يجعلنا نقرأ فيها أهلى ذلك العصر نظرنا ، تتجلى في أنها عالجت بعض المواضيع اللغوية والنحوية والوعظية والبديمية ، فدلنا بعض ذلك على أن الناس ما سلَّموا بعبقرية الحريري

⁽¹⁾ النثر الفنسي : 213/1 . (2) الفن ومداهبه في النثر العربي : 248 (الطبعة الثالثة) ·

ونبوغه (1)، الا لانهم كانوا ينظرون الى الموضوعات التي عالجها على أنها ذات خطر • وتدل كذلك على أن هم العلماء يومنذ من الادب كان يتمثل في العناية الشديدة المفرطة بالمناحي الشكلية وإثقالها بالوان من المحسنات البديعية .

وعلى ان الباحث لا يعدم من بعض العناصر الاخرى التي أشار اليها الحريري في مقاماته اشارات عابرة ، كسا نجده في المقامة الاسكندرية ، فقد لمح فيها الى بعض الشروط التي كانت مطلوبة في الزوج الكفء للفتاة ذات الارومة الطاهرة (2) . كما نجد اشارات واضحة الى ما كانت تصحب العروس معها الى بعليها ، وذلك حين يقول : « وكنت صحبته برياش وزي م وأثاث وري ، فما برح ً يبيعة ' في سوق الهُكُضُم ، ويُتلف ثمنه في الخَكْضُم والقُتُضُم ، الى ان مز ًق مالي بأسره » (3)

ففي بعض هذا النص ايماءة صريحة الى نوع الحياة الاجتماعية عند أولئك القوم ، فقد كان زوجتها كسولا عاطلا ، ولم يكن يريد ان يبحث عن عمل ما ، بل انه عمد الى مال طيلته فأخذ يأكل من وينفق ، الى أن أتى عليه •

ويدل هذا النص القصير ، على ان مقامات الحريري وغيرها ، لم تك سلبية الاهداف في جميع الاحوال ، فان الحريري ً هنا ينقد نقدا صريحا هذا الزوج الكسول الذي لا يعمل •

ولكن المقامات الاخرى ، وهي كثيرة ، كانت تحثث من طرف خفي على الكسل والتواكل ، من حيث ان السروجي كان يستطيع ان

معجم الادباء لياقوت : 267/16 - 169 . شرح مقامات الحريري لدوساسي : 99/1 . نفس المسدر : 100/1 (1)

⁽²⁾

⁽³⁾

يحصل على المال من حيث لا يتعب ولا يكد ، ومن حيث لا يُتقن مهنة ما ، تكر عليه مالا مشروعا ، ويقد م بواسطتها خدمة لمجتمعه من نوع ما • بالاضافة الى أن كثيرا من المقامات تعلم ألوانا من الحيل التي كان يمكن ان تعود بشيء من الشر على المجتمع •

ولكن لقائل ان يقول: لم لا تكون تلك الحيـــل المدبرّة في المقامات ، وتلك الشُّعبذات القائمة فيها ، لونا من النقد او التهذيب العكسي ؟ فان النفس الخيرة المهذبة تأبي أن تأتى تلك الحيل الدنيئة من أجل نيل لقمة العيش ، بل تتخذ من ذلك وسيلة للكسب والجد والكد من أجل حياة شريفة لا تقوم على الشعوذة والتسو ل والتكدية. ولعل الاقدمين لم يكونوا ينظرون الى قيمة مقامات الحريري الاعلى انها أداة لتهذيب النفوس ، وجيراب" ملىء" بالتجارب والخبرات ، وبعض ذلك ما نفهم من قول الشريشي في معرض حديثه عن مقامات الحريري ، فقد ذهب الى ان ألقصــد « بها تمرين الطالب وتهذيبه ، وتزكية عقله ، وان يكتسب تجارب الدنيا من حكايات السروجي ، فيكون متنبها لما يطرأ عليه من النوازل ، فتؤمن على عقله الغفلة والخديعة » (1) • فقــد كان الاقدمون اذن ينظرون الــى حكايات السروجي ومقاماته نظرة حسنة ، وان المقصود منها ليس الحث على التواكل والكسل ، وانما تهذيب الطالب وتذكية عقله ، واكسابه تجارب وخبرات يتسلُّح بها في استقبال نوازل الحياة ، حتى لا يكوذ مغفُّالا ساذجا مخدوعا .

(3)

أما المقامات الاخرى التي كتبت في العصور التالية ، بما فيها ما كتب في المغرب والاندلس ، فان قيمتها ، فيما نحسب ، ضئيلة" •

⁽¹⁾ شرح مقامات الحريري للشريشي: 25/1 .

لانها كانت بمثابة استمرار سلبي لمقامات البديسع والعريري . ولا نستثني من ذلك حتى مقامات اليازجي التي لم يتقيَّض الله لها ان تصور المجتمع الذي كتبت فيه ، ولا الآمال العربية المتطلعة بوجه عام في القرن الماضي • بل انها كانت حنينا شديدا الى الماضي البعيد : شــكلا وموضوعا ، وفكرة وخيالا • فهي امتداد لمقامات الحريري وتقليد لها (1) وعلى ان قيمتها قد تتجلى أبي كون اليازجي حاول أن يبعث تعابير العربية ، ويُحيي مواتنها ، وينشر فضلها بين المتعلّمين ، ويدافع عن سمو ها وعظمتها . ومثل هذا له قيمته ، في عهد تكالب فيه الغرب على العرب ولغتهم ، فحاول جاهدا ان يُنقص من قيمتها ، ويشكُّك في صلاحيتها للحياة ، ويقلُّل من خطرها في التاريخ ، ويحكم بأنها لا تصلح للعلم ولا للفلسفة (2) •

ولكن قيمة المقامات الادبية مجتمعة ، خطيرة ذات جلال ، من حيث أنها ظلَّت خلال عشرة قرون ، من حياة الادب العربي الطويلة ، بمثابة السلاح المؤثر الذي يدافع عن كيان العربية ، ويحافظ عليها من أن تصاب بالعجمة ، أو تتسرّب اليها العامية فتذيبها فيها وتقضي عليها . ولا سيما في العصور المتأخرة ، وفي المغرب العربي بوجه خاص ، حيث ان ظل " العربية ربما تقلُّص في هذه الربوع أكثر مما تقلُّص في المشرق من بعض الوجوه • فليس بعد القرآن الكريم ، من أثر أدبي ، حافظ على حياة العربية وسلامتها وفصاحتها _ في العهود المتأخرة المظلمة _

المقامة لشوقي ضبف : 88 . (1)

راجع بحثا كتبه الدكتور حكمت هاشم ، تحت عنوان (2)« الفكر الفلسفي واللغة العربية » ، ونشرته مجلة « دعوة الحق » المفربية . وقد كان هذا البحث في الاصل محاضرة القيت بكلية الآداب ، بجامعة الرباط: انظر العدد 4 (السنة السادسة) ص: 28 - 35

من فن المقامات ، واخصها جميعا مقامات الحريري ، لا نحطاط الذوق الادبي في تلك الحقب التي كان يخيم عليها غزو الاتراك ، واستبدادم بالامة العربية ، ثم الا نجليز والفرنسيين من بعد ذلك ، فقد كان الطلبة في المساجد والزوايا والجامعات التقليدية الثلاث : الازهر ، والزيونة ، والقروبين ب التي كانت بمثابة السراج الخافت الذي لا يغني من ظلام ، ومع ذلك فوجوده خير من عدمه بي يحفظونها عن ظهر قلب ، وبهذ ونها كما يهذون القرآن ، لانهم كانوا ينظرون اليها على انل « أبدع ما انتجته العصور الوسطى » (۱۱) ، لتفتنها في التعابير العالية الفصيحة ، ولذلك ظلوا بها مولعين ، وعليها حريصين ، وناهيك العالمة الفصيحة ، ولذلك ظلوا بها مولعين ، وعليها حريصين ، وناهيك منيز ، فقد كانت هذه المقامات الحريرية تلائم أنفس المغاربة الذين عرفوا بالمحافظة الشديدة في نظرتهم الى الادب ، ولذلك كان أكبر شرح عرفوا بالمحافظة الشديدة في نظرتهم الى الادب ، ولذلك كان أكبر شرح لها متداول معروف ، من تأليف الشريشي وهو اندلسي ،

2 ــ السر هذا الغن في الاسلوب العربي :

(5)

أما أثر هذه المقامات في الادب العربي فجليل الخطر ، وهو جدير بأن يتبحث في رسالة جامعية خاصة على حدة ، لخيصب وأبعاده الممتداة في مطاوي كثير من الآثار الادبية الانشائية .

ونريد أن نقف عند تأثير مقامة واحدة من مقامات البديع ، وهي الابليسية التي كانت لها آثار خطيرة في الادب العربي شرقيته وغربيته •

⁽¹⁾ المقامة لشوتي ضيف: 79 .

وقد جعل البديع موضوعها يدور حول عيسى بن هشام وابليس ، اذ اضل ابن هشام بعض إبله فخرج على وجهه يتنشدها ، ولم يبرح في نشدانها حتى الم بواد خضر ، فاذا أنهار مصر دة ، وأشجار باسقة ، وأثمار يانعة ، وأزهار منو رة ، وأنماط مبسوطة ، واذا شيخ جالس ٠٠ » (1) ، ولم يكن هذا الشيخ الاسكندري ، كما قد كنا نجد في كثير من مقاماته ، وانما كان إبليسا ا

وأخذ الحوار مدور بين عيسى بن هشام وأبي مر"ة ، الى أن ادى بهما الى ذكر الشعر والشعراء ، والرواية والرواة ، فأنشد ابن هشام أبا مر"ة من أشعار امرى والقيس ، وعبيد ، ولبيد ، وطرفة ولكن الشيخ لا يطرب ولا يبدي اعجابا ، ثم يقول لعيسى بن هشام : _ انشدك من شعري أ

فيقول عيسى له : إيسه ا

فينشد الشيخ:

بان الخكيــط ولــو طوعت ما بانكا

وقطُّعُوا مِن حَبِالَ ِ الْوَصْلِ أَقْرَانَا

حتى يأتي على القصيدة .

ولكن عيسى بن هشام يقول له مصححا:

« يا شيخ ، هذه القصيدة لجرير قد حفظها الصبيان ، وعرفها النسوان » (2) و فيقول أبو مرة : « دعني من هذا ، وان كنت تروي شعرا لابي نواس ، فانشدنيه » (3) ، فينشد عيسى بن هشام :

الإلليسية : 184

^{. 183 :} الإبارية (2)

^{• 182 :} الإبليسية : 182

لا أندب الدهــر" ر"بعا غــير" مانوس

ولست أصبوا الى الحادين بالعيس

من أبيات .

فيطرب ابليس ويشهك ويزعق ، فيقول له ابن هشام :

- « قبتحك الله من شيخ! لا أدري أبانتحاليك شيع جرير أنت أسخت ، أم بطر بيك من شدع ابي نواس ، وهو فتوبسيق عثيار ! » (١) .

وبعد كلام كثير ، وبعد أن يدل الشيخ عيسم بن هشام على إبله ، يشر ح له بأنه ما من أحد « من الشعراء الا ومعه متعين منا ، وأنا أمليت على جرير هذه القصيدة ، وأنا الشيخ أبو مرة ! » (2).

وقد تحدث الناش كثيرا عن تأثر ابن شتهيد بأبي العلاء ، أو تأثر أبي العلاء بابن شهيد ، في رسالتيهما : « الغفران » و « التوابع والزوابع » (3) ، دون ان يثيروا تأثير المقامة الابليسية للبديع التي تشبه الفكرة الرئيسية للتوابع والزوابع لابن شهيد ، شبها تاما •

وقد وجدنا الدكتور شوقي ضيف هو أول من ذهب من الباحثين الى « ان هذه المقامة الطريفة هي التي أوحت لابن شهيد في الاندلس ان يكتب رحلته المشهورة في عالم ما وراء الطبيعة ، (٩) •

و نحن نرجح تأثير المقامة الابليسية في « التوابع والزوابع ﴾ لابن شهيد ، وعندنا برهانات أهشها :

⁽¹⁾ الإمليسية: 183

الالسية: 184

 ⁽³⁾ رسالة الففران لبنت الشاطى: 324 - 328.
 بلاغة العرب في الاندلس لاحمد ضيف : 48.

^{· 270 - 258/1 :} النشر الفني لزكي مبارك : 258/1 - 270 -

⁽⁴⁾ القائة: 31

1 _ عامل الزمان : فقد توفي البديع مبل ابن شسعيد بشان وعشرين سنة ، إذ توفي الاول سنة ثمان وتسعين وثلاثمائة ، ونوفي الثانی سنة ست_ه وعشرین واربعمائة ⁽¹⁾ .

واذا تشابهُت فكرة" واحدة عند كاتبين أو شاعرين في التاريخ . فإنَّ الاسبق اليها ، وصاحبها الاول ، يجب أن يكون الاسبق زمانًا .

2 _ عامل الاتصال : وقد كان الاتصال الادبي على ذلك العهد قائمًا على أشده ، اذ نجد الثعالبي يتصل بالبديع ، ويكتب عن شخصيا ، كما نجد البديع اول ما يفعل حين ورد نيسابور ، ان يتصل بالخوارزمي ثم يناظره من بعد ذلك بقليل . ثم اننا ظلمي ابا الحاق الحصري يكتب عن البديع ويروي له نحو عشر مقامات أو أكثر ، وينقد المقامة الحمدانية⁽²⁾ ، مع انه توفي سنة ثلاث عشرة واربعمائة عـــلى الارجح (3) ، ومع انه كان يعيش في القيروان بتونس ، أي انه كان مغربياً • كما وجدنا الحصري يكتب عن الثعالبي أيضاً ، ويثني عليه في غير مكان من كتابه « زهر الآداب » .

فكل هذا يدل على ان ابن شهيد لا يستبعد منطقيا ، ان يكون قد ألم عالمقامة الابليسية للبديع ، فتأثَّر بفكرتها ، فأوحت اليه بما أوحت في رسالته « التوابع والزوابع » •

والذي يزيد هذا الدليل تأييدا وان ابن شهيد تأثر بالبديع في الابليسية ، ما نجد من ذكر لشيطان بديع الزمان الهمذائي الذي كان شيطائه من أبرع الشياطين كلاما ، وأبلغهم حديثًا ، في رسالة « التوابع والزوابع » .

راجع ترجمة ابن شهيد في مقدمة الذخيرة لابن بسام ، ثم في معجم الأدباء لياقوت: 220/3 ، ثم وفيات الأعيان: 25/1 ثم مطمع الانفس للفتع بن خاقان: 20 اطبع الجوائب ا. زهـر الآداب: 338/2 القاهرة . (1)

⁽²⁾

وكيف يعقل ان يعرف ابن شهيد البديع وشيطانه الادبي البليغ. ولا يعرف مقاماته التي كانت قد شرّقت وغرّبت ، والتي لم تكن مقامات الحريري قد ظهرت بعد ، فتنافسها ؟

8 - عامل التشابه: وقد وجدنا صورة الفكرة التي قامت عليها المقامة الابليسية ، هي نفسها التي قامت عليها رسالة التوابع والزوابع بوجه عام ، وكل ما في الامر ، ان ابن شهيد حاول ان يعرضها بتوسم وتفصيل ، فشكلت ما يمكن ان يتطلق عليه اليوم: «قصة طويلة »، في حين أن هذه الفكرة كانت في الابليسية مقتضبة شديدة الايجاز ، وهو شيء كان يقتضيه ما كان البديع رستم من خطة فنية في تدبيع مقاماته التي كانت تثلى في جلسة واحدة ، ولذلك ذهب شوقي ضيف عن حق ، كما دللنا على ذلك بالبراهين ، الى ان ابن شهيد استمد «مباشرة من البديع ومقاماته ، فلم يتدخيل الا تغييرات قليلة ، وتعديلات طفيفة » (1) .

وعسى ان يقييض الله لهذا الموضوع الممتع من يتناوله في بحث خاص على حدة ، فيجلو غوامضه على نحو منهجي مفصيّل •

ومهما يمكن ان يقال حول هذه المسألة ، فليس ينبغي لاحد من الباحثين ان ينفي تأثير البديع في ابن شهيد ، للعوامل الثلاثة الرئيسية التي ذكرنا • فان الصلة بين الابليسية والتوابع والزوابع ثابتة بالدليل •

وليس هذا كلّ شيء ، فقد أثر البديع في الحريري ، بعد ان كان أثر في ابن ناقيا ، وقد اعترف له الحريري باسبقيته ، والاعتراف بالاسبقية اعتراف بالتأثر الصريح ، والحريري هو الذي قال : « أن البديع ، رحمه الله ، سبّاق عايات ، وصاحب آيات ، وان المتصدي ،

⁽¹⁾ القامة: 32

بعده ، لانشاء مقامة ، ولو أوتي بلاغة قتدامة ، لا يغترف الا من فضالته ، ولا يسري ذلك المسرى الا بدرلالتبه » (١).

ثم انه بمجرد ما ظهرت مقامات الحريري فتُتين الكتَّاب بها ، فأخذوا يقلندونها ، ولو حاولنا احصاء هؤلاء الكتاب لوجدنا عددهم قد لا يقلُّ عن مائة أو نحوها (2)، حتى ان اليازجي علَّق على مقاماته في تواضع العلماء ، بانها « ضرب" من الفضول ، بعد انتشار ما أبرزه أولئك الفُحول » (3) وهو يريد بقوله : « الفحول » الى البديع والحريري في المرتبة الاولى • وقد وجدنا آثارا واسعة لهذا التأثير في المقامات نفسها ، حيث اننا نجد ذلك حتى في العناوين التي كانت في كثير منها ، مشتركة بين المقامات عند البديع والحريري والسرقسطي واليازجي ، كالمقامة الدينارية التي نجد كل واحد ٍ من الثلاثة الاوائل يُكِتُب مقامة من تحت هذا العنوان • وقتل مثل ذلك في الدمشقية ، فهو عنوان مشترك بين الحريري واليازجي ، ونحو ذلك يقال أيضا في المكيّة والبدوية .

كما نجد اليازجي يطلق على بعض مقاماته العناوين التــي كان البديع ُ قد اختارها لمقاماته من قبل ، ومنهن : العراقية ، والكوفية ، والبصرية ، والموصلية ، والرصافية . ونجد اليازجي يكتب مقامة تحت عنوان : « المقامة اللبنانية » ، وهذا العنوان بعينه وجدناه في احدى المقامات الاثنتي عشرة لابن المعظم •

ويتجاوز التأثير الادبي ذلك ، الى الاتفاق في التعبير ، خذ لذلك

⁽¹⁾ مقامات الحريري: 7.

البتنا في آخر هذا البحث قائمة لكتاب القامات . (2)

⁽³⁾ مجمع البحريان : 10 .

مثلاً قول الحريري في المقامة الرازية : « أتظَّنُّ أَنْ ستترك سدى . وان لا تحاسب غدا ؟ » (1) . فان البديع كان قال مثل هذا التعبير نفسه في المقامة الوعظية: « انكم لم تتركوا سدى ، وان مع اليوم غدا »(2)، وان كان أصل الفكرة بتعبيرها نابعا من القرآن الكريم ، وذلك في قوله تعالى : « أيكسب الإنسان أن يترك سدى ؟ » (3).

وقد عثرنا على أشباه لهذا في تعابــير الحريري ، واحصاء ذلك كله من قبيل التعسيّف • كما ان اليازجي لم ينج من أثر مقامات الاوائل الفحول ، كما في قوله : « وكاد جرف النهار ينهار » (٩) ، فان أصل هذا التعبير للحريري في المقامة الدمياطية : « الى ان هرم النهار ، وكاد جرف اليوم ينهار » ⁽⁵⁾.

ولو أردنا أن نستقري مثل هذا التأثير في المقامات : بعضها في بعض ، لخشينا أن ننجر " الى بحث ٍ طويل ٍ ليس ينبغي أن يكون في هذا المقام .

(7)

وهناك تأثير من نوع آخر ، وهو يتجلَّى في تلك الحركة النشيطة التي شملت الرحلات الادبية والاتصالات الثقافية التي كانت بعض دوافعها في مستهل القرن السادس الهجري ، روايــة المقامات عــن الحريري نفسه في البصرة وبغداد • فقد وقتّع الحريري على سبعمائة نسخة من مقاماته قترئت عليه ، أو رويت عنه شخصيا (6) . ولا يمكن

مقامات الحريري: 201 س 5 - 6 . (1)

مقامات البديع : 130 س 3 . (2)

القــامة: 36 (3)

الحكمية لليازجي : 105 . (4)

الدمياطية للحريري: 39 . (5)

معجم الإدباء: 267/16 (6)

أن يكون كل هذا العدد من الناس ، كان من البصريين والبعداديين فقط ، وهما المدينتان اللتان كان الحريري يترد دينهما • بل ان الرحلة الادبية شملت المغاربة والاندلسيين أيضا ، حيث أننا نجد أبا القاسم عيسى بن ابراهيم بن عبد ربه بن جهور القيسي ، قد رحل السي « المشرق بعد الخمسمائة ، ولقي جماعة من العلماء ، ودخل بغداد . وناظر هنالك الفقهاء ، وأخذ عن أبي محمد القاسم بن علي الحريري البصري صاحب المقامات ، فأخذها عنه » (١١) • كما وجدنا يوسف بن علي القضاعي الاندي ينظعن الى بغداد سنة خمس وخمسمائة للهجرة ، فيجد بها الحريري فيروي عنه مقاماته ، ثم لا يلبث ان يتصل به تارة أخرى في مدينة البصرة فيرويها عنه ثانية (١٥) •

ثم نجد أبا العباس أحمد بن محمد بن خلف بن محرز بن محمد الانصاري الشاطبي" يرحل الى بغداد ، ويسمع مقامات الحريري منه ، سنة خمس وخمسمائة مع ابن جهور (3)

وانما تعمدنا ذكر بعض هؤلاء الاندلسيين لبعد الشقة ما بسين المشرق والمغرب ، ولمشاق الطريق وأهوالها : برا وبحرا على ذلك العهد .

(8)

وعلى أن أثر المقامات في الادب العربي لم يقف أمر⁴ه عند هذا الحد، بل جاوزه الى الشرح والتعليق، الى جانب المحاكاة والمعارضة والرواية (4).

⁽¹⁾ الصلة لابن شكوال : 416/2 · 417

⁽²⁾ ترجم له ابن الابار في تكملة الصلة .

^{· 70 :} التكمالة : 27/1 رقم الترجمة : 70

⁽⁴⁾ معجم الادباء لياقوت : 267/16 معجم الادباء لياقوت : 269

وحسبتنا من هذه الشروح الكثيرة ما كتبه أبو العباس احد الله عبد المؤمن القيسي الشريشي المتوفي سنة عشرين وستمائة للهجرة وحول شرح مقامات الحريري ، فلا نعلم أن هناك شرحا أوفى من شرحه هذا الذي يقع في أربعة أجزاء : فهو روضة ادبية متفتحة الازهار ، وانعة الشمار .

ومن آثار هذه المقامات في الادب العربي ايضا ، تلك الرسالة الني كتبها ابن الخشاب البغدادي ينتقد فيها الحريري انتقادا مرا ، لم يخل من بعض الهوى • ثم ما رد به عليه ابن بر ي الذي انتهم للحريري ورد على ابن الخشاب ردا عنيفا (1) •

ولا يزال أدب المقامات يؤثر في الكتاب والمنشئين الى مطلم هذا القرن ، حين نشر محمد المويلحي حديثه «عيسى بن هشام» الذي تأثر فيه تأثرا لا ينكر بطريقة المقامات ، وقل مثل ذلك في «سجم الكهان » للابراهيمي .

(9)

بل ان أثر المقامات في الادب العربي تجاوز العرب الى المستشرقيا الذين كلفوا كلفا شديدا بفن المقامات ، على اختلاف جنسياتهم من المجلبز ومن بينهم « مرغوليوث » ، وسويسريين ومنهم آدم متز ، وهو ألماني اللسان ولكنه سويسري الجنسية ، وألمان ومنهم كارل بروكلمان ، وهو من جلة شيوخ المستشرقين قاطبة ، وفرنسين ومنهم كليمان هوار ، ورجيس بلاشير ، وماصنو ، ودوساسي ، وهو من أفنه المستشرقين بلغة الضاد ، فقد شرح مقامات الحريري باللغة العربة

⁽¹⁾ نشرت هاتان الرسالتان مع مقامات الجريري في القاهرة سنة 1326 ه.

شرحا وافيا في مجلدين ضخمين جدا ، وشرحه لا يقل خطرا وجلالا عن شرح الشريشي •

(10)

بل ان أثر المقامات جاوز العربية من حيث هي لغة وادب ، الي لغات اخرى ، وآداب أخرى ، كالفارسية حيث نجد القاضي حميد الدين البلخي ألُّف في هذا الفن باللغة الفارسية (1)، حيث ان الكاتب اليهودي رابي يهود بن سالمون الحريزي ــ وكان يعيش في بدايــة القرن الثالث عشر الميلادي ــ ترجم مقامات الحريري الى لغته ، ثم لم يلبث أن تأثر بها فكتب خمسين مقامة هزلية على غرارها أطلق عليها اسم « سفر تهكيموني » (أي كتاب التهكم) .

كما أثرت المقامات تأثيرا واضحا في الادب الاسباني نفسه ، وخصوصا في قصص الشطار التي يجب ان تكون ذات صلة متينة بفن " المقامات الذي كان معروفا رائجا في اسبانيا⁽²⁾ بل ان هذا التأثير تجاوز الادب الاسباني الذي كانت له صلة" وثقى بالادب العربي ، « الى سواه من الآداب الاوربية » (3) .

ونحن لم ثررد ما ذكرناه في الفقرتين الاخــيرتين الدراسة والاحصاء، وانما أردنا ب الاشارة الخاطفة التي قد تكمل البحث، والا فمثل هذا الموضوع من اختصاص الادب المقارن •

دائرة المعارف الاسلامية : مادة مقامة . (1)

الادب المقارن للدكتور غنيمي هلال : 215 ، وانظر المراجع (2)التي اعتمدها المؤلف هناك ، ومنها كتاب : « تاريخ الادب العربي الاسباني » لانخيل جونزالت .

الادب القارن: 228 . (3)

ثم ان أثر المقامات الحريرية خصوصا ، كانت مما ألهم الفنانين والرسامين فراحوا يرسمون لوحات تعكد منعيون الفن الاسلامي الاصيل، فقد كانت هذه المقامات التي استحوذت على قلوب الناس في القرون الوسطى « منطلقا لابداعات فن التصوير العربي » في بغداد ، وقد اشتهر منها مخطوطان : احدهما محفوظ بالمكتبة القومية بباريس ، واما الثاني فيحتفظ به معهد الدراسات الشرقية في أكاديمية العلوم بلننجراد .

وفي المخطوط الاول مجموعة تصاوير رائعـة تبلغ 98 لوحـة صورها يحيى بن محمود الواسطي في القرن الثالث عشر الميلادي »(١).

وكل هذا يدل على انه كان لفن المقامات آثار" خصبة" وجليلة" على الادب العربي في المرتبة الاولى ، ثم على الآداب الانسانية الاخرى بوجه عام" ، بل انها قد جاوزت كل ذلك الى الفتنون الجميلة نفسها كفن التصوير (2).

⁽¹⁾ المجلة: العدد 153 (سبتمبر 1969) القاهرة · (الصفحة الاخيرة) ·

⁽²⁾ انظر كتاب فن الاسلام (L'Artde L'Sslaw) تأليف داود ريسس: ص 108 — 109 . فقد نشر من ضمن ما نشر نبه البير البيع لوحات رائعة تمثل بعض المناظر التي اشار البها الحريري في مقاماته ، ومن بين هذه اللوحات ، واحدة ذين نها غلان « المجلة » التي نقلنا عنها ذلك النص تعليقا عليها .

(12)

أقمت بحثي هذا على أبواب ثلاثة مسبوقة بتمهيد ، وملحقة بخاتمة .

وقد كان الهدف من هذا البحث أن أجلو أصول فن المقامات، وأبحث نشأته، وتطوره، وأهدافه، ثم خصائصه الفنية •

وقد توصلت في تمهيد البحث الى أن:

لفظ « مقامة » ظل حيث كان في الشعر الجاهلي ، لم يكد ينفخ فبه شاعر السلامي ، أو كاتب أسبق من البديع زمانا ، مفهوما جديدا ، غير ابن قتيبة الذي كاد يثب بهذا اللفظ الى مدلول جديد ، وهو الوعظ والترغيب في الآخرة ، وبديع الزمان الهمذاني هو أول من ألبس لفظ « مقامة » حالة اصطلاحية لم يلبسها من قبل .

وفي الباب الاول الذي اشتمل على أربعة فصول ، والذي خصصته لاصول المقامات ، توصلت في الفصل الاول منه الى أذ :

- فن الكدية الذي قامت عليه أشهر المقامات وأنجحها ، عُرف أول ما عرف في صورة أحاديث قصيرة كان الأعراب يلقونها في المساجد ، أو بين أيدي الخلفاء ، سائلين اياهم عطاء بعبارات منعقة ساحرة أنبيان ، فكان السؤال بالادب بمثابة عامل مشترك يربط هذه الاحاديث المبكرة في فن الكدية بفن المقامات الذي قام عليه ،

وفي الفصل الثاني الذي عقدته لأبحث فيه أحاديث الجاحظ وابن

درید ، ومدی صلاحیتها لان تکون أصولا لفن المقامات من حین مضمونه علی الاقل ، انتهیت الی أن :

_ احادیث الجاحظ ، وخصوصا حدیث الکدیة ، وحدیث خاا ابن یزید ، یجب ان یعد ًا باکورة غنیة من بواکیر هذا الفن الادبی .

- أحاديث ابن دريد لا تشكل عنصرا خصبا من عناصر هذا الفن الله في بعضها القليل • أما معظمها الباقي ، فانه لا يمت الى فن المقامة بصلة واضحة المعالم ، وهو من أجل ذلك لا يشكل أصلا من أصولها الغنية الثابتة بالدليل والمقارنة النصية •

أما في الفصل الثالث الذي تناولت فيه مقامات الزهاد ، فاني خرجت منه بما يلى :

- ان الصلة موجودة بين هذا الضرب من المقامات ، وفن المقامة الذي ابتكره البديع فصار ذا قواعد واصول ، من حيث ان كليهما عالج موضوع الوعظ و وان كان البديع والذين كتبوا من بعده على طريقته، لم يلتزموا بفكرة الوعظ وحدها ، وانما نوسعوا موضوعاتهم بعض التنويع ولم يشذ عنهم الا ابن الجوزي الذي أقام مقاماته كلتها على هذه الفكرة .

- ان هذه الصلة على وجودها ، فهي مع ذلك واهية ، لان فن المقامات الذي ابتكره البديع وأقامه على مبادى، ثابتة كتحديد شخصية البطل الرئيسي من الناحية النفسية ، وجعله محتالا شحاذا أديبا حريصا على جمع المال بواسطة التكدية الادبية ، أبعد ما يكون ، من هذه الناحية ؛ عن مقامات الزهاد والعلماء التي بحثنا أمرها في هذا الفصل .

على حين انني بحثت في الفصل الاخير مؤثرات عامة كان لها أنر

في قيام فن المقامة ، وتفذية روافده ، وتشكيل أصوله ، وقد انتهيت
 من بحث هذا الفصل الى أن :

- عمل البديع الهمذاني يشكل نهاية موفقة لمجاولات كشيرة تقدمته في هذا المجال ، ولكن تلك المحاولات كلتها لم تؤت إكلا ، ولم تعط ثمرة يانعة ، في حين ان البديع اهتدى الى التزام خطة جديدة تقوم على طريقة فنية قصصية ، بالاضافة الى تحديد شخصية البطل تحديدا دقيقا ،

(13)

وجاء الباب الثاني الذي تناولت في نشأة المقامات وأهدافها وتطورها ، فاقتضى منهج البحث ان أفصله الى ثلاثة فصول ، وقفت الاول منها على نشأة هذا الفن ، وانتهيت من بعد البحث والنقاش الى أن :

بديع الزمان وحده هو الذي يجب أن يتعكد أستاذ فن المقامات
 الاول ، بعد ان بينت الضعف الذي يكتنف الآراء التي زعست أن مبتكره
 الحقيقي هو ابن دريد ، أو أحمد بن فارس •

- حققت فيه عدد المقامات فرجّحت انها ليست اربعمائة ، بعد ان استندت الى وثائق كثبت في القرنين الرابع والخامس للهجرة ، كما حاولت تحقيق تاريخ كتابتها ، وأبرزت التناقض الذي يكتنف هذه القضية من وجوه كثيرة .

وقصرت الثاني من فصول هذا الباب على أهداف فن المقامات، واهتديت الى أن هذه الاهداف كثيرة، وهي تختلف باختلاف الكتاب الذين تناولوا هذا الفن، وهي في مجموعها يمكن تلخيصها في النقط التالية:

- 1 _ التحدي واظهار البراعــة الانشائية العاليــة ، والقدرة الخارقة على تدبيج فن القول •
- 2 _ التسلية والهزل والاضحاك، وهو ما كان القدماء يطلقون عليه « الاحماض » •
- 3 _ التعليم ، واحسن مثال لذلك مقامات الزمخشري واليازجي.
- 4 ـ الوصف ، ويلمح ذلك في كثير مـن المقامات الادبيـة ، كمقامات البديع والحريري •
- 5 ــ الطعن في الادباء ، والهجوم عليهم ، والتشكيك في روعة
 نتاجهم •
- 6 ــ التهذيب ، وقــد حاولنا ان نوضح الفرق بــين التهذيب
 والتعليم في هذا الفصل
 - 7 _ المدح ، وأول من نتح هذا الباب بديع الزمان .
- حققت قضية التعليم في فن المقامة ، وبينت نقط الضعف في هذا الحكم العام •
- وخلصت الى الفصل الثالث ، فوقفته على تطور المقامات خلال
 عصور التاريخ الادبي ، وأهم ما انتهيت اليه من نتائج جديدة انني :
- صنفت فن المقامات في مجموعه الى اربعة أصناف ، كل صنف سلك خطة تخالف خطة الصنف الآخر في هذا الفن :
- 1 طريقة ابن قتيبة : ويعتمد اصحابها على رواية الاحاديث الادبية التي تدور حول الوعظ والزهد غالبا ، لا على انشائها ، وابتكار أفكارها .
- 2 طريقة البديع : ويعو ّل أصحابها على الحركة القصميّة

التمثيلية ، والهزل والمرح والسخرية والتصوير • وهذا الصنف أرقى المقامات وأخلدها • وعليه ركزنا بحثنا في هذه الرسالة • وعلى هذه الخطة الفنية كتب الحريري ، وابن الجوزي ، والسرقسطي ، وابن المعظم ، واليازجي •

3 ـ طريقة الزمخشري : ويعمد أصحابها الى معالجة المجردات من الاشياء غالبا ، ويقل فيها الابطال كثيرا ، وينعدمون أحيانا ، ويجنح أصحاب هذه الطريقة الى التأمل والتزام شيء من الوقار والجد ، وممن سارت مقاماتهم في هذا الاتجاه ، ابن الخطيب ، والسيوطى .

4 _ مقامات سارت على خطط فنية مختلفة : وان كنا نعتقد بأن هذا الصنف لا يمتنع منهجيا ارجاعته الى الاتجاهين الثاني او الثالث ، دون الاول •

وان هذا التصنيف الجديد لفن المقامات، وتفصيل بحثه، ورجعته في تطوره العام عبر الازمنة الادبية، الى اتجاهات أربعة محددة، لمين ثمرات هذه الدراسة في هذه الرسالة •

(14)

ثم أتى الباب الثالث الذي نعتبره عثمد َ هذا البحث ، فتناولنا فيه الخصائص الفنية للمقامات في مضمونها وشكلها وخيالها ، فاذا فيه فصول ثلاثة انتهيت في الاول منها الى أن خصائص مضمون المقامات وأفكاره ينبغي ان تتمثل في العناصر التالية :

1 ـ قصص ونوادر مضحكة ، وقد درسنا فن الاضحاك في المقامة على حدة ، بتوسع لنستطيع فهم طبيعة النكتة المقامية وادراك خصائصها الأدبية والنفسية .

2 ـ حيل المكدين ونوادرهم • وقد حاولنا ان نميز بين فن الاضحاك القائم على الشكتة ، والحيل التي تضحك ، وربما لم تكن مقصودة للاضحاك •

3 _ مواعظ ، وقد بيَّنا قيمة الوعظ السلبية في فن المقامة .

4 _ نقد اجتماعي •

5 _ وصف •

6 ـ رثاء ٠

7 _ طرائف ادبية •

8 ـ تصوير عاطفي ، أو غراميات .

9 ـ نظرات فلسفية وفكرية .

10 ــ ثلب ومهاجاة .

11 _ مدح ،

ودرجنا الى الفصل الثاني الذي تناولنا فيه الخصائص الفية لاسلوب المقامة ، فاهتدينا بعد البحث الى ان دراسة هذه الخصائص ينبغي أن تقوم على العناصر التالية :

أولا – القالب العام للمقامة ودراسته من مختلف النواحي • ثانيا – الاسلوب والصياغة ، وقد تضمن دراسة اللغة والتراكيب بتوسع ، مع وقوف عند الغريب ، والانيق من اللفظ •

ثالثًا _ التصوير البياني ، وقد تضمن :

- دراسة التشبيهات وابراز خصائصها الفنية ، بتوسع .

- دراسة المجازات والاستعارات، بشيء من التوسع أيضًا ·

رابعا - فن البديع في المقامات ، وتضمن البحث فيه دراسة معظم المحسنات البديعية الواردة في المقامات مع الاتيان بامثلة لها ، وقد تناولت الدراسة ما يلي :

- 1 _ المقابلة .
- 2 _ الطباق .
- 3 التورية .
 - 4 _ الجمع .
- 5 _ الالفاز .
- 6 ـ الجناس ، بتوسع ، مع الاتيان بأمثلة كثيرة من مختلف
 المقامـات •
- 7 _ السجع ، بتوسع أيضا ، وبجلب طوائف كثيرة من الشواهد
 النصية من المقامات .
 - 8 _ الاقتباس والتضمين ، بتوسع وتفصيل
 - 9 _ الموازنة .
 - 10 _ القلب ، او ما لا يستحيل بالانعكاس .
 - 11 _ رد" العجز على الصدر
 - 12 _ العكس •

وقد انتهينا الى أن حظ اسلوب المقامات كان أوفر من السجع، ثم الجناس، ثم الاقتباس • أما الفنون البديعية لأخرى فعلى وجودها في المقامات، فانها كانت قليلة، وقد عللنا ذلك في مواطن متفرقة من هذا الفصل •

ثم خلصنا الى الفصل الاخير من الباب الثالث ، فخصصناه لدراسة قضية القصة في المقامة ، ومدى قوة الخيال فيها أو ضعفه ، وقد حاولنا بدراسة منهجية ان نضع النصوص المقامية أمام المقومات التي تتأليف منها القصة الفنية ، ثم نبحث فيما اذا كانت تتوفير المقامة :

مقامة البديع خاصة ، على بعض هذه المقو مات أو كلها ، فوجدنا حظها من ذلك وفيرا عاليا ، وقد ألفيناها تشتمل على العناصر او المقومان القصصية التالية ، وهي الرئيسية :

- 1 _ الحبكة ٠
- 2 _ الشخصيات
 - 3 _ العقدة •

ثم خلصنا من بعد ذلك الى دراسة خيال المقامة ، فقسمنا هذا البحث في حد ذاته قسمين : مواطن القوة ، ومواطن الضعف في الخيال .

وقد وجدنا مواطن القوة في الخيال تتمثل في :

- 1 ــ تنويع الافكار والمناظــر
 - 2 _ التشخيص •
- 3 _ ابتكار افكار جديدة لم تطرق من قبل •

اما مواطن الضعف فكانت تتمثل ، حسب رأينا ، في :

- 1 _ فقر في الافكار أحيانا .
- 2 _ الاكثار من فكرة الوعظ .
- 3 ـ انتهاء المقامات على صورة واحدة .

ومن تنائج هذا البحث أخيرا ، تلك اللائحة التي وضعتها في آخر هذه الرسالة ، لكتاب المقامات الذين لم يذكرهم « بلاشير » في لائحته ، فقد أوصل كتاب هذا الفن الى ستة وسبعين كانبا ، ولكني استطعت أن أستدرك عليه نحو أربعين كانبا ، معظمهم من الاندلسين

والمغرب • وان كنت مؤمنا بان البحث سيكشف عن اسعاء جديدة لكتــّاب هذا الفن •

(15)

ذلك ، ولا أحسبَني بلغت كلّ ما كنت أبتغي تعقيقه من وراه بحث هذا الموضوع الواسع الذي امتدّت به الازمنة الى قرون طويلة ، واتسعت به الامكنة الى بلدان كثيرة مشرقا ومغربا ، إذ كانت طاقة ا المرء محدودة ضعيفة .

ولذلك لا أزعم أني وضّحت كلّ ما كان غامضا ، واستُضات كلّ ما كان مظلما • وقو مت كلّ ما كان معو جا مضطربا من مواد ً هذه الدراسة ، في هذه الرسالة المتواضعة •

وكل ما استطعت فيعله ، أنني جاهدت نفسي جهادا شاقا متواليا ، طوال سنوات معدودات ، وسجلت أثناء هذا الجهاد الفكري ، بعض ماكان يعن لي أنه الحق ، بعد انكنت أراجع في ذلك استاذي الدكتور احسان النص ، فقررته مثبتا له ، بعد ان حاولت جهدي تدعيمه بالبرهانات ، والاحتجاج له بما وقعت عليمه مسن وثائق تاريخية ، ونصوص أدبية مختلفة .

وانا ، من أجل ذلك ، لا أعد ٌ بحثي هذا فيصلا في هذا الموضوع ، وانما اعتبره جهدا صادقا مخلصا قائما على حب ٌ البحث الجامعي •

أقول هذا ، كي لا أستنكف من أنوب الى الحق اذا هنديت اليه ، وتبيئن لي أني كنت من المُخطئين . فان أعمال الانسان موصومة بالنقص عثرضة للخطأ والزائل .

فهرس المصادر الواردة في البحث والتي استقيت منها هذه الدراسة

1 - الراجع المخطوطة:

- مقامات ابن ناقیا وعنوانها حسب مخطوط اسطنبول: المقامات
 العشر، فاتیح، اسطنبول: رقم 4037 •
- 2) المقامات الجوزية في المعاني الوعظية ، مكتبة الاسكوريال ،
 رقم 542
 - المقامات السرقسطية ، اسطنبول : رقم 1928 1933 (3
- 4) مقامات عبد العزيز ابي نصر ، المكتبة الاميرية بتوينجن ،رقم 8536 .
- 5) مقامات العشاق للشاب الظريف ، المكتبة الوطنية بباريس :
 رقم 3947 .
- 6) مقامات العلماء بين يدي الخلفاء والامراء ، تصنيف ابي حامد الغزالي ، المكتبة الاميرية بالمانيا : رقم 8537 .
- مقامة في مدح الشيخ أحمد بن عبد الله ، لابي عبد الله محمد الطيب بن مسعود المريني ، خزانة الرباط ، رقم 1990 •
- 8) مقامة لابي عبد الله بن احمد الكنسوسي ، خزانة الرباط ،
 رقم 1991 .

- 9) مقامة لذة السمع ، في المدام والشمع : لعلاء الدين ابي الحيسن علي بن المسرف المارديني الحصكفي ، خزانة الرباط رقم 1992 .
- 10) مقامة المفاخرة بين السيف والقلم لجمال الدين أبي بكر الفارقي المصري محفوظة بخزانة الرباط (ولكنها طبعت سنة 1934 مسع مجموع المناظرات ، ولم أطلع عليها مطبوعة) .

2 - الراجع الطبوعة:

- 11) آراء وأحاديث في اللغة والادب : لساطع الحصري ، دار العـــلم للملايين بيررت : 1958 .
- 12) الاحاطة في أخبار غرناطة ، للسان الدين المعروف بابن الخطيب ، دار المعارف بمصر ، تحقيق محمد عبد الله عنان (اغفل تاريخ الطبع) •
- 13) احمد فارس الشدياق ، لمحمد عبد العزيز حسن ، سلسلة اعلام العرب ، رقم 50 ·
- 14) الادب المغربي لمحمد بن تاويت ، ومحمد عفيفي ، دار الكتــاب اللبناني ط1 1960 •
 - 15) الادب المقارن ، لمحمد غنيمي هلال ، ط3 القاهرة 1962 .
- 16) أزهار الرياض، في أخبار القاضي عياض، لشهاب الدين أحمد بن محمد المقري التلمساني ، تحقيق مصطفى السقا ، وابراهيم الابياري (نشر لجنة التأليف والترجمة والنشر) القاهرة .
- 17) اساس البلاغة لجار الله الزمخشري ، نشسر دار صادر بيروت : 1385 – 1965 ·

- 18) اسرار البلاغة لعبد القاهر الجرجاني المكتبة التجارية الكبرى مصر: 1351 1932 ·
- 19) الاشتقاق لابي بكر بن دريد ، تحقيق عبد السلام هارون ، نشر الخانجي 1958 •
- 20) اصلاح المنطق لابن السكيت ، تحقيق محمد شاكر وعبد السلام هارون _ دار المعارف بمصر _ ط2 _ 1956 .
- 21) الاصمعيات اختيار الاصمعي ، تحقيق محمد شاكر عبد السلام هارون ، نشر دار المعارف بمصر 1964 .
- 22) الاغاني لابي الفرج الاصبهاني ، دار مكتبة الحياة بيروت 1965 .
- 23) الامالي لابي على القالي ، المكتبة التجارية الكبرى ، مصر 1953 .
- 24) الانصاف في مسائل الخلاف ، لابي سعيد الانباري ، المكتبة التجارية الكبرى بمصر 1955 .
- 25) البخلاء لابي عثمان الجاحظ ، دار المعارف بمصر ، تحقيق ك الحاجري 1963 .
 - 26) بديعات الزمان لفكتور الكك ، بيروت 1961 .
 - 27) بديع الزمان ، تأليف مارون عبود ، دار المعارف بمصر 1963 .
 - 28) البستان ، لعبد الله البستاني ، بيروت 1930 .
 - 29) البصائر (مجموعة اعداد نحو سنتين) الجزائر : 1948 1949
- 30) بغية الوعاة ، في طبقات اللغويين والنحاة ، تصحيح الخانجي والشنقيطي ــ مطبعة السعادة بمصر 1326 هـ .
- 31) البيان والتبيين ، لابي عثمان الجاحظ _ تحقيق حسن السندويي ط3 نشر المكتبة التجارية الكبرى _ القاهرة 1366هـ _ 1947 ·

- 32) البينة (مجلة شهرية مغربية توقفت عن الصدور) الرباط ، العدد 10 ، 1963 •
- 33) تاريخ آداب العرب ، لمصطفى صادق الرافعي ــ المكتبة التجارية الكبرى 1954 •
- 34) تاريخ آداب اللغة العربية لجرجي زيدان ، مكتبة الحياة بيروت (انحفل تاريخ الطبع) •
- 35) تاريخ الادب الاندلسي لاحسان عباس ج3 دار الثقافة بيروت 1962 •
- 36) تاريخ الادب العربي تأليف السباعي بيومي ط2 مكتبة الانجلو المصرية 1958 ·
- 37) تاريخ الادب العربي لشوفي ضيف _ 3 مجلدات _ دار المعارف بمصر 1960 (بالنسبة للمجلد الاول الخاص بالعصر الجاهلي) •
- 38) تاريخ الفكر العربي الى أيام ابن خلدون ، لعمر فروخ : المكتب التجاري بيروت 1962 .
- 39) تاريخ القصة والنقد في الادب العربي للسباعي بيومي : مكتبة الانجلو المصرية 1956 •
- 40) تجدید ذکری ابی العلاء المعری للدکتور طه حسین ، دار المعارف بمصر 1951 .
- 41) تحقيق النصوص ونشرها ، لعبد السلام هارون ، مكتبة الخانجي 1374 — 1954 .
- 42) التصوف الاسلامي لزكي مبارك ، دار الكتاب العبريي بمصر 1373 1954 .

- 42) التكملة لكتاب الصلة لابن الابار ، مكتبة الغانجي بالقاهرة 1374 — 1955 ·
 - 44) تهذيب الصحاح للزنجاني ٠
- 45) ثمرات الاوراق (مطبوع بهامشس المستطرف) المطبعة المينية 1308 هـ •
- 46) جمع الجوهر في الملح والنوادر ، للحصري القيرواني ــ طـ1 ــ نشر دار احياء الكتب العربية ، القاهرة 1953 ·
- 47) جمهرة انساب العرب ، لابن حزم الاندلسي ، تحقيق عبد السلام هارون ــ نشر دار المعارف بمصر 1962 .
- 48) حدیث عیسی بن هشام لمحمد المویلحی ـ ط3 ـ مصر 1923 (وطبعات أخری حدیثة). •
- 49) الحيوان للجاحظ ــ 17 جزءا ــ تحقيق عبد السلام هارون ، القاهــرة : 1938 ــ 1945 .
- 50) الخطابة العربية في عصرها الذهبي ، الدكتور احسان النص ونشر دار المعارف بمصر 1964 •
 - 51) دائرة المعارف لمحمد فريد وجدي ــ القاهرة 1911 •
- 52) دراسات في القصة والمسرح لمحمود تيمور ، نشر مكتبة الآداب بمصر •
- 53) دعوة الحق (مجلة مغربية) الرباط ، العدد الرابع ، السنة السادسة .
- 54) ديوان حميد بن ثور الهلالي ، نشر الدار القومية ، القاهرة : 1384 — 1965 .
- 55) ديوان المتنبي ، شرح البرقوقي ، المكتبة التجارية الكبرى مصر (اهمل تاريخ الطبع) .

- 56) ديوان لبيد ، نشر دار صادر _ بيروت .
- 57) الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة لابن بسام ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر القاهرة : 1939 — 1945 .
- 58) ذكريات مشاهير رجال المغرب ، عبد الله كنون العددان : 14 و 26 بيروت .
- 59) ذيل الامالي والنوادر لابي علي القالي ، المكتبة التجارية الكبرى مصر 1954 .
- 60) الذيل والتكملة ، لكتابي الموصول والصلة ، لابن عبد الملـك الانصاري المراكشي ، تحقيق د. عباس احسان ، بيروت 1865 .
- 61) رحلة ابن بطوطة المسماة بـ « تحفة النظار في غرائب الامصار ، وعجائب الاسفار » المكتبة التجارية الكبرى بمصر 1386 1967
- 62) رسائل الجاحظ ، تحقيق عبد السلام هارون ، القاهرة : 1938 — 1945 -
- 63) رسالة الغفران لابي العلاء المعري ، تحقيق د. بنت الشاطىء دار المعارف بمصر 1962 .
- 64) رسائل الخوارزمي ، مطبعة الجوائب بالقسطنطينية ـ ط1 ـ 1297 هـ •
- 65) رسائل الصاحب بن عباد ، تحقيق عبد الوهاب عزام ، وشوقي ضيف ـ ط1 ـ نشر دار الفكر العربي ـ القاهرة 1947 .
- 66) رسالة ابن الخشاب البغدادي (نقد لمقامات الحريري) (ملحقة بنسخة مقامات الحريري مطبوعة بالقاهرة) •
- 67) الرسالة السينية للحريري (ملحقة بذيل مقاماته المطبوعة بالقاهرة).

- 68) الرسالة الشينية للحريري ملحقة بذيل مقاماته المطبوعة بالقاهرة.
- 69) زهر الآداب لابي اسحاق الحصري القيرواني ، تحقيق زكي مبارك ، ومحمد محي الدين ، نشر المكتبة التجارية الكبرى بسر _ طـ3 ـ طـ3 ـ 1953 .
- 70) الساق على الساق ، فيما هو الفارياق ، لاحمد فارس الشدياق ، المكتبة التجارية الكبرى بمصر (لا ذكر لتاريخ الطبع) .
- 71) سجع الكهان (أحاديث كتبت على طريقة المقامات) نشرت بالبصائر سنة 1949 •
- 72) السيرة النبوية لابن هشام ، تحقيق السقا ، والابياري ، وشلبي ، القاهرة : |1355 — 1936 .
- 73) شرح ديوان حماسة ابي تمام للمرزوقي ، تحقيق عبد السلام هارون ، وأحمد أمين ـ ط1 ـ مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة : 1371 ـ 1951 .
- 74) شرح مقامات البديع الهمذاني لمحمد عبده ، المطبعة الكائوليكية بيروت 1965 .
- 75) شرح مقامات الحريري للشريشي _ ط1 _ نشر عبد الحميد أحمد حنفي ، القاهرة : 1372 _ 1952 .
- 76) شرح نهج البلاغة لابن أبي الحديد (خسة مجلدات) دار مكتبة الحياة 1963 .
 - 77) الشمر والشمراء لابن قتيبة ، نشر دار الثقافة بيروت 1964 •
- 78) الشيخ ناصيف اليازجي ، لعيسى ميخائيل سايا ، دار المعارف بمصر 1965 .

- 79) صبح الاعشى في صناعة الانشاء ، لابي العباس القلقشندي المصري (نسخة مصورة عن المطبعة الاميرية واغفل تاريخ الطبع) .
- 80) صحيح مسلم ، نشر دار احياء الكتب العربية بالقاهرة (اربعة اجزاء) •
- 81) الصلة لابن بشكوال ، نشر مكتبة الخانجي بالقاهرة : 1374 — 1955 .
- 82) كتاب الصناعتين لابسي هلال العسكري ، دار احساء الكتب العربية بمصر 1952 .
- 83) طبقات فحول الشعراء لابن سلام ، تحقيق محمد شاكر ، دار المعارف بمصر 1962 .
- 84) طبقات النحويين واللغويين ، لابي بكر بن محمد بن الحسن الزبيدي _ ط1 _ تحقيق ابي الفضل ابراهيم ، نشر الخانجي بمصر : 1373 _ 1954 .
- 85) ظلال مضيئة لمحمود تيمور ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة 1963 ·
- 86) العثمانية لابي عثمان الجاحظ ، تحقيق عبـــد الســـــلام هارون : 1374 — 1955 .
 - 87) العربي (مجلة كويتية شهرية) العدد 70 ، سبتمبر 1964 .
- 88) العصبية وأثرها في الشعر الاسوي ، للدكتور احسان النص ، بيروت 1963 •
- 89) العقد الفريد لابن عبد ربه (7 أجزاء) ، تحقيق أحمد أمــين ، وعبد السلام هارون 1940 1953 ·

- 90) علوم البلاغة للمراغي _ ط3 _ المكتبة العربية بمصر .
- 91) العمدة في الشعر لابن رشيق المسيلي القيرواني ، تحقيق محمد عبد الحميد _ ط3 _ 1363 ـ 1963 .
- 92) عيون الاخبار لابن قتيبة ، نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب.
 - 93) عيون البصائر للبشير الابراهيمي ، دار المعارف بمصر 1963 .
- 94) فتوح البلدان للبلاذري ، تحقيق رضوان محمد رضوان ، المكتبة التجارية الكبرى 1959 .
 - 95) فن القصة لمحمد يوسف نجم ، دار الثقافة بيروت 1963 .
- 96) الفن ومذاهبه فن النثر العربي للدكتور شوقي ضيف : دار المعارف بمصر 1960 ·
- 97) الفنون الادبية واعلامها في النهضة العربية الحديثة ، دار الكتاب العربي بيروت 63 ·
- 98) الفهرست لابن النديم ، المكتبة التجارية الكبرى القاهرة (اغفل تاريخ الطبع)
 - 99) القاموس المحيط للفيروزابادي ، مطبعة المعادة بمصر ٠
 - 100) القرآن الكريم •
- 101) القصة في الادب العربي الحديث للدكتور يوسف نجم ، المكتبة الاهليــة ــ طـ2 ــ بيروت 1961 .
- 102) القصة في الادب العربي القديم لعبد المالك مرتاض، نشر الشركة الجزائر 1968 .
- 103) الكامل لابن العباس المبرد ، المكتبة التجارية الكبرى (المخلل عند الطبع) •

- 104) الكامل لابن الاثير : دار صادر بيروت 1965 .
- 105) الكتاب لسيبويه (جزآن) طبع بياريس 1885 .
- 106) الكشاف (تفسير القرآن الكريم يقع في أربعة أجزاء ضخمة) للزمخشري ـ دار الكتاب العربي 1947 – 1366 .
- 107) كنات المعاني والبيان عن رسائل بديع الزمان، المطبعة الكاثوليكية بيروت 1890 •
- 108) لسان العرب لابن منظور _ 20 جزءا _ طبعة مصورة عن طبعة بولاق •
- 109) ليالي سطيح لحافظ ابراهيم ، نشر الدار القومية بالقاهرة : 1364 — 1964 ·
- 110) المثل السائر لابن الاثير جزءان تحقيق محمد محي الدين ، نشر البابي الحلبي بمصر 1939 ٠
- 111) مجالس ثعلب ، تحقیق عبد السلام هارون ، دار المعارف بمصر : 1960 – جزآن – •
- 112) مجددون ومجترون لمارون عبود ــ دار الثقافة ، بيروت 1961 .
 - 1969 ستمبر (113 المجلة) سبتمبر (113
- 114) مجمع الامثال لمحمد النيسابوري دارا صادر وبسيروت: 1381 — 1961 ·
- 115) مجمع البحرين لناصيف اليازجي دارا صادر وبيروت: 1381 - 1961 ·
- 116) المحاسن والمساوىء للبيهقي ، تحقيق محمد أبي الفضل ، نهضة مصر الفجالة •
 - محيط المحيط لبطرس البستاني - 557 -

- 118) المختار لعبد العزيز البشري ــ الجــزء الاول ــ دار المعارف بمصر 1959 •
- 119) المخصص لابن سيده الاندلسي ـ خمسة مجلدات ضخام _ المكتب التجاري بيروت 1331 هـ .
- 120) مروج الذهب للمسعودي ـ اربعة أجزاء ـ المكتبة التجارية الكبرى بمصر 1377 .
- 121) المزهر للسيوطي جزآن دار احياء الكتب العربية ط4 _ 1378 — 1958 .
- 122) المستطرف في كل فن مستظرف ، لابي الفتح الابشيهي ، مكتبة المشهد الحسيني بالقاهرة (اهمل تاريخ الطبع) .
 - 123) المسرحية في الادب العربي الحديث : دار بيروت 1956 .
- 124) المسلسل لابي الطاهر التميمي ، نشر الدار العامة للثقافة بمصر (الهمل تاريخ الطبع ـ وارخت مقدمة المحقق بـ 1377 ـ 1957 .
- 125) مصارع العشاق لابي محمد السراج القارىء ــ دارا بيروت وصادر 1958 .
- 126) معجم الادباء لياقوت الحموي _ 20 جزءا _ مطبعة السعادة بعصر : 1947 — 1366 .
- 127) المغرب في حلى المغرب تحقيق ده شوقي ضيف ، دار المعارف بمصـر 1963 .
- 128) مغني اللبيب لابن هشام المصري _ جزءان بتحقيق م٠م عبد الحميد _ (اهمل التاريخ) ٠
- 129) المفضليات للضبي تحقيق شاكر ، وعبد السلام هارون ، دار المعارف بمصر 1964 .

- 130) المقامة للدكتور ش. ضيف ، دار المعارف بمصر 1954 .
- 131) المقامات الاثنتا عشرة لمحمد بن المعظم ، المطبعة الرسيسة بتونس 1303 هـ •
 - 132) مقامات البديع الهمذاني المطبعة الكاثوليكية بيروت 1958 .
 - 133) مقامات الحريري ، المكتبة التجارية الكبرى بمصر 1926 .
 - 134) مقامات الزمخشري ، المكتبة الازهرية بمصر (ط 2) 1325 هـ .
- 135) مقامات السيوطي ، مطبعة الجوائب بالقسطنطينية 1298 هـ .
 - 136) مقامات اليازجي (مجمع البحرين) (انظر مجمع البحرين) .
 - 137) مقاييس اللغة لاحمد بن فارس (معجم لغوي) •
- 138) المقتطف (مجلة) المجلد 76 ، 1930 ثم العدد 77 من نفس السنة
 - 139) مقدمة ابن خلدون ، نشر مكتبة المدرسة ، بيروت 1965 .
- 140) منبر الاسلام (مجلة دينية) العدد الاول السنة 27 (مارس 1969).
- 141) الملـل والنحـل للشهرستاني ، نشـر البابي الحلبـي بعصر 1381 – 1961 .
- 142) المنتخب من أدب العرب (كتاب وضعه طه حسين ، وأحمد امين ، ونفر من الاساتذة ــ المطبعة الاميرية ببولاق ، مصر 1935 •
- 143) الموسوعة العربية ، لهيئة من الاساتذة المعروفين ، القاهرة 1965
- 144) النثر الفني العربي في القرن الرابع ، المكتبة التجارية الكبرى بمصر 1957
 - 145) نقدات عابر ، مارون عبود ، دار الثقافة بيروت 1959 •

- 146) نهاية الارب (18 جزءا) لشهاب الدين النويري (نسخة مصورة عن طبعة دار •
- 147) نوادر المخطوطات (ثمانية كتب) تحقيق عبد السلام هارون ، نشر الخانجي والمثنى : 1375 — 1956 .
- 148) وفيات الاعيان لابن خلكان ـ القاهرة (دار المأمون 1936) .
- 149) يتيمة الدهر لابي منصور الثعالبي ، المكتبة التجارية الكبرى مصر : 1936 (4 ج) •

3 - المراجع الاجنبية المترجمة الى العربية او الموضوعة بها:

- 150) تاريخ الادب العربي كارل بروكلمان ، ترجمة د. عبد العليم النجار ، نشر دار المعارف بمصر (ثلاثة اجزاء) 1959 ــ 1962 .
- 151) تاريخ الشعوب الاسلامية لكارل بروكلمان ، ترجمة أمين نبيه فارس ومنير البعلبكي ، دار الكتب بيروت 1966 .
- 152) الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري لآدم متز ، ترجمة محمد عبد الهادي مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشربالقاهرة 1957
- 153) شرح مقامات الحريري للمستشرق الفرنسي دوساسي (موضوع بالعربية) باريس : 1847 .
- 154) شمس العرب تسطع على الغرب ، لسيكريد هونكة ، ترجمة فاروق بيضون ،دسوقي ، نشر المكتب التجاري ، بيروت 1964

فهرس الموضوعات والمواد الرئيسية التي اشتمل عليها البحث

فاتحة _ الاهداء _ على عتبة البحث

المقامة من الناحية اللغوية _ اشتقاقها وصيفتها من حيث الصرف _ المدلول القديم للفظ مقامة _ دلالة لفظ مقامة في الشعر العربي القديم بتوسيع _ دلالة هذا اللفظ في النثر العربي القديم (قبل ظهور مقامات البديع)، عند الجاحظ، وابن قتيبة، وابن عبد ربه، والمسعودي، والقالي •

الباب الاول . 25 اصول فن المقامات في الادب العربي

الفصل الاول 27 ــ 46 تطبور التسبول الى كديت

كيف نشأ فن المقامات _ معالجة هذا الموضوع بتفصيل _ نموذج من احاديث الاعراب المكدين _ تحليل هذا الحديث _ لديث اعرابية تسأل حاتما _ الاعراب والسؤال _ اعرابي يكدي في مسجد بالبصرة _ فصاحة الاعراب واستعدادهم الفطري للابداع البياني _ المهم العوامل المشتركة بين هؤلاء الاعراب المكدين والاسكندري البطل الرئيسي لمقامات البديسع .

الفصل الثاني 47 – 86 احاديث الجاحظ وابن دريد

1 _ احاديث الجاحظ : حديث خالد بن يزيد _ عناصر اصول فن المقامات في هذا الحديث _ وجه الشبه بين شخصية الاسكندري ، وشخصيه خالد بن يزيد _ حديث الكدية للجاحظ _ تحليل هـذا

الحديث ــ يعتبر هذا الحديث دستورا لفن الكدين ــ بعض الخصائص الفنية لهذا الحديث ــ مدى أثره في فن المقامات بوجه عام ــ ومقامات البديع بوجه خاص •

2 _ أحاديث بن دريد: أول من تناول هذه الاحاديث وقارن بينها وبين مقامات البديع: الحصري _ اختلاف اسلوب الاحاديث الدريدية _ بالغة الحصري في وصف احاديث ابن دريد بالعنجهية _ نموذج من هذه الاحاديث _ تحليل هذا الحديث _ احاديث ابن دريد لم تضع _ الجمال الفني في أحاديث ابن دريد _ نموذج آخر من أحاديث أبن دريد الغربية الالفاظ على نحو ما _ مدى أثر هذه الاحاديث في مقامات البديع _ لم تؤثر في مقامات البديع الاقليلا بعكس المعروف بين بعض الباحثين ه

الفصل الثالث 87 ــ 106 مقامات الزهاد او العباد

متى ظهرت هذه المقامات ؟ نموذج منها : مقام صالح بن عبد الجليل – وجه الشبه بين هذه المقامات ومقامات البديع ضئيل دقيق لا يكاد يبين – ضروب المقامات – مقام اعرابي بين يُدي سليمان – مقام خالد بن صفوان بسين يدي هشام – تحليل هذين الحديثين واستخراج بعض النتائج منهما ، الموازنة بينهما – تحديد أثر هذه المقامات الدينية في مقامات البديع – لم يكد يتجاوز هذا التأثير مجالا واحدا هو مجال الوعظ ، أما ما عدا ذلك فعوامل التباعد قد تكون اكثر من عوامل التقارب بين الاثرين المختلفين اللذين كان احدهما مرويا مرتجلا ، والثاني مكتوبا مهيا على طريقة فنية ذات قواعد وأصول .

الفصل الرابع 107 ــ 132 مؤثرات اخرى عامة في نشاة المقامات

1 _ أحاديث الطفيلين : أشعب ، أوجه الشبه بسين المكدين والطفيليين : كل منهن الفريقين يدبر الحيل ، ويلتمس الطعام ونحوه بدون عمل _ طفيليون آخرون _ بعض الخصائص الفنية للطفيليين _ تحديد الصلة بين التطفل والتكدية : ضعيفة جدا وانما أدرجناها ابتغاء استكمال عناصر البحث ،

2 ـ قصيدة الاحنف العكبري ـ قيمتها الجمالية ضئيلة ـ
 أثرها في فيام المقامات خطير •

B _ قصيدة أبي دلف الخزرجي _ عدد ابياتها يناهز المائة والتسعين _ هذه القصيدة أشهر ما قيل من شعر حول موضوع الكدية وما يتصل به من قريب أو بعيد _ ينبغي أن تعد من أجل ذلك دستورا دقيقا لفن الكدية الذي برع البديع في معالجته على انحاء مختلفة _ قيمة هذه القصيدة الجمالية ليست شيئا ذا بال _ خلاصة الباب الاول المتثلة في كون أصول المقامات كثيرة متداخلة منشابكة بحيث يشق على الباحث ان يحصرها في أحاديث ابن دريد وحدها ، أه أحاديث الجاحظ وحدها ، أو أحاديث أهل الكدية والطفيلييز ، مقامات الزهاد وحدها ، بل يجب أن تجتمع كل هذه العناصر لتشكل الروافد الغنية التي استطاعت أن تمد فن المقامات بما كان يحتاج اليه مسن أفكار .

الباب الثاني 133 نشاة المقامات واهدافها وتطورها

الغصل الاول 135 - 164

نشاة القامات

من هو منشى، المقامات الحقيقي ؟ البديع ، أم ابن دريد كما زعم

زكي مبارك ، أم أحمد بن فارس كما زعم السباعي بيومي أ اختلان الآراء حول نشأة المقامات - متى كتبت المقامات أ تفصيل جوانب هذه القضية _ تناقض النصوص التاريخية التي جاءت في زهر الآداب للحصري ، واليتيمة للشعالبي ، والوفيات لابن خلكان ، ومعجم الادباء لياقوت ، تناقضا مربعا جعلنا نفترض الفروض _ غربلة هذه الوثائق التاريخية والخروج منها برأي واضح واحد _ عدد المقامات : كي عددها ؟ هل ان مقامات البديم اربعمائة كما زعم الاقدمون : مصدر الاراء القديمة التي ذهبت الى ان مقامات البديم اربعمائة ، نص واحد ، هو رسالة من رسائل البديم _ ذهبنا الى ان عدد المقامات ليس ينبغي ان يكون اربعمائة ، وقد أقمنا ذلك على مقدمات وبراهين منطقة ونصية بلغت ثمانية ،

1 _ اهداف ان المقامات البديع _ اهم البديع : الطعن في الادباء _ تعليم النقد الادبي _ هزل واضحاك _ وصف _ مدح .

عليل ذلك) •
 اهداف غير واضحة _ تعليل ذلك) •
 نقاش هذه القضية بتفصيل •

3 _ اهداف ابن ناقيا _ لم يرم الى هدف تعليمي ٠

4 _ اهداف الحريري _ نقاش اهداف مقاماته من مقدمته لها _ معنى التعليم الادبي _ أهم اهداف الحريري : التحدي الادبي (وهذا هدق عام يمكن ان ينطبق على سائر المقامات او معظمها) - التعليم _ الطعن في الادباء _ هزل واضحاك _ وصف •

الخيال الحوزي : رمى الى هدفين رئيسيين _ الخيال عند الاقدمين كانوا يسسونه كذبا ويستفرون من شبحه الله كأنه اثم عظم •

الفصل الثاني 165 ــ 208 اهداف المقامــات

أحقا ان ان المقامات كتبت لغاية تعليمية كما زعم شوقي ضيف ؟ 6 ــ اهداف الزمخشري ــ هدف الى التعليم السجود عن كل غاية اخرى صراحة •

7 _ اهداف ابن المعظم _ كان هدفه الرئيسي التحدي واظهار
 القدرة الخارقة على تدبيج فن القول •

8 _ اهداف مقامات مغمورة اخرى مختلفة .

9 _ اهداف اليازجي _ رمى هو ايضا الى غاية تعليمية بحتة كما يؤخذ ذلك من مقدمة البحرين الذي اشتمل على ستين مقامة _ خلاصة هذا الفصل •

الفصل الثالث 209 – 278 تطور فين القامات

صعوبة تحديد معالم تطور فن المقامات لكثرة المؤلفين ، واختلاف طرقهم الفنية في معالجته _ اتجاهات مختلفة _ نموذج من مقامات الغزالي وتحليله _ طريقة البديع أشهر الطرق الفنية وأكثرها انتشارا وأشدها استثثارا بالكتاب المقاميين _ سار عليها من لا يقل عن ثمانية كتاب ، أهمهم ابن نباتة السعدي ، وابن ناقيا ، والحريري ، (ذكر أهم ما أدخل الحريري على هذا الفن من تطورات) والسرقسطي ، وابن الجوزي ، وابن المعظم ، وناصيف اليازجي ، والشدياق _ أهم خصائص هذه الطريقة _ طريقة الزمخشري _ أهم من سار عليها ابو محمد بن مالك القرطبي _ عمر المالقي _ ابن الخطيب (وهؤلاء جميعا اندلسيون) ثم القلقشندي ، والسيوطي ، والابراهيمي ، مقامات سارت على خطط مختلفة _ حديث عيسى بن هشام للمويلحي _ ماذا

يربطه بالمقامات ؟ وما هي عناصر التطور التي اشتمل عليها _ ليالي سطيح لحافظ ابراهيم ابتعدت عن المقامة واقتربت من المقالة _ سجم الكهان للبشير الابراهيمي دراسة هذه الاثار الادبية كلها وابراز مافيها من عناصر التطور التي طرأت على فن المقامة •

الباب الثالث 279 الخصائص الفنية للمقامات

الفصل الاول 281 - 356 خصائص المضمون

أهم خصائص مضمون فن المقامات في الادب العربي بوجه عام: قصص ونوادر مضحكة _ دراسة فن الاضحاك في المقامة بتوسع وتفصيل _ الفرق بين الاضحاك القائم على النكتة الخفيفة الفنية ، والقائم على تدبير الحيل واثارة التهويلات _ نموذج من المقامة الاصفهانية للبديع وتحليله _ ثم من البغداذية ، ثم من الحلوانية ، ثم من المضيرية وتحليل كل ذلك بتفصيل _ استخراج تسعة عشر عنصرا هزليا واضحاكيا من المقامة المضيرية _ حيل المكدين _ مواعظ (غلبة هذه الفكرة على كتاب المقامات) _ نقد اجتماعي (خاصية يدر وجودها) _ الرحف _ وهو عام يوجد في كثير من المقامات _ الرئاء _ طرائف ونوادر ادبية (المقامة الصيرية وسواها) _ نظرات فلسفية وفكرية (المقامة المارستانية للبديع) _ غراميات _ مهاجاة وثلب _ مسدح .

الفصل الثاني 359 ـ 469 الخصائص الفنية لشكل المقامات

القالب العام لفن المقامة _ دراسة الاسلوب والصياغة بتوسع مع

الاتيان بامثلة وشواهد شتى من المقامات ـ غلبة الغرابة على صياغة المقامات ـ غلبة النوابة على صياغة المقامات ـ التصوير البياني في المقامة :

1 ــ دراسة التشبيهات وابراز خصائصها الفنية ـ غلبة
 المحسوسات على هذه التشابيه •

2 _ دراسة الاستعارة في المقامة بتوسع وتفصيل ايضا _ خصائصها الفنية _ النزوع الى المحسوسات والجنوح الى محاكاة البدو في أحاديثهم وكلامهم •

B _ الكناية في المقامات _ قليلة اذا قيست بالتشبيهات والاستعارات .

وهو البديع في المقامات مطرد لا تخلو منه مقامة وهو المعسنات المعربي عن المعسنات المعربي ثم اليازجي الهم انواع المعسنات المعربي المعسنة :

المقابلة _ الطباق _ التورية _ الجمع _ الالغاز _ السجع _ (دراسته بغاية من التوسع) سيطرة السجع على سائر الاثار المقامية _ دراسة نصوص نموذجية من مقامات مختلفة الجناس (بتوسع) _ الاقتباس والتضمين مع أمثلة من نصوص مقامية شتى _ الموازنة قليلة جدا في المقامات (قليلة في مقامات البديع : ومنعدمة في مقامات الحريري واليازجي) _ القلب _ عزيز الوجود في المقامات _ رد العجز على الصدر نادر ايضا _ العكس وهو اندر _ تعليل انعدام الموازنة في المقامات ووجود بعض المحسنات الاخرى على نحو واسع .

الغصل الثالث 471 – 518

نصيب القصة والخيال في القامة

قضية القصة في المقامات _ مناقشة هذه المسألة بغاية من التفصيل _ هل المقامة قصة قصيرة حقا ؟ العبكة _ الشخصيات الحبكة القصصية في المقامات _ انواع الحبكة _ الشخصيات

في المقامة _ خصائص شخصيات البديع _ الوان أخرى من مقومات القصة. كالحوار _ العقدة في المقامة ضعيفة _ الخيال في المقامة _ مواطن القوة في الخيال في المقامات :

_ تنويع الافكار

_ التشخيص

ابتكار افكار جديدة لم تطرق من قبل •

مواطن الضعف في الخيال ، في العمل المقامى:

_ فقر في الافكار وترديد لشيء واحد احيانا كثيرة _ الاتيان بامثلة وسُواهد نصية من مقامات مختلفة .

الاكثار من فكرة الوعظ (ولا سيما عند الزمخشري ، وابن الجوزي اللذين اقاما مقاماتهما على فكرة الوعظ) ثم الحريري الذي كتب ما يقرب من ثمانية مقامات _ اما البديع فلم يكتب الا مقامتين اثنتين حول فكرة الوعظ .

انتهاء المقامات على صورة واحدة _ قد لا يكون هذا مما
 ينبغي اعتباره من حمواطن الضعف •

خاتمة: وتشمل على قيمة فن المقامات ، وأثره في الادب العربي ، وخلاصة البحث ، تقرير قيمة فن المقامات ، وتحديدها في النواحي الاخلاقية ، والادبية ، والاجتماعية وسواها ، أثر المقامات في الادب العربي – تحديد ذلك وضرب الامثال عليه – أثر المقامة الابليي للبديع في الادب العربي خطير جدا ، فقد يحق ان يكون ابن شهيد الاندلسي او ابو العلاء المعري قد تأثرا بما جاء في هذه المقامة الانسانية – أثر مقامات الحريري عظيم في الادب العربي – (ويتمثل في الشروح التي مقامات الحريري عظيم في الادب العربي – (ويتمثل في الشروح التي كتبت حول مقاماته ، والنقد ، والمعارضة) – تجاوز هذا الاثر الادب العربي الى الادب الاسباني ، والفارسي ، والعبراني – أثر مقامات الحريري في فن الرسم والتصوير .

현대, 사람들은 사람들이 되었는데 가장 중요한다면 하는데 되었다면 하는데 되었다면 하는데 하는데 없는데 하는데 없다면 하는데 없다면 하는데 없다면 하는데
게 들은 아이들을 보다들었다. 그리고 있다. 요즘 없어야 되는 사람들이 얼마나 사람들이 모든 사람들이 하는 것이 되었다. 그렇게 되었다.
님 [6] 이렇게 있는 사람들은 그리지 않는 이 모양을 되었다면 되었다면 하는데 하는데 하는데 하는데 되었다면 하는데 되었다면 하는데 없는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하
[2] : [4] : [4] : [4] : [4] : [4] : [4] : [4] : [4] : [4] : [4] : [4] : [4] : [4] : [4] : [4] : [4] : [4] : [4
김기의 중요 영화를 하면 하지만 그렇게 하지만 되었다. 이 경우 이 경우 이 경우 이 경우 이 경우 이 경우 경우 이 경우 경우 이 경우 경우 이 경우 경우 기계를 받는다면 하는데
[194] 유지역사 생물에 이 가게 들었다. 이번 그렇게 있는데 되고 있습니다. 그렇지 않는데 보는 그렇게 되어 살아 하는데 그렇게 되었다. 그렇게 하는데 다 다 하나 없는데 하다.
하게 나타되었다. 회에 되어 어려워 그녀에 하고 만하는 점점 들어 하다. 그는 생각을 다리하는 그리기의 하지 않는
집에 들어 아니다면 되고 선생님은 내가 있다. 그런 나는 사람이 나는 생각이 하는 사람이 되는 것이 되었다. 그 그리고 하는 것이 되었다. 그 사람이 없는 것이다.
사람이 말하다 사람들은 사람들이 가지하다면 하는데 되었다면 하는데
경영생 기계들에서, 요리하실하다면 내내 이번에 들었다면서 되고 있다면 사람이 되는 생생님이 되었다.
뭐 하지 않는 가능이 되었다. 그렇게 그 아이에 있다면 이렇게 하지 않는 사람이 있다. 뭐 하지 않는데 그렇게 하지 않는데 다른데 하다 하다.
[유럽하다] 그리지 않아 있는 사람이 되었다면 하나 살아왔습니다. 얼마나 나를 하는데 되었다. 그리지 않아 없다.
아이들은 얼마나 되고 있는데 하기 없다. 그렇지 않는데 나는 얼마를 생각하는 것이 되었다면 하기 없다고 있다면서 모든 것
그리아 생생님 아이들이 그리고 있는데 그렇게 그는데 그들은 그들은 그 때마다 살아보고 있다면 하는데 하면 하게 되었다면 하다.
어린 가장이 되었다. 이렇게 나를 하는 경기에 되었다면 하지만 하지만 하나요? 나를 하는 것이 되었다면 하다.
. [194] 전 1860 [186] 그런 그는 그는 그들은 사람들이 되었다. 그는 사람들이 되는 그는 그를 가지 않는데 그는 것이다.
시크님, 그림, 문화 교육관계 경기 원생의 나무 아름아가고 나무 없어요. 이 그리고 있는데 그렇게 다짐 다른다.
내가 하는 것이다. 살아보다 그 아들은 사람들이 되었다. 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그
나 보는 사람이 하면 하다면 하다면 하는 사람이 되는 것이 나는 것이 나는 사람이 되었다면 하다 하다 하다 되었다.
보인도 그들은 이 마음이 하나 하는 사람들이 살아 있다. 그런 하는 이 이 그를 하는 것이다.
선생님이 되는 생님이는 그렇게 되는 그들이 가셨다. 이번 맛집에 없다니다는 것이 같아 그 때문에 된다.
그림 그렇게 하는 점점 그는 사람들이 들어 가득하게 하는 어떻게 하는 것이 되었다. 그렇게 하는 것은 사람들이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없다.
그 사람들은 얼마나 되었다. 그는 그들은 아이들은 그리는 그들은 사람들은 그들은 그들은 그들은 그들은 그들은 그들은 그들은 그들은 그들은 그
생활하다 하는 사람들은 생활하는 사람이 나타를 하는 것이 없는 것이 없는 것 같아. 그런 사람들은 사람들이 가게 되었다. 사람들은 사람들은 사람들이 살아 없는 것이다.

그리고 하다는 그 사람들이 있다면 그렇게 되었다. 그런 그런 그런 그를 모든 하나를 보고 하는데 없는데 없다.	
가장점이 하느 하는 그리는 얼마하다면 되는 그 그리고 그리고 모르고 얼마나 나를	
생활과 가는 이 아름	

강하는 하일 하는 하는 점점 등에 가는 아니라 이 나는 살이 먹고 말았다고 하나요?
그림 그림도 그렇게 되는 마시트 전에 그렇게 그리지만 하시는 때에는 그렇게 하면 되는 것은 어때 없어 있는 것을 했다.
그는 사람이 하는 것이 아니는 그는 사람들이 하는 것이 나를 보고 있다. 그는 사람들이 없는 것이다.
기계 하는 사람들이 되었다. 선생님은 등이 되었다. 그는 사람들이 되었다. 그는 사람들이 얼마나 없는데 없었다.
그렇게 된 어머니에 가는 그들은 사람들이 되었다. 그는 사람들이 가는 사람들이 되었다면 하는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없다.
그리고 있는 것이 없는 것이 없는 사람들은 사람들은 사람들이 되었다면 하는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이 없는 것이다.
선생님들은 이 마이에 생생하고 있다. 그는 그 집에서는 그 전에 되었다. 그 그는 그 그 나는 그 나는 그는 그를 내려왔다. 전 없어 그 없는 것이다.
그리고 있는 사람들이 되었다. 이번 사람들은 그 모든 사람들에 가장 가셨다면 하다는 사람들이 되었다. 그리고 얼마나 나를 다 먹는데 없다.
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
나가 살아가 있다면 어느 아는 사람들이 되었다. 그는 나는 나는 그들은 그들은 그들은 그들은 사람들이 살아 없었다.
보다님이 살았다면 하다 않고 계요되었던데 중요하다 그 시장에 살아 가게 되는 것이 하면 뭐라면 어떻게 하는 것이 되었다.
하늘 이 마음이 이 집에 있는데 아이에 가게 되어 하는데 하는데 되는데 얼마나 하나 이 중 아이지가 되었다.
중심하는 사람들은 사람들이 가는 사람들이 사람이 아니라 아들이 살아 있다. 그는 사람들은 사람들이 가는 것이다. 그는 것이다는 것은 것이다.
되어 있다면 이 경험에 이미크 아르토 나는 아들이 하나 되는 것이 되는 것이다.
그런 그림이 하다면 있었다. 그 나는 맛이 그렇게 하는 것을 하는 것이 하는데 하는데 하다니다. 그리는 사람이 없는데 이 사람이 없는데 다른데 다른데 다른데 다른데 다른데 다른데 다른데 다른데 다른데 다른
마르는 이 집에 얼마를 하다고 있는 그렇게 하면 하는데 다른데 살아보고 나는 얼마를 다고 되었다면 하고 없다. 그렇게 다고 되었어 없어요?
[18] 18] 18] 18] 18] 18] 18] 18] 18] 18]
아이면 보는 생님이 있다. 그는 그는 사람이 없는 것이 없었다면 하나 되었다면 하는 것이 없는 것이 없는 것이 없다면 없는데 살아보다면 하는데 없다면
HA : A TANKAN TENNENDE TENNENDE TENNENDE EN AMERICA DE TENNENDE LE PARTE LA COMPENSION DE TENNENDE PARTE DE T
12) 12 경기가 가입하다 가고 살으면 있는 이번 보고 하나서 나면 하는 말이다. 나는 이번 하는 사람이 나는 사람이 있다는 것이다.
병에 보면 하나마게 하는데 얼마나 하는데 되는데 그들은 점점 없는데 물에게 되었다. 그는데 되었다. 나를 하는데 나를 하는데 하는데 사람이 되는데 하는데 얼마를 하는데 없다면 하는데 없다.

ولد المؤلف سنة ١٤ ق 19 اليسائس في الآداب من جامعة الرباط ، دكتوراه الطور الثالث و الآداب من جامعة الجزا ودكتوراه الدولة في القلسفة والآداب من السوربون بباريس ، نشر في معظم العوامم الربية ، شارك في عدا مؤرنم اتقافية وادبية دولية ، نشراك شرمامائة دراسة في الدوريات الجزائرية ودبية وولية ، نشراك شرمامائة دراسة في الدوريات الجزائرية والعبية دولية ، نشراك شرمان المراكب في جامعة وهران ،

مافن القامات؟ والى اي بس أدبي ينتمي هذا الفن الادبي ؟ وسؤال آخر : هل يمكن عدف المقامات جسا أدبر قائمًا بذاته في الادب العرب) ام هو مجرد شكل أدب عبر اجناس النثر؟ ثم هل هوقصة قاوه مجرد مظهر من هناه هذه القصة ؟ ولم برع العرب في كتابة القامات حتى من جنسا أدبيا قائمًا بذاته في أدبهم عبر عشرة قرون كاملا هذه القصة ؟ ولم برع العرب في كتابة القامات حتى من جنسا أدبيا قائمًا بذاته في أدبهم عبر عشرة قرون كاملا من خلال اكثر من مائة وعشر من كانبا مقاميًا ؟ وما مسالك التطور التي سلكما هذا الجنس عبر مساره ؟ أي ما هي من خلال اكثر من مائة وعشر من كانبا مقاميًا ؟ وما مسالك التطور التي سلكما هذا الجنس عبر مساره ؟ أي ما هي المارس المذيرة الي ظهرت في هذه العشرة القرون ؟ وما هي الحضائص الفينة التي تميز السرد الحكائي في القامة !

وعلكت القامة للتعليم فقيط أم لأغواض أخرى ؟ ثم ماذا تناول القاميون في مقاما نهم عبرالتراث الأدبي العظيم ؟ للك اسئلة من مجموعة أسئلة كثيرة طوحت في هذا البحث الذي حاول الإجابة عنها .